

BUCHBINDERI  
CARL SCHULTZE  
DUISBURG





Re:  
TZE  
W





*Landes- u. Stadtbibliothek*

Stadt Düsseldorf.



# Haushaltsplan

für das Rechnungsjahr

1921.



Band I

Haupt-Haushaltsplan

mit den dazu gehörigen Sonder-Haushaltsplänen und  
dem Haushaltsplan der außerordentlichen Verwaltung der Stadtkasse.



Druck von L. Schwann in Düsseldorf.





## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
1. Haupt-Haushaltsplan . . . . .	1
2. Allgemeine Verwaltung . . . . .	19
3. Polizeiverwaltung . . . . .	27
4. Feuerwehr . . . . .	34
5. Fuhrpark nebst Ergänzungsplänen . . . . .	41
6. Vernichtungsanstalt . . . . .	51
7. Desinfektionsanstalt und Krankentransportwesen . . . . .	54
8. Öffentliche Anlagen . . . . .	58
9. Friedhofsverwaltung . . . . .	66
10. Leihanstalt . . . . .	72
11. Hochbauverwaltung . . . . .	75
12. Straßen- und Wasserbau . . . . .	85
13. Kanalisation . . . . .	94
14. Höhere Knabenschulen . . . . .	102
15. " Mädchenschulen . . . . .	135
16. Mittelschulen . . . . .	156
17. Volksschulen . . . . .	181
18. Gewerbeschulen für Handwerk und Industrie . . . . .	190
19. Kaufmännische Lehranstalten . . . . .	205
20. Fachschule für Handwerk . . . . .	215
21. " " Industrie . . . . .	219
22. Mädchen-Fortbildungsschule . . . . .	223
23. Verwaltungsbeamtenschule . . . . .	226
24. Ausstellungen und Museen . . . . .	227
25. Bibliotheken und Lesehallen . . . . .	231
26. Stadttheater . . . . .	235
27. Orchester . . . . .	243
28. Sternwarte . . . . .	247
29. Akademie für praktische Medizin . . . . .	251
30. Hochschule für kommunale Verwaltung . . . . .	260
31. Hochschule für Hotel- und Verkehrsweisen . . . . .	262
32. Volkshochschule . . . . .	265
33. Kleinwohnungen . . . . .	267
34. Ledigenheim . . . . .	273
35. Wohlfahrtspflege . . . . .	274
36. Arbeitsnachweis, Berufsamt und Erwerbslosenfürsorge . . . . .	287
37. Sport und Spiel . . . . .	290
38. Kleingartenamt . . . . .	293
39. Wohnungs- und Mieteinigungsamt . . . . .	296
40. Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge . . . . .	298
41. Ortshohlenstelle . . . . .	303
42. Armenverwaltung . . . . .	306
43. Pflege- und Walzenhaus . . . . .	313
44. Allgemeine Krankenanstalten . . . . .	319
45. Wirtschaftliche Nebenbetriebe der allgemeinen Krankenanstalten . . . . .	337
46. Heilstätte Höfel . . . . .	347
47. Anleihen . . . . .	354
48. Besoldungen . . . . .	362
49. Fürsorgeamt für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	365
50. Speisamt . . . . .	371
51. Außerordentliche Verwaltung der Stadtkasse . . . . .	373
52. Zusammenstellung der Haushaltspläne . . . . .	383

Stadt Düsseldorf.

---

**Haushaltsplan**  
für das Rechnungsjahr  
**1921.**

Band I

**Haupt-Haushaltsplan**

mit den dazu gehörigen Sonder-Haushaltsplänen und  
dem Haushaltsplan der außerordentlichen Verwaltung der Stadtkasse.



---

Druck von L. Schwann in Düsseldorf.



03  
jür/z  
h/450

26  
8906

LANDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DUISBURG

~~St. M. R. G. 605.~~  
22

0301  
M. G. 127.





I. Haupt-Haushaltsplan  
(Ordentliche Verwaltung)  
für das Jahr 1921.

---

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Haushaltsjahr		Gegen das Vorjahr		Bemerkungen
			1919		1920	1921	mehr	weniger	
			M	Pf	M	M	M	M	
I.		<b>Allgemeine Verwaltung.</b>	2 264 660	73	3 089 000	7 470 000	4381000	—	
		Summe Abt. I für sich.							
II.		<b>Polizeiverwaltung.</b>	551 076	27	585 000	1 238 000	653000	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Gemeinde-Anstalten.</b>							
	1	Feuerwehr . . . . .	252 781	23	514 600	664 810	150210	—	
	2	Fuhrpark, Straßenreinigung und Müllabfuhr	1 521 077	19	12333000	23691000	11358000	—	
	3	Bernichtungsanstalt . . . . .	29 417	82	32 500	72 200	39700	—	
	4	Desinfektions-Anstalt und Krankentransportwesen . . . . .	139 951	25	458 000	530 000	72000	—	
	5	Öffentliche Anlagen . . . . .	465 767	40	220 500	465 000	244500	—	
	6	Friedhofverwaltung . . . . .	1 315 663	20	2 023 800	2 657 700	633900	—	
	7	Öffentliche Leihanstalt . . . . .	1 377 747	86	1 168 000	2 051 550	883550	—	
	—	Verwertungsstelle und Broden Sammlung . . . . .	—	—	273 700	—	—	273700	
	—	Städtische Holzversorgung . . . . .	—	—	2 550 000	—	—	2 550000	
		Summe Abt. III			19574100	30132260	13381860	2823700	
							10 558 160		
IV.		<b>Baubewerwaltung.</b>							
	1	Hochbau-Verwaltung . . . . .	441 154	75	10 000	40 000	30000	—	
	2	Straßen- und Wasserbau-Verwaltung . . . . .	964 491	80	2 020 000	2 050 000	30000	—	
	3	Kanalisation . . . . .	2 837 220	74	3 691 500	5 751 600	2060100	—	
		Summe Abt. IV			5 721 500	7 841 600	2120100	—	
V.		<b>Schulen.</b>							
	1	Höhere Knabenschulen . . . . .	612 088	72	1 837 850	2 524 100	686250	—	
	2	Höhere Mädchenschulen . . . . .	297 439	55	1 154 500	1 497 300	342800	—	
	3	Mittelschulen . . . . .	212 625	—	647 500	959 900	312400	—	
	4	Volksschulen . . . . .	403 002	91	388 600	12777500	12388900	—	
	5	Gewerbeschulen . . . . .	193 346	55	477 650	958 900	481250	—	
	6	Kaufmännische Lehranstalten . . . . .	113 264	75	225 700	345 500	119800	—	
	7	Fachschule für Handwerk . . . . .	67 638	53	122 527	219 457	96930	—	
	8	Fachschule für Industrie . . . . .	51 006	05	80 074	168 817	88743	—	
	9	Mädchenfortbildung schule . . . . .	—	—	—	78 400	78400	—	
	10	Verwaltungsbeamten schule . . . . .	4 610	—	14 900	23 950	9050	—	
		Summe Abt. V			4 949 301	19553824	14604523	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Haushaltsjahr		Gegen das Vorjahr		Bemerkungen
			1919		1920	1921	mehr	weniger	
			M	P	M	M	M	M	
I.		<b>Allgemeine Verwaltung.</b>	10604467	28	22692000	38570000	15878000	—	
		Summe Abt. I für sich.							
II.		<b>Polizeiverwaltung.</b>	5 230 462	27	9 174 000	14647200	5473 200	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Gemeindevanstanen.</b>							
	1	Feuerwehr . . . . .	1 247 649	37	3 200 032	5 290 000	2089 968	—	
	2	Fuhrpark, Straßenreinigung und Müllabfuhr	5 178 440	32	12414000	23691000	11277000	—	
	3	Vernichtungsanstalt . . . . .	86 239	53	84 300	161 300	77 000	—	
	4	Desinfektions-Anstalt und Krankentransport- wesen . . . . .	331 260	89	836 000	1 134 000	298 000	—	
	5	Öffentliche Anlagen . . . . .	2 307 126	90	1 168 100	3 174 500	2006 400	—	
	6	Friedhofverwaltung . . . . .	3 406 275	97	2 763 900	4 691 000	1927 100	—	
	7	Öffentliche Leihanstalt . . . . .	1 377 747	86	1 168 000	2 183 760	1015 760	—	
	—	Verwertungsstelle und Brodenfammlung . . . . .	—	—	273 700	—	—	273 700	
	—	Städtische Holzversorgung . . . . .	—	—	2 550 000	—	—	2550 000	
		Summe Abt. III			24458032	40325560	18691228	2823 700	
							15867528		
IV.		<b>Bauverwaltung.</b>							
	1	Hochbau-Verwaltung . . . . .	2 288 219	81	1 756 000	4 456 930	2700 930	—	
	2	Straßen- und Wasserbau-Verwaltung . . . . .	4 130 100	58	2 947 500	5 220 000	2272 500	—	
	3	Kanalisation . . . . .	3 448 311	48	3 691 500	5 751 600	2060 100	—	
		Summe Abt. IV			8 395 000	15428530	7033 530	—	
V.		<b>Schulen.</b>							
	1	Höhere Knabenschulen . . . . .	1 758 068	27	4 989 200	8 444 600	3455 400	—	
	2	Höhere Mädchenschulen . . . . .	760 351	91	2 521 000	3 429 000	908 000	—	
	3	Mittelschulen . . . . .	788 761	49	2 536 000	3 679 000	1143 000	—	
	4	Volksschulen . . . . .	10846639	56	23448600	37482500	14033900	—	
	5	Gewerbeschulen . . . . .	648 331	62	1 871 950	3 219 800	1347 850	—	
	6	Kaufmännische Lehranstalten . . . . .	198 391	96	585 800	1 129 700	543 900	—	
	7	Fachschule für Handwerk . . . . .	191 924	02	226 100	570 100	344 000	—	
	8	Fachschule für Industrie . . . . .	123 653	38	135 600	326 000	190 400	—	
	9	Mädchenaufbildungsschule . . . . .	—	—	—	559 100	559 100	—	
	10	Verwaltungsbeamtenschule . . . . .	10 267	75	24 300	35 070	10 770	—	
	11	Zuschüsse an die privaten Lyzeen . . . . .	25 000	—	34 000	400 000	366 000	—	
	—	Mehrkosten für nebenamtlichen Unterricht durch Erhöhung der Stundenvergütungen	—	—	300 000	—	—	300 000	
		Summe Abt. V			36672550	59274870	22902320	300 000	
							22902320		



Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Haushaltsjahr		Gegen das Vorjahr		Bemerkungen
			1919		1920	1921	mehr	weniger	
			M	Pf	M	M	M	M	
VI.		<b>Kunst und Wissenschaft.</b>							
	1	Ausstellungen und Museen . . . . .	164 532	60	41 400	60 500	19 100	—	
	2	Bibliotheken und Vesehallen . . . . .	20 868	81	34 900	73 400	38 500	—	
	3	Stadttheater . . . . .	17 859	95	900 500	9 138 000	8 237 500	—	
	4	Städtisches Orchester . . . . .	255 955	20	1 086 100	1 564 000	477 900	—	
	5	Städtische Sternwarte „Charlottenruhe“ (Benzenbergische Stiftung) . . . . .	1 078	12	1 090	1 090	—	—	
	6	Akademie für praktische Medizin . . . . .	19 810	—	49 000	54 000	5 000	—	
	7	Hochschule für kommunale Verwaltung . .	86 969	73	139 550	129 500	—	10 050	
	8	Hochschule für Hotel- und Verkehrswesen .	30 925	60	89 500	88 000	—	1 500	
	9	Volkshochschule . . . . .	30 224	25	104 000	98 000	—	6 000	
	10	Städtischer Musikverein, Beitrag zum Gehalt des städtischen Musikdirektors . . . . .	5 500	—	6 691,67	8 000	1 308,33	—	
	11	Für verkaufte Mietenblätter des Kunstvereins für Rheinland und Westfalen, welche auf die 23 Aktien der Stadt entfallen . . . .	164	—	100	100	—	—	
		Summe Abt. VI			2 452 831,67	11 214 590	877 9308,33	17 550	
							8761758,33		

Abt. Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Haushaltsjahr		Gegen das Vorjahr		Bemerkungen
		1919		1920	1921	mehr	weniger	
		M	℥	M	M	M	M	
VI.	<b>Kunst und Wissenschaft.</b>							
1	Ausstellungen und Museen . . . . .	304 650	89	289 300	464 700	175 400	—	
2	Bibliotheken und Lesesallen . . . . .	284 763	46	573 600	842 000	268 400	—	
3	Stadttheater . . . . .	1 393 096	23	2 348 000	1 291 800	1 057 000	—	
4	Städtisches Orchester . . . . .	359 428	92	1 139 600	1 764 000	624 400	—	
5	Städtische Sternwarte „Charlottenruhe“ (Benzbergische Stiftung) . . . . .	3 578	65	14 190	14 190	—	—	
6	Akademie für praktische Medizin . . . . .	169 433	43	396 000	891 000	495 000	—	
7	Hochschule für kommunale Verwaltung . . . . .	147 815	49	189 812	312 500	122 688	—	
8	Hochschule für Hotel- und Verkehrswesen . . . . .	62 694	83	114 000	200 500	86 500	—	
9	Volkshochschule . . . . .	67 143	21	185 000	287 000	102 000	—	
10	Tonhalle, Zuschuß . . . . .	—	—	—	5 227 74,06	5 227 74,06	—	
11	Zoologischer Garten (Scheidt-Reim-Stiftung) Zuschuß . . . . .	446 282	50	271 500	645 500	374 000	—	
12	Gehalt des städtischen Musikdirektors . . . . .	16 000	—	20 194,17	45 660	25 465,83	—	
13	An die Kasse der Besoldungen: Pension des städtischen Musikdirektors Wuths . . . . .	3 267	—	3 267	6 500	3 233	—	
14	Beiträge und Zuschüsse an Vereine und Kor- porationen . . . . .	30 555	90	42 500	57 100	14 600	—	Nach besonderer Aufstellung. (Anlage I.)
15	Kunstakademie, Modellgeld für die Frauen- kunstschule . . . . .	—	—	4 000	4 000	—	—	
16	Zur Ansammlung von Rücklagen für Be- schaffung von Kunstwerten . . . . .	—	—	—	—	—	—	
17	Zuschüsse an das Düsseldorfer Schauspielhaus a) für die Erhaltung des Betriebes des Schauspielhauses . . . . .	100 000	—	—	150 000	150 000	—	Stadtv.-Beschluss vom 30. 5. 16.
	b) für die mit dem Schauspielhaus ver- bundene Hochschule für Bühnenkunst . . . . .	—	—	—	20 000	20 000	—	
—	Einmaliger Beitrag zur Bearbeitung des Werkes „Düsseldorfer Grammatik“ . . . . .	—	—	3 600	—	—	3 600	
18	Zuschuß zu den Kosten der Kunstakademie . . . . .	30 000	—	30 000	30 000	—	—	
19	An die Stiftungskasse, Zuschüsse an die Stiftung aus Anlaß des 100jährigen Be- stehens der Kunstakademie . . . . .	—	—	15 000	15 000	—	—	
20	Garantiefonds der Ausstellung 1921 . . . . .	—	—	—	500 000	500 000	—	
21	Ruhegehalt des Direktors der Kunsthalle Gempel . . . . .	—	—	—	18 000	18 000	—	
22	Honorar an Schriftsteller Müller-Schlösser zur Bearbeitung des Düsseldorfer Wörter- buches . . . . .	—	—	—	3 000	3 000	—	
	Summe Abt. VI			5 639 563,17	19 711 424,06	14 075 460,89	3 600	
						14 071 860,89		

Zu Abt. Nr. 18.  
Stadtv.-Beschl. v. 20.  
8. 18. jahrb. über-  
teilsjähr. im voraus  
an die Regierung-  
hauptkasse.



Abt.	Nr.	Einnahme	Iftergebnis		Haushaltsjahr		Gegen das Vorjahr		Bemerkungen
			1919		1920	1921	mehr	weniger	
			M	Pf	M	M	M	M	
VII.		<b>Gemeinnützige soziale und wirtschaftliche Bestrebungen.</b>							
	1	Städtische Kleinwohnungen . . . . .	179 339	25	206 500	546 593,60	340093,60	—	
	2	Ledigenheim . . . . .	18 444	24	23 000	25 200	2 200	—	
	3	Städtische Wohlfahrtspflege . . . . .	4 248 910	79	61 000	364 600	303 600	—	
	4	Arbeitsnachweis, Berufsamt und Erwerbsfürsorge . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	5	Spiel und Sport . . . . .	—	—	—	45 000	45 000	—	
	6	Kleingartenamt . . . . .	—	—	—	62 000	62 000	—	
	7	Wohnungs- und Mieteinigungsamt . . . . .	—	—	—	196 000	196 000	—	
	8	Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenen-Fürsorge . . . . .	3 186 348	13	2 412 000	5 900 500	3488 500	—	
	9	Dortsohlenstelle . . . . .	—	—	1 310 000	1 410 000	100 000	—	
	10	Von Geschäftsanteilen:							Beteiligung:
		a) d. Düsseld. Spar- u. Bauvereins 2000 M.							a) 50 000 M.
		b) d. Heerdter gemeinn. Bauvereins 336 "							b) 8 400 M.
		c) d. Beamt.-Wohn.-Baugenossenschaft e. G. m. b. H., Düsseldorf 600 "							c) 15 000 M.
		d) der Hausbesitzerbank in Düsseldorf e. G. m. b. H. . . . . 400 "							d) 10 000 M.
		e) der Rhein. Wohnungsfürsorge Ges. m. b. H. in Düsseldorf . 4800 "							e) 120 000 M.
		f) der gem. Heimstätten A.-G. . 1600 "	4 300	—	5 736	9 736	4 000	—	f) 40 000 M.
		Summe Abt. VII			4 018 236	8559629,60	4541393,60	—	
VIII.		<b>Armen- und Krankenpflege.</b>							
	1	Armenverwaltung . . . . .	375 871	25	281 000	416 000	135 000	—	
	2	Pflege- und Waisenhaus . . . . .	201 264	92	105 030	161 430	56 400	—	
	3	Allgemeine Krankenanstalten . . . . .	2 638 557	26	5 325 000	11288400	5963400	—	
	4	Wirtschaftliche Nebenbetriebe der allgem. Krankenanstalten . . . . .	5 482 080	13	2 200 000	12637000	10437000	—	
	—	Hilfskrankenhaus Kolpinghaus . . . . .	185 656	29	408 900	—	—	408 900	
	5	Heilstätte Höljel . . . . .	113 115	83	789 000	835 000	46 000	—	
	6	Wirtschaftliche Nebenbetriebe Höljel . . . . .	—	—	—	165 000	165 000	—	
		Summe Abt. VIII			9 108 930	25502330	16802800	408 900	
							16393900		
IX.		<b>Schuldenverwaltung.</b>							
	1	Städt. Anleihen . . . . .	16395435	53	11446000	26960000	15514000	—	
		Summe Abt. IX für sich.							
X.		<b>Staats- und Provinzialzwecke.</b>							
	—	Truppenunterbringung . . . . .	850 950	35	204 000	—	—	204 000	
		Summe Abt. X			204 000	—	—	204 000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zi-tergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr		Be- merkungen
			1919		1920		1921		mehr	weniger	
			M	℥	M	℥	M	℥	M	M	
VII.		<b>Gemeinnützige soziale und wirtschaftliche Bestrebungen.</b>									
	1	Städtische Kleinwohnungen . . . . .	169 822	05	206 500	—	577 629	85	371 129,85	—	
	2	Lebigenheim . . . . .	30 298	92	23 000	—	25 200	—	2 200	—	
	3	Städtische Wohlfahrtspflege . . . . .	4 883 684	17	5 333 000	—	3 494 540	—	—	1838 460	
	4	Arbeitsnachweis, Berufsamt und Erwerbslosenfürsorge . . . . .	—	—	—	—	1 186 460	—	1186 460	—	
	5	Spiel und Sport . . . . .	—	—	—	—	486 000	—	486 000	—	
	6	Kleingartenamt . . . . .	—	—	—	—	62 000	—	62 000	—	
	7	Wohnungs- und Mieteinigungsamt . . . . .	—	—	—	—	486 000	—	486 000	—	
	8	Kriegsbeschädigten- u. Kriegshinterbliebenen- Fürsorge . . . . .	3 546 685	85	7 475 000	—	9 121 000	—	1646 000	—	
	9	Ortskohlenstelle . . . . .	—	—	1 310 000	—	1 410 000	—	100 000	—	
	10	Beiträge und Zuschüsse an Vereine und Kor- porationen . . . . .	43 137	08	52 000	—	78 700	—	26 700	—	
	11	Zur Förderung des Fremdenverkehrs . . . . .	794	—	5 000	—	30 000	—	25 000	—	
	—	Luftschiffhalle . . . . .	15 221	41	13 795	70	—	—	—	18 795,70	Siehe 10. Nach be- sonderer Auf- stellung (Anlage II)
		Summe Abt. VII			14418295	70	16957529	85	4391 489,85	1852 255,70	
									2 539 234,15		
VIII.		<b>Armen- und Krankenpflege.</b>									
	1	Armenverwaltung . . . . .	3 400 045	95	6 748 000	—	16326000	—	9578000	—	
	2	Pflege- und Waisenhaus . . . . .	1 249 139	93	1 292 230	—	4 094 230	—	2802 000	—	
	3	Allgemeine Krankenanstalten . . . . .	7 364 052	70	8 615 000	—	19530000	—	10915 000	—	
	4	Wirtschaftliche Nebenbetriebe der allgem. Krankenanstalten . . . . .	5 482 080	13	2 200 000	—	12637000	—	10 437 000	—	
	—	Hilfskrankenhaus Kolpinghaus . . . . .	310 457	84	408 900	—	—	—	—	408 900	
	5	Heilstätte Hösel . . . . .	473 183	15	991 000	—	1 465 000	—	474 000	—	
	6	Wirtschaftliche Nebenbetriebe Hösel . . . . .	—	—	—	—	165 000	—	165 000	—	
		Summe Abt. VIII			20255130	—	54217230	—	34 871 000	408 900	
									33 962 100		
IX.		<b>Schuldenverwaltung.</b>									
	1	Städt. Anleihen . . . . .	20402861	70	20545000	—	36685000	—	16 140 000	—	
		Summe Abt. IX für sich.									
X.		<b>Staats- und Provinzialzwecke.</b>									
	1	Truppenunterbringung . . . . .	590 144	15	204 000	—	—	—	—	204 000	
	2	Beitrag zum Kaufmannsgericht, Miete für einen Sitzungssaal und Reinigungskosten	7 556	62	9 781	—	16 000	—	6 219	—	
	3	Einrichtung, Reinigung, Heizung und Be- leuchtung der Gewerbegerichtslöfale und Miete für dieselben . . . . .	7 775	21	5 500	—	12 000	—	6 500	—	
	4	Beitrag zur Provinzial-Umlage . . . . .	5 762 137	09	6 203 000	—	12942000	—	6739000	—	
		Summe Abt. X			6 422 281	—	12970000	—	6751 719	204 000	
									6547 719		

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr		Bemerkungen		
			1919		1920		1921		mehr			weniger	
			M	₤	M	₤	M	₤	M	₤		M	₤
XI.		<b>Gewinne u. Zuschüsse d. selbständigen Rassen und Betriebsverwaltungen.</b>											
	1	Von der Gasanstalt . . . . .	1 275 000	—	1 275 000	—	6 475 000	—	5 200 000	—	—	—	
	2	Vom Elektrizitätswerk . . . . .	1 300 000	—	1 300 000	—	6 380 000	—	5 080 000	—	—	—	
	3	Vom Wasserwerk . . . . .	350 000	—	350 000	—	1 070 000	—	720 000	—	—	—	
	4	Von d. Rhein. Bahngesellsch., Abgabe aus der Straßenbahngemeinschaft	1 100 000	—	600 000	—	1 200 000	—	600 000	—	—	—	
	5	Vom Schlachthof gemäß § 11 des Komm.-Abgabenges. . . . .	151 087	32	123 406	21	93 814	35	—	—	29 591	86	Zu 4: Entgelt für die Straßen- und Begegnung gemäß § 6 des Gesetzes über die Kleinbahnen und Privatanschlußbahnen.
	6	Vom Viehhof . . . . .	—	—	—	—	228 000	—	228 000	—	—	—	
	7	Von der Hypotheken-Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	8	Von der Kasse der Hypothekenverwaltung: Zinsen von der Betriebs-einlage der Hypothekenverwaltung im Betrage von 1 000 000 M. . . . .	40 000	—	40 000	—	45 000	—	5 000	—	—	—	806 1. 4. 21 4 1/2%
	9	Von der Kanalisations-Verwaltung: Zur Verzinsung u. Tilgung d. aus d. Stadtkasse entnom. Anlagekapitals	125 000	—	125 000	—	125 000	—	—	—	—	—	
	10	Von den Arbeiterwohnungen: Zur Verzinsung und Tilgung der aus der Stadtkasse entnommenen Grunderwerbs- und Restbaukosten	10 412	21	10 412	21	10 412	21	—	—	—	—	
		Summe Abt. XI			3 823 818	42	15627226	56	11833000	—	29 591	86	
								11803408	14				
XII.		<b>Steuern und Abgaben.</b>											
	1	Anteil an der Reichs-Einkommensteuer	72618530	50	91000000	—	104 700 000	—	13700000	—	—	—	
	2	Steuer vom Grundbesitz . . . . .	4 684 163	71	9 500 000	—	16000000	—	6 500 000	—	—	—	
	3	Gewerbesteuer . . . . .	6 384 383	88	15000000	—	36500000	—	21500000	—	—	—	
	4	Betriebssteuer . . . . .	39 940	—	63 000	—	70 000	—	7 000	—	—	—	
	5	Schanf-Erlaubnissteuer . . . . .	105 502	90	100 000	—	200 000	—	100 000	—	—	—	
	6	Biersteuer . . . . .	61 549	78	65 000	—	100 000	—	35 000	—	—	—	
	7	Wanderlagersteuer . . . . .	50	—	200	—	1 000	—	800	—	—	—	
	8	Hundesteuer . . . . .	200 799	45	250 000	—	1 100 000	—	850 000	—	—	—	
	9	Lustbarkeitssteuer und Kartensteuer . . . . .	2 532 344	09	4 200 000	—	7 200 000	—	3 000 000	—	—	—	
	10	Jagdscheingebühren . . . . .	12 922	—	9 000	—	14 000	—	5 000	—	—	—	
	11	Grunderwerbssteuer . . . . .	1 375 138	74	1 500 000	—	1 500 000	—	—	—	—	—	
	12	Mietsteuer . . . . .	—	—	—	—	5 000 000	—	5 000 000	—	—	—	
	13	Anteil an der Warenumsatzsteuer . . . . .	—	—	—	—	3 000 000	—	3 000 000	—	—	—	
	14	Wertzuwachssteuer . . . . .	8 891	—	400 000	—	2 000 000	—	1 600 000	—	—	—	
	15	Strafgelder und Unvorhergesehenes	—	—	2 800	—	3 000	—	200	—	—	—	
	16	Entschädigung f. d. Ausfall d. Steuer vom Existenzminimum 1920 u. 1921	—	—	21028000	—	20000000	—	—	—	1028000	—	
		Summe Abt. XII			143 118 000	—	197 388 000	—	55298000	—	1028000	—	
								54270000	—				



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr		Bemerkungen		
			1919		1920		1921		mehr			weniger	
			M	₣	M	₣	M	₣	M	₣		M	₣
XI.		<b>Gewinne und Zuschüsse der selbstständigen Kassen und Betriebsverwaltungen.</b>											
	1	An die Hafen- u. Werft-Verwaltung: Zuschuß . . . . .	2 739 835	45	732 000	—	5 097 800	—	4365 800	—	—	—	
	2	Zuschuß an die Schlachthofkasse a) für Trichinenschau . . . . . b) für Fleischschau . . . . .	34 905	24	99 620	—	103 000	—	3 380	—	—	7 180	
	—	Zuschuß an die Viehhofkasse . . . . .	86 784	52	71 500	—	—	—	—	—	71 500	—	
	3	Zuschuß an die Kasse der Badeanstalten . . . . .	—	—	356 000	—	1 300 000	—	944 000	—	—	—	
		<b>Summe Abt. XI</b>			1 266 300	—	6 500 800	—	5313 180	—	78 680	—	
									5234 500	—	—	—	
XII.		<b>Steuerverwaltung.</b>											
	1	Kosten der Biersteuer-Kontrollstellen	241	—	800	—	800	—	—	—	—	—	
	2	Kosten der Hundesteuer-Marken . . .	—	—	200	—	200	—	—	—	—	—	
	—	Zur Vermeidung von Härten bei Erhebung der Steuer vom Existenzminimum zur Verfügung des zuständigen Ausschusses . . . . .	—	—	400 000	—	—	—	—	—	400 000	—	
	3	An die Anleihekasse zur Tilgung der Aufwendung. f. Wohnungsbauten a) aus den Erträgen der Gewerbesteuer . . . 7 500 000 M. b) dgl. a. b. Wohnsteuer 2 500 000 „	—	—	—	—	10 000 000	—	10 000 000	—	—	—	
	4	Zum Ausgleich des Rechnungsabschlusses 1920 für die nicht eingegangene Steuer vom Existenzminimum . . . . .	—	—	—	—	10 000 000	—	10 000 000	—	—	—	
		<b>Summe Abt. XII</b>			401 000	—	20 001 000	—	20 000 000	—	400 000	—	
									19 600 000	—	—	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr				Be- merkungen	
			1919		1920		1921		mehr		weniger			
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ		
XIII.		<b>Durchlaufende Posten.</b>												
	1	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	44041900	—	44041900	—	—	—	—	—
	2	Fürs. f. städt. Angestellte u. Arbeiter	—	—	—	—	2 590 000	—	2 590 000	—	—	—	—	—
	3	Heizamt . . . . .	—	—	—	—	7 500 000	—	7 500 000	—	—	—	—	—
		Summe Abt. XIII			—	—	54131900	—	54131900	—	—	—	—	—
XIV.		<b>Zur Verfüg. d. Stadtverordn.-Vers.</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Keine.												
XV.		<b>Insgemein.</b>												
	1	An nicht vorgesehenen Einnahmen und zum Ausgleich . . . . .	52 536 38		32 282 91		190 139 84		157 856 93		—		—	
		Summe Abt. XV			32 282 91		190 139 84		157 856 93		—		—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Haushaltsjahr			Gegen das Vorjahr		Bemerkungen	
			1919		1920		1921		mehr		weniger
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M		ℳ
XIII.		<b>Durchlaufende Posten.</b>									
	1	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	44041900	44041900	—	—	
	2	Fürf. f. städt. Angestellte u. Arbeiter	—	—	—	—	2 590 000	2590 000	—	—	
	3	Seizamt . . . . .	—	—	—	—	7 500 000	7500 000	—	—	
		Summe Abt. XIII					54131900	54131900	—	—	
XIV.		<b>Zur Verfüg. d. Stadtverordn.-Verf.</b>									
	a)	Zur Bestreitung der in den Einzelhaushaltsplänen noch nicht vorgesehenen Erhöhungen, Ausgleichszulagen an die städtischen Beamten, Angestellten und Lehrpersonen sowie der anteiligen Befahrungszulagen 13 000 000 M. abzüglich der durch weiteren Personalabbau eintretenden Ersparnis von . . . . .									
		4 000 000 „									
		9 000 000 M.									
	b)	Zur Verfügung der Stadtv.-Versamml. 5 320 000 „	22504081	33	35540000	—	14320000	—	—	21220000	
XV.		<b>Insgesam.</b>									
	1	Zur Verstärk. der Rathausbauumlage	—	—	—	—	—	—	—	—	
	2	Zur Verstärkung der Rücklage für regelmäßig wiederkehrende Bauten	1000 000	—	1 000 000	—	—	—	—	1000 000	
	3	Abfindungsrente an den Landkreis Düsseldorf infolge Eingemeindung der Vororte . . . . .	30 000	—	30 000	—	30 000	—	—	—	
	4	Zuschuß zu den Volksschul- u. Armenlasten an Nachbargemeinden gem. § 53 d. R. N. G. . . . .	33 646	—	55 000	—	55 000	—	—	—	
	5	An die Fuhrparkkasse (Straßenreinigung), Anliegerbeiträge der Stadt	—	—	1 052 000	—	1 600 000	—	548 000	—	
	6	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben und zum Ausgleich . . . . .	127 054	24	106 848	13	383 956	09	277 107	96	
		Summe Abt. XV			2 243 848	13	2 068 956	09	825 107	96	
									1000 000	—	
									174 892	04	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr				Bemerkungen.	
			1919		1920		1921		mehr		weniger			
			M	℥	M	℥	M	℥	M	℥	M	℥		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>												
I.		Allgemeine Verwaltung . . . . .	3 089 000	—	7 470 000	—	4 381 000	—	—	—	—	—	—	—
II.		Polizeiverwaltung . . . . .	585 000	—	1 238 000	—	653 000	—	—	—	—	—	—	—
III.		Gemeinbeanstalten . . . . .	195 741 00	—	30 132 260	—	10 558 160	—	—	—	—	—	—	—
IV.		Bauverwaltung . . . . .	5 721 500	—	7 841 600	—	2 120 100	—	—	—	—	—	—	—
V.		Schulen . . . . .	4 949 301	—	19 553 824	—	14 604 523	—	—	—	—	—	—	—
VI.		Kunst und Wissenschaft . . . . .	2 452 831	67	11 214 590	—	8 761 758	33	—	—	—	—	—	—
VII.		Gemeinnützige soziale und wirtschaftliche Bestrebungen . . . . .	4 018 236	—	8 559 629	60	4 541 393	60	—	—	—	—	—	—
VIII.		Armen- und Krankenpflege . . . . .	9 108 930	—	25 502 830	—	16 393 900	—	—	—	—	—	—	—
IX.		Schuldenverwaltung . . . . .	11 446 000	—	26 960 000	—	15 514 000	—	—	—	—	—	—	—
X.		Staats- und Provinzialzwecke . . . . .	204 000	—	—	—	—	—	—	204 000	—	—	—	—
XI.		Gewinne u. Zuschüsse der selbständig. Klassen und Betriebsverwaltungen . . . . .	3 823 818	42	15 627 226	56	11 803 408	14	—	—	—	—	—	—
XII.		Steuern und Abgaben . . . . .	148 118 000	—	197 388 000	—	54 270 000	—	—	—	—	—	—	—
XIII.		Durchlaufende Posten . . . . .	—	—	5 413 190	—	5 413 190	—	—	—	—	—	—	—
XIV.		Zur Verf. der Stadtv. Versammlung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XV.		Insgesamt . . . . .	32 282	91	190 139	84	157 856	93	—	—	—	—	—	—
		Summe der Einnahme	208 123 000	—	405 810 000	—	197 891 000	—	204 000	—	—	—	—	—
							197 687 000	—						



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr				Bemerkungen.	
			1919		1920		1921		mehr		weniger			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf		
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>												
I.		Allgemeine Verwaltung . . . . .	22692000	—	38570000	—	15878000	—	—	—	—	—	—	—
II.		Polizeiverwaltung . . . . .	9174000	—	14647200	—	5473200	—	—	—	—	—	—	—
III.		Gemeinbeanstalten . . . . .	24458032	—	40325560	—	15867528	—	—	—	—	—	—	—
IV.		Bauverwaltung . . . . .	8395000	—	15428530	—	7033530	—	—	—	—	—	—	—
V.		Schulen . . . . .	36672550	—	59274870	—	22602320	—	—	—	—	—	—	—
VI.		Kunst und Wissenschaft . . . . .	5639563	17	19711424	06	14071860	89	—	—	—	—	—	—
VII.		Gemeinnützige, soziale und wirtschaftliche Bestrebungen . . . . .	14418295	70	16957529	85	2539234	15	—	—	—	—	—	—
VIII.		Armen- und Krankenpflege . . . . .	20255130	—	54217230	—	33962100	—	—	—	—	—	—	—
IX.		Schuldenverwaltung . . . . .	20545000	—	36685000	—	16140000	—	—	—	—	—	—	—
X.		Staats- und Provinzialzwecke . . . . .	6422281	—	12970000	—	6547719	—	—	—	—	—	—	—
XI.		Gewinne und Zuschüsse der selbständ. Kassen und Betriebsverwaltungen	1266300	—	6500800	—	5234500	—	—	—	—	—	—	—
XII.		Steuern und Abgaben . . . . .	401000	—	20001000	—	19600000	—	—	—	—	—	—	—
XIII.		Durchlaufende Posten . . . . .	—	—	54131900	—	54131900	—	—	—	—	—	—	—
XIV.		Zur Verf. der Stadtv.-Versammlung	35540000	—	14320000	—	—	—	—	21220000	—	—	—	—
XV.		Insgesamt . . . . .	2243848	13	2068956	09	—	—	—	174892	04	—	—	—
		Summe der Ausgabe	208 123 000	—	405 810 000	—	219081892	04	21394892	04	—	—	—	—
		Summe der Einnahme	208 123 000	—	405 810 000	—	197687000	—	—	—	—	—	—	—
		Gleicht sich aus.												

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf vierhundertfünf Millionen achthundertzehntausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

J. B.: Dr. Lehr.

## Anlage I

### zum Haupt-Haushaltsplan für 1921.

Abt.	Nr.	Lfde. Nr.	Ausgabe	Voranschlag				Bemerkungen
				1920		1921		
				M	₣	M	₣	
VI.			<b>Kunst und Wissenschaft.</b>					
	14		Beiträge und Zuschüsse an Vereine und Korporationen.					
		1	Auf 23 Aktien des Kunstvereins für Rheinland und Westfalen . . . . .	345		690		Der Beitrag für die Aktie ist auf 30 Mark erhöht worden.
		2	Beitrag an den Zentral-Gewerbe-Verein in Düsseldorf . . . . .	35000		35000		
		3	Beitrag an die Verbindung für historische Kunst	150		150		
		4	Beitrag an den Rheinischen Goethe-Verein zu den Festspielen . . . . .	1000		1000		
		5	Beitrag für das Germanische Museum . . . . .	150		150		
		6	Beitrag an die Gesellschaft für rheinische Geschichtskunde . . . . .	100		100		
		7	Beitrag an den Düsseldorfer Geschichtsverein					
			a) Beitrag . . . . . 30 M.					
			b) für Veröffentlichungen . . . . . 800 „	830		830		
		8	Beitrag an den Verein von Altertumsfreunden im Rheinlande zu Bonn . . . . .	12 90		25		Der Beitrag ist auf 25,— Mark erhöht.
		9	Beitrag an den Historischen Verein für den Niederrhein in Köln . . . . .	6		6		
		10	Beitrag an den Naturwissenschaftlichen Verein . . . . .	150		150		
		11	Beitrag an die Vereinigung von Freunden der Astronomie und kosmischen Physik . . . . .	12		20		Der Beitrag ist auf 20,— Mark erhöht.
		12	Beitrag an die deutsche dendrologische Gesellschaft	5		7 50		Desgl. auf 7,50 Mark.
		13	Beitrag an den Verband deutscher Gewerbeschulmänner . . . . .	20		25		Desgl. auf 25 Mark.
		14	Beitrag an den Deutschen Verband für das kaufmännische Bildungswesen . . . . .	40		80		Bechl. des Unteraussch. v. 9. 12. 20.
		15	Beitrag an den Deutschen Verein für das Fortbildungsschulwesen . . . . .	20		20		
			Zu übertragen	37840 90		38253 50		



Abt.	Nr.	Fde. Nr.	Ausgabe	Voranschlag				Bemerkungen
				1920		1921		
				M	Pf	M	Pf	
VI.	14		übertrag	37840	90	38253	50	
	16		Preussischer Fortbildungsschulverein . . . . .	25	—	25	—	
	17		Beitrag an den Verein zur Förderung des kaufmännischen Fortbildungsschulwesens in Rheinland und Westfalen . . . . .	40	—	40	—	
	18		Beitrag an den Verband der Hilfsschulen Deutschlands . . . . .	30	—	30	—	
	19		Verein deutscher Eisenhüttenleute für dessen Bibliothek . . . . .	3 000	—	3 000	—	
	20		Rheinischer Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz . . . . .	100	—	100	—	
	21		Verband der Kunstfreunde in den Ländern am Rhein . . . . .	100	—	100	—	
	22		Verein „Rheinmuseum“ . . . . .	10	—	10	—	
	23		Beitrag an den Bund Niederrhein . . . . .	20	—	20	—	
	24		Beitrag an das Landschaftscomitee für Naturdenkmalpflege am rechten Niederrhein . . . . .	400	—	400	—	
	25		Zuschuß an den Düsseldorfer Philologenverein für die deutschkundlichen Ferienvorlesungen . . . . .	800	—	1 500	—	Beschl. v. Unteraussch. v. 18. 1. 21.
	26		Verein zur Veredelung der Lichtspiele „Lichtspielskultur“ . . . . .	—	—	3 000	—	Desgl. v. 9. 12. 20.
	27		Gesellschaft der Freunde der deutschen Bucherei . . . . .	—	—	100	—	Desgl. v. 18. 1. 21.
	28		Deutsche Dichter-Gedächtnis-Stiftung . . . . .	—	—	200	—	Desgl. v. 18. 1. 21.
	29		Rheinischer Heimatbund . . . . .	—	—	200	—	Desgl. v. 18. 1. 21.
	30		Zuschuß zu den Veranstaltungen der staatlichen Hauptstelle für den naturwissenschaftlichen Unterricht . . . . .	—	—	10 000	—	Desgl. v. 18. 1. 21.
	31		Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Abrundung	134	10	121	50	
			Summe	42 500	—	57 100	—	



## Anlage II

### zum Haupt-Haushaltungsplan für 1921.

Abt.	Nr.	Lfde. Nr.	Ausgabe	Voranschlag				Bemerkungen
				1920		1921		
				M	Pf	M	Pf	
VII.			<b>Gemeinnützige, soziale und wirtschaftliche Bestrebungen.</b>					
	10		Beiträge und Zuschüsse an Vereine und Korporationen.					
	—		An den Verein zur Förderung der Anstalt für Kunststickerei und Frauenerwerb Düsseldorf . . . . .	3 000	—	—	—	Die Anstalt wird an die Städtische Fachschule angegliedert.
	1		An den Düsseldorfer Bildungsverein . . . . .	3 000	—	3 000	—	
	2		Ehrengaben an die Kriegsteilnehmer 1848/49, 1864, 1866, 1870/71 . . . . .	14 500	—	13 500	—	
	3		An den Deutschen Städtetag . . . . .	8 000	—	17 000	—	Zu 3: 40 M. Beitrag für jedes angefangene Tausend Einwohnerzahl.
	4		An den Preussischen Städtetag . . . . .	1 200	—	2 000	—	Zu 4: für jede Stimme 300.— M. Düsseldorf führt zurzeit 6 Stimm.
	5		Anteil der Stadt Düsseldorf an dem Beitrage des Rhein. Städtetages an den Preuß. Städtetag . . . . .	50	—	50	—	
	—		An den Niederrheinischen Verein für öffentliche Gesundheitspflege . . . . .	258	—	—	—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.
	6		An den Deutschen Verein für öffentliche Gesundheitspflege . . . . .	6	—	6	—	
	—		An den Deutschen Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke . . . . .	30	—	—	—	Die Mitgliedschaft ist getilgt.
	7		An den Rheinischen Verein für Kleinwohnungswesen . . . . .	300	—	400	—	
	—		An die Zentralstelle für Volkswohlfahrt . . . . .	100	—	—	—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.
	—		Zentralverein für Jugendfürsorge . . . . .	20	—	—	—	Desgl.
	—		An die Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung in Berlin . . . . .	25	—	—	—	Desgl.
	—		An den Zentralausschuß für Volks- und Jugendspiele in Deutschland . . . . .	100	—	—	—	Desgl.
	8		An die Rhein.-Westf. Gefängnis-Gesellschaft . . . . .	5	—	5	—	
	9		An den Verein zur Wahrung der gemeinsamen wirtschaftl. Interessen in Rheinland u. Westfalen . . . . .	30	—	60	—	
	10		An den Verschönerungsverein für das Siebengebirge . . . . .	100	—	100	—	
	11		Verein zur Wahrung der Rheinschiffahrtsinteressen . . . . .	50	—	75	—	Der Beitrag ist auf 75 M. erhöht.
	12		An den Zentralverein für deutsche Binnenschiffahrt . . . . .	50	—	150	—	" " " 150 M. "
	—		An den Verein zur Förderung der Fischzucht . . . . .	50	—	—	—	" " " gestrichen.
	13		Rhein-Schelde-Kanal-Verein . . . . .	—	—	100	—	
	14		Süd-Westdeutscher Kanalverein . . . . .	—	—	50	—	
	15		Hafenverband des Rheinstromgebiets . . . . .	—	—	1 500	—	
	16		Deutscher Wasserwirtschafts- und Wasserkraftverband . . . . .	—	—	100	—	
	17		Hafenbautechnische Gesellschaft . . . . .	—	—	20	—	
	18		Rheinschiffahrtsverband Konstanz . . . . .	—	—	40	—	
			Zu übertragen	30 874	—	38 156	—	

Abt.	Nr.	Fbde. Nr.	Ausgabe	Voranschlag				Bemerkungen
				1920		1921		
				M	₣	M	₣	
VII	10		Übertrag	30 874	—	38 156	—	
	19		Düsseldorfer Verkehrsverein . . . . .	8 000	—	15 000	—	Der Beitrag ist auf 15000 M. erhöht.
	20		Rheinischer Verkehrsverein . . . . .	1 000	—	2 700	—	Nur auf besond. Anweislg. zu zahlen.
	21		Bund deutscher Verkehrsvereine . . . . .	300	—	100	—	
	22		Verband Bergischer Verkehrsvereine . . . . .	—	—	200	—	
	23		Verkehrsverband „Industriebezirk“ . . . . .	—	—	3 000	—	
	24		Verband deutscher Städtestatistiker . . . . .	3	—	3	—	
	25		Landwirtschaftlicher Verein für Rheinpreußen . . . . .	5	—	5	—	
	26		Verein für Erziehung und Pflege schwachsinziger Kinder in Essen . . . . .	30	—	30	—	
	27		Verein für Kommunalwirtschaft u. Kommunalpolitik Gesellschaft zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit . . . . .	50	—	300	—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.
	—		Schüler- und Studentenherbergen der Eifel . . . . .	20	—	—	—	
	28		Schüler- und Studentenherbergen der Eifel . . . . .	200	—	200	—	
	29		Schüler- und Studentenherbergen des Sauer- landes . . . . .	200	—	200	—	
	30		Westerwaldklub für Schülerherbergen . . . . .	100	—	100	—	
	31		Hauptausschuß für Deutsche Jugendherbergen (je 250 M. für die Zweigausschüsse Rhein- land und Sauerland) . . . . .	—	—	500	—	
	32		Bereinigung deutscher Berufsfeuerwehroffiziere . . . . .	75	—	75	—	
	—		Bund Jungdeutschland . . . . .	20	—	—	—	Desgl.
	33		Zentralkomitee zur Bekämpfung der Tuberkulose . . . . .	50	—	50	—	
	34		Archiv deutscher Berufsvormünder . . . . .	50	—	50	—	
	—		Zentralstelle zur Bekämpfung der Schundliteratur . . . . .	20	—	—	—	Desgl.
	35		Tierschutzverein f. d. Stadt- u. Landkreis Düsseldorf (für die Tierdötungsstellen) . . . . .	300	—	300	—	
	36		Rheinische Bauberatungsstelle . . . . .	20	—	20	—	
	37		Deutscher Verein für Volkshygiene . . . . .	10	—	10	—	
	38		Deutscher Verein für Schulgesundheitspflege . . . . .	10	—	10	—	
	—		An den Luftfahrerdant (E. V.) für seine Wohl- fahrtsseinrichtungen für deutsche Flieger und Luftschiffer . . . . .	300	—	—	—	Desgl.
	39		Bund für Vogelschutz . . . . .	10	—	10	—	
	—		Verband der deutschen gemeinnützigen und unpar- teitischen Rechtsauskunftsstellen . . . . .	20	—	—	—	Desgl.
	40		Deutsche Kolonialgesellschaft, Abteilung Düsseldorf . . . . .	10	—	10	—	
	—		Deutscher Schutzverband gegen die Fremdenlegion . . . . .	10	—	—	—	Der Verband hat sich aufgelöst.
	41		Kaiser-Wilhelm-Zubiläumstiftung in Bonn. Maßnahmen zur Hebung und Vermehrung der Viehhaltung, jetzt Vereinigung für Viehhäl- tung und Viehernahrung, e. V. . . . .	400	—	400	—	
	42		Deutsche Gesellschaft für Gartenkunst . . . . .	20	—	20	—	
	43		Niererrheinischer Polizeihundeverein . . . . .	100	—	100	—	
	—		Verband „Deutsche Arbeit“ . . . . .	100	—	—	—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.
			Zu übertragen	42 307	—	61 549	—	



Abt.	Nr.	Lfde. Nr.	Ausgabe	Voranschlag				Bemerkungen
				1920		1921		
				M	ℳ	M	ℳ	
VII	10		Übertrag	42 307	—	61 549	—	
		44	Auskunftsstelle preußischer Städte in Angelegenheiten der höheren Schulen	—	275	—	275	Für 11 höhere Schulen je 25,— ℳ.
		45	Berein zur Förderung des Obst- und Gemüseverbrauchs in Deutschland (E. V.)	—	25	—	25	
		46	Zuschuß zu den Unterhaltungskosten des Benrather Schloßparks	5 000	—	5 000	—	
		47	Beitrag an den Bergischen Verein für Gemeinwohl, Ortsgruppe Rath	100	—	100	—	
		—	An den Deutschen Luftflottenverein	50	—	—	—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.
		—	Deutsches Auslandsmuseum Stuttgart	30	—	—	—	Desgl.
		48	Institut für Seeverkehr und Weltwirtschaft in Kiel	100	—	100	—	
		—	Mittleuropäischer Motowagen-Verein	30	—	—	—	Desgl.
		—	Deutsche Gesellschaft für soziales Recht	50	—	—	—	Desgl.
		49	Vereinigung Deutscher Miet- und Hypothekeneinigungsämter	—	—	100	—	
		50	Bund Deutscher Bodenreformer	50	—	50	—	
		—	Bad. Ges. für soziale Hygiene	10	—	—	—	Desgl.
		51	Deutscher Reichsausschuß für Leibesübungen	50	—	50	—	
		52	Deutsche weltwirtschaftliche Gesellschaft	50	—	50	—	
		53	Prüfungsanstalt für Heizungs- und Lüftungseinrichtungen an der technischen Hochschule Berlin	800	—	800	—	
		54	Deutsche Gesellschaft für Volkshochschulwesen	100	—	100	—	
		55	Saarverein	500	—	500	—	
		56	Zentral-Institut für Erziehung und Unterricht	1 400	—	1 400	—	
		57	Kleingartenbesitzer-Verein	600	—	1 000	—	
		58	Zentralverband Deutscher Arbeiter- und Schrebergärten	—	—	200	—	
		59	Deutsches Archiv für Siedlungswesen	400	—	400	—	
		60	Vereinigung Deutscher Wohnungsämter	50	—	100	—	
		61	Zur Förderung der Viehzucht	—	—	5 000	—	Bisher Haushaltsplan Wohlfahrts- pflege.
		—	Beitrag für die Allg. Betriebskrankenkasse der Stadt Düsseldorf an den Verband zur Wahrung der Interessen der Deutschen Betriebskrankenkassen	—	—	—	—	
		62	Verband Oberschleischer Volksbüchereien	—	—	200	—	
		63	Berein für das Deutschtum im Ausland	—	—	600	—	
		64	Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Abrundung	23	—	1 101	—	
			Summe	52 000	—	78 700	—	



## 2. Haushaltsplan der Allgemeinen Verwaltung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P		
I		<b>Beiträge anderer Klassen.</b>						
	1	Städtische Klassen laut Zusammenstellung	414 217	80	882 335	—	1 409 200	
	2	Regierungshauptkasse:						
	a)	Erstattung der Hälfte der Ruhegehälter usw. für ehem. Kunstgewerbeschullehrer	7850,40		27500			Zu 2a. Siehe Abt. IX Nr. 6 der Ausgabe.
	b)	Beitrag zum Gehalt des Stadtarztes für Wahrnehmung der kreisärztl. Geschäfte	1800,—		—		27 500	Zu 2b. Fällt fort.
	3	Kasse des Kaufmannsgerichts für Wahrnehmung der Kassengeschäfte	100		100		100	
	4	Provinzial-Feuerversicherungsanstalt, Gewinnanteil	—		16 000		18 000	Siehe Abt. I Nr. 6 der Ausgabe.
	5	Polizeischule, Verwaltungskosten	300		1 000		2 000	
		Summe Abt. I	—		909 085	40	1 456 800	
II		<b>Sonstige Gebühren und Beiträge.</b>						
		A. Für die Veranlagung und Erhebung von Steuern und sonstigen Gefällen.						
	1	Von den Kirchen und religiösen Gemeinden	96 400	37	72 000		90 000	
	2	Von der Handelskammer	11 600	54	9 500		20 000	
	3	Vom Gewerbegericht	3 194	19	4 300		5 600	
	4	Von der Provinzial-Feuerversicherungsanstalt der Rheinprovinz	18 949	67	10 000		18 000	
	5	Von der Reichsfinanzverwaltung Entschädigung für die Mitwirkung und Erhebung der Reichsteuern	953 673	46	1 350 000		3 000 000	
	6	Desgl. für die Personenstandsaufnahme zum Zwecke der Steueranlagung	—		—		36 000	Siehe Abt. IV Nr. 13 der Ausgabe.
	—	Erstattungen für die Zustellung von Staatseinkommensteueranlagungs-Benachrichtigungen	—	41	2 400		—	Fällt fort.
	7	Vom Fuhrpark für Veranlagung und Erhebung der	1 933					
	a)	Müllabfuhrgebühren	300 000	M.				
	b)	Straßenreinigungsgebühren	200 000	"			500 000	Neu.
		Zu übertragen			1 448 200	—	3 669 600	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		Übertrag			1 448 200		3 669 600		
		<b>B. Sonstige Gebühren.</b>							
	8	Gebühren für die Prüfung von Lichtspielvorführungen	—	—	150	—	200		
	9	Gebühren für die Einsichtnahme usw. der Hausakten und Anfertigung von Lichtpausen	—	—	—	—	1 500	Neu.	
	10	Für Beaufsichtigung der Privatbauten und Hausentwässerungsanlagen	—	—	50 000	—	50 000		
	—	Desinfektionsgebühren beim Wohnungsamt	—	—	3 000	—	—	Fällt fort. In den Haushaltsplan der Wohlfahrts-	
	12	Mahn- und Pfändungsgebühren des Einziehungsamts und der Steuerzahlstellen	121 201	09	100 000	—	150 000	pflege (Wohnungspflege) übernommen.	
	13	Sonstige Hebegebühren usw.	1 258	76	3 200	—	3 000	Zu 12. Siehe Abt. I Nr. 1	
	14	Gebühren aus der Tätigkeit des Stadtarztes	791	—	1 000	—	1 000	der Ausgabe.	
		Summe Abt. II	—	—	1 605 550	—	3 875 300		
III		<b>Verforgung der Beamten-Witwen und Waisen.</b>							
	1	Beiträge der Beamten, Lehrer und Angestellten zu den Lebensversicherungsprämien bzw. zu den Sparkasseneinlagen	95 896	05	120 000	—	120 000	Siehe Abt. III Nr. 1 der Ausgabe.	
	2	An Beiträgen zur Unfallversicherung aus dem Ortsstatut, betr. die Unfallfürsorge für die Polizei- und Feuerwehrbeamten, vom 7. Oktober 1919	—	—	65 855	73	51 570	20 Siehe Abt. III Nr. 2 der Ausgabe.	
		Summe Abt. III	—	—	185 855	73	171 570	20	
IV		<b>Wochenmärkte usw.</b>						Darvon von der Polizeikasse 40 798,75 — 140,25 = 40 937,— 97 Feuerwehrk. 10 324,30 „ Kasse d. Desinfektion 308,90 „	
	1	Standgeld, Platzmiete	60 872	70	63 440	—	300 000		
	2	Erlös für Karrenscheine	1 105	50	2 500	—	2 500		
	3	Miete für die Stadtwagen	50	—	50	—	50		
		Summe Abt. IV	—	—	65 990	—	302 550		
V		<b>Strafgelder.</b>							
	1	In haupolizeilichen Angelegenheiten	170	—	500	—	500		
	—	Vom Mietereinigungsamt	1 130	—	350	—	—	Fällt hier fort.	
		Summe Abt. V	—	—	850	—	500		



Abt.	Nr.	Einnahme	Iflergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
VI		Mieten laut besonderer Nachweisung . . .	2 731	—	3 954	—	82 782	—	
VII		<b>Insgemein.</b>							
	1	Kosten im Verwaltungsstreitverfahren . . .	572	—	1 500	—	1 500	—	
	2	Von der Reichsversicherungsanstalt für Aus- stellung von Quittungskarten . . . . .	225 84	—	250	—	250	—	
	3	Kosten des Spruchverfahrens vor dem Ver- sicherungsamt Düsseldorf-Stadt . . . . .	1 611 37	—	1 000	—	1 500	—	
	4	Für Auszüge aus den Standesregistern . . .	11 025 50	—	10 200	—	20 400	—	
	5	Für statistische Mitteilungen der Standes- ämter an das statistische Amt, den Dechanten der katholischen Pfarreien und das evangeli- sche Gemeindeamt . . . . .	1 233 79	—	1 200	—	1 200	—	
	6	Vom Düsseldorfer Tageblatt für die tägliche Lieferung der Zivilstandsnachrichten (Sterbe- fälle) . . . . .	120	—	120	—	120	Zu Nr. 7. Zahlbar viertel- jährlich im voraus.	
	7	Aus dem Verkauf erledigter Akten . . . . .	6 232 27	—	5 000	—	5 000	Fällt fort.	
	—	Für zweite Ausfertigung von Militärpapieren	—	—	40	—	—	Fällt fort.	
	8	Von den städtischen Dienststellen für von der städtischen Druckerei gefertigte Drucksachen	137 189 37	—	251 000	—	305 000	Fällt fort.	
	—	Von der Abfallammelstelle, Gehaltserstattung	—	—	21 700	—	—	Fällt fort.	
	9	Kostenanteil der Arbeitgeber für die Her- stellung von Ehrenurkunden . . . . .	—	—	—	—	15 400	Neu. Siehe Ausgabe Abt. IX Nr. 1.	
	—	Zuschuß des Militäriskus zum Ruhegehalt des Stadtdieners a. D. Fischer . . . . .	54	—	54	—	—	Fällt fort. F. ist gestorben.	
	10	Kasse der Stiftungen, Zinsen aus der Gelsen- kirchener Gußstahl- und Eisenwerke-Stif- tung für Zwecke des Stadtarchivs . . . . .	—	—	—	—	2 550	Neu.	
	11	Unvorhergesehenes . . . . .	24 042 66	—	25 650 87	—	1 227 577 80	—	
		<b>Summe Abt. VII</b>	—	—	<b>317 714 87</b>	—	<b>1 580 497 80</b>	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Beiträge anderer Klassen . . . . .	424 050 40	—	909 085 40	—	1 456 800	—	
II		Gebühren und Beiträge . . . . .	1 209 002 49	—	1 605 550	—	3 875 300	—	
III		Versorgung der Beamten-Witwen und Waisen	95 896 05	—	185 855 73	—	171 570 20	—	
IV		Wochenmärkte . . . . .	62 028 20	—	65 990	—	302 550	—	
V		Strafgelder . . . . .	1 300	—	850	—	500	—	
VI		Mieten . . . . .	2 731	—	3 954	—	82 782	—	
VII		Insgemein . . . . .	181 284 80	—	317 714 87	—	1 580 497 80	—	
		<b>Summe der Einnahme</b>	—	—	<b>3 089 000</b>	—	<b>7 470 000</b>	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
I		<b>Persönliche Ausgaben.</b>						
	1	An die Kasse der Besoldungen, Gehalts- erstattung . . . . .	—	—	—	—	32939450	—
	—	Besoldungen . . . . .	7 761 910	59	19313616	90	—	—
	2	Vergütung an die Kassenbeamten für die ört- lichen Hebetage . . . . .	184	—	500	—	300	—
	3	Umzugskosten für Beamte . . . . .	13 511	69	110 000	—	80 000	—
	4	An die Vollziehungsbeamten 20% der Ein- nahme an Vollziehungsgebühren . . . . .	24 282	74	23 000	—	30 000	—
	5	Vergütung an die mit der Kontrolle der Lust- barkeiten betrauten Beamten . . . . .	2 000	—	4 000	—	4 000	—
	6	Vergütung für Bearbeitung der Angelegen- heiten der Provinzial-Feuerversicherungs- anstalt . . . . .	—	—	1 600	—	1 800	—
	7	Vergütung an die Lehrpersonen bei den Fort- bildungslehrgängen für Beamte, sowie an den Kastellan . . . . .	—	—	2 000	—	3 600	—
	8	Für Aushilfe im Marktdienst . . . . .	—	—	5 500	—	7 000	—
	9	Entschädigung an den stellvertretenden Vor- sitzenden und die Beisitzer des Mietein- igungsamtes . . . . .	—	—	60 000	—	—	—
	10	Anwesenheitsgelder für die Stadtverordneten und die Mitglieder der Ausschüsse . . . . .	—	—	50 000	—	80 000	—
	11	Löhne für Arbeiter zu kleineren Dienst- leistungen: <b>1920 M 1921 M</b>						
		a) beim Tiefbauamt I . . . . .	—	—	—	—	20000	—
		b) beim Tiefbauamt III . . . . .	19500	—	23500	—	—	—
		c) beim Hochbauamt . . . . .	9000	—	15000	—	—	—
		<b>Summe</b> . . . . .	28 229	94	28 500	—	58 500	—
	12	Löhne für Vorarbeiter und Meßgehilfen des Vermessungamtes . . . . .	27 997	28	160 000	—	265 000	—
		<b>Summe Abt. I</b>	—	—	19758716	90	33469650	—
II		<b>Beiträge und Gebühren.</b>						
	1	Jahresbeitrag an den Versicherungsschutzver- band Levertufen . . . . .	50	—	50	—	75	—
	2	Beitrag der Stadt für die Versicherung gegen Haftpflicht . . . . .	10 379	10	24 000	—	24 000	—
	—	Verwaltungskostenbeitrag an auswärtige Ge- meinden für Erhebung der Umsatzsteuer . . . . .	20 706	41	40 000	—	—	—
		<b>Zu übertragen</b>	—	—	64 050	—	24 075	—

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ
		Übertrag			64 050		24 075	
II	3	Feuerversicherungsbeiträge für das Rathaus sowie für die Gegenstände im Rathaus und in den der allgemeinen Verwaltung dienenden Gebäuden . . . . .	12	—	3 500		95 420	
	4	Gebühren für den Anschluß städtischer Verwaltungsgebäude an den Schwemmkanal	7 976	59	11 000		25 000	
		Summe Abt. II	—	—	78 550		144 495	
III		<b>Fürsorge für die städtischen Beamten, Angestellten und Arbeiter.</b>						
	1	Lebensversicherungsbeiträge bzw. Sparkasseneinlagen für die städtischen Beamten, Lehrer und Angestellten . . . . .	97 071	20	121 500		121 500	Siehe Abt. III Nr. 1 der Einnahme.
	2	Beiträge zur Unfallversicherung aus dem Ortsstatut vom 7. Oktober 1919, betr. die Unfallfürsorge für Polizei- und Feuerwehrbeamte . . . . .	—	—	67 488	22	51 570	20 Siehe Abt. III Nr. 2 der Einnahme.
	3	Beiträge zum „Haushaltsplan des Fürsorgeamts für städtische Angestellte und Arbeiter“ für Versorgung der städtischen Arbeiter. . . . .	6 238	47	31 762	25	60 000	
	4	Beiträge an die „Witwen- und Waisenversorgungsanstalt für die Kommunalbeamten der Rheinprovinz“ für die Ruhegeldempfänger der eingemeindeten Vororte. . . . .	351	21	241	80	241	80 Zu 4. Zahlbar vierteljährlich im voraus an die Landeshaupt, hier.
	5	Zur Unterstützung von Beamten und Angestellten . . . . .	—	—	10 000		75 000	Zu 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen. Restausgabe 1. 4. 20: 19 374,55 M.
		Summe Abt. III	—	—	230 992	27	308 312	
IV		<b>Sächliche Kosten der Allgemeinen Verwaltung.</b>						
	1	Schreibgegenstände usw. . . . .	113 302	59	60 000		250 000	
	2	Ersatz und Unterhaltung der Schreibmaschinen	25 201	45	21 000		40 000	
	3	Unterhaltung der Maschinen der Druckerei . . . . .	1 869	67	15 000		3 000	Zu 3. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: 1612,70 M.
	4	Bedürfnisse der Druckerei an Löhnen, Papier usw. . . . .	462 620	58	536 000		700 000	
	5	Für vertraglich zu vergebende Drucksachen . . . . .	236 008	01	350 000		720 000	
	6	Buchbinderarbeiten . . . . .	5 999	99	70 000		120 000	
	7	An Firma Franz Junperx für das Festen der Akten . . . . .	8 791	67	13 000		27 000	Zu 7. Zahlbar monatlich nach Ablauf.
	8	Gebühren für Post- usw. Sendungen der Allgemeinen Verwaltung . . . . .	85 225	34	200 000		250 000	
		Zu übertragen	—	—	1 265 000		2 110 000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
IV		Übertrag			1 265 000		2 110 000		
	—	Druckkosten der Marktstandzettel . . . . .	—	—	500	—	—	Fällt hier fort.	
	9	Einrückungsgebühren . . . . .	21 828	95	15 000	—	36 000	Zu Nr. 10.	
	10	Für Beschaffung von Büchern, Zeitschriften, Zeitungen für: 1920 M 1921 M						Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20:	
		a) Allgemeine Verwaltung . . . . .	8000	15000				zu a) — 20	
		b) Statistisches Amt . . . . .	5000	5000				" b) 308,67	
		c) Hochbauamt . . . . .	800	2000				" c) —	
		d) Vermessungsamt . . . . .	400	400				" d) —	
		e) Presseamt . . . . .	—	10000	14 439	90	14 200	32 400	" e) —
	11	Unterhaltung der Wählerkarten und -Listen für die Reichs- usw. Wahlen . . . . .	62 830	69	125 000	—	12 000	—	
	12	Stenographische Aufnahmen der Verhandlungen der Stadtverordnetenversammlung usw. . . . .	26 327	95	30 000	—	50 000	—	
	13	Sächliche Kosten der Personenstandsaufnahme zum Zweck der Steuerveranlagung . . . . .	12 269	81	12 000	—	36 000	—	
	14	Für Unterhaltung des Stadtarchivs . . . . .	4 258	83	4 500	—	8 500	—	
		Summe Abt. IV	—	—	1 466 200	—	2 284 900	—	
V		Sächliche Kosten der Bauabteilungen.						—	
	1.	Zeichengegenstände für 1920 M 1921 M						—	
		a) das Hochbauamt . . . . .	2500	12000					
		b) das Vermessungsamt . . . . .	4500	4500					
		c) das Stadterweiterungsamt . . . . .	2000	4000					
		d) das Wohnungsamt . . . . .	1000	—					
		e) die Tiefbauämter I und III je 2000 M. = . . . . .	4000	4000					
		f) die Bauberatungsstelle . . . . .	1000	1000	11 314	87	15 000	25 500	
	2	Für das Aufzeichnen von Plänen, Karten, Zeichnungen und für sonstige kleinere Bedürfnisse 1920 M 1921 M							
		a) für das Hochbauamt . . . . .	600	1000					
		b) für das Vermessungsamt . . . . .	2000	2000					
		c) für das Stadterweiterungsamt . . . . .	2000	4000					
		d) für das Baupolizeiamt . . . . .	450	450					
		e) für die Tiefbauämter I und III je 1000 M. = . . . . .	2000	2000	5 822	93	7 050	9 450	
		Zu übertragen					22 050	34 950	

Siehe Abt. II Nr. 6 der Einnahme.

Zu 14. Siehe Abt. VII Nr. 10 der Einnahme. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: 779,02 M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
V		Übertrag			22 050		34 950		
	3	Ergänzung und Unterhaltung der Meßwerkzeuge . . . . .	3 302	03	5 000		5 000	Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: —,—.	
	4	Beschaffung von Polygon- und Grenzsteinen und Pfählen . . . . .	4 812	83	6 000		12 000		
	5	Ergänzung und Erneuerung von Karten und Plänen, sowie der Grundsteuerkatasterkarten und Bücher des Vermessungsamts	39 017	08	15 000		60 000		
	6	An die Katasterämter I, II und III für die Entnahme von Nachrichten und für Lieferung von Katasterberichtigungen an das Vermessungsamt . . . . .	1 490		1 490		7 450	Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: —,—.	
		Summe Abt. V	—		49 540		119 400		
VI		Mieten.							
	1	Laut besonderer Nachweisung . . . . .	35 595		44 910		113 180		
VII		Reinigung, Heizung und Beleuchtung der Diensträume des Rathauses und der übrigen Verwaltungsgebäude.							
	1	Reinigung . . . . .	101 269	30	167 000		350 000		
	2	Heizung und Beleuchtung . . . . .	503 473	63	650 000		800 000		
	3	Wasserverbrauch . . . . .	12 769	80	10 000		22 000		
		Summe Abt. VII	—		827 000		1 172 000		
VIII		Fernsprechkosten.							
	1	An das Fernsprechamt, Gebühren für a) die Fernsprechvermittlungsstelle des Rathauses 1920 1921 sowie für die Nebenanschlüsse und Umschaltverbindungen . . . . . 86000 120000 b) des Oberbürgermeisters und der Beigeordneten usw. . . . . 5200 7000	33 707	22	91 200		127 000		
	2	An das Fernsprechamt, Gebühren für Fernsprechverbindungen nach auswärts. . . .	2 431	13	8 000		12 000		
		Summe Abt. VIII	—		99 200		139 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
IX		<b>Insgemein.</b>							
	1	Zur Gewährung von Ehrenurkunden an Arbeiter . . . . .	5 665	—	15 300	—	30 800	—	Siehe Abt. VII Nr. 9 der Einnahme.
	2	Zur Beschaffung und Unterhaltung von Umhängen für die Arbeiter des Vermessungsamts . . . . .	4 110	23	26 500	—	4 000	—	Zu 2. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen. Restausgabe am 1. 4. 20: 3355,77 M.
	3	Für Benutzung der Straßenbahnen . . . . .	—	—	700	—	600 000	—	Zu 4. Neue Nummer (bisher berechnet beim Hauptausgabenplan).
	4	Für Benutzung von Kraftwagen . . . . .	—	—	—	—	80 000	—	Zu —. Fällt hier fort.
	—	Kosten des Wohnungsamts . . . . .	—	—	43 600	—	—	—	Zu 6. Siehe Abt. I Nr. 2a der Einnahme.
	5	Prozesskosten . . . . .	678	64	4 000	—	6 000	—	
	6	Ruhegehälter usw. für ehemalige Kunstgewerbelehrer . . . . .	—	—	15 700	80	55 000	—	
	7	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	18 395	69	31 090	03	43 263	—	
		Summe Abt. IX	—	—	136 890	83	819 063	—	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I		Persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	19758715	90	33469650	—	
II		Beiträge und Gebühren . . . . .	—	—	78 550	—	144 495	—	
III		Fürsorge für die städtischen Beamten, Angestellten und Arbeiter . . . . .	—	—	230 992	27	308 312	—	
IV		Sächliche Kosten der Allgemeinen Verwaltung . . . . .	—	—	1 466 200	—	2 284 900	—	
V		Sächliche Kosten der technischen Dienststellen . . . . .	—	—	49 540	—	119 400	—	
VI		Mieten . . . . .	—	—	44 910	—	113 180	—	
VII		Reinigung, Heizung, Beleuchtung, Wasserverbrauch . . . . .	—	—	827 000	—	1 172 000	—	
VIII		Fernsprechkosten . . . . .	—	—	99 200	—	139 000	—	
IX		Insgemein . . . . .	—	—	136 890	83	819 063	—	
		Summe der Ausgabe . . . . .	—	—	22692000	—	38570000	—	
		Summe der Einnahme . . . . .	—	—	3 089 000	—	7 470 000	—	
		Mithin Bedürfnis . . . . .	—	—	19603000	—	31100000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf sieben Millionen vierhundertsechzigtausend Mark, in Ausgabe auf achtunddreißig Millionen fünfhundertsechzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

Dr. Küttgen.



## 3. Haushaltsplan der Polizeiverwaltung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
I		<b>Polizeistrafgelder usw.</b>						
	1	Polizeistrafgelder . . . . .	64 893	—	100 000	—	150 000	—
	2	Zwangsstrafen . . . . .	30	—	400	—	400	—
	3	Gebühren für Auskünfte durch das Einwohner Meldeamt und die Meldestellen . . . . .	15 753	—	50 000	—	50 000	—
	4	Einnahmen des Postamtes . . . . .	412 553	—	300 000	—	500 000	—
	5	Gebühren der Handelsprüfungsstelle . . . . .	1 035	—	—	—	4 000	—
	6	Krankenversicherung der unter Sittenpolizei stehenden Personen . . . . .	—	—	—	—	100 000	Siehe hierzu Abt. VI, Nr. 5 der Ausgabe.
	7	Für Duplikat-Impf-scheine und Arbeitsbücher, für Bescheinigungen aller Art, polizeiliche Führungszeugnisse, Waffenscheine, Unter- schriftsbeglaubigungen usw. . . . .	2 439	—	50 000	—	200 000	—
	8	Vom Gewerbegericht für die Entsendung eines Polizeibeamten zur Aufrechterhaltung der Ordnung während der Sitzungstage . . . . .	200	—	200	—	1 400	—
	9	Von der Hafenverwaltung für polizeiliche Überwachung des Hafengeländes . . . . .	12 000	—	12 000	—	12 000	—
	10	Vom Adreßbuchverlag für die Adreßbuch- aufnahme . . . . .	3 000	—	3 000	—	3 000	Vertragsmäßig am 31. 12. zahlbar. Siehe Ausgabe Abt. IV Nr. 13.
	11	Für Dünger . . . . .	1 165	—	3 000	—	3 000	—
	12	Für die Benutzung der Polizeikraftwagen und für sonstige Fahrten . . . . .	—	—	—	—	20 000	—
	13	Für Gefangenentransporte . . . . .	4 947	—	12 000	—	40 000	—
	14	Rattenbekämpfung . . . . .	—	—	—	—	30 000	Durchlaufend. Siehe Aus- gabe Abt. VI, Nr. 18.
	15	Mieten von Polizeibeamten, mit denen be- sondere Mietverträge abgeschlossen sind . . . . .	250	—	250	—	1 713	50 Die Miete ist durch Gehalts- kürzung einzuziehen. Siehe Verzeichnis.
	16	Mieten für an Privatpersonen abvermietete Dienstwohnungen . . . . .	1 635	—	1 188	—	2 676	Einzuziehen durch das Ein- ziehungssamt in monatlichen Raten im voraus. Laut Verzeichnis.
	17	Von der Reichsmilitärkasse: Militärrente für den Pol.-Insp. a. D. Blase . . . . .	—	—	180	—	180	—
	18	Von dem Allgemeinen Deutschen Versiche- rungsverein in Stuttgart Rente für die Cheleute Terpecken . . . . .	216	—	216	—	216	Zu 18. Siehe Ausgabe Abt. II/1 (Nr. 48 der Ruhe- gehaltsnachweisung).
	19	Wieder eingezogene Leichentransportkosten und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	4 842	50 Siehe hierzu Abt. VI/16 der Ausgabe.
		Summe Abt. I			532 434		1 123 428	



Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
II		<b>Chemisches Untersuchungsamt.</b> (öffentliche Nahrungsmittel- untersuchungsanstalt).							
	1	Ämtliche Untersuchungsgebühren und Straf- gelber . . . . .	1 138	—	10 000	—	15 000	—	
	2	Nahrungsmittel- und technische Untersuchun- gen im Auftrage Privater . . . . .	26 344	—	35 000	—	70 000	—	
	3	Untersuchung der Auslandsfette . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	—	
		Summe Abt. II			50 000		90 000		
III	1	Abwicklung der Einquartierungs- usw. Lasten infolge des Krieges . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	Durchlaufend. Siehe Abt. VI der Ausgabe.
		Summe Abt. III für sich.							
IV	1	Sonstige Einnahmen . . . . .	3 181	—	2 566	—	4 572	—	
		Summe Abt. IV für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Polizeistrafgelder usw. . . . .	—	—	532 434	—	1 123 428	—	
II		Chemisches Untersuchungsamt . . . . .	—	—	50 000	—	90 000	—	
III		Abwicklung der Einquartierungs- usw. Lasten infolge des Krieges . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
IV		Sonstige Einnahmen . . . . .	—	—	2 566	—	4 572	—	
		Summe			585 000		1 238 000		

2. St.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
<b>I Befoldungen.</b>									
	1	Bezüge der Polizeibeamten					671 350		Zu 1a. Zu erstatten an den Haushalt „Befoldungen“ auf besondere Anweisungen.
		a) für Polizeiinspektoren und Kommissare	6143785	—	7 237 840	—	10726850	—	
		b) für Polizeioberwachmeister und Wachtmeister							
	2	Pauschale für tierärztliche Behandlung der Polizeipferde	—	—	11 250	—	15 000	—	Zu 2. Wie zu 1a.
	3	Bergütungen an Polizei-Kommissaranwärter	16 675	—	21 000	—	30 000	—	
	4	Aufwandszulagen und Kleidergeld	88 892	—	90 000	—	125 000	—	
	—	Bergütungen an die Hilfspolizeibeamten und an die Vertrauensleute der politischen Parteien der Stadtverordnetenversammlung	1 914 845	—	475 000	—	—	—	Fortgefallen.
		Summe Abt. I			7 835 090	—	11568200	—	
<b>II Ruhegehälter usw.</b>									
	1	Ruhegehälter, laufende Unterstützungen und Erziehungsbeihilfen							Zu 1a, 2a und 3. Zahlbar auf besondere Anweisung.
		a) zur Erstattung an den Haushalt „Befoldungen“	603 951	—	335 000	—	81 000	327 000	
		b) laut Nachweisung der Polizeiverwaltung							
	2	Witwen- und Waisengeld							
		a) zur Erstattung an den Haushalt „Befoldungen“					45 000		
		b) laut Nachweisung der Polizeiverwaltung					355 000		
	3	An das Fürsorgeamt für städtische Arbeiter und Angestellte: Renten und Hinterbliebenenbezüge					70 000		
		Summe Abt. II			335 000	—	878 000	—	
<b>III Sonstige persönliche Ausgaben.</b>									
	1	Reise- und Umzugskosten der Polizeibeamten	5 475	—	15 000	—	45 000	—	
	2	a) Krankenkassen- und Invalidenversicherungsbeiträge	1 463	—	777 37	—	1 500	—	
		b) Beiträge zur Angestelltenversicherung	849	—	1 200	—	1 200	—	
	3	Prämien für die Unfallversicherung der Polizeibeamten	—	—	43 772 63	—	40 937	—	
	4	Straßenbahnfahrgeelder	—	—	—	—	400 000	—	
	5	Ausgaben der Kriminalpolizei (Erstattung von baren Auslagen der Polizeibeamten und zur Abrundung)	44 895	—	58 500	—	58 363	—	
		Summe Abt. III			119 250	—	547 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
IV		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Beschaffung und Unterhaltung von Uniformen und Ausrüstungsstücken für die Polizeibeamten sowie Lohn für 1 Schneider. . . . .	91 785		265 000		300 000		Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen
	2	a) Ergänzung des Pferdebestandes . . . . . 12 000 M. b) Unterhaltung der Pferde . 150 000 " c) Anschaffung und Unterhaltung der Geschirre für die Reit- und Wagenpferde . 10 000 " d) Unterhaltung und Betrieb der Gefangenen- und der Kraftwagen . . . . . 35 000 " e) Lohn der Pferdewärter und für 1 Schmied . . . . . 100 000 " f) Hufbeschlag, Arzneien für die Pferde, Reinigungs- und Unterhaltungsmaterial und für unvorhergesehene Fälle der berittenen Abteilung . 6 000 "	246 458		159 500		313 000		Zu 2a. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 1200 M.
	3	Ergänzung und Unterhaltung der Polizeifahräder, Vergütung für Benutzung eigener Fahrräder zu Dienstzwecken . . . . .	7 473		10 000		25 000		Zu Nr. 3. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen.
	4	Mieten für die Polizeidienstgebäude und für die Stallungen . . . . .	39 051		34 000		40 000		
	5	Reinigung und Heizung der Polizeibezirksräume, Entschädigung für Reinigung, Heizung und Beleuchtung des Polizeidienstortes im Hauptbahnhof und der Haftzellen daselbst . . . . .	35 095		33 000		90 000		
	6	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—		100		2 600		
	7	Haftpflichtversicherungsbeiträge . . . . .	765		2 000		2 000		
	8	Kanalbetriebs-, Straßenreinigungs- und Müllabfuhrgebühren . . . . .	423		1 450		2 400		
	9	Prozesskosten . . . . .	248		500		1 000		
	10	Unterhaltung der Unfallstationen und Zuschuß zu den Betriebskosten der Sanitätswache Bleichstraße. . . . .	7 879		4 500		10 000		Zu 10. Der Zuschuß für die San.-Wache Bleichstraße beträgt 500 M. und ist in vierteljährl. Teilbeträgen nach Ablauf an den Zweigverein vom Roten Kreuz in Düsseldorf zu zahlen.
	11	Bibliothek und Zeitschriften . . . . .	1 804		2 000		4 500		
	12	Unterhaltung des photographischen Apparates mit Zubehör für Kriminalzwecke . . . . .	3 976		4 000		10 000		
		Zu übertragen			516 050		800 500		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Fr.	M.	Fr.		M.	Fr.
		Übertrag			516 050		800 500		
	13	An die Polizeibeamten für die Adreßbuch-							
		aufnahme	2 950		3 000		3 000	Zu 13. Siehe Einnahme	
	14	Fernsprechgebühren einschl. Entschädigung für						Abt. I, Nr. 10.	
		die Benutzung von Privatfernsprechan-							
		schlüssen	21 555		28 350		58 000		
		Summe Abt. IV			547 400		861 500		
V		<b>Chemisches Untersuchungsamt</b>							
		(öffentliche Nahrungsmittel-						Siehe hierzu Abt. II der	
		untersuchungsanstalt).						Einnahme.	
	1	Bezüge							
		a) des Leiters					30 750	Zu 1a. Die Bezüge des	
		b) für 3 wissenschaftliche Assistenten	52 810		73 750		78 250	Leiters sind an den Haus-	
	2	An den Leiter:						halt Besoldungen auf be-	
		a) Pauschalbetrag für die Unterhaltung des						sondere Anweisung zu	
		Amtes	24 850		18 000		30 000	erstatten.	
		b) Miete für das Laboratorium	2 400		2 400		2 400	Zu 2a. Zahlbar viertel-	
	3	Reisekosten und Straßenbahnfahrgele	159		300		1 000	jährlich im voraus.	
	4	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung						Zu 2b. Zahlbar viertel-	
		für Drucksachen	100		500		500	jährlich nach Ablauf.	
	5	Sonstige Ausgaben					100		
		Summe Abt. V			95 000		143 000	Zu 4. Zahlbar am Schlusse	
								des Rechnungsjahres.	
VI	1	Abwicklung der Einquartierungs- usw. Lasten					20 000	Durchlaufend. Siehe Ein-	
		infolge des Krieges						nahme Abt. III.	
		Summe Abt. VI für sich							
VII		<b>Zu besonderen polizeilichen Zwecken.</b>							
	1	Verpflegung der Polizeigefangenen	10 263		12 000		30 000		
	2	Reinigung der Gefangenen, Bettwäsche, Be-							
		leuchtungsmaterial für die Haftzellen usw.	911		2 000		3 000		
	3	Durchsuchung der eingelieferten weiblichen							
		Personen.	9		50		50		
	4	Gefangenenaufseher Polizeiwachtmeister Vi-							
		tobarski für Mehrbeleuchtung der Dienst-							
		wohnung	170		170		180	Zu 4. Zahlbar viertel-	
		Zu übertragen			14 220		33 230	jährlich nach Ablauf.	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
VII		Übertrag							
	5	Kurkosten für polizeilich eingelieferte . . .	50 450		14 220		33 230		
	6	Sittenaufsicht:			110 000		350 000	Zu 5. Siehe hierzu Abt. I, Nr. 6 der Einnahme.	
		a) Witwe Krüll Entschädigung für die Reinigung der Untersuchungsräume ausschließlich der Reinigungsmaterialien . . . . .	720		720		3 000	Zu 6a. Zahlbar monatlich nach Ablauf.	
		b) Beschaffung und Unterhaltung der Instrumente, Desinfektions-, Waschmittel und dergl. . . . .	1 091		500		1 200		
	7	Polizeifürsorge:							
		a) Bezüge der Leiterin und für 2 Fürsorgefrauen laut Nachweisung . . . . .	8 730		18 000		45 000		
		b) Vergütung für eine Schreibhilfe . . . . .	6 754		8 000		12 000		
		c) Aufwendungen in der Polizeifürsorge . . . . .	400		3 000		5 000		
	8	Impfwesen . . . . .	2 728		3 000		7 000		
	9	Nahrungsmittelkontrolle . . . . .	1 918		5 000		10 000		
	10	Für Besichtigung der Verkaufsstellen, in denen Arzneimittel, Gifte und giftige Farben feilgehalten oder verbotswidrig geführt werden . . . . .	600		1 000		1 000		
	11	An die Schlachthofklasse für die Ausführung biologischer Untersuchungen von Fleisch- und Wurstwaren . . . . .	300		300		300	Zu 11. Zahlbar am Schlusse des Rechnungsjahres.	
	12	Gebühren für die Weinsachverständigen . . . . .	840		900		2 500		
	13	Beitrag zu den laufenden Ausgaben der Polizeischule und Schulgelber usw. . . . .	17 500		7 500		7 500		
	14	Futtergeld für Polizeidiensthunde, Entschädigung für gefallene und im Dienst beschädigte Hunde, für Dressurgeräte, Prämien usw. . . . .	1 566		15 000		15 000		
	15	Kosten für ärztliche Behandlung hilflos aufgefundener Personen u. Krankentransportgebühren . . . . .	1 089		1 000		2 000		
	16	Leichentransportgebühren . . . . .	3 410		2 000		8 000	Zu 16. Siehe hierzu Einnahme Abt. I, Nr. 19.	
	17	Desinfektionskosten bei ansteckenden Krankheiten . . . . .	—		—		5 000		
	18	Rattenbekämpfung . . . . .	—		—		30 000	Zu 18. Siehe hierzu Einnahme Abt. I, Nr. 14.	
	19	An die Kasse der Vernichtungsanstalt für die Abholung von Tierkadavern auf Ersuchen der Polizei . . . . .	50		50		500	Zu 19. Zahlbar am Schlusse des Rechnungsjahres.	
	—	Für Unfalluntersuchungen . . . . .	—		200		—	Fortgefallen.	
	20	Veröffentlichung amtlicher Bekanntmachungen . . . . .	—		—		40 000		
	21	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	156 901		51 870		51 270		
		Summe Abt. VII			242 260		629 500		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I		Befordnungen . . . . .	—	—	7 835 090	—	11 568 200	—	
II		Ruhegehälter, Erziehungsbeihilfen und Unterstützungen . . . . .	—	—	335 000	—	878 000	—	
III		Sonstige persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	119 250	—	547 000	—	
IV		Sächliche Ausgaben . . . . .	—	—	547 400	—	861 500	—	
V		Chemisches Untersuchungsamt . . . . .	—	—	95 000	—	143 000	—	
VI		Abwicklung der Einquartierungs- usw. Lasten . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
VII		Zu besonderen polizeilichen Zwecken . . . . .	—	—	242 260	—	629 500	—	
		Summe der Ausgabe . . . . .	—	—	9 174 000	—	14 647 200	—	
		Die Einnahme beträgt . . . . .	—	—	585 000	—	1 238 000	—	
		Within Bedürfnis . . . . .	—	—	8 589 000	—	13 409 200	—	
		Außerdem sind im Haushaltsplan der Allgemeinen Verwaltung enthalten:							
		a) Gehälter des Dezenten, des juristischen Hilfsarbeiters und der Bürobeamten der allg. Polizeiverwaltung (ausschl. der Beamten der Baupolizei) . . 1 399 200 M.							
		b) Gehälter der Angestellten der allg. Polizeiverwaltung 1 360 500 „	—	—	1 933 000	—	2 759 700	—	
		Ferner sind im Haushaltsplan des Hochbauamts für Unterhaltung der Polizeidienstgebäude einschließlich der Utensilien enthalten	—	—	37 000	—	120 000	—	
		Demnach würde d. Gesamtbedürfnis betragen	—	—	10 559 000	—	16 288 900	—	

Festgestellt in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 9/11. Mai 1921 in Einnahme auf Eine Million Zweihundertachtunddreißigtausend Mark, in Ausgabe auf Vierzehn Millionen Sechshundertsiebenundvierzigtausendzweihundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

J. B.:

Dr. Haas.



## 4. Haushaltsplan für die städtische Feuerwehr.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
I		<b>Vermietung von Wohnungen.</b>							
	1	Mieten aus Wohnungen der Feuerwache I . . . . .	9 777	—	8 358	—	13 171	20	
	2	Mieten aus Wohnungen im alten Realschulgebäude, Zitabellstraße Nr. 2 . . . . .	3 090	—	2 586	—	4 699	20	
		Summe Abt. I	—	—	10 944	—	17 870	40	
II		<b>Dienstleistungen.</b>							
	1	Für Feuersehersicherheits- und Brandwachen in den Theatern, der Tonhalle usw. . . . .	2 973	82	145 025	—	240 000	—	Auf besondere Anweisung Beschluß vom 5. 12. 19, bezw. 10. 12. 20.
	2	Vom Stadttheater für eine ständige Hauswache im Stadttheater . . . . .	70 195	29	83 600	—	100 000	—	Zu 2: Auf besondere Anweisung.
	3	Erlös für die in den Werkstätten und im Betriebe der Feuerwehr angefertigten Gegenstände und Arbeiten, sowie für Hilfeleistungen und Prüfung von Löscheinrichtungen für Behörden und Private usw. . . . .	33 691	52	20 700	—	22 000	—	Zu 3: S. Ausg. II, Nr. 1
	4	Von der Hafenkasse für eine ständige Feuerwache im Hafen . . . . .	11 150	—	175 100	—	243 625	—	Zu 4: Auf besondere Anweisung.
	—	Feuer- und Brandwachen . . . . .	—	—	—	—	—	—	Zu Nr. 5. Stehen im Haushaltsplan der Desinfektionsanstalt und des Krankentransportwesens VII in Ausgabe.
	5	Von der Kasse der Desinfektionsanstalt, für Miete der Räume für die Krankenwagen usw. . . . .	17 500	—	16 500	—	4 500	—	Zu Nr. 6. Der Betrag in der Ausgabe Abt. II Nr. 17a mitzuhalten.
	6	Vom städtischen Gas- und Wasserwerk für die Unterhaltung der Feuermelder . . . . .	11 000	—	11 000	—	11 000	—	Zu Nr. 7. Siehe Ausgabe Abt. II Nr. 17b.
	7	Herstellung, Überwachung und Instandhaltung der Privat-Feuermelde-Anlagen . . . . .	9 560	75	17 000	—	20 000	—	
		Summe Abt. II	—	—	468 925	—	641 125	—	
III		<b>Verkäufe.</b>							
	1	Verkauf von Pferdebedünger laut Vertrag . . . . .	726	—	1 960	—	500	—	Auf besondere Anweisung
	2	Verkauf unbrauchbarer Gegenstände . . . . .	9 138	56	7 900	—	4 500	—	
	3	Verkauf von Pferden . . . . .	—	—	9 000	—	—	—	
		Summe Abt. III	—	—	18 860	—	5 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
IV		<b>Insgemein.</b>							
	1	Löschrabatt aus der Kollektivversicherung der städtischen Objekte gegen Feuergefähr.	14 070	15	15 000	—	—	—	Zu 1. Der Löschrabatt fällt vom 1. April 21 ab dem Brandschadenfonds zu. Auf besondere Anweisung.
	2	Von der Kasse des Stadttheaters für Reinigungsmittel	100	—	200	—	200	—	
	3	Nordstern, Unfall- usw. Verf.-Ges., Invaliditätsrenten aus einer früheren Versicherung	44	—	44	—	44	—	
	4	Nicht vorhergesehene Einnahmen und zur Abrundung	115	—	627	—	570 60	—	
		Summe Abt. IV	—	—	15 871	—	814 60	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Vermietung von Wohnungen	—	—	10 944	—	17 870 40	—	
II		Dienstleistungen	—	—	468 925	—	641 125	—	
III		Verkäufe	—	—	18 860	—	5 000	—	
IV		Insgemein	—	—	15 871	—	814 60	—	
		Summe der Einnahme	—	—	514 600	—	664 810	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ
I		<b>Gehälter und persönliche Ausgaben.</b>						
	1	Gehaltserstattung an die Kasse der Besoldungen . . . . .	642 120	07	2 406 517	25	3 172 650	
	2	Gehälter für Angestellte laut besonderer Nachweisung . . . . .	30 418	82	35 074		731 022	50
	3	Ersatzmannschaften bei Erkrankungen und besonderen Vorkommnissen . . . . .	607	20	1 000		1 000	
	4	Vergütungen für Wachen an dienstfreien Tagen . . . . .	59 130	17	86 525		80 000	
	5	Krankenversicherung laut besonderer Nachweisung . . . . .	7 306	05	3 818	60	10 623	
	6	Invalidenversicherung laut besonderer Nachweisung . . . . .	1 487	11	793		1 965	60
	7	Beiträge an die Kollektiv-Unfallversicherung (Allgem. D. Verf.-Verein, A.-G., Stuttgart) . . . . .	—	—	10 533	09	10 324	30
	8	Vergütung an die Reserve- und freiwilligen Feuerwehren . . . . .	3 546	25	2 500		2 500	
	9	Unfallversicherung der Reservefeuerwehr und der freiwilligen Feuerwehren der Vororte bei der Feuerwehrunfallkasse der Prov.-Feuerversicherungsanstalt der Rheinprovinz und bei der Kölnischen Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft . . . . .	1 056	—	580	80	580	80
	10	Ruhegelder, Witwengelder, Waisengelder, Erziehungsbeihilfen und laufende Unterstützungen . . . . .	16 590	29	50 186	76	13 529	
	11	Außerordentliche Unterstützungen . . . . .	1 400	—	1 600		1 600	
	12	Entschädigung für die im Telegraphen-Außendienst beschäftigten Mannschaften . . . . .	496	45	600		600	
	13	Aufwendungen für Straßenbahnfahrten . . . . .	—	—	—		25 000	
		Summe Abt. I	—	—	2 599 728	50	4 051 395	20
II		<b>Sächliche Ausgaben.</b>						
	1	Ersatz von Kraftfahrzeugen . . . . .	—	—	5 000		45 000	
	2	Für Futtermittel für den Pferdepark und für Fußbeschlagn . . . . .	63 133	96	80 000		40 000	
		Zu übertragen			85 000		85 000	

Auf besondere Anweisung

Zu Nr. 10. Siehe Gehaltsnachweisung.  
Zu Nr. 11. Beschluß der Stadtversammlung v. 29. 4. 1913. Der nicht verwendete Betrag ist Restausgabe nachzuweisen.

Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgaben nachzuweisen und z. Erg. zung und Fortführung Kraftwagenbetriebes. Restausgabe betrug am 31. 12. 1913: 13883,74 M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
II		Übertrag			85 000		85 000		
	3	Tierärztliche Behandlung der Pferde . . . .	300		300		800	Zu Nr. 2 u. 3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.	
	4	Arzneien für die Pferde . . . . .	171		200		200		
	5	Unterhaltung der Kraftwagen, der Löschgerä- te und des Schlauchmaterials, sowie der Gummibereifung für die Berufsfeuerwehr, die Reserve- und freiwillige Feuerwehr der Vororte, sowie der Wachgeräte, Werkstätten, Kammern usw.; kleinere sächliche Ausgaben	81 704	34	100 500		175 500		
	6	a) Brennmaterial für die Wachen und die Dampfspritzen . . . . .	30 624	55	30 000		136 000	Zu Nr. 9. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzu- weisen für notwendige Er- gänzungsstücke. Die Rest- ausgabe betrug am 1. April 1920: —,— M. Zu Nr. 10. Siehe Ein- nahme II 2. Zu Nr. 11. Auf besondere Anweisung.	
		b) Elektrischer Strom und Betriebsstoffe für die Kraftfahrzeuge . . . . .	19 510	77	20 000		60 000		
	7	Reinigungsmittel und Stallgeräte . . . . .	9 317	54	10 000		14 000		
	8	Reinigung, Instandhaltung und Ergänzung der Bettwäsche und Handtücher; Neu- beschaffung von Betten und Ausstattung der Wachräume und ähnliches . . . . .	6 324	08	9 000		19 000		
	9	Beschaffung und Instandhaltung der Uni- form- und Ausrüstungsstücke für sämtliche Beamte der Berufsfeuerwehr einschl. der freiwilligen und Reservefeuerwehr. . . . .	137 769	64	170 500		172 500		
	10	Materialkosten zur Anfertigung von Gegen- ständen für andere Verwaltungszweige. . . . .	5 958	04	5 000		10 000		
	11	Anerkennungsgebühren und Mieten für die Grundstücke und Räume zur Unterbringung von Löschgeräten in den Vororten . . . . .	93	50	61		61		
	12	Wasserverbrauch . . . . .	5 857	20	5 000		14 000		
	13	Beleuchtung und elektrischer Strom für die Telegraphen-Akkumulatoren. . . . .	22 633	36	18 000		45 000		
	14	An die Kasse des Fuhrparks für Heizung und Beleuchtung der gemeinschaftlichen Bade- anstalt . . . . .	700		1 200		—		
	15	Mitgliedsbeitrag an den Rheinischen Dampf- kessel-Überwachungsverein für die Dampf- spritzen. . . . .	134	40	134	50	134	50	
	16	Versicherung und Instandhaltung der Bat- terien der elektromobilen Fahrzeuge . . . . .	10 881	10	12 000		12 000		
		Zu übertragen			466 895	50	744 195	50	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen	
			1919		1920		1921			
			M.	℥	M.	℥	M.	℥		
		Übertrag			466 895	50	744 195	50		
17	a)	Herstellung, Überwachung u. Instandhaltung der Feuer- telegraphenanlage . . . . .	60 000	ℳ.						
		und Beschaffung von Feuer- melder-Hinweisschilder . . . . .	1 000	„	36 028	74	45 000	—	61 000	—
	b)	der Privatfeuermelder . . . . .	5 000	ℳ.	803	50	1 000	—	5 000	—
	c)	Anerkennungsgebühr für Ka- belanlagen auf nicht eigenen Grundstücken . . . . .	6	„	—	—	6	—	6	—
—		An den Reservefonds der Stadtkasse: Er- stattung des Vorschusses von 72 000 ℳ. für den Ausbau des Feuermeldenezes nach den Vororten (7. Abzahlung) . . . . .	10 000	—	—	—	2 000	—	—	—
18		Für Auswechslung völlig verbrauchter Tele- graphentabel . . . . .	—	—	—	—	—	—	60 000	—
19		Fernsprechgebühren . . . . .	3 447	25	—	—	4 800	—	5 500	—
20		Belohnungen für erste Feuermeldung und für Feststellung von Personen, die mutwillig Feuermelder ziehen . . . . .	209	—	—	—	750	—	750	—
21		Schreibmittel, Zeitungsanzeigen, Post- und Frachtgebühren usw. . . . .	1 624	44	—	—	2 000	—	4 000	—
22		An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen . . . . .	750	—	—	—	1 750	—	2 500	—
23		Beschaffung von Lehr- und Unterrichts- büchern, Fachzeitschriften und fachwissen- schaftlichen Werke . . . . .	755	80	—	—	1 000	—	1 250	—
24		Verpflegung der Mannschaften auf der Brand- stelle bei Feuern von längerer Dauer . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	500	—
25		Verbandstoffe und Unterhaltung der Ver- bandklästen auf den Wachen . . . . .	523	28	—	—	1 000	—	1 200	—
26		Entschädigung für Reinigung der Büroräume, Telegraphenzentrale, der Treppenhäuser und Schlafsäle der Feuerwachen 1—4 und Fenster . . . . .	8 647	96	—	—	14 000	—	18 000	—
		Summe Abt. II	—	—	—	—	541 201	50	903 901	50
III		<b>Steuern, Sachversicherungen und Abgaben.</b>								
1		Feuerversicherung der Kraftwagen und Fahr- räder der Berufsfeuerwehr, der Gebäude und Geräte in den Vororten . . . . .	—	—	—	—	800	—	800	—
		Zu übertragen	—	—	—	—	800	—	800	—

Zu 17c: Auf besond. Anweisung.

Zu 1:  
Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die 5 Jahre abzuschließen Feuerversicherung.  
Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 2 400,—



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	℥	M.	℥		M.	℥
III		Übertrag	—	—	800	—	800	—	
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	737	90	765	70	1 530	20	
	3	Straßenreinigungsgeld . . . . .	397	33	258	30	1 788	—	
	4	Gastpflichtversicherung der Kraftfahrzeuge . .	2 207	75	3 150	—	4 500	—	
		Summe Abt. III			4 974	—	8 618	20	
IV		Zusammen							
		Nicht vorhergesehene Ausgaben und zur Ab- rundung . . . . .	10 469	28	3 028	—	5 977	10	
		Summe Abt. IV			3 028	—	5 977	10	
V		Einmalige außerordentliche Ausgaben.							
	—	Für den Ersatz der verbrauchten Drehleiter 1 (Dreimotorendrehleiter) . . . . .	—	—	—	—	—	—	Der sich in den Jahren 1916 bis 1920 angeammelte Be- trag steht in Restausgabe. Diese betrug am 1. 4. 20: 52500 M.
	1	Dritte Rate und Rest für den Ersatz der ver- brauchten Drehleiter 2 . . . . .	—	—	40 000	—	—	—	Zu Nr. 1. Der nicht ver- wendete Betrag ist in Rest- ausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920: 60000 M.
	2	Restsumme für die im Jahre 1919 als Ersatz in Auftrag gegebene Motorspritze . . . . .	6 990	75	11 100	—	179 900	—	Zu 2. Desgl. Die Restaus- gabe betrug am 1. 4. 1920: 61100 M.
	3	Kosten für die außerordentlichen Projekte der Feuerwehr . . . . .	—	—	—	—	50 208	—	Zu 3. Siehe unten.
	4	1. Rate für eine neue zu beschaffende Auto- leiter . . . . .	—	—	—	—	90 000	—	Zu 4. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen.
		Summe Abt. V			51 100	—	320 108	—	

Zu Abt. V Nr. 3:

1. Automobilisierung der Feuerwehr mit 3 Autofahrzeugen einschl. Umbau  
in der Feuerwache Akademiestraße . . . . . 665 000,— M.
2. Für Beschaffung einer Zweimotoren-Drehleiter . . . . . 124 407,65 "
3. Für den Umbau und Erweiterungsbau an der Hüttenstraße . . . . . 123 300,— "

Zusammen 912 707,65 M.

Für diese Ausgaben sind zu verwenden:

1. Die durch Stadtverordneten-Beschluß vom 13. April 1920  
aus der Sicherheitsrücklage für die Automobilisierung mit  
5 Fahrzeugen zur Verfügung gestellten . . . . . 600 000 M.
2. Die bei Abt. V Nr. 1 des Feuerwehretats am 1. April 1921  
zur Verfügung stehende Restausgabe von . . . . . 60 000 "
3. Die durch Fortfall der Beschaffung der Dreimotoren-Dreh-  
leiter verfügbare Restausgabe (bei Abt. V ohne Nr.) von . . . . . 52 500 "
4. Der Erlös aus dem Verkauf der Pferdebespannung mit 150 000 " 862 500,— "

bleiben zu decken 50 207,65 M.  
gleich rund 50 208,— M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
		Wiederholung der Ausgabe.							
I		Gehälter und persönliche Ausgaben . . . . .			2 599 728	50	4 051 395	20	
II		Sächliche Ausgaben . . . . .			541 201	50	903 901	50	
III		Steuern, Sachversicherungen und Abgaben . . . . .			4 974	—	8 618	20	
IV		Insgemein . . . . .			3 028	—	5 977	10	
V		Einmalige außerordentliche Ausgaben . . . . .			51 100	—	320 108	—	
		Summe der Ausgabe			3 200 032	—	5 290 000	—	
		Die Einnahme beträgt			514 600	—	664 810	—	
		Mithin Bedürfnis			2 685 432	—	4 625 190	—	
		Hierzu treten noch:							
		die Bau- und Unterhaltungskosten des Hochbauamtes laut Haushaltsplan des Hochbauamtes mit . . . . .			25 200	—	82 500	—	
		Gesamtbedürfnis			2 710 632	—	4 707 690	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf sechs-  
hundertvierundsechzigtausendachthundertzehn Mark, in Ausgabe auf fünf Millionen zweihundertneunzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung: **Geusen.**

**5. Haushaltsplan für den Fuhrpark  
mit Nebenhaushalten**

für

**Müllabfuhr, Straßenbesprengung, Straßenreinigung, Schneebeseitigung,  
Bedürfnisanstalten usw.**



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
<b>A. Fuhrpark.</b>									
<b>Für Leistungen.</b>									
I	1	Für Fuhr- und Arbeitsleistungen aller Art für eigene Betriebszweige (Müllabfuhr, Straßenbesprengung, Straßenreinigung usw.) . . . . .	—	—	6 200 000	—	10 500 000	Berechnung der tatsächlich geleisteten Tagewerte laut Tarif.	
	2	Desgl. für andere städtische Dienststellen . . . . .	—	—	—	—	850 000		
	3	Desgl. für Private . . . . .	—	—	175 800	—	180 000		
		Summe Abt. I					11 530 000		
<b>II Von Abgängen.</b>									
	1	Für Stalldünger . . . . .	—	—	28 000	—	25 000		
	2	Für austrangierte Zugtiere . . . . .	—	—	5 000	—	10 000		
	3	Für unbrauchbare Gegenstände und Altmaterial . . . . .	—	—	2 000	—	5 000		
		Summe Abt. II					40 000		
<b>III Verschiedenes.</b>									
	1	Verwaltungskostenanteil:							
	a)	von Abt. Müllabfuhr . . . . .	—	—	70 000	—	80 000	Siehe Ausgabe VII/3a.	
	b)	von Abt. Straßenbesprengung . . . . .	—	—	10 000	—	14 000	" " VIII/5.	
	c)	von Abt. Straßenreinigung . . . . .	—	—	100 000	—	120 000	" " IX/2 a.	
	d)	von Abt. Schneeabfuhr usw. . . . .	—	—	5 595	—	6 000	" " X/4.	
	2	Vom Tiefbauamt I und II: Miete für einen Lagerplatz auf dem Fuhrparkgrundstück an der Ulmenstraße . . . . .	—	—	30	—	30	Zahlbar 1. Oktober.	
	3	Von Kaufmann Jakob Broid: Miete für einen Lagerplatz auf dem Mietgrundstück an der Martinstraße . . . . .	—	—	350	—	350	Zahlbar vierteljährlich im voraus.	
	4	Für Mitbenutzung der Schirrhofbäder durch andere städtische Dienststellen . . . . .	—	—	1 200	—	7 500	Nach der Zahl der verabreichten Bäder tarifmäßig zu verrechnen.	
	5	Wiegegebühren (für Benutzung der Fuhrwerkswage im Hauptschirrhof) . . . . .	—	—	—	—	2 000	Laut Tarif.	
	6	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	120		
		Summe Abt. III					230 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>B. Nebenhaushalte.</b>							
IV		<b>Müllabfuhr.</b>							
	1	Müllabfuhrgebühren . . . . .	—	—	2 405 500	—	4 445 000		
	2	Von Kaufmann Adam: Für gestattete Durchsuchung der Müllabladepätze nach verwertbaren Gegenständen . . . . .	—	—	—	—	4 000	Zahlbar vierteljährlich im voraus.	
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	500	—	1 000		
		Summe Abt. IV					4 450 000		
V		<b>Straßenbesprengung.</b>							
	1	Von der Kasse des Straßen- und Wasserbaues: für die regelmäßige Besprengung der öffentlichen Straßen . . . . .	—	—	300 000	—	300 000	Zahlbar 1. Oktober.	
	2	Von der Hafenkasse: für die regelmäßige Besprengung der Straßen im Hafen . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	Desgl.	
	3	Von der Eisenbahnverwaltung: für die regelmäßige Besprengung des Vorplatzes am Hauptbahnhof . . . . .	—	—	2 000	—	4 000	Desgl.	
	4	Von der Rheinischen Bahngesellschaft: für die regelmäßige Besprengung der Rheinbrücke . . . . .	—	—	1 000	—	2 000	Desgl.	
	5	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	—		
		Summe Abt. V					311 000		
VI		<b>Straßenreinigung.</b>							
	1	Straßenreinigungsgebühr für übernommene Straßen gemäß Ortsstatut . . . . .	—	—	2 460 000	—	6 650 000		
	2	Für sonstige Reinigung in den noch nicht übernommenen Straßen:							
	a)	von Privaten auf Grund besonderer Vereinbarung . . . . .	—	—	—	—	100 000		
	b)	vom Haupthaushalt: für Reinigung vor städtischem Besitz, vor öffentlichen Anlagen und Gewässern, vor Mittelpromenaden usw. . . . .	—	—	500 000	—	175 000		
	3	Erlös für Straßentelegraph . . . . .	—	—	5 000	—	24 500		
	4	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	500		
		Summe Abt. VI					6 950 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Iflergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VII		Schneebeseitigung, Bedürfnisanstalten usw.							
	1	Vom Haupthaushalt: für Schneebeseitigung Betrieb und Unterhaltung der öffentlichen Bedürfnisanstalten . . . . .	—	—	—	—	175 000	—	
	2	Gebühren für Rattenvertilgung und Vogel- schutzmaßnahmen . . . . .	—	—	2 500	—	4 000	—	
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
		Summe Abt. VII					180 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
<b>A. Fuhrpark.</b>									
I		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	An die Kasse der Besoldungen, Gehalts- erstattung . . . . .	—	—	306 645	40	530 000		
	2	Löhne (einschl. Versicherungsbeiträge, Haus- halts- und Kinderzulagen) . . . . .	—	—	4 802 000	—	8 500 000		
	3	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorge- amtes für städtische Angestellte und Arbeiter	—	—	50 754	60	170 000		
	4	Arbeiterdienstkleider . . . . .	—	—	100 000	—	150 000		
		Summe Abt. I					9 350 000		
II		<b>Zugtiere.</b>							
	1	Futter und Streu . . . . .	—	—	604 000	—	788 000	Zu 1 und 2. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen.	
	2	Ankauf von Zugtieren . . . . .	—	—	150 000	—	190 000		
	3	Bergütung für den Tierarzt . . . . .	—	—	1 200	—	3 000		
	4	Arzneien, Verbandstoffe und Desinfektions- mittel . . . . .	—	—	4 800	—	9 000		
	5	Für Mietgespanne zur Aushilfe . . . . .	—	—	140 000	—	300 000		
		Summe Abt. II					1 290 000		
III		<b>Betriebsgerät und Materialien.</b>							
	1	Fahrgerät:						Zu 1a. Der nicht ver- ausgabe Betrag ist als Erneuerungsrücklage in Restausgabe zu stellen.	
		a) Neubeschaffungen . . . . .	—	—	—	—	170 000		
		b) Instandhaltung (Ersatzteile für Fahrzeuge einschl. Elektromobilbatterien, Gummi- bereifungen, Piassava- und Gummi- walzenbesätze für Rehr- und Wasch- maschinen. Werkstoffe und Werkzeuge für Schmiede, Stellmacher, Anstreicher und Sattler . . . . .	—	—	200 000	—	280 000		
	2	Handgerät (Besen, Schaufeln, Gummischie- ber, Hacken, Gabeln, Gießkannen, Eimer, Laternen, Pferdeputzzeug usw.) . . . . .	—	—	60 000	—	78 500		
		Zu übertragen					528 500		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
		Übertrag					528 500		
	3	Betriebsstoffe (Benzol, Öl, Fette, Seife, Kerzen usw.) . . . . .	—	—	60 000	—	240 000		
	4	Heizung, Licht, Wasser . . . . .	—	—	20 000	—	75 000		
	5	Kraftstrom (für Elektromobile und Werkstattmotore) . . . . .	—	—	12 000	—	85 000		
	6	Der Sicherheitsrücklage der Stadtkasse:							
	a)	Verzinsung und Tilgung des Kaufpreises für drei im Jahre 1920 beschaffte Elite-Zugwagen . . . . .	—	—	—	—	40 000	Gemäß Stadtverordnetenbeschuß v. 11. Mai 1920.	
	b)	Desgl. für ein Lloyd-Zugwagen und ein Lloyd-Trecker . . . . .	—	—	—	—	31 500	Gemäß Stadtverordnetenbeschuß v. 21. Dez. 1920.	
		Summe Abt. III					1 000 000		
IV		<b>Grundstücke und Gebäude.</b>							
	1	Den Anleihen: für Verzinsung und Abschreibung der Schirrhöfe . . . . .	—	—	41 250	—	41 250	Bauliche Unterhaltung der Schirrhöfe und Nebensstellen siehe Haushaltsplan des Hochbauamtes.	
	2	Dem städtischen Gaswerk: Miete für das Grundstück an der Martinstraße . . . . .	—	—	2 000	—	2 000		
		Summe Abt. IV					43 250		
V		<b>Steuern und Beiträge.</b>							
	1	Feuerversicherung . . . . .	—	—	2 000	—	10 000	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zwecks Ansammlung der alle 5 Jahre fälligen Prämien.	
	2	Haftpflichtversicherung . . . . .	—	—	950	—	1 500		
	3	Steuern . . . . .	—	—	3 000	—	10 000		
	4	Kanalbetriebsgebühren . . . . .	—	—	2 000	—	2 500		
	5	Müllabfuhr- und Straßenreinigungsgebühren . . . . .	—	—	450	—	3 000		
	6	Fernsprechgebühren . . . . .	—	—	1 500	—	5 000		
		Summe Abt. V					32 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
VI		<b>Verschiedenes.</b>							
	1	Bürobedürfnisse . . . . .	—	—	1 500	—	4 500	—	
	2	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung:							
		a) für Drucksachen . . . . .	—	—	2 000	—	2 500	—	
		b) Verwaltungskosten . . . . .	—	—	25 000	—	50 000	—	
	3	Für dienstliche Straßenbahnfahrten der Aufsichtsbekannteten . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
	4	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	4 950	—	7 750	—	
		Summe Abt. VI					84 750		
		<b>B. Nebenhaushalte.</b>							
VII		<b>Müllabfuhr.</b>							
	1	An den Fuhrpart: für Bestellung und Bedienung der Müllabfuhrfahrzeuge . . . . .	—	—	2 161 000	—	3 650 000	Zu 1 und 2: Nach den wirklichen Leistungen tarifmäßig zu verrechnen.	
	2	Für Unterhaltung der Müllabladepplätze und Zufuhrwege, Planieren usw. . . . .	—	—	175 000	—	400 000		
	3	Verwaltungskosten:							
		a) an Fuhrpart . . . . .	—	—	70 000	—	80 000	Siehe Einnahme III 1 a.	
		b) an Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	300 000		
	4	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	20 000		
		Summe Abt. VII					4 450 000		
VIII		<b>Straßenbesprengung.</b>							
	1	An die Straßenbahn: Anteil für Bestellung und Führung der Motorsprengwagen . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	Zahlbar 1. Oktober.	
	2	An den Fuhrpart: für Bedienung der Motorsprengwagen . . . . .	—	—	15 000	—	33 000	Zu 2 und 3. Nach den wirklichen Leistungen tarifmäßig zu verrechnen.	
	3	Desgl.: für Bestellung und Bedienung der bespannten und automobilen Sprengwagen . . . . .	—	—	258 000	—	228 000		
	4	Für Staubbindemittel . . . . .	—	—	20 000	—	30 000		
	5	An den Fuhrpart: Verwaltungskostenanteil . . . . .	—	—	10 000	—	14 000	Siehe Einnahme III 1 b.	
	6	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	1 000		
		Summe Abt. VIII					311 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
IX		<b>Straßenreinigung.</b>							
	1	An den Fuhrpark: a) für Bestellung und Bedienung der Straßenreinigungsfahrzeuge (einschl. Rehr- und Waschmaschinen-Walzenver- schleiß) . . . . .	—	—	433 000	—	1 000 000	—	Zu 1a und b. Nach den wirklichen Leistungen to- rilmäßig zu verrechnen
		b) für Bestellung der Straßenreinigungs- arbeiter (einschl. Handgerät) . . . . .	—	—	2 430 000	—	5 625 000	—	
	2	Verwaltungskosten: a) an Fuhrpark . . . . .	—	—	100 000	—	120 000	—	Siehe Einnahme III 1c
		b) an Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	200 000	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	2 000	—	5 000	—	
		Summe Abt. IX					6 950 000		
X		<b>Schneebeseitigung, Bedürfnisanstalten usw.</b>							
	1	Schneebeseitigung (Schneeabfuhr, Hilfsper- sonal, Streusand usw.) . . . . .	—	—	5 500	—	10 000	—	Zu 1. Der nicht veraus- gabte Betrag ist in Nie- ausgabe zu stellen zur Ansammlung einer Re- serve für außergewöhn- lich starke Schneefälle.
	2	Öffentliche Bedürfnisanstalten (Wartung, Reinigung, Desinfektion, bauliche Instand- haltung, Inventar, Heizung, Kanalbetriebs- gebühren) . . . . .	—	—	66 500	—	159 000	—	
	3	Mückenvertilgung und Vogelschutz . . . . .	—	—	4 405	—	4 000	—	
	4	An den Fuhrpark: Verwaltungskostenanteil . . . . .	—	—	5 595	—	6 000	—	Siehe Einnahme III 1c
	5	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
		Summe Abt. X					180 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	℥	M.	℥		M.	℥
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
		<b>A. Fuhrpark.</b>							
I		Für Leistungen . . . . .	—	—	6 402 000	—	11530000		
II		Von Abgängen . . . . .	—	—	35 000	—	40 000		
III		Verschiedenes . . . . .	—	—	186 000	—	230 000		
		Summe der Einnahme A			<u>6 623 000</u>		<u>11800000</u>		
		<b>B. Nebenhaushalte.</b>							
IV		Müllabfuhr . . . . .	—	—	2 406 000	—	4 450 000		
V		Straßenbesprengung . . . . .	—	—	308 000	—	311 000		
VI		Straßenreinigung . . . . .	—	—	2 965 000	—	6 950 000		
VII		Schneebeseitigung, Bedürfnisanstalten usw. .	—	—	31 000	—	180 000		
		Summe der Einnahme B			<u>5 710 000</u>		<u>11891000</u>		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
		<b>A. Fuhrpark.</b>							
I		Persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	5 259 400	—	9 350 000	—	
II		Zugtiere . . . . .	—	—	900 000	—	1 290 000	—	
III		Betriebsgerät und Materialien . . . . .	—	—	352 000	—	1 000 000	—	
IV		Grundstücke und Gebäude . . . . .	—	—	68 250	—	43 250	—	
V		Steuern und Beiträge . . . . .	—	—	9 900	—	32 000	—	
VI		Verschiedenes . . . . .	—	—	33 450	—	84 750	—	
		Summe Ausgabe A . . . . .			6 623 000	—	11 800 000	—	
		Die Einnahme A beträgt . . . . .			6 623 000	—	11 800 000	—	
		Gleicht sich aus.							
		<b>B. Nebenhaushalte.</b>							
VII		Müllabfuhr . . . . .	—	—	2 406 000	—	4 450 000	—	
VIII		Straßenbesprengung . . . . .	—	—	308 000	—	311 000	—	
IX		Straßenreinigung . . . . .	—	—	2 965 000	—	6 950 000	—	
X		Schneebeseitigung, Bedürfnisanstalten usw. . . . .	—	—	112 000	—	180 000	—	
		Summe Ausgabe B . . . . .			5 791 000	—	11 891 000	—	
		Die Einnahme B beträgt . . . . .			5 710 000	—	11 891 000	—	
		Mithin Zuschuß . . . . .	—	—	81 000	—	—	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf dreiundzwanzig Millionen sechshunderteinundneunzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.



## 6. Haushaltsplan für die städtische Vernichtungs-Anstalt.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I.		Erlös aus dem Verkaufe von Häuten und Produkten	24 152	97	28 000	—	65 000	—	
II.		Erstattete Fuhrkosten für die Beseitigung von Tierkadavern	549	—	400	—	2 000	—	Zu Nr. 2. Hiervon sind am Jahres- schluß 500 M. von der Po- lizeikasse zu zahlen.
III.		Vergütung der Schlachthofkasse für die Vernich- tung der Schlachthof-Abfälle	4 000	—	4 000	—	5 000	—	
IV.		Gebühren für Benutzung des Zerlegungsraumes	—	—	50	—	100	—	
V.		Insgemein	514	—	50	—	100	—	
		Summe der Einnahme			32 500	—	72 200	—	
<b>Ausgabe.</b>									
<b>I. Verwaltung.</b>									
	1	Zur Erstattung an den Haushaltsplan „Befol- dungen“	3 300	—	14 630	—	25 700	—	
	2	Schreibmaterialien, Druckachen, Einrückungs- gebühren usw.	247	—	300	—	1 000	—	
		Summe Abt. I			14 930	—	26 700	—	
<b>II. Gebäude und Utensilien.</b>									
	1	Für innere und äußere Ausbesserungen an sämt- lichen Gebäulichkeiten usw., sowie für Uten- silien.	2 980	47	1 000	—	14 500	—	
	2	Für Unterhaltung der maschinellen Anlagen sowie der Wasserleitung und Klingelanlagen und für Stiefel für die Grubenarbeiter usw.	4 030	70	8 000	—	14 500	—	
		Summe Abt. II			9 000	—	29 000	—	
<b>III. Betriebskosten.</b>									
	1	Löhne, sowie Beiträge zur Kranken- und In- validenversicherung	30 481	63	19 000	—	35 000	—	
		Zu übertragen			19 000	—	35 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag			19 000		35 000		
III.	2	Für die Unterhaltung der Automobillastwagen einschl. Benzin, des Pferdes, Geschirres, Stall- utensilien, sowie des Transportwagens . . . . .	29 163	59	21 000		37 000		
	3	Versicherung des Pferdes und des Lastautomobils	1 513		1 700		600		
	4	Für Reinigung, Beleuchtung, Heizung, Desinfek- tion, Materialien, sowie für Abfuhr der Asche und für die Grubenreinigung . . . . .	3 377	62	7 000		14 000		
		Summe Abt. III			48 700		86 600		
IV.		<b>Zinsen und Schuldentilgung.</b>  Das Gesamtanlagekapital beträgt 156 000,— M. Hiervon waren am 1. 4. 20 getilgt 68 904,62 M.							
		<b>Zinsen</b>							
	1	laut Anleihehaushaltsplan . . . . .	4 436	12	3 594		4 362		
		<b>Tilgung</b>							
	2	laut Anleihehaushaltsplan . . . . .	4 600		4 700		5 300		
		Summe Abt. IV			8 294		9 662		
V.		<b>Lasten.</b>							
	1	Feuer- und Unfallversicherungsbeiträge . . . . .	363	45	400		600	Zu Nr. 1: Der nicht ver- wendete Betrag ist Restausgabe nachzuweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die alle Jahre abzuschließ. Feuer- versicherung. Restausgabe am 1. 4. 1920 = 537,10 M.	
	2	Rheinischer Dampfkessel-Überwachungsverein . . .	360		174		360		
		Summe Abt. V			574		960		
VI.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Beitrag für Anschluß an den Schwemmlanal . . . . .	59	10	59 10		100		
	2	Oberpostkasse für die Benutzung der Fernsprech- Einrichtung . . . . .	304		304		900		
	3	An nicht vorgesehenen Ausgaben . . . . .	1 022	85	2 438 90		7 378		
		Summe Abt. VI			2 802		8 378		

Nbt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Wiederholung der Ausgabe.							
I.		Verwaltung . . . . .			14 930	—	26 700	—	
II.		Gebäude und Utensilien . . . . .			9 000	—	29 000	—	
III.		Betriebskosten . . . . .			48 700	—	86 600	—	
IV.		Zinsen und Tilgung . . . . .			8 294	—	9 662	—	
V.		Lasten . . . . .			574	—	960	—	
VI.		Insgemein . . . . .			2 802	—	8 378	—	
		Summe der Ausgabe			84 300	—	161 300	—	
		Die Einnahme beträgt			32 500	—	72 200	—	
		Mithin Bedürfnis			51 800	—	89 100	—	

Festgestellt in der Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme zur Summe von zweiundsiebenzigtausendzweihundert Mark und in Ausgabe zur Summe von einhunderteinundsiechzigtausenddreihundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Thelemann.



## 7. Haushaltsplan der Desinfektionsanstalt und des Krankentransportwesens.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M.	℥	M.	℥	M.	℥	
<b>A. Desinfektionsanstalt.</b>									
I.	1	Gebühren für ausgeführte Desinfektionen . . .	30 519	—	128 000	—	130 000	—	
		Summe Abt. I für sich.							
<b>B. Krankentransportwesen.</b>									
II.	1	Gebühren für Benutzung der Krankentransportwagen . . . . .	115 048	—	330 000	—	400 000	—	
		Summe Abt. II für sich.							
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>									
<b>A. Desinfektionsanstalt.</b>									
I.		Gebühren . . . . .			128 000	—	130 000	—	
<b>B. Krankentransportwesen.</b>									
II.		Gebühren . . . . .			330 000	—	400 000	—	
		Summe der Einnahme			458 000	—	530 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
<b>A. Desinfektionsanstalt.</b>									
I.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Gehaltsverstattung an die Kasse der Besoldungen	39 862	03	186 370	—	289 800	—	
	2	Schreibhilfe, 1 Verwaltungsgehilfe	6 684	21	4 050	—	8 175	—	
	3	Beiträge für die Kranken- u. Invalidenversicherung	83	27	75	60	163	50	
	4	Beiträge zur Kollektiv-Unfallversicherung (Allg. Deutscher Versch.-Verein A.-G., Stuttgart)	—	—	130	—	130	—	
	5	Aufwendungen für Straßenbahnfahrten	—	—	—	—	10 000	—	
		Summe Abt. I			190 625	60	308 268	50	
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Unterhaltung der Apparate und der Fahrzeuge	16 922	49	15 000	—	25 000	—	
	2	Reinigungsmittel für die Anstalt und Reinigung der Wäsche	—	—	1 000	—	2 500	—	
	3	Laufende Ausbesserungen an den Gas-, Wasser- und Kanalleitungen	—	—	300	—	500	—	
	4	Beschaffung und Unterhaltung der Bekleidung einschl. Stiefel und Wäsche der Desinfektoren	340	24	10 000	—	15 000	—	
	5	Feuerversicherungsbeiträge der Gebäude, Fahrzeuge und Geräte	—	—	400	—	400	—	
	6	Haftpflichtversicherungsgebühren	180	10	375	—	375	—	
	7	Kanalbetriebs- und Straßenreinigungsgebühren	128	70	130	—	430	—	
	8	Beitrag für die Bewachung der Desinfektionsanstalt	—	—	—	—	3 000	—	
		Summe Abt. II			27 205	—	47 205	—	
III.		<b>Betriebskosten.</b>							
	1	Betriebsstoffe für die Fahrzeuge, Brennstoffe usw.	11 457	90	30 000	—	36 000	—	
	2	Heizung, Licht und Wasser	4 175	60	9 000	—	10 000	—	
	3	Chemikalien	5 508	70	8 000	—	20 000	—	
	4	Fernsprechgebühren	284	24	450	—	800	—	
	5 a)	Schreibmittel, Drucksachen, Zeitschriften, Post- und Frachtgebühren	446	35	850	—	1 000	—	
	5 b)	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen	—	—	—	—	200	—	
		Summe Abt. III			48 300	—	68 000	—	
IV.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An unvorhergesehenen Ausgaben u. zur Abrundung	716	79	869	40	1 005	40	
	2	Rücklage für Ersatzbeschaffung der Desinfektions-Automobile	—	—	—	—	35 000	—	
		Summe Abt. IV für sich			869	40	36 005	40	

Zu 4. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 3356,96 M.

Zu Nr. 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zur Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 1044,05 M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>B. Krankentransportwesen.</b>							
V.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Gehälter für das Personal (Angestellte) laut besonderer Nachweisung	37 781	26	185 271	—	289 850	—	Zu 1. Siehe auch Gehalts-Nachweisung.
	2	Schreibhilfe, 1 Verwaltungsgehilfe	1 870	88	3 500	—	14 100	—	
	3	Beiträge für die Kranken- und Invalidenversicherung	1 125	21	1 587	60	4 659	20	
	4	Beiträge zur Kollektiv-Unfallversicherung (Allg. Deutscher Vers.-Verein, A.-G., Stuttgart)	—	—	170	01	178	90	
		Summe Abt. V			190 528	61	308 788	10	
VI.		<b>Sächliche Ausgaben und Betriebskosten.</b>							
	—	An die Feuerwehrkasse für die Bespannung von Krankentransportwagen	11 500	—	12 000	—	—	—	
	1	Dsgl. für Miete der Fahrzeuge: Remisen und Räume	—	—	4 500	—	4 500	—	
	2a	Unterhaltung der Fahrzeuge	142 996	74	10 000	—	30 000	—	
	2b	Gummibereifung für die Fahrzeuge	—	—	200 000	—	150 000	—	
	2c	Betriebsstoffe und elektr. Strom für die Fahrzeuge	—	—	90 000	—	90 000	—	Zu 3. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen.
	3	Beschaff. u. Unterhalt. d. Bekleidung einschl. Stiefel	—	—	12 100	—	19 000	—	
	4	Verbandstoffe und Krankentransportbedarf	549	08	800	—	1 000	—	
	5	Feuerversicherung der Fahrzeuge	—	—	800	—	1 000	—	Zu 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen zur Begleichung der Beträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung.
	6	Haftpflichtversicherung der Fahrzeuge	480	10	800	—	1 000	—	Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 1000,— M.
	7	Beschaffung und Unterhaltung der Ausstattungsgegenstände, Decken, Bezüge und Lafen für die Krankenbahnen, sowie Reinigungsmittel und Materialien für die Fahrzeuge	2 020	70	3 000	—	3 000	—	Zu 7. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	8	Fernsprechgebühren	—	—	—	—	2 000	—	Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: 258,70 M.
	9	Schreibmittel, Druckfachen, Post- u. Frachtgebühren	286	30	400	—	1 000	—	
		Summe Abt. VI			334 400	—	302 500	—	
VII.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An unvorhergesehenen Ausgaben u. zur Abrundung	—	—	1 045	39	1 233	—	
		Summe Abt. VII für sich.							
VIII.		<b>Außerordentlich.</b>							
	1	III. Teilbetrag für einen bereits gelieferten Krankentransportwagen	18 000	—	6 361	—	—	—	
	2	Neubeschaffung eines Krankenwagens	—	—	36 665	—	—	—	
	3	Bau eines Schuppens in der Desinfektionsanstalt	—	—	—	—	12 000	—	
	4	Rücklage für Ersatzbeschaffung der Krankenwagen	—	—	—	—	50 000	—	Zu 2. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
		Summe Abt. VIII			43 026	—	62 000	—	Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20: 36 665,— M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
		<b>A. Desinfektionsanstalt.</b>							
I.		Persönliche Ausgaben . . . . .			190 625	60	308 268	50	
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .			27 205	—	47 205	—	
III.		Betriebskosten . . . . .			48 300	—	68 000	—	
IV.		Insgemein . . . . .			869 40	—	36 005	40	
		Summe A			267 000	—	459 478	90	
		<b>B. Krankentransportwesen.</b>							
V.		Persönliche Ausgaben . . . . .			190 528	61	308 788	10	
VI.		Betriebskosten . . . . .			334 400	—	302 500	—	
VII.		Insgemein . . . . .			1 045	39	1 233	—	
VIII.		Außerordentlich . . . . .			43 026	—	62 000	—	
		Summe B			569 000	—	674 521	10	
		Dazu " A			267 000	—	459 478	90	
		Gesamtausgabe			836 000	—	1 134 000	—	
		<b>Die Einnahme beträgt:</b>							
		A. Desinfektionsanstalt . . . . .			128 000	—	130 000	—	
		B. Krankentransportwesen . . . . .			330 000	—	400 000	—	
		Gesamteinnahme			458 000	—	530 000	—	
		Mithin Bedürfnis			378 000	—	604 000	—	
		<b>und zwar:</b>							
		für Desinfektionsanstalt . . . . .			139 000	—	329 478	90	
		" Krankentransportwesen . . . . .			239 000	—	274 521	10	
		<b>Außerdem sind enthalten:</b>							
		im Haushaltsplan des Hochbauamts die Bau- und Unterhaltungskosten . . . . .			1 700	—	8 800	—	
		Demnach Gesamtbedürfnis			379 700	—	612 800	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf fünfhundertdreißigtausend Mark, in Ausgabe auf eine Million einhundertvierunddreißigtausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Geusen.**

## 8. Haushaltsplan der öffentlichen Anlagen

einschl. des Stadtwaldes.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			<i>M.</i>	<i>Pf.</i>	<i>M.</i>	<i>Pf.</i>			
		<b>A. Öffentliche Anlagen.</b>							
I.		<b>Vom Grundeigentum.</b>							
	1 bis 15	An Pächten, Mieten, Anerkennungsgebühren usw. laut besond. Verzeichnis . . . . .	20 711	33	24 568	—	39 233		
	16	Für in den Anlagen aufgestellte Trinkhallen laut besonderem Verzeichnis . . . . .	6 692	40	14 000	—	11 320		
		Summe Abt. I			38 568	—	50 553		
II.		<b>Verkaufs-Erträge.</b>							
	1	Verkauf aus der Gärtnerei . . . . .	5 529	45	4 000	—	60 000		
	2	Verkauf des Grasaufwuchses . . . . .	825	50	8 000	—	8 000		
	3	Verkauf des Holzes . . . . .	1 224	40	1 000	—	1 000		
		Summe Abt. II			13 000	—	69 000		
III.		<b>Kapitalbestände.</b>							
	1	Verschönerungskapitalbestand; aus der Stiftungskasse . . . . .	882	80	810	80	810	80	Zu 1. Siehe Ausgabe Abt. IV Nr. 1.
	2	Pfilsche Stiftung (für Vogelschutzzwecke); aus der Stiftungskasse . . . . .	579	60	579	60	579	60	Zu 2. Siehe Ausg. Abt. I Nr. 2.
		Summe Abt. III			1 390	40	1 390	40	
IV.		<b>Vergütung aus anderen Kassen.</b>							
	—	Tonhallenkasse; für zum Tonhallengarten zu liefernde Pflanzen und Sträucher . . .	200	—	400	—	—	—	
	1	Regierungshauptkasse: Für die Unterhaltung der Anlagen vor der Kunstakademie . . . . .	250	—	250	—	250	—	Zu 1. Vereinbarung vom 23. Juli 1896, gültig bis auf weiteres.
	2	Erstattung der Kosten der für andere Verwaltungszweige u. Private ausgeführt. Arbeiten	13 426	71	5 000	—	20 000	—	Zu 2. Siehe Ausgabe Abt. VII Nr. 1. Mehr-Einnahmen sind bei Abt. VII Nr. 1 zur Mehr-Sollausgabe zu stellen.
		Zu übertragen			5 650	—	20 250	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
		Übertrag			5 650		20 250		
IV.	—	St. Rochuspfarre; für die Unterhaltung der gärtnerischen Anlagen an der Rochuskirche	120		120		—		
	3	Für Lieferung von Blumen, Blättern und Pflanzen für den botanischen- und Zeichenunterricht von der Kasse:							
		a) der höheren Knabenschulen . 2 500 M.							
		b) der Höheren Mädchenschule i. E. Achenbachstraße . . . . . 500 "							
		c) des Lehrerinnenseminars . . . 500 "							
		d) der Fortbildungsschule . . . . 500 "							
		e) der Luifenschule, der Mädchenmittelschulen Florastraße und Oststraße à 500 M. = . . . . 1500 "							
		f) der Knaben-Mittelschulen Luifenstraße, Ehrenstraße und Clarenbachstraße à 500 M. = . . . . 1500 "							
		g) der Cecilienchule Oberkassel . 500 "							
		h) der Realschule i. E. Grafenberg 500 "							
		i) der Fachschule für Handwerk . 500 "	2 675		2 975		8 500		
	4	Von der Hochbaukasse							
		a) Für die Unterhaltung der gärtnerischen Anlagen und Baumpflanzungen auf den Höfen der Volksschulen einschl. der vorhandenen Vorgärten . . . . 16500 M.			15 000		25 000	Zu 4. Siehe Ausgabe Abt. VII Nr. 2.	
		b) Desgl. der höheren Schulen . 7500 "							
		c) Desgl. der Fortbildungsschulen 1000 "							
	5	Von der Kasse des Zool. Gartens für die gärtnerische Unterhaltung . . . . .			45 000		106 000	Zu 5. Siehe Ausgabe Abt. I Nr. 8 u. Abt. II Nr. 9.	
	6	Aus dem Haushaltsplan für Spiel und Sport für die Unterhaltung der Spielplätze . . .					80 000	Zu 6. Siehe Ausgabe Abt. VII Nr. 1.	
		Summe Abt. IV			68 745		239 750		
V.		<b>Insgemein.</b>						Zu 1. Mutmaßliche Einnahme. R. hat für jeden Tag, an welchem Eislauf stattfindet, 25 M. zu zahlen. Vertr. v. 3. 6. 08.	
	1	Küsters, Jakob, von dem Betrieb der Eisbahn auf dem Schwanenspiegel . . . . .			250		250	Zu 2. Mutmaßliche Einnahme. Siehe Ausgabe Abt. VII Nr. 3.	
	2	Ertrag der übrigen Eisbahnen . . . . .			5 000		5 000		
	3	Einnahmen aus der Baumschule . . . . .	24 223 83		5 000		11 000		
	4	An nicht vorgeesehenen Einnahmen . . . .	10 595 20		1 946 60		5 556 60		
		Summe Abt. V			12 196 60		21 806 60		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf
		<b>B. Stadtwald.</b>						
		a) Grafenberg und Hardt.						
VI.		<b>Erträgnisse, Mieten usw.</b>						
	1	An Pächten, Mieten, Anerkennungsgebühren usw. (laut besonderem Verzeichnis) . . . . .	13 205	49	13 205	49	13 301	
	2	Für verkauftes Holz . . . . .	45 680	50	20 000	—	10 000	
	3	Von der Wasserwerkklasse für die Unterhaltung der Hardtanlagen . . . . .	4 000	—	8 000	—	8 000	
		Summe Abt. VI			41 205	49	31 301	
		b) Haper Wald.						
VII.		<b>Erträgnisse, Mieten usw.</b>						
	1	Für verkauftes Holz . . . . .	233 201	44	45 000	—	50 000	
	2	Erlaubnisscheine für Raff- und Leseholznutzung	1 455	—	—	—	600	
	3	An Pächten und Mieten (laut besonderem Verzeichnis) . . . . .	120	—	125	—	245	
	4	An nicht vorgesehenen Einnahmen und zur Abrundung . . . . .	582	—	269	51	354	
		Summe Abt. VII			45 394	51	51 199	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>						
		<b>A. Öffentliche Anlagen.</b>						
I.		Vom Grundeigentum . . . . .			38 568	—	50 553	
II.		Verkaufs-Erträgnisse . . . . .			13 000	—	69 000	
III.		Kapitalbestände . . . . .			1 390	40	1 390	40
IV.		Vergütung aus anderen Kassen . . . . .			68 745	—	239 750	—
V.		Insgemein . . . . .			12 196	60	21 806	60
		Zusammen			133 900	—	382 500	—
		<b>B. Stadtwald.</b>						
		a) Grafenberg und Hardt.						
VI.		Erträgnisse, Mieten usw. . . . . zus.			41 205	49	31 301	—
		b) Haper Wald.						
VII.		Erträgnisse, Mieten usw. . . . . zus.			45 394	51	51 199	—
		<b>Gesamteinnahme</b>			220 500	—	465 000	—

Darunter 12 000 M. Pacht vom Renn- und Reiter-Verein für die Rennbahn und Dellingshof.  
Zu 3. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.  
Siehe auch Ausg. Abt. IX Nr. 1.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>A. Öffentliche Anlagen.</b>							
I.	1	Gehälter, Pensionen, Witwen- und Waisengelder, Versicherungsbeiträge und Dienst- aufwandszulagen . . . . .	—	—	—	—	400 050	—	An den Haushaltsplan 1921 „Besoldungen“ zu erstatten.
	2	Unterhaltungskosten, Löhne . . . . .	966 327	48	613 000	—	1 274 000	—	
	3	Schulgarten . . . . .	67 325	93	25 000	—	69 000	—	
	4	Gärtnerei . . . . .	58 499	89	56 000	—	172 000	—	
	5	Golzheimer Friedhof . . . . .	16 481	19	10 000	—	17 000	—	
	6	Baumschule . . . . .	28 751	14	30 000	—	86 000	—	
	7	Technisches und Büropersonal (Angestellte) .	7 656	55	14 000	—	90 000	—	
	8	Zoologischer Garten . . . . .	44 348	55	42 000	—	103 000	—	
		Summe Abt. I			790 000	—	2 211 050	—	Zu 8. Siehe Einnahme Abt. IV Nr. 5.
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Beschaffung von Saaten u. Pflanzenmaterial	8 070	20	8 000	—	8 000	—	
	2	Beschaffung von Materialien . . . . .	15 753	68	17 000	—	27 000	—	
	3	Unterhaltung und Ergänzung der Einfriedi- gungen und der Bänke . . . . .	11 093	24	4 000	—	4 000	—	
	4	Unterhaltung und Ergänzung der Arbeiter- geräte . . . . .	11 013	47	10 000	—	10 000	—	
	5	Fuhrwerke . . . . .	6 438	37	4 000	—	4 000	—	
	6	Für die Stadtgärtnerei . . . . .	20 432	60	10 000	—	32 000	—	
	7	Unterhaltung der Mistbeet- u. Kulturanlagen	959	25	500	—	500	—	
	8	Beschaffung von Pflanzen für die Baumschulen	—	—	2 000	—	2 000	—	
	9	Für den Zoologischen Garten . . . . .	2 768	50	3 000	—	3 000	—	
	10	Unterhaltung der Unterkunftsräume im Kaiser- Wilhelm-Park . . . . .	405	14	500	—	500	—	
		Summe Abt. II			59 000	—	91 000	—	
III.		<b>Gebäude.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung der Gebäulichkeiten . laut besonderem Verzeichnis.	—	—	—	—	—	—	Zu III. Die Kosten stehen im Haushaltsplan des Hochbauamts.
		Summe Abt. III für sich.			—	—	—	—	
IV.		<b>Kapitalbestände.</b>							
	1	Verschönerungskapitalbestand zur bestim- mungsmäßigen Verwendung . . . . .	—	—	810 80	—	810 80	—	Zu 1. Siehe Einnahme Abt. III Nr. 1.
	2	Pfilsche Stiftung (Vogelschutz), zur stiftungs- mäßigen Verwendung . . . . .	576	25	579 60	—	579 60	—	Zu 2. Siehe Ein. Abt. III Nr. 2.
		Summe Abt. IV			1 390 40	—	1 390 40	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen				
			1919		1920	1921					
			M	℥	M	℥	M	℥			
V.		<b>Abgaben.</b>									
	1	Feuerversicherungsbeiträge für die Gebäude bei Abt. III und die Gewächshäuser . . .	7	13	300	—	3	900	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist als Restausgabe nachzuweisen. Restausgabe am 1. 4. 20: 2552,68 M.		
	2	Prämie für die Einbruchdiebstahlversicherung der Kassenbestände und des Mobiliars der Büro- des Gartenamts sowie der Viehbestände und der Stadtgärtnerei . . . . .	—	—	—	—	700				
	3	Versicherung der in Baubuden untergebrachten Arbeits- usw. Geräte gegen Einbruchdiebstahl . . . . .	—	—	—	—	300	Zu 3. Selbstversicherung. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen zur Ansammlung eines Fonds.			
4 bis	6	An die Kasse der Grundstücksverwaltung, der Friedhofverwaltung und des Wasserwerks für Überlassung von Grundstücken laut besonderem Verzeichnis . . . . .	2	675	50	2	675		50	6	627
	7	Hauptkasse des Telegraphenamtes; für die Fernspreerverbindungen . . . . .	1	255	50	900	—	4	575	Zu 12. Zahlbar vierteljährlich im voraus.	
	8	Kanalbetriebsgebühren . . . . .	1	075	20	1	200	—	1		200
	9	Straßenreinigungsgebühren . . . . .	1	100	94	2	200	—	6		000
	10	Beitrag zur Landwirtschaftskammer der Rheinprovinz . . . . .	—	—	—	—	—	—	600		
		Summe Abt. V					7	275	50	23	902
VI.		<b>Verforgung der Arbeiter, Witwen u. Waisen.</b>									
	1	Beiträge an das Fürsorgeamt für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	17	916	37	17	235	—	100	000	
		Summe Abt. VI für sich									
VII.		<b>Verschiedene Ausgaben.</b>									
	1	Unterhaltung der Spielplätze . . . . .	—	—	—	—	—	80	000	Zu 1. Siehe Einnahme Abt. IV Nr. 6.	
	2	Kosten der für andere Verwaltungszweige und Private auszuführenden Arbeiten . . . . .	2	986	15	4	000	—	16		000
	3	Unterhaltung der gärtnerischen Anlagen und Baumpflanzungen auf den Schulhöfen einschließlich der Vorgärten . . . . .	9	547	03	15	000	—	25	000	Zu 3. Siehe Einnahme Abt. IV Nr. 4.
	4	Herrichtung der Eisbahnen . . . . .	500	—	5	000	—	5	000	Zu 4. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 2.	
	5	Ausschmückung der städt. Gebäude mit Blumen	1	388	—	3	000	—	3		000
6—9		Anerkennungsgebühren laut besonderem Verzeichnis . . . . .	19	—	—	19	—	—	19	—	
	10	Instandhaltungskosten für 3 Dienstfahräder	360	—	—	360	—	—	660	Zu 10. Zahlbar an Oberg. Buttenberg, Heinrich und Stadtrevierförster Denecke.	
—		Für Reinigung der Brunnenanlagen in den öffentlichen Gewässern . . . . .	—	—	—	100	—	—	—		
		Zu übertragen					27	479	—	129	679



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	Fr	M	Fr	
		Übertrag			27 479	129 679	
VII.	11	Schutzprämien für das Abschießen von Raubzeug . . . . .	—	—	200	200	
	12	Zur Beschaffung von Büchern und Fachzeitschriften . . . . .	198	26	200	200	
	13	Zur Beschaffung und Unterhaltung des Geflügels . . . . .	163	50	1 000	1 000	
	14	Drucksachen (Pauschbetrag für Drucksachen von der städt. Druckerei) . . . . .	400	—	1 500	1 000	
	15	Unterhaltung der Zugtiere . . . . .	12 553	38	10 000	20 000	Zu 14. Zahlbar an die Kasse der allgemeinen Verwaltung.
	—	Beseitigung etwaiger Hochwasserschäden . . . . .	—	—	1 000	—	
	16	Beschaffung von Mutterboden . . . . .	—	—	500	500	
	17	Beschaffung und Unterhaltung von Dienstmützen für die Arbeiter . . . . .	1 511	75	3 000	3 000	
	18	Bürobedürfnisse, Porto usw. . . . .	2 701	78	3 000	4 000	
	19	Beschaffung von Sand für die Kinderspielplätze . . . . .	70	—	1 500	1 500	
	20	Ausbesserungen an Bürgersteigen bei Nachpflanzungen und bei Beseitigung von Bäumen . . . . .	—	—	500	2 000	
	21	Straßenbahnfahrkosten . . . . .	—	—	—	8 000	
	22	Sonstige Ausgaben, Einrückungsgebühren, Reisekosten usw. und zur Abrundung . . . . .	14 559	19	3 220	3 778	60
		Summe Abt. VII			53 099	174 857	60
VIII.		<b>Einmalige Ausgaben.</b>					
	—	Anlage eines Fußballplatzes im Kaiser-Wilhelm-Park . . . . .	—	—	37 000	—	
	1	Beschaffung von Wegebaumaterialien zur Wiederinstandsetzung der Wege in den öffentlichen Anlagen (I. Rate) . . . . .	—	—	—	100 000	
	2	Beschaffung von Kunstdünger zur Düngung der Rasenflächen in den öffentlichen Anlagen (I. Rate) . . . . .	—	—	—	25 000	
		Summe Abt. VIII			37 000	125 000	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
		<b>B. Stadtwald.</b>							
		a) Grafenberg und Hardt.							
		<b>Löhne.</b>							
X.	1	Für Unterhaltung und Kultur des Grafenbergs und der Hardtanlagen . . . . .	566 440	68	90 000	—	192 000	—	
		Summe Abt. IX für sich.							
		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
X.	1	Beschaffung und Unterhaltung der Betriebsgeräte . . . . .			2 000	—	3 000	—	
	2	Beschaffung von Pflanzen, Dünger, Einfriedigungs- und sonstigen Materialien . . . . .	8 344	66	3 000	—	4 000	—	
	3	Schussprämien für das Abschließen von Raubzeug . . . . .	197	60	200	—	200	—	
	4	Stadtrevierförster Denecke für Heizung und Reinigung der Büroräume der Stadtförsterei	160	—	160	—	1 000	—	
	5	Hilfsförster Eiseheuer für die Beaufsichtigung der Wohnhäuser auf dem Troshof . . . . .	50	—	50	—	50	—	
		Summe Abt. X			5 410	—	8 250	—	
		b) Naper Wald.							
		<b>Löhne.</b>							
XI.	1	Für Unterhaltung und Kultur des Waldes . . . . .	231 121	66	90 000	—	217 000	—	
		Summe Abt. XI für sich.							
		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
XII.	1	Beschaffung und Unterhaltung der Betriebsgeräte . . . . .	544	80	1 000	—	1 500	—	
	2	Beschaffung von Pflanzen, Dünger, Einfriedigungs- und sonstigen Materialien . . . . .	37 511	09	12 000	—	12 000	—	
	3	Unterhaltung des Zugtieres . . . . .	903	05	2 000	—	4 000	—	
	4	Beschaffung von Materialien zum Schutze gegen Wildverbiss usw. . . . .	500	—	1 000	—	1 500	—	
	—	An die Kasse des Grundstückskapitalbestandes für Anmietung eines Büroraumes im Forsthaus Naper Wald . . . . .	—	—	200	—	—	—	
	—	Förster Thomas für Reinigung und Heizung des Büroraumes im Forsthaus Naper Wald einschl. Beschaffung der Reinigungsgeräte und Waschen der Handtücher. . . . .	—	—	70	—	—	—	
	5	Beschaffung von Büchern und Fachzeitschriften	—	—	50	—	150	—	
	6	Beitrag der Stadt an den Waldbesitzerverband der Rheinprovinz . . . . .	—	—	—	—	40	—	
		Summe Abt. XII			16 320	—	19 190	—	

Zu 4. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.

Zu 5. Zahlbar vierteljährlich im voraus.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
XIII.		<b>Insgemein.</b>							
	1	a) Feuerversich.-Beitrag für 1 Jahr 5000 M. b) Zur Ansammlung eines Kapitalbestandes f. d. spät. Versicherung 5200 „	460	—	978	—	10 200	—	Zu 1a u. b. Der nicht verwendete Beitrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Restausgabe am 1. 4. 20 4062 M. Zu 2. Zahlbar mit 360 M. an Gutsbesitzer Friedr. zum Kolk zu Wolfsaap u. mit 9 M. an Geschw. Kleinflemm zu Bauenhäus am 1. 4. im voraus.
	2	Vergütung für die dem Eigenjagdbezirk angeschlossenen Grundstücke . . . . .	189	—	189	—	369	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	203	—	291	—	
		Summe Abt. XIII			1 370	—	10 860	—	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
		<b>A. Öffentliche Anlagen.</b>							
	I.	Gehälter, Löhne usw. . . . .			790 000	—	2 211 050	—	
	II.	Sächliche Ausgaben . . . . .			59 000	—	91 000	—	
	III.	Gebäude . . . . .			—	—	—	—	
	IV.	Kapitalbestände . . . . .			1 390	40	1 390	40	
	V.	Abgaben . . . . .			7 275	50	23 902	—	
	VI.	Versorgung der Arbeiter, Witwen und Waisen			17 235	—	100 000	—	
	VII.	Verschiedene Ausgaben . . . . .			53 099	10	174 857	60	
	VIII.	Einmalige Ausgaben . . . . .			37 000	—	125 000	—	
		Summe A			965 000	—	2 727 200	—	
		<b>B. Stadtwald.</b>							
		<b>a) Grafenberg und Hardt.</b>							
	IX.	Löhne . . . . .			90 000	—	192 000	—	
	X.	Sächliche Ausgaben . . . . .			5 410	—	8 250	—	
		Summe Ba:			95 410	—	200 250	—	
		<b>b) Aaper Wald.</b>							
	XI.	Löhne . . . . .			90 000	—	217 000	—	
	XII.	Sächliche Ausgaben . . . . .			16 320	—	19 190	—	
	XIII.	Insgemein . . . . .			1 370	—	10 860	—	
		Summe B b:			107 690	—	247 050	—	
		<b>Gesamtausgabe</b>			1 168 100	—	3 174 500	—	
		Die Gesamteinnahme beträgt. . . . .			220 500	—	465 000	—	
		Within Bedarfnis. . . . .			947 600	—	2 709 000	—	
		und zwar A für die öffentlichen Anlagen			831 100	—	2 344 700	—	
		B „ den Stadtwald. . . . .			116 500	—	364 800	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf vierhundertfünfundsechzigtausend Mark, in Ausgabe auf drei Millionen einhundertvierundsechzigtausendfünfhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.  
J. B. Geusen.



## 9. Haushaltsplan der Friedhofsverwaltung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf
I		<b>Vom Grundeigentum.</b>						
	1	An Zeitpächten, Mieten und Anerkennungsgeldern laut besonderer Nachweisung . . .	2 762	64	4 400	—	5 004	—
	2	Für Grasnutzung . . . . .	2 222	30	1 800	—	3 500	—
		Summe Abt. I			6 200	—	8 504	—
II		<b>Zinsen von Kapitalien zur Unterhaltung von Grabstellen.</b>						
	1	Aus der Kasse der Kapitalbestände . . . . .	14 632	95	14 000	—	15 000	—
	2	Aus verschiedenen Stiftungen laut besonderer Nachweisung . . . . .	911	—	928	—	928	—
		Summe Abt. II			14 928	—	15 928	—
III		<b>Erlös aus dem Verkauf von Grabstellen.</b>						
	1	Familiengräber . . . . .	73 154	87	132 000	—	100 000	—
	2	Kaufgräber I. Klasse . . . . .	144 507	23	275 000	—	275 000	—
	3	Kaufgräber II. Klasse . . . . .	145 357	32	237 500	—	240 000	—
	4	Grabstellen im Urnenhain . . . . .	2 240	—	2 500	—	3 500	—
	5	Reihengräber . . . . .	41 345	50	40 000	—	60 000	—
		Summe Abt. III			687 000	—	678 500	—
IV		<b>Verschiedene Gebühren.</b>						
	1	Für die Erlaubnis zur Aufstellung von Leichensteinen und Grabdenkmälern und zur Errichtung von Einfriedigungen sowie Zuschlag für Herstellung von Gräbten . . . . .	94 285	—	167 000	—	185 000	—
	2	Für Benutzung der Leichenwagen . . . . .	102 730	50	90 000	—	112 000	—
	3	Für Benutzung der städtischen Gräfte . . . . .	3 230	—	3 500	—	3 500	—
		Summe Abt. IV			260 500	—	300 500	—

Siehe Ausgabe Abt. II.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M.	Pf.	M.	Pf.		
V		<b>Erdarbeiten.</b>						
	1	Für das Anfertigen der Gräber und für Umbettungen . . . . .	99 115	—	127 000	—	325 000	
	2	Ausgrabungen für Untermauerungen . . . . .	23 735	50	35 000	—	50 000	
		Summe Abt. V			162 000	—	375 000	
VI		<b>Anlage und Unterhaltung von Grabstellen, Ausschmückung von Kapellen.</b>						
	1	Für Anlage und Unterhaltung von Gräbern	348 864	24	660 000	—	900 000	
	2	Für den Verkauf von Blumen und Pflanzen	135 149	05	126 500	—	240 000	
	3	Für Ausschmückung der Leichenzellen und Friedhofskapellen . . . . .	75 558	40	99 200	—	133 000	
		Summe Abt. VI			885 700	—	1 273 000	
VII		<b>Insgemein.</b>						
	1	Für Benutzung der Utensilien der Leichenhäuser bei Leichenöffnungen und Verbrauch der Desinfektionsmittel usw. a) aus der Justizhauptkasse . . . . . 240 M. b) durch andere . . . . . 160 „	252	50	400	—	400	Zu Nr. 1a. Vertrag mit dem Justizfiskus v. 13. 10. 16, zahlbar in einer Summe am 1. 4. jeden Jahres nach Ablauf.
	—	Kasse der Allgemeinen Verwaltung, Erstattung der Hälfte des Gehalts des Obergärtners Engelsmann . . . . .	1 400	—	6 400	—	—	
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen und zur Ab- rundung . . . . .	3 455	19	672	—	5 868	
		Summe Abt. VII			7 472	—	6 268	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>						
I		Vom Grundeigentum . . . . .			6 200	—	8 504	
II		Zinsen und Kapitalien zur Unterhaltung von Grabstellen . . . . .			14 928	—	15 928	
III		Erlös aus dem Verkauf von Grabstellen . . . . .			687 000	—	678 500	
IV		Verschiedene Gebühren . . . . .			260 500	—	300 500	
V		Erdarbeiten . . . . .			162 000	—	375 000	
VI		Anlage und Unterhaltung von Grabstellen, Ausschmückung von Kapellen . . . . .			885 700	—	1 273 000	
VII		Insgemein . . . . .			7 472	—	6 268	
		Summe der Einnahme			2 023 800	—	2 657 700	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
I		<b>Verwaltungskosten.</b>							
	1	Gehälter der Beamten und Angestellten laut besonderer Nachweisung einschl. Feuerzuschlag, Ruhegehältern und Dienstaufwandszulagen. . . . .	44 388	33	200 150	—	364 500	—	Zu 1. An den Haushaltsplan 1921 „Besoldungen“ zu erstatten.
	2	Beiträge zur Angestellten-, Invaliden und Krankenversicherung für die Aufseher, Leichenbitter usw. . . . .	342	15	700	—	3 000	—	
	3	Für Heizung, Beleuchtung und Reinigung der Leichenhäuser, Kapellen und Diensträume auf den Friedhöfen . . . . .	19 389	80	20 000	—	60 000	—	
	4	Für Gas- und Wasserverbrauch auf den Friedhöfen . . . . .	8 766	21	9 000	—	20 000	—	
	5	Für das Büropersonal . . . . .	21 576	17	86 300	—	171 000	—	
	6	An die Stadtkasse Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten. . . . .	6 500	—	33 000	—	60 000	—	
	7	Sonstige Ausgaben, Bürobedürfnisse, Reisekosten der Friedhofsbeamten, Straßenbahnfahrten usw. . . . .	4 567	65	2 500	—	12 000	—	
		Summe Abt. I			351 650	—	690 500	—	
II		<b>Unterhaltung von Kauf- und Soldatengräbern.</b>							
	1	Pflege der der Stadt zur Unterhaltung überwiesenen Kaufgräber . . . . .	18 864	—	14 500	—	15 000	—	
	2	Unterhaltung der Gräber und Anlagen des Ehrenfriedhofes . . . . .	1 763	83	15 000	—	34 000	—	
		Summe Abt. II			29 500	—	49 000	—	
III		<b>Abgaben.</b>							
	1	Feuer-, Haftpflicht- und Diebstahlversicherungsbeiträge . . . . .	59	20	620	—	6 000	—	Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 3531,79 M.
	2	Fernspreckgebühren . . . . .	1 351	28	1 500	—	4 000	—	
	3	Kanalbetriebs- und Straßenreinigungsggebühren . . . . .	459	15	1 322	—	6 000	—	
	4	Warenumsatzsteuer . . . . .	—	—	10 000	—	25 000	—	
		Summe Abt. III			13 442	—	41 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	℥	M	℥	M	℥
IV		<b>Zinsen- und Schuldentilgung.</b>						
		An die Anleihekasse sind für die Friedhofsanleihen laut besonderer Nachweisung zu zahlen:						
	1	für Verzinsung . . . . .	103 246	43	103 053	26	134 483	68
	2	für Tilgung . . . . .	86 300	—	89 400	—	96 000	—
		Summe Abt. IV			192 453	26	230 483	68
V		<b>Gebäude und Utensilien.</b>						
	—	Für die bauliche Instandhaltung sämtlicher Gebäude, Hochkreuze und Tore . . . . .	20 864	40	26 400	—	—	—
	1	Für die Instandhaltung der Gewächshäuser und Handleichenwagen, Beschaffung und Unterhaltung der Utensilien für die Büros und Leichenhäuser, Ausführung kleinere Reparaturen an den Gas- und Wasserleitungen . . . . .	16 330	15	25 000	—	51 000	—
	—	Instandhaltung der Kessel-, Wasserleitungs-, Beleuchtungs-, Klingel-, Telephon- und Heizungsanlagen einschl. der Blitzableiter und Aufzugsanlagen . . . . .	14 026	07	12 000	—	—	—
		Summe Abt. V			63 400	—	51 000	—
VI		<b>Für Unterhaltung der Anlagen sämtlicher Friedhöfe . . . . .</b>	1 132 700	41	656 700	—	1 161 000	—
		Summe Abt. VI			656 700	—	1 161 000	—
VII		<b>Unterhaltung der Gärtnereien, sowie Anlage und Unterhaltung von Grabstellen.</b>						
	1	Arbeitslöhne . . . . .	340 795	62	573 000	—	950 000	—
	2	Beschaffung von Pflanzen und sonstigen Materialien und Geräten . . . . .	174 306	32	185 600	—	330 000	—
	3	Für Einziehung der Grabunterhaltungsgelühren . . . . .	400	—	400	—	1 000	—
		Summe Abt. VII			759 000	—	1 281 000	—

Zu 1 und 2. Die Verzinsung und Tilgung erstreckt sich nicht auf den Ehrenfriedhof.

Wird im Haushaltsplan des Hochbauamtes geführt.

Wird im Haushaltsplan des Hochbauamtes geführt.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VIII		<b>Beerdigungskosten.</b>							
	1	Löhne für Anfertigen der Gräber und Ausgaben für Umbettungen . . . . .	188 474	99	255 000		470 000		
	2	Instandhaltung und Ergänzung der Beerdigungsgeräte . . . . .	6 192	46	8 750		18 000		
	3	Löhne für Leichenwärter . . . . .	178 053	47	180 000		344 000		
	4	Löhne für Ausschachtungen bei Untermauerungen . . . . .	21 110	26	36 000		53 000		
		Summe Abt. VIII			479 750		885 000		
IX		<b>Leichenwagen.</b>							
	1	Für Bespannung an Firma Joh. Joisten . .	68 061		70 000		90 000		Zu 1. Zahlbar auf besondere Anweisung.
	2	Instandhaltung der Wagen, Trauerdecken usw.	7 716	75	7 000		22 000		
		Summe Abt. IX			77 000		112 000		
X		<b>Beiträge an das Fürsorgeamt für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .</b>	8 799	55	12 158	10	80 000		
		Summe Abt. X			12 158	10	80 000		
XI		<b>Zusammen.</b>							
	1	Drucksachen- und Bekanntmachungskosten. .	1 879	05	5 000		15 000		
	2	Beschaffung von Büchern und Zeitschriften	163	95	200		300		
	3	Für Benutzung der Leichenhäuser bei Obduktionen (Arbeitslöhne und Beschaffung der Obduktions- und Desinfektionsmittel). . .	220	85	300		300		
	4	Beschaffung und Unterhaltung der Dienstkleider für die Aufseher, Totengräber, Leichenwärter und Torwärter . . . . .	5 363	80	10 000		30 000		
	5	An die Kasse des Grundstücksfonds: Pacht für eine vier Morgen große Fläche aus Parzelle 706/218, Flur I, Gemeinde Holzheim, zur Erweiterung der Gärtnerei . . . . .	60		60		250		Zu 5. Abkommen auf Widerruf. Zahlbar am 1. 11. jeden Jahres.
	6	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben und zur Abrundung . . . . .	6 281	95	1 286	64	9 166	32	
		Summe Abt. XI			16 846	64	55 016	32	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
XII		<b>Einmalige Ausgaben.</b>						
	—	Im Vorjahre . . . . .	—	—	112 000	—	—	—
	1	Nach der Aufstellung des Friedhofamtes . . .	—	—	—	—	55 000	—
		Summe Abt. XII			112 000	—	55 000	—
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>						
I		Verwaltungskosten . . . . .	—	—	351 650	—	690 500	—
II		Unterhaltung von Kauf- und Soldatengräbern	—	—	29 500	—	49 000	—
III		Abgaben . . . . .	—	—	13 442	—	41 000	—
IV		Zinsen und Schuldentilgung . . . . .	—	—	192 453	26	230 483	68
V		Gebäude und Utensilien . . . . .	—	—	63 400	—	51 000	—
VI		Für Unterhaltung der Anlagen sämtlicher	—	—	656 700	—	1 161 000	—
		Friedhöfe . . . . .						
VII		Unterhaltung der Gärtnereien sowie Anlage	—	—	759 000	—	1 281 000	—
		und Unterhaltung von Grabstellen . . .						
VIII		Beerdigungskosten . . . . .	—	—	479 750	—	885 000	—
IX		Leichenwagen . . . . .	—	—	77 000	—	112 000	—
X		Beiträge an das Fürsorgeamt für städtische	—	—	12 158	10	80 000	—
		Angestellte und Arbeiter . . . . .						
XI		Insgesamt . . . . .	—	—	16 846	64	55 016	32
XII		Einmalige Ausgaben . . . . .	—	—	112 000	—	55 000	—
		Summe der Ausgabe			2 763 900	—	4 691 000	—
		Die Einnahme beträgt			2 023 800	—	2 657 700	—
		Mithin Bedürfnis			740 100	—	2 033 300	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf zwei Millionen sechshundertsebenundfünfzigtausendsiebenhundert Mark, in Ausgabe auf vier Millionen sechshundertein- undneunzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Seusen.



## 10. Haushaltsplan der Leihanstalt.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	Pf	M	Pf	
I.		<b>Durchlaufende Posten.</b>					
	1	Zurückgezahlte Pfanddarlehen . . . . .	933 955	—	850 000	1 300 000	Siehe Ausgabe Abt I Nr. 1.
	2	Überschüsse aus dem Verkauf nicht eingelöster Pfänder . . . . .	43 339 96		40 000	40 000	" " " I, 2 u. 3.
	3	Vorschüsse von der Sparkasse und Stadtkasse . . . . .	234 532 87		90 000	500 000	" " " I " 4.
		Summe Abt. I			980 000	1 840 000	
II.		<b>Zinsen zur rentbaren Anlegung . . .</b>	8 557 51		8 557 51	—	" " " II.
		Summe Abt. II für sich					
III.		<b>Betriebseinnahme.</b>					
	1	Zinsen von Pfanddarlehen . . . . .	30 455 84		126 000	180 000	
	2	Scheingebühren . . . . .	7 263 —		500	10 500	
	3	Nicht erhobene Verkaufsüberschüsse . . . . .	6 412 78		3 500	3 500	
	4	Verkaufsgebühren . . . . .	2 847 71		2 500	7 500	
	5	Von der Kasse, betr. Ausstellungen und Museen, $\frac{2}{3}$ der wirklich entstehenden Kosten für Heizung und Wasser des historischen Museums u. d. Lobbbecke-Museums mindestens	11 271 08		2 500 —	10 000 —	
	6	Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	232 98		142 49	50	
		Summe Abt. II			135 142 49	211 550	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>					
I.		Durchlaufende Posten . . . . .			980 000	1 840 000	
II.		Zur rentbaren Anlegung . . . . .			8 557 51	—	
III.		Betriebseinnahmen . . . . .			135 142 49	211 550	
		Summe der Einnahmen			1 123 700	2 051 550	

Zu Nr. 5. Die Kosten für Beleuchtung werden von der Kasse für Ausstellungen usw. unmittelbar an das Elektrizitätswerk gezahlt.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I.		<b>Durchlaufende Posten.</b>							
	1	Pfanddarlehen . . . . .	1 014	534	850 000	—	1 300 000	—	Einnahme Abt. I Nr. 1.
	2	Den Pfandgebern gezahlte Pfänderverkaufs- überschüsse . . . . .	31 027	40	36 500	—	36 500	—	" " I " 2.
	3	Nicht erhobene Pfänderverkaufsüberschüsse . . . . .	6 412	78	3 500	—	3 500	—	" " I " 2.
	4	Rückzahlungen an die Spar- und Stadtkasse . . . . .	68 646	78	90 000	—	500 000	—	" " I " 3.
		Summe Abt. I			980 000	—	1 840 000	—	
II.		<b>Zinsen zur rentbaren Anlegung.</b>							
		Summe Abt. II für sich.	8 557	51	8 557	51	—	—	" " II
III.		<b>Verwaltungs- und Betriebskosten.</b>							
	1	An die Besoldungskasse der Allgemeinen Verwaltung für Besoldungen, Ruhege- hälter, Witwengeld und Unterstützungen . . . . .	117 379	99	139 492	—	252 193	50	Zu III 1 Besoldungen: Die Beträge werden seitens des Haushaltsplans der Besoldungen gezahlt und sind an diesen am Ende des Jahres auf Grund besonderer Anweisung zu erstattet. Verfg. d. D. V. v. 2. 2. 21 ohne Nr.)
	2	Beiträge zur Krankenkasse und Invaliden- versicherung . . . . .	68	08	20	—	20	—	Zu 3. Auf besond. Anweisung zu zahlen.
	3	Ausfallgelder . . . . .	1 182	50	1 210	—	360	—	
	4	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung, Miete für die Büro- und Lagerräume . . . . .	6 000	—	6 000	—	8 000	—	
	5	An dieselbe Beitrag zu den allgemeinen Ver- waltungskosten . . . . .	4 000	—	4 000	—	7 000	—	
	6	An dieselbe Kosten für Drucksachen . . . . .	100	—	100	—	100	—	
	7	Schreibmaterialien und Druckkosten sowie Kosten des Pfänderverkaufs . . . . .	1 057	75	3 000	—	4 000	—	
	8	Heizung, Entlüftung und elektr. Strom . . . . .	17 221	59	3 600	—	15 000	—	Zu 8. S. Abt. III Nr. 5 der Einnahme.
	9	Wasserverbrauch . . . . .	91	35	200	—	200	—	
	10	Kosten des Inventars . . . . .	45	55	100	—	100	—	Zu 10. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen. Die Restaus- gabe betrug am 1.4.1920 2293,30 M.
	11	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	700	—	700	—	
	12	Diebstahlversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	350	—	5 000	—	
	13	Haftpflichtversicherung . . . . .	52	—	55	—	60	—	
	14	Oberpostkasse, Gebühren für die Benutzung des Fernsprechers . . . . .	85	50	60	—	90	—	Zu 11 u. 12. In Restaus- gabe nachzuweisen. Zur Ansammlung eines Fonds für die alle 5 Jahre zu erneuernden Versicherungen
	15	Düsseldorfer Wach- und Schließgesellschaft, G. m. b. H. für Bewachung . . . . .	180	70	180	—	600	—	
	16	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	93	85	115	49	336	50	
		Summe Abt. III			159 182	49	293 760	—	
IV.		<b>Zinsen . . . . .</b>	—	—	20 260	—	50 000	—	
		Summe Abt. IV für sich.							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>									
I.		Durchlaufende Ausgaben . . . . .			980 000	—	1 840 000	—	
II.		Zur rentbaren Anlegung . . . . .			8 557	51	—	—	
III.		Verwaltungs- und Betriebskosten . . . . .			159 182	49	293 760	—	
IV.		Zinsen . . . . .			20 260	—	50 000	—	
		Summe der Ausgaben			1 168 000	—	2 183 760	—	
		Die Einnahme beträgt			1 123 700	—	2 051 550	—	
		Mithin Bedürfnis.			44 300	—	132 210	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf zwei Millionen einundfünfzigtausendfünfhundertfünfzig Mark und in Ausgabe auf zwei Millionen einhundertdreiundachtzigtausendsiebenhundertsechzig Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Reuter.



## II. Haushaltsplan der Hochbauverwaltung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
I.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Für Benutzung von städt. Gebäuden zu Fernsprechzwecken, Hauptkasse des Fernsprechamtes Königsallee 56 . . . . .	720		720		720		Fällig am 1. April im voraus.
	2	a) Kellermiete vom alten Rathaus, Schmitz Mathias, Hans-Sachsstraße 7 . . . . . 234,— M.							Fällig monatlich nach Ablauf.
		b) Kellermiete von Reuterlaf, 1, Pasquale Facenda, Königsallee 12 . . . . . 1160,— "							Fällig am 1. Juli und 2. Januar im voraus.
		c) Miete für die Wartehalle im südlichen Ratingertorgebäude, Rheinische Bahngesellschaft, Theaterstraße 5 . . . . . 580,— "							Desgleichen.
		d) Kellermiete vom Verwaltungsgebäude in Gerresheim, Krämer Wilhelm, Neuffer Tor 5 . . . . . 29,— "							Fällig am 31. Dezember nach Ablauf.
		e) Kellermiete vom alten Schloßturn, Peters Peter, Bolkerstraße 43 . . . . . 116,— "							Fällig am 1. Mai, 1. August, 1. November und 1. Februar im voraus.
		f) Miete für das Amtsgerichtsgebäude in Gerresheim, Gerichtsasse daselbst . . . . . 14900,— "							Fällig am 1. Juli usw. vierteljährlich nach Ablauf.
		g) Miete für Benutzung des Schulgebäudes an der Eisellerbergstr. durch das Telegraphenbauamt, Oberpostdirektion, hier . . . . . 20000,— "							Desgleichen.
		h) Miete für die beiden Obergeschosse des Schloßturmes am Burg"lag von der Gesellschaft „Schlaraffia Düsseldorfia" . . . . . 750,— "	8 200	78	8 200	78	37 769		Desgleichen.
	3	a) Anerkennungsgeld der Firma Franz Schlüter, Oststraße 149, für die Erlaubnis, die Giebelmauer des Gebäudes Königsallee 96 teilweise auf städtisches Gelände (Sparcassengrundstück) zu setzen. . . . . 2,— M.							Fällig am 1. April im voraus.
		<b>Zu übertragen</b> 2,— M.			8 920	78	38 489		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen	
			1919		1920		1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf		
I.		Übertrag	2,—	M.	—	—	8 920	78	38 489	
	3	b) Anerkennungsgebühr d. Wwe. S. Königs, Gerresheimer Str. 40, für die Erlaubnis zur Verankerung eines Schornsteines des Grundstückes Gerresheimer Straße 40 am Giebel der Schule a. d. Gerresheimer Str.	2,—	"						Fällig am 1. April im voraus.
		c) Anerkennungsgebühr der Firma Blumenberg u. Witte, Ahnfeldstraße 75, für Gestattung der Giebelöffnung nach dem Hofe der Schule an der Schillerstraße . . . . .	2,—	"						Desgleichen.
		d) Anerkennungsgebühr der Rhein. Bodengesellschaft m. b. S. Berlin W 9, Potsdamerstr. 141, für die Erlaubnis zur Anlage von Ventilationskanälen in der Grenzmauer nach dem Schulgrundstück Bleichstraße .	2,—	"						Desgleichen.
		e) Anerkennungsgebühr der Eheleute Franz Schaefer, Jahnstraße 75, für die widerruslich gestattete Benutzung unvorschriftsmäßiger Fenster daselbst nach dem Schulgrundstück a. d. Talstraße . . . . .	10,—	"						
		f) Anerkennungsgebühr des Th. Damm i. D'dorf-Heerdt, Pestalozzistr. 44 für widerruslich gestattete Öffnung in dem Zaune der Schule a. d. Pestalozzistr.	2,—	"						Fällig am 1. April im voraus.
		g) Oberpostdirektion für Einrichtung einer Beleuchtungsanlage im Keller der Schule an der Confordiastraße . .	8,—	"						Desgl.
		h) Anerkennungsgebühr d. Oberpostdirektion, hier, für Benutzung u. Beleuchtung eines Kellerraumes im Schulgebäude an der Ehrenstraße .	25,—	"			14	—	53	Desgl. Neu.
	4	An nicht vorgeseh. Einnahm. u. zur Abrundung					1 065	22	1 458	
		Summe Abt. I					10 000	—	40 000	
		Summe der Einnahme					10 000	—	40 000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		<b>Verwaltungsgebäude.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 45 Verwaltungs- und Polizeidienstgebäuden einschl. des Schlosses Jägerhof . . . . .	50 500	—	103 600	—	350 200	—	
	2	Für Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	32 500	—	89 000	—	200 000	—	
		Summe Abt. I	—	—	192 600	—	550 200	—	
II		<b>Gebäude der Armenverwaltung.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 9 Gebäuden der Armenverwaltung . . . . .	14 750	—	41 600	—	163 400	—	
	2	Für Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	17 500	—	43 000	—	100 000	—	
		Summe Abt. II	—	—	84 600	—	263 400	—	
III		<b>Gebäude der höheren und Mittelschulen.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 7 höheren Knabenschulen und des Direktorwohnhauses Königsplatz 17 . . . . .	37 650	—	176 650	—	160 800	—	
	2	Desgl. für 4 Gebäude der höheren Mädchenschulen . . . . .	19 400	—	54 950	—	86 400	—	
	3	Desgl. für 5 Gebäude der Mittelschulen . .	15 100	—	49 600	—	179 600	—	
	4	Instandhaltung der Turn- und Spielgeräte in sämtlichen vorgenannten Schulen . . . .	—	—	—	—	30 000	—	
	5	Unterhaltung und Befestigung der Schulhöfe	3 800	—	14 000	—	24 000	—	
	6	Gärtnerische Unterhaltung der Schulhöfe und Vorgärten durch das Gartenamt . . . .	900	—	3 500	—	5 000	—	Der Betrag ist an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	7	Für Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	23 000	—	65 000	—	150 000	—	
		Summe Abt. III	—	—	363 700	—	635 800	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
IV		<b>Volksschulgebäude.</b>							
	1	Für Volksschulneubauten . . . . .	1 000		1 000		1 000		Zu Nr. 1. Der Betrag von 1 000 M. ist an den Haupthaushaltsplan „außerordentliche Verwaltung Abt. II Nr. 1“ zu zahlen.
		Summe Nr. 1 für sich.							
	2	Bauliche Unterhaltung von 79 Volksschulgebäuden . . . . .	104 450		357 500		880 700		Der Betrag ist an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	3	Neubeschaffung und Unterhaltung sämtlicher Einrichtungsgegenstände . . . . .	19 000		30 000		83 000		
	3a	Für Beschaffung von Wagen und Meßgeräten	—		—		5 000		
	4	Nicht vorgesehene Einrichtungen in den Volksschulen . . . . .	800		1 000		3 000		
	5	Schulzahnklinik Immermannstr. 39 . . . . .	800		1 000		3 800		
	6	Unterhaltung der Schulhöfe . . . . .	13 000		20 000		65 000		
	7	Gärtnerische Unterhaltung der Schulhöfe und Vorgärten durch das Gartenamt . . . . .	3 000		10 500		18 500		
	8	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	51 000		144 000		360 000		
		Summe Nr. 2—8	—		564 000		1 419 000		
		„ „ 1	—		1 000		1 000		
		Summe Abt. IV	—		565 000		1 420 000		
V		<b>Fortbildungs- und Fachschulen.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 5 Fortbildungs- und Fachschulgebäuden. . . . .	15 150		40 900		54 800		Der Betrag ist an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	2	Unterhaltung und Befestigung der Schulhöfe	300		2 200		4 800		
	3	Gärtnerische Unterhaltung der Schulhöfe und Vorgärten durch das Gartenamt . . . . .	200		1 000		1 500		
	4	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	7 000		27 000		36 000		
		Summe Abt. V	—		71 100		97 100		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
VI		<b>Gebäude der Feuerwehr, des Fuhrparks und der Entseuchungsanstalt.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 4 Feuerwehrgebäuden und der Spritzenlokale, Geräteschuppen usw. der Feuerwehr in den Vororten, von 3 Fuhrparkgebäuden und der Nebenstellen des Fuhrparks an der Damm-, Martinstraße und in den Vororten, sowie der Entseuchungsanstalt . . . . .	20 050	—	46 700	—	118 200	—	
	2	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	5 600	—	18 000	—	35 000	—	
		Summe Abt. VI	—	—	64 700	—	153 200	—	
VII		<b>Gebäude für Kunst und Wissenschaft.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von Gebäuden für Kunst und Wissenschaft . . . . .	12 450	—	31 100	—	106 600	—	
	2	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	4 000	—	7 500	—	23 000	—	
		Summe Abt. VII	—	—	38 500	—	129 600	—	
VIII		<b>Friedhofsgebäude.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 10 Friedhofsgebäuden . . . . .	—	—	—	—	112 700	—	
	2	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	—	—	—	—	28 250	—	
		Summe Abt. VIII	—	—	—	—	140 950	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
IX		<b>Gebäude des Zoologischen Gartens.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung einschl. der Umwehrung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Instandhaltung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. IX	—	—	—	—	—	—	
X		<b>Sonstige städtische Gebäude.</b>							
	1	Bauliche Unterhaltung und Instandhaltung der inneren Einrichtung von 18 sonstigen städtischen Gebäuden, die vorher nicht vorgesehen sind . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Für Instandsetzung der Be- und Entwässerungs-, der Heizungs-, Beleuchtungs- und ähnlicher Anlagen . . . . .	14 600	—	34 200	—	132 600	—	
		Summe Abt. X	3 000	—	6 000	—	15 000	—	
			—	—	40 200	—	147 600	—	
XI		<b>Unterhaltung der Uhren und Blitzableiteranlagen, sowie Reinigung der Schornsteine.</b>							
	1	Unterhaltung der elektrischen Uhrenanlagen in 145 städtischen Gebäuden sowie für vorhergesehene Fälle . . . . .	5 300	—	10 700	—	10 760	—	
	2	Für Umstellen der Uhren in den einzelnen Schulen auf verschiedene Schellzeiten . . . . .	550	—	1 200	—	1 300	—	
	3	Unterhaltung der Blitzableiteranlagen. . . . .	2 000	—	6 000	—	8 000	—	
	4	Reinigung der Schornsteine . . . . .	1 600	—	2 000	—	2 500	—	
	—	Instandsetzung der Uhr im Amtszimmer des Oberbürgermeisters und der Schuluhr der Schule in Hamm . . . . .	—	—	59	—	—	—	
	—	Unterhaltung der Dächer der Baubuden usw. . . . .	—	—	1 000	—	—	—	
		Summe Abt. XI	—	—	20 959	—	22 560	—	
XII		<b>Denkmäler und Springbrunnen.</b>							
	1	Unterhaltung der Denkmäler und Springbrunnen . . . . .	2 000	—	500	—	2 000	—	
		Summe Abt. XII	—	—	500	—	2 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₤	M	₤		M	₤
XIII		<b>Insgemein.</b>							
	1	Beschaffung und Unterhaltung von Instrumenten, Werkzeugen, Geräten usw. . . . .	2 500	—	10 000	—	13 000	—	
	2	Für Beschaffung von waschbaren Arbeitsanzügen für die Arbeiter. . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
	3	Unterhaltung der Baubuden nebst Geräten und Werkzeugen . . . . .	500	—	600	—	1 500	—	
	4	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamts für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	
	5	Für Straßenbahndienstfahrkarten der Beamten und Angestellten des Hochbauamtes . . . . .	—	—	—	—	30 000	—	
	6	Anerkennungsgebühr an die städtische Straßen- und Wasserbaukasse für die Errichtung einer Rampe am bei der Gangel-Burmann-Stiftung, Kölner Straße 387 . . . . .	1	—	1	—	2	—	
	7	Miete für die Schlosserwerkstatt des Hochbauamtes Abt. IV im Keller des Ausstellungspalastes . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	8	Zu nicht vorhergesehenen Ausgaben und zur Abrundung . . . . .	—	—	16 990 24	—	24 498	—	
		Zur Bestreit. etwaig. neuer Unfallrenten usw.	—	—	600	—	—	—	
		Rente Ernst Janroth . . . . .	—	—	437 40	—	—	—	
		Hinterbliebenenrente an Ww. F. Meier . . . . .	—	—	803 52	—	—	—	
		„ „ W. Hugo . . . . .	—	—	903 84	—	—	—	
		Anerkennungsgebühr für Lichtöffnungen im Hause Hammerdorfweg Nr. 1 . . . . .	—	—	5	—	—	—	
		Summe Abt. XIII	—	—	30 341	—	80 000	—	
XIV		<b>Einmalige Ausgaben.</b>							
	1	Beschaffung von Schränken für das Presseamt und das Baupolizeiamt . . . . .	—	—	—	—	12 200	—	
	2	Bauliche Veränderungen im naturwissenschaftlichen Lehrsaal und Herrichtung eines Sammlungsraumes in der Ludendorffschule . . . . .	—	—	—	—	11 200	—	
	3	Beschaffung von Schränken und Vorhängen für die Ludendorffschule . . . . .	—	—	—	—	12 500	—	
	4	Instandsetzung der Gärten bei der Ludendorffschule . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	5	Herrichtung eines Klassenraumes und Beschaffung von Einrichtungsgegenständen für die Oberrealschule am Fürstenwall . . . . .	—	—	—	—	25 300	—	
		Zu übertragen	—	—	—	—	62 200	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
XIV		Übertrag			—	—	62 200		
	6	Erneuerung von Drahteinfriedigungen auf den Grenzmauern der Oberrealschule Fürstenwall . . . . .	—	—	—	—	6 000		
	7	Einrichtungsgegenstände für die Goetheschule	—	—	—	—	34 300		
	8	Loranlage und Einrichtungsgegenstände für die Mittelschule an der Clarenbachstraße .	—	—	—	—	23 000		
	9	Beseitigung von Feuchtigkeitsercheinungen an mehreren Schulgebäuden . . . . .	—	—	—	—	25 500		
	10	Erneuerung von Dacheindeckungen und Rinnen an verschiedenen Schulgebäuden . .	—	—	—	—	45 000		
	11	Linoleumbelag für die Flure der Schule an der Brehmstraße . . . . .	—	—	—	—	30 000		
	12	Einbau von 3 Lehreraborten bei der Schule an der Franklinstraße . . . . .	—	—	—	—	27 000		
	13	Herrichtung eines Raumes als Schulwerkstätte für die Schule an der Humbertstraße . . .	—	—	—	—	3 500		
	14	Vergrößerung der Schulwartwohnung in der Schule an der Lambertusstraße . . . . .	—	—	—	—	8 000		
	15	Erneuerung von Fensterrahmen bei der Schule in Mörsebroich . . . . .	—	—	—	—	11 000		
	16	Anlage eines Aborts bei der Schulwartwohnung an der Sonnenstraße . . . . .	—	—	—	—	3 200		
	17	Aenderung von 3 Toren an der Straßenseite der Feuerwache an der Hüttenstraße . . . . .	—	—	—	—	8 000		
	18	Bauliche Ergänzungen daselbst und in der Entseuchungsanstalt an der Pionierstraße	—	—	—	—	5 000		
	19	Bauliche Aenderungen und Herrichtung von Schuppen auf den Friedhöfen . . . . .	—	—	—	—	38 000		
	20	Einbau eines Schranzes für Lehrmittel in der Augusta-Vittoria-Schule . . . . .	—	—	—	—	1 800		
	21	Beschaffung neuer Vorhänge daselbst als Ersatz für gestohlene . . . . .	—	—	—	—	6 500		
	22	Erneuerung der Abortanlage für die Armenhäuser in Gerresheim . . . . .	—	—	—	—	17 250		
	23	Beschaffung von Einrichtungsgegenständen für die kaufmännischen Lehranstalten . . . . .	—	—	—	—	7 300		
	24	Für außerordentliche Verbesserungen und Neuanschaffungen bezüglich der Heizungs-, Beleuchtungs- usw. Anlagen in den Verwaltungsgebäuden . . . . .	—	—	—	—	5 500		
	25	Desgl. in den Gebäuden der Armenverwaltung . . . . .	—	—	—	—	35 000		
		Zu übertragen					403 050		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₤	M	₤		M	₤
XIV		Übertrag					403 050		
	26	Desgl. in den höheren Schulen . . . . .	—	—	—	—	38 500	—	
	27	Desgl. in den Gebäuden der Volksschulen . . . . .	—	—	—	—	15 000	—	
	28	Desgl. in den Gebäuden der Fortbildungs- und Fachschulen . . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
	29	Desgl. in den Gebäuden des Fuhrparks, der Feuerwehr und der Entseuchungsanstalt . . . . .	—	—	—	—	12 000	—	
	30	Desgl. in den Gebäuden der Friedhöfe . . . . .	—	—	—	—	30 000	—	
	31	Desgl. der Schulküchen . . . . .	—	—	—	—	6 000	—	
	32	Für Erweiterung der Normaluhrenanlage und Einrichtung weiterer Schulen mit elektrischen Läutewerten . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
	33	Für Beheizung des Ausstellungspalastes im Winter 1921/22 zur Vermeidung von Feuchtigkeitsbildung . . . . .	—	—	—	—	7 500	—	
	34	Erneuerung von Siederohren bei verschiedenen Zentralheizungen der höheren und Volksschulen . . . . .	—	—	—	—	3 020	—	
	35	Für Umänderung der Sprenganlagen in verschiedenen Schulen als weitere Rate . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	
	36	Beschaffung von Einrichtungen für den chemischen Unterricht im Gymnasium am Comeniusplatz . . . . .	—	—	—	—	25 250	—	
	37	Fertigstellung des Kinderheims im Gebäude Fürstentwall 1, zweite Rate . . . . .	—	—	—	—	150 000	—	
	38	Ausstattung von 2 Turnhallen mit elektrischer Beleuchtung, erste Rate . . . . .	—	—	—	—	12 000	—	
	39	Anlegung einer Experimentierschalttafel für das Physikzimmer der Mädchenmittelschule an der Florasstraße . . . . .	—	—	—	—	9 000	—	
	40	Einrichtung einer Schulküche bei den kaufmännischen Lehranstalten an der Charlottenstraße . . . . .	—	—	—	—	40 000	—	
	41	Einrichtung der Steuerzahlstelle 9 im Gebäude des Ledigenheims, Eisenstraße 49 . . . . .	—	—	—	—	21 200	—	
	42	Verlegung der Lesehalle VII in Düsseldorf-Oberkassel und Ergänzung der Einrichtung . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
	43	Beschaffung von Einrichtungsgegenständen für Steuerzahlstelle 2 . . . . .	—	—	—	—	7 000	—	
	44	Einrichtung eines Kindergartens in d. Louisenschule . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
		Summe der Abt. XIV	—	—	—	—	814 520	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I		Verwaltungsgebäude . . . . .	—	—	192 600	—	550 200	—	
II		Gebäude der Armenverwaltung . . . . .	—	—	84 600	—	263 400	—	
III		Gebäude der höheren und Mittelschulen . . . . .	—	—	363 700	—	635 800	—	
IV		Volksschulgebäude . . . . .	—	—	565 000	—	1 420 000	—	
V		Fortbildungs- und Fachschulen . . . . .	—	—	71 100	—	97 100	—	
VI		Gebäude der Feuerwehr, des Fuhrparks usw. . . . .	—	—	64 700	—	153 200	—	
VII		Gebäude für Kunst und Wissenschaft . . . . .	—	—	38 500	—	129 600	—	
VIII		Friedhofgebäude . . . . .	—	—	—	—	140 950	—	
IX		Gebäude des Zoologischen Gartens . . . . .	—	—	—	—	—	—	
X		Sonstige städtische Gebäude . . . . .	—	—	40 200	—	147 600	—	
XI		Unterhaltung der Uhren und Blitzableiter- anlagen, sowie Reinigung der Schornsteine . . . . .	—	—	20 959	—	22 560	—	
XII		Denkmäler und Springbrunnen . . . . .	—	—	500	—	2 000	—	
XIII		Insgesamt . . . . .	—	—	30 341	—	80 000	—	
XIV		Einmalige Ausgaben . . . . .	—	—	283 800	—	814 520	—	
		Summe der Ausgabe . . . . .	—	—	1 756 000	—	4 456 930	—	
		Die Einnahme beträgt . . . . .	—	—	10 000	—	40 000	—	
		Mit hin Bedürfnis . . . . .	—	—	1 746 000	—	4 416 930	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf vierzigtausend Mark und in Ausgabe auf vier Millionen vierhundertsechszundfünfzigtausendneunhundertdreißig Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

Im Auftrage:

**Haesmann.**



## 12. Haushaltsplan des Straßen- und Wasserbaues.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
I.		Jahresrente für die Verwaltung und Unterhaltung der Provinzialstraßen.							
	1	Von der Provinzialverwaltung . . . . .	36 948	47	36 948	47	36 948	47	Zahlbar nach Ablauf am 1. April und 1. Oktober.
II.		Vom Grundeigentum.							
	1	Von Gebäuden . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Von Grundstücken . . . . .	—	—	—	—	—	—	Die Grundstücke werden zur Gewinnung von Kies zu Straßenbauzwecken benutzt.
III.		Widerrussliche Benutzung von städtischem Eigentum.							
		A. Trinkhallen							
	1	laut Verzeichnis . . . . .	8 178	75	19 030	—	19 560	—	Zahlbar am 1. April im voraus.
		B. Benutzung von Bürgersteigen zu Wirtschaftszwecken							
	2	laut Verzeichnis . . . . .	1 589	—	1 489	—	3 041	50	desgl.
		C. Anschlagssäulen							
	3	a) Firma Zumpert, Miete . . . . .	24 437	99	25 000	—	39 000	—	Zahlbar vierteljährlich.
		b) Dieselbe, Anerkennungsgebühr für Aufstellen von 5 Plafatsäulen in Gerresheim . . . . .	30	—	30	—	30	—	Fällig am 1. 4. im voraus.
		D. Zeitungskoste							
	4	laut Verzeichnis . . . . .	3 663	33	4 320	—	7 140	—	Zahlbar monatlich im voraus.
		E. Für Einlegen von Transportgleisen in städtische Straßen							
	5	laut Verzeichnis . . . . .	705	—	1 320	—	1 538	—	Fällig am 1. 4. im voraus.
		Zu übertragen			51 189	—	70 309	50	

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M.	P.	M.	P.	M.	P.	
III.		Übertrag			51 189		70 309	50	
	6	F. Elektrische Leitungen durch den Luft- raum städtischer Straßen laut Verzeichnis . . . . .	44		88		77		Fällig am 1. 4. im voraus
	7	G. Verschiedene Einrichtungen auf und in städtischen Begeflächen und sonstiges laut Verzeichnis . . . . .	10 974		1 798		2 072	60	besgl., wo nichts anderes vermerkt.
	8	H. Wasserabflüsse. laut Verzeichnis . . . . .	3 75		7 50		10 50		besgl.
	9	J. Miete aus den Sporthäfen laut besonderem Verzeichnis . . . . .	1 165	40	2 000		2 300		
		Summe Abt. III			55 082	50	74 769	60	Verzeichnis wird erst nach Beginn des Rechnungs- jahres aufgestellt
IV.		Zuschuß aus anderen Kassen.							
	1	Von der Gasanstalt . . . . .	75 000		500 000		500 000		
	2	Vom Wasserwerk . . . . .	75 000		500 000		500 000		
	3	Von der Kanalbauverwaltung: } zur Wiederher- a) Neubau . . . . . } stellung bezw. b) Hausanschlüsse . . . . . } Instandsetzung } beschädigter } Straßenteile.	25 000		50 000		50 000		
	4	Vom Elektrizitätswerk . . . . .	—		220 000		220 000		
	5	Von der Straßenbahn . . . . .	—		500 000		500 000		
		Summe Abt. IV			1 800 000		1 800 000		
V.		Grümlinghauser Fähre.							
	1	Fährgebühren . . . . .	2 537	10	1 900		11 400		
	2	Erneuerungsfonds . . . . .	—		—		—		
	3	Sonstige Einnahmen . . . . .	80		100		100		
		Summe Abt. V			2 000		11 500		
VI.		Arbeiten und Lieferungen für Rechnung Dritter							
	1	Erlös aus dem Verleihen der Straßenwalze . .	80 195	20	60 000		60 000		
	2	Abfindungszahlungen der Unternehmer für die 5 jährige Unterhaltung von neuen Straßen .	2 500		5 000		1 000		
	3	Arbeiten und Lieferungen für Rechnung von städtischen Verwaltungszweigen und Privaten	29 149	31	25 000		25 000		Zu Nr. 3. Das Einnahme- Soll ist nach dem Ausgabe- Soll bei Abt. XVI Nr. 1 zu regulieren.
		Summe Abt. VI			90 000		86 000		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
VII.		<b>Verschiedene Einnahmen.</b>							
	1	Erlös aus den Grasnutzungen in den Gräben der Kommunalwege und der Provinzialstraßen	71	50	100	—	300	—	
	2	Erlös für verkaufte Stadtpläne . . . . .	680	—	15	—	15	—	S. Ausgabe Abt. XVI Nr. 3.
	3	Erlös aus dem Verkauf von Altmaterialien . .	4 762	70	2 000	—	2 000	—	
	4	Riggemann, Karl, in Barmen für Unterhaltung eines Zaunes an der Grafenberger Allee . .	20	—	10	—	10	—	S. Ausgabe Abt. XVI Nr. 6.
	5	Unterhaltsbeiträge laut besonderem Verzeichnis	230	—	605	—	765	—	
	6	Verzinsung der Kosten für Anschüttung und provisorische Befestigung von Straßen durch Straßenbauunternehmer . . . . .	29 210	63	27 000	—	27 000	—	S. Ausgabe Abt. III Nr. 1.
	7	An nicht vorgesehenen Einnahmen u. zur Abrundung	4 618	06	6 239	03	10 691	93	
		Summe Abt. VII			35 969	03	40 781	93	
VIII.		Einmalige Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
IX.		Baumaterialien-Konto . . . . .	532 697	28	—	—	—	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I.		Jahresrente für die Verwaltung und die Unterhaltung der Provinzialstraßen . . . . .	36 948	47	36 948	47	36 948	47	
II.		Vom Grundeigentum . . . . .	—	—	—	—	—	—	
III.		Für widerrufliche Benutzung städtischen Eigentums	50 791	22	55 082	50	74 769	60	
IV.		Zuschuß aus anderen Kassen . . . . .	190 000	—	1 800 000	—	1 800 000	—	
V.		Grimlinghauser Fähre . . . . .	2 617	10	2 000	—	11 500	—	
VI.		Arbeiten und Leistungen für Rechnung Dritter .	111 844	51	90 000	—	86 000	—	
VII.		Verschiedene Einnahmen . . . . .	39 593	22	35 969	03	40 781	93	
VIII.		Einmalige Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
IX.		Baumaterialien-Konto . . . . .	532 697	28	—	—	—	—	
		Summe der Einnahme			2 020 000	—	2 050 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
<b>A. Straßenbau.</b>									
I.		<b>Straßenunterhaltung.</b>							
	1	Unterhaltung der mit Steinen, Holz oder Asphalt gepflasterten Straßen . . . . .	573 187	23	530 000	—	1 062 000	Zu Nr. 1. Am 1. 4. 1920 waren vorhanden: 1 225 008 qm Steinpflaster, 260 172 qm Asphalt, 6 053 qm Holzpflaster.	
	2	Unterhaltung der provisorisch befestigten Straßen, Abfoten einschl. aller Arbeiten, des Materials und der Geräte . . . . .	1 595 850	13	1 000 000	—	2 090 000		
	3	Unterhaltung der Straßen im Hafen . . . . .	21 846	61	44 000	—	50 000	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 1920 waren vorhanden: 1 455 410 qm tiefliegend befestigt und chausfirt, 487 543 qm Kies und Schlacke.	
	4	An die Fuhrparkklasse für Straßenbesprengung und sonstige Fuhrleistungen . . . . .	85 000	—	300 000	—	300 000		
		Summe Abt. I			1 874 000	—	3 502 000		
II.		<b>Straßen- sowie Platanlagen und Straßenerweiterungen auf Kosten der Stadt (historische Straßen)</b>							
	1	Neuanlage von Straßen und Wegen . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	Restausgabe: 19 967,45 M.	
	2	Zum Anlauf von Grundstücken und Gebäuden zu Straßenerweiterungen und zu Platanlagen . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	Restausgabe 56 883,61 M.	
	3	Herrichtung von Plätzen sowie von Straßenteilen, für welche die Kosten von der Stadt endgültig zu tragen sind . . . . .	—	—	5 000	—	5 000	Restausgabe: 40 000,— M.	
		Summe Abt. II			15 000	—	15 000		
III.		<b>Zinsen und Zuschüsse.</b>							
	1	Verzinsung von Vorschüssen zur Pflasterung von Straßen . . . . .	109 794	84	110 000	—	128 250		
	2	Zuschuß zum Haushaltsplan der außerordentlichen Verwaltung . . . . .	—	—	5 000	—	5 000		
		Summe Abt. III			115 000	—	133 250		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥
IV.		Rinnen, Rinnsteinbrücken, Anpflasterungen und gepflasterte Übergänge.						
	1	Neuanlage . . . . .	2 304	52	8 000	—	9 600	—
	2	Unterhaltung . . . . .	10 423	35	20 000	—	30 000	—
	3	Aufeisen und Sandstreuen im Winter . . . . .	12 113	40	5 000	—	6 000	—
		Summe Abt. IV			33 000	—	45 600	—
V.		Promenaden- und Reitwege.						
	1	Unterhaltung und Reinigung der Promenadenwege	95 297	72	50 000	—	105 600	—
	2	Reinigen der Promenaden von Schnee und Eis, Sandstreuen im Winter . . . . .	5 236	69	3 000	—	3 600	—
	3	Unterhaltung der Reitwege . . . . .	8 410	25	3 000	—	9 600	—
		Summe Abt. V			56 000	—	118 800	—
VI.		Bürgersteige.						
	1	Neuanlage und Erneuerung befestigter Bürgersteige auf Plätzen, neben Promenaden usw. . . . .	2 383	60	2 000	—	2 400	—
	2	Unterhaltung der mit Platten usw. befestigten Bürgersteige . . . . .	81 502	22	118 000	—	141 600	—
	3	Instandhaltung der Kiesbürgersteige vor unbauten Grundstücken . . . . .	43 490	98	53 000	—	46 800	—
	4	Reinigen der Bürgersteige auf Brücken u. Promenaden von Schnee und Eis, Sandstreuen im Winter . . . . .	5 637	39	3 000	—	3 600	—
		Summe Abt. VI			176 000	—	194 400	—
VII.		Straßenschilder.						
	1	Beschaffung der Straßenschilder für den gesamten Stadtbezirk und deren Erhaltung . . . . .	3 573	58	2 000	—	2 400	—
		Summe Abt. VII für sich.						
VIII.		Kiesgruben.						
	1	Für das Abdecken und Beiseitesezen des Mutter- und Abraum-Bodens bis auf den Kies, Wieder- aufbringen des Mutterbodens nach geschehener Auskiesung, Anfüllen der Gruben behufs Urbarmachung der Flächen und für Beschaffung und Unterhaltung der erforderlichen Geräte . . . . .	—	—	250	—	300	—
		Summe Abt. VIII für sich.						
IX.		Reinigung der Senken.						
	1	Betrieb und Unterhaltung der Senken . . . . .	2 751	65	2 750	—	3 300	—
		Summe Abt. IX für sich.						

\* Am 1. 4. 20 waren vorhanden 290 278 qm Rinnen und Anpflasterungen.

Zu 2. Am 1. 4. 20 waren vorhanden 1 021 028 qm Plattenbürgersteige.

Zu 3. Am 1. 4. 20 waren vorhanden 998 494 qm Kiesbürgersteige, Promenaden, Radfahrer- u. Reitwege.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
X.		<b>Bedürfnisanstalten und Wartehallen.</b>						
	1	Neuanlage . . . . .	—	—	1	—	1	—
	2	Pacht an die Anstalt Düsseldorf für eine Gartenfläche . . . . .	1	—	1	—	1	—
	3	Unterhaltung der Wartehallen und sonstiger ähnlicher Anlagen in Heerdt-Oberassel . . . . .	1 480	18	998	—	7 198	—
		Summe Abt. X			1 000	—	7 200	—
		<b>B. Gewässer, Deiche, Schleusen und Brücken.</b>						
XI.		<b>Gewässer.</b>						
	1	Reinigung des Düsseldorf und der anderen Bäche einschließlich Reinigung der Gitter in der Düsseldorf an der Jacobi-, Wasser- und Prinz-Georg-Straße und am Überfall der Schleuse bei der Landskrone am Hindenburgwall, Kosten der Beaufsichtigung der Düsseldorf bei Gerresheim						
		a) Löhne . . . . .					47 000	—
		b) Fuhrleistungen . . . . .	49 525	73	100 000	—	35 000	—
		c) Materialkosten . . . . .					11 000	—
	2	Reinigung und Unterhaltung der stadtseitig regulierten Düsseldorf und Mittelbachstrecke von dem Sturzbette oberhalb der Grafenberger Allee bis zur Bahnlinie Düsseldorf—Duisburg . . . . .						
		a) Löhne . . . . .					30 000	—
		b) Fuhrleistungen . . . . .	13 222	10	60 000	—	20 000	—
		c) Materialkosten . . . . .					6 000	—
	3	Unterhaltung der Werftmauern unterhalb der Rheinbrücke . . . . .	4 908	23	10 000	—	30 000	—
	4	Unterhaltung der Sporthäfen . . . . .	4 170	11	500	—	600	—
	5	Für Baggerarbeiten in den Sporthäfen . . . . .	45	25	500	—	600	—
		Summe Abt. XI			171 000	—	180 200	—
XII.		<b>Deiche.</b>						
	1	Unterhaltung des Stoffelner und des Biller Deiches	—	—	100	—	100	—
	2	Zuschüsse zu den Deichunterhaltungskosten und zur Düsseldorfmelioration:						
		a) Düsseldorf-Hamm-Volmerswerther Deichverband . . . . .	2 000	—	2 000	—	2 000	—
		b) Heerdt-Büdericher Deichverband . . . . .	9 112	26	10 000	—	1 000	—
		c) Düsseldorf-Meliorations-Genossenschaft . . . . .	580	—	600	—	600	—
		d) Genossenschaft zur Regulierung des Mittelbaches . . . . .	1 000	—	1 000	—	1 000	—
		Summe Abt. XII			13 700	—	4 700	—

Restausgabe bei Pos. 1  
= 60 174,31 M.  
Zahlbar im Voraus am 1. 4.

a. Bewilligt durch Stadtverordnetenbeschluss vom 3. 7. 1917 bis 31. März 1923.  
c. desgl. v. 24. 7. 1912 bis auf Widerruf.  
d. desgl. v. 14. 10. 1913, zahlbar am 1. 11. jeden Jahres bis auf Widerruf.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorantrag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
XIII.		<b>Schleusen.</b>						
	1	Betrieb und Unterhaltung sämtlicher Schleusen	—	—	100	—	100	—
		Summe Abt. XIII für sich.						
XIV.		<b>Brücken und Durchlässe.</b>						
	1	Für Herstellung neuer Brücken und Durchlässe, einschließlich der Materialien und Arbeiten	—	—	100	—	100	Restausgabe 29 211,— M.
	2	Für Unterhaltung der Brücken und Durchlässe, einschließlich der Materialien und Arbeiten	10 143	62	9 900	—	12 000	—
		Summe Abt. XIV			10 000	—	12 100	—
XV.		<b>Grimlinghauser Fähre.</b>						
	1	An die Hafenkasse:						
		Anteil am Gehalt des Betriebsingenieurs	300	—	300	—	300	—
	2	Betriebskosten der Fähre	25 578	—	30 000	—	35 000	—
	3	An die Kreis- (Bau-)Kasse zu Düsseldorf						
		a) Anerkennungsgebühr für die Benutzung stromfiskal. Geländes	1	—	1	—	1	Zahlbar am 1. Januar.
		b) Pacht für die Grimlinghauser Fähre (linksrh. Fährerechtsame)	5	—	5	—	10	Zahlbar am 1. August.
	4	An die Kasse des Düsseldorf-Hamm-Volmerswerther Deichverbandes, Anerkennungsgebühr für die Benutzung des Hammer Drabdeiches als Zufuhrweg	5	—	5	—	5	Zahlbar am 1. April.
	5	Für Instandhaltung der Fähre	13 421	93	6 000	—	6 000	—
	6	An Steuern u. Beiträgen, sowie für Haftpflicht, Casco, Feuerversicherung usw.	2 679	79	3 000	—	3 000	Bestand 1. 4. 20. = 2289 2,72 M.
	7	Zur Ansammlung einer Erneuerungsrücklage	—	—	1 250	—	1 250	—
	8	Unvorhergesehenes	212	80	439	—	934	Die nicht verwendeten Beträge sind der Erneuerungsrücklage zuzuführen.
		Summe Abt. XV			41 000	—	46 500	—
XVI.		<b>C. Insgemein.</b>						
	1	Arbeiten und Lieferungen für Rechnung von städtischen Verwaltungszweigen und Privaten	46 752	71	25 000	—	25 000	S. Einnahme Abt. VI, Nr. 3.
	2	Dampfwalzen-Unterhaltung, Löhne, Brenns-, Schmier- und Putzmaterial, Ersatzteile	129 677	47	135 000	—	270 000	—
	3	Zur Erneuerung von Karten und Plänen	1 105	26	550	—	660	—
	4	Beschaffung von Meßgerät	470	90	1 500	—	1 800	—
		Zu übertragen			162 050	—	297 460	—

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
XVI.		Übertrag			162 050	—	297 460	—	
	5	An die Staatsbahnverwaltung und andere: Benutzungs- u. Anekkennungsgebühren lt. Verzeichn.	2 637	—	2 637	—	2 677	—	
	6	Für Unterhaltung eines Zaunes an dem Grundstücke von Karl Riggemann an der Grafenberger Allee	—	—	10	—	10	—	Zu Nr. 6. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen. Siehe Einnahme Abt. VII Nr. 4. Restausgabe: 24,— M.
	7	Beschaffung von wasserdichten Umbhängen u. Dienstmützen für Aufseher und Arbeiter	23 724	32	22 000	—	26 400	—	
	8	Unterhaltung d. Musikpavillons a. Hindenburgwall	346	—	500	—	600	—	
	9	Verein für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Mitgliederbeitrag	—	—	891	80	1 018	29	Zahlbar am 1. 4. an die Deutsche Bank Berlin W, Behrenstr. 9—13.
	10	Für Straßenbahnfahrkarten	—	—	—	—	35 000	—	
	11	Für unvorhergesehene Ausgaben u. zur Abrundung	12 064	86	17 079	39	23 184	71	
		Summe Abt. XVI			205 168	19	386 350	—	
XVII.		Invaliden-, Hinterbliebenen- und Unfall-Rente u							
	1	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamts für städtische Angestellte und Arbeiter	25 756	75	28 931	81	230 000	—	
		Summe Abt. XVII für sich.							
XVIII.		Vorübergehende Ausgaben.							
	1	Pflasterung an Stelle weggenommener Haussteinrinnen einschließlich der Regulierung und Untermauerung der Bandsteine in kanalisierten Straßen	—	—	1 000	—	1 000	—	
	2	Abrundung der Bürgersteige an den Straßenecken	—	—	100	—	300	—	
	3	Erneuerung von Reitwegen mit staubfreiem Material	—	—	500	—	500	—	
	4	Beschaffung von Unterkunftswagen und Aborten	—	—	2 000	—	2 000	—	
	5	Vorläuf. Kleinpflasterung d. Hammerdorffstr., 8. Rate	—	—	15 000	—	15 000	—	
	6	Herstellung von Plattenstreifen in Kiesbürgersteigen	—	—	6 000	—	6 000	—	
		Summe Abt. XVIII			24 600	—	24 800	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
XIX.		<b>Materialien.</b>							
	1	Löhne, Betriebskosten, Bahnanschluß usw.	169 475	70	175 000	—	312 000	—	
	2	An die Kasse des Grundstücksfonds: Lagerplatzpacht	1 000	—	1 000	—	1 000	—	
	3	Baumaterialientonto	922 718	07	—	—	—	—	
	4	Zur Beschaffung einer Schreibmaschine	—	—	2 000	—	—	—	
		Summe Abt. XIX			178 000	—	313 000	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I.		Straßenunterhaltung	2 274 396	57	1 874 000	—	3 502 000	—	
II.		Straßen- sowie Platzanlagen und Straßenerweiterungen auf Kosten der Stadt (historische Straßen)	—	—	15 000	—	15 000	—	
III.		Zinsen und Zuschüsse	109 794	84	115 000	—	133 250	—	
IV.		Rinnen und Anpflasterungen	24 841	27	33 000	—	45 600	—	
V.		Promenaden und Reitwege	108 944	93	56 000	—	118 800	—	
VI.		Bürgersteige	128 252	99	176 000	—	194 400	—	
VII.		Straßenschilder	3 573	48	2 000	—	2 400	—	
VIII.		Riesgruben	—	—	250	—	300	—	
IX.		Reinigung der Senken	2 751	65	2 750	—	3 300	—	
X.		Bedürfnisanstalten	1 481	18	1 000	—	7 200	—	
XI.		Gewässer	71 871	42	171 000	—	180 200	—	
XII.		Deiche	12 692	26	13 700	—	4 700	—	
XIII.		Schleusen	—	—	100	—	100	—	
XIV.		Brücken und Durchlässe	10 143	62	10 000	—	12 100	—	
XV.		Grimlinghauser Fähre	42 203	52	41 000	—	46 500	—	
XVI.		Insgemein	217 670	32	205 168	19	386 350	—	
XVII.		Unfallversicherung und Renten	25 756	75	28 931	81	230 000	—	
XVIII.		Einmalige Ausgaben	14 765	11	24 600	—	24 800	—	
XIX.		Materialien	1 103 193	77	178 000	—	313 000	—	
		Summe der Ausgabe			2 947 500	—	5 220 000	—	
		Die Einnahme beträgt			2 020 000	—	2 050 000	—	
		Mithin Bedürfnis			927 500	—	3 170 000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme auf zwei Millionen fünfzigtausend Mark und in Ausgabe auf fünf Millionen zweihundertzwanzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.

### 13. Haushaltsplan der Kanalisation.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		A. Hauptverwaltung.							
		Zuschüsse aus den einzelnen Verwaltungszweigen.							
	1	Vom Kanalneubau (Stadtkasse außerordentlicher Haushaltsplan Abt. IV Nr. 4)	31 000	—	55 000	—	175 000		
	2	Vom Kanalbetrieb	34 000	—	75 000	—	199 000	Siehe Ausg. Abt. II Nr. 4.	
	3	Vom Hausanschluß	12 610	—	25 610	—	60 000	Siehe Ausg. Abt. VII Nr. 4.	
	4	Von der Baustoff-Prüfungsstelle	2 000	—	5 000	—	1 000	S. Ausg. Abt. VIII Nr. 3.	
	5	Arbeiten und Lieferungen für Behörden und Private	16 133	14	15 000	—	15 000	Siehe Ausg. Abt. I Nr. 9.	
	—	Miete und Heizvergütung für die Verwalter-Wohnung auf dem Baustoff-Lagerplatz	—	—	390	—	—	Wird vom Gehalt in Abzug gebracht.	
	6	Insgemein	—	—	45 000	—	19 000		
		Summe A (Abt. I)			221 000	—	469 000	Entspricht Abt. I der Ausgabe.	
II.		B. Kanalbetrieb.							
		a) Kanalbetrieb im allgemeinen.							
	1	Jahresgebühren für die Benutzung der öffentlichen unterirdischen Entwässerungsanlagen	1 113 429	26	2 283 580	93	3 620 725	47	Heft 5473, 33 M.
	2	Aus der Wasserwerkskasse: Zuschuß zu den Kosten des Kanalbetriebes und der Verzinsung und Tilgung des für die Kanalisation aufgenommenen Kapitals	566 692	—	570 895	48	905 181	36	
	3	Von der Stadt Neuß: Beitrag zu den Betriebskosten der gemeinsamen Kanalisation	—	—	—	—	5 000	—	
	4	Erlös aus dem Verkauf der für den Kanalbetrieb unbrauchbar gewordenen Materialien	—	—	5 000	—	15 000	—	
	5	Von der Scheidlingsmühle: Edmund Everh, hier selbst, Pacht	3 599	99	4 000	—	4 000	—	Zu Nr. 5. Verpachtet bis 31. 5. 1925. Fällig am 1. 6., 1. 9., 1. 12., 1. 3. im voraus
	6	Von der Buschermühle: Kother, Johann, hier selbst, Pacht	1 000	—	1 000	—	1 000	—	Zu Nr. 6. Verpachtet bis 31. 10. 1924. Fällig vierteljährlich im voraus.
	7	Zinsen der Unternehmer für vorgelegte Kanalbaukosten	10 809	05	10 000	—	10 000	—	
	8	Erstattung der Kosten für Reinigung und Unterhaltung der Gleisentwässerungsgeschächte der Straßen- und Kleinbahnen	22 788	—	20 000	—	55 000	—	
		Zu übertragen			2 894 476	41	4 615 906	83	



Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		Übertrag			2 894 476 41		4 615 906 83		
		b) Reinigungsanlage u. Pumpstationen.							
	9	Erlös aus dem Verkauf von Rückständen aus der Kanalwasser-Reinigungsanlage	4 678	90	7 000	—	15 000	—	
	10	a) Erlös aus dem Grasaufwuchs und aus Obst auf dem Gelände der Kanalwasser-Reinigungsanlage und Pächte	3 798	—	1 500	—	4 000	—	
		b) Viehl Matth., Pacht	30	—	30	—	60	—	
	11	Aus der Schlachthofasse: Vergütung für die infolge der Beschaffenheit der Abwässer des Schlachthofes vorzunehmenden Reinigungsarbeiten	1 000	—	1 000	—	1 000	—	
	12	Anerkennungsgebühr der Anilinfarbenfabrik C. Jäger für die Inanspruchnahme des Geländes der Reinigungsanlage durch eine Grenzmauer	3	—	3	—	3	—	
	13	Arbeiten und Lieferungen für den Kanalneubau	16 335	—	8 000	—	15 000	—	
	14	Unvorhergesehene Einnahmen	73 528	35	—	—	—	—	
		Summe B (Abt. II)			2 912 009 41		4 650 969 83		
III.		C. Erneuerungsfonds.							
	1	Von der Stadtkasse: Zinsen zu 4% von dem per 31. 3. 20 nachgewiesenen Bestand von 395 754,30 M.	33 447	86	33 490	59	15 830	17	
		Summe C (Abt. III)	—	—	33 490	59	15 830	17	
		Dazu " B ( " II)	—	—	2 912 009 41		4 650 969 83		
		Summe B u. C			2 945 500	—	4 666 800	—	
IV.		D. Hausanschlüsse.							
	1	Für die städtischerseits auf Rechnung der betreffenden Eigentümer zu bewirkende Legung der Hausableitungen zu den Kanälen	227 679	95	490 000	—	590 000	—	
		Summe D (Abt. IV)			490 000	—	590 000	—	
V.		E. Baustoffprüfung.							
	1	Für die Prüfung von Baustoffen und dergleichen	6 873	10	35 000	—	25 800	—	
		Summe E (Abt. V)			35 000	—	25 800	—	
VI.		F. Baustoffkonto.	655 323	89	—	—	—	—	

Zahlbar 11. 11. im voraus.

Fällig am 1. 4. im voraus.  
Entspricht Abt. III Nr. 9  
der Ausgabe.Entspricht Abt. II—VI der  
Ausgabe.Entspricht Abt. VII der Aus-  
gabe. Rest 232 690,53 M.Entspricht Abt. VIII der Aus-  
gabe. Rest 19 703,72 M.

Rest 227 146,48 M.

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
		Wiederholung der Einnahme.							
I.		A. Hauptverwaltung.	96 204	39	221 000	—	469 000	—	Entspricht Abt. I der Ausgabe.
II.		B. Kanalbetrieb.	1 817 691	55	2 912 009	41	4 650 969	83	} Desgl. Abt. II—VI der Ausgabe.
III.		C. Erneuerungsfonds.	33 447	86	33 490	59	15 830	17	
IV.		D. Hausanschlüsse.	227 679	95	490 000	—	590 000	—	Desgl. Abt. VII der Ausgabe.
V.		E. Baustoffprüfung.	6 873	10	35 000	—	25 800	—	Desgl. Abt. VIII der Ausgabe.
VI.		F. Baustoffkonto.	655 323	89	—	—	—	—	
		Summe der Einnahme			3 691 500	—	5 751 600	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
I.		A. Hauptverwaltung.							
		a) Gehälter u. Ruhegehälter der Beamten; Witwengelder usw.							
	1	An die Kasse der Besoldungen, Gehaltserstattung	35 610	—	107 317	50	205 958	10	Es sind in Ausgabe gestellt Abt. I Nr. 1 = 205 958,10 M. " II " 1 = 175 975,40 " " III " 1 = 68 159,— " " VII " 1 = 179 182,50 " <u>629 275,— M.</u> Die Gehälter werden seitens des Haushaltsplans der „Besoldungen“ gezahlt und sind an diesen am Ende des Jahres auf Grund be- sonderer Anweisung zu er- statten.  Zu Nr. 9. S. Einn. Abt. I Nr. 5. Zu Nr. 13. Einschl. ein- malige Ausgabe für Beschaffung eines feuer sichern Blanschrankeles . 14 000 M. Vervielfältigen u. Aufziehen von Plänen . . . 5 000 " <u>19 000 M.</u> Entspricht Abt. I der Ein- nahme. Die nicht verwen- deten Beträge sind bei Nr. 13 in Restausgabe zu stellen. Rest 35 611,22 M.
	2	Für Hilfspersonal (einschl. Beitrag zur Alters-, Invaliditäts- und Krankenversicherung) . . .	7 567	39	10 815	—	12 000	—	
		b) Vergütungen an andere Kassen.							
	3	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung: Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten	20 000	—	40 000	—	50 000	—	
		c) Ausgaben für d. Verwaltungsgebäude.							
	4	a) Unterhaltung, Reinigung, Heizung, Beleuchtung, Wasserverbrauch usw. für das Verwaltungs- gebäude Luisenstraße Nr. 63 . . . . .	19 407	93	10 550	—	38 500	—	
		b) An die Telegraphenverwaltung: Für die Fernsprechanlage . . . . .	1 194	01	1 500	—	3 200	—	
		d) Invaliden-, Hinterbliebenen- und Unfallrenten.							
	5	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter . . . .	27 394	27	28 488	28	100 000	—	
		e) Baustofflagerplatz Am Karlshof.							
	6	Für Unterhaltung der Gebäude, sowie für Hei- zung und Beleuchtung . . . . .	3 436	97	1 500	—	4 000	—	
	7	a) Fernsprechananschluß . . . . .	287	90	360	—	750	—	
		b) Kasse des Elektrizitätswerkes: Betrieb der Ein- heitsuhr . . . . .	24	—	36	—	48	—	
	8	Für die Mitbenutzung a) des eisenbahnfiskalischen Gleises 260,— M. b) des Gleises von Defing & Co. 28,— "	353	48	288	—	288	—	
		f) Insgemein.							
	9	Arbeiten und Lieferungen für Behörden u. Private	16 334	94	15 000	—	15 000	—	
	10	Steuern und Feuerversicherungsbeiträge . . . .	97	40	2 000	—	2 000	—	
	11	Für Grundwasserbeobachtungen u. Regenmessungen	1 041	39	1 800	—	2 500	—	
	12	Für Straßenbahnfahrkarten . . . . .	—	—	—	—	13 800	—	
	13	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	2 148	26	1 345	22	20 955	90	
		Summe A (Abt. I)			221 000	—	469 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
II.		<b>B. Kanalbetrieb.</b>							
		<b>Kanalbetrieb im allgemeinen.</b>							
		a) Gehälter der Beamten, Ruhegehälter, Witwengelder und Vergütungen für das Hilfspersonal.							
	1	An die Kasse der Befolgungen, Gehaltserstattung	28 352	12	99 278	40	175 975	40	S. Bem. bei Abt. I.
		b) Vergütungen an andere Kassen.							
	2	An die Anleihekasse: Verzinsung und Tilgung der aus Anleihe be- schränkten Kanalbaukosten laut Anleihe- und Schuldentilgungshaushaltsplan	680 563	42	789 514	14	792 038	41	
	3	An die Stadtkasse: Verzinsung und Tilgung des Restes des Anlagekapitals	125 000	—	125 000	—	125 000	—	
	4	An die Hauptverwaltung der Kanalsation: Bei- trag zu den allgemeinen Verwaltungskosten	34 000	—	75 000	—	199 000	—	S. Einnahme Abt. I Nr. 2.
		c) Allgemeine sächliche Kosten und Insgesamt.							
	5	Bauliche Unterhaltung und Feuerversicherung der Scheidlings- und der Buschermühle	6	—	500	—	6 500	—	
	6	Anerkennungsgebühren u. Pächte l. bes. Verzeichnis	54	—	54	—	83	—	
	7	Unvorhergesehenes	247	15	153	46	261	09	
		Summe Abt. II			1 089	500	1 298	857	90
III.		<b>Reinigungsanlage.</b>							
	1	An die Kasse der Befolgungen, Gehaltserstattung	3 240	—	34 725	—	68 159	—	S. Bem. bei Abt. I.
	2	Löhne der Arbeiter	187 634	58	262 505	—	420 000	—	
	3	Beschaffung von Kanalstiefeln und Arbeiteranzügen	—	—	—	—	13 000	—	
	4	Beschaffung der erforderlichen Betriebsmaterialien	59 951	62	50 000	—	90 000	—	
	5	Instandhaltung der Rensschschen Rechen	10 000	—	10 000	—	20 000	—	
	6	Für bauliche und gärtnerische Unterhaltung	4 412	04	5 000	—	30 000	—	Einschl. 25 000 M. zur Er- neuerung des Anstrichs.
	7	Telegraphenverwaltung: für 2 Fernsprechanchlüsse	351	52	600	—	1 500	—	
	8	Kasse des Elektrizitätswerkes: Betrieb d. Einheitsuhr	18	—	36	—	48	—	
	9	Baustoffbeschaffung und Löhne für Herstellung der Sinkkasteneimer und Kanaldeckeleinlagen für den Kanalneubau	8 274	80	8 000	—	15 000	—	Entspricht Abt. II Nr. 13 der Einnahme.
	10	Für Unterbringung der Rückstände, für Unvor- hergesehenes und für Versuche	1 423	90	1 134	—	2 293	—	
		Summe Abt. III			372	000	660	000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
IV.		<b>Pumpstationen.</b>							
	1	Löhne der Betriebsarbeiter	45 089	65	70 000	—	142 000	—	
	2	Beschaffung der erforderlichen Betriebsstoffe	82 862	27	40 000	—	80 000	—	
	3	Für bauliche Unterhaltung der Pumpstationen	1 558	09	2 500	—	4 000	—	
	4	Pumpenbetrieb in Heerdt-Oberkassel bei Rhein- hochwasser	64 215	56	20 000	—	40 000	—	
	5	Unvorhergesehene Ausgaben und Fernsprechan- schluß	288	30	500	—	500	—	
		Summe Abt. IV			133 000	—	266 500	—	
V.		<b>Entwässerungsleitungen.</b>							
	1	a) Löhne der Betriebsarbeiter	759 309	88	800 000	—	1 100 000	—	
		b) Fuhrleistungen für die Schlammabfuhr bzw. Sinfkassenreinigung	—	—	350 000	—	450 000	—	
	2	Unterhaltung der Leitungen	45 549	18	75 000	—	200 000	—	
	3	Beschaffung der erforderlichen Materialien, Schlammwagen, Geräte und dergleichen	127 349	97	125 000	—	110 000	—	
	4	Beschaffung von Kanaltiefeln und Arbeiter- anzügen	—	—	—	—	140 000	—	
	5	Unvorhergesehene Ausgaben	2 421	14	1 000	—	1 000	—	
		Summe Abt. V			1 351 000	—	2 001 000	—	
VI.		<b>C. Erneuerungsfonds.</b>							
	1	Zur Deckung des Fehlbetrages aus dem Vor- jahre und zur Ansammlung eines Erneuerungsfonds für die maschinellen Anlagen	—	—	—	—	440 442	10	Bestand am 31. 3. 1920 395 754,30 M.
		Summe Abt. VI			—	—	440 442	10	
		Dazu " " V			1 351 000	—	2 001 000	—	Entspricht Abt. II u. III der Einnahme. Die bei Abt. II bis VI nicht verwendeten Beträge sind Abt. VI Nr. 1 zwecks Verstärkung des Erneuerungsfonds zuzu- führen.
		" " " IV			133 000	—	266 500	—	
		" " " III			372 000	—	660 000	—	
		" " " II			1 089 500	—	1 298 857	90	
		Summe B u. C			2 945 500	—	4 666 800	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
VII.		D. Hausanschlüsse.							
		a) Gehälter der Beamten und Vergütungen für das Hilfspersonal.							
	1	An die Kasse der Befoldungen: Gehaltsverstattung . . . . .	22 020	21	112 509	—	179 182	50	S. Bem. bei Abt. I.
		b) Vergütungen an andere Kassen.							
	2	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung: Zuschuß zu den Kosten der baupolizeilichen Prüfung und Überwachung der Hausanschlüsse . . . . .	10 000	—	20 000	—	20 000	—	
	3	An die Kasse des Straßen- und Wasserbaues: Vergütung für die durch die Hausanschlüsse herbeigeführten Beschädigungen der Straßen und Wege . . . . .	15 000	—	30 000	—	30 000	—	
	4	An die Hauptverwaltung der Kanalisation: Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten . . . . .	12 610	—	25 610	—	60 000	—	S. Einnahme Abt. I Nr. 3.
		c) Allgemeine sächliche Kosten und Insgemein.							
	5	Kosten der Hausanschlußleitungen . . . . .	222 219	43	300 000	—	300 000	—	Entspricht Abt. IV der Einnahme. Die nicht verwendeten Beträge sind Nr. 5 in Restausgabe zu stellen. Restausgabe —, — M.
	6	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	252	30	1 881	—	817	50	
		Summe D (Abt. VII)			490 000	—	590 000	—	
VIII.		E. Baustoffprüfung.							
	1	An die Stadtkasse (außerord. Verwaltg. IV, 5) Erstattung des Gehaltsanteils für den Techniker Becker: . . . . .	3 300	—	11 630	—	4 000	—	
	2	Arbeitslöhne . . . . .	16 892	98	14 000	—	15 000	—	
	3	An die Hauptverwaltung der Kanalisation: Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten . . . . .	2 000	—	5 000	—	1 000	—	S. Einnahme Abt. I Nr. 4.
	4	Unterhaltung der Apparate, Beschaffung von Betriebsstoffen, Beleuchtung und Heizung . . . . .	3 704	93	2 500	—	4 000	—	
	5	Unterhaltung der Gebäude und des Platzes . . . . .	125	90	800	—	1 000	—	
	6	Bekanntmachungen . . . . .	—	—	400	—	—	—	
	6	An das Fernsprechamt für die Fernsprechanlage . . . . .	279	10	580	—	720	—	
	7	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	—	—	90	—	80	—	
		Summe E (Abt. VIII)			35 000	—	25 800	—	Entspricht Abt. V der Einnahme. Die nicht verwendeten Beträge sind bei Nr. 7 in Restausgabe zu stellen.
IX.		F. Baustoffkonto.							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		Wiederholung der Ausgabe.							
I.		A. Hauptverwaltung.	134 897	94	221 000	—	469 000	—	Entspricht Abt. I der Einnahme.
		B. Kanalbetrieb.							
II.		Kanalbetrieb im allgemeinen . . . . .	868 222	69	1 089 500	—	1 298 857	90	) Entspricht Abt. II und III der Einnahme.
III.		Reinigungsanlage . . . . .	275 306	46	372 000	—	660 000	—	
IV.		Pumpstationen . . . . .	194 013	87	133 000	—	266 500	—	
V.		Entwässerungsleitungen . . . . .	934 630	17	1 351 000	—	2 001 000	—	
VI.		C. Erneuerungsfonds.	—	—	—	—	440 442	10	
VII.		D. Hausanschlüsse.	293 126	23	490 000	—	590 000	—	Entspricht Abt. IV der Einnahme.
VIII.		E. Baustoffprüfung.	26 302	91	35 000	—	25 800	—	Desgl. Abt. V der Einnahme.
IX.		F. Baustoffkonto.	721 811	21	—	—	—	—	
		Summe der Ausgaben			3 691 500	—	5 751 600	—	
		Summe der Einnahmen			3 691 500	—	5 751 600	—	
		Gleicht sich aus							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 22. März 1921, in Einnahme und in Ausgabe sich ausgleichend, auf fünf Millionen siebenhunderteinundfünfzigtausendsechshundert Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Geusen.**

## 14. Haushaltsplan der Höheren Knabenschulen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
<b>A. Hindenburgschule Gymnasium und Realgymnasium.</b>									
	1.	<b>Schulgeld.</b>							
	1	Laut Schulgebühren . . . . .	119 043		348 000		500 300		
		Summe Abt. 1 für sich.							
	2.	<b>Ruhegehälter der Lehrer.</b>							
	1	Zinsen von Beständen (Lehrer-Pensions- Fonds) . . . . .	1 303 60		1 303 60		1 303 60		
		Summe Abt. 2 für sich.							
	3.	<b>Insgemein.</b>							
	1	Von dem Direktor: Erstattung von Telephon- gebühren . . . . .					140		
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	179 80		196 40		56 40		Zur Abrundung.
		Summe Abt. 4			196 40		196 40		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
	1.	Schulgeld . . . . .			348 000		500 300		
	2.	Ruhegehälter der Lehrer . . . . .			1 303 60		1 303 60		
	3.	Insgemein . . . . .			196 40		196 40		
		Summe der Einnahme A			349 500		501 800		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
<b>A. Hindenburgschule Gymnasium und Realgymnasium.</b>									
1.		<b>Gehälter.</b>							
	1	1—40 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	263	650	529	706	978	725	
		Summe Abt. 1 für sich.							
2.		<b>Audere persönliche Ausgaben.</b>							
		— Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250		500				} fällt fort.
		— Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .			200				
		— Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150		400				
		— Verwaltung des naturgesch. Lehrmittelzimm.	100		300				
		— Verwaltung der chemischen Sammlung . . .	100		300				
		— Verwaltung der Landkarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100		200				
		— Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichen- unterricht . . . . .	100		200				
		— Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100		200				
	1	Kosten des katholischen Gottesdienstes							} Zu Nr. 1—2: Auf be- sondere Anweisung viertel- jährlich nach Ablauf zu zahlen.
		a) für das Orgelspiel und die Leitung des Gesanges . . . 200,— M.							
		b) für die Benutzung der Kloster- kirche an der Oststraße, Ge- brauch der Kirchengewänder und Besorgung der notwen- digen Gegenstände . . . . . 100,— "							
		c) für das Balgtreten im Sonn- tags- und Wochentagsgottes- dienst . . . . . 60,— "	360		360		360		
	2	Kosten des israelitischen Religionsunterrichtes	260		260		260		
	3	Überstunden im katholischen Religionsunter- richt . . . . .	1 600		600		800		2 Wochenstunden.
	4	Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für die Teilnahme an Ferien- kursen . . . . .					1 500		} Zu Nr. 5. Kur.-Beschl. vom 3. 12. 20. Im Vor- jahre bei Abt. 8/6.
	5	Zur Besoldung von 4 Hilfslehrern . . . . .					54 480		
		Summe Abt. 2			3 520		57 400		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
3.		<b>Lehrmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	1 130	65	1 600	—	1 600	—	
	2	Schülerbücherei . . . . .	46	20	1 000	—	1 000	—	
	3	Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	1 225	85	2 000	—	2 000	—	
	4	Chemisches Laboratorium . . . . .	363	20	1 000	—	1 000	—	
	5	Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	577	38	600	—	900	—	Zu Nr. 5. Von dem Be- trage von 900 M. sind 500 M. am 1. 4. 1921 für Lieferung von Pflanzen und Blumen usw. an die Kasse der öffentlichen An- lagen durch das städtische Gartenamt zu zahlen.
	6	Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichts- mittel . . . . .	1 106	10	1 000	—	1 000	—	
	7	Tinte, Schwämme und Kreide . . . . .			1 000	—	1 500	—	
	8	Für die Beschaffung kleinerer Turngeräte sowie für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	598	90	1 300	—	600	—	
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .	—	—	150	—	150	—	
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	93	40	500	—	500	—	
	11	Neukatalogisierung der Lehrerbibliothek . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	Zu 11. Einmalige Ausgabe.
		Summe Abt. 3			10 150	—	11 450	—	
4.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Rei- nigungsgeräte . . . . .	3 218	75	2 825	—	4 612	50	Zu 1—3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	2	Desgl. für Arbeitshilfe . . . . .	10 722	16	11 340	—	14 775	—	
	3	Zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung	—	—	255	—	255	—	
	4	Beleuchtung . . . . .	39 297	68	2 500	—	31 000	—	
	5	Heizung . . . . .			18 000	—	40 000	—	
	6	Wasserverbrauch . . . . .	672	44	500	—	1 500	—	
	7	Reinigung der Fenster und Oberlichter (Aula, Zeichenaal, Turnhalle und Treppen- haus) . . . . .	315	—	350	—	2 800	—	
	8	Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel	3 537	70	650	—	1 800	—	
	9	Für den Heizer . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
		Summe Abt. 4			36 420	—	106 742	50	
5.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	500	—	1 700	—	
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	743	70	662	10	1 518	90	
	3	Straßenreinigungsgebühr . . . . .	359	20	431	—	1 551	60	
	4	Gebühr für Anschluß der Schule an das Fern- sprechnet . . . . .	210	20	220	—	800	—	
	5	Desgl. der Dienstwohnung des Direktors . . . . .	324	20	220	—	480	—	
		Summe Abt. 5			2 033	10	6 050	50	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921.	
			M	℥	M	℥	M	
6.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw.</b>						
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, dessen Ehefrau, die Schreibkraft und die Hilfskräfte	1 093	94	350	—	865	—
	2	Elementarlehrer, Witwen- und Waisenversorgungsanstalt, Gemeindebeitrag für einen Vorschullehrer (Mauermann) . . . . .	24	—	24	—	24	—
		Summe Abt. 6			374	—	889	—
7.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>						
	1	1—13 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	10 518	64	46 487	92	129 782	23
		Summe Abt. 7 für sich.						
8.		<b>Insgemein.</b>						
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto	1 371	51	1 600	—	2 400	—
	2	Für Drucksachen . . . . .	550	—	1 500	—	1 500	—
	3	Leubner'sche Buchhandlung in Leipzig: Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen . . . . .	—	—	9	—	9	—
	4	Jahresbeitrag für den Verein der Altertumsfreunde in Bonn . . . . .	10	—	10	—	25	—
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—
	6	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	33 863	17	2 800	—	11 000	—
	7	Miete für das Haus Königsplatz 17 (Dienstwohnung des Direktors) . . . . .	1 800	—	1 800	98	1 800	—
	8	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben . . . . .	3 145	16	1 004	98	1 456	77
		Summe Abt. 8			8 728	—	18 290	77
								Zu Nr. 2. Zahlbar am 1. 4. 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung. Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen. Zu Nr. 5. Anfangs April an den Rechnungsrat Reidenbach in Coblenz zu zahlen. Zu Nr. 7. Zahlbar an die Kasse der Grundstücksverwaltung. Zu Nr. 8. Zur Abrundung.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
1.		Gehälter . . . . .	—	—	529 706	—	978 725	—	
2.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	3 520	—	57 400	—	
3.		Lehrmittel . . . . .	—	—	10 150	—	11 450	—	
4.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	36 420	—	106 742	50	
5.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	2 033	10	6 050	50	
6.		Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw. . . . .	—	—	374	—	889	—	
7.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw. . . . .	—	—	45 767	92	129 782	23	
8.		Insgesamt . . . . .	—	—	8 728	98	18 290	77	
		Summe der Ausgabe A . . . . .			636 700	—	1 309 330	—	
		Die Einnahme A beträgt . . . . .			349 500	—	501 800	—	
		Within Bedürfnis . . . . .			287 200	—	807 530	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	℥	M	℥	M	
<b>B. Oberrealschule am Fürstenwall</b>								
4.		<b>Schulgeld.</b>						
	1	St. Schulgeldliste . . . . .	97 656	50	292 000	—	430 100	—
		Summe Abt. 4 für sich.						
5.		<b>Zusgemein.</b>						
	1	Vom Direktor: Erstattung von Telephon- gebühren . . . . .	—	—	—	—	140	Zur Abrundung.
	2	An nicht vorgesehenen Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	60	
		Summe Abt. 5	—	—	—	—	200	
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>								
4.		Schulgeld . . . . .	—	—	292 000	—	430 100	
5.		Zusgemein . . . . .	—	—	—	—	200	
		Summe der Einnahme B			292 000	—	430 300	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919-		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>B. Oberrealschule am Fürstenwall</b>							
		<b>Gehälter.</b>							
9.	1	1—32 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	159	724 98	392	324 —	739	935 80	
		Summe Abt. 6 für sich.							
10.		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>							
		— Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250	—	500	—	—	—	Fällt fort.
		— Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .	—	—	200	—	—	—	
		— Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150	—	400	—	—	—	
		— Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehrmittelzimmers . . . . .	100	—	400	—	—	—	
		— Verwaltung der chemischen Sammlung . . . . .	100	—	400	—	—	—	
		— Verwaltung der Landarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100	—	400	—	—	—	
		— Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	100	—	200	—	—	—	Zu Nr. 1—2. Auf besondere Anweisung vierteljährlich nach Ablauf zu zahlen.
		— Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100	—	200	—	—	—	
	1	Kosten des katholischen Gottesdienstes							
		a) für die musikalische Begleitung an einen Lehrer . . . . . 200,— M.							
		b) für Reinigung der Kirche und Besoldung des Balgtreters an den Kirchenvorstand d. Pfarre St. Petrus . . . . . 250,— "	450	—	450	—	450	—	
	2	Für den israelitischen Religionsunterricht . . . . .	260	—	260	—	260	—	
		— Überstunden im katholischen Religionsunterricht . . . . .	480	—	2 000	—	—	—	Fällt fort.
	3	Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für Teilnahme an Ferienkursen	—	—	—	—	1 500	—	Zu Nr. 4. Kur.-Beschluß vom 3. 12. 20. Im Vorjahre aus Abtlig. 16/6.
	4	Zur Besoldung von 4 Hilfslehrer . . . . .	—	—	—	—	54 480	—	
		Summe Abt. 10			5 410	—	56 690	—	
11.		<b>Lehrmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	1 375	75	1 600	—	1 600	—	
	2	Schülerbücherei . . . . .	229	65	1 000	—	1 000	—	
	3	Für das physikalische Lehrmittelzimmer und mathematische Instrumente . . . . .	834	30	2 000	—	2 000	—	
		Zu übertragen			4 600	—	4 600	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
		Übertrag			4 600		4 600	
	4	Chemisches Laboratorium . . . . .	2 142	20	1 200		1 200	
	5	Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	770	90	1 000		1 300	
	6	Für Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichts- richtsmittel . . . . .			1 000		1 000	
	7	Tinte, Schwämme, Kreide usw. . . . .	1 797	35	1 000		1 500	
	8	Für die Beschaffung kleinerer Turngeräte und für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	480	50	400		600	
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .	—	—	300		300	
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	11	10	400		400	
	11	Für biologische Schülerübungen . . . . .	145	35	400		600	
	12	Für physikalische Schülerübungen (II. Rate) Beschaffung von Spielgeräten für den Turn- unterricht . . . . .	—	—	5 000		5 000	
	13	Für chemische Schülerübungen . . . . .	—	—	1 000		600	
		Summe Abt. 11			16 300		17 100	
12.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>						
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Rei- nigungsgeräte . . . . .	1 637	50	2 000		3 405	
	2	An den Hilfspulwart: Für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	767	50	450		803	
	3	An den Schulwart: Für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 200	—	5 000		9 140	
	4	An den Hilfspulwart: Für Arbeitsaushilfe . . . . .	—	—	540		—	
	5	An den Schulwart: Zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	212	50	255		255	
	6	An den Hilfspulwart: Zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	212	50	255		255	
	7	Beleuchtung . . . . .	3 684	12	3 000		10 500	
	8	Heizung . . . . .	16 743	89	28 000		68 000	
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .	—	—	—		10 000	
	10	Wasserverbrauch . . . . .	669	70	700		2 000	
	11	Reinigung der Fenster und Oberlichter (Hula, Zeichensaal, Turnhalle, Treppenhaus) . . . . .	202	50	225		1 000	
	12	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchungsmittel . . . . .	1 214	70	600		1 800	
		Summe Abt. 12			41 025		107 158	
13.		<b>Steuern und Abgaben.</b>						
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	450		1 900	
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	687	28	629	28	1 238	28
	3	Straßenreinigungsgebühr . . . . .	589	—	678	—	2 296	80
	4	Anschluß der Schule an das Fernsprechnetz . . . . .	293	—	300	—	880	—
		Summe Abt. 13			2 057	28	6 315	08

Zu Nr. 5. Von dem Be-  
trage von 1300 M. sind  
500 M. am 1. 4. 21 an  
die Kasse der öffentlichen  
Anlagen für Lieferung von  
Pflanzen und Blumen usw.  
durch das städt. Garten-  
amt zu zahlen.

Zu 12. Neueinrichtung. II  
Rate der auf 3 Jahre zu  
verteilenden Kosten von  
15 000 M.

Zu 1—6. Auf besondere  
Anweisung zu zahlen.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
14.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw.</b>							
	1	Beiträge der Stadt für die beiden Schulwarte, deren Ehefrauen, die Schreibkraft und die Hilfskräfte . . . . .	724	57	250	—	1245	—	
	2	Elementarlehrer-, Witwen- und Waisenversorgungsanstalt, Gemeindebeitrag für 1 Vorschullehrer (von Wirth) . . . . .	12	—	12	—	12	—	
		Summe Abt. 14	736	57	262	—	1257	—	
15.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>							
	1	1—10 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	13 691	—	32 945	80	76 013	20	
		Summe Abt. 15 für sich.							
16.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto . . . . .	1 690	16	1 600	—	1 600	—	Zu Nr. 2. Am 1. April 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen.
	2	Für Drucksachen . . . . .	412	—	1 000	—	1 500	—	Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres fällig.
	3	Leubnersche Buchhandlung in Leipzig Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen . . . . .	—	—	9	—	9	—	Zu Nr. 5. Anfangs April an den Rechnungsrat Reidenbach in Coblenz zu zahlen.
	4	Jahresbeitrag für den Verein der Alttertumsfreunde in Bonn . . . . .	10	—	10	—	25	—	Zu Nr. 7. Lehrer Konrad und Kuhlen.
	5	Kosten der Direktoren-Versammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—	Zu Nr. 8. Zur Abrundung.
	6	Reise-, Unzugs- und Vertretungskosten . . . . .	22 996	46	5 200	—	15 000	—	
	7	An die Volksschulkasse: Amtszulage für 2 an die Volksschule zurückgetretene Vorschullehrer . . . . .	—	—	—	—	600	—	
	8	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben . . . . .	2 914	85	651	92	1056	92	
		Summe Abt. 16			8 475	92	19 890	92	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
9.		Gehälter . . . . .	—	—	392 324	—	739 935	80	
10.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	5 410	—	56 690	—	
11.		Lehrmittel . . . . .	—	—	16 300	—	17 100	—	
12.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	41 025	—	107 158	—	
13.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	2 057	28	6 315	08	
14.		Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw. . . . .	—	—	262	—	1 257	—	
15.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw. . . . .	—	—	32 945	80	76 013	20	
16.		Insgemein . . . . .	—	—	8 475	92	19 890	92	
		Summe der Ausgabe B . . . . .			498 800	—	1 024 360	—	
		Die Einnahme B beträgt . . . . .			292 000	—	430 300	—	
		Mithin Bedürfnis . . . . .			206 800	—	594 060	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>C. Ludendorffschule Realgymnasium mit Realschule</b>									
6.		<b>Schulgeld:</b>							
		St. Schulgeldliste . . . . .	95 025		288 000		382 800		
		Summe Abt. 6 für sich							
7.		<b>Insgemein.</b>							
		— Von dem Direktor: für die Treppenhaus- beleuchtung . . . . .	—		20		—		Fällt fort.
1		Von dem Direktor: Erstattung von Telefon- gebühren . . . . .	—		—		140		
2		An nicht vorgeesehenen Einnahmen . . . . .	—		80		60		Zur Abrundung.
		Summe Abt. 7			100		200		
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>									
6.		Schulgeld . . . . .	—		288 000		382 800		
7.		Insgemein . . . . .	—		100		200		
		Summe der Einnahme C			288 100		383 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
		<b>C. Ludendorffschule Realgymnasium mit Realschule</b>							
17.		<b>Gehälter.</b>							
		1 bis 36 nach besonderem Verzeichnis . . .	—	—	442 668	—	823 265		
		Summe Abt. 17			442 668	—	823 265		
18.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
		— Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250	—	500	—	—	} fällt fort.	
		— Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .	—	—	200	—	—		
		— Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150	—	500	—	—		
		— Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehr- mittelzimmers . . . . .	100	—	400	—	—		
		— Verwaltung der chemischen Sammlung . . . . .	100	—	400	—	—		
		— Verwaltung der Landkarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100	—	400	—	—		
		— Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichen- unterricht . . . . .	100	—	200	—	—		
		— Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100	—	200	—	—		
	1	Kosten des katholischen Gottesdienstes: Für das Orgelspiel, Benutzung der St.-Paulus- Kirche, Gebrauch der Kirchengewänder und Beforgung der notwendigen Gegenstände	450	—	450	—	450	} Zu 1—3. Auf besondere Anweisung vierteljährlich nach Ablauf zu zahlen.	
	2	Kosten des israelitischen Religionsunterrichtes	260	—	260	—	260		
	3	Überstunden im katholischen Religionsunter- richt . . . . .	1 400	—	1 400	—	1 200		
	4	Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und Teilnahme an Ferienkursen . . . . .	—	—	—	—	1 500	} 3 Wochenstunden.	
	5	Zur Besoldung zweier Hilfslehrer . . . . .	—	—	—	—	30 000		
		Summe Abt. 18			4 910	—	33 410	Zu 5. Kur. Beschl. v. 3.12.20.	
19.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	671 25	—	1 600	—	1 600		
	2	Schülerbücherei . . . . .	135 55	—	1 000	—	1 000		
	3	Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	747 70	—	2 000	—	3 000		
	4	Für das chemische Laboratorium . . . . .	598 25	—	1 000	—	1 000		
		Zu übertragen			5 600	—	6 600		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen	
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M		℥
		Übertrag			5 600		6 600		
	5	Für das naturgeschichtliche Lehrmittelzimmer	1 188	68	1 000		1 300	Zu Nr. 5: Von dem Betrage von 1300 M. sind 500 M. am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen für Lieferung von Blumen usw. durch das städt. Gartenamt zu zahlen.	
	6	Für Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichtsmittel . . . . .	1 704	70	1 000		1 000		
	7	Tinte, Schwämme, Kreide usw. . . . .			1 000		1 500		
	8	Beschaffung kleinerer Turngeräte und für unbedeutende Ausbesserungen. . . . .	336	95	400		600		
	9	Für musikalische Lehrmittel. . . . .	—	—	300		300		
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	128		250		250		
	11	Für physikalische Schülerübungen . . . . .	—	—	—		600		
	12	„ Chemische . . . . .	—	—	—		600		
	13	„ Neubeschaffung eines Platintiegels . . . . .	—	—	—		3 000		
		Summe Abt. 19			9 550		15 750		Zu 13. Einmalige Ausgabe. Ersatz für den im Kriege abgegebenen Tiegel.
20.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	2 637	50	2 650		4 350		Zu Nr. 1—3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	2	Desgl. für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 200		7 080		13 550		
	3	Desgl. zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung. . . . .	212	50	255		255		
	4	Beleuchtung . . . . .	2 728		1 600		7 500		
	5	Heizung . . . . .	25 540		24 000		65 000		
	6	Wasserverbrauch . . . . .	2 656	35	2 000		7 000		
	7	Reinigung der Fenster und Oberlichter (Aula, Zeichenaal usw.) . . . . .	225		500		2 600		
	8	Fußbodenreinigung und Entfeuchungsmittel. . . . .	88	96	300		1 800		
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .	4 711	21	3 700		10 000		
	—	Beschaffung eines Sprengschlauches . . . . .	—	—	800		—	Einmalige Ausgabe.	
		Summe Abt. 20			42 885		112 055		
21.		<b>Unterhaltung des Schulgartens.</b>							
	1	Für Instandhaltung des Schulgartens . . . . .	150		300		300	Zu Nr. 2. Einmalige Ausgabe.	
	2	„ Instandsetzung der Gartenanlage . . . . .	—	—	—		2 000		
		Summe Abt. 21			300		2 300		
22.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	450		1 900		
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	421	97	352	57	1 081	27	
	3	Straßenreinigungsgebühr . . . . .	345	87	415		1 494		
	4	Anschluß der Schule an das Fernsprechnetz. . . . .	253		220		960		
		Summe Abt. 22			1 437	57	5 435	27	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen				
			1919		1920	1921					
			<i>M.</i>	<i>Pf.</i>	<i>M.</i>	<i>Pf.</i>	<i>M.</i>	<i>Pf.</i>			
23.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw.</b>									
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, dessen Ehefrau, die Schreibkraft und die Hilfskräfte	339	45	210	—	915	—			
		Summe Abt. 23 für sich.									
24.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>									
	1—7	nach besonderem Verzeichnis . . . . .	23	584	39	552	88	82	962	28	
		Summe Abt. 24 für sich.									
25.		<b>Insgemein.</b>									
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto	2	259	22	1	600	—	2	400	—
	2	Drucksachen . . . . .	450	—	750	—	1	000	—	—	
	3	Leubner'sche Buchhandlung in Leipzig, Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen . . . . .	9	—	9	—	9	—	9	—	
	4	Jahresbeitrag für den Verein der Altertumsfreunde in Bonn . . . . .	10	—	10	—	25	—	25	—	
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—	100	—	
	6	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	21	408	83	3	600	—	7	000	—
	7	Kosten der Samariterkurse für die Schüler der höheren Knabenschulen . . . . .	50	—	50	—	50	—	50	—	
	8	Für die Sportplatzanlage . . . . .	—	—	—	—	150	—	150	—	
	9	An die Volksschulkasse: Amtszulage für 3 an die Volksschule zurückgetretene Vorschullehrer . . . . .	—	—	—	—	900	—	900	—	
	10	Nicht vorhergesehene Ausgaben . . . . .	4	131	85	662	55	1	443	45	
		Summe Abt. 25				6	686	55	13	077	45

Zu Nr. 2. Zahlbar am 1. 4. 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung.

Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen.

Zu Nr. 5. Anfangs April an den Rechnungsrat Reidenbach in Coblenz zu zahlen.

Zu Nr. 9. Lehrer Hanke, Karsten, Langer.  
Zu Nr. 10. Zur Abrundung.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	℥	M	℥	M	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>						
17.		Gehälter . . . . .	—	—	442 668	—	823 265	—
18.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	4 910	—	33 410	—
19.		Lehrmittel . . . . .	—	—	9 550	—	15 750	—
20.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	42 885	—	112 055	—
21.		Unterhaltung des Schulgartens . . . . .	—	—	300	—	2 300	—
22.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	1 437	57	5 435	27
23.		Angestellten-, Kranken-, Alters- und Invalidenversicherung usw. . . . .	—	—	210	—	915	—
24.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw. . . . .	—	—	39 552	88	82 962	28
		Insgesamt . . . . .	—	—	6 686	55	13 077	45
25.		Summe der Ausgabe C . . . . .			548 200	—	1 089 170	—
		Die Einnahme C beträgt . . . . .			288 100	—	383 000	—
		Dithin Bedürfnis . . . . .			260 100	—	706 170	—



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>D. Oberrealschule an der Scharnhorststraße.</b>									
8.		Schulgeld.							
	1	Laut Schulgeldliste . . . . .	72 675		262 000		316 500		
		Summe Abt. 8 für sich.							
9.		Zusgemein.							
	1	Vom Direktor: Erstattung von Telephon- gebühren . . . . .					140		
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	220 60		100		60		Zur Abrundung.
		Summe Abt. 9			100		200		
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>									
8.		Schulgeld . . . . .			262 000		316 500		
9.		Zusgemein . . . . .			100		200		
		Summe der Einnahme D			262 100		316 700		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			<i>M</i>	<i>Pf</i>	<i>M</i>	<i>Pf</i>	<i>M</i>	<i>Pf</i>	
		<b>D. Oberrealschule an der Scharnhorststraße.</b>							
26.		<b>Gehälter.</b>							
		1—27 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	169 875		344 738		644 825		
		Summe Abt. 26 für sich.							
27.		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>							
		— Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250		500				
		— Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .			200				
		— Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150		400				
		— Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehrmittelzimmers . . . . .	100		400				
		— Verwaltung der chemischen Sammlung . . . . .	100		400				
		— Verwaltung der Landkarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100		400			} fällt fort.	
		— Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	100		200				
		— Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100		200				
		1 Kosten des katholischen Gottesdienstes: Für das Orgelspiel, Benutzung der Dreifaltigkeitskirche, Gebrauch der Kirchengewänder und Besorgung der notwendigen Gegenstände . . . . .	450		450		450		} Zu Nr. 1—2. Auf besondere Anweisung vierteljährlich nach Ablauf zu zahlen. Vier Wochenstunden.
		2 Kosten des israelitischen Religionsunterrichtes . . . . .	60		60		60		
		3 Überstunden im katholischen Religionsunterricht . . . . .	1 400		800		1 600		
		4 Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für Teilnahme an Ferienkursen . . . . .	—		—		1 500		
		5 Zur Besoldung von drei Hilfslehrern . . . . .	—		—		41 000		
		Summe Abt. 27			4 010		44 610	Zu 5. Kur.-Beschluss vom 3. 12. 1920. Im Vorjahre bei Abt. 33/5.	
28.		<b>Lehrmittel.</b>							
		1 Schulbücherei . . . . .	815 90		1 600		1 600		
		2 Schülerbücherei . . . . .	200		1 000		1 000		
		3 Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	791 75		2 000		2 000		
		4 Chemisches Laboratorium . . . . .	502 75		1 200		1 200		
		Zu übertragen			5 800		5 800		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen	
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M Pf		
		Übertrag			5 800		5 800		
	5	Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	386	75	1 000		1 300	Zu Nr. 5. Von dem Betrage von 1300 M. sind 500 M. am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen für Lieferung von Blumen usw. durch das städt. Gartenamt zu zahlen.	
	6	Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichtsmittel . . . . .	946	55	1 000		1 000		
	7	Tinte, Kreide, Schwämme usw. . . . .			1 000		1 500		
	8	Beschaffung kleinerer Turngeräte, und für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	204	60	400		600		
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .			300		300		
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	149	60	400		400		
	11	Für physikalische Schülerübungen . . . . .	500		2 000		2 000		
	12	" chemische " . . . . .					600		
		Summe Abt. 28			11 900		13 500		
29.		<b>Seizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							Zu 1—3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	1	An den Schulwart für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	2 731	25	2 850		4 650		
	2	Desgl. für Arbeitshilfe . . . . .	1 200		7 720		14 950		
	3	Desgl. zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	212	50	255		255		
	4	Beleuchtung . . . . .	1 748	51	1 500		5 000		
	5	Wasserverbrauch . . . . .	549	25	600		1 500		
	6	Heizung . . . . .	24 671	84	27 000		45 000		
	7	Reinigung der Fenster (Mula, Zeichensaal, Treppenhau und Turnhalle) . . . . .	447	50	325		2 400		
	8	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchungsmittel . . . . .	37	77	300		1 800		
	9	Bedienung der Heizung . . . . .	4 790		3 700		10 000		
		Summe Abt. 29			44 250		85 555		
30.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			500		2 100		
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	498	75	421	95	1 228 35		
	3	Gebühr für Anschluß der Schule an das Fernsprechnetz . . . . .	273		260		8 00		
		Summe Abt. 30			1 181	95	4 128 35		
31.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung.</b>							
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, dessen Ehefrau, die Schreib- und die Hilfskräfte . . . . .	118	13	150		430		
		Summe Abt. 31 für sich							

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
32.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>							
	1	Nach besonderem Verzeichnis . . . . .	3 740	40	8 092	04	14 938	60	
		Summe Abt. 32 für sich.							
33.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto . . . . .	1080	05	1 600	—	2 400	—	
	2	Für Drucksachen . . . . .	600	—	750	—	750	—	Zu 2:
	3	Leubner'sche Buchhandlung in Leipzig, Jahresbeitrag f. Mitteilung v. Programmen . . . . .	9	—	9	—	9	—	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen am 1. 4. 1921.
	4	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—	Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen.
	5	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	15 107	96	1 400	—	5 000	—	Zu Nr. 4. Anfangs April an den Rechnungsrat Reidenbach in Coblenz zu zahlen.
	6	An die Volksschulkasse: Amtszulage für einen an die Volksschule zurückgetretenen Vorschullehrer . . . . .	—	—	—	—	300	—	Zu Nr. 6. Lehrer Junghaus.
	7	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	1 081	60	414	01	1 384	05	Zu Nr. 7. Zur Abrundung.
		Summe Abt. 33			4 178	01	9 943	05	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
26.		Gehälter . . . . .	—	—	334 738	—	644 825	—	
27.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	4 010	—	44 610	—	
28.		Lehrmittel . . . . .	—	—	11 900	—	13 500	—	
29.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	44 250	—	85 555	—	
30.		Abgaben und Steuern . . . . .	—	—	1 181	95	4 128	35	
31.		Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw. . . . .	—	—	150	—	430	—	
32.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen von Lehrern usw. . . . .	—	—	8 092	04	14 938	60	
33.		Insgemein . . . . .	—	—	4 178	01	9 943	05	
		Summe der Ausgabe D . . . . .			408 500	—	817 930	—	
		Die Einnahme D beträgt . . . . .			262 100	—	316 700	—	
		Mithin Bedürfnis . . . . .			146 400	—	501 230	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>E. Gymnasium mit Realschule am Comeniusplatz einschl. Vorschule.</b>							
10.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Laut Schulgeldliste . . . . .	71 538	50	198 000	—	286 400	—	
		Summe Abt. 10 für sich.							
11.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Vom Direktor: Erstattung von Telephon- gebühren . . . . .	—	—	—	—	140	—	
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	250	—	60	—	Zur Abrundung.
		Summe Abt. 11			250	—	200	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
10.		Schulgeld . . . . .	—	—	198 000	—	286 400	—	
11.		Insgemein . . . . .	—	—	250	—	200	—	
		Summe der Einnahme E			198 250	—	286 600	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
<b>E. Gymnasium mit Realschule am Comeniusplatz einschl. Vorschule.</b>									
<b>Gehälter.</b>									
34.	1	1—25 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	122	580	277	741	575	620	
		Summe Abt. 34 für sich.							
<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>									
35.	—	Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250		500		—		} fällt fort.
	—	Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .			200		—		
	—	Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150		400		—		
	—	Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehr- mittelzimmers . . . . .	100		200		—		
	—	Verwaltung der chemischen Sammlung . . . . .	100		200		—		
	—	Verwaltung der Landkarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100		200		—		
	—	Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichen- unterricht . . . . .	100		200		—		
	—	Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100		200		—		
	1	Kosten des katholischen Gottesdienstes . . . . .	450		450		450		
	2	Überstunden im kath. Religionsunterricht . . . . .	800		800		1 200		
	3	Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für Teilnahme an Ferienkursen . . . . .	—		—		1 500		
	4	Zur Besoldung eines Hilfslehrers . . . . .	—		—		13 620		
		Summe Abt. 35			3 350		16 770		
<b>Lehrmittel.</b>									
36.	1	Schulbücherei . . . . .	922	35	1 600		1 600		} Zu Nr. 5. Von dem Betrage von 750 M. sind 250 M. am 1. 4. 1921 an die Kasse der öffentlichen Anlagen für Lieferung von Blumen usw. durch das Gartenamt zu zahlen.
	2	Schülerbücherei . . . . .	425	30	600		600		
	3	Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	1 585	85	1 500		1 500		
	4	Chemisches Laboratorium . . . . .	472	90	500		500		
	5	Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	414	95	500		750		
	6	Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichts- mittel . . . . .	1 752	30	600		1 000		
	7	Tinte, Schwämme, Kreide . . . . .			600		900		
	8	Beschaffung kleinerer Turngeräte und für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	345	25	300		600		
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .	—		150		150		
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	—		150		150		
		Summe Abt. 36			6 500		7 750		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919	1920	1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
37.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	1 753	75	2 100	—	2 850	—	Zu Nr. 1—3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	2	Desgl. für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 500	—	5 320	—	9 700	—	
	3	Desgl. zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	212	50	255	—	255	—	
	4	Beleuchtung . . . . .	2 025	47	1 600	—	5 000	—	
	5	Heizung . . . . .	45 224	04	21 000	—	50 000	—	
	6	Wasserverbrauch . . . . .	457	75	400	—	1 200	—	
	7	Reinigung der Fenster und der Oberlichter (Zeichensaal, Aula, Treppenhaus und Turnhalle) . . . . .	293	—	275	—	2 000	—	
	8	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchungsmittel . . . . .	92	25	150	—	1 200	—	
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .	3 305	06	3 700	—	10 000	—	
		Summe Abt. 37			34 800	—	82 205	—	
38.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	450	—	2 000	—	
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	—	—	400	—	400	—	
	3	Anschluß der Schule an das Fernsprechnetz . . . . .	120	—	260	—	800	—	
	4	Desgl. der Dienstwohnung des Direktors . . . . .	145	—	220	—	480	—	
		Summe Abt. 38			1 330	—	3 680	—	
39.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung.</b>							
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, dessen Ehefrau, die Schreibkraft und die Hilfskräfte . . . . .	144	14	130	—	425	—	
		Summe Abt. 39 für sich							
40.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>							
	1	1—3 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	4 108	32	8 248	32	28 562	66	
		Summe Abt. 40 für sich							

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
41.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto . . . . .	1 182	29	1 000	—	1 200	—	Zu Nr. 2. Zahlbar am 1. 4. 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung.
	2	Für Drucksachen . . . . .	1 020	—	600	—	600	—	
	3	Leubner'sche Buchhandlung in Leipzig, Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen . . . . .	9	—	9	—	9	—	
	4	a) Jahresbeitrag für den Verein der Altertumsfreunde in Bonn und für den Düsseldorf'scher Geschichtsverein . . . . .	15	—	15	—	30	—	Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen.
		b) für den Deutschen Sprachverein . . . . .	4	—	4	—	4	—	
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—	Zu Nr. 5. Anfangs April an den Rechnungsrat Heidenbach in Coblenz zu zahlen.
	6	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	9 809	72	1 400	—	6 000	—	
	7	Nicht vorhergesehene Ausgaben . . . . .	989	55	667	68	1 174	34	Zur Abrundung.
		Summe Abt. 41			3 700	68	9 117	34	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
	34.	Gehälter . . . . .	—	—	277 741	—	575 620	—	
	35.	Anderer persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	3 350	—	1 6770	—	
	36.	Lehrmittel . . . . .	—	—	6 500	—	7 750	—	
	37.	Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	34 800	—	82 205	—	
	38.	Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	1 330	—	3 680	—	
	39.	Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung . . . . .	—	—	130	—	425	—	
	40.	Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer . . . . .	—	—	8248	32	28 562	66	
	41.	Insgemein . . . . .	—	—	3700	68	9 117	34	
		Summe der Ausgabe E			335 800	—	724 130	—	
		Die Einnahme E beträgt			198 250	—	286 600	—	
		Dithin Bedürfnis			137 550	—	437 530	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>F. Lessing-Oberrealschule a. d. Ellerstr.</b>							
12.		<b>Hebungen aus anderen Klassen.</b>							
	1	Aus der Klasse der gewerblichen Fortbildungsschule: Erstattung der Heizungs-, Reinigungs- und Beleuchtungskosten für einen Handfertigungsraum . . . . .	300	—	150	—	150	—	Zu 1. Zahlbar in einer Summe im voraus.
		Summe Abt. 12 für sich.							
13.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	St. Schulgebühren . . . . .	94 988	—	281 600	—	371 100	—	
		Summe Abt. 13 für sich.							
14.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Vom Direktor: Erstattung von Telephongebühren . . . . .	—	—	—	—	140	—	
	2	An nicht vorgesehenen Einnahmen . . . . .	70	—	50	—	10	—	Zur Abrundung.
		Summe Abt. 14			50	—	150	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
12.		Hebungen aus anderen Klassen . . . . .	—	—	150	—	150	—	
13.		Schulgeld . . . . .	—	—	281 600	—	371 100	—	
14.		Insgemein . . . . .	—	—	50	—	150	—	
		Summe der Einnahme F			281 800	—	371 400	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
		<b>F. Lessing-Oberrealschule a. d. Ellerstr.</b>						
		<b>Gehälter.</b>						
42.		1—30 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	137 512	54	338 240	—	680 550	—
		Summe Abt. 42 für sich.						
43.		<b>Audere persönliche Ausgaben.</b>						
		— Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	250	—	500	—	—	
		— Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .	—	—	200	—	—	
		— Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	150	—	400	—	—	
		— Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehr- mittelzimmers . . . . .	100	—	400	—	—	
		— Verwaltung der Chemischen Sammlung . . . . .	100	—	400	—	—	Fällt fort.
		— Verwaltung der Landarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	100	—	400	—	—	
		— Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichen- unterricht . . . . .	100	—	200	—	—	
		— Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	100	—	200	—	—	
1		Kosten des katholischen Gottesdienstes:						
		a) für musikalische Begleitung . . . . .	200	—	200	—	200	
		b) für Benutzung der Apollinariskirche, Ge- brauch der Kirchengewänder und Be- sorgung der notwendigen Gegenstände . . . . .	250	—	250	—	250	Zu Nr. 1—3. Auf beson- dere Anweisung vierteljähr- lich nach Ablauf zu zahlen.
2		Für den israelitischen Religionsunterricht . . . . .	60	—	60	—	60	
3		Überstunden im katholischen Religionsunter- richt . . . . .	—	—	1 600	—	2 800	7 Wochenstunden.
4		Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für Teilnahme an Ferienkursen . . . . .	—	—	—	—	1 500	
5		Zur Besoldung eines Hilfslehrers . . . . .	—	—	—	—	13 620	Zu Nr. 5. Kur.-Beschluss vom 3. 12. 20.
		Summe Abt. 43			4 810	—	18 430	
44.		<b>Lehrmittel.</b>						
		1 Schulbücherei . . . . .	1 190	25	1 600	—	1 600	
		2 Schülerbücherei . . . . .	804	35	1 000	—	1 000	
		3 Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	1 051	35	2 000	—	2 000	
		4 Chemisches Laboratorium . . . . .	762	75	1 200	—	1 200	
		5 Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	340	95	1 000	—	1 200	
		Zu übertragen			6 800	—	7 000	Zu Nr. 5. Von dem Betrage von 1200 M. sind 250 M. am 1. 4. 1921 an die Kasse der öffentlichen Anlagen für Lieferung von Blumen usw. durch das städtische Garten- amt zu zahlen.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag			6 800		7 000		
	6	Landkarten, Bilder und sonstige Unterrichtsmittel . . . . .	2 018	05	1 000		1 000		
	7	Tinte, Kreide, Schwämme usw. . . . .			1 000		1 500		
	8	Beschaffung kleiner Turngeräte und für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	1 451	10	400		600		
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .			300		300		
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	156	25	400		400		
	11	Physikalische Schülerübungen . . . . .			600		600		
	12	Chemische Schülerübungen . . . . .			600		600		
	13	Biologische Schülerübungen . . . . .			600		600		
		Summe Abt. 44			11 700		12 600		
45.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	2 842	50	3 250		5 250		
	2	Desgl. für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 650		5 400		17 750	Zu 1-3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.	
	3	Desgl. zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	212	50	255		255		
	4	Beleuchtung . . . . .	4 747		4 000		12 000		
	5	Heizung . . . . .	24 968	72	27 000		63 000		
	6	Wasserverbrauch . . . . .	696	60	400		2 500		
	7	Reinigung der Fenster und Oberlichter (Aula, Zeichenaal, Turnhalle und Treppenhaus) . . . . .	562	50	625		3 400		
	8	Für Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmittel . . . . .	1 399	89	800		1 800		
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .	5 008	29	3 700		10 000		
		Summe Abt. 45			45 430		115 955		
46.		<b>Unterhaltung des Schulgartens.</b>							
	1	Instandhaltung des botanischen Schulgartens . . . . .	500		300		500		
		Summe Abt. 46 für sich.							
47.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			500		2 600		
	3	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	442		370		1 126		
	3	Straßenreinigungsgebühr . . . . .	184		220	80	828		
	4	Anschluß der Schule an das Fernsprechnetz . . . . .	273		260		800		
		Summe Abt. 47			1 350	80	5 354		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
48.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung.</b>							
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, dessen Ehefrau, die Schreibkraft und die Hilfskraft	482	66	200		915		
	2	Elementarlehrer-, Witwen- und Waisenversorgungsanstalt; Gemeindebeitrag für 1 Vorschullehrer (Schmidt) . . . . .	12		12		12		
		Summe Abt. 48			212		927		
49.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>							
	1	1—5 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	2 960	64	11 447	64	24 524	74	
		Summe Abt. 49 für sich.							
50.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto . . . . .	1 087	90	1 600		2 400		
	2	Für Drucksachen . . . . .	791		600		1 000		Zu Nr. 2. Am 1. April 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen.
	3	Leubner'sche Buchhandlung in Leipzig Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen	9		9		9		Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen.
	4	Jahresbeitrag zum Verein der Altertumsfreunde in Bonn . . . . .	10		10		25		Zu Nr. 5. Anfangs April an Rechnungsrat Reidenbach in Coblenz zu zahlen.
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5		5		100		
	6	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	15 884		6 000		9 000		Zu Nr. 7. Lehrer Stolze.
	7	An die Volksschulkasse: Amtszulage für 1 an die Volksschule zurückgetretenen Vorschullehrer . . . . .					300		Zu Nr. 8. Zur Abrundung.
	8	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	4 338	55	785	56	1 675	26	
		Summe Abt. 50			9 009	56	14 509	26	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
42.		Gehälter . . . . .	—	—	338 240	—	680 550	—	
43.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	4 810	—	18 430	—	
44.		Lehrmittel . . . . .	—	—	11 700	—	12 600	—	
45.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	45 430	—	115 955	—	
46.		Unterhaltung des Schulgartens . . . . .	—	—	300	—	500	—	
47.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	1 350	80	5 354	—	
48.		Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung . . . . .	—	—	212	—	927	—	
49.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw. . . . .	—	—	11 447	64	24 524	74	
50.		Insgesamt . . . . .	—	—	9 009	56	14 509	26	
		Summe der Ausgabe F			422 500	—	873 350	—	
		Die Einnahme F beträgt			281 800	—	371 400	—	
		Mitin Bedürfnis			140 700	—	501 950	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			<i>M</i>	<i>Pf</i>	<i>M</i>	<i>Pf</i>		
		<b>G. Goetheschule</b> (Realprogymnasium i. G. mit Realschule in Grafenberg.)						
15.		<b>Schulgeld.</b>						
	1	Alt. Schulgelbliste . . . . .	56 133	50	166 000	—	234 100	
		Summe Abt. 15 für sich.						
16.		<b>Insgemein.</b>						
	1	Vom Direktor: Erstattung von Telephon- gebühren . . . . .	—	—	—	—	140	
	2	Nicht vorgefehene Einnahmen . . . . .	—	—	100	—	60	Zur Abrundung.
		Summe Abt. 16			100	—	200	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>						
15.		Schulgeld . . . . .			166 000	—	234 100	
16.		Insgemein . . . . .			100	—	200	
		Summe der Einnahme G			166 100	—	234 300	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>G. Goetheschule</b>									
<b>(Realprogymnasium i. E. mit Realschule in Grafenberg)</b>									
51.		<b>Gehälter.</b>							
	1	1—18 nach besonderem Verzeichnis . . . . .	59 075	44	187 383	—	377 976	40	Siehe Bemerkung Abt. 1 Abschn. A.
		Summe Abt. 51 für sich.							
52.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	—	Verwaltung der Schulbücherei . . . . .	100	—	400	—	—	—	Fällt fort.
	—	Verwaltung der Schülerbücherei . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	—	Verwaltung des Physikzimmers . . . . .	—	—	400	—	—	—	
	—	Verwaltung des naturgeschichtlichen Lehrmittelzimmers . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	—	Verwaltung der chemischen Sammlung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	—	Verwaltung der Landarten, Abbildungen und Kunstwerke . . . . .	—	—	300	—	—	—	
	—	Verwaltung der Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	—	—	100	—	—	—	
	—	Beaufsichtigung der Turngeräte . . . . .	—	—	100	—	—	—	
	1	Kosten des katholischen Gottesdienstes:							
		a) für die musikalische Begleitung . . . . .	—	—	200	—	200	—	Zu Nr. 1. Auf besondere Anweisung vierteljährlich nach Ablauf zu zahlen.
		b) für Reinigung der Kirche und Besoldung des Balgtreters an den Kirchenvorstand der Pfarre St. Ursula . . . . .	250	—	250	—	250	—	
	2	Beihilfe zu den Kosten für wissenschaftliche Reisen und für Teilnahme an Ferienkursen . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	Zu Nr. 3. Kur.-Beschluss vom 3. 12. 20.
	3	Zur Besoldung eines Hilfslehrers . . . . .	—	—	—	—	13 620	—	
		Summe Abt. 52			1 750	—	15 070	—	
53.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	885	45	2 000	—	3 000	—	} Vervollständigung der Bücherei.
	2	Schülerbücherei . . . . .	254	75	1 500	—	2 000	—	
	3	Für das physikalische Lehrmittelzimmer und für mathematische Instrumente . . . . .	1000	—	2 000	—	3 000	—	Zu 5. Von dem Betrage von 1200,— M. sind 250,— M. am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentl. Anlagen für Lieferung von Blumen usw. durch das Gartenamt zu zahlen.
	4	Chemisches Laboratorium . . . . .	506	—	1 200	—	2 000	—	
	5	Naturgeschichtliches Lehrmittelzimmer . . . . .	154	75	1 000	—	1 200	—	
	6	Landarten, Bilder und sonstige Unterrichtsmittel . . . . .	360	95	1 000	—	2 000	—	
	7	Für Tinte, Schwämme, Kreide usw. . . . .	—	—	600	—	900	—	
		Zu übertragen			9 300	—	14 100	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		Übertrag			9 300		14 100		
	8	Beschaffung kleinerer Turngeräte und für unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	—	—	400	—	600		
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .	—	—	300	—	300		
	10	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	236	65	400	—	400		
		Summe Abt. 53			10 400	—	15 400		
54.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	An den Schulwart: Für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	372	50	550	—	1 079	Zu 1—3. Auf besondere Anweisung zu zahlen.	
	2	Desgl. für Arbeitsaushilfe . . . . .	—	—	660	—	945		
	3	„ zur Bestreitung der Kosten der Beleuchtung . . . . .	—	—	—	—	255		
	4	Beleuchtung . . . . .	1 492	59	150	—	7 500		
	5	Heizung . . . . .	2 800	—	2 800	—	8 000		
	6	Wasserverbrauch . . . . .	147	—	150	—	1 500		
	7	Für Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmittel . . . . .	69	90	100	—	800		
		Summe Abt. 54			4 410	—	20 079		
55.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	300	—	1 400		
	2	Anschluß der Anstalt an das Fernsprechnetz . . . . .	231	—	220	—	720		
	3	Desgl. der Dienstwohnung des Direktors . . . . .	—	—	220	—	480		
		Summe Abt. 55			740	—	2 600		
56.		<b>Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung.</b>							
	1	Beiträge der Stadt für den Schulwart, die Schreibkraft und die Hilfskräfte . . . . .	—	—	100	—	225		
		Summe Abt. 56 für sich.							
57.		<b>Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw.</b>							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
58.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Einrückungsgebühren und Porto . . . . .	1 237	61	600	—	1 000	—	
	2	Für Drucksachen . . . . .	200	—	600	—	600	—	Zu Nr. 2: Am 1. 4. 1921 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen.
	3	Leubnersche Buchhandlung in Leipzig Jahresbeitrag für Mitteilung von Programmen . . . . .	9	—	9	—	9	—	Zu Nr. 3. Anfangs September jeden Jahres zu zahlen.
	4	Jahresbeitrag für den Verein der Altertumsfreunde in Bonn . . . . .	—	—	—	—	—	—	Zu Nr. 5. Anfangs April an den Rechnungsrat Reidenbach zu zahlen.
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .	5	—	5	—	100	—	
	6	Reise-, Umzugs- und Vertretungskosten . . . . .	600	—	3 800	—	9 000	—	
	7	An die Volksschulkasse: Amtszulage für einen an die Volksschule zurückgetretenen Vorschullehrer . . . . .	—	—	—	—	300	—	Zu Nr. 7. Lehrer Brodt.
	8	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	464	—	503	—	1 070	60	Zu Nr. 8. Zur Abrundung.
		Summe Abt. 58			5 517	—	12 079	60	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
51.		Gehälter . . . . .	—	—	187 383	—	377 976	40	
52.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	1 750	—	15 070	—	
53.		Lehrmittel . . . . .	—	—	10 400	—	15 400	—	
54.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .	—	—	4 410	—	20 079	—	
55.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	740	—	2 600	—	
56.		Angestellten-, Kranken-, Invaliden- und Altersversicherung usw. . . . .	—	—	100	—	225	—	
57.		Ruhegehälter und Versorgung der Hinterbliebenen der Lehrer usw. . . . .	—	—	—	—	—	—	
58.		Insgemein . . . . .	—	—	5 517	—	12 079	60	
		Summe der Ausgabe G			210 300	—	443 430	—	
		Die Einnahme G beträgt			166 100	—	234 300	—	
		Mithin Bedürfnis			44 200	—	209 130	—	

Zusammenstellung	Rechnungs- jahr 1920		Rechnungs- jahr 1921		Gegen das Vorjahr		Be- merkungen
					mehr	weniger	
	M	℔	M	℔	M	℔	
<b>Einnahme.</b>							
A. Hindenburgschule . . . . .	349 500	—	501 800	—	152 440	—	140
B. Oberrealschule am Fürstenwall . . . . .	292 000	—	430 300	—	138 300	—	—
C. Ludendorffschule . . . . .	288 100	—	383 000	—	94 900	—	40
D. Oberrealschule a. d. Scharnhorststr. . . . .	262 100	—	316 700	—	54 640	—	40
E. Gymnasium mit Realschule i. G. am Comeniusplatz . . . . .	198 250	—	286 600	—	88 540	—	190
F. Lessing-Oberrealschule . . . . .	281 800	—	371 400	—	89 640	—	40
G. Goetheschule . . . . .	166 100	—	234 300	—	68 240	—	40
<b>Gesamt-Einnahme</b>	<b>1 837 850</b>	—	<b>2 524 100</b>	—	<b>686 700</b>	—	<b>490</b>
<b>Ausgabe.</b>							
A. Hindenburgschule . . . . .	636 700	—	1 309 330	—	674 910	—	3 000
B. Oberrealschule am Fürstenwall . . . . .	498 800	—	1 024 360	—	531 800	—	6 240
C. Ludendorffschule . . . . .	548 200	—	1 089 170	—	544 770	—	3 800
D. Oberrealschule a. d. Scharnhorststr. . . . .	408 500	—	817 930	—	413 530	—	4 100
E. Gymnasium mit Realschule i. G. am Comeniusplatz . . . . .	335 800	—	724 130	—	390 430	—	2 100
F. Lessing-Oberrealschule . . . . .	422 500	—	873 350	—	453 550	—	2 700
G. Goetheschule . . . . .	210 300	—	443 430	—	234 430	—	1 300
<b>Ausgabe</b>	<b>3 060 800</b>	—	<b>6 281 700</b>	—	<b>3 243 420</b>	—	<b>23 240</b>
Infolge Änderung des Besoldungsdienstalters	—	—	55 100	—	55 100	—	—
Infolge Erhöhung des Ausgleichszuschlages von 50 % auf 70 % . . . . .	—	—	2 107 800	—	179 400	—	—
Zur Neuregelung der Gehälter nach der künftigen Besoldungsordnung . . . . .	1 928 400	—	—	—			
<b>Gesamt-Ausgabe</b>	<b>4 989 200</b>	—	<b>8 444 600</b>	—	<b>3 477 920</b>	—	<b>23 240</b>
<b>Die Gesamteinnahme beträgt</b>	<b>1 837 850</b>	—	<b>2 524 100</b>	—	<b>686 700</b>	—	<b>490</b>
<b>Mithin Gesamtbedürfnis</b>	<b>3 151 350</b>	—	<b>5 920 500</b>	—	<b>2 791 220</b>	—	<b>22 750</b>
					<b>2 768 400</b>	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme zur Summe von zwei Million fünfhundertvierundzwanzigtausendeinhundert Mark, in Ausgabe zur Summe von acht Millionen vierhundertvierundvierzigtausendsechshundert Mark.

Der Oberbürgermeister :

J. B.: Prof. Dr. Herald.



## 15. Haushaltsplan der Höheren Mädchenschulen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
<b>A. Luifenschule.</b>									
(Lyzeum, Frauenschule und Studienanstalt.)									
1.		<b>Hebungen aus Staats- und anderen Kassen.</b>							
	1	Aus dem Bergischen Schulfonds . . . . . Abt. 1 für sich.			750		750		
2.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld: a) Lyzeum der Luifenschule .302 600,— M. b) Studienanstalt der Luifenschule . . . . . 81 400,— " c) Frauenschule . . . . . 245 680,— "	77 143 90 29 455 — 8 702 50		404 800		629 740	Zu Nr. 1. Das Schulgeld beträgt 740 M. jährlich für Einheimische, 1000 M. für Auswärtige, für hauswirtschaftl. Unterricht 40 M. Dieselben Schulgebühren gelten auch für die Cecilienschule und die Auguste-Victoria-Schule. Die Frauenschule erhebt daselbe Schulgeld für 28 Wochenstunden, für Hospitantinnen für je 3 Wochenstunden halbjährlich 36 M., für jede weitere Wochenst. 12 M. Die übrigen Kosten des hauswirtschaftlichen Unterrichts sind von den Schülerinnen zu tragen.	
	2	Schulgeld für den hauswirtschaftl. Unterricht Abt. 2			2 000		1 800		
					406 800		631 540		
3.		<b>Ruhegehalts-, Witwen- und Waisenstiftung der Luifenschule.</b>						Zu Abt. 3. In den Haushaltsplan der Stiftungen aufgenommen.	
4.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Von der Lehrerin Schaum Miete für die Wohnung im Schulgebäude . . . . .			400		400		
	2	Erfstattung der Fernspreckgebühren für Privatgespräche . . . . .					140	Zu Nr. 2. Von Herrn Direktor Geh. Stud.-Rat Howe vierteljährlich vorher einzustehen.	
	3	Nicht vorgefehene Einnahmen . . . . . Abt. 4	1 381 20		550		590		
					950		1 130		
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>									
1.		Hebungen aus Staats- und anderen Kassen und Fonds . . . . .			750		750		
2.		Schulgeld . . . . .			406 800		631 540		
3.		Ruhegehalts-, Witwen- und Waisenstiftung der Luifenschule . . . . .							
4.		Insgemein . . . . .			950		1 130		
		Einnahme A.			408 500		633 420		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	₰	M	₰	M	₰	
		<b>A. Luisenschule.</b>							
		(Enzeum, Frauenschule und Studienanstalt.)							
		<b>Besoldungen.</b>							
1.	1 bis 39	Gehälter . . . . .			745 575		811 947	50	
	40	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—		125 097	50	Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
		Abt. 1			745 575		937 045		
2.		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für den nebenamtlichen Unterricht an der Frauenschule . . . . .	12 031		15 000		3 000		Zu Nr. 1—4. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf auf besondere Anweisung.
	2	Israelitischer Religionsunterricht . . . . .			1 320		1 320		
	3	Für eine Jugendleiterin (Kindergarten) . . . . .			—		14 000		
	—	Verwaltung der Schulbücherei . . . . .			500		—		
	—	der Schülerinnenbücherei . . . . .			200		—		
	—	des Physikzimmers . . . . .			400		—		
	—	der naturgeschichtl. Lehrmittel . . . . .			400		—		
	—	der chemischen Sammlung . . . . .			400		—		
	—	der Landkarten, Abbildung, usw. . . . .			400		—		
	—	der Zeichenlehrmittel . . . . .			200		—		
	—	der Turnhalle und Turngeräte . . . . .			200		—		
	4	Kosten des lath. Gottesdienstes (Benutzung der Pfarrkirche zum hl. Maximilian einschl. der Vergütung für Orgelspiel und Balgtreten sowie für den Kirchengesang) . . . . .			650		650		
	5	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . . . . .	9 432	55	3 000		12 000		
	6	Für wissenschaftliche Reisen und Teilnahme an Ferientursen . . . . .			—		1 500		
		Abt. 2			22 670		32 470		
3.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Achenbach, Auguste, ehem. Lehrerin, Ruhegehalt . . . . . 1913,— M. Unterstiftung . . . . . 187,— "			2 100		8 114	50	Zu Nr. 1—7. Zahlbar vierteljährlich vorher.
	2	Bersen, Maria, ehemalige Lehrerin, Ruhegeh.			1 680		7 606		
	3	von Heybowitz, ehemalige Lehrerin, "			2 421		8 324	75	
	4	Bersen, Amalie, ehemalige Lehrerin, "			2 688		8 707		
	5	Witwe des Zeichenlehrers Biedemann, Wittwengeld . . . . .			1 280		5 591		
	6	Geißler, ehemalige Oberlehrerin, Ruhegehalt			3 582		10 810		
	7	Scherer, ehem. Lehrer, Ruhegehalt . . . . .			3 975		10 087	50	
		Zu übertragen			17 726		59 240	75	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919	1920	1921		
			M	P	M	P	
		Übertrag			17 726	59 240 75	
	8	Für Erhöhung der Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge . . . . .	—	—	—	35 673 25	
	9	Beiträge zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für die Schulwarte, ihre Ehefrauen und das Hilfspersonal . . . . .	260 03	260	—	600	
	10	Elementarlehrer-, Witwen- und Waisenversorgungsanstalt, Gemeindebeitrag für eine Mittelschullehrerstelle . . . . .	—	—	12	12	
		Abt. 3			17 998	95 526	
4.		<b>Unterrichtsmittel.</b>					
	1	Schulbücherei . . . . .	1 068 22	1 600	1 600	—	
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	501 30	1 000	1 000	—	
	3	Für physik. Lehrmittel . . . . .	1 478 86	1 500	1 500	—	
	4	Laufende Ausgaben für die physik. Übungen	—	800	800	—	
	5	Für das chemische Laboratorium . . . . .	—	800	800	—	
	6	Für den naturgeschichtlichen Unterricht	1 315 12	800	800	—	
	7	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel.	1 568 50	1 000	1 000	—	
	8	Tinte, Schwämme und Kreide . . . . .	—	1 000	1 000	—	
	9	Für den Zeichenunterricht . . . . .	204 90	400	400	—	
	10	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	—	400	600	—	
	11	Für musikalische Lehrmittel . . . . .	—	300	300	—	
	12	Beschaffung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .	—	200	200	—	
	13	Betriebserfordernisse für den hauswirtschaftlichen Unterricht des Lyzeums . . . . .	2 971 80	5 000	3 000	—	Zu Nr. 12, Kap. 1. 4. 1921 sichtbar an die Kasse der öffentlichen Anlagen.
	14	Erfordernisse des Kindergartens					
		a) für Ersatzstoffe u. Verschleiß 2500 M.	—	—	—	3 100	
		b) für laufende Kosten . . . . . 600 "	—	—	—	—	
		Abt. 4			14 800	16 100	
5.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>					
	—	Unterhaltung der Schulgebäude, Dienstwohnungen, Schulmöbel, Gebrauchsgegenstände	—	—	—	—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
6.		<b>Steuern und Abgaben.</b>					
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	300	18 300	—	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Rehausbgabe nachzuweisen. Kap. 1. 4. 20. = 900. — M.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten (einschl. Direktor-Wohnhaus) . . . . .	627 01	1 540	1 600	—	
		Zu übertragen		1 840	19 900		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	Pf	M	Pf	
		Übertrag			1 840	19 900	
	3	Gebühren für die Reinigung der Asphaltbahn vor dem Schulgebäude einschl. des zugehörigen Bürgersteiges . . . . .	562	50	850	2 000	
	4	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . .	—	—	220	800	
	5	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .	—	—	1 500	1 500	
		Abt. 6			4 410	24 200	
7.		<b>Heizung, Reinigung, Beleuchtung.</b>					
	1	Schulwart Lindenlauf für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	—	—	1 975	3 337	50
	2	Schulwart Bernotat, desgl. . . . .	—	—	925	1 722	50
	3	Schulwart Lindenlauf für Arbeitsaushilfe .	—	—	4 920	11 975	
	4	Schulwart Bernotat, desgl. . . . .	—	—	1 560	4 050	
	5	Beleuchtung . . . . .	5 776	74	4 000	6 000	
	6	Heizung . . . . .	23 369	55	25 000	60 000	
	7	Wasserverbrauch . . . . .	1 150	70	1 000	1 200	
	8	Für Bedienung der Heizung . . . . .	5 643	40	2 500	7 500	
	9	Reinigung der Oberlichter und Fenster der Aula und des Zeichenzimmers . . . . .	400	—	300	900	
	10	Fußbodenreinigungs- u. Entseuchungsmittel	297	30	400	1 800	
	11	Schulwart Lindenlauf, Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .	—	—	255	255	
	12	Schulwart Bernotat, Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .	—	—	255	255	
		Abt. 7			43 090	98 995	
8.		<b>Ruhegehalts-, Witwen- und Waisenstiftung der Luisenschule.</b>					
			—	—	—	—	In den Haushaltsplan der Stiftungen aufgenommen.
9.		<b>Insgemein.</b>					
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	1 893	77	1 600	2 400	
	2	Schreibhilfe . . . . .	1 094	78	1 200	10 000	
	3	Drucksachen . . . . .	100	—	1 000	500	
	4	Kosten der Direktorenversammlungen . . .	—	—	5	100	
	5	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	2 307	40	1 652	1 664	
		Abt. 9			5 457	14 664	

Zu Nr. 1—4. Zahlbar auf besondere Anweisung.

Zu Nr. 11 u. 12. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.

In den Haushaltsplan der Stiftungen aufgenommen.

Zu Nr. 3. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen.

Zu Nr. 4. Am 1. 4. 21 an Herrn Rechnungsrat Heidenbach, Protokollratkollegium, Roblenz zu zahlen.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
1.		Befoldungen . . . . .			745 575	—	937 045	—	
2.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .			22 670	—	32 470	—	
3.		Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinter- bliebenen-Versorgung . . . . .			17 998	—	95 526	—	
4.		Unterrichtsmittel . . . . .			14 800	—	16 100	—	
5.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
6.		Steuern und Abgaben . . . . .			4 410	—	24 200	—	
7.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . .			43 090	—	98 995	—	
8.		Ruhegehalts-, Witwen- und Waisen-Stiftung der Luissenschule . . . . .			—	—	—	—	
9.		Insgesamt . . . . .			5 457	—	14 664	—	
		Ausgabe A			854 000	—	1 219 000	—	
		Die Einnahme A beträgt:			408 500	—	633 420	—	
		Within Bedürfnis:			445 500	—	585 580	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			<i>M</i>	<i>P</i>	<i>M</i>	<i>P</i>	<i>M</i>	<i>P</i>	
		<b>B. Oberlyzeum und Lehrerinnenseminar mit Präparandie nebst Übungsschule.</b>							
		<b>I. Oberlyzeum, Lehrerinnen- seminar und Präparandie.</b>							
		<b>Schulgeld.</b>							
5.	1	Schulgeld . . . . . Abt. 5 für sich.	40 995		129 000		127 800		In Nr. 1. Das Schulgeld beträgt für das Oberlyzeum für das Leh- rerinnenseminar und für die Prä- parandie 600 M. (Kausus. 800 M.), für Hospitantinnen 300 M. (Kausus. 400 M.).
		<b>Hebungen aus anderen Klassen.</b>							
6.	1	Von der Volksschulkasse: Beitrag zum Gehalt des Konrektors für die Leitung der Volksschulklassen der Übungss- schule . . . . . Abt. 6 für sich.			1 000		5 000		
		<b>Insgemein.</b>							
7.	1	Erstattung der Fernsprechgebühren für Privat- gespräche . . . . .			—		140		In Nr. 1. Von Herrn Direktor Dr. Krünig vierteljährlich vorher einguziehen.
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . . Abt. 7 für sich.			500		360		
					500		500		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
5.		Schulgeld . . . . .			129 000		127 800		
6.		Hebungen aus anderen Klassen . . . . .			1 000		5 000		
7.		Insgemein . . . . .			500		500		
		<b>Einnahme B I</b>			130 500		133 300		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>I. Oberlyzeum, Lehrerinnenseminar und Präparandie.</b>							
		<b>Besoldungen.</b>							
10.	1-20	Gehälter . . . . .			409 130	—	456 659	25	Zu Nr. 1-20. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	21	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	65 358	83	
		Abt. 10			409 130	—	522 018	08	
11.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							Zu Nr. 1. Zahlbar auf besondere Einweisung vierteljährlich nach Ablauf.
	1	Orgelspiel beim katholischen Schulgottesdienst			200	—	200	—	
	2	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . . .	2 704	89	1 800	—	3 000	—	
	3	Für wiss. Reisen u. Teilnahme an Ferientursen			—	—	1 000	—	
	—	Verwaltung der Schulbücherei . . . . .			400	—	—	—	
	—	"   der Schülerinnenbücherei . . . . .			150	—	—	—	
	—	"   des Physikzimmers . . . . .			300	—	—	—	
	—	"   der naturgeschichtl. Lehrmittel . . . . .			250	—	—	—	
	—	"   der chemischen Sammlung . . . . .			200	—	—	—	
	—	"   der Landkarten, Abbildung, usw. . . . .			300	—	—	—	
	—	"   der Zeichenlehrmittel . . . . .			150	—	—	—	
	—	"   der Turnhalle und Turngeräte . . . . .			150	—	—	—	
	4	Abhaltung eines Samariterkurses für die Seminaristinnen . . . . .			400	—	400	—	
	5	Für d. Erteilung v. wahlfreiem Lateinunterricht			1 600	—	3 200	—	
	—	Überstunden . . . . .			1 500	—	—	—	
		Abt. 11			7 400	—	7 800	—	
12.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							Zu Nr. 2. Zahlbar monatlich vorher, Waisengeld von 611,50 Mfr. bis 31. 1. 1922.
	1	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse der Stadt Düsseldorf für den Schularzt, seine Ehefrau und das Hilfspersonal	118	19	130	—	300	—	
	2	Witwe des Seminarlehrers August Beher			1 534	08	8 805	10	
	3	Für Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . . . .			—	—	3 309	—	
		Abt. 12			1 664	08	12 414	10	
13.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	551	55	1 300	—	1 300	—	
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	241	50	800	—	800	—	
	3	Physikalische Lehrmittel . . . . .			1 500	—	1 500	—	
	4	Für das chemische Laboratorium . . . . .			800	—	800	—	
	5	Für den naturgeschichtlichen Unterricht . . . . .			600	—	600	—	
	6	Für Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel			800	—	800	—	
	7	Für Tinte, Schwämme, Kreide usw. . . . .	1 129	76	600	—	600	—	
	8	Für den Zeichenunterricht . . . . .			300	—	300	—	
	9	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	292	75	300	—	500	—	
		Zu übertragen			7 000	—	7 200	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
		Übertrag					7 000	7 200	
	10	Für musikalische Lehrmittel . . . . .					200	200	
	11	Beschaffung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .					200	200	Zu Nr. 11. Am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	12	Für den hauswirtschaftlichen Unterricht:							
		a) Betriebskosten . . . . .	668	54			600	1 200	
		b) Vergütung für Überlassung der Schul- fläche an der Bismarckstraße . . . . .					—	—	Zu Nr. 12 b. Zahlbar am 1. 4. 21 an die Volkshochschule.
		Abt. 13					8 000	8 800	
14.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>							
	—	Unterhaltung der Schulgebäude, Dienstwoh- nungen, Schulmöbel und Gebrauchsgegen- stände . . . . .					—	—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
	1	Wandschmuck in den Klassenzimmern . . . . .					1 000	—	
	2	Ausschmückung der Fenster an der Straßen- seite des Schulgebäudes . . . . .					—	—	
		Abt. 14					1 000	—	
15.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .					—	2 800	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nach- zuweisen. Am 1. 4. 20 = 704,72 Pf.
	2	Beiträge zu den Kanalbetriebskosten . . . . .					740	500	
	3	Gebühren für Reinigung der Asphaltbahn vor dem Schulgebäude . . . . .	185				320	660	
	4	Gebühren für den Fernsprechananschluß . . . . .					220	800	
	5	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .					300	500	
		Abt. 15					1 580	5 260	
16.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Grebe für Heizungs- und Rei- nigungsgeräte . . . . .					1 100	2 000	Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar auf re- sondere Anweisung.
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .					2 120	5 450	
	3	Beleuchtung und Gasheizung . . . . .	1 882	58			3 000	3 000	
	4	Heizung . . . . .	7 706	43			14 000	32 000	
	5	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchungsmittel	846	68			100	1 200	
	6	Wasserverbrauch . . . . .	206	70			150	700	
	7	Für Bedienung der Heizung . . . . .					—	2 400	
	8	Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas an den Schulwart . . . . .					255	255	Zu Nr. 7. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
		Abt. 16					20 725	47 005	
17.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungs- gebühren usw. . . . .	320	09			600	1 000	
	2	Schreibhilfe . . . . .					1 200	2 400	
	3	Drucksachen . . . . .					600	600	Zu Nr. 8. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung zu zahlen.
		Zu übertragen					2 400	4 000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voran Schlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
		Übertrag			2 400	—	4 000	—	
	—	Sonstige von der Direktion zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassen- bücher usw.) . . . . .			—	—	—	—	
	4	Kosten des Schulgottesdienstes . . . . .			150	—	150	—	
	5	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .			5	—	100	—	
	6	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	1 825	40	445	92	952	82	Zu Nr. 5. Am 1. 4. 21 an Herrn Rechnungsrat Reidenbach, Pro- vintialschulcollegium Koblenz zu zahlen
		Abt. 17			3 000	92	5 202	82	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
	10.	Befolgungen . . . . .			409 130	—	522 018	08	
	11.	Andere persönliche Ausgaben . . . . .			7 400	—	7 800	—	
	12.	Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinter- bliebenen-Versorgung . . . . .			1 664	08	12 414	10	
	13.	Unterrichtsmittel . . . . .			8 000	—	8 800	—	
	14.	Gebäude und Einrichtung . . . . .			1 000	—	—	—	
	15.	Steuern und Abgaben . . . . .			1 580	—	5 260	—	
	16.	Heizung, Reinigung und Beleuchtung . . . . .			20 725	—	47 005	—	
	17.	Insgemein . . . . .			3 000	92	5 202	82	
		Ausgabe B I			452 500	—	608 500	—	
		Die Einnahme B I beträgt:			130 500	—	133 300	—	
		Mithin Bedürfnis:			322 000	—	475 200	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P		
		<b>II. Übungsschule.</b>						
	8.	<b>Schulgeld.</b>						
	1	Schulgeld für den Besuch der Mittelschule . . . . .	7 147	50	39 200	—	59 760	Das Schulgeld beträgt 240 M. jährlich.
	2	"    "    "    hausw. Unterricht . . . . .			600	—	720	
		Abt. 8			39 800	—	60 480	
	9.	<b>Hebungen aus anderen Kassen.</b>						
	1	Von der Volksschulkasse: Erstattung der Gehälter der Volksschul- lehrerinnen . . . . .			133 300	—	135 610	Bisbar vierteljährlich im voraus.
	2	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	30 378	
		Abt. 9			133 300	—	165 988	
	10.	<b>Insgemein.</b>						
	1	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .			400	—	292	
		Abt. 10 für sich.						
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>						
	8.	Schulgeld . . . . .			39 800	—	60 480	
	9.	Hebungen aus anderen Kassen . . . . .			133 300	—	165 988	
	10.	Insgemein . . . . .			400	—	292	
		Einnahme B II			173 500	—	226 760	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>II. Übungsschule.</b>							
		<b>Befoldungen.</b>							
18.	1 bis								
	14	Gehälter . . . . .			233 800	—	245 635	—	In Nr. 1—14. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	15	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	46 998	75	
		Beitrag zur Alterszulagekasse für die Mittelschullehrerinnen . . . . .			—	—	—	—	
		Abt. 18			233 800	—	292 633	75	
19.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für den schulpflichtigen kath. Religionsunterricht in den Mittelschulklassen . . .			2 400	—	4 800	—	Zahlbar auf besondere Anweisung
	2	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	1 023	44	500	—	2 000	—	
	—	Verwaltung d. Schul- u. Schülerinnenbücherei			150	—	—	—	
	—	der Sammlungen . . . . .			100	—	—	—	
		Abt. 19			3 150	—	6 800	—	
20.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Beitrag zur Ruhegehaltskasse für die Mittelschullehrerinnen . . . . .			2 500	—	—	—	
		Abt. 20 für sich.							
21.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	811	10	300	—	300	—	
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	126	30	200	—	200	—	
	3	Für den naturgeschichtlichen Unterricht . .	149	35	300	—	300	—	
	4	Für Landkarten, Bilder u. sonstige Lehrmittel	154	—	200	—	200	—	
	5	Betriebskosten für den hausw. Unterricht .	—	—	800	—	1 200	—	
		Abt. 21			1 800	—	2 200	—	
22.		<b>Heizung, Beleuchtung, Reinigung.</b>							
	1	An die Volksschulkasse: Erstattung der Kosten der Reinigung, Heizung und Beleuchtung der Mittelschulklassen . . . . .			900	—	6 000	—	Zahlbar im voraus.
		Abt. 22 für sich.							
23.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	330	—	200	—	200	—	
	2	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	150	—	166	25	
		Abt. 23			350	—	366	25	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
18.		Befolgungen . . . . .			233 800	—	292 633	75	
19.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .			3 150	—	6 800	—	
20.		Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinter- bliebenen-Versorgung . . . . .			2 500	—	—	—	
21.		Unterrichtsmittel . . . . .			1 800	—	2 200	—	
22.		Heizung, Beleuchtung, Reinigung . . . . .			900	—	6 000	—	
23.		Insgesamt . . . . .			350	—	366	25	
		Ausgabe B II			242 500	—	308 000	—	
		Die Einnahme B II beträgt			173 500	—	226 760	—	
		Dithin Bedürfnis B II			69 000	—	81 240	—	
		Dazu Bedürfnis B I			322 000	—	475 200	—	
		Dithin Gesamtbedürfnis			391 000	—	556 440	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>C. Cecilienſchule.</b>							
		(Enjeum.)							
11.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	38 765	—	177 000	—	198 100	—	
	2	„ für den hausw. Unterricht . . .	450	—	900	—	800	—	
		Abt. 11			177 900		198 900		
12.		<b>Inſgemein.</b>							
	1	Erſtattung der Fernſprechgebühren für Privat- geſpräche . . . . .	—	—	—	—	140	—	In Nr. 1. Von Herrn Direktor Dr. Feilburg vierteljährlich vor- her eingelehen.
	2	Nicht vorgeſehene Einnahmen . . . . .	—	—	100	—	60	—	
		Abt. 12			100		200		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
11.		Schulgeld . . . . .			177 900		198 900		
12.		Inſgemein . . . . .			100		200		
		Einnahme C			178 000		199 100		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>C. Cecilienschule. (Enzeum.)</b>							
24.		<b>Bezahlungen.</b>							
	1-18	Gehälter . . . . .	—		333 927	50	365 181	25	Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	19	Für Gehaltserhöhungen . . . . .	—		—	—	52 208	50	
		Abt. 24			333 927	50	417 389	75	
25.		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Erteilung des evang. Religionsunterrichtes			400	—	800	—	Nr. 1-3 und 5. Zahlbar auf besondere Anweisung.
	2	Für wiss. Reisen u. Teilnahme an Ferienkursen	—		—	—	600	—	
	—	Verwaltung der Bücherei und der Sammlungen . . . . .			1 000	—	—	—	
	3	Für eine technische Hilfslehrerin . . . . .			12 600	—	12 600	—	
	4	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	3 008	88	1 500	—	3 000	—	
	5	Miete für die Dienstwohnung des Direktors			2 500	—	2 120	—	
		Abt. 25			18 000	—	19 120	—	
26.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Beitrag zur Alters- u. Invalidentätversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenasse für den Schuldiener, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .			130	—	300	—	Su Nr. 2. Zahlbar monatlich vorher an den Vormund Pfarrer Fiedner, Manubach bei Niederbetmich a. Rh., bis 30. 6. 1920.
	2	Friedner, Jürgen, Waisengeld . . . . .			190	—	1 278	60	
	3	Für Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . .			—	—	788	60	
		Abt. 26			320	—	2 367	20	
27.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	425	35	800	—	800	—	Su Nr. 10. Am 1. 4. 21 zahlbar an die Kasse der öffentlichen Anlagen.
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	56	70	500	—	500	—	
	3	Für den naturgeschichtlichen Unterricht . .	807	42	1 200	—	1 200	—	
	4	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel	210	60	600	—	600	—	
	5	Tinte, Schwämme und Kreide . . . . .			400	—	400	—	
	6	Für den Zeichenunterricht . . . . .			100	—	100	—	
	7	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	117	50	400	—	400	—	
	8	Für musikalische Lehrmittel . . . . .			300	—	100	—	
	9	Für Unterhaltung eines Pflanzengartens . .	25	25	200	—	200	—	
	10	Beschaffung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .			200	—	200	—	
	11	Für den hauswirtschaftlichen Unterricht							
		a) Betriebskosten . . . . .	741	41	1 200	—	1 600	—	Su Nr. 11 b. Am 1. 4. 21 zahlbar an die Volksschulkasse.
		b) Vergütung für Stellung einer Lehrerin			800	—	6 000	—	
		Abt. 27			6 700	—	12 100	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
28.	—	<b>Gebäude und Einrichtung.</b> Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnungen, Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände. . . . .			—	—	—	—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
29.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			40	—	4 800	—	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Am 1. 4. 20 = 424,98 M.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .			750	—	1 350	—	
	3	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß a) der Schule . . . . .			220	—	720	—	
		b) „ Wohnung d. Direktors . . . . .			180	—	480	—	
	4	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			600	—	600	—	
		Abt. 29			1 790	—	7 950	—	
30.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Winkelsträter, für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .			1 325	—	2 362	50	Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar auf besondere Anweisung.
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .			2 840	—	7 250	—	
	3	Beleuchtung . . . . .	422	85	600	—	1 000	—	
	4	Heizung . . . . .	11 664	62	14 000	—	25 000	—	
	5	Wasserverbrauch . . . . .	145	20	200	—	300	—	
	6	Fußbodenreinigungs- u. Entfeuchungsmittel . . . . .	98	10	200	—	1 000	—	
	7	Schulwart Winkelsträter, Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .			255	—	255	—	Zu Nr. 7. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	8	Reinigung der Fenster des Reichenjaales und der Turnhalle . . . . .			300	—	400	—	
		Abt. 30			19 720	—	37 567	50	
31.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	419	40	600	—	900	—	
	2	Schreibhilfe . . . . .	515	—	600	—	900	—	
	3	Drucksachen . . . . .	100	—	600	—	500	—	Zu Nr. 3. Zahlbar am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung.
	—	Sonstige von der Direktion zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassenbücher usw.) . . . . .	29	65	—	—	—	—	
	4	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .			5	—	100	—	Zu Nr. 4. Am 1. 4. 21 an Herrn Rechnungsrat Heidenbach, Provinzialschulkollegium, Koblenz, zu zahlen.
	5	Der St. Antonius-Pfarrgemeinde Oberkassel für den kath. Schulgottesdienst . . . . .			450	—	450	—	
	6	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	154	80	787	50	655	55	
		Abt. 31			3 042	50	5 505	55	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
24.		Befolgungen . . . . .			333 927	50	417 389	75	
25.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .			18 000	—	19 120	—	
26.		Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinter- bliebenen-Versorgung . . . . .			320	—	2 367	20	
27.		Unterrichtsmittel . . . . .			6 700	—	12 100	—	
28.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
29.		Steuern und Abgaben . . . . .			1 790	—	7 950	—	
30.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . .			19 720	—	37 567	50	
31.		Insgesamt . . . . .			3 042	50	3 505	55	
		Ausgabe O			383 500	—	500 000	—	
		Die Einnahme beträgt:			178 000	—	199 100	—	
		Within Bedürfnis:			205 500	—	300 900	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>D. Auguste-Viktoria-Schule.</b> (Lyzeum.)									
13.		<b>Hebungen aus Staats- und anderen Kassen und Fonds.</b>							
	1	Erstattung der Reinigungs- und Heizungskosten für im Schulgebäude unterzubringende Klassen anderer Anstalten . . . . .							
		Abt. 13 für sich.							
14.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	71 561		262 000		302 720		
	2	" für den hausw. Unterricht . . . . .	592	50	1 800		1 200		
		Abt. 14			263 800		303 920		
15.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Erstattung der Fernspreckgebühren für Privatgespräche . . . . .					140		
	2	Nicht vorgefehene Einnahmen . . . . .	307		200		660		
		Abt. 15			200		800		
<b>Wiederholung der Einnahme.</b>									
13.		Hebungen aus Staats- und anderen Kassen und Fonds . . . . .							
14.		Schulgeld . . . . .			263 800		303 920		
15.		Insgemein . . . . .			200		800		
		Einnahme D			264 000		304 720		

Su Nr. 1. Von Herrn Direktor Dr. Winkler vierteljährlich vorher einzulegen.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>D. Auguste-Viktoria-Schule.</b> (Gymn.)							
		<b>Besoldungen.</b>							
32.	1-30	Gehälter . . . . .			520 745		568 933	75	Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	31	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—		86 166	—	
		Abt. 32			520 745		655 099	75	
33.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	—	Verwaltung der Bücherei u. der Sammlungen			1 800		—		Zu Nr. 1. Zahlbar auf besondere Anweisung.
	1	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	14 528	78	3 000		6 000		
	2	Für wiss. Reisen u. Teilnahme an Ferienkursen	—	—	—		1 000		
	3	Erteilung des israelit. Religionsunterrichts .	—	—	480		480		
		Abt. 33			5 280		7 480		
34.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Stupin, ehem. Schulvorsteherin, Ruhegehalt			2 400		10 000		Zu Nr. 1. Zahlbar in viertel jährlichen Raten im voraus.
	2	Beitrag zur Alters- u. Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schuldiener, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	130	38	130		300		
		Abt. 34			2 530		10 300		
35.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	1 047	54	1 200		1 500		Zu Nr. 3. Erste Einrichtung, Bücher sind 8000 Mark bewilligt.
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	305	10	600		600		
	3	Für den physikalischen u. chemischen Unterricht	1 102	50	2 500		2 000		
	4	Für den naturgeschichtlichen Unterricht . .	867	60	800		800		
	5	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel.			900		1 200		
	6	Tinte, Schwämme und Kreide . . . . .	1 503	80	600		600		
	7	Für den Zeichenunterricht . . . . .	316	73	300		300		
	8	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	154	85	300		600		
	9	Für musikalische Lehrmittel . . . . .			250		250		
	10	Beschaffung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht							Zu Nr. 10a. Zahlbar am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen.
		a) vom Gartenamt . . . . .	200	—	200		200		
		b) von anderen Stellen . . . . .	105	80	200		200		
	11	Für Unterhaltung eines Schulgartens . . .			400		300		
	12	Betriebskosten für den hauswirtschaftlichen Unterricht . . . . .	1 251	93	2 400		2 400		
		Abt. 35			10 650		10 950		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
36.	—	<b>Gebäude und Einrichtung.</b> Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnung, der Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände. . . . .						Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.	
37.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			220		12 720		Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Am 1. 4. 20 = 690,— Bl.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	420	50	1 160		1 160		
	3	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .			220		880		
	4	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			1 200		1 200		
		Abt. 37			2 800		15 960		
38.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Jansen für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .			2 850		4 650		Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar auf bei Einweisung.
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .			7 720		18 100		
	3	Beleuchtung . . . . .	699	75	900		1 500		
	4	Heizung . . . . .	22 299	25	26 000		48 000		
	5	Für Bedienung der Heizung . . . . .	4 788	26	2 500		7 500		
	6	Wasserverbrauch . . . . .	451	45	500		600		
	7	Für Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel . . . . .	150		300		1 500		
	8	Reinigung der Oberlichter und Fenster der Aula und des Zeichenkaales . . . . .	375		500		2 600		
	9	Schulwart Jansen Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .			255		255		Zu Nr. 9. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
		Abt. 38			41 525		84 705		
39.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	1 313	01	1 200		1 500		Zu Nr. 3. Zahlbar am 1. 4. 21 an die Kasse der Allgemeinen Verwaltung.
	2	Schreibhilfe . . . . .	949	58	1 000		5 000		
	3	Drucksachen . . . . .			800		800		
	4	Kosten der Direktorenversammlungen . . . . .			5		100		
	5	a) der St.-Paulus Pfarrgemeinde für den kath. Schulgottesdienst . . . . .			300		300		Zu Nr. 4. Am 1. 4. 21 an Herrn Rechnungsrat Reidenbach, Provinzialschulkollegium, Koblenz, zu zahlen.
		b) dem Herz-Jesu-Kloster, Wendelsjohnstraße für den kath. Sonntagsschulgottesdienst . . . . .			200		200		
	6	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	1 038	91	1 465		1 105 25		
		Abt. 39			4 970		9 005 25		

Nbr.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
32.		Besoldungen . . . . .			520 745	—	655 099	75	
33.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .			5 280	—	7 480	—	
34.		Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinter- bliebenen-Versorgung . . . . .			2 530	—	10 300	—	
35.		Unterrichtsmittel . . . . .			10 650	—	10 950	—	
36.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
37.		Steuern und Abgaben . . . . .			2 800	—	15 960	—	
38.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .			41 525	—	84 705	—	
39.		Insgemein . . . . .			4 970	—	9 005	25	
		Ausgabe D			588 500	—	793 500	—	
		Die Einnahme beträgt			264 000	—	304 720	—	
		Mithin Bedürfnis			324 500	—	488 780	—	



Nbt.	Nr.	Zusammenstellung	Haushaltsjahr				Gegen das Vorjahr				Be- merkungen
			1920		1921		mehr		weniger		
			M.	Σ	M.	Σ	M.	Σ	M.	Σ	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>									
		A. Luisenschule (Lyzeum, Frauenschule und Studienanstalt) . . . . .	408 500	—	633 420	—	—	224 920	—	—	
		B. Städtisches Oberlyzeum u. Lehrerinnen- seminar mit Präparandie nebst Übungsschule . . . . .	304 000	—	360 060	—	—	56 060	—	—	
		C. Cecilienchule (Lyzeum) . . . . .	178 000	—	199 100	—	—	21 100	—	—	
		D. Auguste-Viktoria-Schule (Lyzeum) . . . . .	264 000	—	304 720	—	—	40 720	—	—	
		Zusammen	1 154 500	—	1 497 300	—	—	342 800	—	—	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>									
		A. Luisenschule (Lyzeum, Frauenschule und Studienanstalt) . . . . .	854 000	—	1 219 000	—	—	365 000	—	—	
		B. Städtisches Oberlyzeum u. Lehrerinnen- seminar mit Präparandie nebst Übungsschule . . . . .	695 000	—	916 500	—	—	221 500	—	—	
		C. Cecilienchule (Lyzeum) . . . . .	383 500	—	500 000	—	—	116 500	—	—	
		D. Auguste-Viktoria-Schule (Lyzeum) . . . . .	588 500	—	793 500	—	—	205 000	—	—	
		Zusammen:	2 521 000	—	3 429 000	—	—	908 000	—	—	
		Die Gesamteinnahme beträgt:	1 154 500	—	1 497 300	—	—	342 800	—	—	
		„ Mit hin Bedürfnis:	1 366 500	—	1 931 700	—	—	565 200	—	—	
		Gesamt mehrbedürfnis gegen das Vorjahr . . . . .	—	—	—	—	—	565 200	—	—	
		Im Haupt-Haushaltsplan sind enthalten: Zuschüsse an private Lyzeen und eine höhere Mädchenschule . . . . .	34 000	—	400 000	—	—	—	—	—	
		Desgl. im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung für bauliche Unterhaltung und für die Einrichtung . . . . .	54 950	—	86 400	—	—	—	—	—	
		Mit hin Gesamtaufwendungen für das höhere Mädchenschulwesen . . . . .	1 455 450	—	2 418 100	—	—	—	—	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme auf eine Million vierhundertfiebenundneunzigtausenddreihundert Mark, in Ausgabe auf drei Millionen vierhundertneunundzwanzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Prof. Dr. Herald.

## 16. Haushaltsplan der Mittelschulen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>A. Mädchen-Mittelschule an der Oststraße.</b>							
	1.	<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	43 429	—	126 000	—	189 000	—	Das Schulgeld beträgt jährlich: 800 M. für Einheimische, 400 „ „ Auswärtige, in allen Klassen. Zu Nr. 2. 40 M. für jedes Kind. Dieselben Schulgebühren gelten auch für die anderen Mittelschulen.
	2	Desgl. für den Hausunterricht. . . . .	637	50	1 200	—	1 800	—	
		Abt. 1			127 200	—	190 800	—	
	2.	<b>Insgemein.</b>							
	1	Erstattung der Fernspreckgebühren für Privat- gespräche . . . . .	—	—	—	—	140	—	Zu Nr. 1. Von Herrn Direktor Sagen- buch vierteljährlich vorher zahlbar
	2	Von der Lehrerin Susanna Schloeder für die Dienstwohnung im Schulgebäude . . . . .	—	—	560	—	560	—	Zu Nr. 2. Zahlbar vierteljährlich vorher.
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	240	—	100	—	
		Abt. 2			800	—	800	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
	1.	Schulgeld . . . . .	—	—	127 200	—	190 800	—	
	2.	Insgemein . . . . .	—	—	800	—	800	—	
		Einnahme A			128 000	—	191 600	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf		
		<b>A. Mädchen-Mittelschule an der Oststraße.</b>						
1.	1 bis	<b>Befoldungen.</b>						
	24	Gehälter . . . . .			386 102	50	456 678 75	Su Nr. 1-24. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	25	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	78 990 25	
		Abt. 1			386 102	50	535 669	
2.		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>						
	—	Verwaltung der Bücherei und der Sammlungen . . . . .			500	—	—	Su Nr. 1 u. 8. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf auf besondere Anweisung.
1		Kosten des Gottesdienstes:						
	a)	für musikalische Begleitung des katholischen Gottesdienstes . . . . .			400	—	400	
	b)	Vergütung für Benutzung der Mariä-Empfangnis-Kirche an der Oststraße . . . . .			250	—	250	
2		Vertretungs-, Umzugs- und Reisefosten . . . . .	4 290	80	2 000	—	6 000	
3		Israelitischer Religionsunterricht . . . . .			480	—	480	
		Abt. 2			3 630	—	7 130	
3.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>						
1		Witwe des Mittelschullehrers Schumacher, Witwengeld . . . . .			1 325	—	5 721 50	Su Nr. 1. Zahlbar monatlich vorher. Außerdem zahlt die Elementarlehrer-Witwen- u. Waisenpensionsanstalt 250 M.
2		Beitrag zur allgemeinen Betriebskrankenkasse und zur Alters- u. Invalidentätversicherung für den Schulwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	130	30	130	—	300	
3		Elementarlehrer-Witwen- und Waisen-Versorgungsanstalt, Gemeindebeitrag für drei Stellen . . . . .			36	—	36	
—		Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .			6 200	—	—	
—		Beitragserhöhung f. d. Gehaltsaufbesserungen			4 500	—	—	
4		Für Übernahme der Ruhegehälter und Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . . . .			—	—	55 139	
		Abt. 3			12 191	—	61 196 50	
4.		<b>Unterrichtsmittel.</b>						
1		Schulbücherei . . . . .	363	29	600	—	600	
2		Schülerinnenbücherei . . . . .	200	50	400	—	400	
3		Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	—	—	800	—	800	
4		Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	98	65	100	—	100	
5		Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel	400	60	600	—	600	
6		Tinte, Kreide, Schwämme usw. . . . .			400	—	400	
7		Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	20	70	400	—	400	
		Zu übertragen			3 300	—	3 300	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P		
4.		Übertrag			3 300		3 300	
	8	Lieferung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .			200		200	Zu Nr. 8. Zahlbar am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentl. Anlagen.
	9	Volksschulkasse, Vergütung für die Stellung der Lehrerin und für Brand usw. beim hauswirtschaftlichen Unterricht . . . . .			800		9 000	Zu Nr. 9. Zahlbar am 1. 4. 21.
	10	Betriebskosten des hauswirtschaftl. Unterrichts	1 316	22	1 200		2 400	
		Abt. 4			5 500		14 900	
5.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>						
	—	Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnungen, der Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände . . . . .			—		—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
6.		<b>Steuern und Abgaben.</b>						
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .				75	4 375	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Ausgabebest am 1. 4. 21 = 225,75 M.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	160	90	440		440	
	3	Reinigung der Asphaltfahrbahn vor dem Schulgebäude einschl. des zugehörigen Bürgersteiges. . . . .	53	34	132		132	
	4	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .			220		800	
	5	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			600		600	
		Abt. 6			1 467		6 347	
7.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>						
	1	Schulwart Golbach, für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	1 200	—	1 050		1 930	Zu Nr. 1 und 2. Zahlbar auf besonderer Anweisung.
	2	Schulwart Golbach für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 502	50	1 960		5 050	
	3	Beleuchtung . . . . .	797	08	1 000		1 200	
	4	Heizung . . . . .	20 492	19	13 000		30 000	
	5	Wasserverbrauch . . . . .	211	65	200		400	
	6	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmittel	273	—	300		1 200	
	7	Reinigung der Fenster am Zeichensaal. . . . .	200	—	120		300	
	8	Schuldiener Golbach Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .	212	50	255		255	Zu Nr. 8: Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .			2 400		2 400	
		Abt. 7			20 285		42 735	
8.		<b>Insgemein.</b>						
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	161	15	750		750	
	2	Drucksachen . . . . .	150	—	600		500	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung abzuführen.
	—	Sonstige von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassenbücher usw.) . . . . .	390	—	—		—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	200	70	474	50	772	50
		Abt. 8			1 824	50	2 022	50



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
1.		Besoldungen . . . . .			386 102	50	535 669	—	
2.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .			3 630	—	7 130	—	
3.		Alter-, Juv., Kranken- und Hinterbliebenen- Versorgung . . . . .			12 191	—	61 196	50	
4.		Unterrichtsmittel . . . . .			5 500	—	14 900	—	
5.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
6.		Steuern und Abgaben . . . . .			1 467	—	6 347	—	
7.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . .			20 285	—	42 735	—	
8.		Insgesamt . . . . .			1 824	50	2 022	50	
		Ausgabe A			431 000	—	670 000	—	
		Die Einnahme beträgt			128 000	—	191 600	—	
		Mithin Bedürfnis			303 000	—	478 400	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>B. Mädchen-Mittelschule a. d. Florastraße.</b>							
	3.	<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	35 145	—	117 040	—	135 720	—	
	2	Desgl. für den Haushaltungsunterricht . . . .	472	50	1 200	—	1 200	—	
		Abt. 3			118 240	—	136 920	—	
	4.	<b>Insgemein.</b>							
	1	Erstattung der Fernsprechgebühren für Privatgespräche . . . . .			—	—	140	—	Zu Nr. 1. Von Herrn Rektor Bach vierteljährlich vorher zahlbar.
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .			260	—	160	—	
		Abt. 4			260	—	300	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
	3.	Schulgeld . . . . .			118 240	—	136 920	—	
	4.	Insgemein . . . . .			260	—	300	—	
		Einnahme B			118 500	—	137 220	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>B. Mädchen-Mittelschule a. d. Florastraße.</b>							
9.		<b>Befoldungen.</b>							
	1 bis								
	20	Gehälter . . . . .			381 670	—	381 446	25	Zu Nr. 1—20. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	21	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	61 503	—	
		Abt. 9			381 670	—	442 949	25	
10.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Israelitischer Religionsunterricht . . . . .			240	—	240	—	Zu Nr. 1 u. 2. Auf besondere Nachweisung zu zahlen.
	—	Verwaltung der Bücherei und der Sammlungen . . . . .			500	—	—	—	
	2	Kosten des Gottesdienstes:							
		a) für Benutzung der St.-Petrus-Pfarrkirche			250	—	250	—	
		b) für musikalische Begleitung . . . . .			250	—	250	—	
	3	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	1 681	34	2 000	—	3 000	—	
		Abt. 10			3 240	—	3 740	—	
11.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Mittelschullehrer a. D. Busse, Ruhegehalt .			187 50	—	187 50	—	Zu Nr. 1. Zahlbar vierteljährlich im Voraus.
	—	Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .			6 000	—	—	—	
	—	Beitragserhöhung f. d. Gehaltsaufbesserungen			4 500	—	—	—	
	2	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulfwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	130	31	130	—	300	—	
	3	Elementarlehrer-Witwen- und -Waisen-Versorgungsanstalt, Gemeindebeitrag für eine Mittelschullehrerstelle (Busse) . . . . .			12	—	12	—	
	4	Witwe des Rektors Dr. Rosbach, Witwengeld			1 968	—	6 247	20	Zu Nr. 4. Zahlbar monatlich vorher.
	5	Für Übernahme der Ruhegehälter und Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . .			—	—	43 021	60	
		Abt. 11			12 797	50	49 768	30	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	P	M	P	
12.		<b>Unterrichtsmittel.</b>					
	1	Schulbücherei . . . . .	195	88	600	600	
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	75	55	400	400	
	3	Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	200	—	800	800	
	4	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	—	—	100	100	
	5	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel . . . . .			600	600	
	6	Tinte, Kreide und Schwämme . . . . .	184	90	400	400	
	7	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .			400	400	
	8	Lieferung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .			200	200	Zu Nr. 8. Am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	9	Volksschulkasse: Vergütung für die Stellung der Lehrerin und für Brand usw. beim hauswirtsch. Unterricht . . . . .			800	3 000	Zu Nr. 9. Zahlbar am 1. 4. 21.
	10	Betriebskosten des hauswirtsch. Unterrichts . . . . .	1 040	20	1 200	1 200	
		Abt. 12			5 500	7 700	
13.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>					
	—	Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienst- wohnungen, der Schulmöbel und Gebrauchs- gegenstände . . . . .			—	—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
14.		<b>Steuern und Abgaben.</b>					
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			100	6 100	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nach- zuweisen. Am 1. 4. 20 = 800.— P.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	225	90	500	500	
	3	Reinigung der Asphaltfahrbahn vor dem Schulgebäude einschließlich des zugehörigen Bürgersteiges . . . . .	79	16	150	200	
	4	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .			220	800	
	5	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			600	600	
		Abt. 14			1 570	8 200	
15.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>					
	1	Schulwart Scheld für Heizungs- und Rei- nigungsgeräte . . . . .	1 737	50	1 400	2 058	Zu Nr. 1 und 2. Zahlbar auf besondere Anweisung.
	2	Schulwart Scheld für Arbeitsaushilfe . . . . .	1 895	—	3 080	5 690	
	3	Wasserverbrauch . . . . .	217	85	200	400	
	4	Beleuchtung . . . . .	1 989	24	1 000	1 200	
	5	Heizung . . . . .	17 774	—	15 000	30 000	
	6	Reinigung der Fenster am Zeichensaal . . . . .	75	—	120	300	
	7	Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel . . . . .	35	—	300	1 400	
	8	Schuldiener Scheld Barvergütung für Be- leuchtung und Kochgas . . . . .	212	50	255	255	Zu Nr. 8. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .			2 400	2 400	
		Abt. 15			23 755	43 703	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
16.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	195	55	750	—	750	—	
	2	Drucksachen . . . . .	100	—	600	—	500	—	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung abzuführen.
	—	Sonstige von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassenbücher usw.) . . . . .	15	—	—	—	—	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	168	—	617	50	689	45	
		Abt. 16			1 967	50	1 939	45	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
	9.	Befolgungen . . . . .			381 670	—	442 949	25	
	10.	Anderer persönliche Ausgaben . . . . .			3 240	—	3 740	—	
	11.	Alters-, Inv., Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung . . . . .			12 797	50	49 768	30	
	12.	Unterrichtsmittel . . . . .			5 500	—	7 700	—	
	13.	Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
	14.	Steuern und Abgaben . . . . .			1 570	—	8 200	—	
	15.	Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . .			23 755	—	43 703	—	
	16.	Insgemein . . . . .			1 967	50	1 939	45	
		Ausgabe B			430 500	—	558 000	—	
		Die Einnahme beträgt			118 500	—	137 220	—	
		Mithin Bedürfnis			312 000	—	420 780	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
		<b>C. Mädchen-Mittelschule an der Ehrenstraße.</b>							
	5.	<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	23 973	67	71 200		104 400		
	2	Desgl. für den Haushaltungsunterricht . . . . .	540		900		1 200		
		Abt. 5			72 100		105 600		
	6.	<b>Insgemein.</b>							
	1	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	560		400		600		
		Abt. 6 für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
	5.	Schulgeld . . . . .			72 100		105 600		
	6.	Insgemein . . . . .			400		600		
		Einnahme C			72 500		106 200		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P	M	P
		<b>C. Mädchen-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.</b>						
17.	1 bis	<b>Befoldungen.</b>						
	13	Gehälter . . . . .			224 180	—	233 525	50
	14	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	38 725	—
	15	Beitrag zum Gehalt des Schuldieners Kirchbaum, zahlbar an die Kasse der Knaben-Mittelschule a. d. Ehrenstraße. . . . .			3 000	—	6 000	—
		Abt. 17			227 180	—	278 250	50
18.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>						
	1	Katholischer Religionsunterricht . . . . .			1 200	—	2 000	—
	2	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . . . . .	1 255	85	1 200	—	1 800	—
	3	Kosten des Schulgottesdienstes:						
		a) für Benutzung d. Pfarrkirche zum hl. Geist, zahlbar an die Kasse der Knaben-Mittelschule an der Ehrenstraße . . . . .			100	—	100	—
		b) für musikalische Begleitung . . . . .			100	—	100	—
	—	Für Überstunden . . . . .	360	—	800	—	—	—
	—	Verwaltung der Bücherei u. der Sammlungen . . . . .			300	—	—	—
		Abt. 18			3 700	—	4 000	—
19.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>						
	1	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal, zahlbar an die Kasse der Knaben-Mittelschule a. d. Ehrenstraße . . . . .			50	—	100	—
	—	Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .			3 200	—	—	—
	—	Beitragserhöhung f. d. Gehaltsaufbesserungen . . . . .			2 400	—	—	—
	2	Witwe des Mittelschullehrers Strauch, Witwen- und Waisengeld . . . . .			623 04	—	4 778	54
	3	Für Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . . . .			—	—	2 291	—
		Abt. 19			6 273 04	—	7 169	54
20.		<b>Unterrichtsmittel.</b>						
	1	Schulbücherei . . . . .	277	70	600	—	600	—
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	99	90	400	—	400	—
	3	Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	211	25	800	—	800	—
	4	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel . . . . .	313	45	500	—	500	—
	5	Tinte, Kreide und Schwämme . . . . .			300	—	300	—
		Zu übertragen			2 600	—	2 600	—

Zu Nr. 1—13. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.

Am 1. 4. 1921 zu zahlen.

Zahlbar auf besondere Anweisung.

Am 1. 4. 1921 zu zahlen.

Zu Nr. 1. Am 1. 4. 1921 zu zahlen.

Zu Nr. 2. Zahlbar monatlich vorher. Waisengeld 319,84 W. bis 31. 5. 1921.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	Fr	M	Fr	
		Übertrag			2 600	2 600	
	6	Lieferung von Pflanzen u. Blättern für den botanischen Unterricht 80 M.			80		Am 1. 4. 1921 an die Kasse der Knabenmittelschule Ehrenfr. zu zahlen.
	—	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . 100 „			100	180	
	7	Volksschulkasse: Vergütung für Stellung der Lehrerin und für Brand usw. beim hauswirtschaftlichen Unterricht . . . . .			800	6 000	Zu Nr. 7. Zahlbar am 1. 4. 1921.
	8	Betriebskosten des hauswirtsch. Unterrichts .	819 65		1 200	1 600	
		Abt. 20			4 780	10 380	
21.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>					
	—	Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnungen, der Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände . . . . .			—	—	Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
22.		<b>Steuern und Abgaben.</b>					
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . 3 040 M.			40		Am 1. 4. 1921 an die Kasse der Knabenmittelschule Ehrenfr. zu zahlen.
	—	Beiträge zu d. Kanalbetriebskosten 400 „			100		
	—	Gebühren für die Müllabfuhr . . . 200 „			—	3 640	
		Abt. 22			140	3 640	
23.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>					
	1	Schulwart Kirschbaum, für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .			375	730	Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar auf besonderer Anweisung.
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .			760	2 050	
	3	Schulwart Kirschbaum Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .			100	100	Zu Nr. 3. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	4	Beleuchtung . . . . . 600 M.			200		
	—	Heizung . . . . . 12 000 „			6 000		
	—	Reinigung der Fenster am Zeichen- saal . . . . . 100 „			50		
	—	Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel . . . . . 400 „			100		
	—	Wasserverbrauch . . . . . 200 „			100		
	—	Entschädigung für 5 außerhalb des Schulgebäudes untergebrachte Klassen . . . . .			1 500		
	—	Für Bedienung der Heizung . . . . . 800 „			800	14 100	Am 1. 4. 1921 an die Kasse der Knabenmittelschule Ehrenfr. zu zahlen.
		Abt. 23			9 985	16 980	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
24.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken und Einrückungsgebühren . . . . .	122	01	500	—	500	—	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 1921 an die Kasse der Allgemeinen Verwaltung abzuführen.
	2	Drucksachen . . . . .	—	—	500	—	500	—	
	—	Sonstige, von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassenbücher usw.) . . . . .	190	50	—	—	—	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	1 107	75	441	96	579	96	
		Abt. 24			1 441	96	1 579	96	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
	17.	Befolgungen . . . . .			227	180	278	250 50	
	18.	Anderer persönliche Ausgaben . . . . .			3	700	4	000	
	19.	Alters-, Juv., Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung . . . . .			6 273	04	7 169	54	
	20.	Unterrichtsmittel . . . . .			4	780	10	380	
	21.	Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
	22.	Steuern und Abgaben . . . . .			140	—	3	640	
	23.	Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .			9	985	16	980	
	24.	Insgemein . . . . .			1 441	96	1 579	96	
		Summe der Ausgabe O			253	500	322	000	
		Die Einnahme O beträgt			72	500	106	200	
		Mithin Bedürfnis			181	000	215	800	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
<b>D. Knaben-Mittelschule a. d. Luifenstraße.</b>									
7.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	35 735		106 800		163 800		
		Abt. 7 für sich							
8.		<b>Zusammen.</b>							
	1	Erstattung der Fernsprechgebühren:							
		a) für Privatgespräche . . . . .					140		
		b) von der Beamtenschule . . . . .					320		
	—	Für Heizung des Zeichensaales von der Kasse der Knabenzeichenschule . . . . .							
	2	Erstattung von Heizungskosten für Über- lassung eines Klassenraumes an die Ver- waltungsbeamtenschule . . . . .			120		120		
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .			80		520		
		Abt. 8			200		1 100		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
7.		Schulgeld . . . . .			106 800		163 800		
8.		Zusammen . . . . .			200		1 100		
		Einnahme D			107 000		164 900		

Zu Nr. 1 a. Von Herrn Rektor  
Kanderath vierteljährlich vorher,  
zu Nr. 1 b am 1. 4. 1921 zahlbar.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>D. Knaben-Mittelschule a. d. Luiseustraße.</b>							
25.	1 bis	<b>Befoldungen.</b>							
	24	Gehälter . . . . .			431 602	50	525 677	50	Zu Nr. 1-24. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	25	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	123 797	50	
		Abt. 25			431 602	50	649 475	—	
26.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Israelitischer Religionsunterricht . . . . .				60	—	60	Zu Nr. 1: Zahlbar auf besondere Anweisung.
	2	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . . . . .	4 719	65	2 000	—	3 000	—	
	3	Kosten des Schulgottesdienstes:							Zu Nr. 3: Zahlbar auf besondere Anweisung.
		a) f. Benutzung d. St.-Antonius-Pfarrkirche				250	—	250	
		b) f. musikalische Begleitung . . . . .				250	—	250	
	—	Verwaltung der Bücherei und der Sammlungen . . . . .				500	—	—	
		Abt. 26				3 060	—	3 560	—
27.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulfwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	130	24		130	—	300	—
	—	Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .				8 200	—	—	—
	—	Beitragserhöhung f. die Gehaltsaufbesserungen				6 000	—	—	—
	2	Für Übernahme der Ruhegehälter und Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . . . .				—	—	38 215	75
		Abt. 27				14 330	—	38 515	75
28.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	252	50		600	—	600	—
	2	Schülerbücherei . . . . .	100	—		400	—	400	—
	3	Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	510	—		900	—	900	—
	4	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel	472	75		600	—	600	—
	5	Tinte, Kreide, Schwämme . . . . .				400	—	400	—
	6	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	248	—		400	—	400	—
	7	Lieferung von Pflanzen für den botanischen Unterricht . . . . .				200	—	200	Zu Nr. 7. Am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	8	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . . . .	95	05		200	—	200	
		Abt. 28				3 700	—	3 700	—

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
29.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>							
	—	Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnungen, der Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände . . . . .						Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.	
30.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			145		10 545	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in die Ausgabe nachzutragen. Rest am 1. 4. 20: 621 A.	
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	394	43	950		950		
	3	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .			220		960		
	4	Für Reinigung der Asphaltbahn vor dem Schulgebäude einschl. d. zugehörigen Bürgersteiges . . . . .	239	17	443	50	1 050		
	5	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			600		600		
		Abt. 30			2 358	50	14 105		
31.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Schmitz, für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	1 806	25	1 975		3 337	Zu Nr. 1 und 2. Zahlbar auf bel. Anweisung.	
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .	2 186	25	4 920		11 975		
	3	Beleuchtung . . . . .	1 747	50	1 200		2 000		
	4	Heizung . . . . .	12 344	78	20 000		40 000		
	5	Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmittel . . . . .	315	50	350		1 500		
	6	Wasserverbrauch . . . . .	456	80	400		600		
	7	Bedienung der Heizung . . . . .	4 385	37	2 400		7 400		
	8	Schulwart Schmitz, Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .	212	50	255		255	Zu Nr. 8. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.	
	9	Reinigung der Oberlichtfenster . . . . .	250		360		1 000		
		Abt. 31			31 860		68 067	50	
32.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungsgebühren usw. . . . .	97	35	750		750	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Verwaltung abzuführen.	
	2	Drucksachen . . . . .	100		600		600		
	—	Sonstige von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassenbücher usw.) . . . . .	394	75					
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	565		239		726	75	
		Abt. 32			1 589		2 076	75	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
25.		Befolgungen . . . . .			431 602	50	649 475	—	
26.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .			3 060	—	3 560	—	
27.		Alters-, Jnb., Kranken- und Hinterbliebenen- Versorgung . . . . .			14 330	—	38 515	75	
28.		Unterrichtsmittel . . . . .			3 700	—	3 700	—	
29.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
30.		Steuern und Abgaben . . . . .			2 358	50	14 105	—	
31.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . .			31 860	—	68 067	50	
32.		Insgemein . . . . .			1 589	—	2 076	75	
		Ausgabe D			488 500	—	779 500	—	
		Die Einnahme D beträgt			107 000	—	164 900	—	
		Mitin Bedürfnis			381 500	—	614 600	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		<b>E. Knaben-Mittelschule an der Ehrenstraße.</b>							
9.		<b>Vom Grundeigentum.</b> Oberpostdirektion hier, für Überlassung eines Kellerraumes d. Mittelschule a. d. Ehrenstr. Abt. 9 für sich.						In den Hochbauhaushalt übernommen.	
10.	1	<b>Schulgeld.</b> Schulgeld . . . . . Abt. 10 für sich.	24 341	98	78 800		123 840		
11.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Kasse der Knabenzeichenschule, Heizung des Zeichensaales . . . . .			50		50		
	2	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . . 100 M.			50			Zu Nr. 2. Zu zahlen von der Kasse der Knaben-Mittelschule an der Ehrenstraße am 1. 4. 1921.	
	—	Lieferung von Pflanzen u. Blättern für den botanischen Unterricht. 80 "			80			Siehe Ausgabe Abt. 19, Nr. 1.	
	—	Feuerversicherungsbeiträge . . . 3 040 "			40			Siehe Ausgabe Abt. 20, Nr. 6.	
	—	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten 400 "			100			Siehe Ausgabe Abt. 22, Nr. 1.	
	—	Gebühren für die Müllabfuhr. . . 200 "			—			Siehe Ausgabe Abt. 22, Nr. 1.	
	—	Wasserverbrauch . . . . . 200 "			100			Siehe Ausgabe Abt. 22, Nr. 1.	
	—	Benutzung d. Pfarrkirche z. h. l. Geist 200 "			200			Siehe Ausgabe Abt. 23, Nr. 4.	
	—	Entschädigung für Heizung . . . 12 000 "			6 000			Siehe Ausgabe Abt. 18, Nr. 3.	
	—	Entschädigung für Beleuchtung . 600 "			200			Siehe Ausgabe Abt. 23, Nr. 4.	
	—	Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel . . . . . 400 "			100			Siehe Ausgabe Abt. 23, Nr. 4.	
	—	Reinigung d. Fenster a. Zeichensaal 100 "			50			Siehe Ausgabe Abt. 23, Nr. 4.	
	—	Beitrag z. Gehalt des Schulwarts Kirschbaum . . . . . 6 000 "			3 000			Siehe Ausgabe Abt. 17, Nr. 15.	
	—	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . 100 "			100			Siehe Ausgabe Abt. 20, Nr. 6.	
	—	Bedienung der Heizung . . . . . 800 "			800		24 220	Siehe Ausgabe Abt. 23, Nr. 4.	
	3	Erstattung der Fernspreckgebühren für Privatgespräche. . . . .			—		140		
	4	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . . Abt. 11			380		430	Zu Nr. 3. Von Herrn Rektor Dreher vierteljährlich vorher zahlbar.	
					11 200		24 840		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
9.		Vom Grundeigentum . . . . .							
10.		Schulgeld . . . . .			78 800		123 840		
11.		Insgemein . . . . .			11 200		24 840		
		<b>Einnahme E</b>			90 000		148 680		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>E. Knaben-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.</b>							
33.	1 bis	<b>Besoldungen.</b>							
	19	Gehälter . . . . .			328 367	50	405 667	50	Zu Nr. 1—19. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	20	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	78 115	—	
		Abt. 33			328 367	50	483 782	50	
34.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	450	14	1 500	—	2 000	—	
	—	Verwaltung der Bücherei u. d. Sammlungen			500	—	—	—	
	2	Kosten des Schulgottesdienstes:							Zu Nr. 2. Zahlbar auf besonderer Anweisung.
	a)	für Benutzung d. Pfarrkirche zum hl. Geist durch die Knaben- und Mädchen-Mittelschule a. d. Ehrenstraße . . . . .			250	—	250	—	Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	b)	für musikalische Begleitung . . . . .			250	—	250	—	
		Abt. 34			2 500	—	2 500	—	
35.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>							
	1	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	118	94	130	—	300	—	Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2. Der Schuldiener und seine Ehefrau sind an der Knaben- und Mädchen-Mittelschule an der Ehrenstraße tätig.
	—	Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .			6 400	—	—	—	
	—	Beitragserhöhung f. d. Gehaltsaufbesserungen			4 800	—	—	—	
	2	Witwe des Mittelschullehrers Nierhoff, Witwen- und Waisengeld . . . . .			726	88	6 070	38	Zu Nr. 2. Zahlbar monatlich vorher. Waisengeld 319,84 M bis 30. 9. 1924 und 319,84 M bis 31. 1. 1929.
	3	Witwe des Mittelschullehrers Bruder, Witwengeld . . . . .			—	—	6 436	80	Zu Nr. 3. Zahlbar wie vor.
	4	Witwe des Mittelschullehrers Dörr, Witwen- und Waisengeld . . . . .			—	—	10 078	88	Zu Nr. 4. Zahlbar wie vor. Waisengeld je 699,84 M. bis 1. 8. 22 und 1. 6. 24.
	5	Für Übernahme der Ruhegehälter und Erhöhung der Hinterbliebenenbezüge . . . .			—	—	23 032	41	
		Abt. 35			12 056	88	45 918	47	
36.		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Schulbücherei . . . . .	281	38	600	—	600	—	
	2	Schülerbücherei . . . . .	56	55	300	—	300	—	
	3	Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	287	55	900	—	900	—	
	4	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel	395	85	500	—	500	—	
	5	Tinte, Kreide und Schwämme . . . . .			300	—	300	—	
	6	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	216	—	400	—	400	—	Siehe Einnahme Abt. 11, Nr. 2.
	7	Lieferung von Pflanzen und Blättern für den botanischen Unterricht . . . . .			200	—	200	—	Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2. Am 1. 4. 1921 an die Kasse der öffentlichen Anlagen zu zahlen.
	8	Für ein Wasserbedeck . . . . .			—	—	750	—	Zu Nr. 8. Einmalige Ausgabe.
		Abt. 36			3 200	—	3 950	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
37.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>							
	—	Unterhaltung des Schulgebäudes, der Schul- möbel und Gebrauchsgegenstände . . . . .							Wird aus dem Hochbauhaushalt befristet.
	1	Ausschmückung der Fenster des Schulge- bäudes . . . . .							
		Abt. 37							
38.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			106		6 306		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2 Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen.
	2	Beiträge zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	418 62		900		900		Ausgabebetrag a. 1. 4. 20 = 318,- M
	3	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			500		500		Zu Nr. 2 u. 3. Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	4	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .			220		800		
		Abt. 38			1 726		8 506		
39.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Kirschbaum, für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	950		800		1 400		Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar auf beson- dere Anweisung.
	2	Demselben für Arbeitsaushilfe . . . . .	825		1 600		4 000		
	3	Demselben Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .					155		Zu Nr. 3. Zahlbar vierteljährlich nachher.
	4	Beleuchtung . . . . .	1 033 63		600		1 200		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	5	Heizung . . . . .	16 356 80		14 000		30 000		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	6	Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmittel . . . . .	401 75		300		1 500		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	7	Reinigung der Fenster am Turnsaal . . . . .	75		200		300		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	8	Wasserverbrauch . . . . .	773 40		300		500		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .			2 400		2 400		Siehe Einnahme Abt. 11 Nr. 2.
		Abt. 39			20 200		41 455		
40.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungs- gebühren usw. . . . .	38 60		500		500		
	2	Drucksachen . . . . .	100		500		500		Zu Nr. 2. Am 1. 4. 1921 an die Kasse der allgem. Verwaltung zu zahlen.
	—	Sonstige von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassen- bücher usw.) . . . . .	105						
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	601 25		449 62		388 03		
		Abt. 40			1 449 62		1 388 03		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
33.		Befolgungen . . . . .			328 367	50	483 782	50	
34.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .			2 500	—	2 500	—	
35.		Alters-, Juv., Kranken- und Hinterbliebenen- Versorgung . . . . .			12 056	88	45 918	47	
36.		Unterrichtsmittel . . . . .			3 200	—	3 950	—	
37.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
38.		Steuern und Abgaben . . . . .			1 726	—	8 506	—	
39.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . .			20 200	—	41 455	—	
40.		Insgemein . . . . .			1 449	62	1 388	03	
		Ausgabe E			369 500	—	587 500	—	
		Die Einnahme E beträgt			90 000	—	148 680	—	
		Mithin Bedürfnis			279 500	—	438 820	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>F. Mittelschule a. d. Clarenbachstraße.</b>							
		<b>Schulgeld.</b>							
12.									
	1	Schulgeld . . . . .	39 958		131 200		199 960		
	2	" für den Haushaltungsunterricht . .			—		1 000		
		Abt. 12			131 200		200 960		
		<b>Zusammen.</b>							
13.									
	1	Erstattung der Kosten für Reinigung, Heizung und Beleuchtung von 5 Hilfschulclassen			—		10 000		Zu Nr. 1. Am 1. 4. 1921 von der Volksschulkasse zu zahlen. Zu Nr. 2. Von Herrn Rektor Winter vierteljährlich vorher zu zahlen.
	2	Erstattung der Fernspreckgebühren für Privat- gespräche. . . . .			—		140		
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	40		300		200		
		Abt. 13			300		10 340		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
12.		Schulgeld . . . . .			131 200		200 960		
13.		Zusammen . . . . .			300		10 340		
		Einnahme F.			131 500		211 300		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P		
		<b>F. Mittelschule a. d. Clarenbachstraße.</b>						
41.	1 bis	<b>Besoldungen.</b>						
	30	Gehälter . . . . .			487 547	50	557 837 50	Zu Nr. 1—30. Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.
	31	Für Gehaltserhöhungen . . . . .			—	—	100 410	
		Abt. 41.			487 547	50	658 247 50	
42.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>						
	1	Katholischer Religionsunterricht . . . . .			—	—	—	Wird hauptamtlich erteilt.
	2	Kosten des Schulgottesdienstes:						Zu Nr. 2. Zahlbar a. besondere Anweisung.
		a) für Benutzung der St. Suitbertuskirche			250	—	250	
		b) „ musikalische Begleitung . . . . .			250	—	250	
	3	Vertretungs-, Umzugs- und Reisekosten . .	2 280	25	2 000	—	3 000	
	—	Für Verwaltung der Bücherei und der Sammlungen . . . . .			500	—	—	
		Abt. 42.			3 000	—	3 500	
43.		<b>Alters-, Invaliden-, Kranken- und Hinterbliebenen-Versorgung.</b>						
	—	Beitrag zur Ruhegehaltskasse . . . . .			7 500	—	—	
	—	Beitragserhöhung f. d. Gehaltsaufbesserungen			5 500	—	—	
	1	Beitrag zur Alters- und Invaliditätsversicherung und zur allgemeinen Betriebskrankenkasse für den Schulwart, seine Ehefrau und das Hilfspersonal . . . . .	130	31	130	—	300	
		Abt. 43.			13 130	—	300	
44.		<b>Unterrichtsmittel.</b>						
	1	Schulbücherei . . . . .	522	25	1 000	—	1 000	
	2	Schülerbücherei . . . . .	236	65	800	—	800	
	3	Naturwissenschaftliche Lehrmittel . . . . .	1 111	69	15 000	—	1 000	
	4	Lehrmittel für den Zeichenunterricht . . .	190	50	300	—	300	
	5	Landkarten, Bilder und sonstige Lehrmittel			800	—	800	
	6	Tinte, Kreide, Schwämme usw. . . . .	604	95	600	—	600	
	7	Für kleinere Turngeräte und unbedeutende Ausbesserungen . . . . .	296	05	100	—	300	Turnhalle wird vom Hochbauamt neu eingerichtet.
	8	Lieferung von Pflanzen für den botanischen Unterricht . . . . .			200	—	200	Zu Nr. 8. Am 1. 4. 21 an die Kasse der öffentlichen Anlagen abzuführen.
		Abt. 44.			18 800	—	5 000	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
45.		<b>Gebäude und Einrichtung.</b>							
		Unterhaltung des Schulgebäudes, der Dienstwohnung, Schulmöbel und Gebrauchsgegenstände . . . . .							Wird aus dem Hochbauhaushalt bestritten.
46.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .			180	—	10 500	—	Zu Nr. 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Am 1. 4. 20: 460,— M.
	2	Beitrag zu den Kanalbetriebskosten . . . . .	404	94	1 080	—	1 080	—	
	3	Gebühren für den Fernsprech-Anschluß . . . . .							
	a)	der Schule . . . . .	263	—	220	—	720	—	
	b)	der Wohnung des Direktors . . . . .			180	—	480	—	
	4	Gebühren für die Müllabfuhr . . . . .			800	—	800	—	
		Abt. 46			2 460	—	13 580	—	
47.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>							
	1	Schulwart Schlichtermann für Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	862	50	2 400	—	3 975	—	Zu 1 u. 2. Zahlbar auf bei. Anweisung.
	2	Schulwart Schlichtermann für Arbeitsaus- hülfe . . . . .	4 232	50	6 280	—	14 950	—	
	3	Wasserverbrauch . . . . .	788	95	500	—	900	—	
	4	Beleuchtung . . . . .	879	89	1 200	—	1 500	—	
	5	Heizung . . . . .	32 160	73	22 000	—	48 000	—	
	6	Fußbodenreinigungs- und Desinfektionsmittel	183	25	400	—	1 500	—	
	7	Schulwart Schlichtermann Barvergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .			255	—	255	—	Zu Nr. 7. Zahlbar viertel- jährlich nach Ablauf.
	8	Reinigung der Fenster der Turnhalle und der Zeichenfäle . . . . .	180	—	300	—	500	—	
	9	Für Bedienung der Heizung . . . . .	4 053	12	2 400	—	7 400	—	
		Abt. 47			35 735	—	78 980	—	
48.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Schreibsachen, Briefmarken, Einrückungs- gebühren usw. . . . .	245	33	1 000	—	1 000	—	Zu Nr. 2. Am 1. 4. 21 an die Kasse der allgemeinen Ver- waltung abzuführen.
	2	Drucksachen . . . . .	200	—	1 000	—	1 000	—	
		Sonstige von der Schulleitung zu beschaffende Drucksachen (Listen, Formulare, Klassen- bücher usw.) . . . . .	447	50	—	—	—	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	499	50	327	50	392	50	
		Abt. 48.			2 327	50	2 392	50	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
41.		Befolgungen . . . . .			487 547	50	658 247	50	
42.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .			3 000	—	3 500	—	
43.		Alters-, Inv., Kranken- und Hinterbliebenen- Versorgung . . . . .			13 130	—	300	—	
44.		Unterrichtsmittel . . . . .			18 800	—	5 000	—	
45.		Gebäude und Einrichtung . . . . .			—	—	—	—	
46.		Steuern und Abgaben . . . . .			2 460	—	13 580	—	
47.		Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .			35 735	—	78 980	—	
48.		Insgesamt . . . . .			2 327	50	2 392	50	
		Ausgabe F			563 000	—	762 000	—	
		Die Einnahme F beträgt			131 500	—	211 300	—	
		Mithin Bedürfnis			431 500	—	550 700	—	

Abt.	Nr.	Zusammenstellung	Haushalts- jahr 1920		Haushalts- jahr 1921		Gegen das Vorjahr		Be- merkungen
			M	₰	M	₰	mehr	weniger	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
		A. Mädchen-Mittelschule a. d. Oststraße. .	128 000	—	191 600	—	63 600	—	—
		B. Mädchen-Mittelschule a. d. Florastraße.	118 500	—	137 220	—	18 720	—	—
		C. Mädchen-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.	72 500	—	106 200	—	33 700	—	—
		D. Knaben-Mittelschule a. d. Luisestraße.	107 000	—	164 900	—	57 900	—	—
		E. Knaben-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.	90 000	—	148 680	—	58 680	—	—
		F. Neue Mittelschule a. d. Clarenbachstraße	131 500	—	2 113 000	—	79 800	—	—
		Zusammen	647 500	—	959 900	—	312 400	—	—
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
		A. Mädchen-Mittelschule a. d. Oststraße. .	431 000	—	670 000	—	239 000	—	—
		B. Mädchen-Mittelschule a. d. Florastraße.	430 500	—	558 000	—	127 500	—	—
		C. Mädchen-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.	253 500	—	322 000	—	68 500	—	—
		D. Knaben-Mittelschule a. d. Luisestraße.	488 500	—	779 500	—	291 000	—	—
		E. Knaben-Mittelschule a. d. Ehrenstraße.	369 500	—	587 500	—	218 000	—	—
		F. Neue Mittelschule a. d. Clarenbachstraße	563 000	—	762 000	—	199 000	—	—
		Zusammen	2 536 000	—	3 679 000	—	1 143 000	—	—
		Die Gesamteinnahme beträgt	647 500	—	959 900	—	312 400	—	—
		Mithin Gesamtbedürfnis	1 888 500	—	2 719 100	—	830 600	—	—
		Gesamtmehrbedürfnis gegen das Vorjahr					830 600,—	—	—
		Im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung sind für bauliche Unterhaltung und für die Instandhaltung der Einrichtung enthalten	49 600	—	179 600	—			
			1 938 100	—	2 898 700	—			

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme auf neunhundertneunundfünfzigtausendneuhundert Mark, in Ausgabe auf drei Millionen sechshundertneunundsiebzigtausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Prof. Dr. Herald.**



## 17. Haushaltsplan der Volksschulen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
I		<b>Vom Grundeigentum.</b>						
	1	Für Benutzung der Turnhallen und sonstigen Räume in den Volksschulen durch Vereine usw. . . . .	42	—	200	—	200	—
	2	Pacht für die zu Schulgrundstücken gehörigen Gärten . . . . .	70	—	140	—	215	—
		Summe* Abt. I			340	—	415	—
II		<b>An Hebungen aus Staats- und anderen Kassen.</b>						
	1	Zuschuß des Staates zu den Lehrerbefoldungen	—	—	—	—	6 676 500	—
	2	Zuschuß des Staates zu den Ruhegehältern und Hinterbliebenenbezüge . . . . .	—	—	—	—	250 000	—
	3	Staatlicher Zuschuß zu den Volksschullasten . . . . .	64 690	—	65 690	—	5 300 000	—
		Summe Abt. II			65 690	—	12 226 500	—
III		<b>Schulgeld.</b>						
	1	Schulgeld für nicht einheimische Kinder:						
		a) auswärtige . . . . .	—	—	6 000	—	6 000	—
		b) ausländische . . . . .	9 078	50	20 000	—	20 000	—
	2	Schulgeld für den Besuch der Kleinkinderschulen . . . . .	—	—	—	—	16 000	—
		Summe Abt. III			26 000	—	42 000	—
IV		<b>Schulstrafgelder.</b>						
	1	An Strafgeldern für Schulversäumnisse . . . . .	10 835	—	16 000	—	16 000	—
		Summe Abt. IV für sich.						
V		<b>Zusammen.</b>						
	1	Erstattung der Kosten für Heizung und Beleuchtung der als Lesehallen und Schulklassen benutzten Räume der Volksschulgebäude . . . . .	10 620	—	24 300	—	104 500	—
		Zu übertragen			24 300	—	104 500	—

St. besonderer Nachweisung.

Gemäß Volksschullehrerbiensteinkommengesetz vom 17. 12. 20.

Zu 1. Das Schulgeld beträgt 48 M. jährlich für das erste und 24 M. für jedes weitere Kind einer Familie.

Zu 2. Das Schulgeld beträgt 3 M. monatlich für das Kind.

Siehe Ausgabe Abt. V Nr. 3.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
V		Übertrag			24 300		104 500		
	2	Erstattung von Vertretungskosten für beurlaubte Lehrkräfte . . . . .	99 380		250 000		360 000	Siehe Ausgabe Abt. II Nr. 8.	
	3	Althen, Hauptlehrer, für Benutzung der Zentralheizung im Schulhause . . . . .	50		150		—	Fällt fort.	
	4	Bergütung für Stellung der Lehrerin und für Brand usw. beim hauswirtschaftlichen Unterricht der Mädchen-Mittelschule an der Oststraße 6000 M., an der Florastraße 6000 M. und an der Ehrenstraße 6000 M.	2 000		3 600		18 000	Zahlbar jährlich im voraus.	
	5	Bergütung für Stellung einer Lehrerin für den Haushaltungsunterricht in der Cecilien-schule an zwei Tagen in der Woche . . . . .	400		1 000		6 000	Zahlbar jährlich im voraus.	
	6	Frau Bach, Miete für eine Wohnung im alten Schulgebäude an der Pestalozzistrasse . . . . .	236		236		600	Zahlbar monatl. im voraus.	
	7	Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	4 409 93		1 284		3 485	Zur Abrundung.	
		Summe Abt. V			280 570		492 585		
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>							
I		Vom Grundeigentum . . . . .	—		340		415		
II		An Hebungen aus Staats- und anderen Kassen	—		65 690		12226500		
III		Schulgelb . . . . .	—		26 000		42 000		
IV		Schulstrafgelder . . . . .	—		16 000		16 000		
V		Insgemein . . . . .	—		280 570		492 585		
		Summe der Einnahme			388 600		12777500		
		Außerdem sind im Haushaltsplan der Stiftungen enthalten:							
		a) Elfriede-Bohwinkel-Stiftung . . . . .	3 800		3 800		3 800		
		b) Friedrich- „ Schul- „ für Eller . . . . .	60		60		60		
		c) Otto-Fellinger-Stiftung . . . . .	1 220		1 290 04		1 290 04		
		d) Leonhard-Tieß-Stiftung . . . . .	380		380		380		
		e) Sartorius-Stiftung . . . . .	525		525		525		
					6 055 04		6 055 04		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I		<b>Besoldungen.</b>							
	1 bis 1266	Besoldungen der Direktoren, Hauptlehrer, Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	8 131	442	18955	100	28250	000	Gemäß Volksschullehrer- dienstvertragsgesetz vom 17. 12. 20.
		Summe Abt. I			18955	100	28250	000	
II		<b>Anderer persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für den schulplanmäßigen jüdischen Religions- unterricht . . . . .	600		1 200		1 200		Zu 1. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf an die Kasse der Synagogengemeinde z. Hb. d. Sanitätsrats Dr. Mayer.
	2	Für den schulplanmäßigen katholischen Re- ligionsunterricht in den Hilfschulen . . . . .	6 000		5 600		8 960		Auf besond. Anw. zu zahlen.
	3	Für den schulplanmäßigen evangelischen Re- ligionsunterricht in Stockum . . . . .	320		320		640		Desgl.
	4	Für Handarbeits- und Mädchen-Turnunter- richt in Volmerswerth . . . . .	240		240		640		Auf besond. Anw. zu zahlen.
	5	An die Kasse der Seminarübungsschule a) Beitrag zu der Vergütung für die Leitung der Volksschule der Seminarübungsschule b) Gehälter der Lehrerinnen der Volksschul- klassen der Seminarübungsschule (ein- schließlich Teuerungszuschlag) . . . . .	2 445		1 000		5 000		
	6	Zur Einrichtung von Fortbildungskursen für Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	18 130		133 300		140 000		8 Stellen.
	7	Für die Leitung des Gesangchors der Lehrer 400	4 061		5 500		5 500		Auf besond. Anw. zu zahlen
	8	Für die Leitung des Gesangchors der Lehrer 400	400		1 000		1 000		Desgl.
	9	Für Stellvertretung erkrankter und beurlaub- ter Lehrpersonen . . . . .	324 031		1 750 000		2 367 000		S. Einnahme Abt. V Nr. 2.
	10	Reisekosten . . . . .	4 721	78	6 000		6 000		
	11	Umzugskosten . . . . .	4 480		9 000		25 000		
	12	Widerrufliche Zulagen an die bei den Hilfs- schulen aus Hilfsweise beschäftigten Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	3 000		6 000		—		Fällt fort.
		12 Persönliche Kosten d. Handfertigkeitsunterrichts	—		—		50 000		
		Summe Abt. II			1 919 160		2 610 940		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III		<b>Versicherungsbeiträge, Ruhegehälter, Erziehungs-gelder, Unterstützungen, Witwen- und Waisengelder.</b>							
	1	Ruhegehälter . . . . .	207 000	—	210 000	—	800 000	—	} Gemäß Volksschullehrer- diensteinkommengesetz vom 17. 12. 20.
	2	Hinterbliebenenbezüge . . . . .	44 000	—	44 000	—	200 000	—	
			800	—	1 600	—	—	—	
	3	(Staatliche) Invalidenversicherungsbeiträge f. die Schulwarte, deren Ehefrauen usw. . . . .	1 496	—	1 800	—	6 000	—	
	4	(Städtische) Bezüge aus der Invaliden- und Hinterbliebenenversorgung der Schulwarte und Kleinkinderschullehrerinnen . . . . .	4 229	—	5 000	—	—	—	S. Nr. 7.
	5	Beitrag zur Allg. Städt. Betriebskrankenkasse	6 396	—	5 000	—	14 400	—	
	6	Lehrerin Kath. Müller, Schule an der Westener Dorfstraße, Kurkostenentschädigung	400	—	400	—	1 000	—	Durch Beschl. des Finanz- ausch. v. 14. 4. 21. bewilligt bis 31. 3. 1925. Zahlbar in vierteljährl. Teilen im voraus.
	7	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	2 998	60	1 900	—	60 000	—	
	8	Beiträge für die Unfallversicherung der mit der Bedienung der Schulbrausebäder beauftragten Schulwarte . . . . .	18	—	100	—	300	—	Verfüg. v. 17. 12. 20. X 305.
		Summe Abt. III			269 800	—	1 081 700	—	
IV		<b>Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .	55 513	—	60 000	—	120 000	—	
	2	Lernmittel für unbemittelte Kinder . . . . .	53 663	—	60 000	—	120 000	—	
	3	Lehr- und Lernmittel für den Zeichenunterricht:							
		a) laufende Kosten . . . . .	7 764	—	5 000	—	20 000	—	
		b) Einmalige Beschaffung von Zeichenmodellen . . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
	4	Unterhaltung der Lehrerbücherei und Beschaffung von Zeitschriften . . . . .	1 500	—	3 000	—	15 000	—	
	5	Errichtung und Unterhaltung von Schülerbüchereien . . . . .	4 543	—	12 000	—	30 000	—	
	6	Drucklegung des neu aufgestellten Bücherverzeichnisses der Lehrerbibliothek . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
	7	An die Kasse der Bibliotheken und Leshallen für die Verwaltung der Lehrerbücherei . . . . .	400	—	400	—	400	—	
	8	Beschaffung von Material für den Handfertigkeitsunterricht . . . . .	—	—	200	—	25 000	—	
		Zu übertragen			140 600	—	360 400	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
IV		Übertrag			140 600		360 400		
	9	Für die Besoldung der im Schulgarten zu beschäftigenden Arbeitskräfte . . . . .	—	—	—	—	16 000		
	10	Für den Anschluß der elektrischen Stromzuleitung an den Lichtbildapparat der Schule Richardstraße . . . . .	—	—	—	—	8 500		Einmalige Ausgabe.
		Summe Abt. IV			140 600		384 900		
V		<b>Heizung, Reinigung, Beleuchtung und Wasserverbrauch.</b>							
	1	Gehälter der Schulkarte und andere persönliche Kosten der Heizung und Reinigung der Schulräume . . . . .	194 550	—	820 000	—	1 600 000		Nach den neuen Sätzen.
	2	Sächliche Kosten der Heizung und Reinigung der Schulräume, Turnhallen usw. . . . .	1 064 141	—	740 000	—	2 400 000		
			5 200	—	636	—			
	3	Beleuchtung der Turnhallen, der Treppen und Gänge sowie einzelner Schulklassen und Schulhöfe infolge Benutzung durch Fortbildungsschulen usw. . . . .	40 223	—	120 000	—	160 000		Siehe Einnahme Abt. V Nr. 1.
	4	Wasserverbrauch der Volksschulen einschließl. der Turnhalle an der Bleichstraße . . . . .	29 159	—	40 000	—	80 000		
		Summe Abt. V			1 720 636		4 240 000		
VI		<b>Gebäude und Einrichtungsgegenstände.</b>							
	1	a) Unterhaltung der Gebäude und Lehrerwohnungen . . . . .	880 700	M.					Wird aus dem Haushaltsplan der Hochbauverwaltung bestritten.
		b) Instandhaltung der Beleuchtungs-, Wasserleitungs- und Heizungsanlagen . . . . .	360 000	"					
		c) Instandhaltung und Ergänzung der Einrichtungsgegenstände . . . . .	83 000	"					
		d) Instandhaltung d. Schulhöfe . . . . .	65 000	"					
		e) Unterhaltung der Schulhöfe und Vorgärten durch das Gartenamt . . . . .	18 500	"					
		f) Nicht vorgesehene Einrichtungen in den Volksschulen, deren Bedürfnis sich erst nach d. Haushaltsplan-Aufstellung ergibt . . . . .	3 000	"					
		g) Einmalige Ausgaben . . . . .	—	"					
		Summe	1410200	M.					

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1. 21		
			M	P	M	P	M	P	
	2	Unterhaltung und Ergänzung von Turn- und Spielgeräten . . . . .	34 466	—	20 000	—	—	—	In d. Haushaltsplan für Spiel und Sport aufgenommen.
		Summe Abt. VI			20 000		—		
VII		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	6 000	—	76 000	—	Die bei Nr. 1 nicht verausgabten Beträge sind als Restausgabe nachzuweisen. Erst auf besondere Anweisung zu zahlen.
	2	Betriebskosten für den Anschluß verschiedener Schulen an den Schwemmkanal . . . . .	12 320	—	12 000	—	30 000	—	
	3	Gebühren für Reinigung der Straßen und Bürgersteige vor Schulgebäuden . . . . .	2 971	—	4 500	—	15 000	—	
	4	Anteil an der Prämie für die Versicherung der Stadt gegen Haftpflicht . . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
		Summe Abt. VII			22 500	—	126 000	—	
VIII		<b>Kosten des Haushaltsunterrichts.</b>							
		<b>A. Persönliche Ausgaben.</b>							
		Gehälter der Haushaltungslehrerinnen . . . . .	—	—	—	—	—	—	In Abt. I enthalten.
		<b>B. Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Betriebserfordernisse für 23 Schulküchen zu je rd. 5600 M. . . . .	53 205	—	64 400	—	220 000	—	Einmalige Ausgabe.
	2	Beschaffung von Ersatzgegenständen für 23 Schulküchen zu je rd. 400 M. . . . .	6 590	—	4 600	—	9 200	—	
	3	Heizbedarf (Holz und Kohlen) zu Kochzwecken . . . . .	28 032	—	20 000	—	40 000	—	
	4	Gasverbrauch zu Kochzwecken . . . . .	3 402	—	12 000	—	25 000	—	
	5	Zur Deckung der den Haushaltungslehrerinnen bisher aus der Vorschußkasse gewährten Betriebszuschüsse . . . . .	—	—	—	—	13 800	—	
		Summe Abt. VIII			101 000	—	308 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
IX		<b>Kosten der Kleinkinderschulen.</b>						Die Einzelbeträge zu Nr. 1—18 sind in einer besonderen Nachweisung enthalten.	
		<b>A. Persönliche Ausgaben.</b>							
	1 bis 17	Gehalt einschl. Feuerungsbezüge der städtischen Kleinkinderschullehrerinnen und Gehilfinnen . . . . .	15 405		141 261		236 100		
	18	B. Zuschüsse zu den Kosten der von den Kirchengemeinden usw. unterhaltenen Kleinkinderschulen . . . . .	16 090		{ 31 800 150		32 800		
		<b>C. Sächliche Ausgaben.</b>							
19	Anschauungsbilder und Verbrauchsstoffe für Handarbeit . . . . .	{ 150 113		300		500			
	Summe Abt. IX			173 511		269 400			
X		<b>Besondere mit der Volksschule verbundene Einrichtungen.</b>							
	1	Flidkurse . . . . .	9		10 000		20 000		
	2	Beschaffung von Nähmaschinen . . . . .	1 019		1 500		1 500		
	3	Zuschuß zu den Unterhaltungskosten der Kinderlesehallen . . . . .	600		600		600	Zahlbar in 1/4-jährl. Raten nach Ablauf an Frau Dr. Goldschmidt.	
	4	Sächliche Kosten für Säuglings- und Kinderpflegeunterricht . . . . .	—		5 000		3 000		
	Summe Abt. X			17 100		25 100			
XI		<b>Schulgesundheitspflege.</b>							
	1	Untersuchung von Schulkindern in der Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten . . . . .	500		1 500		1 500	Zu 1. Zahlbar a. d. Direktor der Klinik für Hals-, Nasen u. Ohrenleiden der Allgem. Städt. Krankenanstalten in 1/4-jährl. Teilen n. Ablauf.	
	2	Untersuchung von Schulkindern in der Klinik für Augenkrankheiten . . . . .	500		1 500		2 400		
	3	Befolgung von drei Schulschwestern:						Zu 2. Desgl. an den Direktor der Augenklinik: Zahlbar monatlich im voraus.	
	a)	Schwester Maria Braun, Gehalt . . . . .	1 875		8 796		16 200		
b)	Schwester Elisabeth Haggeney, Gehalt . . . . .	1 875		8 796		16 200			
c)	Schwester Anna Gleim, Gehalt . . . . .	1 750		8 796		14 400			
	Zu übertragen			29 382		50 700			

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
XI		Übertrag			29 382		50 700		
	4	Reinigung und Ergänzung der Mäntel und Hauben der Schulärzte und Schulschwestern	187	65	300		500		
	5	Ergänzung von Samariter-Verbandkasten für die Schulen, Turnhallen usw.	50		50				
	6	Kleidergeld für die drei Schulschwestern je 250 M.	640	65	400		600		
		Summe Abt. XI				600	750		
					30 732		52 550		
XII		Zusgemein.							
	1	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung für die durch die Städtische Druckerei hergestellten Drucksachen	7 500		40 000		40 000		
	2	Für Buchbinderarbeiten und sonstige Drucksachen	1 285		2 000		4 000		
	3	Einrückungsgebühren und Porto	2 696		4 000		8 000		
	4	Miete für die Turnhalle der Schule an der Zitadellstraße	400		400			Fällt fort.	
	5	Kloster Annastraße 62, Miete für Schulräume zur Unterbringung von 3 Volksschulklassen einschl. Heizung und Reinigung	600		600		8 000		
	6	Unterhaltung der Schul- und Schrebergärten	866		1 000		2 000		
	7	Zur Verfügung der Schuldeputation	9 150		15 000		15 000		
	8	Ersatz für in der Schule abhanden gekommene Kleidungsstücke u. dergl.	2 640		3 000		3 000		
	9	Beschaffung von Adressbüchern für die Schulleiter			2 600		5 600		
	10	Beschaffung von Schreibmitteln und Bürobedarf für die Volksschulleiter	4 588		5 000		8 000		
	11	Für freie Straßenbahnfahrten bedürftiger Hilfsschulkinder usw.			1 500		7 000		
	12	Zur Herstellung von Photographien der neu aufzunehmenden Hilfsschulkinder			800		800		
	13	Straßenbahnfahrgehd an Stelle der in Wegfall gekommenen Dienstfahrkarten					12 930		
	14	Beföstigung der Kinder der Sammellasse für Schwerschwachsinnige					12 000		
	15	Nicht vorgesehene Ausgaben	12 515	15	2 561		7 580		
		Summe Abt. XII			78 461		133 910		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>									
I		Befoldungen . . . . .	—	—	18955100	—	28250000	—	
II		Anderer persönlicher Ausgaben . . . . .	—	—	1 919 160	—	2 610 940	—	
III		Ruhegehälter und Unterstützungen . . . . .	—	—	269 800	—	1 081 700	—	
IV		Unterrichtsmittel . . . . .	—	—	140 600	—	384 900	—	
V		Heizung, Reinigung, Beleuchtung und Wasserverbrauch . . . . .	—	—	1 720 636	—	4 240 000	—	
VI		Gebäude und Einrichtungsgegenstände . . . . .	—	—	20 000	—	—	—	
VII		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	22 500	—	126 000	—	
VIII		Kosten des Haushaltungsunterrichts . . . . .	—	—	101 000	—	308 000	—	
IX		Kosten der Kleinkinderschulen . . . . .	—	—	173 511	—	269 400	—	
X		Besondere mit der Volksschule verbundene Einrichtungen . . . . .	—	—	17 100	—	25 100	—	
XI		Schulgesundheitspflege . . . . .	—	—	30 732	—	52 550	—	
XII		Insgesamt . . . . .	—	—	78 461	—	133 910	—	
		Summe der Ausgaben			23448600		37482500		
		Die Einnahme beträgt			388 600		12777500		
		Mithin Bedürfnis			23060000		24705000		
Außerdem sind enthalten im Haushaltsplan									
I. der allgemeinen Verwaltung:									
		a) Gehälter der Schulaufsichtsbeamten . . . . .			86 700		156 325		
		b) Gehälter der Beamten und Angestellten des Schulamtes . . . . .			181 800		537 700		
II. der Hochbauverwaltung:									
		für die in Abt. IV dieses Haushaltsplanes angegebenen Zwecke . . . . .			593 200		1 410 200		
		Demnach Gesamtbedürfnis			23922700		26819235		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme auf zwölf Million siebenhundertsiebenundsiebzigtausendfünfhundert Mark, in Ausgabe auf siebenunddreißig Million vierhundertzweiundachtzigtausendfünfhundert Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Prof. Dr. Herold.**

## 18. Haushaltsplan der Gewerbeschulen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920		
			M	P	M	P	
<b>A. Gewerbeschule für Handwerk.</b>							
1.		<b>Beiträge der Arbeitgeber.</b>					
	1	Beiträge . . . . .	—	—	—	69 300	
		Summe Abt. 1 für sich.					
2.		<b>Beiträge der Innungen, Vereine, Stiftungen usw.</b> . . . . .	—	—	—	—	
3.		<b>Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung.</b>					
	1	Staatzzuschuß. . . . .	—	—	—	34 000	
		Summe Abt. 3 für sich.					
4.		<b>Insgemein.</b>					
	1	Von der Kasse der <b>F a c h s c h u l e</b> für Handwerk:					
		a) für Mitbenutzung des Fernsprechan- schlusses Nr. 7952 . . . . .	—	—	—	360	
		b) für Beleuchtung, Heizung, Wasserver- brauch usw. . . . .	—	—	—	15 000	
		c) als Anteil am Gehalt des Direktors . .	—	—	—	10 000	
		d) als Anteil am Gehalt des Sekretärs und Rechnungsführers . . . . .	—	—	—	8 000	
		e) als Anteil am Gehalt der Werkmeister .	—	—	—	14 000	
		f) als Anteil am Gehalt des Büropersonals	—	—	—	7 500	
		g) für den im Rahmen des Pflichtunter- richts durch hauptamtliche Lehrer er- teilten Unterricht . . . . .	—	—	—	196 231	
		h) Anteil an der Befoldung der Schulwarte	—	—	—	7 500	
	2	Erstattung der Kosten des Büropersonals					
		a) von der Gewerbeschule für Industrie .	—	—	—	25 000	
		b) von der Allgem. Gewerbeschule . . . .	—	—	—	20 000	
	3	Unvorhergesehene Einnahmen. . . . .	—	—	—	809	
		Summe Abt. 4				304 400	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>Wiederholung der Einnahme A.</b>							
1.		Beiträge der Arbeitgeber. . . . .	—	—	—	—	69 300	—	
2.		Beiträge der Innungen usw. . . . .	—	—	—	—	—	—	
3.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbever- waltung . . . . .	—	—	—	—	34 000	—	
4.		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	304 400	—	
		Summe der Einnahme A.	—	—	—	—	407 700	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
<b>A. Gewerbeschule für Handwerk.</b>									
1.	1	Besoldungen der hauptamtlich angestellten Lehrkräfte . . . . .	—	—	—	—	816	500	Abt. 1 Nr. 1 u. Abt. 2 Nr. 1a und b übertragen sich gegenseitig.
		Summe Abt. 1 für sich							
2.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	a) Vergütungen für Hilfslehrer . . . . .	—	—	—	—	90	000	
		b) Vergütungen für nebenamtlichen Unterricht . . . . .	—	—	—	—	25	600	
	2	Büropersonal . . . . .	—	—	—	—	78	000	
	3	Aufsicht bei Verbüßung von Arreststrafen . . . . .	—	—	—	—	1	000	
	4	Vergütungen für Werkmeister . . . . .	—	—	—	—	51	000	
	5	Beiträge							
		a) zur Rentenkasse . . . . .	—	—	—	—	3	000	
		b) zur Invaliden- und Krankenversicherung	—	—	—	—			
	6	Den Schulwarten fremder Schulen für das Reinigen und Heizen der Klassen und sonstige Dienstleistungen . . . . .	—	—	—	—	500		
		Summe Abt. 2					249	100	
3.		<b>Ruhegehälter, Hinterbliebenengebührnisse usw.</b>							
	1	Better, Hermann, Gewerbelehrer a. D. . . . .	—	—	—	—	14	065 60	Zahlbar nur auf besondere Anweisung.
		Summe Abt. 3 für sich							
4.		<b>Lehr- und Lernmittel.</b>							
	1	Für die Lehrerbücherei . . . . .	—	—	—	—	1	200	
	2	Für die Schülerbücherei . . . . .	—	—	—	—	1	500	
	3	Lehr- und Unterrichtsmittel einschl. Rohstoffe . . . . .	—	—	—	—	14	000	
	4	Lernmittel bedürftiger Schüler . . . . .	—	—	—	—	4	500	
	5	Für Lieferung von Blättern, Blumen und Pflanzen für den Zeichenunterricht an die Kasse der öffentlichen Anlagen . . . . .	—	—	—	—	500		Am Jahreschlusse in einer Summe zu zahlen.
		Summe Abt. 4					21	700	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Iflergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
5.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.  Zu 3. Zahlbar nur auf besondere Anweisung.
	2	Kanalbetriebs- und Straßenreinigungsgebühren und Kosten der Müllabfuhr. . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	3	Gebühren für den Fernsprechananschluß Nr. 7952 . . . . .	—	—	—	—	720	—	
		Summe Abt. 5					5 720		
6.		<b>Heizung und Beleuchtung.</b>							
	1	Den Schulwarten für Arbeitsaushilfe sowie die Beschaffung der Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	—	—	—	—	4 809	70	
	2	Den Schulwarten für Koch- und Leuchtgas . . . . .	—	—	—	—	255	—	
	3	Brenn- und Beleuchtungstoffe . . . . .	—	—	—	—	40 000	—	
	4	Wasserverbrauch . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	5	Erstattung der Kosten für Heizung, Beleuchtung und Reinigung an die Volksschulkasse . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	6	Beschaffung von Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmitteln . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
		Summe Abt. 6					47 064	70	
7.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der städtischen Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	2	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten . . . . .	—	—	—	—	600	—	
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto und sonstige Geschäftsbedürfnisse . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	4	Aus- und Weiterbildung von Gewerbelehrern . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
	5	Dienstreisen, Umzugs- und Straßenbahnfahrkosten . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
	6	Veranstaltungen der Jugendpflege . . . . .	—	—	—	—	—	—	Zu 6. Im Haushaltsplan der Allgem. Gewerbeschule.
	7	Beihilfen zur Förderung des Lehrlingswesens . . . . .	—	—	—	—	9 000	—	
	8	Für die Haftpflicht- und Unfallversicherung der Pflichtschüler mit praktischem Unterricht . . . . .	—	—	—	—	400	—	
	9	Auszeichnung fleißiger Schüler . . . . .	—	—	—	—	700	—	
	10	Ausstellung von Schülerarbeiten . . . . .	—	—	—	—	300	—	
	11	Löhne und sonstige nicht besonders vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	9 949	70	
		Summe Abt. 7					28 949	70	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>Wiederholung der Ausgabe A.</b>							
1.		Befoldungen . . . . .	—	—	—	—	816 500	—	
2.		Andere persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	249 100	—	
3.		Ruhegehälter und Hinterbliebenengebühnisse	—	—	—	—	14 065	60	
4.		Lehr- und Lernmittel . . . . .	—	—	—	—	21 700	—	
5.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	—	—	5 720	—	
6.		Heizung und Beleuchtung . . . . .	—	—	—	—	47 064	70	
7.		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	28 949	70	
		Summe der Ausgabe A . . . . .	—	—	—	—	1183100	—	
		Die Einnahme A beträgt . . . . .	—	—	—	—	407 700	—	
		Within Bedürfnis . . . . .	—	—	—	—	775 400	—	
		Im Haushaltsplan des Hochbauamtes vor- gesehen . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
		<b>B. Gewerbeschule für Industrie.</b>							
		<b>Beiträge der Arbeitgeber.</b>							
5.	1	Beiträge . . . . .	—	—	—	—	98 100		
		Summe Abt. 5 für sich.							
6.		<b>Beiträge der Innungen, Vereine, Stiftungen usw.</b> . . . . .	—	—	—	—	—		
7.		<b>Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung.</b>							
	1	Staatszuschuß . . . . .	—	—	—	—	46 000		
		Summe Abt. 7 für sich.							
8.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Von der Kasse der Fachschule für Industrie:							
		a) für Mitbenutzung des Fernsprechanchlusses Nr. 7145 . . . . .	—	—	—	—	360		
		b) für Beleuchtung, Heizung, Wasserverbrauch usw. . . . .	—	—	—	—	15 000		
		c) als Anteil am Gehalt des Direktors der Gewerbeschule . . . . .	—	—	—	—	13 000		
		d) als Anteil am Gehalt des Sekretärs und Rechnungsführers . . . . .	—	—	—	—	8 000		
		e) als Anteil am Gehalt des Werkmeisters . . . . .	—	—	—	—	8 000		
		f) als Anteil am Gehalt des Büropersonals . . . . .	—	—	—	—	7 500		
		g) für den im Rahmen des Pflichtunterrichts durch hauptamtliche Lehrer erteilten Unterricht . . . . .	—	—	—	—	67 810		
		h) als Anteil an der Besoldung des Schulführers . . . . .	—	—	—	—	8 000		
	2	Von der Oberpostdirektion für Miete für einen Kellerraum im Schulgebäude an der Charlottenstraße . . . . .	—	—	—	—	500		
	3	Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	430		
		Summe Abt. 8					128 600		
		<b>Wiederholung der Einnahme B.</b>							
5.		Beiträge der Arbeitgeber . . . . .	—	—	—	—	98 100		
6.		Beiträge von Innungen . . . . .	—	—	—	—	—		
7.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung . . . . .	—	—	—	—	46 000		
8.		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	128 600		
		Summe der Einnahme B					272 700		

Zu Nr. 2. In vierteljährlichen Raten nachträglich einzuziehen.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>B. Gewerbeschule für Industrie.</b>							
8.		<b>Befoldungen.</b>							
	1	Gehälter der hauptamtlich angestellten Lehrkräfte . . . . .	—	—	—	—	756 448	60	Abt. 8 Nr. 1 und Abt. 9 Nr. 1 übertragen sich gegenseitig.
		Summe Abt. 8 für sich.							
9.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	a) Vergütungen für Hilfslehrer . . . . .	—	—	—	—	—	—	Zu 2. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerl.
		b) Vergütungen für nebenamtlichen Unterricht . . . . .	—	—	—	—	14 400	—	
	2	Büropersonal . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
	3	Aufsicht bei Verbüßung von Arreststrafen . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	4	Vergütungen für Werkmeister . . . . .	—	—	—	—	19 000	—	
	5	Beiträge:							
		a) zur Rententasse . . . . .	—	—	—	—	—	3 500	
		b) zur Invaliden- und Krankenversicherung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	6	Den Schulwarten fremder Schulen für das Reinigen und Heizen der Klassen und sonstige Dienstleistungen . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
		Summe Abt. 9					64 100	—	
10.		<b>Ruhegehälter und Hinterbliebenengebüh-</b> <b>nisse.</b>							
	1	Sauer, Ewald, Gewerbelehrer a. D. . . . .	—	—	—	—	20 022	—	Zu Nr. 1—3. Zahlbar nur auf besond. Anweisung.
	2	Schunda, Ludwig, Witwe . . . . .	—	—	—	—	10 028	70	
	3	Konn, Josef, Witwe. . . . .	—	—	—	—	2 479	80	
		Summe Abt. 10					32 530	50	
11.		<b>Lehr- und Lernmittel.</b>							
	1	Für die Lehrerbücherei . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
	2	Für die Schülerbücherei . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
	3	Lehr- und Unterrichtsmittel einschl. Rohstoffe . . . . .	—	—	—	—	13 000	—	
	4	Lernmittel bedürftiger Schüler . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
		Summe Abt. 11					17 700	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
12.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	2	Kanalbetriebs- und Straßenreinigungsgebühren und Kosten der Müllabfuhr. . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	3	Gebühren für den Fernsprechananschluß Nr. 7145 . . . . .	—	—	—	—	1 388	—	
		Summe Abt. 12 . . . . .	—	—	—	—	6 888	—	
13.		<b>Heizung und Beleuchtung.</b>							
	1	Den Schulwarten für Arbeitsaushilfe sowie die Beschaffung der Heizungs- und Reinigungsgeräte . . . . .	—	—	—	—	8 981	—	
	2	Den Schulwarten für Koch- und Leuchtgas . . . . .	—	—	—	—	510	—	
	3	Brenn- und Beleuchtungsmittel . . . . .	—	—	—	—	80 000	—	
	4	Wasserverbrauch . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
	5	Erstattung der Kosten für Heizung, Beleuchtung und Reinigung an die Volksschulkasse . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
	6	Beschaffung von Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmitteln . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
		Summe Abt. 13 . . . . .	—	—	—	—	96 491	—	
14.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der städtischen Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	Zu 6. Im Haushaltsplan der Allgem. Gewerbeschule
	2	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten . . . . .	—	—	—	—	600	—	
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto und sonstige Geschäftsbedürfnisse . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	4	Aus- und Weiterbildung von Gewerbelehrern . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
	5	Dienststreifen, Umzugs- und Straßenbahnfahrkosten . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
	6	Veranstaltungen der Jugendpflege . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	7	Beihilfen zur Förderung des Lehrlingswesens . . . . .	—	—	—	—	6 000	—	
	8	Für die Haftpflicht- und Unfallversicherung der Pflichtschüler . . . . .	—	—	—	—	400	—	
	9	Auszeichnung fleißiger Schüler . . . . .	—	—	—	—	700	—	
	10	Ausstellung von Schülerarbeiten . . . . .	—	—	—	—	300	—	
	11	Löhne und sonstige nicht besonders vorgesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	21 341	90	
		Summe Abt. 14 . . . . .	—	—	—	—	37 341	90	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>Wiederholung der Ausgabe B.</b>							
8.		Befolgungen . . . . .	—	—	—	—	756 448	60	
9.		Anderer persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	64 100	—	
10.		Ruhegehälter und Hinterbliebenengebühren	—	—	—	—	32 530	50	
11.		Lehr- und Lernmittel . . . . .	—	—	—	—	17 700	—	
12.		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	—	—	6 888	—	
13.		Heizung und Beleuchtung . . . . .	—	—	—	—	96 491	—	
14.		Insgesamt . . . . .	—	—	—	—	37 341	90	
		Summe der Ausgabe B.			—	—	1 011 500	—	
		Die Einnahme B. beträgt			—	—	272 700	—	
		Within Bedürfnis . . . . .			—	—	738 800	—	
		Im Haushaltsplan des Hochbauamtes vor- gesehen . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Boranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₤	M	₤		M	₤
<b>C. Allgemeine Gewerbeschule.</b>									
9.		Beiträge der Arbeitgeber.							
	1	Beiträge . . . . .	—	—	—	—	136 000		
		Summe Abt. 9 für sich.							
10.		Beiträge der Innungen, Industrie, Vereine, Stiftungen usw. . . . .	—	—	—	—	—		
11.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbe- verwaltung.							
	1	Staatszuschuß . . . . .	—	—	—	—	76 000		
		Summe Abt. 11 für sich.							
12.		Insgemein.							
	1	Von der Volksschulkasse Erstattung der Kosten für Rohstoffe im Arbeitsunterricht. . . . .	—	—	—	—	25 000		
	2	Erstattung der Gehaltsbezüge des Fortbil- dungsschullehrers Vleydens . . . . .	—	—	—	—	21 030		
	3	Unvorhergesehene Einnahmen. . . . .	—	—	—	—	470		
		Summe Abt. 12					46 500		
<b>Wiederholung der Einnahme C.</b>									
9.		Beiträge der Arbeitgeber. . . . .	—	—	—	—	136 000		
10.		Beiträge von Innungen usw. . . . .	—	—	—	—	—		
11.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbever- waltung . . . . .	—	—	—	—	76 000		
12.		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	46 500		
		Summe der Einnahme C.					258 500		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
<b>C. Allgemeine Gewerbeschule.</b>									
15.		<b>Besoldungen.</b>							
	1	Gehälter der hauptamtlich angestellten Lehrkräfte . . . . .	—	—	—	—	694 090	85	Abt. 15 Nr. 1 und Abt. 16 Nr. 1 übertragen sich gegenseitig.
		Summe Abt. 15 für sich.							
16.		<b>Audere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	a) Vergütungen für Hilfslehrer . . . . .	—	—	—	—	—	—	Zu 2. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
		b) Vergütungen für nebenamtlichen Unterricht . . . . .	—	—	—	—	27 200	—	
	2	Büropersonal . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
	3	Aufsicht bei Verbüßung von Arreststrafen . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
	4	. . . . .	—	—	—	—	—	—	
	5	Beiträge:							
		a) zur Rentenkasse . . . . .	—	—	—	—	700	—	
		b) zur Invaliden- und Krankenversicherung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	6	Den Schulwarten fremder Schulen für das Reinigen, Heizen und sonstige Dienstleistungen . . . . .	—	—	—	—	1 600	—	
		Summe Abt. 16					50 700	—	
17.		<b>Ruhegehälter und Hinterbliebenengebühren.</b>							
	1	Arens, Eberhard, Witve . . . . .	—	—	—	—	15 716	62	Zahlbar nur auf besondere Anweisung.
		Summe Abt. 17 für sich.							
18.		<b>Lehr- und Lernmittel.</b>							
	1	Für die Lehrerbücherei . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
	2	Für die Schülerbücherei . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	3	Lehr- und Unterrichtsmittel einschließlich Rohstoffe und Werkzeuge . . . . .	—	—	—	—	77 000	—	
	4	Lernmittel bedürftiger Schüler . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
	5	Für die Einrichtung einer Bastel-Werkstatt . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
		Summe Abt. 18					116 200	—	
19.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	—	—	1600	—	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	2	. . . . .	—	—	—	—	—	—	
	3	Gebühren für den Fernsprechananschluß Nr. 7155 . . . . .	—	—	—	—	920	—	
		Summe Abt. 19					2 520	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
20.		<b>Heizung und Beleuchtung.</b>							
	1	Erstattung der Kosten für Heizung, Beleuchtung und Reinigung an die Volksschulkasse	—	—	—	—	48 000	—	
		Summe Abt. 20 für sich.							
21.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der städtischen Druckerei hergestellten Druckfächer	—	—	—	—	4 000	—	
	2	Sonstige Druckfächer und Buchbinderarbeiten	—	—	—	—	600	—	
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto und sonstige Geschäftsbedürfnisse	—	—	—	—	1 000	—	
	4	Aus- und Weiterbildung von Gewerbelehrern	—	—	—	—	1 500	—	
	5	Dienstreisen, Umzugs- und Straßenbahnfahrkosten	—	—	—	—	2 500	—	
	6	Veranstaltungen der Jugendpflege	—	—	—	—	25 000	—	Zu Nr. 6. Für sämtlich Gewerbeschulen
	7		—	—	—	—	—	—	
	8	Für die Haftpflicht- und Unfallversicherung der Pflichtschüler mit praktischem Unterricht	—	—	—	—	400	—	
	9	Auszeichnung fleißiger Schüler	—	—	—	—	1 300	—	
	10		—	—	—	—	—	—	
	11	Löhne und sonstige nicht besonders vorgesehene Ausgaben	—	—	—	—	11 172	53	
		Summe Abt. 21					47 472	53	
		<b>Wiederholung der Ausgabe C.</b>							
	15.	Befoldungen	—	—	—	—	694 090	85	
	16.	Anderer persönliche Ausgaben	—	—	—	—	50 700	—	
	17.	Ruhegehälter und Hinterbliebenengebühren	—	—	—	—	15 716	62	
	18.	Lehr- und Lernmittel	—	—	—	—	116 200	—	
	19.	Steuern und Abgaben	—	—	—	—	2 520	—	
	20.	Heizung und Beleuchtung	—	—	—	—	48 000	—	
	21.	Insgemein	—	—	—	—	47 472	53	
		Summe der Ausgabe C.	—	—	—	—	974 700	—	
		Die Einnahme C. beträgt	—	—	—	—	258 500	—	
		Mithin Bedürfnis	—	—	—	—	716 200	—	
		Im Haushaltsplan des Hochbauamts sind für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel enthalten	—	—	—	—	7 200	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>D. Handfertigkeitseminar.</b>							
13.		<b>Staatszuschuß.</b>							
	1	Staatszuschuß. . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
		Summe Abt. 13 für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme D.</b>							
13.		Staatszuschuß. . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
		Summe der Einnahme D			—	—	20 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>D. Handfertigkeitsseminar.</b>							
22.		<b>Persönliche Kosten.</b>							
	1	Für den Unterricht . . . . .	—	—	—	—	30 500	—	
		Summe Abt. 22 für sich.							
23.		<b>Sächliche Kosten.</b>							
	1	Zur Beschaffung von Lehr- und Lernmitteln und Rohstoffen . . . . .	—	—	—	—	18 000	—	
	2	Zur Instandhaltung und Ergänzung der Werk- zeuge . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
		Summe Abt. 23					20 000	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe D.</b>							
22.		Persönliche Kosten . . . . .	—	—	—	—	30 500	—	
23.		Sächliche Kosten . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
		Summe der Ausgabe D. . . . .	—	—	—	—	50 500	—	
		Die Einnahme D. beträgt . . . . .	—	—	—	—	20 000	—	
		Mithin Bedürfnis . . . . .	—	—	—	—	30 500	—	

Abt.	Nr.	Zusammenstellung	Voranschlag				Gegen das Vorjahr				Bemerkungen
			1920		1921		mehr		weniger		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		Einnahme.									
		A. Gewerbeschule für Handwerk . . . . .	—	—	407 700	—	—	—	—	—	—
		B. " " " Industrie . . . . .	—	—	272 700	—	—	—	—	—	—
		C. Allgemeine Gewerbeschule . . . . .	—	—	258 500	—	—	—	—	—	—
		D. Handfertigkeitsseminar . . . . .	—	—	20 000	—	—	—	—	—	—
		Summe der Einnahme	477 650	—	958 900	—	—	481 250	—	—	—
		Ausgabe.									
		A. Gewerbeschule für Handwerk . . . . .	—	—	1 183 100	—	—	—	—	—	—
		B. " " " Industrie . . . . .	—	—	1 011 500	—	—	—	—	—	—
		C. Allgemeine Gewerbeschule . . . . .	—	—	974 700	—	—	—	—	—	—
		D. Handfertigkeitsseminar . . . . .	—	—	50 500	—	—	—	—	—	—
		Summe der Ausgabe	1 871 950	—	3 219 800	—	—	1 347 850	—	—	—
		Die Gesamteinnahme beträgt	477 650	—	958 900	—	—	481 250	—	—	—
		Mithin Gesamtbedürfnis	1 394 300	—	2 260 900	—	—	866 600	—	—	—
		Außerdem im Haushaltsplan der Stiftungen:									
		Zinsen der Bommers-Stiftung.	240	—	240	—	—	—	—	—	—
		Zinsen der Stiftung „Unbenannt“.	900	—	900	—	—	—	—	—	—
		Zinsen der Aug. Zensen-Stiftung.	950	—	950	—	—	—	—	—	—
		Zinsen der Fr. Bohwinkel-Stiftung.	2 255	—	2 255	—	—	—	—	—	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme auf neunhundertachtundfünfzigtausendneuhundert Mark, in Ausgabe auf drei Millionen zweihundertneunzehntausendachthundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Siemsen.



## 19. Haushaltsplan der Kaufmännischen Lehranstalten.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
<b>A. Kaufmännische Fortbildungsschule.</b>									
I.		<b>Beiträge der Arbeitgeber.</b>							
	1	Beiträge . . . . .	25 735		45 000		77 000		
		Summe Abt. I für sich.							
<b>II. Beiträge von Körperschaften.</b>									
	1	Beitrag der Handelskammer . . . . .	10 000		10 000		20 000		
		Summe Abt. II für sich.							
<b>III. Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung.</b>									
	1	Zuschuß des Staates . . . . .	11 000		11 000		57 000		
		Summe Abt. III für sich.							
<b>IV. Insgemein.</b>									
	1	Zuschuß zum Gehalte des Direktors							
		a) von der Kaufmännischen Fachschule . .	500		1 500		2 500	Vergl. auch Ausg. Abt. VII Nr. 1.	
		b) von der Handelsschule für Mädchen . .	3 000		5 000		10 000	" " " " XI " 1.	
	2	Zuschuß-Besoldung des Büropersonals einschl. der Beiträge zu den sozialen Versicherungen							
		a) von der Kaufmännischen Fachschule . .	800		2 000		10 000	Vergl. auch Ausg. Abt. VII Nr. 3.	
		b) von der Handelsschule für Mädchen . .	1 080		3 500		15 000	" " " " XI " 5.	
	3	Anteil an den Kosten für die in der städtischen Druckerei hergestellten Drucksachen							
		a) von der Kaufmännischen Fachschule . .	200		400		500	Vergl. auch Ausg. Abt. X Nr. 1.	
		b) von der Handelsschule für Mädchen . .	400		800		1 000	" " " " XVI " 1.	
	4	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	1 200		300		200		
		Summe Abt. IV			13 500		39 200		
<b>Wiederholung der Einnahme A.</b>									
I.		Beiträge der Arbeitgeber . . . . .	—		45 000		77 000		
II.		Beiträge der Körperschaften . . . . .	—		10 000		20 000		
III.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbe- verwaltung . . . . .	—		11 000		57 000		
IV.		Insgemein . . . . .	—		13 500		39 200		
		Summe der Einnahme A			79 500		193 200		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
		<b>A. Kaufmännische Fortbildungsschule.</b>						
1.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>						
	1	Gehälter nach der Besoldungsnachweisung . . . . .	68 500	—	272 830	—	406 900	—
	2	Nebenamtlicher Unterricht . . . . .	9 654	29	7 600	—	19 000	—
	3	Vertretungskosten . . . . .	1 099	—	1 200	—	—	—
	4	Büropersonal . . . . .	13 975	33	13 000	—	59 000	—
	5	Beiträge						
		a) zur Invaliden- und Krankenversicherung	1 309	52	300	—	850	—
		b) zur Rentenkasse . . . . .	—	—	700	—	—	—
	6	. . . . .	300	—	300	—	—	—
		Summe Abt. 1			295 930	—	485 750	—
2.		<b>Ruhegehälter, Hinterbliebenen-Gebührnisse und Unterstüzungen.</b>						
	1	Balk, Hugo Witwe . . . . .	1 646	17	2 822	—	11 409	20
	2	Arens, Heinrich Witwe . . . . .	1 980	—	1 980	—	19 821	34
	3	Giffen, Benjamin Witwe . . . . .	1 404	05	1 418	88	18 825	48
	—	Leuerungszulagen . . . . .	—	—	11 000	—	—	—
		Summe Abt. 2			17 220	88	50 056	02
3.		<b>Lehr- und Lernmittel.</b>						
	1	Lehrerbücherei . . . . .	1 000	10	600	—	900	—
	2	Schülerbücherei . . . . .	20	60	300	—	500	—
	3	Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .	381	95	500	—	1 000	—
	4	Lernmittel für bedürftige Schüler . . . . .	—	—	300	—	600	—
	5	Betriebskosten des hauswirtschaftl. Unterrichts	—	—	8 500	—	16 000	—
		Summe Abt. 3			10 200	—	19 000	—
4.		<b>Steuern und Abgaben.</b>						
	1	Gebühren für den Fernsprechananschluß Nr. 7152	337	50	420	—	820	—
	2	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	—	—	200	—
		Summe Abt. 4			420	—	1 020	—
5.		<b>Heizung, Beleuchtung und Reinigung.</b>						
	1	Den Schulwarten für Heizung und Reinigung	2 335	80	3 400	—	3 000	—
	2	Für Benutzung von Schulräumen a. d. Volksschulkasse f. Heizung, Beleucht. u. Reinigung	2 500	—	7 500	—	36 000	—
	3	Beschaffung von Fußbodenreinigungs- und Entfeuchungsmitteln . . . . .	93	16	400	—	700	—
	4	Für Mitbenutzung fremder Schulküchen an die Volksschulkasse . . . . . (Heizung, Beleuchtung, Abnutzung d. Küchengeräte)	—	—	—	—	2 500	—
		Summe Abt. 5			11 300	—	42 200	—

Die Einzelbeträge sind in einer besonderen Nachweisung enthalten. Abt. I Nr. 2 und 2 sowie Abt. XI Nr. 1 u. 4 übertragen sich gegenseitig.

Zu 1 bis 3. Zahlbar nur auf besondere Anweisung

Zu Nr. 2. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 103,76 M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			<i>M</i>	<i>℥</i>	<i>M</i>	<i>℥</i>	<i>M</i>	<i>℥</i>
6.		<b>Insgemein.</b>						
	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der städtischen Druckerei hergestellten Druckfachen . . . . .	850	—	2 500	—	3 000	—
	2	Sonstige Druckfachen und Buchbinderarbeiten . . . . .	—	—	200	—	200	—
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto usw. . . . .	636	81	800	—	1 200	—
	4	Aus- und Weiterbildung der Lehrkräfte . . . . .	—	—	—	—	1 000	—
	5	Zur Auszeichnung fleißiger Schüler . . . . .	292	15	—	—	800	—
	6	Veranstaltungen der Jugendpflege . . . . .	3 442	54	1 200	—	2 200	—
	7	Beitrag zur Versammlung von Leitern Kaufmännischer Lehranstalten in Rheinland und Westfalen . . . . .	20	—	20	—	20	—
	8	Dienstreisen, Umzugskosten u. Straßenbahnfahrkosten . . . . .	619	95	1 000	—	1 200	—
	9	Unvorhergesehene Ausgaben und zur Abrundung . . . . .	33	—	220	—	—	—
					489	12	853	98
		<b>Summe Abt. 6</b>			6 429	12	10 473	98
		<b>Wiederholung der Ausgabe A.</b>						
	1.	Persönliche Ausgaben . . . . .			295 930	—	485 750	—
	2.	Ruhegehälter u. Hinterbliebenen-Gebühren			17 220	88	50 056	02
	3.	Lehr- und Lernmittel . . . . .			10 200	—	19 000	—
	4.	Steuern und Abgaben . . . . .			420	—	1 020	—
	5.	Heizung, Beleuchtung und Reinigung . . . . .			11 300	—	42 200	—
	6.	Insgemein . . . . .			6 429	12	10 473	98
		<b>Summe der Ausgabe A</b>			341 500	—	608 500	—
		<b>Die Einnahme A beträgt</b>			79 500	—	193 200	—
		<b>Mithin Bedürfnis</b>			262 000	—	415 300	—
		<b>Im Hochbauhaushaltsplan sind für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel enthalten .</b>			1 600	—	4 200	—
								Außerdem stellt die Stadt die nötigen Schulräume und trägt die Kosten ihrer Unterhaltung und Ausstattung mit Tischen, Bänken, Schränken usw. sowie die Kosten der Heizung, Beleuchtung und Feuerversicherung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>B. Kaufmännische Fachschule.</b>							
V.		Schulgeld.							
	1	Schulgeld . . . . .	18 228		42 600		54 400		Das Schulgeld beträgt 24.— Mark für die Jahres- wochenstunde.
		Summe Abt. V für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme B.</b>							
V.		Schulgeld . . . . .	—		42 600		54 400		
		Summe der Einnahme B			42 600		54 400		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Vorantrag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>B. Kaufmännische Fachschule.</b>									
<b>7. Persönliche Ausgaben.</b>									
	1	Für die Leitung . . . . .	500	—	1 500	—	2 500	—	Zu Nr. 1. Zahlbar an die Kasse der Kaufm. Fortbil- dungsschule als Anteil an dem Gehalt des Direktors. Zu Nr. 3. vergl. Einnahme Abt. IV, Nr. 2a.
	2	Für den Unterricht . . . . .	21 444	12	27 480	—	68 000	—	
	3	Für die Schreibhilfe an die Kasse der Fort- bildungsschule . . . . .	800	—	2 000	—	10 000	—	
	4	Für die Schulwarte . . . . .	504	—	700	—	3 000	—	
		Summe Abt. 7			31 680		83 500		
<b>8. Lehr- und Unterrichtsmittel.</b>									
	1	Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .	224	25	400	—	500	—	
		Summe Abt. 8 für sich.							
<b>9. Heizung und Beleuchtung.</b>									
	1	Erfstattung für die benutzten Schulräume an die Volksschulkasse (Heizung, Beleuchtung und Reinigung) . . . . .	300	—	800	—	4 000	—	
	2	Heizung, Beleuchtung und Reinigung der in anderen Gebäuden untergebrachten Klassen	—	—	500	—	500	—	
		Summe Abt. 9			1 300		4 500		
<b>10. Insgemein.</b>									
	1	An die Kasse der Kaufmännischen Fortbil- dungsschule als Anteil für die in der städti- schen Druckerei hergestellten Drucksachen .	250	—	400	—	500	—	Vgl. Einnahme Abt. IV, Nr. 3a.
	2	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten	—	—	100	—	100	—	
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto usw. . . . .	570	62	500	—	800	—	
	4	Unvorhergesehene Ausgaben u. zur Abrundung	45	—	120	—	100	—	
		Summe Abt. 10			1 120		1 500		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			<i>M</i>	<i>P</i>	<i>M</i>	<i>P</i>	<i>M</i>	<i>P</i>	
		<b>Wiederholung der Ausgabe B.</b>							
	7.	Persönliche Ausgaben . . . . .			31 680	—	83 500	—	
	8.	Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .			400	—	500	—	
	9.	Heizung und Beleuchtung . . . . .			1 300	—	4 500	—	
	10.	Insgemein . . . . .			1 120	—	1 500	—	
		Summe der Ausgabe B			34 500	—	90 000	—	
		Die Einnahme B beträgt			42 600	—	54 400	—	
		Mitihin Bedürfnis			—	—	35 600	—	
		Mitihin Überschuß			8 100	—	—	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
<b>C. Handelsschule für Mädchen.</b>									
VI.		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	26 281		96 000		87 960	Zu 1: Das Schulgeld beträgt für die höhere Handelsschule jährl. 740 Mark, für die öffentliche Handelsschule 320 Mark. Für Auswärtige erhöht sich das Schulgeld auf 1060 Mark, bei der öffentl. Handelsschule auf 420 M.	
	2	Für das beim Kochunterricht hergestellte Essen	2 385		2 500		4 800		
		Summe Abt. VI			98 500		92 760		
VII.		<b>Aus Mitteln der Handels- und Gewerbe- verwaltung.</b>						Zu 2: 40 Mark für jede Schülerin und Kursus.	
	1	Zuschuß . . . . .	6 156 75		5 000		5 000		
		Summe Abt. VII für sich.							
VIII.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	4 125		100		140		
		Summe Abt. VIII für sich.							
<b>Wiederholung der Einnahme C.</b>									
VI.		Schulgeld . . . . .			98 500		92 760		
VII.		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbe- verwaltung . . . . .			5 000		5 000		
VIII.		Insgemein . . . . .			100		140		
		Summe der Einnahme C			103 600		97 900		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
<b>C. Handelsschule für Mädchen.</b>									
11.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für die Leitung . . . . .	3 000	—	5 000	—	10 000	Zu 1. Zahlbar an die Kasse der Kaufm. Fortbildungsschule als Anteil am Gehalt des Direktors. Abt. XI Nr. 2 und 4, sowie Abt. I Nr. 1 und 2 übertragen sich gegenseitig. Zu Nr. 5. vergl. Einnahme Abt. IV, Nr. 2 b.	
	2	Gehälter nach der Beforderungsnachweisung . . . . .	36 050	23	177 171	50	310 500		
	3	Vertretungskosten . . . . .	858	—	500	—	—		
	4	Nebenamtlicher Unterricht . . . . .	5 541	63	3 000	—	7 400		
	5	Für Schreibhilfe a. d. Kasse d. Fortbildungsschule . . . . .	1 080	—	3 500	—	15 000		
	6	Vergütungen für die Schulwarte . . . . .	285	20	600	—	600		
		Summe Abt. 11			189 771	50	343 500		
12.		<b>Ruhegehälter und Unterstützungen.</b>							
	1	v. Fuchsius, Martha, Lehrerin a. D. . . . .	1 686	—	4 086	—	11 726	Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar nur auf besondere Anweisung	
	2	Wege, Handelslehrer a. D. . . . .	—	—	—	—	18 831		
		Summe Abt. 12			4 086	—	30 557		
13.		<b>Lehr- und Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Lehrerbücherei . . . . .	198	70	400	—	800		
	2	Schülerinnenbücherei . . . . .	106	25	300	—	600		
	3	Lehr- und Unterrichtsmittel einschließlich der Schreibmaschinen . . . . .	1 233	98	2 300	—	2 300		
	4	Betriebskosten des hauswirtschaftl. Unterrichts . . . . .	2 636	64	3 500	—	11 600		
		Summe Abt. 13			6 500	—	15 300		
14.		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Feuerversicherung . . . . .	—	—	—	—	250	Zu 1. Der nichtverwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen. Die Restausgabe betrug am 1. 4 1920 93,87 M.	
	2	Kanalbetriebs-, Straßenreinigungsgebühr und Müllabfuhrsteuer . . . . .	90	72	600	—	1 000		
		Summe Abt. 14			600	—	1 250		
15.		<b>Heizung und Beleuchtung.</b>							
	1	Zur Beschaffung der Reinigungsgerätschaften und Arbeitsaushilfe . . . . .	378	—	360	—	1 000	Zu Nr. 1 u. 2. Zahlbar nur auf besondere Anweisung.	
	2	Witwe Geiling für Beleuchtung der Dienstwohnung . . . . .	150	—	180	—	255		
	3	Heizung und Beleuchtung . . . . .	6 182	20	6 000	—	10 000		
	4	Wasserverbrauch . . . . .	477	10	450	—	1 200		
	5	Beschaffung von Fußbodenreinigungs- und Entseuchungsmitteln . . . . .	99	88	250	—	350		
	6	Für Mitbenutzung fremder Schulküchen an die Volksschulkasse. . . . . (Heizung, Beleuchtung, Abnutzung d. Röhengeräte)	—	—	—	—	2 500		
		Summe Abt. 15			7 240	—	15 305		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M	Pf	M	Pf		
16.		<b>Insgemein.</b>						
	1	An die Kasse der Kaufmännischen Fortbildungsschule als Anteil für die in der städtischen Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	300	—	800	—	1000	Bgl. Einnahme Abt. IV Nr. 3b.
	2	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten	—	—	100	—	100	
	3	Einrückungsgebühren, Schreibmittel, Porto usw. . . . .	208	52	500	—	800	
	4	Zur Ausbildung der Lehrkräfte und zu Studienreisen . . . . .	—	—	—	—	1000	
	5	Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Ab- rundung . . . . .	710	—	202	50	387 22	
		Summe Abt. 16			1 602	50	3 287 22	
17.		<b>Einmalige Ausgaben.</b>						
	1	Beschaffung einer Säuglingsausstattung mit Puppe für den Unterricht in der Säuglingspflege . . . . .	—	—	—	—	1 000	Ist in den Haushaltsplan des Hochbauamtes aufgenommen.
	2	Zur Beschaffung einer Schreibmaschine, von Konzepthaltern, sowie Turn- und Spielgeräten . . . . .	—	—	—	—	6 000	
	3	Für Einrichtung einer Schulküche . . . . .	—	—	—	—	15 000	
	4	Für Einrichtung eines Unterrichtsraumes für Waschen und Plätten . . . . .	—	—	—	—	22 000	
		Summe Abt. 17					22 000	
		<b>Wiederholung der Ausgabe C.</b>						
11.		Persönliche Ausgaben . . . . .			189 771	50	343 500	
12.		Ruhegehälter und Unterstützungen . . . . .			4 086	—	30 557 78	
13.		Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .			6 500	—	15 300	
14.		Steuern und Abgaben . . . . .			600	—	1 250	
15.		Heizung und Beleuchtung . . . . .			7 240	—	15 305	
16.		Insgemein . . . . .			1 602	50	3 287 22	
17.		Einmalige Ausgaben . . . . .			—	—	22 000	
		Summe der Ausgabe C			209 800	—	431 200	
		Die Einnahme C beträgt			103 600	—	97 900	
		Dahin Bedürfnis			106 200	—	333 300	
		Im Hochbauhaushaltsplan sind für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel enthalten .			3 300	—	3 900	

Abt.	Nr.	Zusammenstellung	Voranschlag				Gegen das Vorjahr				Be- merkungen
			1920		1921		mehr		weniger		
			M	ℒ	M	ℒ	M	ℒ	M	ℒ	
		<b>Einnahme.</b>									
		A. Kaufmännische Fortbildungsschule . . .	79 500	—	193 200	—	113 700	—	—	—	
		B. Kaufmännische Fachschule . . . . .	42 600	—	54 400	—	11 800	—	—	—	
		C. Handelsschule für Mädchen . . . . .	103 600	—	97 900	—	—	—	5 700	—	
							125 500	—	5 700	—	
		<b>Zusammen</b>	225 700	—	345 500	—	119 800	—	—	—	
		<b>Ausgabe.</b>									
		A. Kaufmännische Fortbildungsschule . . .	341 500	—	608 500	—	267 000	—	—	—	
		B. Kaufmännische Fachschule . . . . .	34 500	—	90 000	—	55 500	—	—	—	
		C. Handelsschule für Mädchen . . . . .	209 800	—	431 200	—	221 400	—	—	—	
		<b>Zusammen</b>	585 800	—	1 129 700	—	543 900	—	—	—	
		Die Gesamt-Einnahme beträgt	225 700	—	345 500	—	119 800	—	—	—	
		Mithin Gesamt-Bedürfnis	360 100	—	784 200	—	424 100	—	—	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme auf dreihundertfünfundsiebzehntausendfünfhundert Mark, in Ausgabe auf eine Million einhundertneunundzwanzigtausendfünfhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Siemsen.



## 20. Haushaltsplan für die Fachschule für Handwerk.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
I.		<b>Eigene Einnahmen.</b>							
	1	Schulgeld: Das Schulgeld beträgt für den Abend- und Sonntagsunterricht 24 M. für die Jahreswochenstunde und jährlich 320 M. für den Besuch der vollen Tageskurse: a) 90 Tagesvollschüler je 320 M. = 28 800 M. b) 30 " teilschüler je 120 " = 3 600 " c) 350 Abend- u. Sonntagschüler . . je 120 " = 42 000 " (zu bu. c durchschn. 5 Wochenstunden) zusammen 74 400 M. ab 33 $\frac{1}{3}$ % für Ermäßigungen = 24 800 " bleiben 49 600 M.	15 933	—	62 400	—	49 600	—	
	2	Vom Schuldiener für die Entnahme von Feuerungsmaterial zum eigenen Bedarf aus den Vorräten der Anstalt — 3 $\frac{1}{2}$ % des Durchschnittsgehalts	—	—	—	—	—	—	Zu Nr. 2 und 2a: Der Schulwart wird aus dem Haushaltsplan der Handwerkergerwerbeshule (Pflichtfortbildungsschule) besoldet.
	2a	Desgl. für freien Wasserverbrauch und Beleuchtung — 5% des Durchschnittsgehalts . . .	—	—	—	—	—	—	
	3	Sonstige Einnahmen . . . . . Summe Abt. I	822	—	100	—	100	—	Der Erlös der Fertigstücke der Schreiereiwerkstatt ist bei Abt. V Nr. 7 zur Mehr-Soll-Ausgabe zu stellen.
					62 500	—	49 700	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		<b>Hebungen aus allgemeinen Staats- und anderen Kassen.</b>							
		A. Aus allgemeinen Staatskassen.							
		a) Auf Grund rechtlicher Verpflichtung. (Nichts.)							
		b) Zur Deckung des Bedürfnisses.							
	1	Aus der Staatskasse . . . . .  Vermerk: Der Staat bezahlt ein Drittel der durch die eigenen Einnahmen nicht gedeckten Ausgaben, soweit letztere nicht nach Ausgabe Abt. V der Gemeinde allein zur Last fallen; außerdem erstattet er der Gemeinde ein Drittel der von ihr mit Genehmigung des Ministers für Handel und Gewerbe für Lehrer und Beamte gewährten Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge.	34 323		50 027		159 757		
		B. Aus anderen Kassen.							
	2	Aus der Stadtkasse 319 515 + 31 128 M. (Abt. V)  Vermerk: Die Stadt hat die Schulräume einschl. der Heizungs-, Beleuchtungs- und Wasserversorgungsanlagen sowie das zur Erteilung des Unterrichts erforderliche Inventar, den Ansorderungen des Ministers für Handel und Gewerbe entsprechend, dauernd zur Verfügung zu stellen.	124 621		103 573		350 643		
	3	Aus Haushaltsmitteln der Provinzialverwaltung der Rheinprovinz . . . . .	10 000		10 000		10 000		
		Summe Abt. II			163 600		520 400		
		Hierzu: Summe Abt. I			62 500		49 700		
		Summe der Einnahme			226 100		570 100		
								Zu 3. Bewilligt durch den 51. Provinziallandtag in der Plenarsitzung vom 10. März 1911.	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
I.		<b>Besoldungen.</b>							
	1	Anteil am Gehalt des Direktors der Gewerbeschule für Handwerk, der zugleich die Fachschule für Handwerk leitet . . . . .	5 300	—	3 000	—	10 000	—	Zu 1. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
	2	4 Lehrer mit Besoldung nach Gruppe X laut Besoldungsnachweisung — wöchentlich je 24 Pflichtstunden . . . . .	19 125	—	90 000	—	124 426	95	Zu 2. Zahlbar nur auf besondere Anweisung.
	3	Anteil am Gehalt des Sekretärs und Rechnungsführers . . . . .	1 600	—	1 600	—	8 000	—	Zu 3. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
		Summe Abt. I			94 600	—	142 426	95	
II.	—	<b>Wohnungsgeldzuschüsse</b> . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für Hilfslehrer, und zwar:	62 418	—	71 980	—	—	—	
	a)	für die Besoldung der im Rahmen ihrer Pflichtstundenzahl beschäftigten Gewerbelehrer . . . . .	—	—	—	—	196 231	—	Zu 1a. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
	b)	für nebenamtlichen Unterricht . . . . .	—	—	—	—	92 160	—	
	c)	Beiträge zu den sozialen Versicherungen . . . . .	1 724	—	1 000	—	1 000	—	
	2	Vertretungen und außerordentlicher Unterricht . . . . .	120	—	400	—	400	—	
	3	Für Beforgung der Schulwartgeschäfte . . . . .	1 490	—	2 500	—	7 500	—	Zu 3 u. 4. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
	4	Anteil am Gehalt der an der Gewerbeschule für Handwerk angestellten zwei Werkmeister der Schreinerei und der graphischen Abteilung . . . . .	2 700	—	2 700	—	14 000	—	
	5	Vergütung für Verwaltung der Sammlungen und Aufsicht in der Bücherei und im Lesezimmer . . . . .	1 000	—	1 000	—	1 000	—	
		Summe Abt. III			79 580	—	312 291	—	
IV.		<b>Sächliche und vermischte Ausgaben.</b>							
	1	Beleuchtung, Heizung, Reinigung der Schulräume, Wasser und sonstige Geschäftsbedürfnisse . . . . .	28 045	—	16 000	—	30 000	—	
	2	Lehrmittel . . . . .	3 164	—	8 000	—	10 000	—	
	3	Unterrichtsmaterialien . . . . .	5 158	—	10 000	—	12 000	—	
	4	Anteil am Gehalt der Schreibhilfe für den Direktor . . . . .	—	—	2 500	—	7 500	—	Zu 4. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwerk.
	5	Drucksachen, Anzeigen und Programme . . . . .	3 634	—	3 000	—	5 000	—	
	6	Postporto- und Gebührenbeträge, Frachten für dienstliche Sendungen, Telegramm- und Fernsprech-Gebühren und dergleichen . . . . .	250	—	1 000	—	1 200	—	
		Zu übertragen			40 500	—	65 700	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₰	M	₰	M	
IV.		Übertrag			40 500		65 700	
	7	Entschädigung für Beschaffung der Reinigungs- und Heizungsgeräte, für das Waschen der Handtücher und für Beschaffung von Arbeits-aushilfe . . . . .	1 880	—	2 500	—	3 500	Zu 7. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Handwert.
	8	Studienreisen . . . . .	—	—	800	—	2 000	
	9	Schülerausflüge . . . . .	—	—	1 000	—	1 000	
	10	Arbeitslöhne, Schulausstellungen, dienstliche Reisen, Prämien und sonstige Ausgaben . . .	948	—	3 600	—	12 054 05	
		Summe Abt. IV			48 400		84 254 05	
V.		<b>Ausgaben, die nicht in den Ausgaben unter I bis einschl. IV enthalten und von der Gemeinde allein zu tragen sind.</b>						
	1	Stipendien . . . . .	—	—	1 000	—	2 000	
	2	Für Zwecke der Jugendpflege . . . . .	495	—	—	—	300	
	3	Lernmittel für bedürftige Schüler . . . . .	—	—	—	—	500	
	4	Feuer-, Diebstahls- und Glasversicherung und sonstige Abgaben . . . . .	51	—	500	—	500	Zu 4. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen
	5	Persönliche Kosten der Heizung, Beleuchtung und des Wasserverbrauchs (Schulwart) . . . . .	841	—	—	—	—	
	6	Unvorhergesehene Ausgaben u. zur Abrundung	552	—	2 020	—	2 828	
	7	Als Betriebskapital für die Schreinerwerkstatt.	—	—	—	—	25 000	Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	—	Für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel im Haushaltsplan des Hochbauamts. 6 100 M.						
		Summe Abt. V			3 520	—	31 128	
		Hierzu " " IV			48 400	—	84 254 05	
		" " III			79 580	—	312 291	
		" " II			—	—	—	
		" " I			94 600	—	142 426 95	
		Summe der Ausgabe			226 100	—	570 100	
		" " Einnahme			226 100	—	570 100	
		Geht auf.						

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf fünfhundertsiebzigtausendeinhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.  
J. B.: Dr. Hiemsen,



## 21. Haushaltsplan für die Fachschule für Industrie.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥
I.		<b>Eigene Einnahmen.</b>						
	1	Schulgeld: Das Schulgeld beträgt für den Abend- und Sonntagsunterricht 24 M. für die Jahreswochenstunde und jährlich 320 M. für den Besuch der Tageskurse: a) 25 Tagesvollschüler je 320 M. = 8 000 M. b) 900 Abend- und Sonntags- schüler je 144 M. . . . . = 129 600 " — durchschnittlich 6 Wochen- stunden -- zusammen 137 600 M. ab 33 $\frac{1}{3}$ % für Ermäßigungen = 45 867 " bleiben 91 733 M.	22 082	—	53 866	—	91 733	—
	2	Vom Schulwart für die Entnahme von Feuerungs- material zum eigenen Bedarf aus den Vor- räten der Anstalt — 3 $\frac{1}{2}$ % des Durchschnitts- gehalts . . . . .	—	—	—	—	—	—
	2a	Desgl. für freien Wasserverbrauch und Beleuch- tung — 5 % des Durchschnittsgehalts . . . . .	—	—	—	—	—	—
	3	Sonstige Einnahmen . . . . .	500	—	240	—	267	—
		Summe Abt. I			54 106	—	92 000	—

Zu Nr. 2 und 2a:  
Der Schulwart wird aus dem Haushaltsplan der Industrie-Gewerbeschule (Pflichtfortbildungsschule) besoldet.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
II.		<b>Hebungen aus allgemeinen Staats- und anderen Kassen.</b>							
		<b>A. Aus allgemeinen Staatskassen.</b>							
		a) Auf Grund rechtlicher Verpflichtung.							
		Nichts.							
		b) Zur Deckung des Bedürfnisses.							
	1	Aus der Staatskasse . . . . .	28 423	—	25 968	—	76 817	—	
		<small>Vermerk: Der Staat bezahlt ein Drittel der durch die eigenen Einnahmen nicht gedeckten Ausgaben, soweit letztere nicht nach Ausgabe-Titel V der Gemeinde allein zur Last fallen; außerdem erstattet er der Gemeinde ein Drittel der von ihr mit Genehmigung des Ministers für Handel und Gewerbe für Lehrer und Beamte gewährten Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge.</small>							
		<b>B. Aus anderen Kassen.</b>							
	2	Aus der Stadtkasse 153 633 + 3 550 (Abt. V) .	51 327	—	55 526	—	157 183	—	
		<small>Vermerk: Außerdem gibt die Stadt die Unterrichts-räume mit der zur Erteilung des Unterrichts erforderlichen Einrichtung und unterhält die ersteren.</small>							
		<small>Vermerk: Die Stadt hat die Schulräume einschließlich der Heizungs-, Beleuchtungs- und Wasserversorgungsanlagen sowie das zur Erteilung des Unterrichts erforderliche Inventar, den Anforderungen des Ministers für Handel und Gewerbe entsprechend, dauernd zur Verfügung zu stellen.</small>							
		Summe Abt. II			81 494	—	234 000	—	
		Hierzu: Summe Abt. I			54 106	—	92 000	—	
		Summe der Einnahme			135 600	—	326 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
I.		<b>Befoldungen.</b>							
	1	Anteil am Gehalt des Direktors der Gewerbeschule für Industrie, der zugleich die Fachschule für Industrie leitet . . . . .	5 300	—	3 000	—	13 000	—	Zu Nr. 1 und 2. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Industrie.
	2	Anteil am Gehalt des Sekretärs und Rechnungsführers . . . . .	1 200	—	1 200	—	8 000	—	
		Summe Abt. I			4 200	—	21 000	—	
II.		<b>Wohnungsgeldzuschüsse . . . . .</b>			—	—	—	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Für Hilfslehrer und zwar							Zu Nr. 1a. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Industrie.
		a) für die Besoldung der im Rahmen ihrer Pflichtstundenzahl beschäftigten Gewerbelehrer . . . . . 67 810 M.							
		b) für nebenamtlichen Unterricht 132 240 „	66 969	—	87 760	—	200 050	—	
		c) Beiträge zu den sozialen Versicherungen . .	—	—	300	—	300	—	
	2	Vertretungen und außerordentlicher Unterricht	27	—	150	—	—	—	
	3	Für Besorgung der Schulwartgeschäfte . . . .	—	—	6 000	—	8 000	—	Zu Nr. 3 und 4. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Industrie.
	4	Anteil am Gehalt des an der Gewerbeschule für Industrie angestellten Werkmeisters der mechanischen Werkstatt . . . . .	900	—	900	—	8 000	—	
		Summe Abt. III			95 110	—	216 350	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
IV.		<b>Sächliche und vermischte Ausgaben.</b>						
	1	Beleuchtung, Heizung, Reinigung der Schulräume, Wasser und sonstige Geschäftsbedürfnisse . . .	17 380	—	13 000	—	25 000	—
	2	Lehrmittel und Bücherei . . . . .	3 775	—	6 000	—	8 500	—
	3	Unterrichtsmaterialien . . . . .	3 896	—	6 000	—	8 500	—
	4	Anteil am Gehalt der Schreibhilfe für den Direktor	4 655	—	2 500	—	7 500	—
	5	Drucksachen, Anzeigen und Programme . . . .	5 555	—	2 000	—	3 000	—
	6	Postporto- und Gebührenbeträge, Frachten für dienstliche Sendungen, Telegramm- und Fernsprechgebühren und dergleichen . . . . .	182	—	600	—	1 000	—
	7	Verwaltung der Bücherei und Sammlungen . .	—	—	300	—	1 000	—
	8	Studienreisen . . . . .	—	—	300	—	1 500	—
	9	Schülerausflüge . . . . .	—	—	500	—	600	—
	10	Arbeitslöhne, Schulausstellungen, dienstliche Reisen, Prämien und sonstige Ausgaben . . . . .	2 868	—	1 500	—	25 000	—
	11	Entschädigung für Beschaffung der Reinigungs- und Heizungsgeräte, für das Waschen der Handtücher und für Beschaffung von Arbeitsaushilfe . . . .	—	—	—	—	3 500	—
		<b>Summe Abt. IV</b>			32 700	—	85 100	—
V.		<b>Ausgaben, die nicht in den Ausgaben unter Abt. I bis einschließlich IV enthalten und von der Gemeinde allein zu tragen sind.</b>						
	1	Stipendien . . . . .	780	—	800	—	900	—
	2	Für Zwecke der Jugendpflege . . . . .	498	—	700	—	700	—
	3	Vermittel für bedürftige Schüler . . . . .	68	—	750	—	1 000	—
	4	Feuer- u. Diebstahlversicherung u. sonst. Abgaben	—	—	150	—	150	—
	5	Zur weiteren Verwendung für Studienreisen . .	—	—	300	—	300	—
	6	Persönliche Kosten der Heizung, Beleuchtung und des Wasserverbrauchs (Schulwart) . . . . .	1 139	—	114 75	—	—	—
	7	Unvorhergesehene Ausgaben und zur Abrundung für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel im Haushaltsplan des Hochbauamtes 1 800,— M.	374	—	775 25	—	500	—
		<b>Summe Abt. V</b>			3 590	—	3 550	—
		Hierzu " " IV			32 700	—	85 100	—
		" " III			95 110	—	216 350	—
		" " II			—	—	—	—
		" " I			4 200	—	21 000	—
		<b>Summe der Ausgabe</b>			135 600	—	326 000	—
		<b>Summe der Einnahme</b>			135 600	—	326 000	—
		<b>Geht auf.</b>			—	—	—	—

Zu Nr. 4. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Industrie.

Zu Nr. 11. Zahlbar an die Kasse der Gewerbeschule für Industrie.

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10./11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf dreihundertsechszwanzigtausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Dr. Siemsen.**



## 22. Haushaltsplan der Mädchen-Fortbildungsschule.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I		<b>Beiträge der Arbeitgeber.</b>							
	1	Beiträge . . . . .	—	—	—	—	28 800		
		Summe Abt. I für sich.							
II		<b>Schulgeld.</b>							
	1	Schulgeld in den freiwilligen Klassen . . .	—	—	—	—	25 350	Das Schulgeld beträgt für den vollen Tagesunterricht 320 M., für den Halbtagsunterricht 160 M., für den Abend- und Sonntagsunterricht 15 M. für die Jahreswochenstunde.	
		Summe Abt. II für sich.							
III		<b>Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung.</b>							
	1	Staatszuschuß . . . . .	—	—	—	—	24 000		
		Summe Abt. III für sich.							
IV		<b>Insgemein.</b>							
	1	Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	250		
		Summe Abt. IV für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Beiträge der Arbeitgeber . . . . .	—	—	—	—	28 800		
II		Schulgeld . . . . .	—	—	—	—	25 350		
III		Aus Mitteln der Handels- und Gewerbeverwaltung . . . . .	—	—	—	—	24 000		
IV		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	250		
		Summe der Einnahme					78 400		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
I		<b>Befoldungen.</b>							
	1	Gehälter der Direktorin und der Lehrkräfte Summe Abt. I für sich.	—	—	—	—	292 920	Zahlbar auf besondere Anweisung.	
II		<b>Andere persönliche Kosten.</b>						Abt. I Nr. 1 und Abt. II Nr. 1 übertragen sich gegenseitig.	
	1	Für nebenamtlichen Unterricht . . . . .	—	—	—	—	38 520		
	1a	Vergütung für die Abhaltung des Religions- unterrichts . . . . .	—	—	—	—	2 000		
	2	Vergütungen für Schulwarte . . . . .	—	—	—	—	20 000		
	3	Beiträge zu den sozialen Versicherungen . . . . .	—	—	—	—	3 000		
	4	Schreibhilfe . . . . .	—	—	—	—	13 000		
		Summe Abt. II					76 520		
III		<b>Ruhegehälter, Hinterbliebenengebühren usw.</b>	—	—	—	—	—		
IV		<b>Lehr- und Unterrichtsmittel.</b>							
	1	Für die Lehrerinnenbücherei . . . . .	—	—	—	—	600		
	2	Für die Schülerinnenbücherei . . . . .	—	—	—	—	600		
	3	Lehr- und Lernmittel einschl. Arbeitsmaterial . . . . .	—	—	—	—	19 500		
	4	Lernmittel bedürftiger Schülerinnen . . . . .	—	—	—	—	500		
	5	Betriebskosten des Kochunterrichts . . . . .	—	—	—	—	12 000		
		Summe Abt. IV					33 200		
V		<b>Steuern und Abgaben.</b>							
	1	Gebühren für den Fernsprechananschluß . . . . .	—	—	—	—	720		
	2	Feuerversicherung . . . . .	—	—	—	—	800		
		Summe Abt. V					1 520		
VI		<b>Heizung, Beleuchtung usw.</b>							
	1	Brenn- und Beleuchtungsstoffe . . . . .	—	—	—	—	28 500		
	2	Wasserverbrauch . . . . .	—	—	—	—	1 500		
	3	Beschaffung von Fußbodenreinigungs- und Entfeuchtungsmitteln . . . . .	—	—	—	—	500		
		Summe Abt. VI					30 500		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₰	M	₰	M	
VII		<b>Insgemein.</b>						
	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der städtischen Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	6 000	
	2	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten . . . . .	—	—	—	—	300	
	3	Einrichtungsgebühren, Schreibmittel, Porto und sonstige Geschäftsbedürfnisse . . . . .	—	—	—	—	2 500	
	4	Aus- und Weiterbildung der Lehrkräfte . . . . .	—	—	—	—	1 500	
	5	Dienstreisen, Umzugs- und Straßenbahnfahrkosten . . . . .	—	—	—	—	1 500	
	6	Veranstaltungen der Jugendpflege . . . . .	—	—	—	—	4 000	
	7	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	8 640	
		Summe Abt. VII					24 440	
VIII		<b>Einmalige Ausgaben.</b>						
	1	Einmalige Ausgaben zur Beschaffung von Einrichtungsgegenständen und zu Einrichtungsarbeiten . . . . .	—	—	—	—	100 000	
		Summe Abt. VIII für sich.						
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>						
I		Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	292 920	
II		Anderere persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	76 520	
III		Ruhegehälter und Hinterbliebenengebühnisse . . . . .	—	—	—	—	—	
IV		Lehr- und Unterrichtsmittel . . . . .	—	—	—	—	33 200	
V		Steuern und Abgaben . . . . .	—	—	—	—	1 520	
VI		Heizung und Beleuchtung . . . . .	—	—	—	—	30 500	
VII		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	24 440	
VIII		Einmalige Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	100 000	
		Summe der Ausgabe . . . . .	—	—	—	—	559 100	
		Die Einnahme beträgt . . . . .	—	—	—	—	78 400	
		Within Bedürfnis . . . . .	—	—	—	—	480 700	
		Im Hochbauhaushaltsplan sind für bauliche Unterhaltung und Schulmöbel enthalten . . . . .	—	—	—	—	—	

Außerdem stellt die Stadt die nötigen Schulräume und trägt die Kosten ihrer Unterhaltung und Ausstattung mit Tischen, Bänken, Schränken usw., sowie die Kosten der Heizung und Beleuchtung und Feuerversicherung.

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf achtund-siebzigttausendvierhundert Mark und in Ausgabe auf fünfhundertneunundfünfzigtausendeinhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Siemsen.

## 23. Haushaltsplan der Verwaltungsbeamtenschule der Stadt Düsseldorf.

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
I.	1	Schulgeld von 40 Schülern zu 500 M. . . . .	3900	—	11 400	—	20000	—	Zahlbar vierteljährlich voraus.  In dem Vorjahre sind die Kurie ausgefallen. Ein Drittel der ungedeckten Kosten bis zum Höchstbetrage von 3000 M. auf besonderen Antrag.
	2	Schulgeld für Teilnahme an besonderen Aus- bildungskursen (30,—M.) . . . . .	—	—	450	—	900	—	
	3	Zuschuß der Prov.-Verw. der Rheinprovinz	3000	—	3000	—	3000	—	
	4	Unvorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	50	—	50	—	
		Summe der Einnahme			14 900	—	23950	—	
<b>Ausgabe</b>									
I.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
		An die Kasse der Besoldungen:							
	1	Erstattung des Gehalts des Direktors							
		a) Besoldung . . . . .	5800	—	18030	—	27750	—	Zu Nr. 3. Die Erhöhung ist auf die Steigerung der Vergütung für die nebenamtlich tätigen Lehrer von 250 auf 320 M. für die Jahreswochenstunden zurückzuführen
		b) für neu fällig werdende Kinder-pp. Beihilfen	—	—	—	—	50	—	
	2	Für Ausgaben der Lehrer bei Besichtigungen durch die Schüler . . . . .	—	—	50	—	50	—	
	3	Vergütung für die nebenamtlich tätigen Lehrer (320,— M. für die Jahreswochenstunde) .	4060	—	5500	—	6400	—	
		Summe Abt. I			23580	—	34250	—	
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Für Lehrmittel und Bücherei . . . . .	61	55	300	—	300	—	Zu Nr. 2. Zahlbar an die Kasse der Knabenmittelschule Zuisenstraße.
	2	Für Reinigung der Schulzimmer . . . . .	150	—	150	—	200	—	
	3	Für Heizung der Schulzimmer . . . . .	60	—	120	—	120	—	
		Summe Abt. II			570	—	620	—	
III.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Für Drucksachen . . . . .	99	30	50	—	100	—	Zu Nr. 1. Zahlbar an die Kasse der allgemeinen Verwaltung.
	2	Unvorgesehene Ausgaben . . . . .	159	30	100	—	100	—	
		Summe Abt. III			150	—	200	—	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		Persönliche Ausgaben . . . . .			23580	—	34250	—	
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .			570	—	620	—	
III.		Insgemein . . . . .			150	—	200	—	
		Summe der Ausgaben			24300	—	35070	—	
		Die Einnahme beträgt			14900	—	23950	—	
		Mithin Bedürfnis			9400	—	11120	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 10. u. 11. Mai 1921 in Einnahme auf dreiundzwanzigtausendneuhundertfünfzig Mark, in Ausgabe auf fünfunddreißigtausendsiebzig Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Reuter.



## 24. Haushaltsplan für Ausstellungen und Museen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
I.		Ausstellungspalast und Wirtschaft.							
	1	Appelt, Wirt, Miete für Wirtschaft und Terrasse	3 000	—	4 000	—	4 000	—	Zahlbar monatl. im voraus.
	2	Mieten und sonstige nicht vorgesehene Einnahmen	48 989	04	6 200	—	25 000	—	
		Summe Abt. I			10 200	—	29 000	—	
II.		Historisches Museum.							
	—	Erlös aus dem Verlaufe von Verzeichnissen . . .	—	—	100	—	—	—	Fällt fort.
	1	Eintrittsgeld für die Besichtigung der Sammlungen außerhalb der besuchsfreien Zeit . . .	226	56	200	—	400	—	
	2	Zinsen aus der Karl-Weiler-Stiftung . . . . .	446	92	450	—	450	—	
		Summe Abt. II			750	—	850	—	
III.		Naturwissenschaftliche Sammlung Löbbbecke-Museum.							
	1	Eintrittsgeld . . . . .	275	50	200	—	400	—	
	2	Zinsen von dem Geldbestande von a) 50 000 M. zu 4 v. H. = 2 000,— M. b) 90 000 M. zu 5 v. H. = 4 500,— "							
		6 500,— M.	6 821	04	6 500	—	6 500	—	
		Summe Abt. III			6 700	—	6 900	—	
IV.		Peijens-Museum.							
	1	Zinsen von d. Nachlaß-Geldbestande von 47 000 M. zu 4 v. H.	1 880	—	1 880	—	1 880	—	
	—	Erlös a. d. Verlaufe von Drucksachen (Verzeichnissen usw.)	—	—	20	—	—	—	Fällt fort.
	2	Eintrittsgeld . . . . .	317	25	250	—	320	—	
		Summe Abt. IV			2 150	—	2 200	—	
V.		Städtische Kunstsammlungen.							
	1	Beitrag der Rheinprovinz . . . . .	3 000	—	3 000	—	3 000	—	
	2	Zinsen aus der Stiftung des Geh. Kommerzienrats Franz Daniel . . . . .	4 500	—	4 500	—	4 500	—	
	3	Zinsen aus der Oberhard-de-Limon-Stiftung . . . . .	3 290	74	3 290	—	3 290	—	
	4	Zinsen aus der Bondey-Burberg-Stiftung . . . . .	3 695	46	3 500	—	3 500	—	
	5	Zinsen aus der Karl-Weiler-Stiftung . . . . .	2 737	40	2 700	—	2 700	—	
	6	Zinsen aus der Hermann-Krüger-Stiftung . . . . .	4 790	17	4 450	—	4 300	—	
	7	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	36 993	—	160	—	260	—	
		Summe Abt. V			21 600	—	21 550	—	
		Hierzu " " IV			2 150	—	2 200	—	
		" " III			6 700	—	6 900	—	
		" " II			750	—	850	—	
		" " I			10 200	—	29 000	—	
		Summe der Einnahme			41 400	—	60 500	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
I.		<b>Ausstellungspalast und Wirtschaft.</b>							Zu Abt. I Nr. 3. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Deckung der Beiträge für die nächste 5 jährige Versicherung. Restausgabe betrug am 1. April 1920: 1 386,70 M.
	1	Laut Gehaltsnachweisung	2 990	—	11 265	—	20 000	—	
	2	Beiträge zur Invaliden- und Krankenversicherung für den Hauswart	74	24	140	—	225	—	
	3	Feuerversicherungsbeiträge	213	30	1 500	—	6 000	—	
	4	Kanalbetriebsgebühr	1 244	55	1 200	—	2 600	—	
	5	Brennmaterialien	27 788	18	500	—	30 000	—	
	—	Beschaffung von Reinigungsgeräten	—	—	800	—	—	—	Fällt fort.
	6	Wasserverbrauch	33	80	25	—	200	—	
	7	Zu nicht vorgeesehenen Ausgaben	—	—	70	—	75	—	
		Summe Abt. I			15 500	—	59 100	—	Zu Abt. II Nr. 3—6. Übertragen sich gegenseitig. Die nicht verwendeten Beträge sind in Restausgabe zu stellen zur Beschaffung von teureren Gegenständen usw. bei außergewöhnlichen Angeboten. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920:
II.		<b>Historisches Museum.</b>							bei Nr. 3: 4058,04 M. bei Nr. 4: —,— M. bei Nr. 5: 446,92 M. bei Nr. 6: 2012,14 M.
	1	Laut Gehaltsnachweisung	2 100	—	16 330	—	23 000	—	
	—	Für Beaufsichtigung der Ausstellungsräume*	—	—	450	—	—	—	
	2	Zur Unterhaltung der Sammlungsgegenstände usw.	1 347	15	2 000	—	2 000	—	
	3	Zur Neuwerbung von historischen Stücken	6 081	27	3 000	—	3 000	—	
	4	Zur Beschaffung von historischen Stücken aus der Karl-Weiler-Stiftung	—	—	450	—	450	—	
	5	Zur Beschaffung von Schränken, Vitrinen, Mappen	—	—	300	—	300	—	*Fällt fort.
	6	Für Beleuchtung	73	20	100	—	150	—	
	7	An die Leihanstaltskasse für Heizung und Wasser	400	—	1 000	—	7 000	—	Zu Abt. II Nr. 4. Siehe Einnahme Abt. II Nr. 2.
	8	Feuerversicherungsbeiträge	—	—	200	—	1 000	—	Zu Abt. II Nr. 8. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Deckung der Beiträge für die nächste 5 jährige Versicherung. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 80,— M.
	9	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen von der städtischen Druckerei	100	—	100	—	100	—	
	10	Nicht vorgesehene Ausgaben	245	47	370	—	500	—	
		Summe Abt. II			24 300	—	37 500	—	
III.		<b>Naturwissenschaftliche Sammlung Löbbecke-Museum.</b>							Zu Abt. III Nr. 4. Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	1	Laut Gehaltsnachweisung	7 900	—	34 918	—	53 000	—	Zu Abt. III Nr. 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Beschaffung von teureren Gegenständen bei außergewöhnlichen Angeboten. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 2643,04 M.
	2	Vergütung f. einen wissenschaftl. Hilfsarb. f. Botanik	—	—	1 000	—	1 200	—	
	3	Angestellten- und Krankenversicherungsbeiträge für die Bureaugehilfin	63	03	350	—	350	—	
	4	Für Beaufsichtigung der Ausstellungsräume	565	—	365	—	1 250	—	
	5	Beschaffung und Unterhaltung von naturwissenschaftlichen Stücken einschl. der Utensilien für Herstellung der Schausammlungspräparate (Gläser, Kästen, Alkohol usw.)	8 430	19	5 000	—	5 000	—	Zu Abt. III Nr. 6. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Deckung der Beiträge für die nächste 5 jährige Versicherung. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 1279,22 M.
	6	Feuerversicherungsbeiträge	73	23	1 000	—	5 000	—	
	7	Für Beleuchtung	27	45	100	—	400	—	
		Zu übertragen			42 733	—	66 200	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
III.		Übertrag			42 733		66 200		
	8	An die Leihanstaltskasse für Heizung und Wasser	400	—	1 000	—	4 000		
	9	Für Utensilien einschl. Einrichtung und Werkzeuge für den Präparierraum	779	04	1 700	—	1 700		
	10	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen von der städtischen Druckerei	100	—	100	—	500	Zu Abt. III Nr. 12. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Beschaffung moderner eiserner Schauschränke. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 343,29 M.	
	11	Für Ergänzung der Bücherei, Vereinsbeiträge	958	68	1 000	—	1 000		
	12	Für Möbel, Vitrinen, Schaukasten usw.	8 932	94	4 600	—	10 000		
	13	Reisekosten	—	—	1 500	—	1 500		
	14	Nicht vorgesehene Ausgaben	571	30	367	—	500		
	15	Zur Beschaffung eines Dienstfahrrades	—	—	900	—	900		
		Summe Abt. III			53 900		86 300		
IV.		Getjens-Museum.							
	1	Laut Gehaltsnachweisung	7 047	50	17 277	50	28 000	Zu Abt. IV Nr. 4 u. 5. Die nicht verwendeten Beträge sind in Restausgabe zu stellen. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: bei Nr. 4: — M. " " 5: 1787,70 "	
	2	An die Friedhofkasse für Instandhaltung der Getjenschen Grabstelle	50	—	50	—	50		
	3	Für Anshilfe bei Beaussichtigung d. Museumsräume	75	—	100	—	100		
	4	Für Rahmen und Aufstellen vorhandener Aquarelle, Stiche usw. sowie zur Unterhaltung und Beschaffung von Museumsstücken und der Utensilien	4 100	—	500	—	500	Zu Abt. IV Nr. 6. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen für das Tafelwerk über die Krugsammlung. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 796,25 M.	
	5	Für Aufstellung v. Verzeichnissen d. Museumsstücke	—	—	200	—	200		
	6	Für Vorarbeiten zur Vervielfältigung der Kunststeinzeuggefäße in Lichtdruck	300	—	200	—	200		
	7	Für Utensilien und Drucksachen	72	50	100	—	100		
	8	Feuerversicherungsbeiträge	—	—	1 000	—	5 000	Zu Abt. IV Nr. 8. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Deckung des Beitrages für die nächste 5-jährige Versicherung. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 881,10 M.	
	9	Für Heizung, Beleuchtung und Wasser	1 749	55	600	—	1 200		
	10	Kanalbetriebsgebühren	87	07	180	—	200		
	11	Fernsprechananschlußgebühren	120	—	312	—	312		
	12	Nicht vorgesehene Ausgaben	32	53	80	50	138		
		Summe Abt. IV			20 600		36 000		
V.		Städtische Kunstsammlungen.							
	1	Laut Gehaltsnachweisung	24 476	96	67 383	—	135 000	Zu Abt. V Nr. 3—10. Übertragen sich gegenseitig. Die nicht verwendeten Beträge sind zum Ankauf teurerer Werke in Rest zu stellen. Am 1. April 1920 waren keine Restausgaben vorhanden.	
	2	Krankentassen- und Angestelltenversicherungsbeiträge für die Angestellten	—	—	420	—	1 200		
	3	Zur Ergänzung der städtischen Kunstsammlungen	120 164	93	20 000	—	20 000		
	4	Zur Ergänzung der städtischen Sammlung von Kupferstichen usw.	5 026	25	4 000	—	4 000		
	5	Zur Beschaffung von Kunstwerken aus der Franz-Daniel-Stiftung	4 500	—	4 500	—	4 500		
		Zu übertragen			96 303		164 700	Zu Abt. V Nr. 5. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 2	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.
V.		Übertrag			96 303		164 700	
	6	Zur Beschaffung von Kunstwerken aus der Eberhard-de-Limon-Stiftung	3 290	74	3 290		3 290	
	7	Zur Beschaffung von Kunstwerken aus der Bondey-Burberg-Stiftung	3 695	46	3 500		3 500	Zu Abt. V Nr. 6. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 3.
	8	Zur Beschaffung von Kunstwerken aus der Karl-Weiler-Stiftung	2 737	10	2 700		2 700	Zu Abt. V Nr. 7. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 4.
	9	Zur Beschaffung von Kunstwerken aus der Hermann-Krüger-Stiftung	4 790	17	4 450		4 300	Zu Abt. V Nr. 8. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 5.
	10	Zur Beschaffung und Ergänzung einer Bücherei	8 295	56	4 000		4 000	Zu Abt. V Nr. 9. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 6.
	11	Unterhaltung der Sammlungen	14 650	75	7 000		10 000	
	12	Für die wechselnden Ausstellungen	1 201	25	—		6 000	
	13	Feuerversicherungsbeiträge	936	10	12 000		30 000	
	14	Für die Bewachung der Sammlungen durch die Niederrh. Bewachungsgesellschaft	—	—	1 800		2 400	Zu Abt. V Nr. 13. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen
	15	Bürobedürfnisse, Drucksachen, Porto- u. Frachtkosten	985	90	3 000		3 000	zur Deckung der Beiträge für die nächste 5jährige Versicherung. Die Restausgabe betrug am 1. April 1920: 1891,97 M.
	16	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen von der städtischen Druckerei	100	—	100		300	
	17	Reisekosten	2 447	69	4 000		4 000	
	18	Für Fernsprechanchlüsse	48	—	160		160	
	19	Verwaltung der Kunsthalle für Heizung und Beleuchtung der Büros	130	—	500		500	
	20	Für Gasverbrauch in den Büros	847	31	500		1 200	
	21	Für Reinigung der Büros	—	—	300		300	
	22	Mitgliedsbeitrag für den Kunstverein für die Rheinlande und Westfalen	15	—	15		20	
	—	Lohn für einen Aufseher und einen Schreiner	—	—	19 000		—	Fällt fort.
	—	Gehalt für den Direktorialassistenten der Kunsthalle	—	—	12 000		—	Fällt fort.
	23	Für Büchergestelle	—	—	—		5 000	Einmalige Ausgabe.
	24	Nicht vorgefehene Ausgaben	1 268	26	382		430	
		Summe Abt. V			175 000		245 800	
		Hierzu " " IV			20 600		36 000	
		" " III			53 900		86 300	
		" " II			24 300		37 500	
		" " I			15 500		59 100	
		Summe der Ausgaben			289 300		464 700	
		" " Einnahmen			41 400		60 500	
		Mithin Bedürfnis			247 900		404 200	

Festgestellt in der Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme zur Summe sechzigtausendfünfhundert Mark und in Ausgabe zur Summe von vierhundertvierundsechzigtausendsiebenhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Gensen.



## 25. Haushaltsplan der Bibliotheken und Lesehallen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		<b>Bücher- und Lesehallen.</b>							
	1	Erlös aus dem Verkauf von Leserkarten, aus Nahn- und Vormerkungsgebühren . . . . .	5 000		23 500		60 000		
	2	Unvorhergesehenes . . . . .	300		300		300		
		Summe Abt. I			23 800		60 300		
II		<b>Landes- und Stadtbibliothek.</b>							
	1	Erlös aus Benutzungsgebühren . . . . .			4 000		6 000		
	2	Erlös aus dem Verkauf von Drucksachen, den photographischen Wiedergaben von Hand- schriften usw. . . . .							Zu Nr. 2. Diese Einnahmen sind, sofern es sich um den Erlös aus dem Verkauf von Beständen d. Bibliothek han- delt, bei Abt. II Nr. 4 zur Sollausgabe zu stellen. Zu Nr. 5. In vierteljähr- lichen Teilen im voraus zu erheben. Zu Nr. 6. Siehe Abt. II Nr. 12 der Ausgabe. Zu Nr. 7. Durchlaufend. Siehe Ausgabe Abt. II, Nr. 11.
			32 50		32 50		50		
	3	Zinsen der Lacomblet-Stiftung . . . . .	135		135		135		
	4	Zinsen der Eberhard de Limon-Stiftung . . . . .	822 68		822 68		822 68		
	5	Staatszuschuß . . . . .	5 395		5 395		5 395		
	6	Bandgebühren aus dem Leihverkehr mit an- deren Bibliotheken . . . . .	250		250		250		
	7	Von der Volksschulkasse für die Verwaltung der Lehrerbibliothek . . . . .	400		400		400		
	8	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	64 82		64 82		47 32		
		Summe Abt. II			11 100		13 100		
		Hierzu Summe Abt. I			23 800		60 300		
		Summe der Einnahmen			34 900		73 400		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
I		<b>Bücher- und Lesehallen.</b>							
	1	Laut Gehaltsnachweisung							
		a) Gehälter . . . . .	44 372	50	123 133	65	110 421	28	
		—) Feuerungszulagen . . . . .	—	—	96 229	—	—	—	
		b) Ortszuschlag . . . . .	—	—	—	—	48 749	93	
		c) Ausgleichszuschlag . . . . .	—	—	—	—	76 416	64	
		d) Kinderzulagen . . . . .	—	—	—	—	7 400	—	
	2	An die Kasse der Besoldungen „Gehalts- erstattung“ . . . . .	—	—	—	—	99 750	—	
	3	Hilfskräfte in den Bücher- und Lesehallen . . . . .	5 000	—	18 300	—	36 080	—	
	4	Beiträge zur Invaliden-, Alters- und Kranken- versicherung der Angestellten . . . . .	730	—	730	—	3 300	—	
	—	Beiträge zur Rentenkasse der Angestellten . . . . .	300	—	300	—	—	—	Ist in Laufender Nr. 5 mit verrechnet.
	5	Beitrag zum Haushaltsplan des Fürsorge- amts für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
	6	Zur Unterhaltung und Vermehrung der Bücherbestände, insbesondere zur Beschaf- fung von belehrenden Büchern . . . . .	40 000	—	70 000	—	70 000	—	
	7	Drucklegung neuer Kataloge und für erforder- liche Vorarbeiten . . . . .	1 600	—	5 200	—	5 000	—	Zu Nr. 7. Der nicht ver- wendete Betrag ist in Rest- ausgabe zu stellen. Die Rest- ausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 4868,67 ℳ
	8	a) Löhne der Buchbinder, die nicht in der Gehaltsnachweisung geführt sind . . . . .	22 220	—	46 500	—	73 500	—	Zu Nr. 11 a. Zahlbar mo- natlich nach Ablauf an den Verwaltungssekretär a. D. Otto Rückheim.
		b) Materialien für die Buchbinderei . . . . .	—	—	—	—	12 000	—	Zu Nr. 11 b. Einchl. Heizung. Zahlbar an die Kasse des Lebigenheims.
	9	Drucksachen, Einrückgebühren, Schreibmateri- alien usw. . . . .	300	—	1 200	—	2 000	—	Zu Nr. 11 c. Zahlbar monat- lich nach Ablauf an die Beamten-Bohnungsbau- genossenschaft, hier, Gustav- Poensgenstr. 25.
	10	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für gelieferte Drucksachen . . . . .	1 150	—	5 000	—	5 000	—	Zu Nr. 11 d. Zahlbar monat- lich nach Ablauf an den Hausverwalter W. Schäfer- Seithümmer, Kreuzstr. 40.
	11	Miete für Räume							Zu Nr. 11 e. Zahlbar monat- lich nach Ablauf an das Grundstücksamt.
		a) der II. Bücher- und Lesehalle, Seeresbachstraße Nr. 2 . . . . . 2850 ℳ.							
		b) der III. Bücher- und Lesehalle im Lebigenheim . . . . . 4000 "							
		c) der IV. Bücher- und Lesehalle, Degerstraße 71 . . . . . 3500 "							
		d) der V. Bücher- und Lesehalle, Winkelsfelderstraße 86 . . . . . 2790 "							
		e) der Direktion d. Bücher- u. Lese- hallen und der I. Bücher- und Lesehalle Charlottenstr. 100 . . . . . 4800 "	7 200	—	12 840	—	17 940	—	
	12	Für Beleuchtung und Entlüftung . . . . .	8 400	—	11 000	—	8 000	—	Zu Nr. 12. Hiervon erhält die Volksschulklasse den Be- trag von 1500,— ℳ für die Lesehalle VI.
	—	Unterhaltung der Räume und Utensilien der Bücher- und Lesehallen, sowie des Vor- gartens vor der IV. Lesehalle . . . . .	1 250	—	2 000	—	—	—	In den Hochbauetat über- nommen.
		Zu übertragen			392 432	65	577 557	85	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorantrag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	Pf	M	Pf	M Pf	
I		Übertrag			392 432 65		577 557 85	
	13	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	500		500		7 250	
	14	Fernsprechanschluß der Direktion und der I. Lesehalle . . . . .	200		920		1 000	
	15	Straßenbahndauerkarten . . . . .	—		—		1 800	
	16	Honorar für Vorleseabende in den einzelnen Lesehallen . . . . .	—		—		2 000	
	—	Einmalig für Einrichtung und Ausbau der Lesehalle VII in Oberkassel . . . . .	—		10 000		—	
	—	Einmalig zur Beschaffung von eisernen Bücherregalen für Lesehalle I, sowie für kleinere bauliche Veränderungen im Hause Charlottenstraße 100 . . . . .	—		21 000		—	
	17	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	927 50		1 647 35		392 15	
		Summe Abt. I			426 500		590 000	
II		Landes- und Stadtbibliothek.						
	1	Laut Gehaltsnachweisung						
	a)	Gehälter . . . . .	25 550		56 631		26 593 33	
	—)	Teuerungszulagen . . . . .	—		33 867		—	
	b)	Ortszuschlag . . . . .	—		—		11 500	
	c)	Ausgleichszuschlag . . . . .	—		—		17 966 67	
	d)	Kinderzulagen . . . . .	—		—		—	
	2	An die Kasse der Besoldungen „Gehalts- erstattung“ . . . . .	—		—		113 050	
	3	Für 1 Bürohilfskraft und für Hilfe des Biblio- thekdieners . . . . .	9 840		6 000		10 200	
	4	Für Vermehrung und Katalogisierung der Bestände der Bibliothek . . . . .	25 000		40 000		50 000	
	5	Für Anschaffung von Werken aus den Zinsen der Lacomblet-Stiftung . . . . .	135		135		135	
	6	Für Anschaffung von Werken aus der Eber- hard de Limon-Stiftung . . . . .	822 68		822 68		822 68	
	—	Für Ergänzung des Inventars . . . . .	300		300		—	
	7	Für Schreibmaterialien, Drucksachen, Einrüd- gebühren und Material zum Photogra- phieren . . . . .	500		700		2 000	
	8	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für gelieferte Drucksachen . . . . .	200		500		1 000	
	9	Für Katalogdruck . . . . .	5		5		5	
		Zu übertragen			138 960 68		233 272 68	

Zu Nr. 4. Der nicht ver-  
wendete Betrag ist zur Durch-  
führung der Katalogarbeiten  
bzw. für größere Ankäufe  
in Restausgabe zu stellen.  
Die Restausgabe betrug am  
1. 4. 1920 = 13 027,72 M.

Zu Nr. 5 und 6. Die  
nicht verwendeten Beträge  
sind zur stiftungsmäßigen  
Verwendung in Restausgabe  
zu stellen. Die Restausgabe  
betrug am 1. 4. 1920 bei  
Nr. 5 = 493,63 M., bei  
Nr. 6 = 962,67 M.

In den Hochbauetat über-  
nommen.

Zu Nr. 9. Der nicht ver-  
wendete Betrag ist für den  
Druck des neuen Katalogs  
in Restausgabe zu stellen.  
Die Restausgabe betrug am  
1. 4. 1920 = 2685 M.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II		Übertrag			138 960	68	233 272	68	Zu Nr. 10. Der nicht verwendete Betrag ist für größere Aufwendungen in Restausgabe zu stellen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 763,73 M.
	10	Für die Auskunftstelle der Düsseldorfer Bibliotheken . . . . .	5	—	5	—	5	—	
	11	Für Katalogisieren und Ordnen der Volksschullehrerbibliothek . . . . .	400	—	400	—	400	—	
	12	Bandgebühren im Leihverkehr mit anderen Bibliotheken . . . . .	240	—	240	—	240	—	Zu Nr. 11. Durchsch. Siehe Einnahme Abt. II Nr. 7. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 1785,— M.
	13	Invaliden-, Alters- und Krankenversicherungsbeiträge der Angestellten . . . . .	450	—	450	—	2 000	—	
	—	Für 1 Dienstuniformrock oder 2 Sitewfen für den Bibliothekdiener . . . . .	60	—	60	—	—	—	Zu Nr. 12. Siehe Abt. II Nr. 6 der Einnahme.
	14	Für Feuerversicherung . . . . .	500	—	500	—	6 500	—	
	15	Für Beleuchtung und Wasserverbrauch . . . . .	3 700	—	5 000	—	4 000	—	
	16	Für 2 Fernsprech-Nebenanschlüsse und die Umschalteverbindungen . . . . .	135	—	250	—	600	—	
	—	Zur Beschaffung von Büchergestellen und Bücherstützen . . . . .	1 200	—	1 000	—	—	—	In den Hochbauetat übernommen.
	17	Straßenbahndauerlarten . . . . .	—	—	—	—	3 600	—	
	18	Für einen Feuermelder . . . . .	—	—	—	—	100	—	Zu Nr. 18. Zahlbar an die Kasse der Feuerwehr.
	19	Für Unvorhergesehenes und Insgemein . . . . .	257	32	234	32	1 282	32	
		Summe Abt. II			147 100		252 000		
		Hierzu Summe Abt. I			426 500		590 000		
		Summe der Ausgabe . . . . .			573 600		842 000		
		Summe der Einnahme . . . . .			34 900		73 400		
		Mithin Bedürfnis . . . . .			538 700		768 600		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf dreihundsechzigtausendvierhundert Mark, in Ausgabe auf achthundertzweiundvierzigtausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**


In Vertretung:

**Dr. Renter.**



## 26. Haushaltsplan für das Stadttheater.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₤	M	₤	M	
I		<b>Betriebseinnahmen.</b>						
	1	Dauerkarten . . . . .	—	—	—	—	1 200 000	
	2	Einschreibgebühr . . . . .	—	—	—	—	75 000	
	3	Tageskarten . . . . .	—	—	—	—	5 900 000	
	4	Vorbestellgebühren . . . . .	—	—	—	—	5 000	
	5	Theaterzettel . . . . .	—	—	—	—	103 000	
	6	Textbücher . . . . .	—	—	—	—	40 000	
		Summe Abt. I					7 323 000	
II		<b>Pacht, Miete, erstattete Gehälter usw.</b>						
	1	Mieten aus den Kleiderablagen . . . . .	—	—	—	—	100 000	
	2	Mieten aus den Wirtschaften . . . . .	—	—	—	—	28 500	
	3	Mieten aus Kellere . . . . .	—	—	—	—	26 000	
	4	Eheleute Magazinmeister Busch, Miete für Wohnung im Ausstattungslager . . . . .	99	—	360	—	600	Vertrag vom 1. 3. 1911. Gültig bis zur Kündigung. Fällig monatlich nach Ablauf.
	5	Versicherungsbeiträge der Angestellten . . . . .	—	—	—	—	45 000	
	—	Generaldirektor Zimmermann, Pacht für Benutzung des Theatergebäudes usw. . . . .	1	—	1	—	—	
	—	Überschuß aus dem Theaterbetriebe . . . . .	—	—	600 000	—	—	
		Summe Abt. II			600 361	—	200 100	
III		<b>Zusammen.</b>						
	1	An nicht vorgesehenen Einnahmen und zur Abrundung . . . . .	16 683	25	139	—	4 900	
		Summe Abt. III			139	—	4 900	
IV		<b>Durchlaufender Posten.</b>						
	1	Luftbarkeitssteuer . . . . .	—	—	300 000	—	1 250 000	Siehe Ausg. Abt. V Nr. 2.
	2	Schreibgebühr für Freikarten . . . . .	—	—	—	—	10 000	
	3	Sozialabgabe . . . . .	—	—	—	—	50 000	
	4	Resteinnahme von Duisburg . . . . .	—	—	—	—	300 000	
		Summe Abt. IV			300 000	—	1 610 000	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				B. merkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		 Wiederholung der Einnahme.							
I		Betriebseinnahmen . . . . .	—	—	—	—	7 323 000		
II		Pacht, Miete, erstattete Gehälter usw. . . . .	—	—	600 361	—	200 100		
III		Zusammen . . . . .	—	—	139	—	4 900		
IV		Durchlaufende Posten . . . . .	—	—	300 000	—	1 610 000		
		Summe der Einnahme			900 500	—	9 138 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
I		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Intendant . . . . .	—	—	—	—	60 000	Die Nummern dieser Abteilung übertragen sich gegenseitig.	
	2	Opernkräfte einschl. Kapellmeister . . . . .	—	—	—	—	750 000		
	3	Operettenkräfte einschl. Kapellmeister . . . . .	—	—	—	—	527 000		
	4	Schauspielkräfte . . . . .	—	—	—	—	478 000		
	5	Chorpersonal . . . . .	—	—	—	—	1 050 000		
	6	Tanzpersonal . . . . .	—	—	—	—	166 000		
	7	Inspizienten und Souffleusen . . . . .	—	—	—	—	144 000		
	8	Verwaltungs- und Kanzleipersonal . . . . .	—	—	—	—	180 000		
	9	Bibliothekpersonal . . . . .	19 650	—	13 150	—	35 000		
	10	Kassenpersonal . . . . .	43 830	—	33 100	—	180 000		
	11	Hausverwaltung . . . . .	16 359	—	11 850	—	240 000		
	12	Technische Oberleitung . . . . .	68 010	—	53 950	—	140 000		
	13	Technisches Personal . . . . .	164 437	10	112 100	—	433 000		
	14	Arbeiter, Arbeiterinnen, Beleuchter . . . . .	500 112	46	679 850	—	1 500 000		
	15	Türschließer und Wartefrauen . . . . .	—	—	—	—	200 000		
	16	Besondere Spielgelder und Löhne, Zuschüssen, Doppelvorstellungen und sonstige Vergütungen. . . . .	—	—	—	—	300 000		
	17	Gastspiele . . . . .	—	—	—	—	100 000		
	18	Statisten, Komparsen . . . . .	—	—	—	—	15 000		
	19	Orchesterkasse für die Benutzung des Orchesters durch das Theater. . . . .	190 000	—	896 000	—	1 254 000		
	20	Operettenorchester . . . . .	—	—	—	—	500 000		
	21	Kosten des Ersatzes fehlender Orchestermit- glieder und Sondervergütungen. . . . .	—	—	2 000	—	15 000		
	22	Bühnenmusik . . . . .	—	—	—	—	10 000		
	23	Dem Orchesterwart für seine Tätigkeit im Stadttheater . . . . .	150	—	600	—	600		
	24	Beiträge zur Rentenkasse a) zu den Versorgungsgebühren . . . . . 2000 M. b) für die an die Reichsversiche- rungsanstalt abzuführenden Beiträge zur Angestelltenver- sicherung . . . . . 50000 „	1 941	—	4 700	—	52 000		
	25	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorge- amtes für städtische Angestellte und Ar- beiter . . . . .	4 342	16	5 000	—	25 000		
	—	Aufwendungen für laufende Unterstützungen an städtische Arbeiter oder ihre Hinter- bliebenen. . . . .	—	—	320	—	—		
		Zu übertragen			1 812 620	—	8 354 600		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
		Übertrag			1 812 620		8 354 600		
I	26	Beiträge zur Invaliden- und Krankenversicherung . . . . .	—	—	5 036	80	50 000		
	27	Zur Bestreitung							
		a) von Unfallrenten . . . . . 700 M.	—	—	1 000	—	1 000		
		b) der Kosten des Heilverfahrens 300 „	—	—	—	—	—		
	28	Feuervachen . . . . .	47 569	29	125 000	—	160 000		
	29	Ruhegelder und Erziehungsgelder . . . . .	3 864	—	4 340	—	8 300		
	30	Witwen- und Waisengelder . . . . .	1 707	30	2 503	20	—		
	31	Ruhegelder für dienstuntaugliche Mitglieder des Opernchors des Stadttheaters . . . . .	2 938	88	6 000	—	7 000		
	32	Zu Unterstützungen und für Ruhegelder und Hinterbliebenenversorgung der Beamten . . . . .	2 562	50	3 000	—	4 100		
		Summe Abt. I			1 959 500		8 585 000		
II		<b>Betriebsausgaben.</b>							
	1	Aufführungsrecht, Verlegergarantie, Leihgebühren für Noten, Rollen . . . . .	—	—	—	—	300 000	Die Nummern dieser Abteilung übertragen sich gegenseitig.	
	2	Theaterzettel . . . . .	—	—	—	—	35 000		
	3	Textbücher . . . . .	—	—	—	—	25 000		
	4	Ergänzung und Neuanschaffung						Zu 4. Die nicht verwendeten Beträge sind in Restausgabe zu stellen zur Ansammlung eines Stockes zur gleichzeitigen Ausstattung ganzer Bühnenwerke. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 34 568,97 M.	
		a) von Ausstattungsgegenständen, Bühnenmöbel, Beleuchtungsgegenstände, Zubehörsachen u. dergl. . . . . 100000 M.	—	—	—	—	—		
		b) von geschichtlichen, Sonder- und sonstigen Kleidungsstücken, Rüstungen, Waffen u. dergl. für männliche und weibliche Bühnenangehörige . . . . . 75000 „	—	—	—	—	—		
		c) der Musikaliensammlung (Bücher, Musikalien), Musikinstrumente . . . . . 25000 „	69 913	03	100 000	—	200 000	Zu 5 u. 6. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Ansammlung eines Stockes zur Bestreitung größerer unvorhergesehener Ausgaben.	
	5	Neubeschaffung von Ausstattungsstücken zur Verwendung mit dem neuen Rundhorizont . . . . .	—	—	—	—	30 000		
	6	Anschaffung von Kostümen usw. infolge des neuen Normalvertrages . . . . .	—	—	—	—	30 000		
	7	Sommerausbesserungen an den Ausstattungsgegenständen, Bühnenmöbel, Teppichen, Kleidungsstücken und dergl. . . . .	13 518	40	25 000	—	50 000	Zu 7. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Ansammlung eines Stockes zur Bestreitung größerer unvorhergesehener Ausgaben. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 31,50 M.	
	8	Imprägnierung von Stoffvorhängen u. dergl. . . . .	1 341	65	2 000	—	2 000		
		Zu übertragen			127 000		672 000	Zu 8. Wie zu 7. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 658,35 M.	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zihergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		Übertrag			127 000		672 000		
II	9	Beförderung der Ausstattungsgegenstände zu den Theatern, den einzelnen Lagern, Werkstätten, Malersaal und zurück . . . . .	1 523	95	1 200		40 000		
	10	Heizung . . . . .	52 778	40	30 000		300 000		
	11	Elektrischer Strom . . . . .	30 687	54	60 000		150 000		
	12	Ersatz der Glühlampen . . . . .	3 220		5 000		70 000		
	13	Gas . . . . .	11 55	47	3 000		5 000		
	14	Wasser . . . . .	—		—		5 000		
	15	Gesamtgastspiele auf fremden Bühnen . . . . .	—		—		1 000		
	16	Sonstige Betriebsausgaben . . . . .	—		—		24 000		
	17	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	1 022	60	1 604		3 000		
		Summe Abt. II			227 804		1 270 000		
III		<b>Sächliche Verwaltungskosten.</b>							
	1	Bürobedürfnisse, Postgebühren, Frachten, Buchbinderarbeiten, Zeitschriften usw. . . . .	—		—		15 000	Die Nummern dieser Abteilung übertragen sich gegenseitig.	
	2	Fernsprecher:							
		a) Anschlüsse . . . . . 6000 M.							
		b) Ferngespräche (auswärts) . . . . . 9000 "							
		c) Hausfernsprecher, Verlegung von Apparaten . . . . . 5000 "	1 405	50	3 500		20 000		
	3	Reisekosten und Tagegelber . . . . .	—		—		10 000		
	4	Beiträge zur							
		a) Feuerversicherung . . . . . 150000 M.							
		b) Haftpflichtversicherung . . . . . 1000 "							
		c) Transportversicherung . . . . . — "							
		d) Einbruchversicherung . . . . . 2600 "	11 736	79	25 000		153 600	Zu 4 a. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen zur Ansammlung eines Stocks für die zu erneuernde Feuerversicherung des Stadttheaters (Versicherung der beweglichen und nichtbewegl. Gegenstände). Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 49 289,39 M.	
	5	Laften und Abgaben einschl. Umsatzsteuer, aber ohne Lustbarkeitssteuer . . . . .	—		—		120 000		
	6	Drucksachen einschl. Spielpläne, Eintrittskarten, Probe- und Abrechnungszettel . . . . .	—		—		25 000		
	7	Bekanntmachungen, Anzeigen, Plakate, Plakatanschlag . . . . .	—		—		25 000		
	8	Buß- und Reinigungsgeräte . . . . .	520	20	1 000		10 000		
	9	Vermittlergebühren, Stempel- und Anwaltskosten . . . . .	—		—		5 000		
	10	Bürogeräte und Einrichtungsgegenstände . . . . .	—		—		2 000		
		Zu übertragen			29 500		385 600		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
III		Übertrag			29 500		385 600		
	11	Gebühren:							
		a) Anerkennungsgebühren . . . . .		100	M.				Zu 11a. Zahlbar am 1. September 1921 an die Kasse d. Grundstücksverwaltung.
		b) Kanalbetriebsgebühren . . . . .		8700	"				
		c) Straßenreinigungsgebühren . . . . .		7700	"				
		d) Müllabfuhrgebühren . . . . .		10000	"				
			2 070	90		12 600		26 500	
	12	Mitgliedsbeitrag an den Rhein. Dampfessel- Überwachungsverein . . . . .		96		96		1 000	
	13	Vereinsbeiträge . . . . .		—		—		2 000	
	14	Pacht für Apollitheater . . . . .		—		—		720 000	Vertrag vom 20./25. 9. 1920 Gültig bis 30. 6. 1925. Zahlbar monatlich mit 60 000 M. im voraus.
	15	Sonstige Verwaltungskosten . . . . .		—		—		9 900	
		Summe Abt. III				42 196		1 145 000	
IV		<b>Gebäude und Geräte.</b>							
		a) Laufende Ausgaben.							
	1	Bauliche Unterhaltung . . . . .	15 282	69		23 000		64 500	
	2	Unterhaltung und Ergänzung der Möbel und Geräte aller Art . . . . .	5 830	85		10 000		25 970	
	3	Instandhaltung der Kanal-, Gas-, Wasser-, Heizungs- und Entlüftungsanlagen . . . . .	35 060	61		12 500		16 500	
	4	Instandsetzung der Beleuchtungs-, Fernsprech- und Klingelanlagen . . . . .	—	—		24 000		26 500	
	5	Instandhaltung der maschinellen Anlagen und der Aufzugsvorrichtungen . . . . .	—	—		—		15 800	
	6	Bauleitungskosten . . . . .	2 500	—		5 000		10 000	
		b) Einmalige Ausgaben.							
	7	Erneuern der Haupttaue des eisernen Vor- hanges und des Holzbelages . . . . .	—	—		—		6 000	
	8	Ausbessern des Bühnenbodens . . . . .	3 100	87		2 000		5 000	
	9	Erneuerung der Hauptdrahtseile der Rauch- klappenöffner . . . . .	—	—		—		2 000	
	10	Beweglichmachung des Wolkenapparates . . . . .	—	—		—		4 000	
	11	Beschaffung einer Wärmetrommel für die Tischlerei . . . . .	—	—		300		300	
	12	Ersatz von Dampfschläuchen einschließlich Kup- pelungen . . . . .	—	—		—		1 500	
	13	Einbau einer Laufstake für den Rundhorizont . . . . .	—	—		—		6 000	
		Zu übertragen				76 800		184 070	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
IV		Übertrag			76 800		184 070		
	14	Für kleine bauliche Änderungen. . . . .	—	—	—	—	30 000		
	15	Erweiterung der Telephonanlage im Stadt- theater . . . . .	—	—	—	—	90 000		
	—	Einbau einer Telephon- und Sprachrohr- anlage . . . . .	—	—	3 000	—	—		
	—	Ergänzung der Bühnenbeleuchtung . . . . .	78 405	06	15 000	—	—		
	—	Ergänzung der Kulissenfahrverschlässe . . . . .	2 100	—	800	—	—		
	—	Beschaffung eines Schiebetürenschranks zur Aufbewahrung der Gardinen, Bodentücher usw. . . . .	—	—	2 000	—	—		
	—	Herrichtung eines Raumes für den Garderobe- inspektor . . . . .	—	—	2 400	—	—		
	—	Anlage einer Berieselungsanlage zum Schutze des eisernen Vorhanges . . . . .	—	—	18 500	—	—		
	16	Für kleinere Erneuerungen, Unvorhergesehe- nes und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	3 930		
		Summe Abt. IV			118 500		308 000		
V		<b>Durchlaufende Posten.</b>							
	1	Luftbarkeitssteuer . . . . .	—	—	—	—	1 250 000		
	2	Zu Unterstützungen durch den Intendanten . . . . .	—	—	—	—	10 000		Zu 2. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	3	Sozialabgabe . . . . .	—	—	—	—	50 000		
	4	Restausgabe für Duisburg . . . . .	—	—	—	—	300 000		
		Summe Abt. V			—	—	1 610 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	₰	M	₰	M	₰
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>						
I		Persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	1 959 500	—	8 585 000	—
II		Betriebsausgaben . . . . .	—	—	227 804	—	1 270 000	—
III		Sachliche Verwaltungskosten . . . . .	—	—	42 196	—	1 145 000	—
IV		Gebäude und Geräte . . . . .	—	—	118 500	—	308 000	—
V		Durchlaufende Posten . . . . .	—	—	—	—	1 610 000	—
		Summe der Ausgabe			2 348 000	—	12918000	—
		Die Einnahme beträgt			900 500	—	9 138 000	—
		Mithin Bedürfnis			1 447 500	—	3 780 000	—
		Außerdem sind enthalten im Anleihe- H a u s h a l t s p l a n Verzinsung und Til- gung des Baukapitals:						
		a) $3\frac{1}{2} + 1\frac{1}{4}$ zus. $4\frac{3}{4}\%$ von 170000 M.	—	—	8 075	—	8 075	—
		b) 4 + $1\frac{1}{2}$ zus. $5\frac{1}{2}\%$ von 934194 M.	—	—	51 381	—	51 381	—
		Demnach würde das Gesamtbedürf- nis betragen. . . . .			1 506 956	—	3 839 456	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf neun Millionen einhundertachtunddreißigtausend Mark und in Ausgabe auf zwölf Millionen neunhundertachtzehntausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Thelemann.



## 27. Haushaltsplan für das städtische Orchester.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen																																																																																																																																																															
			1919		1920			1921																																																																																																																																																														
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ																																																																																																																																																													
I.		<b>Vertraglich gewährleistete Einnahmen.</b>																																																																																																																																																																				
	1	Von der Theaterkasse für die Bestellung des Orchesters zum Theaterdienst . . . . .	190 000	—	896 000	—	1 254 000	—																																																																																																																																																														
	2	Von der Tonhallenverwaltung für die Konzertaufführungen des städtischen Orchesters . . . . .	40 000	—	162 000	—	251 000	Fällig monatl. nach Ablauf.																																																																																																																																																														
	3	Von der Verwalt. d. Zoolog. Gartens anteilige Pauschgebühr f. d. Berechtigung der gewerbmäßigen Verwendung geschützter Tonwerke . . . . .	823	11	1 060	—	1 000	—																																																																																																																																																														
		Summe Abt. I			1 059 060	—	1 506 000	Bgl. Ausgabe, Abt. I. Nr. 9.																																																																																																																																																														
		<b>Sonstige Einnahmen.</b>																																																																																																																																																																				
II.	1	Für Mitwirkung des städtischen Orchesters bei den in Abt. I nicht bezeichneten Veranlassungen, wie bei Konzert- usw. Musik . . . . .	9 550	—	11 200	—	45 000	Zu 1. Vertrag mit dem städtischen Musikverein vom 10. 10. 1911.																																																																																																																																																														
		Aus Kammermusikaufführungen . . . . .	225	30	3 000	—	—	—																																																																																																																																																														
	2	Insgemein und zur Abrundung . . . . .	200	—	240	—	1 100	—																																																																																																																																																														
		Summe Abt. II			14 440	—	46 100	—																																																																																																																																																														
III.		<b>Anbegehaltskasse des städtischen Orchesters.</b>																																																																																																																																																																				
	1	Vermögenszuwendungen . . . . .	—	—	—	—	—	—																																																																																																																																																														
	2	Zinsen des Vermögens																																																																																																																																																																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Zinsfuß o/o</th> <th colspan="2">Vermögensbestand</th> <th rowspan="2"></th> <th rowspan="2"></th> <th rowspan="2"></th> <th rowspan="2"></th> </tr> <tr> <th>1. Okt. 1919</th> <th>1. Okt. 1920</th> </tr> <tr> <td></td> <td>M</td> <td>ℳ</td> <td>M</td> <td>ℳ</td> <td></td> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) von Hypothekendarlehen . . . . .</td> <td></td> <td>113 500</td> <td>—</td> <td>75 500</td> <td>—</td> <td>4 241 87</td> <td>4 157 50</td> <td>3 397 50</td> <td></td> </tr> <tr> <td>b) von Tonhallen-Beteiligungsscheinen . . . . .</td> <td>3 1/2</td> <td>8 100</td> <td>—</td> <td>8 100</td> <td>—</td> <td>283 50</td> <td>283 50</td> <td>283 50</td> <td>Zinstermin: 2. 1.</td> </tr> <tr> <td>c) v. Düsseldorf-Stadtanleihe vom Jahre 1888 . . . . .</td> <td>3 1/2</td> <td>9 500</td> <td>—</td> <td>9 500</td> <td>—</td> <td>332 50</td> <td>332 50</td> <td>332 50</td> <td>Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.</td> </tr> <tr> <td>" " 1900 . . . . .</td> <td>4</td> <td>15 000</td> <td>—</td> <td>15 000</td> <td>—</td> <td>600</td> <td>600</td> <td>600</td> <td>Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.</td> </tr> <tr> <td>" " 1907 . . . . .</td> <td>4</td> <td>5 000</td> <td>—</td> <td>5 000</td> <td>—</td> <td>200</td> <td>200</td> <td>200</td> <td>Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.</td> </tr> <tr> <td>" " 1908 . . . . .</td> <td>4</td> <td>34 000</td> <td>—</td> <td>34 000</td> <td>—</td> <td>1 360</td> <td>1 360</td> <td>1 360</td> <td>Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.</td> </tr> <tr> <td>" " 1911 . . . . .</td> <td>4</td> <td>3 500</td> <td>—</td> <td>3 500</td> <td>—</td> <td>140</td> <td>140</td> <td>140</td> <td>Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.</td> </tr> <tr> <td>d) v. d. 5. Kriegsanleihe . . . . .</td> <td>5</td> <td>35 000</td> <td>—</td> <td>35 000</td> <td>—</td> <td>1 662 50</td> <td>1 750</td> <td>1 750</td> <td>Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.</td> </tr> <tr> <td>e) v. d. 6. Kriegsanleihe . . . . .</td> <td>5</td> <td>34 000</td> <td>—</td> <td>34 000</td> <td>—</td> <td>1 700</td> <td>1 700</td> <td>1 700</td> <td>Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.</td> </tr> <tr> <td>f) v. d. 8. Kriegsanleihe . . . . .</td> <td>5</td> <td>30 000</td> <td>—</td> <td>30 000</td> <td>—</td> <td>1 500</td> <td>1 500</td> <td>1 500</td> <td>Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.</td> </tr> <tr> <td>g) v. d. 9. Kriegsanleihe . . . . .</td> <td>5</td> <td>1 000</td> <td>—</td> <td>1 000</td> <td>—</td> <td>47 50</td> <td>50</td> <td>50</td> <td>Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.</td> </tr> <tr> <td>h) v. d. A. Weiler-Stiftg. . . . .</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>897 92</td> <td>500</td> <td>500</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>i) von dem bei der städtischen Sparkasse angelegten Bestände . . . . .</td> <td>3 1/2</td> <td>352</td> <td>—</td> <td>352</td> <td>—</td> <td>12 36</td> <td>12 50</td> <td>12 50</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>288 952</td> <td>—</td> <td>250 952</td> <td>—</td> </tr> </tbody> </table>	Zinsfuß o/o	Vermögensbestand						1. Okt. 1919	1. Okt. 1920		M	ℳ	M	ℳ			a) von Hypothekendarlehen . . . . .		113 500	—	75 500	—	4 241 87	4 157 50	3 397 50		b) von Tonhallen-Beteiligungsscheinen . . . . .	3 1/2	8 100	—	8 100	—	283 50	283 50	283 50	Zinstermin: 2. 1.	c) v. Düsseldorf-Stadtanleihe vom Jahre 1888 . . . . .	3 1/2	9 500	—	9 500	—	332 50	332 50	332 50	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.	" " 1900 . . . . .	4	15 000	—	15 000	—	600	600	600	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.	" " 1907 . . . . .	4	5 000	—	5 000	—	200	200	200	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.	" " 1908 . . . . .	4	34 000	—	34 000	—	1 360	1 360	1 360	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.	" " 1911 . . . . .	4	3 500	—	3 500	—	140	140	140	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.	d) v. d. 5. Kriegsanleihe . . . . .	5	35 000	—	35 000	—	1 662 50	1 750	1 750	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.	e) v. d. 6. Kriegsanleihe . . . . .	5	34 000	—	34 000	—	1 700	1 700	1 700	Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.	f) v. d. 8. Kriegsanleihe . . . . .	5	30 000	—	30 000	—	1 500	1 500	1 500	Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.	g) v. d. 9. Kriegsanleihe . . . . .	5	1 000	—	1 000	—	47 50	50	50	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.	h) v. d. A. Weiler-Stiftg. . . . .	—	—	—	—	—	897 92	500	500	—	i) von dem bei der städtischen Sparkasse angelegten Bestände . . . . .	3 1/2	352	—	352	—	12 36	12 50	12 50	—							288 952	—	250 952	—								
Zinsfuß o/o	Vermögensbestand																																																																																																																																																																					
	1. Okt. 1919	1. Okt. 1920																																																																																																																																																																				
	M	ℳ	M	ℳ																																																																																																																																																																		
a) von Hypothekendarlehen . . . . .		113 500	—	75 500	—	4 241 87	4 157 50	3 397 50																																																																																																																																																														
b) von Tonhallen-Beteiligungsscheinen . . . . .	3 1/2	8 100	—	8 100	—	283 50	283 50	283 50	Zinstermin: 2. 1.																																																																																																																																																													
c) v. Düsseldorf-Stadtanleihe vom Jahre 1888 . . . . .	3 1/2	9 500	—	9 500	—	332 50	332 50	332 50	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.																																																																																																																																																													
" " 1900 . . . . .	4	15 000	—	15 000	—	600	600	600	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.																																																																																																																																																													
" " 1907 . . . . .	4	5 000	—	5 000	—	200	200	200	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.																																																																																																																																																													
" " 1908 . . . . .	4	34 000	—	34 000	—	1 360	1 360	1 360	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.																																																																																																																																																													
" " 1911 . . . . .	4	3 500	—	3 500	—	140	140	140	Zinstermin: 1. 5. u. 1. 11.																																																																																																																																																													
d) v. d. 5. Kriegsanleihe . . . . .	5	35 000	—	35 000	—	1 662 50	1 750	1 750	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.																																																																																																																																																													
e) v. d. 6. Kriegsanleihe . . . . .	5	34 000	—	34 000	—	1 700	1 700	1 700	Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.																																																																																																																																																													
f) v. d. 8. Kriegsanleihe . . . . .	5	30 000	—	30 000	—	1 500	1 500	1 500	Zinstermin: 2. 1. u. 1. 7.																																																																																																																																																													
g) v. d. 9. Kriegsanleihe . . . . .	5	1 000	—	1 000	—	47 50	50	50	Zinstermin: 1. 10. u. 1. 4.																																																																																																																																																													
h) v. d. A. Weiler-Stiftg. . . . .	—	—	—	—	—	897 92	500	500	—																																																																																																																																																													
i) von dem bei der städtischen Sparkasse angelegten Bestände . . . . .	3 1/2	352	—	352	—	12 36	12 50	12 50	—																																																																																																																																																													
						288 952	—	250 952	—																																																																																																																																																													
		Zu übertragen			12 586	—	11 826	—																																																																																																																																																														

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Boranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		Übertrag	—	—	12 586	—	11 826	—	
	3	Strafgelder . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	4	Ertrag aus Konzerten . . . . .	2 025	35	—	—	—	—	
	5	Insgemein . . . . .	—	—	14	—	74	—	
		Summe Abt. III			12 600	—	11 900	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I.		Vertragliche Einnahmen . . . . .			1 059 060	—	1 506 000	—	
II.		Sonstige Einnahmen . . . . .			14 440	—	46 100	—	
III.		Ruhegehaltskasse . . . . .			12 600	—	11 900	—	
		Summe der Einnahme			1 086 100	—	1 564 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>a) Vertragl. zugesicherte Besoldungen bzw. Zuschüsse</b>							
	1	Gehälter usw. der Orchestermitglieder und des Orchesterwarts	277 823	60	1 035 000		1 465 000		
	2	Für Leitung der Sommerkonzerte	900		1 200		1 600		
	3	Schmidt II, f. d. Verwaltg. d. Musikalien-sammlg.	460		700		700		
	4	Für die Annahme von Hilfskräften zur Beförderung der Orchester-Instrumente	547		1 000		1 500	Zahlbar in vierteljährlichen Raten nach Ablauf.	
	5	Für die Beschaffung von Zeitkarten oder Fahrscheinen der Straßenbahn	—		—		1 200	Zahlbar auf besondere Anweisung.	
	6	Beiträge zur Rentenkasse	16 006	50	500		10 000		
	7	Beiträge zur Kranken- und Invalidenversicherung	359	04	400		1 000		
	8	Für Unterstützungen	—		2 000		2 000		
		<b>b) Vertraglich zugesicherte Gewinnanteile.</b>							
	9	a) Genossenschaft deutscher Tonseker 2000 M.						Zu 9a. Vertrag v. 9. 2. 17.	
		b) Verband zum Schutze musikalischer Aufführungsrechte in Deutschland 500 „	3 405	61	2 500		2 500	Zu 9b. Vertrag v. <sup>28. 11. 16.</sup> 9. 2. 17.	
		Summe Abt. I			1 043 300		1 485 500	Zahlbar auf besondere Anweisung.	
II.		<b>Sonstige Ausgaben.</b>							
	1	Für Hilfsmusiker, Alleinspieler und Sänger	9 345		10 000		30 000		
		Für Kammermusikaufführungen	3 000		3 000		—	Zu Nr. 2. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 2 154,40 M. Der nicht verwendete Betrag bei Nr. 1, 3 bis 6 ist nach Nr. 2 zu übertragen und hier in Restausgabe zu stellen zur Ansammlung eines Stocks für größere Neuanschaffungen.	
	2	Zur Unterhaltg. u. Ergänzg. d. gesamten Bestandes	10 268	05	8 000		16 500		
	3	Postgeld, Reisekost., Einrückungskost., Leihgebühren	1 320	90	1 000		1 500		
	4	Zur Beschaffung von Saiten, Rohren u. Blättern für die Orchestermitglieder	2 475		5 000		15 000		
	5	Für Versicherung der Instrumente gegen alle Gefahren	358	93	1 200		2 500		
	6	Unvorhergesehene Ausgaben und zur Abrundung	344		500		1 100		
		Summe Abt. II			28 700		66 600	Zu Nr. 4. Zahlbar a. besondere Anweisung.	
III.		<b>Ruhegehaltskasse des städtischen Orchesters.</b>							
	1	Zur Zahlung d. Ruhegelder an Orchestermitglieder und Bestreitung der Witwen- und Waisengelder gemäß §§ 5, 9 u. 11 d. Satzung v. 11. 10. 1904 bzw. Beiträge zur Rentenkasse zu den Versorgungsgelohnissen 161 884,64 M.						Die bei Abt. III der Einnahme Nr. 2, 3, 4 u. 5 eingehenden Beträge.	
		Nach der nebenstehenden Berechnung verfügbar 11 900,— „	15 464	79	12 600		11 900	Zahlbar monatl. im voraus.	
		Rest 149 984,64 M. welcher in der Ausgabe Nr. 3 enthalten ist.							
		Zu übertragen			12 600		11 900		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Vorauslag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		Übertrag			12 600	—	11 900	—	
	2	Zur Vermögensanlage gemäß der § 10 der Satzung	—	—	—	—	—	—	Die bei Abt. III d. Einnahme Nr. 1 eingehenden Beträge. Restausgabe am 1. 4. 20. = 11 898,39 M.
	3	Für Invaliden-, Witwen- und Waisen-Versorgung sowie Unfallfürsorge der Orchestermitglieder, soweit die Einnahmen der Ruhegehaltskasse nicht ausreichen (vergl. Nr. 1)	19 999	50	55 000	—	200 000	—	
		Summe Abt. III			67 600	—	211 900	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I.		Vertraglich zugesicherte Besoldungen, Zuschüsse bzw. Gewinnanteile			1 043 300	—	1 485 500	—	Die Hälfte der an dem etatsmäßigen Zuschüsse zu Orchesterkasse erparten Summe fließt bis auf weiteres der Ruhegehaltskasse des städt. Orchesters zu. (St.-B.-B. vom 26. 8. 1884.)
II.		Sonstige Ausgaben			28 700	—	66 600	—	
III.		Ruhegehaltskasse			67 600	—	211 900	—	
		Summe der Ausgabe			1 139 600	—	1 764 000	—	
		Die Einnahme beträgt			1 086 100	—	1 564 000	—	
		Mithin Bedürfnis			53 500	—	200 000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf eine Million fünfhundertvierundsechzigtausend Mark und in Ausgabe auf eine Million siebenhundertvierundsechzigtausend Mark

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Thelemann.



28. Haushaltsplan f. d. städt. Sternwarte „Charlottenruhe“  
zu Düsseldorf (Benzenbergsche Stiftung)  
für die Rechnungsjahre 1920, 1921 u. 1922.

Abt.	Nr.	Einnahme	Rechnungs- jahr 1917/1919		Rechnungs- jahr 1920/1922		Bemerkungen		
			M	℥	M	℥			
I.		<b>Vom Grundeigentum.</b>							
		A. Grundzinsen u. andere unabänderliche Gefälle. Keine.							
		B. Beitrüchte und Mieten.							
	1	Raspel, Heinrich, Witwe, Pacht von dem Hause nebst Stall und Garten Sternwartstraße 40 .	300	—	300	—			
		Summe Abt. I für sich.							
II.		<b>Zinsen vom Geldbestande.</b>							
			Geldbestand		Zins- fuß 0/0				
			1918	1919					
			M	℥					
	1	Düsseldorfer Stadt- anleihe von 1882	1 000	—	1 000	—	3 1/2	35 —	35 —
	2	Desgl. von 1888	10 000	—	10 000	—	3 1/2	350 —	350 —
	3	Desgl. von 1891	500	—	500	—	3 1/2	17 50	17 50
	4	Tonhallen-Beteili- gungsscheine	7 500	—	7 500	—	3 1/2	262 50	262 50
	5	Preussische Konsols	600	—	600	—	3 1/2	21 —	21 —
	6	Düsseldorfer Stadtan- leihe von 1900	1 500	—	1 500	—	4	60 —	60 —
	7	Bei der Sparkasse	400	—	400	—	3 1/2	14 —	14 —
		Summe Abt. II	21 500	—	21 500	—		760 —	760 —
		Darunter aus ange- legten Überschüssen	4 100	—	4 100	—		—	—
								760 —	760 —

Abt.	Nr.	Einnahme	Rechnungs- jahr 1917/1919		Rechnungs- jahr 1920/1922		Bemerkungen
			M	P	M	P	
III.		<b>Insgemein.</b>					
	1	Raspel, Heinrich, Witwe, Steuern usw. von dem Grundstück Sternwartstr. 40 . . . . .	19	12	19	12	
	2	An nicht vorgeesehenen Einnahmen . . . . .	10	88	10	88	Zur Abrundung.
		Summe Abt. III	30	—	30	—	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>					
I.		Vom Grundeigentum . . . . .	300	—	300	—	
II.		Zinsen vom Geldbestande . . . . .	760	—	760	—	
III.		Insgemein . . . . .	30	—	30	—	
		Summe der Einnahme	1 090	—	1 090	—	
		<b>Ausgabe.</b>					
		<b>Verwaltungskosten.</b>					
I.		<b>A. Befoldungen.</b>					
	1	Laut Gehaltsnachweisung . . . . .	3 000	—	7 222	—	
	1a	Teuerungszulagen . . . . .	—	—	5 130	—	
		<b>B. Sächliche Kosten.</b>					
	2	Astronom Dr. Wilh. Luther für bare Auslagen im Interesse der Sternwarte . . . . .	400	—	1 000	—	
		Summe Abt. I	3 400	—	13 352	—	



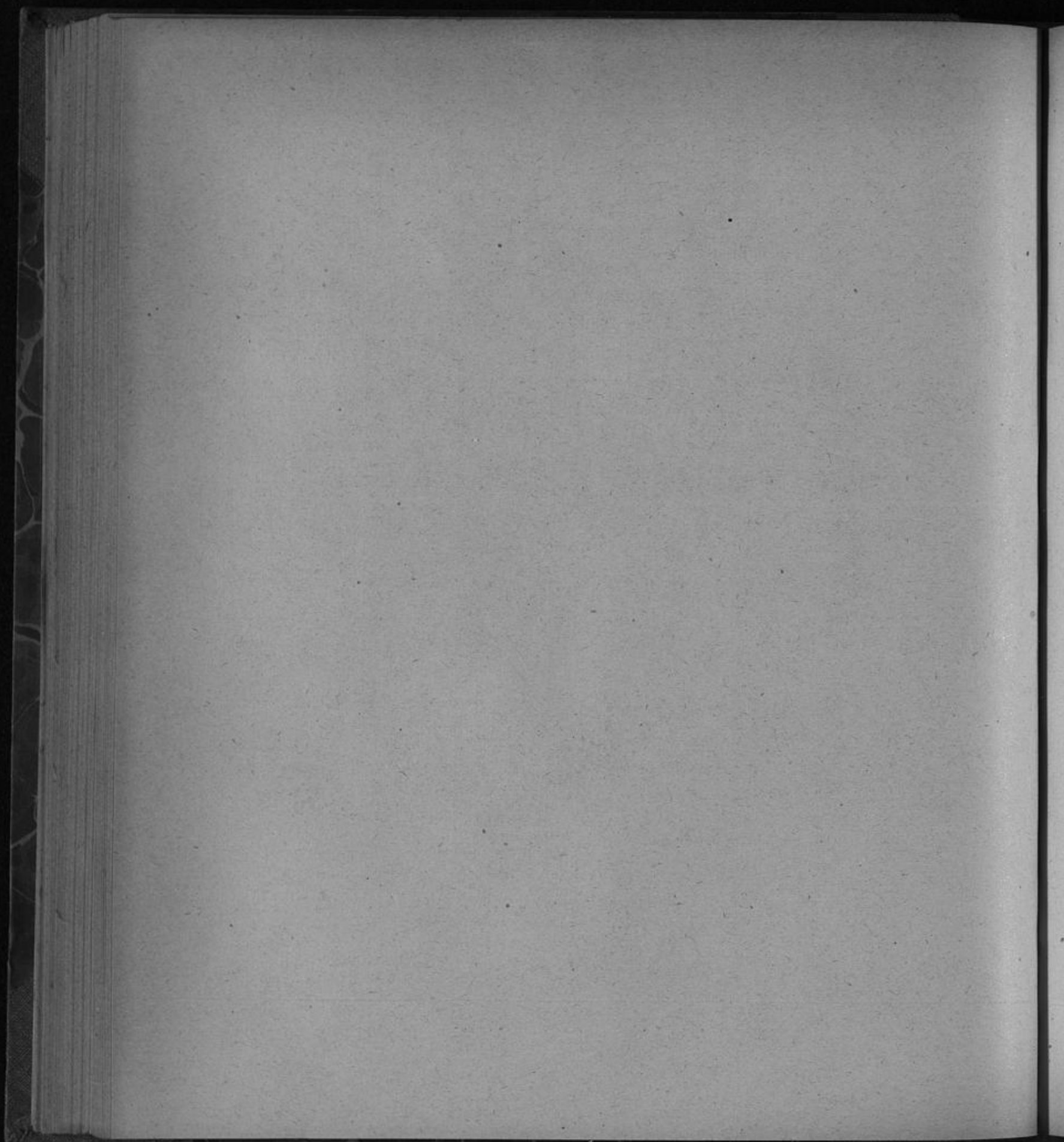
Abt.	Nr.	Ausgabe	Rechnungs- jahr 1917/1919		Rechnungs- jahr 1920/1922		Bemerkungen
			M	P	M	P	
II.		<b>Für Instrumente und Bücher.</b>					
	1	Zur Beschaffung und Unterhaltung von Instru- menten, Uhren, wissenschaftlichen Werken usw.	500	—	500	—	Der nicht verwendete Betrag ist zur Beschaffung teurerer Instrumente i. Restausgabe zu stellen. Die Restaus- gabe betrug am 1. April 1919 3408,74 M.
		Summe Abt. II für sich					
III.		<b>Bau- und Unterhaltungskosten.</b>					
	1	Instandhaltung der Gebäude und Geräte . . .	—	—	—	—	Wird aus dem Haushaltsplan der Hochbauverwaltung be- stritten.
		Summe Abt. III für sich					
IV.		<b>Insgemein.</b>					
	1	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	60	—	60	—	Die Pos. 1 bis 4 übertragen sich gegenseitig. Die nicht verwendeten Beträge sind zur rentbaren Anlegung in Restausgabe zu stellen. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 1919 = 324,66 M.
	2	Kanalbetriebsgebühr . . . . .	25	—	25	—	
	3	Wasserverbrauch . . . . .	65	—	165	—	
	4	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben . . . . .	40	—	88	—	
		Summe Abt. IV	190	—	338	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>					
I.		Verwaltungskosten . . . . .	3 400	—	13 352	—	
II.		Instrumente und Bücher . . . . .	500	—	500	—	
III.		Bau- und Unterhaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	
IV.		Insgemein . . . . .	190	—	338	—	
		Summe der Ausgabe	4 090	—	14 190	—	
		Die Einnahme beträgt	1 090	—	1 090	—	
		Mithin Bedürfnis	3 000	—	13 100	—	
		Für die Unterhaltung der Gebäude und Geräte der Sternwarte sind im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung 550 M. vorgesehen.					

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 21. April / 14. Mai 1920 in Einnahme auf eintausendneunzig Mark und in Ausgabe auf vierzehntausendeinhundertneunzig Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.





29. Haushaltsplan  
der Akademie für praktische Medizin.

---

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I		<b>Gebühren.</b>							
	1	Aus dem Unterrichtsbetriebe:							
		a) Immatrikulationsgebühren 5500,— M.							
		b) Auditoriengelder . . . . . 6500,— "							
		c) Kollegiengelder . . . . . 20000,— "							
		d) Einschreibgebühren für Arztekurse . . . . . 2900,— "							
							34 900		
	2	Verschiedenes . . . . .					100		
		Summe Abt. I					35 000		
II		<b>Wissenschaftliche Institute.</b>							
		<b>A. Pathologisches Institut.</b>							
	1	Institutgebühr für zu wissenschaftlichen Ar- beiten zugelassene Personen sowie die von den Laboranten zu erstattenden Material- kosten . . . . .					700		
	2	Verschiedenes . . . . .					4 000		
		Summe A					4 700		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
I		Gebühren. Nichts.							
II		Wissenschaftliche Institute.							
		A. Pathologisches Institut.							
	1	Besoldungen:							
		a) der Ärzte . . . . . 87500,— M.							
		b) des Hilfs- und Hauspersonals . . . . . 76000,— "							
		c) an den Haushaltsplan der Krankenanstalten, Abt. IV, V und VI zu erstatten für geleistete freie Station an 2 Assistenten 18000,— M. 3 Hilfs- und Hauspersonal 18000,— " 36000,— "							
						199 500			
	2	Sächliche Ausgaben:							
		a) Einrichtungen, Instrumente, Geräte, Inventar . . . . . 5500,— M.							
		b) Laboratoriumsbetrieb . . . . . 5100,— "							
		c) Bürobedarf, Drucksachen, Porto usw. . . . . 1500,— "							
		d) Verschiedenes . . . . . 900,— "							
		e) Bibliothek . . . . . 2500,— "					15 500		
		Summe A					215 000		

Sorgelesen sind:

Su 1 a. 1 Direktor, 1 Projektor,  
2 Assistenten.Su 1 b. 2 Laboratoriumsgehilfen,  
4 Institutswarte und Gehilfen, 1 Hausmädchen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	℥	M.	℥		M.	℥
II		B. Hygienisches Institut.							
	3	Institutgebühr für zu wissenschaftlichen Arbeiten zugelassene Personen sowie die von den Laboranten zu erstattenden Materialkosten . . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
	4	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	1 500	—	
		Summe B	—	—	—	—	2 700	—	
		C. Physiologisch-biochemisches und pharmakologisches Institut							
	5	Institutgebühr für zu wissenschaftlichen Arbeiten zugelassene Personen sowie die von den Laboranten zu erstattenden Materialkosten . . . . .	—	—	—	—	1 600	—	
		Zu übertragen					1 600	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920		
			M	P	M	P	
II		B. Hygienisches Institut.					
	3	Befolgungen:					
		a) der Ärzte . . . . .	65000,—	ℳ.			
		b) des Hilfs- und Hausper- sonals . . . . .	105200,—	„			
		c) an den Haushaltsplan der Krankenanstalten Abt. IV, V und VI zu erstatten für geleistete freie Station an 2 Assistenten 18000,— ℳ. 4 Hilfs- und Hauspersonal 24000,— „	42000,—	„			
						212 200	
	4	Sächliche Ausgaben:					
		a) Einrichtungen, Instrumente, Geräte, Inventar . . . . .	7500,—	ℳ.			
		b) Laboratoriumsbetrieb . . .	6000,—	„			
		c) Bürokosten, Drucksachen, Porto usw. . . . .	2000,—	„			
		d) Verschiedenes . . . . .	1500,—	„			
		e) Bibliothek . . . . .	2500,—	„			
						19 500	
		Summe B				231 700	
		C. Physiologisch-biochemisches u. pharmakologisches Institut.					
	5	Befolgungen:					
		a) der Ärzte . . . . .	67000,—	ℳ.			
		b) des Hilfs- und Dienstper- sonals . . . . .	38500,—	„			
		c) an den Haushaltsplan der Krankenanstalten Abt. IV, V und VI zu erstatten für geleistete freie Station an 2 Assistenten 18000,— ℳ. 1 Hilfs- und Hauspersonal 6000,— „	24000,—	„			
						129 500	
		Zu übertragen				129 500	

Vorgelesen sind:

Zu 1 a. 1 Direktor, 2 Assistenten.

Zu 1 b.

3 Laboratoriumsgehilfinnen,

1 Schreibkraft,

3 Institutswarte,

3 Hausmädchen.

Vorgelesen sind:

Zu 1 a. 1 Direktor, 1 Pharma-  
kologe (ehrenamtlich),

2 Assistenten.

Zu 1 b. 1 Laboratoriumsgehilfin,

1 Institutswart, 1 Hausmädchen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
II	6	Übertrag Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	1 600	2 000	
		Summe C	—	—	—	—	3 600		
		Hierzu Summe B	—	—	—	—	2 700		
		" " A	—	—	—	—	4 700		
		Summe Abt. II	—	—	—	—	11 000		
III		Allgemeine Kosten.							
		Nichts.							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P	M	P
II		Übertrag					129 500	
	6	Sächliche Ausgaben:						
		a) Einrichtungen, Instru- mente, Geräte, Inventar						
		b) Laboratoriumsbetrieb						
		c) Bürobedarf, Drucksachen, Porto usw. . . . .	22000,—	M.				
		d) Verschiedenes . . . . .						
		e) Bibliothek . . . . .	2500,—	"			24 500	
		Summe C					154 000	
		Hierzu Summe B					231 700	
		" " A					215 000	
		Summe Abt. II					600 700	
III		Allgemeine Unkosten.						
	1	Akademiesekretariat:						
		a) Besoldungen . . . . .	15000,—	M.				
		b) Sächliche Ausgaben . . . . .	8000,—	"			23 000	
	2	Zur Erstattung der Kosten für 4 klinische Assistenten an den Haushaltsplan der Kranken- anstalten						
		Abt. II Nr. 2 (Gehalt) . . . . .	44000,—	M.				
		Abt. IV, V und VI (freie Station) . . . . .	36000,—	"			80 000	
	3	Beiträge zur Rentenkasse. . . . .					2 600	
	4	Reisekosten, Straßenbahnfahrgelder, Vereins- beiträge, Instandhaltung des großen Hör- saals, Verschiedenes . . . . .					7 300	
	5	Zur Deckung der beim Haushaltsplan der all- gemeinen Krankenanstalten Abt. I Nr. 1 a entfallenden Pflegekosten durch die für den klinischen Unterricht bei der geburtshilflichen Abteilung aufzunehmenden Personen . .					132 000	
		Summe Abt. III					244 900	

Vorgeesehen ist:  
Zu 1 a. 1 Schreibkraft.

Zu 3. Abzuführen an den S. W.  
des Fürsorgeamts.

Zu 4. Vereinsbeiträge sind zu  
zahlen:

- a) an die Rhein. Gesellschaft  
für wissenschaftliche For-  
schung 20 Mark,  
b) an den Reichsausschuß für  
Selbstbildungen 20 Mark.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
IV		<b>Versuchstierstall.</b>							
	1	Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	8 000	—	
V		<b>Außerordentlich.</b>							
		Nichts.							
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>							
I		Gebühren . . . . .	—	—	—	—	35 000	—	
II		Wissenschaftliche Institute . . . . .	—	—	—	—	11 000	—	
III		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	—	—	
IV		Versuchstierstall . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	
V		Außerordentlich . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	—	—	—	—	837 000	—	
		Summe der Einnahmen	—	—	—	—	891 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
IV		<b>Versuchstierstall.</b>							
	1	a) Besoldungen . . . . . 23400,— M.							Borgef. sind: Zu Ia. 1 Tierwart, 1 Haus- diener.
		b) an den Haushaltsplan der Krankenanstalten Abt. IV, V und VI zu erstatten für geleistete freie Station an 1 Hausdiener . . . . . 6000,— „	—	—	—	—	29 400		
	2	Sächliche Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	9 000		
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	38 400		
V		<b>Außerordentlich.</b>							
	1	Path. Institut: 1 Kleiderschrank . .	—	—	—	—	1 200		
		Hygien. Institut: 1 Bücherschrank . .	—	—	—	—	4 000		
	2	Physiol.-bioch. Institut: 1 Schrank . .	—	—	—	—	1 800		
		Summe Abt. V	—	—	—	—	7 000		
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I		Gebühren . . . . .	—	—	—	—	—		
II		Wissenschaftliche Institute . . . . .	—	—	—	—	600 700		
III		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	244 900		
IV		Versuchstierstall . . . . .	—	—	—	—	38 400		
V		Außerordentlich . . . . .	—	—	—	—	7 000		
		Summe der Ausgaben	—	—	—	—	891 000		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1919 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf 891 000 Mark, wörtlich achthunderteinundneunzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Gensen.

## 29. Haushaltsplan Hochschule für kommunale Verwaltung.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
I.		<b>Für die Hochschule.</b>						
	1	Studiengelder und Hörergebühren . . . . .	24 166	—	64 500	—	55 000	—
	2	Prüfungsgebühren . . . . .	3 540	—	3 600	—	6 000	—
	3	Miete des großen Saales . . . . .	—	—	1 500	—	3 000	—
	4	Verkauf von Drucksachen an Studierende . . . . .	—	—	—	—	1 500	—
	5	Sonstiges . . . . .	644	75	150	—	1 200	—
		Summe Abteilung I	28 350	75	69 750	—	66 700	—
II.		<b>Für die Akademischen Kurse.</b>						
	1	Beitrag der Handelskammer . . . . .	2 000	—	2 000	—	2 000	—
	2	Gebühren der Hörer . . . . .	39 391	98	67 000	—	60 000	—
	3	Allgemeines . . . . .	1 700	—	800	—	800	—
		Summe Abteilung II	3 091	98	69 800	—	62 800	—
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>						
I.		Für die Hochschule . . . . .	28 350	75	69 750	—	66 700	—
II.		Für die Akademischen Kurse . . . . .	43 091	98	69 800	—	62 800	—
		Summe der Einnahme	71 442	73	139 550	—	129 500	—
		<b>Ausgabe</b>						
I.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>						
		<b>A. Hochschule.</b>						
	1	An die Kasse der Besoldungen: „Gehalts- erstattung“ . . . . .	41 930	—	74 692	—	134 850	—
	2	Honorare der nebenamtlichen Dozenten und Honorare der beiden hauptamtlichen Do- zenten aus ihren Vorlesungen . . . . .	18 555	63	31 020	—	35 000	—
	3	Prüfungsgebühren . . . . .	3 005	—	3 300	—	5 500	—
		<b>B. Akademische Kurse.</b>						
	4	Honorar des Leiters der Akademischen Kurse	2 000	—	2 000	—	2 000	—
	5	Honorare der Dozenten der Akademischen Kurse	25 965	73	28 000	—	44 650	—
		Summe Abt. I	91 456	36	139 012	—	222 000	—

Zu I. 1. In dieser Summe ist nur die Hälfte des Gehalts von Prof. Kumpmann enthalten, die übrige Hälfte trägt die Hotelhochschule.

Zu I. 1. Die Beträge werden seitens des Haushaltsplanes der Besoldungen gezahlt und sind an diesem am Ende des Jahres auf Grund besonderer Anweisung zu erstatten.

Zu I. 4. Zahlbar in vierteljährlichen Raten mit dem Gehalt gemäß Verfügung D. B. vom 31. 8. 1919, I 5297.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
		A. Hochschule.							
	1	Bibliothek (für Neuanschaffungen, Einbinden, Zeitungen usw.) . . . . .	3 979	81	4 000	—	7 000	—	
	2	Drucksachenpauschale für die Kasse der Allgemeinen Verwaltung . . . . .	1 700	—	8 000	—	8 000	Zu II, 2. Zahlbar am 1. 4. 1921.	
	3	Anzeigekosten . . . . .	7 356	74	10 000	—	10 500	—	
	4	Zur Förderung kommunalwissenschaftlicher Doktorarbeiten . . . . .	100	—	200	—	200	—	
	5	Beiträge zu wissenschaftlichen Gesellschaften . . . . .	90	—	100	—	200	—	
	6	Heizungs- und Beleuchtungskosten u. Sonstiges . . . . .	13 105	79	7 965	—	30 800	—	
	7	a) Pechell Beifner für Reinigung der Gebäude . . . . .	2 662	83	2 280	—	2 280	—	
		b) für Reinigungsmaterialien . . . . .	390	75	800	—	800	—	
		c) für Bedienung der Heizung pro Monat 100 Mark . . . . .	600	—	700	—	700	—	
		d) Vergütung für Beleuchtung und Kochgas . . . . .	212	50	255	—	255	—	
	8	Kosten der Verwaltung des großen Saales . . . . .	—	—	1 500	—	3 000	—	
		B. Akademische Kurse.							
	9	Drucksachenpauschale für die Kasse der Allgemeinen Verwaltung . . . . .	2 500	—	7 000	—	7 000	Zu II, 9. Zahlbar am 1. 4. 1921.	
	10	Anzeigekosten . . . . .	3 963	88	4 000	—	8 500	—	
	11	Reinigung, Heizung, Beleuchtung, Saalmiete . . . . .	2 334	27	4 000	—	3 500	—	
	12	Sonstiges und zur Abrundung . . . . .	2 046	—	—	—	2 765	—	
	13	Für Beschaffung einer Schreibmaschine für die Hochschule . . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
		<b>Summe Abt. II</b>	<b>41 042</b>	<b>57</b>	<b>50 800</b>	<b>—</b>	<b>90 500</b>	<b>—</b>	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		Personliche Ausgaben . . . . .	91 456	36	139 012	—	222 000	—	
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .	41 042	57	50 800	—	90 500	—	
		<b>Summe der Ausgabe</b>	<b>132 498</b>	<b>93</b>	<b>189 812</b>	<b>—</b>	<b>312 500</b>	<b>—</b>	
		Die Einnahme beträgt	71 442	73	139 550	—	129 500	—	
		<b>Währn Bedürfnis</b>	<b>61 056</b>	<b>20</b>	<b>50 262</b>	<b>—</b>	<b>183 000</b>	<b>—</b>	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf Einhundertneunundzwanzigtausendfünfhundert Mark, in Ausgabe auf Dreihundertzwoßtausendfünfhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.  
Dr. Küttgen.

## 30. Haushaltsplan der Hochschule für Hotel- und Verkehrswesen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen	
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M		℥
I.	1	Studiengelder . . . . .	17 400	—	75 500	—	70 800	—	
	2	Gebühren von Teilnehmern an einzelnen Kursen und Vorlesungen (Gasthörer) . .	235	—	500	—	5 000	—	
	3	Einschreibengebühren . . . . .	1 450	—	3 000	—	1 800	—	
	4	Zuschuß d. International. Hotelbesitzervereins	10 000	—	10 000	—	10 000	—	
	5	Unvorhergesehenes . . . . .	5	—	500	—	400	—	
		Summe der Einnahme	29 090	—	89 500	—	88 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
<b>I. Persönliche Ausgaben.</b>									
	1	Vergütung für die Leitung der Hochschule .	2 000	—	2 000	—	—	Bält fort.	
	2	Gehälter der hauptamtl. Dozenten und des Sekretär . . . . .	8 500	—	40 550	—	91 900	Zahlbar an den Haushaltsplan der Besoldungen.	
			2 537	50					
	3	Anteiliges Dienst Einkommen des hauptamtl. Dozenten Prof. Dr. Kumpmann . . . . .	—	—	—	—	17 000	Der Restbetrag d. Dienst Einkommens wird aus der Kasse der Hochschule für Kom. Verwaltung gezahlt.	
	4	Honorar für die nebenamtlichen Dozenten .	27 941	50	45 000	—	45 000		
	5	Für Schreibhilfe . . . . .	—	—	1 000	—	6 000		
	6	Schnitzler, Frau, Vergütung für die Heizungs- und Reinigungsarbeiten . . . . .	1 800	—	2 400	—	3 600	Zahlbar monatlich nach Ablauf. Außerdem freie Dienstwohnung, Heizung und Beleuchtung.	
		Summe Abt. I			90 950		163 500		
<b>II. Sächliche Ausgaben.</b>									
	1	Lehr- und Anschauungsmittel (Karten, Präparate, Modelle) . . . . .	851	61	2 000	—	3 000		
	2	Bücherei und Lesezimmer . . . . .	1 035	25	3 000	—	5 000		
	3	Praktische Übungen im Laboratorium für Nahrungsmittelfunde . . . . .	364	49	1 000	—	1 000		
		Summe Abt. II			6 000		9 000		
<b>III. Heizung, Beleuchtung und Wasserverbrauch.</b>									
	1	Heizung, Beleuchtung und Wasserverbrauch	5 126	50	3 000	—	8 000		
	2	Schnitzler, Frau, Hausmeisterin, Barvergütung für Gasverbrauch . . . . .	212	50	200	—	255	Zahlbar monatlich nach Ablauf.	
		Summe Abt. III			3 200		8 255		
<b>IV. Insgemein.</b>									
	1	Drucksachen, Anzeigen und Programme . .	8 267	38	10 000	—	10 000		
	2	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die durch die städtische Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	300	—	1 500	—	6 000		
	3	Porto, Frachten, Telegramme und Fernspreckgebühren . . . . .	667	92	600	—	1 500		
	4	Reisekosten . . . . .	670	37	1 000	—	1 000		
	5	Unvorhergesehenes . . . . .	1 279	81	750	—	1 245		
		Summe Abt. IV			13 850		19 745		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		Persönliche Ausgaben . . . . .	42 779	—	90 950	—	163 500	—	
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .	2 251	35	6 000	—	9 000	—	
III.		Heizung, Beleuchtung und Wasserverbrauch	5 339	—	3 200	—	8 255	—	
IV.		Insgesamt . . . . .	11 185	48	13 850	—	19 745	—	
		Summe der Ausgabe			114 000	—	200 500	—	
		Die Einnahme beträgt			89 500	—	88 000	—	
		Mithin Bedürfnis			24 500	—	112 500	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf achtundachtzigtausend Mark, in Ausgabe auf Zweihunderttausendfünfhundert Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Prof. Dr. Herald.**



## 32. Haushaltsplan der Volkshochschule für 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I.	1	Hörergeld . . . . .	—	—	98 000	—	91 200	—	
	2	Erlös aus dem Verkauf von Vortragsverzeich- nissen . . . . .	—	—	4 000	—	5 000	—	
	3	Aus besonderen Veranstaltungen . . . . .	—	—	1 500	—	1 500	—	Vergl. Ausgabe II, 8.
	4	Unvorhergesehenes . . . . .	—	—	500	—	300	—	
		Summe der Einnahmen . . . . .			104 000	—	98 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
I.		<b>Persönliche Ausgaben.</b>							
	1	Befoldung der Beamten und Angestellten . . .	—	—	23 324	—	53 000	Zahlbar an den Haushaltsplan der Befoldungen. Zu Nr. 2. Zahlung erfolgt auf Grund besonderer Anweisung.	
	2	Vergütung für die Dozenten . . . . .	—	—	123 000	—	191 000		
		Summe Abt. I			146 324	—	244 000		
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Einrichtungskosten . . . . .	—	—	3 000	—	2 000	Vergl. Einnahme I, 3.	
	2	Für Lehr- und Anschauungsmittel . . . . .	—	—	7 000	—	5 000		
	3	Für die Bücherei . . . . .	—	—	5 000	—	3 000		
	4	Für Reinigung u. a. . . . .	—	—	6 000	—	7 500		
	5	Drucksachen, Vortragsverzeichnisse u. a. . . .	—	—	12 000	—	15 000		
	6	Für Anzeigen, Porto, Telegramme, Fernsprecher, Frachten . . . . .	—	—	600	—	5 600		
	7	Reisekosten . . . . .	—	—	1 000	—	1 000		
	8	Für besondere Veranstaltungen . . . . .	—	—	1 500	—	2 500		
	9	Unvorhergesehenes . . . . .	—	—	2 576	—	1 400		
		Summe Abt. II			38 676	—	43 000		
		Die einzelnen Abteilungen und Nummern übertragen sich gegenseitig.							
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		Persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	146 324	—	244 000		
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .	—	—	38 676	—	43 000		
		Summe der Ausgaben . . . . .			185 000	—	287 000		
		Die Einnahme beträgt . . . . .			104 000	—	98 000		
		Mithin Bedürfnis . . . . .			81 000	—	189 000		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf achtundneunzigtausend Mark und in Ausgabe auf zweihundertfiebenundachtzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Prof. Dr. Gerold.



## 33. Haushaltsplan der städtischen Kleinwohnungen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I		<b>A. Von den 20 Häusern</b> Scheurenstraße Nr. 33—55, Hüttenstraße 72, 74, Pionierstraße 28—32, Luisenstraße 89, 101, 103:							
	1	Mieten . . . . .	62 554	—	66 462	—	74 770	—	
	2	Sonstige Einnahmen . . . . .	—	—	38	—	230	—	
		Summe Abt. I			66 500	—	75 000	—	
II		<b>B. Von den 33 Häusern</b> Essener Straße 2—26, 27, 29, Münsterstraße 40—50, Glockenstraße 1, 3, 3a, 3b, 5, Tollenbachstraße 53—65:							
	1	Mieten . . . . .	113 919	—	121 536	—	136 728	—	
	2	Sonstige Einnahmen . . . . .	—	—	64	—	272	—	
		Summe Abt. II			121 600	—	137 000	—	
III		<b>C. Von den Wohnbaracken Fürstenwall</b>							
	1	Mieten . . . . .	—	—	2 400	—	3 834	—	
		Summe Abt. III			2 400	—	3 834	—	
IV		<b>D. Von den Wohnbaracken a. d. Posener Str.</b>							
	1	Mieten . . . . .	—	—	—	—	16 759 60	Zu IV: Dem Verein „Bauhilfe für Kriegsbeschädigte und Hinterbliebenen“ wurde ein Baukapital von 500 000 M. zur Verfügung gestellt. Abrechnung steht noch aus. Die Mieten werden von dem Verein eingezogen und hiervon die Ausgaben (siehe diese 1-4) auch von dem Verein bestritten.	
		Summe Abt. IV			—	—	16 759 60	Zu VI/1: Gesamtmietertrag nach Fertigstellung der Siedelung. Voraussichtlich 1. 4. 21.	
V		<b>E. Von den Wohnungen i. d. Artilleriekas.</b>							
	1	Mieten . . . . .	—	—	16 000	—	23 000	—	
		Summe Abt. V			16 000	—	23 000	—	
VI		<b>F. Siedelung an der Johannstraße</b>							
	1	Mieten . . . . .	—	—	—	—	180 000	—	
		Summe Abt. VI			—	—	180 000	—	
VII		<b>G. Siedelung „Heimgarten“ an der Erkrather Straße</b>							
	1	Mieten . . . . .	—	—	—	—	111 000	Zu VII/1: Wie vor.	
		Summe Abt. VII			—	—	111 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		<b>A. Häuser an der Scheuren-, Hütten-, Pionier- und Luifenstraße.</b>							
I.		<b>Zinsen und Schuldentilgung.</b>							
	1	An die Anleihekasse: Von der für die Herstellung dieser Häuser aufgenommenen Anleihe Zinsen ( $3\frac{1}{2}\%$ ) 25 148,19 M. Tilgungsrate ( $\frac{1}{2}\%$ + ersp. Zinsf.) 7 955,16 "	33 103 35		33 103 35		33 103 35		Su Nr. 1. Urspr. Schuld 827 583,63 M. Bis 31. 3. 21 getilgt . . . 109 063,90 . Schuld am 1. 4. 21 . . . 718 519,73 M. Bahlbar am 31. 12.
	2	An die Stadtkasse: Von den Grunderwerbs- und Restbaukosten Zinsen ( $3\frac{1}{2}\%$ ) 7 995,79 M. Tilgungsrate ( $\frac{1}{2}\%$ + ersp. Zinsf.) 2 416,42 "	10 412 21		10 412 21		10 412 21		Su Nr. 2. Urspr. Schuld 260 305,19 M. Bis 31. 3. 21 getilgt . . . 31 854,08 . Schuld am 1. 4. 21 . . . 228 451,10 M. Bahlbar am 31. 3.
		Summe Abt. I			43 515 56		43 515 56		
II.		<b>Verwaltungs- und Unterhaltungskosten.</b>							
	1	Für die Verwaltung der Häuser . . . . .	840		840		840		
	2	Für die Instandsetzung der Dächer sowie für innere und äußere Reparaturen . . . . .	6 160		11 000		11 000		
	3	Für die Unterhaltung der Gas-, Wasser- und Kanalleitungen, der Waschkessel und Klingel- anlagen . . . . .	3 889		4 000		5 000		
	4	Straßenreinigungs- u. Kanalbetriebsgebühren, Wassergeld, Kaminreinigungsgbühren, Kosten der Treppenbeleuchtung und sonstige Unkosten . . . . .	9 247		7 144 44		14 644 44		
		Summe Abt. II			22 984 44		31 484 44		
III.		<b>Zur Ansammlung einer Rücklage für außer- ordentliche Ausgaben . . . . .</b>							
		Summe Abt. III für sich.							Su Abt. III. Dieser Abteilung fließen alle Mehreinnahmen der Abt. I und alle Ausgabe- ersparnisse der Abt. I und II zu, während alle Einnahme- ausfälle und Mehrausgaben der genannten Abteilung hieraus zu decken sind. Bestand am 31. 3. 1920: 4 378,95 M.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		<b>B. Häuser an der Essener-, Münster-, Glocken- und Collenbachstraße.</b>							
IV.		<b>Zinsen und Schuldentilgung.</b>							
	1	An die Anleihekasse: Von dem aus der Anleihe von 1900 bei der Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz entnommenen Betrage ist an Annuität zu zahlen . . . . .	6 896	65	6 896	65	6 896	65	Zu Nr. 1: Urspr. Schuld 162 802,95 ℳ. Bis 31. 3. 21 getilgt . . . 12 608,57 „ Schuld am 1. 4. 21 . . . 149 694,38 ℳ. Zahlbar am 31. 12.
	2	Desgleichen. Von der Anleihe bei der Landesversicherungs- anstalt von 1913. Zinsen (3½%) . . . . . 23 547,02 Tilgung (½% + ersp. Zinsen) 4 452,98	28 000	—	28 000	—	28 000	—	Zu Nr. 2: Urspr. Schuld 700 000,— ℳ. Bis 31. 3. 21 getilgt . . . 27 227,92 „ Schuld am 1. 4. 21 . . . 672 772,08 ℳ. Zahlbar 30. 9. u. 31. 3.
	3	Desgleichen. Von der Anleihe 1916 (U). Zinsen (4%) . . . . . 32 516,— Tilgung 1½% bei Abrundung 13 000,—	33 274	31	45 731	95	45 516	—	Zu Nr. 3: Urspr. Schuld 831 857,64 ℳ. Bis 31. 3. 21 getilgt . . . 12 457,64 „ Schuld am 1. 4. 21 . . . 819 400,— ℳ. Zahlbar 1. 10., 1. 4. Zinsen, 1. 6. 21 Tilgung.
		<b>Summe Abt. IV</b>			80 628	60	80 412	65	
V.		<b>Verwaltungs- und Unterhaltungskosten.</b>							
	1	Für die Verwaltung der Häuser . . . . .	1 440	—	1 440	—	1 440	—	
	2	Für die Instandsetzung der Dächer sowie für innere und äußere Reparaturen . . . . .	24 223	75	13 000	—	18 000	—	
	3	Für die Unterhaltung der Gas-, Wasser- und Kanalleitungen, der Waschkessel und Klingel- anlagen . . . . .	7 944	65	8 000	—	10 000	—	
	4	Kanalbetriebsgebühren, Wassergeld, Kamin- reinigungsgbühren, Kosten der Treppen- beleuchtung und sonstige Unkosten . . . . .	15 512	78	17 000	—	27 000	—	
		<b>Summe Abt. V</b>			39 440	—	56 440	—	
VI.		<b>Zur Ansammlung einer Rücklage für außer- gewöhnliche Ausgaben . . . . .</b>			1 489	04	147	35	Zu Abt. VI. Dieser Abt. fließen alle Mehreinnahmen der Abt. II und alle Aus- gabeparnisse der Abt. IV und V zu, während alle Ein- nahmeausfälle und Mehr- ausgaben der genannten Abt. hieraus zu decken sind. Bestand am 31. 3. 1920: 64 636,43 ℳ.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
VII.		<b>C. Wohnbaraden Fürstenwall</b>							
	1	Für die Verwaltung . . . . .					240	Zu VII: Die Nummern 2, 3 und 4 übertragen sich gegenseitig	
	2	Für die Unterhaltung der Dächer, sowie für innere und äußere Ausbesserungen . . . . .		1 500		4 000			
	3	Für die Unterhaltung der Wasser- und Kanalleitungen, der Beleuchtungsanlagen . . . . .		} 500		947	26		
	4	Für Wassergeld, Licht und sonstige Unkosten . . . . .					3 000		
	5	An die Anleihenkasse für Verzinsung und Tilgung des Anlagekapitals . . . . . 6% von 30 212,33 M.		400		1 812	74		
		Summe Abt. VII		2 400		10 000			
VIII.		<b>D. Wohnbaraden a. d. Pöfener Str.</b>							
	1	Erbpachtzins für das Grundstück . . . . .				2 500		Zu VIII: Nach dem Voranschlag des Vereins „Bauhilfe für kriegsbeschädigte und Hinterbliebene“. Die Ausgaben von 1—4 werden von dem Verein geleistet aus den Mieteneinnahmen.	
	2	Feuerversicherung . . . . .				3 000			
	3	Telefongebühr für Feuermelderfernsprecher . . . . .				400			
	4	Vergütung für den Verwalter 9% der Mieteinnahme gem. Vertrag . . . . .				1 508	36		
	5	An die Anleihenkasse für Verzinsung und Tilgung des rentierlichen Bauwertes . . . . . 6% von 187 024,81 M.				11 221	49		
		Summe Abt. VIII				18 629	85		
IX.		<b>E. Wohnungen i. d. Artilleriekaserne</b>							
	1	Für die Verwaltung . . . . .		2 000		2 000		Zu IX: Die Nummern 2, 3 und 4 übertragen sich gegenseitig.	
	2	Für die Unterhaltung der Dächer, sowie für innere und äußere Ausbesserungen . . . . .		} 2 500		3 386	47		
	3	Für die Unterhaltung der Wasser- und Kanalleitungen, der Waschkessel und Beleuchtungsanlage . . . . .					4 000		
	4	Für Wassergeld, Licht und sonstige Unkosten . . . . .				10 000			
	5	An die Anleihenkasse							
		a) für Verzinsung und Tilgung der Herstellungskosten . . . . . 6% von 63 558,86 M.		11 500		3 813	53	Zu Nr. 5b: Das Landesfinanzamt verlangt für Miete 6% der Gestehungskosten von 380 000,— M. Eine Einigung ist bisher nicht zustande gekommen. Zahlbar auf besondere Anweisung.	
		b) Miete an das Landesfinanzamt 6% von 380 000,— M. Erstehungskosten				22 800			
		Summe Abt. IX		16 000		46 000			



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₤	M	₤	M	
X		<b>F. Siedelung a. d. Johannstraße.</b>						
	1	Für die Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	2 400	Zu X, 1: Für 2 Verwalter monatlich je 100 M. laut Beschluß des Wohnungsausschusses v. 16. 12. 20. Zu 2—4: Die Nummern übertragen sich gegenseitig.
	2	Für die Unterhaltung der Dächer, sowie für innere und äußere Ausbesserungen. . . . .	—	—	—	—	5 000	
	3	Für die Unterhaltung der Gas- Wasser- und Kanalleitungen, der Waschkessel und ähnliche Anlagen . . . . .	—	—	—	—	20 000	
	4	Für Wassergeld, Licht und sonstige Unkosten .	—	—	—	—	19 374	
	5	An die Anleihekasse für Verzinsung und Tilgung des rentierlichen Bauwertes . . . 6% von 2 032 520,— M.	—	—	—	—	121 951 20	
	6	Zur Schaffung einer Rücklage . . . . .	—	—	—	—	11 274 80	
		Summe Abt. X					180 000	Zu 6: Dieser Nummer fließen Ersparnisse aus 2—4 zu, während Mehrausgaben hieraus zu decken sind.
XI		<b>G. Siedelung „Heimgarten“ a. d. Ertrather Straße</b>						Zu XI. Die Nr. 2—4 übertragen sich gegenseitig.
	1	Für die Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	1 500	Zu 6: Dieser Nummer stehen die Ersparnisse v. 1—4 zu.
	2	Für die Unterhaltung der Dächer, sowie für innere und äußere Ausbesserungen. . . . .	—	—	—	—	2 880	
	3	Für die Unterhaltung der Gas- Wasser- und Kanalleitungen, der Waschkessel und ähnl. Anlagen . . . . .	—	—	—	—	8 000	
	4	Für Wassergeld, Licht und sonstige Unkosten .	—	—	—	—	7 876	
	5	An die Anleihekasse für Verzinsung und Tilgung des rentierlichen Bauwertes . . . 6% von 1 512 400,— M.	—	—	—	—	90 744	
	6	Zur Schaffung einer Rücklage . . . . .	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. XI					111 000	

Wiederholung der Einnahme.					Wiederholung der Ausgabe.							
		Vorjahr		1921				Vorjahr		1921		
		M	ℳ	M	ℳ			M	ℳ	M	ℳ	
Abt.	I A . . . . .	66 500	—	75 000	—	} Abt.	I A . . . . .	43 515	56	43 515	54	
"	II B . . . . .	121 600	—	137 000	—		"	II . . . . .	22 984	44	31 484	49
"	III C . . . . .	2 400	—	3 834	—		"	III . . . . .	—	—	—	—
"	IV D . . . . .	—	—	16 759	60		"	IV B . . . . .	80 628	60	80 412	65
"	VE . . . . .	16 000	—	23 000	—		"	V . . . . .	39 440	—	56 440	—
"	VI F . . . . .	—	—	180 000	—		"	VI . . . . .	1 489	04	147	35
"	VII G . . . . .	—	—	111 000	—		"	VII C . . . . .	2 400	—	10 000	—
		206 500	—		—		"	VIII D . . . . .	—	—	18 629	85
			—	546 593	60		"	IX E . . . . .	16 000	—	46 000	—
			—		—		"	X F . . . . .	—	—	180 000	—
			—		—		"	XI G . . . . .	—	—	111 000	—
			—		—			206 500	—		—	
			—		—				—	577 629	85	
			—		—		Einnahme . . . . .		—	546 593	60	
			—		—		Bedürfnis . . . . .		—	31 036	25	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf fünfhundertsechszundvierzigtausendfünfhundertdreiundneunzig Mark 60 Pf., in Ausgabe auf fünfhundertfiebenundsiebenzigtausendsechshundertneunundzwanzig Mark 85 Pfg.

Der Oberbürgermeister

In Vertretung:

Gust. Reuter.



## 34. Haushaltsplan des Ledigenheims.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥		M
I.		Zinsen aus der Wilhelm-Auguste-Viktoria-Stiftung . . . . .	8 644	24	8 600	—	8 600	
II.		Von dem Verein Volksheim: Überschuß der Betriebseinnahmen über die Ausgaben . . . . .	—	—	12 500	—	12 500	Alle Mehreinnahmen sind bei Abt. V der Ausgabe zum Soll zu stellen.
III.		Miete für die Volksbibliothek . . . . .	1 800	—	1 800	—	4 000	
IV.		Nicht vorhergesehene Einnahmen . . . . .	8 000	—	100	—	100	
		Summe der Einnahme			23 000	—	25 200	
<b>Ausgabe</b>								
I.		Verzinsung und Tilgung des Baudarlehen von 400 000 M. (3% Zinsen, 2% Tilgung) . . . . .	20 000	—	20 000	—	20 000	<p>Zu Abteilung I: 3% Zinsen von dem Ende März 1921 noch 34922,72 M. betragenden Darlehen . . . . . 10 447,58 M. Tilgung . 2% von 400 000 M. = 8 000 M., dazu die durch die fortschreitende Tilgung ersparten Zinsen von 1662,42 M. = . . . . . 9552,42 M. zusammen 20 000,— M. Der Betrag ist je zur Hälfte mit 10 000 M. am 30. September und 31. März an die Landesbank der Rheinprovinz Düsseldorf (Konto R 191) zu zahlen.</p> <p>Zu Abteilung III: Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zur Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuer-versicherung. Die Restausgabe betrug am 31. März 1920: 631,80 M.</p> <p>Zu Abteilung V: Der nicht verwendete Betrag ist für größere Anschaffungen in Rest zu stellen. Die Restausgabe betrug am 31. März 1920: 19672,16 M.</p>
II.		Kanalbetriebsgebühr . . . . .	265	—	300	—	700	
III.		Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	—	—	170	—	1 000	
IV.		Haftpflichtversicherung . . . . .	133	15	150	—	150	
V.		Für Erneuerung der Wäsche, sowie Unterhaltung des Gebäudes und Unvorhergesehenes . . .	7 805	77	2 380	—	3 350	
		Summe der Ausgabe Die Einnahme beträgt Mithin Bedürfnis			23 000	—	25 200	
					23 000	—	25 200	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe auf fünfundzwanzigtausendzweihundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:  
Dr. Wilden.

## 35. Haushaltsplan der städtischen Wohlfahrtspflege.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
I		<b>Städtische Schul-Zahnklinik.</b>							
	1	Gebühren für zahnärztliche Behandlung . .	—	—	—	—	100 000	—	
	2	Unvorhergesehenes . . . . .	40	50	100	—	100	—	
		Summe Abt. I	—	—	100	—	100 100	—	
II		<b>Schuljugendpflege.</b>							
	1	Aus den Zinsen der Kaiser-Wilhelm-Jubiläums-Stiftung . . . . .	10 000	—	10 000	—	10 000	—	
		Summe Abt. II für sich.	—	—	—	—	—	—	
III		<b>Städtische Beratungs- und Fürsorgestelle für kinderreiche Familien.</b>							
	1	Beiträge usw. zu den Kosten . . . . .	—	—	3 000	—	3 000	—	
		Summe Abt. III für sich.	—	—	—	—	—	—	
IV		<b>Fürsorge für Lungentranke.</b>							
	1	Kostenerstattungen für die städtische Tuberkulose-Fürsorgestelle . . . . .	8 515	49	16 000	—	40 000	—	
	2	Kostenerstattungen für lungenkranke Schulkinder . . . . .	9 292	47	8 000	—	20 000	—	
	3	Kostenerstattungen bei Entsendungen von Kindern in Bäder usw. . . . .	—	—	6 000	—	40 000	—	
		Summe Abt. IV	—	—	30 000	—	100 000	—	
V		<b>Schwangeren-, Mütter-, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge.</b>							
	1	Zinsen aus der Lindhorst-Stiftung . . . . .	880	—	880	—	880	—	Siehe Ausgabe Abt. V Nr. 13.
	2	Für abzugebende Nahrungsmittel, Kleidungs- und Wäschestücke u. dgl. . . . .	3 226	90	3 000	—	5 000	—	Siehe Ausgabe Abt. V Nr. 7.
		Zu übertragen	—	—	3 880	—	5 880	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
V		Übertrag			3 880		5 880		
	3	Beiträge zu den Kur- und Pflegekosten für Kleinkinder . . . . .	—	—	—	—	6 000		
	4	Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	500		
	5	Rückerstattung der dem Generalvormund gewährten vorläufigen Unterbringungskosten	—	—	—	—	5 000	Siehe Ausgabe Abt. V. Nr. 4 b.	
		Summe Abt. V	—	—	3 880	—	17 380		
VI		<b>Säuglingspflegeschule.</b>							
	1	Schulgeld . . . . .	7 975	—	14 000	—	14 000	70 Schülern zu je 200 Mark.	
		Summe Abt. VI für sich.							
—		Berufsamt . . . . .	—	—	—	—	—		
—		Volkstüchen . . . . .	—	—	—	—	—		
VII		<b>Allgemeine Rechtsauskunftsstelle.</b>							
	1	Schreibgebühren . . . . .	—	—	—	—	50		
		Summe Abt. VII für sich.							
VIII		<b>Krüppelfürsorge.</b>							
	1	Kostenerstattung für offene Krüppelfürsorge . . . . .	—	—	—	—	10 000		
		Summe Abt. VIII für sich.							
IX		<b>Familien- und Wohnungspflege.</b>							
	1	Erstattete Desinfektionsgebühren . . . . .	—	—	—	—	10 000		
		Summe Abt. IX für sich.							

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
X		<b>Verschiedene Beiträge.</b>							
	1	Von der Zentralfürsorgestelle für vertriebene Deutsche an die städtische Fürsorgestelle für Flüchtlinge zu erstattende Unterstützungsbeträge . . . . .	—	—	—	—	100 000		Siehe Ausgabe Abt. X Nr. 19.
		Summe Abt. X für sich.							
XI		<b>Insgemein.</b>							
	1	Krankenversicherungsbeiträge für unständig Beschäftigte (§ 453 R.V.D.) . . . . .	—	—	—	—	—		
	2	Unvorhergesehene Einnahmen und zur Abrundung . . . . .	—	—	20	—	70		
		Summe Abt. XI	—	—	20	—	70		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Schulzahnklinik . . . . .	—	—	100	—	100	100	
II		Schuljugendpflege . . . . .	—	—	10 000	—	10 000		
III		Städtische Beratungs- und Fürsorgestelle für kinderreiche Familien . . . . .	—	—	3 000	—	3 000		
IV		Fürsorge für Lungenkranke . . . . .	—	—	30 000	—	100 000		
V		Schwangeren-, Mütter-, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge . . . . .	—	—	3 880	—	17 380		
VI		Säuglingspflegehule . . . . .	—	—	14 000	—	14 000		
—		Berufsamt . . . . .	—	—	—	—	—		
—		Volksküchen . . . . .	—	—	—	—	—		
VII		Allgemeine Rechtsauskunftstelle . . . . .	—	—	—	—	50		
VIII		Krüppelfürsorge . . . . .	—	—	—	—	10 000		
IX		Familien- und Wohnungspflege . . . . .	—	—	—	—	10 000		
X		Verschiedene Beiträge . . . . .	—	—	—	—	100 000		
XI		Insgemein . . . . .	—	—	20	—	70		
		Summe der Einnahme	—	—	61 000	—	364 600		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag			Bemerkungen	
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M		₰
I		<b>Städtische Schulzahnklinik.</b>							
		<b>Persönliche Kosten.</b>							
	1	Besoldungen des Personals der Klinik laut Nachweisung . . . . .	29 471	52	114 462		132 545	83	
		<b>Sächliche Kosten.</b>							
	2	Miete der Klinikräume und der Dienstwohnung für den Diener . . . . .	1 964		1 964		1 964		Unterkhaus und Röntgenzimmer II. Stock Zimmermannstr. 89 gemietet von dem Städt. Grundstücksamt.
	3	Dem Klinikdiener zur Beschaffung von Arbeitshilfe . . . . .	1 074		1 000		2 400		Auf besondere Anweisung zu zahlen.
	4	Putzmaterial und Wäschereinigung . . . . .	2 094	52	2 000		4 000		
	5	Heizungsmaterialien und Gasverbrauch . . . . .	4 740	72	2 500		5 000		
	6	Verbrauch an elektrischem Strom (Kraft und Licht) . . . . .	371	25	300		600		
	7	Rittershaus, Ww., Klinikdienerin, Barvergütung für Beleuchtung . . . . .	212	50	255		255		Zahlbar monatlich nach Ablauf.
	8	Neuananschaffungen an Wäsche . . . . .	896		600		2 400		
	9	Für Flickarbeiten und Instandsetzen der Wäsche . . . . .	173	04	300		1 200		
		<b>Klinikbetrieb.</b>							
	10	Für Ergänzung der Instrumente . . . . .	1 037	55	1 000		5 000		
	11	Ausbesserung der Instrumente . . . . .	596	88	500		3 000		
	12	Beschaffung von Füllstoffen . . . . .	2 934	30	1 200		5 000		
	13	Beschaffung von Arznei- und Heilmitteln, Drogen usw. . . . .	342	95	800		3 000		
	14	Anschaffung von Stoffen für das technische Laboratorium . . . . .	1 726	16	1 200		3 000		
	15	Zur Ergänzung und Unterhaltung der Fachbibliothek . . . . .	134	15	150		1 200		
	16	Für photographische Zwecke und zur Ergänzung einer Diapositivsammlung . . . . .	704	75	300		1 000		
	17	Für Lichtbildervorträge und dergl. . . . .	133	70	200		1 000		
	18	Für den Betrieb des Röntgenapparates . . . . .	286	90	400		2 000		
		<b>Ausgaben auf Grund der Reichsversicherungsordnung.</b>							
	19	Invalidenversicherungsbeiträge der Stadt für das Klinikpersonal . . . . .	21	84	40		40		
		<b>Zu übertragen</b>			129 171		174 604	83	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		Übertrag			129 171		174 604	83	
	20	Beitrag zur allgemeinen städtischen Betriebskranken- kasse für das Klinikpersonal . . . . .	409	67	500		1 200		
	21	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorge- amtes für städtische Angestellte u. Arbeiter	2 111	56	5 749	16	12 000		
		Insgemein.							
	22	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die durch die städtische Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	787	50	500		3 000		
	23	Sonstige Drucksachen und Buchbinderarbeiten	137	75	200		1 000		
	24	Porto . . . . .	260		150		900		
	25	Feuerversicherungsbeiträge für Instrumente, Bürogeräte usw. . . . .	—	—	20		220		
	26	Beschaffung von Bürogebrauchsgegenständen	395	09	300		6 000		
	27	Beschaffung von Zahnbürsten für unbemittelte Kinder . . . . .	292	95	500		2 000		
	28	Beitrag der Stadt zum deutschen Zentral- komitee für Zahnpflege in den Schulen . . . . .	40	—	20		20		
	29	Straßenbahnfahrtkosten f. unbemittelte Kinder	210	—	650		1 000		
	30	Kleidergeld für die 4 Schwestern je 250 M.	412	50	800		1 000		
	31	Erfattung von Straßenbahnfahrtkosten für Direktor Dr. Kehr und 1 Schwester . . . . .	—	—	—		1 440		
	32	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	2 545	32	1 039	84	2 615	17	
		Summe Abt. I	—	—	139 600	—	207 000	—	
II		Schuljugendpflege.							
	1	Für den organisatorischen Ausbau der Unter- suchung der Volksschulkinder durch praktische Ärzte der Stadt im Nebenamte . . . . .	—	—	60 000	—	60 000	—	
	—	Für ärztliche Behandlung von Kindern . . . . .	—	—	20 000	—	—	—	
	2	Baden und Schwimmen . . . . .	1 790	28	6 000	—	10 000	—	
	3	Schul- und Ferientwanderungen . . . . .	—	—	12 500	—	12 500	—	
	4	Schuhwerk (Holzschuhe) für bedürftige Volks- schulkinder . . . . .	87 967	68	80 000	—	175 000	—	
	5	Beihilfe an den Verein paritätischer Kinder- horte . . . . .	12 000	—	40 000	—	40 000	—	
	6	Jugendpflege und Ferienspiele einschl. Be- schaffung der erforderlichen Spielgeräte für die schulpflichtige Jugend . . . . .	3 262	51	13 000	—	30 000	—	
	7	Jugendpflege für die schulentlassene Jugend	10 194	28	20 000	—	20 000	—	
	8	Frühstücksverteilung an unbemittelte Volks- schüler . . . . .	12 933	10	30 000	—	10 000	—	
		Zu übertragen			281 500	—	357 500	—	

Zu Nr. 25. Der nicht verwendete Betrag ist als Restausgabe namenzuweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die alle fünf Jahre abzuwickelnde Feuerversicherung. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 60 Mark.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
II		Übertrag			281 500		357 500		
	9	Aussendung in Walderholungsstätten . . . . .	—	—	6 000		6 000		
	10	Landaufenthalt für Stadtkinder . . . . .	—	—	100 000		50 000		
	11	Beitrag zu den Kosten der Ferienkolonien einschl. Kosten d. Beaufsichtigung d. Kinder	29 626	05	75 000		100 000		
	12	Aussendung in Seebäder . . . . .	—	—	6 000		6 000		
	13	Orthopädische Turnkurse:							
		a) laufende Kosten . . . . . 20 000 M.							
		b) einmalige Beschaffung von Spezialgeräten für das ortho- pädische Turnen . . . . . 5 000 „	3 951	40	7 500		25 000		
	14	Sprachheilkurse . . . . .	4 544	05	4 500		6 400		
	15	Seh-, Hörkurse . . . . .	1 493	95	2 000		2 560		
	16	An den Verein für minderjährige Schwach- begabte . . . . .	500	—	500		500		
	17	Kostenanteil für anderweitige Unterbringung gefährdeter Jugendlicher durch hiesige Für- sorge- usw. Vereine . . . . .	—	—	2 000		2 000		
		Summe Abt. II	—	—	485 000		555 960		
III		<b>Städtische Beratungs- und Fürsorgestelle für kinderreiche Familien.</b>							
	—	Persönliche Ausgaben . . . . .	—	—	12 840		—	1921 im Haushaltsplan der Befol- dungen.	
	1	Allgemeine Kosten der Beratungs- und Für- sorgestelle für Unterstützungen in bar, Na- turalien usw. . . . .	10 312	12	50 000		100 000	Die Nr. 1 u. 2 sind gegenseitig über- tragbar.	
	2	Beihilfe zu den Kosten für Unterbringung von Kindern in Heilanstalten usw. . . . .	—	—	15 000		30 000		
	3	An den Düsseldorfer Verein für Gemeinwohl Beitrag zu den Kinderversicherungen . . . . .	—	—	—		2 000	Auf besondere Anweisung zu zahlen. 1920 siehe unter Abt. IX Nr. 20.	
		Summe Abt. III	—	—	77 840		132 000		
IV		<b>Fürsorge für Lungentranke.</b>							
		<b>Städtische Tuberkulose- Fürsorgestelle.</b>							
	—	Persönliche Ausgaben . . . . .	18 715	35	73 514	25	—	1921 im Haushaltsplan der Befol- dungen.	
	1	Allgemeine Kosten der städtischen Tuberkulose- Fürsorgestelle (für Aussendungen, Betten, Stärkungs- und Fürsorgemittel, Inventar und Wäscheergänzung, Instrumente, Kosten des Laboratoriumbetriebes, Reinigung, Desinfektionen usw.) . . . . .	51 803	89	200 000		400 000	Die Nr. 1—4 sind gegenseitig über- tragbar.	
		Zu übertragen	—	—	273 514	25	400 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
IV		Übertrag			273 514	25	400 000		
	2	Kosten der Fürsorge für allgemein geschwächte Lungenfranke und anderweitig gesundheitlich gefährdete Schulkinder . . . . .	30 161	21	150 000		250 000		
	3	a) Kosten der Entsendung von nicht armenrechtlich hilfsbedürftigen Kindern in Bäder . . . . . 210 000 M.							
		b) Für Solbäder in den Schulbadeanstalten . . . . . 20 000 „			160 000		230 000		
	4	Straßenbahnfahrtkosten der Ärzte, Fürsorgefrauen usw. . . . .					13 000		
	5	Entschädigung für Benützung, Heizung und Beleuchtung der Räumlichkeiten der Nebenuntersuchungsstellen Kaiserwertherstr. 24 und Flurstr. 47 . . . . .	300		300		3 000		Zahlbar am 1. 4. j. 3. im Voraus an die Armentafel Abt. II Nr. 2.
	6	An den Düsseldorfer Verein für Gemeinwohl für die Auskunft- und Fürsorgestelle für Tuberkulöse . . . . .	4 000		4 000		4 000		
		Summe Abt. IV			587 814	25	900 000		
V		<b>Schwangeren-, Mütter-, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge.</b>							
		a) Persönliche Ausgaben . . . . .	26 742		123 864	50			1921 im Haushaltsplan der Belegungen.
		b) Sächliche Ausgaben.							
	1	Miete, Reinigungs-, Heizungs- und Beleuchtungskosten der Fürsorgestellen . . . . .	1 163		1 800		16 000		
	2	Schwangerenfürsorge einschl. einmaliger Beschaffung der notwendigen Instrumente . . . . .					23 000		
	3	Für ärztliche Aushilfe bei den Sprechstunden der Säuglings- und Kleinkinderfürsorge . . . . .					6 000		
	4	Allgemeine Säuglingsfürsorge einschl. Haltekinderwesen:							
		a) für Still-, Natural- und Sonderbeihilfen . . . . . 50 000 M.							
		b) Beihilfen für Zwecke der Generalvormundschaft . . . . . 10 000 „	29 274		60 000		60 000		Zu 4b. Siehe Einnahme Abt. V Nr. 5.
	5	Für Inventar und Wäscheergänzung, Medikamente . . . . .			4 000		6 000		
	6	Für Kurse in Säuglings- und Kleinkinderpflege, einschl. Lehrmaterial . . . . .					6 000		
		Zu übertragen			189 664	50	117 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
V		Übertrag			189 664	50	117 000		
	7	Zur Beschaffung von Kindernährmitteln, Wäsche u. dergl., die teilweise gegen Zahlung abgegeben werden	—	—	25 000	—	30 000	Siehe Abt. V Nr. 2 der Einnahme	
	8	Für Kleinkinderfürsorge vom 3.—6. Lebensjahre einschl. Kur- und Pflegekosten und Beschaffung von Wäsche- und Kleidungsstücken	4 559	—	20 000	—	30 000		
	9	Für Einrichtung weiterer Fürsorgestellen	—	—	5 000	—	7 000		
	10	Druckschriften und Einrückungskosten für Säuglings- und Wöchnerinnen- sowie Kleinkinderschutz	163	—	500	—	1 000		
	11	Fernsprechgebühren	—	—	—	—	2 000		
	12	Straßenbahnfahrkosten der Ärzte, Fürsorgereinen usw.	—	—	—	—	20 000		
	13	Zur Vinderung von Not, insbesondere für Zwecke der Mütter- und Säuglingsfürsorge (aus den Zinsen der Lindhorst-Stiftung)	860	—	880	—	880	Siehe Abt. V Nr. 1 der Einnahme.	
	14	Unvorhergesehene Ausgaben	—	—	—	—	1 000		
		c) Beiträge.							
	15	Beitrag an den Verein für Säuglingsfürsorge im Regierungsbezirk Düsseldorf	9 900	—	9 900	—	9 900		
	16	An den Wöchnerinnen-Asyl-Verein	10 000	—	180 000	—	210 000		
	17	An den Wöchnerinnenpflegeverein	4 000	—	4 000	—	4 000		
	18	An die Ursulinen-Suppenanstalt für arme Wöchnerinnen	—	—	1 200	—	1 200		
	19	Verpflegung von Schwangeren	31 848	—	70 080	—	40 000		
	20	Mütter- und Kinderheim Dorotheenstraße 85	—	—	37 000	—	80 000		
	21	Vorajhl für sittlich gefährdete Mädchen (Dorotheenstraße und Ulmenstraße)	—	—	—	—	60 000	Auf besondere Anweisung zu zahlen.	
	22	Beitrag an den Vaterländischen Frauenverein für den Stadtkreis Düsseldorf zu den Betriebskosten des Kinderheims mit Pflegerinnenschule	—	—	120 000	—	170 000		
	23	Beitrag für das Säuglingsheim des Gertrudisheimes	—	—	—	—	62 000		
	24	Beitrag für das Säuglingsheim des Dorotheenheimes	—	—	—	—	64 000		
	25	Beitrag an das Kinderheim Gerresheimer Straße	—	—	—	—	30 000		
		Summe Abt. V	—	—	663 224	50	939 980		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen			
			1919		1920			1921		
			M	Pf	M	Pf		M	Pf	
VI		<b>Säuglingspflegehule.</b>								
	1	Bergütung für den Unterricht . . . . .	2 040	—	2 200	—	2 500	—	1800 M. für Frau Prof. Dibbelt, 700 M. für weitere Lehrkräfte.	
	2	Lehrmittel . . . . .	—	—	200	—	300	—		
	3	Bürobedürfnisse . . . . .	310	59	200	—	300	—		
	4	Schreibhilfe . . . . .	240	—	3 600	—	6 000	—		
	5	Bewilligung von Freistellen (zur Verfügung des Oberbürgermeisters) . . . . .	—	—	1 600	—	1 600	—		
	6	Zur Deckung von Krankenhauskosten bei In- fektionserkrankungen von Schülerinnen. . . . .	725	—	4 100	—	2 500	—		Zu 6. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen.
	7	Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	—	—	100	—	800	—		
	—	Zur Beschaffung eines Mikrostops (einmalige Ausgabe). . . . .	—	—	2 000	—	—	—		
		Summe Abt. VI	—	—	14 000	—	14 000	—		
—		<b>Berufsamt . . . . .</b>	24 524	53	63 292	—	—	—	1921 besonderer Haushaltsplan.	
—		<b>Volksküchen und Schulkinderpeifung . . . . .</b>	—	—	150 000	—	—	—	Die Küchen sind aufgelöst.	
VII		<b>Allgemeine Rechtsauskunftstelle</b>							Unter Abt. IX Nr. 11 fanden im Haushaltsplan 1920 14500 M. zur Verfügung. Die Stelle ist von der Stadt übernommen worden.	
	1	Anzeigen, Reklame . . . . .	—	—	—	—	500	—		
	2	Fernsprechgebühren . . . . .	—	—	—	—	1 000	—		
	3	Unvorhergesehenes . . . . .	—	—	—	—	850	—		
		Summe Abt. VII	—	—	—	—	2 350	—		
VIII		<b>Krüppelfürforge.</b>								
	1	Kosten für Behandlung der nicht dauernd anstaltspflegebedürftigen Krüppel (offene Krüppelfürforge) und allgemeine Kosten der Krüppelfürforge . . . . .	—	—	—	—	75 000	—		
	2	Unvorhergesehenes . . . . .	—	—	—	—	500	—		
		Summe Abt. VIII	—	—	—	—	75 500	—		
IX		<b>Familien- und Wohnungspflege.</b>								
	1	Miete, Beleuchtung und Reinigungsgebühren für die Büros der Wohnungspflege . . . . .	—	—	—	—	12 000	—		
	2	Brennmaterialien für die Büros . . . . .	—	—	—	—	5 000	—		
	3	Bauliche Unterhaltung . . . . .	—	—	—	—	500	—		
		Zu übertragen	—	—	—	—	17 500	—		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₣	M	₣	M	
		Übertrag					17 500	
IX	4	Miete, Reinigung, Beleuchtung, Heizung und Unterhaltung des Büros Rheinstraße 6 an das städtische Grundstücksamt . . . . .	—	—	—	—	1 300	
	5	Beschaffung von Desinfektionsmaterial, Reinigungsgegenständen und ähnlichem für Bedürftige . . . . .	—	—	—	—	50 000	Siehe Abt. IX der Einnahme.
	6	Straßenbahnfahrkosten der Pflegerinnen usw.	—	—	—	—	21 800	
	7	Unvorhergesehenes . . . . .	—	—	—	—	800	
		Summe Abt. IX	—	—	—	—	91 400	
X		<b>Verschiedene Beiträge.</b>						
	1	An den Verein für Hauspflege für Düsseldorf und Vororte . . . . .	2 600	—	6 000	—	15 000	
	2	An den Wohnungsfürsorgeverein . . . . .	1 000	—	2 000	—	2 000	
	3	An den Hilfsverein für Geisteskrante in der Rheinprovinz . . . . .	200	—	200	—	200	
	4	An den Rheinischen Blindenfürsorgeverein . . . . .	150	—	150	—	150	
	—	An den Verband Düsseldorfer Fürsorgevereine	14 000	—	30 000	—	—	
	—	An die Düsseldorfer Rechtschutzstelle für Frauen . . . . .	2 200	—	3 000	—	—	Der Betrag fällt fort, da die Stelle mit der allgemeinen Rechtsauskunftsstelle verbunden werden soll.
	5	An den Verband der Mädchenschutzvereine Düsseldorf . . . . .	3 000	—	6 000	—	6 000	
	6	An den Zweigverein vom Roten Kreuz . . . . .	1 200	—	2 300	—	2 300	
	—	Für die allgemeine Arbeitsnachweistelle:						
		a) Beitrag . . . . .	67 325	—	312 000	—	—	1921 besonderer Haushaltsplan.
		b) Miete . . . . .	—	—	—	—	—	
	—	Für die allgemeine Rechtsauskunftsstelle:						
		a) Allgemeine Unkosten . . . . .	11 969	40	14 500	—	—	1921 siehe Abt. VII.
		b) an die städtische Grundstücksverwaltung: Miete für die Geschäftsräume . . . . .	—	—	—	—	—	
	—	An die Berufsorganisationen für die Erfüllung gemeinnütziger Aufgaben, vorbehaltlich näherer Beschlussfassung . . . . .	—	—	20 000	—	—	
	7	An den Verein für Arbeitsnachweis sowie für Beschäftigung und Verpflegung von Arbeitssuchenden . . . . .	2 000	—	2 000	—	2 000	
	8	An die Arbeitertolonien:						
		a) Löhlerheim . . . . . 150 M.	—	—	—	—	—	
		b) Elfenroth . . . . . 150 „	300	—	300	—	300	
		Zu übertragen			398 450	—	27 950	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
X		Übertrag			398 450		27 950		
	9	An den Rheinischen Arbeitsnachweisverband (jetzt Landesarbeits- und Berufsamt der Rheinprovinz)	300		300		300		
	—	An den Bezirksverein Düsseldorf gegen den Mißbrauch geistiger Getränke	1 000		1 000		—	Die Mitgliedschaft ist gelöst.	
	10	Beitrag an die Krankenkasse der Beamten und Angestellten der Stadt Düsseldorf in Höhe von 50% d. Jahresmitgliedsbeiträge	23 578	50	10 000		45 000		
	11	Beitrag an die Krankenkasse der Polizeibeamten der Stadt Düsseldorf in Höhe von 50% der Jahresmitgliedsbeiträge	22 328	75	16 000		12 500		
	—	Verein für Frauenhilfe für die Heimarbeitvermittlung oder die Hauswirtschaftsschule	—		2 500		—	Der Verein besteht nicht mehr.	
	12	An den Verein zur Förderung der Blindenausbildung	100		100		100		
	—	An den Düsseldorfer Verein für Gemeinwohl, Beitrag zu Kinderversicherungen	1 698	08	2 000		—	Siehe Abt. III Nr. 3.	
	13	An den Verein für Säuglingsfürsorge und Wohlfahrtspflege, Beitrag für die nieder-rheinische Frauenakademie	15 000		15 000		30 000		
	14	Beitrag an das Krankenhaus Gladbacherstr. 26 für Bereitstellung von Krankenbetten	—		36 000		36 000	Der Betrag ist laut Vertrag vom 15. 1. 19 auf 5 Jahre zu zahlen.	
	15	Beitrag an den Arbeiter-Samariter-Bund	—		500		500	Stadtv.-Beschl. vom 19. 2. 19.	
	16	An Kartell der Auskunftsstellen für Frauenberufe	—		20		20		
	17	An den Verein Walderholung Kinderlust	—		16 000		60 000	Auf besondere Anweisung zu zahlen.	
	18	An Unterstützungen für Flüchtlinge	—		140 000		100 000	Zu 19. Siehe Abt. X der Einnahme.	
	19	Deutsche Vereinigung für Säuglingsschulen	—		—		60		
	20	Zuschuß für das Kleingartenunternehmen der Schule an der Mächener Straße	—		—		25 000		
	21	Für neue Beiträge und zur Abrundung	—		630		21 070	n. a. 15 000.— M. Straßenbahnfahrkosten für Beförderung von Kindern in Waldkuren usw.	
		Summe Abt. X	—		638 500		358 500		
XI		Insgemein.							
	1	Zur Beschaffung von Straßenbahnfahrkarten für die in der Armen-Krankenpflege tätigen Ordensgesellschaften	21 375		—		100 000	Freifahrkarten wie im Jahre 1920 werden nicht mehr verabsolgt.	
	2	An die Armenkassen	—		500		500		
	3	Krankenversicherungsbeiträge für unständig Beschäftigte (§ 453 R. V. D.)	6 970	04	6 000		20 000		
	—	Zur Förderung der Viehzucht	322	71	3 000		—	Ist in dem Haushaltsplan aufgenommen.	
		Zu übertragen	—		9 500		120 500		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
XI		Übertrag			9 500		120 500		
	4	Verteilung von Merkblättern und Aufklärungschriften für die Ernährung der Kinder im ersten Lebensjahre durch die Standesämter	—	—	4 000	—	6 000		
	5	Kosten für Familien der noch in Gefangenschaft befindlichen Kriegsteilnehmer, soweit sie zu Lasten der Stadt bleiben	—	—	1 000 000	—	25 000		
	—	Kosten der Erwerbslosenfürsorge, soweit sie der Stadt zur Last fallen	—	—	1 500 000	—	—	1921 besonderer Haushaltsplan.	
	6	Für Einrichtung der Zentralkartei nebst Sammlung von Fach- und anderen Zeitschriften für das Wohlfahrtsamt	—	—	—	—	10 000		
	7	Unterstützungen in besonderen Notfällen an nicht armenrechtlich Hilfsbedürftige durch das Wohlfahrtsamt	—	—	—	—	50 000		
	8	Straßenbahnfahrkosten für das Wohlfahrtsamt	—	—	—	—	4 600		
	9	Unvorhergesehene Ausgaben und zur Abrundung	—	—	229 25	—	1 750		
		Summe Abt. XI	—	—	2 513 729 25	—	217 850		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I		Städtische Schulzahnklinik . . . . .	—	—	139 600	—	207 000	—	
II		Schuljugendpflege . . . . .	—	—	485 000	—	555 960	—	
III		Städtische Beratungs- und Fürsorgestelle für kinderreiche Familien . . . . .	—	—	77 840	—	132 000	—	
IV		Fürsorge für Lungenkranke . . . . .	—	—	587 814	25	900 000	—	
V		Schwangeren-, Mütter-, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge . . . . .	—	—	663 224	50	939 980	—	
VI		Säuglingspflegeschule . . . . .	—	—	14 000	—	14 000	—	
—		Berufsamt . . . . .	—	—	63 292	—	—	—	
—		Volkstüchen . . . . .	—	—	150 000	—	—	—	
VII		Allgemeine Rechtsauskunftsstelle . . . . .	—	—	—	—	2 350	—	
VIII		Krüppelfürsorge . . . . .	—	—	—	—	75 500	—	
IX		Familien- und Wohnungspflege . . . . .	—	—	—	—	91 400	—	
X		Verschiedene Beiträge . . . . .	—	—	638 500	—	358 500	—	
XI		Insgesamt . . . . .	—	—	2 513 729	25	217 850	—	
		Summe der Ausgabe . . . . .	—	—	5 333 000	—	3 494 540	—	
		" " Einnahme . . . . .	—	—	61 000	—	364 600	—	
		Bedürfnis . . . . .	—	—	5 272 000	—	3 129 940	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf dreihundertvierundsechzigtausendsechshundert Mark, in Ausgabe auf drei Millionen vierhundertvierundneunzigtausendfünfhundertvierzig Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Dr. Wilden.**



## 36. Haushaltsplan

des Arbeitsnachweises, des Berufsamtes und der Erwerbslosenfürsorge.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I		Arbeitsnachweis . . . . .	—	—	—	—	—	—	
II		Berufsamt . . . . .	—	—	—	—	—	—	
III		Erwerbslosenfürsorge . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe der Einnahme			—	—	—	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I		<b>Arbeitsnachweis.</b>							
	1	Reisekosten . . . . .	—	—	—	—	3 000	Unter IX, 10 standen im Haushaltsplan 1920 = 312 000 M. zur Verfügung.	
	2	Bureaureinigung . . . . .	—	—	—	—	6 960		
	3	Heizung, Beleuchtung, Wassergeld . . . . .	—	—	—	—	60 000		
	4	Fernsprecher . . . . .	—	—	—	—	20 390		
	5	Fernsprechgebühren . . . . .	—	—	—	—	3 500		
	6	Beschaffung von Büchern und Zeitschriften . . . . .	—	—	—	—	2 000		
	7	Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	15 000		
	8	Werbekosten . . . . .	—	—	—	—	10 000		
	9	Einrückungsgebühren . . . . .	—	—	—	—	10 000		
	10	Bureaubedarf . . . . .	—	—	—	—	3 000		
	11	Porto . . . . .	—	—	—	—	2 000		
	12	Betriebsunkosten . . . . .	—	—	—	—	5 110		
	13	Nicht vorhergesehene Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	10 000		
		Summe Abt. I					150 960		
II		<b>Berufsamt.</b>							
		a) Persönliche Ausgaben.							
	1	Reisekosten . . . . .	—	—	—	—	2 500	Die Büroräume befinden sich Worringerstr. 87.	
		b) Sächliche Ausgaben.							
	2	Kosten der Einführung in die Berufspraxis . . . . .	—	—	—	—	3 500		
	3	Bureaureinigung . . . . .	—	—	—	—	1 400		
	4	Bureaumiete an das Grundstücksamt . . . . .	—	—	—	—	2 340		
	5	Beleuchtung und Heizung . . . . .	—	—	—	—	4 000		
	6	Bücher und Zeitschriften . . . . .	—	—	—	—	500		
	7	Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	7 000		
	8	Verbetätigkeit . . . . .	—	—	—	—	5 000		
	9	Bureau- und Schreibsachen . . . . .	—	—	—	—	1 000		
	10	Einrichtung für die Geschäftszimmer . . . . .	—	—	—	—	1 200		
	11	Beschaffung einer Schreibmaschine . . . . .	—	—	—	—	4 000		
	12	Fernsprechgebühren . . . . .	—	—	—	—	820		
	13	Porto . . . . .	—	—	—	—	700		
	14	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für die in der Druckerei hergestellten Drucksachen . . . . .	—	—	—	—	1 000		
	15	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	540		
		Summe Abt. II					35 500		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III		<b>Erwerbslosenfürsorge.</b>							
	1	Kosten der Erwerbslosenfürsorge, soweit sie der Stadt zur Last fallen . . . . .	—	—	—	—	1 000 000	—	
		Summe Abt. III			—	—	1 000 000	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I		Arbeitsnachweis . . . . .			—	—	150 960	—	
II		Berufsamt . . . . .			—	—	35 500	—	
III		Erwerbslosenfürsorge . . . . .			—	—	1 000 000	—	
		Summe der Ausgabe			—	—	1 186 460	—	
		Summe der Einnahme			—	—	—	—	
		Bedürfnis			—	—	1 186 460	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf —, — Mark, in Ausgabe auf eine Million einhundertsechszigtausendvierhundertsechzig Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Wilden.

## 37. Haushaltsplan für Sport und Spiel.

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
I		Gebühren für Benutzung der Spielplätze:							} Gebühren werden erst nach der Fertigstellung der Sportplätze erhoben.
	1	durch Vereine. . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	durch Schulen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. I	—	—	—	—	—	—	
II		Gebühren für die Benutzung der Turnhallen:							
	1	durch Vereine. . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	2	durch Schulen. . . . .	—	—	—	—	40 000	—	
		Summe Abt. II	—	—	—	—	43 000	—	
III	1	Verschiedenes und zur Abrundung. . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
		Summe Abt. III	—	—	—	—	2 000	—	
		Hierzu Summe Abt. I	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. II	—	—	—	—	43 000	—	
		Summe der Einnahmen	—	—	—	—	45 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I	1	Für Verzinsung u. Tilgung d. Anlagekapitals für die Herstellung von 5 Sportplätzen, 6 1/2% von 506 000 M. = . . . . .	—	—	—	—	32 890	—	
		Summe Abt. I	—	—	—	—	32 890	—	
Ia	1	Für außerordentliche Tilgung 10% des Anlagekapitals von 506 000 M. . . . .	—	—	—	—	51 000	—	
		Summe Abt. Ia	—	—	—	—	51 000	—	
II	1	Für Unterhaltung der Sportplätze einschließl. Kaiser-Wilhelm-Park und Volksgarten . .	—	—	—	—	100 000	—	
	2	Für Unterhaltung und Instandsetzung der Turnhallen. . . . .	—	—	—	—	60 000	—	
	3	Für Beleuchtung, Heizung usw. der Turnhallen	—	—	—	—	50 000	—	
	4	Für Leitung des Schwimmunterrichts der Schüler . . . . .	—	—	—	—	15 000	—	
	5	An die Badeanstalt für Benutzung d. Schwimmhallen durch die Schulen . . . . .	—	—	—	—	50 000	—	
	6	Reisekosten, Tagegelder. . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	7	Straßenbahnfahrten . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
	8	Vorträge, Kurse, Lehrgänge. . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
	9	Zur Beschaffung von Bücher, Zeitschriften usw.	—	—	—	—	2 000	—	
	10	Verwaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	50 000	—	
		Summe Abt. II	—	—	—	—	332 000	—	
III	1	Einbau einer Anlage für Massen-Schwimmunterricht . . . . .	—	—	—	—	15 000	—	} Einmalige Ausgabe
	2	Beschaffung von Geräten für die Spielplätze usw.	—	—	—	—	50 000	—	
		Summe Abt. III	—	—	—	—	65 000	—	
IV	1	Insgemein und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	5 110	—	
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	5 110	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₣	M	₣	M	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>						
		Abt. I	—	—	—	—	32 890	
		"  Ia	—	—	—	—	51 000	
		"  II	—	—	—	—	332 000	
		"  III	—	—	—	—	65 000	
		"  IV	—	—	—	—	5 110	
		Summe der Ausgaben:	—	—	—	—	486 000	
		Die Einnahme beträgt:	—	—	—	—	45 000	
		Mithin Bedürfnis	—	—	—	—	441 000	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf Fünfundvierzigtausend Mark, in Ausgabe auf Vierhundertsechszwanzigttausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Haas.



38. Haushaltsplan  
des Kleingartenamts 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		<b>Pächte.</b>							
	1	Von den Kleingärtnern . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
		Summe Abt. I für sich							
II		<b>Verwaltungskosten.</b>							
	1	Gebühren für Beaufsichtigung, Beratungen, Rechtsschutz bzw. Vertretung usw. . . . .	—	—	—	—	30 500	—	
		Summe Abt. II für sich							
III		<b>Sächliche Einnahmen.</b>							
	1	Für geleistete Arbeiten . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
		Summe Abt. III für sich							
IV		<b>Verschiedenes.</b>							
	1	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
		Summe Abt. IV für sich							
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>							
I		Pächte . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
II		Verwaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	30 500	—	
III		Sächliche Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
IV		Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
		Zusammen	—	—	—	—	62 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		<b>Pächte.</b>							
	1	Pacht für Grundstücke . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
		Summe Abt. I für sich							
II		<b>Verwaltungskosten.</b>							
	1	Gehalt für einen Gartentechniker . . . . .	—	—	—	—	18 000	—	
	2	Anteil (1/2) an dem Lohne für einen Meßgehilfen	—	—	—	—	7 500	—	
		Summe Abt. II					25 500		
III		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Für Pfähle, Draht usw., für Einfriedigungen	—	—	—	—	4 000	—	
		Summe Abt. III für sich							
IV		<b>Verschiedenes.</b>							
	1	Drucksachen und Flugschriften . . . . .	—	—	—	—	700	—	
	2	Bürobedürfnisse, Porto usw. . . . .	—	—	—	—	1 200	—	
	3	Straßenbahnbenutzung . . . . .	—	—	—	—	3 500	—	
	4	Nicht vorgesehene Ausgaben, Einrückungsgebühren. . . . .	—	—	—	—	2 100	—	
		Summe Abt. IV					7 500		
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I		Pächte . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	
II		Verwaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	25 500	—	
III		Sächliche Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
IV		Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	7 500	—	
		Zusammen					62 000		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf zweiundsechzigtausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Gensen.**

## 39. Haushaltsplan des Wohnungs- und Mieteinigungsamtes.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	₤	M	₤	M	₤
<b>A. Wohnungsamt.</b>								
I	1	Strafgelder . . . . .			—	—	1 000	—
	2	Gebühren für Mietprüfungen . . . . .			—	—	15 000	—
	3	Erstattung von Kosten für Zwangsräumungen . . . . .			—	—	20 000	—
		Summe der Einnahme			—	—	36 000	—
<b>Ausgabe</b>								
I	1	Miete für die Gebäude Alexanderstr. 2, Alexanderplatz 10 und die Büroräume des Wohnungsnachweises Kaiser-Wilhelmstr. 7 . . . . .			—	—	21 527	—
	2	Feuerversicherung des Mobiliars wie vor . . . . .			—	—	100	—
	3	Reinigung, Heizung und Beleuchtung wie vor . . . . .			—	—	50 000	—
	4	Müllabfuhrgebühren . . . . .			—	—	935	—
II	1	Gebühren für die Fernsprechaupt- und Nebenschlüsse . . . . .			—	—	5 200	—
	2	Ferngespräche nach auswärts . . . . .			—	—	100	—
III	1	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung: Pauschalbetrag für Schreibmaterialien und Drucksachen . . . . .			—	—	30 000	—
	2	Für Zeichengegenstände . . . . .			—	—	1 000	—
	3	Eintrückungsgebühren . . . . .			—	—	3 000	—
	4	Für Bücher und Zeitschriften . . . . .			—	—	1 200	—
IV	1	Auslagen für Dienstreisen . . . . .			—	—	10 000	—
	2	Straßenbahnkosten . . . . .			—	—	30 000	—
V	1	Kosten der Durchführung von Zwangsräumungen . . . . .			—	—	30 000	—
	2	Prozesskosten . . . . .			—	—	1 500	—
	3	Für Haftpflichtversicherung . . . . .			—	—	2 000	—
VI	1	Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Abrundung . . . . .			—	—	2 438	—
		Summe der Ausgabe			—	—	189 000	—
		Summe der Einnahme			—	—	36 000	—
		Mithin Bedürfnis			—	—	153 000	—
Außerdem sind im Haushaltsplan der Allgemeinen Verwaltung enthalten:								
		a) Gehälter und Teuerungszul. der Beamten . . . . .			—	—	714 200	—
		b) " " " " der Angestellten . . . . .			—	—	795 292	50
Ferner sind im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung für Unterhaltung der Büros, Ergänzung und Neubeschaffung von Büroeinrichtungsgegenständen enthalten . . . . .								
					—	—	3 000	—
Demnach würde das Gesamtbedürfnis betragen								
					—	—	1 665 492	50

Bergl. Ausgabe V, 1.

Zahlbar vierteljährl. nach Ablauf.  
Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen.

Bergl. Einnahme I, 3.



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	₣	M	₣	M	₣
<b>B. Mieteinigungsamt.</b>								
I	1	Ordnungsstrafen . . . . .			—	—	1 000	—
	2	Gebühren gemäß § 14 (M.-Sch.-V.) . . . . .			—	—	150 000	—
	3	Schreibgebühren . . . . .			—	—	9 000	—
		Summe der Einnahme					160 000	—
<b>Ausgabe</b>								
a) Persönliche Ausgaben.								
I	1	Gehalt des Vorsitzenden des Mieteinigungsamts			—	—	18 000	—
	2	Entschädigung für die stellvertr. Vorsitzenden . . . . .			—	—	65 000	—
	3	Entschädigung für die Beisitzer . . . . .			—	—	145 000	—
b) Sächliche Ausgaben.								
I	1	Miete für das Gebäude Marienstr. 39 . . . . .			—	—	4 000	—
	2	Feuerversicherung des Mobiliars . . . . .			—	—	200	—
	3	Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .			—	—	30 000	—
	4	Müllabfuhrgebühren . . . . .			—	—	200	—
II	1	Gebühren für Fernsprechananschluß . . . . .			—	—	3 000	—
III	1	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung Pauschalbetrag für Schreibmaterial und Druck- sachen . . . . .			—	—	15 000	—
	2	Einrückungsgebühren . . . . .			—	—	2 000	—
	3	Für Bücher und Zeitschriften . . . . .			—	—	2 000	—
IV	1	Für Dienststreifen . . . . .			—	—	500	—
	2	Straßenbahnkosten . . . . .			—	—	2 400	—
V		Nicht vorhergesehene Ausgaben und zur Ab- rundung . . . . .			—	—	9 700	—
		Summe der Ausgabe					297 000	—
		Summe der Einnahme					160 000	—
		Mithin Bedürfnis					137 000	—
Außerdem sind im Haushaltsplan der allge- meinen Verwaltung enthalten:								
		a) Gehälter und Teuerungszul. der Beamten			—	—	130 887	50
		b) " " " der Angestellten			—	—	384 225	—
Ferner im Haushaltsplan des Hochbauamts:								
		Für bauliche Unterhaltung und Unterhaltung der Einrichtung des Hauses Marienstr. 39 . . . . .			—	—	1 200	—
		Mithin ergibt sich ein Gesamtbedürfnis von . . . . .			—	—	653 312	50

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921  
für das Wohnungsamt: in Einnahme auf 36 000 Mark, in Ausgabe auf 189 000 Mark;  
für das Mieteinigungsamt: in Einnahme auf 160 000 Mark, in Ausgabe auf 297 000 Mark.

Der Oberbürgermeister.

J. B.:

Geusen.

## 40. Haushaltsplan der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919	1920	1920	1921			
			M	₤	M	₤	M	₤	
I		<b>Erstattung der Vorschüsse und Darlehen auf die Versorgungsgebühren und der Sachbewilligungen.</b>							
	1	Rückzahlung der Vorschüsse und Darlehen auf die anerkannten Versorgungsgebühren: a) Rückzahlung der Vorschüsse und Darlehen b) Zinszahlungen zu den Darlehen . . . . .	—	—	—	—	200 000	10 000	Zu Nr. 1—4. Siehe Ausgabe Abt. I Nr. 1—4.
	2	Rückzahlung der Vorschüsse auf die schwebenden Versorgungsgebühren . . . . .	—	—	—	—	1 000 000		
	3	Rückzahlung der Darlehen für die berufliche Versorgung der Kriegserwitwen: a) Rückzahlung der Darlehen . . . . . b) Zinszahlungen zu den Darlehen . . . . .	—	—	—	—	100 000	3 000	
	4	Erstattungen aus Sachbewilligungen . . . . .	—	—	—	—	500 000		
		Summe Abt. I					1 813 000		
II		<b>Erstattungen zu den Kosten der sozialen Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge.</b>							
	1	Zuschuß des Reiches und des Landes zu den Kosten der sozialen Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge . . . . .	—	—	2 234 000	—	3 945 000		Zu Nr. 1. Erstattung zu den unter Abt. II Nr. 1—8 und Abt. V der Ausgabe aufgeführten Beträgen.
	2	Rückzahlung der für auswärtige Fürsorgestellen gemachten Aufwendungen . . . . .	—	—	—	—	50 000		
		Summe Abt. II			2 234 000	—	3 995 000		Zu Nr. 2. Erstattung des unter Abt. II Nr. 9 der Ausgabe aufgeführten Betrages.
III		<b>Rationalstiftung.</b>							
	1	Von der Stiftungskasse Zinsen aus Beständen	—	—	87 385	—	83 808	84	Zu Nr. 1—3. Siehe Ausgabe Abt. III Nr. 1—3.
	2	Zuschüsse anderer Stiftungen . . . . .	—	—	3 000	—	8 000	—	
	3	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	—	—	615	—	191	16	
	—	Erstattungen vom Reich . . . . .	—	—	87 000	—	—	—	
		Summe Abt. III			178 000	—	92 000	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
IV		<b>Insgemein.</b>							
	1	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . .	—	—	—	—	500		
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	500		
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I		Erstattung der Vorschüsse und Darlehen auf die Versorgungsgebühren und der Sachbe- willigungen . . . . .	—	—	—	—	1 813 000		
II		Erstattungen zu den Kosten der sozialen Kriegs- beschädigten und Kriegshinterbliebenenfür- sorge . . . . .	—	—	2 234 000	—	3 995 000		
III		Nationalstiftung . . . . .	—	—	178 000	—	92 000		
IV		Insgemein . . . . .	—	—	—	—	500		
		Summe der Einnahme			2 412 000	—	5 900 500		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I		<b>Vorschüsse und Darlehen auf die Versorgungsgebührrnisse und Anschaffungen für Sachbewilligungen.</b>							
	1	Vorschüsse und Darlehen auf die anerkannten Versorgungsgebührrnisse:							
		a) Vorschüsse und Darlehen . . . . .	—	—	—	—	200 000		Zu I, 1—4: Siehe Einnahme I, 1—4.
		b) Zinsen an die Anleihekasse . . . . .	—	—	—	—	10 000		
	2	Vorschüsse auf die schwebenden Versorgungsgebührrnisse . . . . .	—	—	—	—	1 000 000		
	3	Darlehen für die berufliche Versorgung der Kriegserwitwen:							
		a) Darlehen . . . . .	—	—	—	—	100 000		
		b) Zinsen an die Anleihekasse . . . . .	—	—	—	—	3 000		
	4	Zur Auffüllung der Lagerbestände für Sachbewilligungen . . . . .	—	—	—	—	500 000		
		Summe Abt. I					1813 000		
II		<b>Maßnahmen der sozialen Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge.</b>							
	1	Berufliche Versorgung der Kriegsbeschädigten	—	—	180 000	—	270 000		Zu II, 1—8: Siehe Einnahme II, 1.
	2	Gesundheitsfürsorge für Kriegsbeschädigte . . . . .	—	—			100 000		
	3	Ergänzende Fürsorge für Kriegsbeschädigte . . . . .	—	—	720 000	600 000			
	4	Beschaffung von Straßenbahnkarten für Zwecke der beruflichen Versorgung und der Gesundheitsfürsorge der Kriegsbeschädigten . . . . .	—	—	—	1 100 000			
	5	Berufliche Versorgung der Kriegshinterbliebenen . . . . .	—	—	270 000	—	250 000		
	6	Gesundheitsfürsorge für Kriegshinterbliebene . . . . .	—	—	350 000	—	350 000		
	7	Ergänzende Fürsorge für Kriegshinterbliebene . . . . .	—	—	3 010 000	—	1 800 000		
	8	Erholungsaufenthalt für Kinder von Schwerverkriegsbeschädigten und Kriegserwitwen . . . . .	—	—	—	—	400 000		
	9	Fürsorgemaßnahmen für Rechnung auswärtiger Fürsorgestellen . . . . .	—	—	—	—	50 000		Zu II, 9: Siehe Einnahme II, 2.
	—	Laufende und vorübergehende Familienunterstützungen und Aufwendungen für kleine Unterstützungen . . . . .	—	—	1 590 000	—	—		
		Summe Abt. II			6 120 000	—	4 920 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M.	ℳ	M.	ℳ	
III		<b>Nationalstiftung.</b>					
	1	Bewilligung an Unterstützungen . . . . .	—	—	174 000	83 808 84	Zu III: Siehe Einnahme III.
	2	Bewilligungen aus anderen Stiftungen (Kruppstiftung, Sonderstiftungen) . . . . .	—	—	3 000	8 000	Zu III, 1: Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu führen.
	3	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	—	—	1 000	191 16	
		Summe Abt. III			178 000	92 000	
IV		<b>Unterstützung wohlthätiger, im Interesse der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge liegender Bestrebungen.</b>					
	1	Beitrag an die Rheinische Kleinsiedlerschule in Bonn . . . . .	—	—	300	300	Beschluß des Finanzausschusses vom 12. 11. 1919.
		Summe Abt. IV			300	300	
V		<b>Verwaltungskosten.</b>					
	1	Erstattung der Gehälter und Vergütungen für Beamte an die Kasse der Besoldungen . . . . .	—	—		326 400	Zu V: Siehe Einnahme II, 1.
	2	Erstattung der Gehälter und Vergütungen für Angestellte auf Jahresanweisung inkl. Krankenkassenbeiträge an die Kasse der Besoldungen . . . . .	—	—	218 256		
	3	Erstattung der Löhne und Versicherungsbeiträge für Angestellte auf Lohnliste an die Kasse der Besoldungen . . . . .	—	—		137 062 50	
	4	Erstattung der Angestelltenversicherungsbeiträge an die Kasse der Besoldungen . . . . .	—	—	773 980	1 590 400	
	5	Vergütung für Rechtsanwalt Dr. Schiller . . . . .	—	—	31 788	36 187 50	
	6	Vergütung für die Teilnahme an den Sitzungen des gesetzlichen Beirats und der Unterausschüsse . . . . .	—	—	1 000	1 600	Zu V, 5: Zahlbar in vierteljährlichen Raten im voraus.
	7	Mieten . . . . .	—	—	28 000	20 000	
	8	Versicherungsprämien . . . . .	—	—	29 000	29 000	
	9	Versicherungsprämien . . . . .	—	—	3 700	3 700	
	9	Beleuchtung und Heizung . . . . .	—	—	11 000	45 000	
	10	Wasserverbrauch . . . . .	—	—	1 050	1 200	
	11	Postgebühren . . . . .	—	—	5 100	20 000	
	12	Zeitungsanzeigen . . . . .	—	—	4 000	2 000	
	13	Bücher und Zeitschriften . . . . .	—	—	5 000	3 000	
	14	Auslagen für Dienstreisen . . . . .	—	—	4 000	4 000	
	15	Straßenbahnkosten . . . . .	—	—	15 000	3 000	
	16	Drucksachen und Bürobedürfnisse . . . . .	—	—	32 000	65 000	
	17	Unvorhergesehenes und zur Abrundung . . . . .	—	—	7 826	8 150	
	—	Vergütung für Vertrauensärzte . . . . .	—	—	6 000	—	
		Summe Abt. V			1 176 700	2 295 700	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>									
I		Vorschüsse und Darlehen auf die Versorgungsgebührrnisse und Anschaffungen für Sachbewilligungen. . . . .	—	—	—	—	1 813 000	—	—
II		Maßnahmen der sozialen Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge . . . . .	—	—	6 120 000	—	4 920 000	—	—
III		Nationalstiftung . . . . .	—	—	178 000	—	92 000	—	—
IV		Unterstützung wohlthätiger, im Interesse der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge liegender Bestrebungen . . . . .	—	—	300	—	300	—	—
V		Verwaltungskosten. . . . .	—	—	1 176 700	—	2 295 700	—	—
		Summe der Ausgabe. . . . .			7 475 000	—	9 121 000	—	—
		Summe der Einnahme . . . . .			2 412 000	—	5 900 500	—	—
		Mithin Bedürfnis . . . . .			5 063 000	—	3 220 500	—	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf fünf Millionen neunhunderttausendfünfhundert Mark, in Ausgabe auf neun Millionen einhunderteinundzwanzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

*Fäker.*



# 41. Haushaltsplan der Ortskohlenstelle 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ	
I.	1	Unkostenpauschalsatz für Ausstellung von Reichs-Hausbrandbezugscheinen zu 30 M.	—	—	110 000	—	220 000	—	
	2	Desgl. für Landabsatzscheine zu 0,10 M. für den Zentner Nutzlast . . . . .	—	—	130 000	—	50 000	—	
	3	Unkostenvergütung für Duplikat-Kohlenarten bis zu 10 M. . . . .	—	—	1 200	—	—	—	
	4	Unkostenpauschalsatz der eigenen Kohlenanfuhr	—	—	1 068 000	—	1 139 000	—	
	5	Sonstige Einnahmen . . . . .	—	—	800	—	1 000	—	
		Summe der Einnahme			1 310 000	—	1 410 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I.	1	<b>Besoldungen.</b>	—	—	744 070	—	1 016 150	—	
		Summe Abt. I			744 070	—	1 016 150	—	
II.		<b>Sächliche Ausgaben.</b>							
	1	Ergänzung und Neuanschaffung von Bürogegenständen und Drucksachen . . . . .	—	—	65 000	—	65 000	—	
	2	Verkehrsabteilung:							
		a) Wagenmiete: 20 Wagen der Eisenbahnwagen-Leih-Gesellschaft . . . . .	—	—	252 600	—	50 000	—	
		b) Unterhaltung usw. eigener Wagen und Lokomotiven . . . . .	—	—	170 000	—	70 000	—	
		c) Sonstige Unkosten d. Kohlentransportes . . . . .	—	—	—	—	75 000	—	
	3	Reisefkosten und Straßenbahnkarten . . . . .	—	—	7 000	—	30 000	—	
	4	Portokosten . . . . .	—	—	5 000	—	10 000	—	
	5	Bekanntmachungen . . . . .	—	—	20 000	—	37 000	—	
		Summe Abt. II			519 600	—	337 000	—	
III.		<b>Heizung, Beleuchtung, Reinigung.</b>							
	1	Elektrischer Strom . . . . .	—	—	500	—	800	—	
	2	Heizung (½ für das Haus Wehrhahn 98/100)	—	—	12 000	—	12 000	—	
	3	Reinigung: Beihilfe an den Hausmeister Pauli für Beschaffung von Reinigungsgeräten . . . . .	—	—	2 384	—	2 500	—	
	4	Wasser . . . . .	—	—	200	—	300	—	
		Summe Abt. III			15 084	—	15 600	—	
IV.		<b>Abgaben und Lasten.</b>							
	1	Fernsprechgebühren . . . . .	—	—	10 000	—	10 000	—	
		Summe Abt. IV			10 000	—	10 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
V.		<b>Gebäude.</b>							
	1	Miete einschl. Steuer usw. . . . .	—	—	10 000	—	12 000	—	
	2	Bauliche Unterhaltung . . . . .	—	—	1 000	—	1 000	—	
	3	Unterhaltung und Ergänzung der Möbel. .	—	—	700	—	15 000	—	
	4	Instandsetzung der Kanal-, Wasserleitungs-, Beleuchtungs-, Fernsprech-, Klingel- und Heizungsanlagen . . . . .	—	—	600	—	1 000	—	
		Summe Abt. V			12 300	—	29 000	—	
VI.		<b>Unvorhergesehene Ausgaben.</b>	—	—	8 946	—	2 250	—	
		Summe Abt. VI			8 946	—	2 250	—	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I.		Besoldungen . . . . .	—	—	744 070	—	1 016 150	—	
II.		Sächliche Ausgaben . . . . .	—	—	519 600	—	337 000	—	
III.		Heizung, Beleuchtung, Reinigung . . . . .	—	—	15 084	—	15 600	—	
IV.		Abgaben und Lasten . . . . .	—	—	10 000	—	10 000	—	
V.		Gebäude . . . . .	—	—	12 300	—	29 000	—	
VI.		Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	—	—	8 946	—	2 250	—	
		Summe der Ausgabe			1 310 000	—	1 410 000	—	
		Die Einnahme beträgt			1 310 000	—	1 410 000	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf eine Million vierhundertzehntausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Dr. Gehr.**

## 42. Haushaltsplan der Armenverwaltung zu Düsseldorf.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
I.		Von der Verwaltung. Keine.	—	—	—	—	—	—	
II.		Vom Grundeigentum.							Zu II. 1. Das Haus wird seit dem 1. April 1912 als Armen- haus benutzt.
	1	Miete von dem Hause Wagenstr. 25 in Eller	—	—	—	—	—	—	Zu II. 2. Zahlbar am 1. 4. j. Jg. im voraus. S. Wohlfahrts- Haushaltsplan Abt. IV Nr. 4.
	2	Von der städtischen Tuberkulose-Fürsorgestelle für Benutzung von Räumen in den Häusern Kai- serwertherstraße 24 und Flurstraße 47	300	—	300	—	3 000	—	
		Summe Abt. II							
III.		Zinsen vom Kapitalvermögen.							Die Grundstücke sind an die Grundstücksverwaltg. für 138 000 Mark verkauft worden. Bis zur Zahlung des Kaufpreises erfolgt eine jährliche Verzinsung von 3 1/2 %.
	1	Von der Grundstücksverwaltung, Zinsen von 138 000 M. zu 3 1/2 % für die abgetretenen Grundstücke	4 830	—	4 830	—	4 830	—	
		Summe Abt. III							
IV.		Stiftungen.	—	—	—	—	—	—	S. Haushaltsplan der Stif- tungen.
V.		Von Berechtigungen.							
	1	Von Kirchenkollekten	111 62	—	100	—	100	—	
		Summe Abt. V							
VI.		Armenpflege.							
	1	Erstattete Unterstützungen und Bekleidungskosten	117 105 20	—	90 000	—	150 000	—	
		Summe Abt. VI							
VII.		Krankenpflege.							
	1	Erstattete Pflegekosten und Überführungskosten von Kranken in hiesigen Krankenhäusern	152 270 93	—	120 000	—	180 000	—	
	2	Erstattete Arzneikosten usw.	726 15	—	1 300	—	1 300	—	
	3	Erstattete Beerdigungskosten	6 023 50	—	4 000	—	8 000	—	
		Summe Abt. VII			125 300	—	189 300	—	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VIII.		<b>Irenpflege.</b>							
	1	Erstattete Pflegekosten für Irre . . . . .	36 588	51	38 000	—	40 000	—	
		Summe Abt. VIII							
IX.		<b>Pflege Fallsüchtiger, Taubstummer, Blinder usw. in auswärtigen Anstalten.</b>							
	1	Erstattete Pflegekosten . . . . .	9 461	97	6 000	—	8 300	—	
		Summe Abt. IX							
X.		<b>Waisenspflege.</b>							
	1	Erstattete Pflegekosten . . . . .	6 657	84	4 000	—	6 000	—	
		Summe Abt. X							
XI.		<b>Zuschüsse anderer Kassen.</b>							
	1	Beitrag der evangelischen Gemeinde . . . . .	461	54	461	54	461	54	
		Summe Abt. XI							
XII.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Jahresbeitrag vom St. Annastift aus der Ab. Weckbeckerischen Stiftung für die hiesigen Suppenanstalten . . . . .	200	—	200	—	200	—	Vergl. Abt. XII Nr. 1 der Ausgabe. Vertragsmäßig.
	2	Brühl, Karl, für Benutzung des zum Armenhause Wandelstraße 5 gehörigen Torweges . . . . .	30	—	60	—	120	—	
	3	Erstattung von Pflegekosten usw. für die zur Fürsorgeerziehung überwiesenen Minderjährigen . . . . .	9 368	25	9 500	—	12 000	—	
	—	Aus Überschüssen der Leihanstalt . . . . .	—	—	1 000	—	—	—	
	4	Zufällige Einnahmen und Überschuß aus Zinsen der Stiftungskasse . . . . .	992	63	1 248	46	1 688	46	
		Summe Abt. XII			12 008	46	14 008	46	

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			ℳ	₰	ℳ	₰		ℳ	₰
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I.		Von der Verwaltung . . . . .			—	—	—	—	
II.		Vom Grundeigentum . . . . .			300	—	3000	—	
III.		Zinsen vom Kapitalvermögen . . . . .			4 830	—	4 830	—	
IV.		Stiftungen . . . . .			—	—	—	—	
V.		Berechtigungen . . . . .			100	—	100	—	
VI.		Armenpflege . . . . .			90 000	—	150 000	—	
VII.		Krankenpflege . . . . .			125 300	—	189 300	—	
VIII.		Irrenpflege . . . . .			38 000	—	40 000	—	
IX.		Pflege der Fallsüchtigen, Taubstummen usw. in auswärtigen Anstalten . . . . .			6 000	—	8 300	—	
X.		Waisenflege . . . . .			4 000	—	6 000	—	
XI.		Zuschüsse anderer Klassen . . . . .			461	54	461	54	
XII.		Insgemein . . . . .			12 008	46	14 008	46	
		<b>Summe der Einnahme</b>			<b>281 000</b>	<b>—</b>	<b>416 000</b>	<b>—</b>	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919	1920	1921		
			M	P	M	P	
I.		<b>Verwaltungskosten.</b>					
	1	Beaufsichtigung des Armenhauses Glockenstr. 79			—	—	Zu 1 bis 6. Der Verwalter erhält für die Beaufsichtigung nur freie Wohnung.
	2	desgleichen Hundsburg, Stoffeln 29 . . . . .			—	—	
	3	" Bandelstraße 5 . . . . .			—	—	
	4	" Flurstraße 47 . . . . .			—	—	
	5	" in Gerresheim . . . . .			—	—	
	6	" Wagenstr. 25 in Eller . . . . .			—	—	
		Summe Abt. I					
II.		<b>Grundeigentum.</b>					
	1	Grund- und Gebäudesteuer, Feuerversicherungs- beiträge			—	—	Zu 2 a und b. Wird aus dem Haushalts- plan der Hochbauverwal- tung bestritten.
	2a	Bauliche Unterhaltung der Armenhäuser			—	—	
	2b	Instandhaltung der Utensilien, der Kanals, Wasser- und Gasleitungen			—	—	
	3	An den Rentner Heinrich Schwanen in Bonn, Baumschul-Allee 2, Rente aus dem Hause Wagenstr. 25 . . . . .	1 700		1 700	1 700	Zahlbar mit je 425 M. am 1. 5., 1. 8., 1. 11. 1921 und 1. 2. 1922.
		Summe Abt. II			1 700	1 700	
III.		<b>Zinsen vom Kapitalvermögen.</b>					Zu III. Siehe Einnahme Abt. III. (Bestimmungsgemäß sollen die Einnahmen und Zinsen aus dem Hofrat Eylertischen und dem Gossenschen Ver- mächtnisse den Armen der Stadt zugute kommen.) Die Vermächtnisse stam- men aus einer Zeit, als es eine gesetzliche Armenpflege noch nicht gab. Es ist unzu- lässig, sie als Entlastung des Gemeindehaushalts zu ver- wenden, da durch das Gesetz vom 6. 6. 1870 die Armen- unterstützungspflicht ge- regelt und den Gemeinden auferlegt worden ist. Der nicht verwendete Be- trag ist in Restausgabe zu stellen.
		Für besondere Armenzwecke:					
	1	a) Zinsen des Kaufpreises des Hofrat Eylertischen Vermächtnisses b) Desgl. des Gossenschen Vermächtnisses	} 4 830		2 800	2 800	
		Summe Abt. III				2 030	2 030
		Summe Abt. III			4 830	4 830	
IV.		<b>Stiftungen. (Keine.)</b>					
V.		<b>Berechtigungen. (Keine.)</b>					
VI.		<b>Armenpflege.</b>					
		Unterstützungen der in ständiger und zeitweiser Pflege stehenden Armen:					
	1	Geld	1 394 793 70	3 500 000	6 500 000		
	2	Bekleidung, Vetterfordernisse und Naturalien . .	143 725 92	200 000	500 000		
	3	Berpflegung von Kindern (Nichtwaisen) in hiesigen Anstalten	93 472 81	100 000	400 000		
	4	Unterstützung hiesiger Armen in auswärtigen Ge- meinden oder Anstalten mit Bargaben, Be- kleidung, Milch, Arznei und Stärkungsmitteln, Verbandstücken, Bruchbändern, Brillen und künstlichen Gliedern, Beerdigungskosten usw. .	182 220 11	240 000	350 000		
	5	Unterbringung von Obdachlosen . . . . .	70 182 67	90 000	350 000		
		Summe Abt. VI		4 130 000	8 100 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
VII.		<b>Krankenpflege.</b>							
	1	Kosten der Kranken in hiesigen Krankenhäusern .	730 078	94	1 400 000	—	4 500 000	—	
	2	Kosten für ortsangehörige, in auswärtigen Gemeinden oder Anstalten verpflegte Kranke, Pflegekosten für Geisteskrante und Fallsüchtige, welche einem Krankenhause zur Beobachtung überwiesen werden, Überführungskosten usw. .	295 874	12	250 000	—	650 000	—	
	3	Für ärztl. Versorgung der Armenkranken an den Ärzteverein laut Vertrag und Vergütung für die ambulante Behandlung der Augen- und Ohrenkranken. . . . .	26 678	—	55 000	—	115 000	—	Zu 3. Erläuterung: An den Ärzteverein . 100 000 M. Für Behandlung der Augenkranken . . . . . 5 000 . Desgl. der Ohrenkranken 5 000 . Für sonstige Fälle . . . 5 000 .
	—	Pflege- und sonstige Kosten für arme Wöchnerinnen und Hebammengebühren . . . . .	2 194	34	17 000	—	—	—	} Kosten werden aus VII/6 bestritten.
	4	Arzneien und Stärkungsmittel . . . . .	31 778	23	150 000	—	150 000	—	
	5	Verbandstücke, chirurgische Instrumente, Bruchbänder, künstliche Glieder, Brillen u. Zahnersatz	13 228	92	8 000	—	70 000	—	
	6	Sonstige Ausgaben für Krankenpflege, Überführung der Kranken zu den Krankenhäusern für Wöchnerinnen und dergleichen . . . . .	14 304	01	22 000	—	100 000	—	
	7	Beerdigungskosten auch der in den Krankenhäusern Verstorbenen . . . . .	29 903	25	45 000	—	120 000	—	
		Summe Abt. VII			1 947 000	—	5 705 000	—	
VIII.		<b>Irrenpflege.</b>							
	1	Pflegekosten für Irre in verschiedenen Anstalten und in Familien, Kosten der Überführung der Irren nach und von den Anstalten usw. . .	146 317	83	350 000	—	1 300 000	—	Infolge der allgemeinen Erhöhung der Pflegesätze.
		Summe Abt. VIII							
IX.		<b>Pflege Fallsüchtiger, Taubstummer, Blinder, Krüppel usw. in auswärtigen Anstalten.</b>							
	1	Pflegekosten . . . . .	90 211	94	160 000	—	800 000	—	
		Summe Abt. IX							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M.	Pf.	M.	Pf.		
X.		<b>Waisenspflege.</b>						
	1	Waisenaufsicht . . . . .	500	—	800	—	800	Die Nummern 2 und 3 über- tragen sich gegenseitig.
	2	Pflegekosten der Waisen in hiesigen Waisenhäusern . . . . .	43 522	93	80 000	—	200 000	
	3	"    "    "    in Familien . . . . .	30 080	79	30 000	—	80 000	
	4	"    "    "    in der Lehre . . . . .	552	—	4 500	—	4 500	
	5	Sonstige Waisenspflegekosten, namentlich Beklei- dung von in Familienpflege untergebrachten Konfirmanden und Kommunikanten, Reise- kosten . . . . .	1 343	45	4 000	—	10 000	
		Summe Abt. X			119 300	—	295 300	
XI.		<b>Zuschüsse an andere Kassen.</b>						
		Keine.	—	—	—	—	—	
XII.		<b>Insgemein.</b>						
	1	Jahresbeitrag vom St. Annastift aus der Beck- becker'schen Stiftung:						Zu Nr. 1. Vergl. Abt. XII Nr. 1 der Einnahme. a) und b) fällig am 1. De- zember.
		a) dem Suppenverein der Ursula-Gesellschaft . . . . .	100	—	100	—	100	
		b) dem Verein gegen Verarmung . . . . .	100	—	100	—	100	
	2	Beitrag zum deutschen Verein für Armenpflege und Wohltätigkeit . . . . .	150	—	500	—	500	
	3	Kosten der vorläufigen Unterbringung, ersten Ausstattung, Überführung, Rückreise und Be- erdigung der zur Fürsorgeerziehung überwiesenen Minderjährigen . . . . .	21 397	66	25 000	—	80 000	
	4	Für Straßenbahnfahrten und Fahrscheine an Beamte der Armenverwaltung im dienstlichen Interesse . . . . .	—	—	—	—	20 000	
	5	Zufällige Ausgaben, Adreßbücher für die Armen- bezirksvorsteher, Reisekosten und zur Abrundung Summe Abt. XII	6 372	33	9 470	—	18 470	
					35 170	—	119 170	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>						
I.		Verwaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	—	—
II.		Grundeigentum . . . . .	—	—	1 700	—	1 700	—
III.		Zinsen vom Kapitalvermögen . . . . .	—	—	4 830	—	4 830	—
IV.		Stiftungen . . . . .	—	—	—	—	—	—
V.		Berechtigungen . . . . .	—	—	—	—	—	—
VI.		Armenpflege . . . . .	—	—	4 130 000	—	8 100 000	—
VII.		Krankenpflege . . . . .	—	—	1 947 000	—	5 705 000	—
VIII.		Irrenpflege . . . . .	—	—	350 000	—	1 300 000	—
IX.		Pflege Fallsüchtiger, Taubstummer u. a. in auswärtigen Anstalten . . . . .	—	—	160 000	—	800 000	—
X.		Waisenflege . . . . .	—	—	119 300	—	295 300	—
XI.		Zuschüsse an andere Kassen . . . . .	—	—	—	—	—	—
XII.		Insgesamt . . . . .	—	—	35 170	—	119 170	—
		Summe der Ausgaben	—	—	6 748 000	—	16 326 000	—
		Die Einnahmen betragen	—	—	281 000	—	416 000	—
		Witkin Bedürfnis	—	—	6 467 000	—	15 910 000	—
		Außerdem sind im Haushaltsplan der allgemeinen Verwaltung enthalten:						
		Gehälter für Beamte und Angestellte des Armenamtes . . . . .						
		Im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung für bauliche Unterhaltung und Ergänzung der Utensilien, Instandhaltung der Kanal-, Wasserleitungs- und Beleuchtungs-Anlagen usw. . . . .						
					—	—	105 400	—
		Demnach würde das Gesamtbedürfnis betragen . . . . .						
					—	—	—	—

Festgestellt in der Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme zur Summe von vierhundertsechzehntausend Mark und in Ausgabe zur Summe von sechzehn Millionen dreihunderteinunddreißigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Wilden.



## 43. Haushaltsplan des Pflege- und Waisenhauses.

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919	1920	1921				
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>A. Pflegehaus Himmelgeister Straße.</b>									
I.		<b>Zinsen vom Kapitalvermögen.</b>							
	1	Von der Grundstücksverwaltung, Zinsen von 213 576,77 M. zu 3 1/2 % für die abgetretenen Grundstücke . . . . .	7 475	19	7 475	19	7 475	19	Sämtliche Grundstücke sind an die Grundstücksverwaltung für zusammen 298 000 Mark verkauft worden. Diese zahlte am 1. Okt. 1907 an die Pflegehauskasse 47 964,13 M. u. am 1. 4. 14: 36 459,10 M. Diese Beträge sind zur Deckung von Restbaukosten usw. des Baradenkrankenhauses sowie zur Zahlung von drei Grundstücken, die s. Z. zum Bau des Pflegehauses S angekauft wurden, an die Stadtkasse abgeführt worden. Bis zur Zahlung des Restkaufpreises von 213 576,77 M. erfolgt eine jährliche Verzinsung von 3 1/2 %.
		Summe Abt. I							
II.		<b>Stiftungen.</b>							
		Karl Weiler-Stiftung . . . a) von 15 000 M. b) " 5 000 "	553	53	600	—	600	—	
		Summe Abt. II	214	75	800	—	800	—	
III.		<b>Berpflegung.</b>							
	1	Erstattete Pflegekosten . . . . .	170 407	93	90 000	—	131 000	—	
	2	" Beerdigungskosten . . . . .	372	75	100	—	300	—	
		Summe Abt. III			90 100	—	131 300	—	
IV.		<b>Verschiedene Einnahmen.</b>							
	1	Arbeitsgelder der Pfleglinge . . . . .	700	—	900	—	900	—	
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	2 487	30	724	81	2 524	81	
		Summe Abt. IV			1 624	81	3 424	81	

Es kommen in Betracht:  
a) die beiden alten Pflegehäuser in der Neuper Str. Nr. 23 u. 29, wofür noch 12 126,77 M., und  
b) das Neustrathische Gutchen, für welches 20 1450 M. bezahlt werden.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.	
		<b>B. Städtisches Waisenhaus.</b>					
V.		<b>Verpflegung.</b>					
	1	Erstattete Pflegekosten . . . . .	19 053	47	5 000	10 000	
	2	" Beerdigungskosten . . . . .	—	—	—	—	
		Summe Abt. V			5 000	10 000	
VI.		<b>Verschiedene Einnahmen.</b>					
	1	Beitrag des soz.-hygienischen Seminars zu den Kosten des Kastellans (monatlich 700 Mark)	—	—	—	8 400	Siehe Ausgabe VI 3 b.
	2	Zufällige Einnahmen und zur Abrundung . . .	—	—	30	30	
		Summe Abt. VI			30	8 430	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>					
		<b>A. Pflegehaus Himmelgeister Straße.</b>					
I.		Zinsen vom Kapitalvermögen . . . . .			7 475	19 7 475	19
II.		Stiftungen . . . . .			800	—	800
III.		Verpflegung . . . . .			90 100	—	131 300
IV.		Verschiedene Einnahmen . . . . .			1 624	81	3 424
		Summe A			100 000	—	143 000
		<b>B. Städtisches Waisenhaus.</b>					
V.		Verpflegung . . . . .			5 000	—	10 000
VI.		Verschiedene Einnahmen . . . . .			30	—	8 430
		Summe B			5 030	—	18 430
		Dazu Summe A			100 000	—	143 000
		Gesamteinnahme			105 030	—	161 430



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
<b>A. Pflegehaus Himmelgeister Straße.</b>									
I. <b>Verwaltungskosten.</b>									
	1	Bekleidung der Pflegerinnen u. kleinere Ausgaben	6 000	—	6 000	—	40 000		
	2	Schreib- und Drucksachen	36	50	80	—	1 500		
	3	Lohn der Angestellten und des Hauspersonals	57 429	05	90 720	—	250 000		
	4	Heizungs- und Kesselkohlen	164 617	96	155 000	—	500 000		
	5	Beleuchtung	8 075	30	28 000	—	75 000		
	6	Wasserverbrauch	5 455	—	14 000	—	40 000	Zu 9. Wird aus dem Haushaltsplan der Hochbauverwaltung bestritten.	
	7	Kanalbetriebsgebühr und Müllabfuhr	1 215	—	6 400	—	6 400	Zu 10. Zahlbar an das Telegraphenamtsamt.	
	8	Haushaltungsgegenstände	9 973	45	10 000	—	30 000	Zu 11. Krankenkassenbeiträge für die Invalidentät-, Altersversicherung und Angestelltenversicherung und Transportkosten usw.	
	9	Unterhaltung und Ergänzung der Utensilien	—	—	—	—	—		
	10	Kosten der Fernsprechanchlüsse	464	50	640	—	3 000		
	11	Sonstige Verwaltungs- und Wirtschaftskosten	4 019	10	6 500	—	20 000		
		Summe Abt. I			317 340	—	965 900		
II. <b>Für das Grundeigentum.</b>									
	1	Steuern und Feuerversicherungsbeiträge	67	62	400	—	5 000	Zu 1. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung. Die Restausgabe betrug am 1. 4. 20 = 1462,78 Mark.	
	2	Bauliche Unterhaltung der Gebäude	—	—	—	—	—		
	3	Instandhaltung der Kanal-, Wasserleitungs- u. a. Anlagen	—	—	—	—	—		
		Summe Abt. II			400	—	5 000		
III. <b>Zinsen vom Kapitalvermögen. (Keine.)</b>									
IV. <b>Verpflegung.</b>									
A. <b>Speisung und Bekleidung der Inassen:</b>									
	1	Speisung	576 581	91	500 000	—	1 500 000		
	2	Bekleidung, Bettefordernisse, Wäsche u. a.	48 513	33	50 000	—	300 000		
B. <b>Ärztliche Behandlung, Arzneien usw.</b>									
	3	Ärztliche Hilfe	1 600	—	4 800	—	9 000	Zu 3. An die Kasse der allgemeinen städt. Krankenanstalten zu zahlen.	
	4	Arzneien	13 869	11	10 500	—	40 000		
	5	Ärztliche Instrumente	50	50	400	—	400		
	6	Bruchbänder, Brillen u. a.	3 324	65	2 500	—	10 000		
C. <b>Seelsorge und Beerdigung.</b>									
	—	Katholische Seelsorge, a) Rektor Schulte	4 000	—	9 000	—	—		
		b) Feuerzuzulage	—	—	5 130	—	—		
	7	An d. Kasse der Besoldungen — Gehaltserstattung	—	—	—	—	23 500		
	8	Evangelische Seelsorge	1 300	—	3 000	—	3 000	Zu 8. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf an die Kasse der evangelischen Gemeinde.	
	9	Sächliche Ausgaben für die Gottesdienste	1 667	66	1 400	—	40 000		
	10	Beerdigungskosten	11 463	50	12 000	—	30 000		
		Summe Abt. IV			598 730	—	1 919 900		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
V.		<b>Verschiedene Ausgaben.</b>							
	1	Pacht an die Grundstücksverwaltung für das Grundstück Flur 20, Nr. 305 und 306	30	—	30	—	320	—	Zahlbar am 11. 11. jeden Jahres.
	2	Desgl. für ein Grundstück Flur 19 Nr. 686/180 an der Moorenstraße	12	—	12	—	35	—	Wie vor.
	3	Desgl. für ein Grundstück in Unterbill Flur 18 Nr. 189	20	—	20	—	120	—	Wie vor.
	4	Desgl. für die Parzellen Flur 18 Nr. 213/190 und 214/190	84	40	84	40	185	—	Wie vor.
	5	Desgl. für die Parzellen Flur 21 Nr. 694/80, 722/89 und 1615	30	—	30	—	780	—	Wie vor.
	6	Desgl. für ein Grundstück Flur 20 Parzelle Nr. 65/XI 167	30	—	30	—	160	—	Zahlbar am 1. 5. jeden Jahres an die Kasse des städtischen Wasserwerks.
	7	Desgl. für die Grundstücke in der Gemeinde Flehe Flur 21, Nr. 1549/92, 1550/92, 1551/92, 1552/92, 1558/93, 1559/93, 1560/93, 1561/93 und 137	195	—	195	—	500	—	Wie bei Nr. 1.
	8	Desgl. für ein Grundstück in Stoffeln Flur 20 Parz. 224	60	—	60	—	114	—	Zahlbar am 11. 11. j. J. an die Kasse der Schifferischen Stiftung.
	9	Desgl. für die Grundstücke in der Gemeinde Flehe Flur 21 Nr. 1562/129, 64, 65/XI, 166, 65/XI, 169/30 und 1641/98, groß zusammen rund 329,83 Ar	218	40	218	40	700	—	Zahlbar jährlich am 1. 11. nach Ablauf an die Grundstücksverwaltung.
	10	Ergänzung des Viehbestandes	33	242	—	—	100	000	—
	11	Futter und Stroh	23	127	43	—	14	000	—
	12	Instandhaltung und Erneuerung der Ackergerätschaften	4	583	01	—	3	000	—
	13	Landwirtschaftliche Bedürfnisse (Saatgut, Kunstdünger usw.)	9	239	90	—	9	000	—
	14	Klopfen der Dampfkessel und Reinigen der Kanäle	—	—	—	—	400	—	—
	15	Beitrag an den Dampfkessel-Überwachungsverein	105	60	—	—	120	—	—
	16	Beitrag an die Nahrungsmittel-Industrie-Berufsgenossenschaft zu Mannheim	23	64	—	—	100	—	—
	17	Zulage für Pfleglinge für besondere Arbeiten	6	844	75	—	7	000	—
	18	Nicht vorhergesehene Ausgaben und zur Ab- rundung	5	802	76	—	4	155	20
		<b>Summe Abt. V</b>					<b>65 455</b>	<b>—</b>	<b>234 050</b>



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
		<b>B. Städtisches Waisenhaus</b>						
VI.		<b>Verwaltungskosten.</b>						
—	a)	Gehalt des Verwalters Rose . . . . .	5 945	83	7 250	—	—	Gestorben.
—	b)	Teuerungszulage	—	—	6 330	—	—	
—		Gehalt des neuen Direktors einschl. Teuerungszulage	10 000	—	—	—	—	
1		An d. Kasse d. Besoldungen u. Gehaltserstattung	—	—	—	—	23 000	
2	a)	Lohn d. Erziehungspersonals, der Handwerker und des Hauspersonals . . . . .	12 372	71	24 000	—	160 000	
	b)	Lohn des Hauswarts (monatl. 1200 M.) . . . . .	—	—	—	—	14 400	Zu 2b.
3		Heizung und Beleuchtung . . . . .	5 890	47	25 000	—	125 000	Der Kastelan übernimmt gleichzeitig die Reinigung d. sog. hygienisch. Seminars f. Ginn. Abt. VI Nr. 1.
4		Wasser . . . . .	1 762	60	2 500	—	20 000	
5		Kanalbetriebskosten, Straßenreinigung u. Müllabfuhr . . . . .	240	30	1 750	—	8 000	
6		Haushaltungsgegenstände . . . . .	4 234	48	3 000	—	10 000	Zu 7. Wird aus dem Haushaltsplan der Hochbauverwaltung bestritten.
7		Unterhaltung und Ergänzung der Utensilien . . . . .	—	—	—	—	—	Zu 8. Zahlbar an das Telegraphenamts.
8		Fernsprechananschluß . . . . .	82	50	120	—	2 500	Zu 9. (Krankenkassenbeiträge, Beiträge zur Invalident- und Altersversicherung, Transportkosten usw.)
9		Sonstige Verwaltungs- und Wirtschaftskosten . . . . .	1 164	51	1 500	—	8 000	
		Summe Abt. VI			81 450	—	370 900	
VII.		<b>Für die Gebäude.</b>						
1		Bauliche Unterhaltung . . . . .	—	—	—	—	—	Wird aus dem Haushaltsplan der Hochbauverwaltung bestritten.
VIII.		<b>Verpflegung und Erziehung.</b>						
		<b>A. Speisung und Bekleidung der Insassen.</b>						
1		Speisung . . . . .	172 285	—	180 000	—	400 000	
2		Bekleidung und Betten . . . . .	34 397	19	34 000	—	130 000	Zu 2.
		<b>B. Ärztliche Behandlung, Arznei und Beerdigungskosten.</b>						
3		Ärztliche Behandlung . . . . .	400	—	1 200	—	6 000	a) Zur laufenden Unterhaltung . . 70 000 M.
4		Arzneien . . . . .	722	63	400	—	3 000	b) Für einmalige außerordentliche Anschaffung . . . . 80000 M.
5		Bruchbänder, Brillen u. a. . . . .	49	75	100	—	1 000	Zu 3. An die Kasse der allgemeinen städt. Krankenanstalten zu zahlen.
		<b>C. Lern-, Erziehungs- und Erholungsmittel.</b>						
6		Lernmittel, Erziehungs- und Erholungszwecke, Konfirmation und erste Kommunion, Schul- und Anstaltsausflüge, Weihnachtsbescherung . . . . .	4 340	52	8 200	—	20 000	
		Summe Abt. VIII			223 900	—	560 000	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Boranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
IX.		<b>Verschiedene Ausgaben.</b>							
		<b>Witwengelder.</b>							
		a) Witwe des Hausvaters Menge, Wittwengeld . . . . .	250	—	250	—	—	—	
		b) Teuerungszulagen . . . . .	—	—	1 690	—	—	—	
		1 An die Kasse der Besoldungen							
		a) Witwen- und Waisengelder . . . . .	—	—	—	—	13 118	50	
		b) Für neu fällig werdende Kinderbeihilfen und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	381	50	
		2 Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	1 628	41	3 015	—	4 980	—	
		3 Ergänzung. d. Viehbestandes u. Futtermittelbeschaffung	—	—	—	—	20 000	—	
		<b>Summe Abt. IX.</b>			4 955	—	38 480	—	
			<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>						
			<b>A. Pflegehaus Himmelgeister Straße.</b>						
		I.	Verwaltungskosten . . . . .			317 340	—	965 900	—
		II.	Grundeigentum . . . . .			400	—	5 000	—
		III.	Zinsen vom Kapitalvermögen . . . . .			—	—	—	—
		IV.	Verpflegung . . . . .			598 730	—	1 919 900	—
		V.	Verschiedene Ausgaben . . . . .			65 455	—	234 050	—
			<b>Summe A</b>			981 925	—	3 124 850	—
			<b>B. Städtisches Waisenhaus Fürstenwall</b>						
		VI.	Verwaltungskosten . . . . .			81 450	—	370 900	—
		VII.	Gebäude . . . . .			—	—	—	—
		VIII.	Verpflegung . . . . .			223 900	—	560 000	—
		IX.	Verschiedene Ausgaben . . . . .			4 955	—	38 480	—
			<b>Summe B</b>			310 305	—	969 380	—
			<b>Dazu Summe A</b>			981 925	—	3 124 850	—
			<b>Gesamtausgabe</b>			1 292 230	—	4 094 230	—
			<b>Die Einnahme beträgt:</b>						
			A. für das Pflegehaus Himmelgeister Straße			100 000	—	143 000	—
			B. für das städtische Waisenhaus . . . . .			5 030	—	18 430	—
			<b>Gesamteinnahme</b>			105 030	—	161 430	—
			<b>Mithin Bedürfnis</b>			1 187 200	—	3 932 800	—
			<b>und zwar:</b>						
			A. für das Pflegehaus Himmelgeister Straße . . . . .			881 925	—	2 981 850	—
		B. für das städtische Waisenhaus . . . . .			305 275	—	950 950	—	
		Außerdem sind im Haushaltsplan der Hochbauverwaltung enthalten:							
		Bauliche Unterhaltung, Ergänzung und Unterhaltung der Utensilien sowie Instandhaltung der Kanal- und Wasserleitungs- usw. -Anlagen			25 500	—	158 000	—	
		Demnach würde das Gesamtbedürfnis betragen			1 212 700	—	—	—	

Festgestellt in der Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme zur Summe von einhunderteinundsechzigtausendvierhundertdreißig Mark und in Ausgabe zur Summe von vier Millionen vierundneunzigtausendzweihundertdreißig Mark.

Der Oberbürgermeister.  
J. B. Dr. Wilden.



44. Haushaltsplan  
der allgemeinen Krankenanstalten.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Boranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
I		<b>Pflegekosten.</b>						
	1	a) Kosten für stationär Behandelte . . . . .	10 475 000,—	ℳ.				
		b) Kosten für ambulant Behandelte, soweit sie nicht bei I, 3—6 nachgewiesen werden . . . . .	5 000,—	„	—	—	10480000	—
	2	Kosten für besondere Aufwendungen bei Entbindungen und größeren Operationen . . . . .			—	—	17 000	—
	3	Kosten für abgegebene Verbandmittel an Zahlungspflichtige . . . .			—	—	8 000	—
	4	Kosten für Röntgen-, Licht-, Radium- und Mesothoriumbehandlung: Kliniken . . . . . M C F K H Markt . . . . .	29000	17500	20000	3000	4500	74 000
	5	Kosten für Behandlung im therapeutischen Institut . . . . .			—	—	25 000	—
	6	Kosten für Behandlung in der orthopädischen Abteilung . . . . .			—	—	20 000	—
	7	Verschiedenes . . . . .			—	—	1 000	—
		Summe Abt. I			—	—	10625000	—
		<b>Erläuterungen.</b>						
		1. Die Berechnung der Pflegekosten erfolgt auf Grund der Bedingungen und Kostensätze vom 22. Dezember 1920.						
		2. Unter „1 a“ sind als durchschnittliche tägliche Belegung vorgesehen: 45 Kranke in Einbettenzimmern (I. Kl.) } ohne Begleit- 55 Kranke in Zweibettenzimmern (II. Kl.) } personen und 825 Kranke in Gemeinschaftszimmern (III. Kl.) } ohne Neugeb. Zus. 925 Kranke mit 337 625 Verpflegetagen, bei etwa 11 000 Neu- aufnahmen.						
		3. Die gesunden Kinder der Ammen der Kinderklinik, für die ein Pflege- geld nicht erhoben wird, sind in den vorstehenden Berechnungen zu 2 nicht mitenthalten.						
		4. Die Pflegetage für erkrankte Assistenzärzte und Schwestern sind in den vorstehenden Angaben zu 2 nicht enthalten, da in beiden Fällen bis zur Krankheitsdauer von 26 Wochen ein Pflegegeld nicht gezahlt wird.						
		5. Die Pflegekosten für Hauschwangere, die in der Zahl 825 mitenthalten sind, werden, soweit sie nicht durch Selbstzahlung, Armenverwaltung oder andere Behörden aufgebracht werden, aus Abt. III Nr. 5 des Haushaltsplans der Akademie für praktische Medizin gedeckt, wo für diesen Zweck 132 000 ℳ. vorgesehen sind. Diese Einnahmen sind in der Summe unter 1 a mitenthalten. Die entstandenen Kosten werden jeweils monatlich dem Haushaltsplan der Akademie für praktische Medizin in Rechnung gestellt.						
		6. Die nach Ziff. 7 der Bedingungen und Kostensätze für Kranke in Ein- und Zweibettenzimmern enthaltenen allgemeinen Kosten für Medi- kamente aller Art sind von der Summe unter 1 a nicht enthalten und bei Konto J Nr. 22 b des Haushaltsplans für wirtschaftliche Neben- betriebe nachgewiesen, wo auch die Kosten für „außerdem eigens für den Patienten verordnete teure Mittel“ vereinnahmt werden.						



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I		<b>Pflegekosten.</b>							
	1	Ausfälle an Pflegekosten . . . . .	—	—	—	—	—	—	8 000 —
		Summe Abt. I	—	—	—	—	—	—	8 000 —

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag								
			1919		1920		1921						
			M	₤	M	₤	M	₤					
II		<b>Krankenbehandlung.</b>											
	1	Erstattung von Gehaltsanteilen											
	a)	eines Assistenzarztes der M-Klinik, aus dem Haushaltsplan des Pflegehauses H Abt. IV Nr. 3 . . .	9000,—	M.									
	b)	eines Assistenzarztes der K-Klinik aus dem Haushaltsplan des Pflegehauses H Abt. IV Nr. 3 und des städt. Waisenhauses Abt. VIII Nr. 3 . . .	6000,—	"									
	c)	von Assistenzärzten, die als Privatassistenten von Klinikdirektoren beschäftigt werden . . . . .	4000,—	"					19 000				
	2	Von dem Haushaltsplan der Akademie für praktische Medizin Abt. III Nr. 2, Erstattung der Besoldung von 4 klinischen Assistenten je 11 000 M. . . . .							44 000				
	3	Laboratoriumsgebühr für zu wissenschaftlichen Arbeiten zugelassene Personen sowie die von den Laboranten zu erstattenden Materialkosten . . . . .							1 000				
	4	Verschiedenes . . . . .							1 000				
		Summe Abt. II							65 000				
		<b>Erläuterungen.</b>											
	1.	Zu „Ausgabe 1 a“. Vorgesehen sind:											
		Kliniken usw. . .	M	C	F	K	A	O	H	Zuf.			
		Direktoren . . .	1	1	1	1	1	1	1	7			
		Oberärzte . . .	1	1	1	2	—	—	1	6			
		Assistenzärzte . . .	5	5	4	4	2	2	4	26			
		Bolontärärzte . . .	1	1	1	1	—	1	1	6			
		Summe	8	8	7	8	3	4	7	45			
	2.	Zu „Ausgabe 1 b“. Vorgesehen sind:											
			M	C	F	K	A	O	H	Therap. Inst.	Orthop. Abt. g.	Rafino	Zuf.
		Röntgentechn. Assistentinnen und Gehilfinnen . . .	2	2	1	1	—	—	1	—	—	—	7
		Laboratoriums- warte und Gehilfinnen . . .	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	5
		Schreibkräfte . . .	1	1	1*	1	—	—	—	—	—	—	4
		Bademeister . . .	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
		Bademeisterinnen . . .	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
		Massenre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
		Hauspersonal . . .	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	9
		Summe	5	3	3	4	—	—	1	6	1	7	30
		* Schwester.											



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranſchlag				
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
II		<b>Krankenbehandlung.</b>							
	1	Befolgungen:							
		a) der Ärzte . . . . .							489 100 M.
		b) des ärztlichen Hilfspersonals . . . . .							335 100 „
	2	a) Einrichtungen, Instrumente, Geräte, Inventar für den ärztlichen und den Pflegedienst							824 200 —
		M C F Op.-S. K A O H							
		16000 12000 17000 55000 20000 8000 8000 20000							156 000 M.
		b) Laboratoriumsbetrieb:							
		4000 2000 8200 — 8700 2000 400 1000							26 300 „
		c) Seil-, Stärkungs- und Entfeuchtungsmittel (Apothek)							
		planmäßige							
		71000 52000 26000 40000 70000 9000 12000 70000							350 000 „
		außerplanmäßige							
		9000 5500 3500 3000 8500 1000 1500 8000							40 000 „
		d) Verbandmittel:							
		10000 34000 30000 28000 20000 3000 2500 18500							146 000 „
		e) Röntgen- und Lichtinstitute:							
		55000 40000 20000 — 10000 — — 15000							140 000 „
		f) Radium und Mesothorium . . . . .							2 000 „
		g) Therapeutisches Institut . . . . .							9 000 „
		h) Orthopädische Abteilung . . . . .							5 000 „
		i) Bibliothek:							
		Allg. M C F K A O H							
		4300 4500 3000 1200 2500 1000 1000 1500							19 000 „
		k) Bürobedarf, Druckfachen, Porto usw.:							
		— 8000 2000 4100 6700 800 3000 2000							26 600 „
		l) Verschiedenes:							
		planmäßige							
		Allg. M C F K A O H Op.-S.							
		4500 1500 4000 4100 3100 1200 600 1000 —							20 000 „
		außerplanmäßige <small>(nur nach Genehmigung des Oberbürgermeisters)</small>							
		— 6000 24400 17500 3000 — — — 3000							53 900 „
		<b>Summe Abt. II</b>							<b>1 818 000 —</b>
		<b>Anmerkung:</b> Zu der Summe II Krankenbehandlung . . . . .							1 818 000 M.
		würden bei Barverrechnung der freien Station noch folgende Beträge, die bei Abt. IV, V und VI mitangefordert und erläutert sind, hinzuzurechnen sein:							
		freie Station für 27 Ärzte mit je 9000 M.							243 000 M.
		freie Station für 3 Angestellte mit je 7200 M.							21 600 „
		freie Station für 9 Haus- usw. Personal mit je 6000 M.							54 000 „
		so daß die tatsächlichen Gesamtaufwendungen für Krankenbehandlung . . . . .							318 600 „
		betragen.							<b>2 136 600 M.</b>

Abt.	Nr.	Einnahme	3tergebnis		Voranschlag								
			1919		1920		1921						
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ					
III		<b>Krankenpflege.</b>											
		A. Düsseldorfer Schwesternschaft vom Roten Kreuz.											
	1	Entschädigung für auf Wunsch gestellte besondere Pflegekräfte inner- und außerhalb der Anstalten . . . . .	—	—	—	—	—	—	12 500				
	2	Lehrgeld von Volontärinnen für Teilnahme an Kursen in der allgemeinen Krankenpflege . . . . .	—	—	—	—	—	—	400				
	3	Von dem Haushaltsplan der wirtschaftlichen Nebenbetriebe Konto K Nr. 33 Entschädigung für die leitende Schwester der Verbandsmittelabteilung . . . . .	—	—	—	—	—	—	7 000				
	4	Vom Haushaltsplan der Heilstätte Höfel Abt. III Nr. 1 Erstattung der Befoldung für die dortigen Schwestern . . . . .	—	—	—	—	—	—	60 000				
	5	Vom Haushaltsplan der Wohlfahrtspflege Erstattung der Gebühren (einschl. freier Station und Straßenbahnfahrkarten) für 2 Schwestern für die soziale Krankenhausfürsorge je 15 000 M. . . . .	—	—	—	—	—	—	30 000				
	6	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	100				
		Summe Abt. III	—	—	—	—	—	—	110 000				
		<b>Erläuterungen.</b>											
		1. Zu „Ausgabe 1“. Vorgesehen sind:											
		1 Oberin,											
		10 Oberschwwestern											
		149 Vollschwwestern,											
		21 Probeschwwestern,											
		20 Schülerinnen,											
		Zus. 201.											
		Hierzu f. Urlauberververtretungen:											
		5 Vollschwwestern,											
		15 Probeschwwestern und Schülerinnen.											
		Zus. 221 Schwestern,											
		einschl. 10 Schwestern für die Heilstätte Höfel, s. dort Haushaltsplan Abt. III Nr. 1.											
		2. Zu „Ausgabe 5“. Vorgesehen sind:											
			M	C	F	K	A	O	H	Priv. Pav.	Aufnahme	Schwester beim inschl. Kasino	Zus.
		Wärter . . . .	1	7	—	—	—	—	4	2	1	—	15 <sup>7</sup>
		Hausdiener . .	1	—	1	3	—	—	1	1	—	—	7 <sup>1</sup>
		Hausmädchen .	16	12	4	14	3	3	11	13	1	13	90 <sup>1</sup>
		Ammen . . . .	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	10
			18	19	5	27	3	3	16	16	2	13	122



Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
III.		<b>Krankenpflege.</b>						
		<b>A. Düsseldorfer Schwesternschaft vom Roten Kreuz.</b>						
1	a)	Gehalt und Taschengeld einschl. Steuern. . . . .	297 000,—	ℳ.				
	b)	Entschädigung für nicht gelieferte Sachbezüge . . . . .	385 000,—	"				
	c)	Dienstkleidung . . . . .	215 000,—	"				
	d)	Reisekostenzuschuß . . . . .	67 000,—	"				
	e)	Urlaubs- und Verpflegungsgelder . . . . .	67 000,—	"				
	f)	Weihnachtszuschuß . . . . .	100 000,—	"				
	g)	Übernommene Krankenkassenleistungen . . . . .	92 000,—	"				
	h)	Straßenbahnfahrgehalt . . . . .	27 000,—	"				
	i)	Invalidenversicherung . . . . .	26 000,—	"				
	k)	Angestelltenversicherung . . . . .	65 000,—	"				
							1 341 000	—
2		Kosten für Dienstreisen, Bibliothek, Unterricht, Schwesternchor, Verschiedenes . . . . .					23 000	—
3		Ärztlicher Unterricht an der Schwesternschule . . . . .					3 000	—
4		Schwesternarzt . . . . .					2 000	—
		Summe A . . . . .					1 369 000	—
		<b>B. Stations- und Hilfspersonal.</b>						
5		Befoldung der Wärter, des Hauspersonals der Kliniken und der Krankenpflege, sowie der Ammen . . . . .					427 000	—
		Summe B . . . . .					427 000	—
		Hierzu Summe A . . . . .					1 369 000	—
		Summe Abt. III . . . . .					1 796 000	—
		<b>Anmerkung.</b>						
		Zu der Summe III Krankenpflege . . . . .	1 796 000	ℳ.				
		würden bei Barverrechnung der freien Station, die bei Abt. IV, V und VI mitangefordert und erläutert sind, hinzuzurechnen sein:						
		für freie Station für 201 Schwestern						
		je 7200 ℳ. . . . .	1 447 200	ℳ.				
		für freie Station für 122 Haus- usw.						
		Personal je 6000 ℳ. . . . .	732 000	"	2 179 200	"		
		so daß die tatsächlichen Gesamtaufwendungen für						
		Krankenpflege . . . . .	3 975 200	ℳ.				
		betragen.						

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
IV		<b>Beföstigung.</b>							
	1	Für Leistungen gegen Entgelt . . . . .	—	—	—	—	—	109 000	—
	2	Erlös aus Küchenabfällen und sonstige Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	—	13 000	—
	3	Erstattungen für gewährte freie Verpflegung an Betriebspersonal aus dem Haushaltsplane der wirtschaftlichen Nebenbetriebe							
		Konto A für 12 Personen je 5000 M. . . . .			60 000	—	M.		
		B " 3 Gesellen je 5000 M. . . . .			15 000	—	"		
		G " 1 Leiterin . . . . .			6 000	M.			
		" 5 Näherinnen je 5000 M. 25 000 "			31 000	—	"		
		H " 3 Näherinnen je 5000 M. . . . .			15 000	—	"		
		J " 3 Apotheker je 7200 M. 21 600 M.							
		" 3 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .			15 000	—	"	36 600	—
		K " 1 Schwester . . . . .			6 000	—	"		
		L " 2 Personen je 5000 M. . . . .			10 000	—	"	173 600	—
	4	Erstattungen für gewährte freie Verpflegung an Ärzte und Hilfspersonal aus dem Haushaltsplan der Akademie für praktische Medizin:							
		Abt. II A 1 c: für 2 Assistenten je 7200 M. . . . .			14 400	M.			
		3 Hilfspersonen je 5000 M. . . . .			15 000	"		29 400	—
		Abt. II B 3 c: für 2 Assistenten je 7200 M. 14 400 M.							
		4 Hilfspersonal je 5000 M. . . . .			20 000	"		34 400	—
		Abt. II C 5 c: für 2 Assistenten je 7200 M. 14 400 M.							
		1 Hilfspersonal . . . . .			5 000	"		19 400	—
		Abt. III Nr. 2: für 4 klinische Assistenten je 7200 M. . 28 800,— "							
		Abt. IV Nr. 1 b: für 1 Hilfspersonal . . . . .			5 000	—	"	117 000	—
		Summe Abt. IV						412 600	—



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	₣	M	₣	M	₣
IV.		<b>Beföstigung.</b>						
	1	Befolgungen . . . . .	—	—	—	—	265 000	—
	2	Berpfl egungskosten . . . . .	—	—	—	—	7 309 000	—
	3	Betriebseinrichtungen der Kochküchen . . . . .	—	—	—	—	185 000	—
	4	Milchküche und Kühlanlage der Kinderklinik . . . . .	—	—	—	—	55 000	—
		<b>Erläuterungen.</b>						
	Zu 1.							
		Es sind vorgesehen für:	Hauptkräfte	Kleine Kräfte	Zus.			
		Büroangestellte . . . . .	3	1	4			
		Betriebsangestellte . . . . .	2	3	5			
		Hausdiener . . . . .	2	1	3			
		Mädchen . . . . .	26	12	38			
		Summe . . . . .	33	17	50			
	Zu 2.	Der Berechnung sind 350 000 Krankenpflegetage zugrunde gelegt.						
	Zu 3.	Für Ergänzung und Unterhaltung der Kocheinrichtungen, des Inventars und der Küchengeräte.						
	Zu 4.	Für Betrieb und Unterhaltung der Milchküche, für Ergänzung und Unterhaltung der Milchflaschen sämtlicher Kliniken.						
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	7 814 000	—
	<b>Anmerkung.</b>	In der nebenstehenden Summe ist die Berpfl egung für das auf dem Anstaltsgelände wohnende ärztliche und sonstige Personal gemäß nachstehender Erläuterung mitenthalten:						
	vgl. Abt. II	für 27 Ärzte je 7200 M. . . . .					194 400 M.	
	Anmerkung	für 3 Angestellte je 6000 M. . . . .					18 000 "	
		für 9 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .					45 000 "	
	vgl. Abt. III	für 201 Schwestern je 6000 M. . . . .					1 206 000 "	
	Anmerkung	für 122 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .					1 610 000 "	
	der Küchen	für 6 Angestellte je 6000 M. . . . .					36 000 "	
	Abt. IV	für 45 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .					225 000 "	
	vgl. Abt. V	für 3 Angestellte je 6000 M. . . . .					18 000 "	
	Anmerkung	für 49 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .					245 000 "	
	vgl. Abt. VI	für 1 Angestellte . . . . .					7 200 "	
	Anmerkung	für 23 Haus- usw. Personal je 5000 M. . . . .					115 000 "	
	bei Barverrechnung würden diese Beträge mit zus. . . . .						2 719 600 M.	
	von der Summe Abt. IV . . . . .						7 814 000 "	
	abzuziehen sein, so daß für Beföstigung der Kranken eine							
	Ausgabe von . . . . .						5 094 400 M.	
	verbliebe.							

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
V		<b>Wäsche und Bekleidung.</b>						
	1	Für Leistungen gegen Entgelt, Erstattungen und Erlös aus Materialen . . . . .	—	—	—	—	5 000	—
	2	Erstattungen für gewährte freie Wäsche bzw. Bekleidung an Betriebspersonal aus dem Haushaltsplan der wirtschaftlichen Nebenbetriebe:						
		Konto A für 12 Personen je 700 M. . . . .					8 400,—	M.
		" B " 3 Gefellen je 700 M. . . . .					2 100,—	"
		" G " 1 Angestellte . . . . . 200 M.						
		5 Näherinnen je 700 M. . . . . 3 500 "					3 700,—	"
		" H " 3 Näherinnen je 700 M. . . . .					2 100,—	"
		" J " 3 Apotheker je 400 M. . . . . 1 200 M.						
		3 Haus- usw. Personal je 700 M. . . . . 2 100 "					3 300,—	"
		" K " 1 Schwester . . . . .					200,—	"
		" L " 2 Personen je 700 M. . . . .					1 400,—	"
			—	—	—	—	21 200	—
	3	Erstattungen für gewährte freie Wäsche bzw. Bekleidung an Ärzte und Hilfspersonal aus dem Haushaltsplan der Akademie für praktische Medizin:						
		Abt. II Nr. A 1 c: für 2 Assistenten je 400 M. . . . . 800 M.						
		3 Hilfspersonal je 700 M. . . . . 2 100 "					2 900,—	M.
		Abt. II Nr. B 3 c: für 2 Ärzte je 400 M. . . . . 800 M.						
		4 Hilfspersonal je 700 M. . . . . 2 800 "					3 600,—	"
		Abt. II Nr. C 5 c: für 2 Ärzte je 400 M. . . . . 800 M.						
		1 Hilfspersonal . . . . . 700 "					1 500,—	"
		Abt. III Nr. 2: für 4 klinische Assistenten je 400 M. . . . .					1 600,—	"
		Abt. IV Nr. 1 b: für 1 Hilfspersonal . . . . .					700,—	"
			—	—	—	—	10 300	—
		Summe Abt. V					36 500	—









Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
VI		<b>Allgemeine Unkosten.</b>							
		<b>A. Verwaltung.</b>							
	1	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	1 163 000	—	—
	2	Inventar, ohne Abt. II, IV, V . . . . .	—	—	—	—	300 000	—	—
	3	Hausbedarf . . . . .	—	—	—	—	200 000	—	—
	4	Miete für das Haus Moorenstraße 18 . . . . .	—	—	—	—	7 200	—	—
	5	Reichsfernsprechanlage . . . . .	—	—	—	—	25 000	—	—
	6	Desinfektionsbetrieb . . . . .	—	—	—	—	18 500	—	—
	7	Bürokosten, Drucksachen, Porti, Ausfallgelder der Kassenebeamten laut besonderer Aufstellung, Reise- und Umzugskosten, Straßenbahnfahrge- lde, Vereinsbeiträge	—	—	—	—	116 969	55	—
		Ausfallgelder für Kassierer Vertreter Verwalter Priv. Pav. Vertreter Aufnahme-beamter Kassenebote							
		Betrag . . M. 500 250 200 200 125 125							
	8	Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Haftpflichtversicherung . . . . .	—	—	—	—	45 400	—	—
	9	Beiträge zur Nahrungsmittel-, Industrie-Berufsgenossenschaft . . . . .	—	—	—	—	7 000	—	—
	10	Beiträge zur Angestelltenversicherung . . . . .	—	—	—	—	13 700	—	—
	11	Ruhe-, Witwen- und Waisengelder laut besonderer Aufstellung . . . . .	—	—	—	—	36 230	45	—
	12	Weihnachtsbescherung und dergl., Kranken- und Personalbibliothek, Unterricht, Unterhaltung, Personalchor . . . . .	—	—	—	—	15 000	—	—
	13	Unterstützungskasse für bedürftige Kranke . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	—
	14	Unterstützungskasse für Arbeiter- und Hauspersonal . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	—
	15	Kultuskosten							
		katholisch							
		evangelisch							
		pers. sächl. pers. sächl.							
		32200 1200 10050 550					44 000	—	—
	16	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	164 000	—	—
		Summe A	—	—	—	—	2 162 000	—	—
		<b>Anmerkung.</b> Zu der Summe A . . . . . 2 162 000 M. würden bei Barverrechnung der freien Station h i n z u z u s e h e n s e i n :							
		für 1 Angestellte . . . . . 7 200 M.							
		für 23 Haus- usw. Personal je 6000 M. . . 138 000 " 145 200 "							
		so daß bei Abt. VIA eine Gesamtausgabe von . . 2 307 200 M. entstehen würde.							

Abt.	Nr.	Einnahme	Iftergebnis		Voranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	℥	M	℥	M	℥
VI		B. Technischer Betrieb.						
	4	Erstattungen für gewährte freie Wohnung an Betriebspersonal aus dem Haushaltplan der wirtschaftlichen Nebenbetriebe:						
		Konto A für 12 Personen je 300 M. . . . .	3600,—	M.				
		" B " 3 Gesellen je 300 M. . . . .	900,—	"				
		" G " 1 Angestellte . . . . .	1000 M.					
		5 Näherinnen je 300 M. . . . .	1500 "	2500,—	"			
		" H " 3 Näherinnen je 300 M. . . . .	900,—	"				
		" J " 3 Apotheker je 1400 M. . . . .	4200 M.					
		3 Haus- usw. Personal je 300 M. . . . .	900 "	5100,—	"			
		" K " 1 Schwester . . . . .	1000,—	"				
		" L " 2 Personen je 300 M. . . . .	600,—	"				
								14 600 —
	5	Erstattungen für gewährte freie Wohnung an Ärzte und Hilfspersonal aus dem Haushaltplan der Akademie für praktische Medizin:						
		Abt. II Nr. A 1 c: für 2 Ärzte je 1400 M. . . . .	2800 M.					
		3 Hilfspersonal je 300 M. . . . .	900 "	3700,—	M.			
		Abt. II Nr. B 3 c: für 2 Ärzte je 1400 M. . . . .	2800 M.					
		4 Hilfspersonal je 300 M. . . . .	1200 "	4000,—	"			
		Abt. II Nr. C 5 c: für 2 Ärzte je 1400 M. . . . .	2800 M.					
		1 Hilfspersonal . . . . .	300 "	3100,—	"			
		Abt. III Nr. 2: für 4 Ärzte je 1400 M. . . . .	5600,—	"				
		Abt. IV Nr. 1 b: für 1 Hilfspersonal . . . . .	300,—	"				
								16 700 —
		Summe B						31 300 —
		Hierzu Summe A						8 000 —
		Hierzu Abt. VI						39 300 —



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			
			1919		1920		1921	
			M	?	M	?	M	?
VI		<b>B. Technischer Betrieb.</b>						
	17	Instandhaltung der Gesamtanlage ohne Inventar der Abt. II, IV, V	—	—	—	—	1170000	—
	18	Gelände- und Wegeunterhaltung, Kanalbetriebs-, Reinigungs- und Deichgebühren	—	—	—	—	180 000	—
	19	Heizung	—	—	—	—	2 192 000	—
	20	Strom	—	—	—	—	220 000	—
	21	Gas	—	—	—	—	133 000	—
	22	Wasser	—	—	—	—	224 000	—
	23	Eis	—	—	—	—	55 000	—
	24	Verschiedenes	—	—	—	—	25 000	—
		<b>Erläuterungen.</b>						
		Zu 17. Umfaßt die gesamten baulichen und Betriebseinrichtungen.						
		Zu 19. Zur Erzeugung der für die allgemeinen Krankenanstalten erforderlichen Dampfmenge von 56 000 t werden 6800 t Kohlen benötigt, die heute durchschnittlich 320 M. pro t kosten, ferner für das Schwesternheim 150 t Koks.						
		Es sind ferner zugrunde gelegt:						
		Zu 20. 145 000 K.W./Stb. Strom zum Durchschnittspreis von 1,51 M.						
		Zu 21. 120 000 cbm Gas zum Durchschnittspreis von 1,11 M.						
		Zu 22. 315 000 cbm Wasser zum Durchschnittspreis von 0,71 M.						
		Summe B	—	—	—	—	4 199 000	—
		Hierzu Summe A	—	—	—	—	2 162 000	—
		Summe Abt. VI	—	—	—	—	6 361 000	—
		<b>Anmerkung.</b> Von der Summe VIB 4 199 000 M. würden bei Barverrechnung der freien Station abzusehen sein:						
		vgl. Abt. II Anmerkung						
		für freie Wohnung für 27 Ärzte je 1400 M.					37 800 M.	
		für 3 Angestellte je 1000 M.					3 000 "	
		für 9 Haus- usw. Personal je 300 M.					2 700 "	
		vgl. Abt. III Anmerkung						
		für 221 Schwestern je 1000 M.					221 000 "	
		für 107 Haus- usw. Personal je 300 M.					32 100 "	
		vgl. Abt. IV Anmerkung						
		für 6 Angestellte je 1000 M.					6 000 "	
		für 45 Haus- usw. Personal je 300 M.					13 500 "	
		vgl. Abt. V Anmerkung						
		für 3 Angestellte je 1000 M.					3 000 "	
		für 49 Haus- usw. Personal je 300 M.					14 700 "	
		vgl. Abt. VI Anmerkung						
		für 1 Angestellte					1 000 "	
		für 23 Haus- usw. Personal je 300 M.					6 900 "	
							341 700 "	
		so daß bei Abt. VIB eine Gesamtausgabe von 3 857 300 M. verbleiben würde.						

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
VII		Verzinsung und Tilgung.							
		Nichts.							
VIII		Außerordentliche.							
		Nichts.							
		Zusammenstellung.							
I		Pflegekosten . . . . .	—	—	—	—	—	10625000	—
II		Krankenbehandlung . . . . .	—	—	—	—	—	65 000	—
III		Krankenpflege . . . . .	—	—	—	—	—	110 000	—
IV		Beföstigung . . . . .	—	—	—	—	—	412 600	—
V		Wäsche und Bekleidung . . . . .	—	—	—	—	—	36 500	—
VI		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	—	39 300	—
VII		Verzinsung und Tilgung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
VIII		Außerordentliche . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
IX		Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	—	—	—	—	—	8 241 600	—
		Summe der Einnahme	—	—	—	—	—	19530000	—



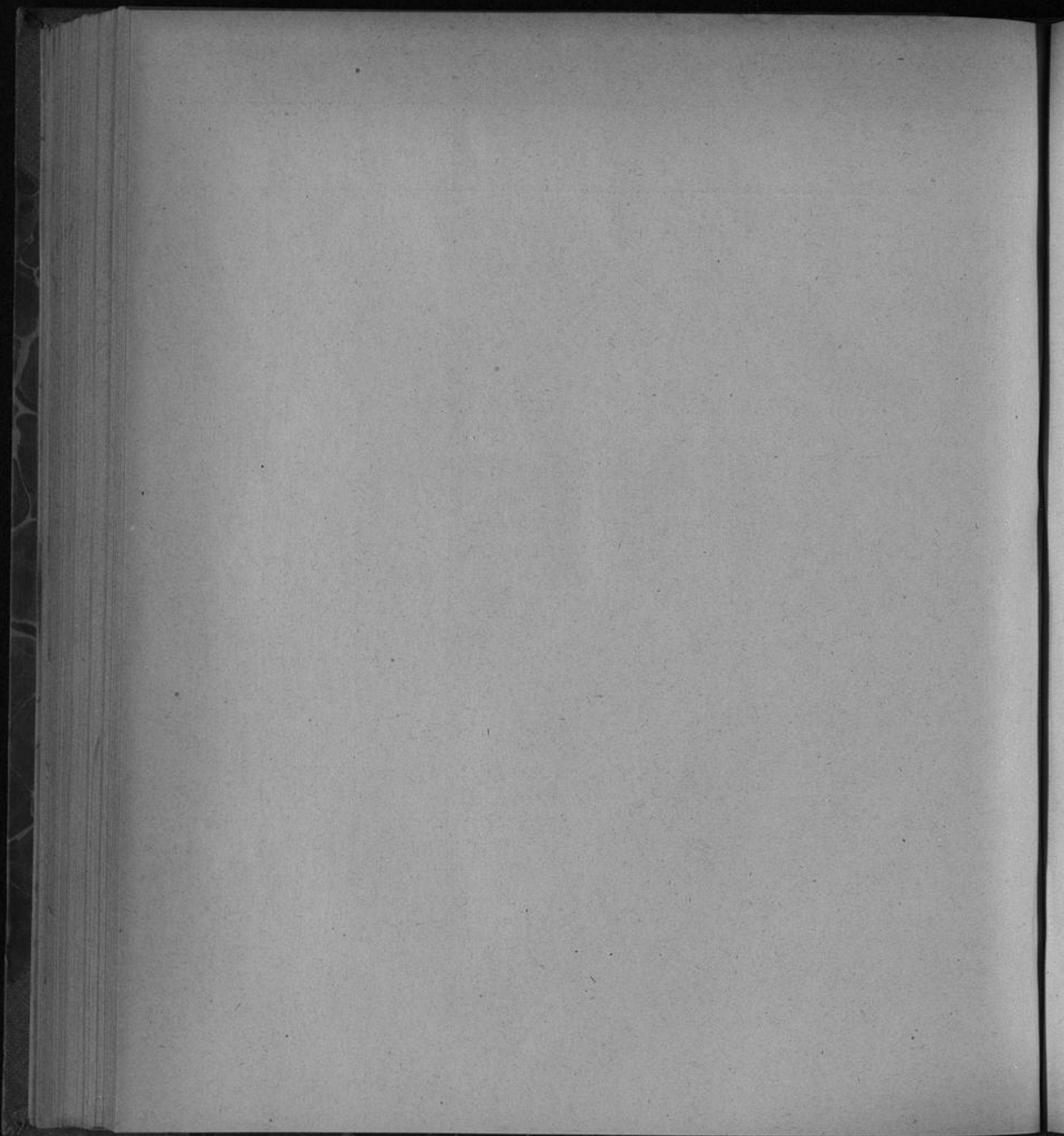
Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag				
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
VII		<b>Verzinsung und Tilgung.</b>							
	1	Verzinsung . . . . .	—	—	—	—	264 601	56	
	2	Tilgung . . . . .	—	—	—	—	204 352	45	
	3	Zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	45	99	
		Summe Abt. VII					469 000	—	—
VIII		<b>Außerordentliche.</b>							
	1	Beschaffung von Wäsche und Bekleidung . . . . .	—	—	—	—	250 000	—	—
	2	Erneuerung der Akkumulatorenbatterie . . . . .	—	—	—	—	57 000	—	—
	3	Neuer Röntgenapparat für die C-Klinik . . . . .	—	—	—	—	68 000	—	—
	4	Neuer Röntgenapparat für die F-Klinik . . . . .	—	—	—	—	150 000	—	—
	5	Bauliche Änderungen und sonstige Unkosten zu Ziff. 2, 3 und 4 .	—	—	—	—	75 000	—	—
	6	Zur Verfügung des Verwaltungsausschusses für unvorhergesehene Anschaffungen oder Erfordernisse im Laufe des Rechnungsjahres	—	—	—	—	100 000	—	—
		Summe Abt. VIII	—	—	—	—	700 000	—	—
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Pflegekosten . . . . .	—	—	—	—	8 000	—	—
II		Krankenbehandlung . . . . .	—	—	—	—	1 818 000	—	—
III		Krankenpflege . . . . .	—	—	—	—	1 796 000	—	—
IV		Belöstigung . . . . .	—	—	—	—	7 814 000	—	—
V		Wäsche und Bekleidung . . . . .	—	—	—	—	564 000	—	—
VI		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	6 361 000	—	—
VII		Verzinsung und Tilgung . . . . .	—	—	—	—	469 000	—	—
VIII		Außerordentliche . . . . .	—	—	—	—	700 000	—	—
		Summe der Ausgabe	—	—	—	—	19 530 000	—	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf 19 530 000 Mark, wörtlich Neunzehn Millionen fünfhundertunddreißigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.





45. Haushaltsplan  
der wirtschaftlichen Nebenbetriebe  
der allg. Krankenanstalten.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
		<b>Konto A. Landwirtschaftlicher Betrieb.</b>							
	1	Für Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	2 490 000	—	
	2	Bestand am Jahresluß:							
		a) an lebendem Inventar. . . . .	—	—	—	—	—	—	
		b) an Materialien usw. . . . .	—	—	—	—	—	—	
		<b>Summe Konto A.</b>	—	—	—	—	<u>2 490 000</u>	—	
		<b>Konto B. Metzgerei.</b>							
	3	Für Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	1 520 000	—	
	4	Bestand am Jahresluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		<b>Summe Konto B.</b>	—	—	—	—	<u>1 520 000</u>	—	
		<b>Konto C. Bäckerei.</b>							
	5	Für Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	610 000	—	
	6	Bestand am Jahresluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		<b>Summe Konto C.</b>	—	—	—	—	<u>610 000</u>	—	



Nbt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
<b>Konto A. Landwirtschaftlicher Betrieb.</b>									
	1	Bestand des Vorjahres:							
		a) an lebendem Inventar . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		b) Materialien usw. . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Befolgungen . . . . .	—	—	—	—	515 600	—	
	3	a) für lebendes Inventar . . . . .	1 181 500	M.	—	—	—	—	
		b) für Materialien, Futter, Düngemittel usw. . . . .	692 900	"	—	—	—	—	
		c) Betriebseinrichtungen, Pach- ten und Mieten, allgemeine Unkosten . . . . .	100 000	"	—	—	1 974 400	—	
		Summe Konto A.	—	—	—	—	2 490 000	—	
<b>Konto B. Metzgerei.</b>									
	4	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	5	Befolgungen . . . . .	—	—	—	—	91 000	—	
	6	a) für Schlachtvieh, Fleisch- waren, Nebenbedürfnisse	1 380 000	M.	—	—	—	—	
		b) Betriebseinrichtungen, all- gemeine Unkosten . . . . .	49 000	"	—	—	1 429 000	—	
		Summe Konto B.	—	—	—	—	1 520 000	—	
<b>Konto C. Bäckerei.</b>									
	7	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	8	Befolgungen . . . . .	—	—	—	—	77 600	—	
	9	a) für Mehl und sonstige Bäck- ereibedürfnisse . . . . .	498 000	M.	—	—	—	—	
		b) Betriebseinrichtungen, all- gemeine Unkosten . . . . .	34 400	"	—	—	532 400	—	
		Summe Konto C.	—	—	—	—	610 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>Konto D. Lebensmittel.</b>							
	7	Für Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	1 500 000	—	
	8	Bestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto D . . . . .	—	—	—	—	1 500 000	—	
		<b>Konto E. Technischer Betrieb.</b>							
		Für Leistungen aus dem Betriebe an:							
	9	Heizung . . . . .	—	—	—	—	2 782 000	—	
	10	Elektrischen Strom . . . . .	—	—	—	—	337 000	—	
	11	Wasser . . . . .	—	—	—	—	218 000	—	
	12	Gas . . . . .	—	—	—	—	136 000	—	
	13	Kühlung und Eis . . . . .	—	—	—	—	55 000	—	
	14	Materialien und Unterhaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	1 094 000	—	
	15	Bestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto E . . . . .	—	—	—	—	4 622 000	—	
		<b>Konto F. Inventar und Hausbedarf.</b>							
		Für Leistungen aus dem Betriebe:							
	16	a) Inventargegenstände . . . . . 300 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Materialien . . . . . 200 000 "	—	—	—	—	500 000	—	
	17	Bestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto F . . . . .	—	—	—	—	500 000	—	
		<b>Konto G. Wäschelager.</b>							
	18	Für Leistungen aus dem Betriebe . . . . .	—	—	—	—	250 000	—	
	19	Bestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto G . . . . .	—	—	—	—	250 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>Konto D. Lebensmittel.</b>									
	10	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	11	Befordungen . . . . .	—	—	—	—	32 500	—	
	12	a) Waren . . . . . 1 450 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Betriebseinrichtungen, all- gemeine Unkosten . . . . . 17 500 „	—	—	—	—	1 467 500	—	
		Summe Konto D . .	—	—	—	—	1 500 000	—	
<b>Konto E. Technischer Betrieb.</b>									
	13	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	14	Befordungen . . . . .	—	—	—	—	1 216 000	—	
	15	Heizung . . . . .	—	—	—	—	1 782 000	—	
	16	Elektrischer Strom . . . . .	—	—	—	—	322 000	—	
	17	Wasser . . . . .	—	—	—	—	208 000	—	
	18	Gas . . . . .	—	—	—	—	130 000	—	
	19	Materialien und Unterhaltungskosten . . .	—	—	—	—	464 000	—	
		Summe Konto E . .	—	—	—	—	4 122 000	—	
<b>Konto F. Inventar und Hausbedarf.</b>									
	20	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	21	Befordungen . . . . .	—	—	—	—	120 000	—	
	22	a) Inventar . . . . . 214 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Materialien . . . . . 162 000 „	—	—	—	—	—	—	
		c) Betriebseinrichtungen, allge- meine Unkosten . . . . . 4 000 „	—	—	—	—	380 000	—	
		Summe Konto F . .	—	—	—	—	500 000	—	
<b>Konto G. Wäschelager.</b>									
	23	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	24	Befordungen . . . . .	—	—	—	—	60 000	—	
	25	a) Wäsche- und Bekleidungs- stücke, Stoffe und Materialien 183 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Betriebseinrichtungen, allge- meine Unkosten . . . . . 7 000 „	—	—	—	—	190 000	—	
		Summe Konto G . .	—	—	—	—	250 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₹	M	₹	M	₹	
		<b>Konto H. Schwesternbekleidung.</b>							
	20	a) Für gelieferte Bekleidungsstücke an die Schwesternschaft, Haushaltsplan der Krankenanstalten Abt. III Nr. 1 e. . . . .	214 000	₹					
		b) Sonstige Einnahmen . . . . .	1 000	₹			215 000		
	21	Materialbestand am Jahreschluß . . . . .							
		Summe Konto H . . . . .					215 000		
		<b>Konto J. Apotheke.</b>							
	22	a) Für an die Kliniken gelieferte Heil-, Stärkungs- u. Desinfektionsmittel . . . . .	390 000	₹					
		b) Für an zahlungspflichtige Kranke gelieferte Medikamente, für Medikamentenlieferung an die Pflegehäuser, die Heilstätte Höljel u. a. . . . .	110 000	₹					
		c) Für an die Institute und Kliniken gelieferte Chemikalien, Farbstoffe usw. sowie für photographische Bedarfsartikel, Thermometer und andere Glaswaren. . . . .	130 000	₹			630 000		
	23	Materialbestand am Jahreschluß . . . . .							
		Summe Konto J . . . . .					630 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>Konto H. Schwesternbekleidung.</b>							
	26	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	27	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	27 800	—	
	28	a) für Stoffe und Materialien 185 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Betriebseinrichtungen, allgemeine Unkosten . . . . . 2 200 „	—	—	—	—	187 200	—	
		<b>Summe Konto H . . .</b>	—	—	—	—	<u>215 000</u>	—	
		<b>Konto J. Apotheke.</b>							
	29	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	30	Besoldung (einschl. für freie Station):							
		a) der Apotheker . . . . . 86 500 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) des Hilfs- und Hauspersonals 94 500 „	—	—	—	—	181 000	—	
	31	a) Heil-, Stärkungs- und Desinfektionsmittel, Chemikalien, Farbstoffe, photographische Bedarfsartikel, Spezialglasartikel usw. . . . . 425 000 „	—	—	—	—	—	—	
		b) Gläser, Kartonnagen, Korlen und sonstige Verbrauchsgegenstände, Büro- und allgemeine Unkosten . . . . . 24 000 „	—	—	—	—	449 000	—	
		<b>Summe Konto J . . .</b>	—	—	—	—	<u>630 000</u>	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Iflergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>Konto K. Verbandmittel- und Kranken-</b> <b>pflegebedarf.</b>							
	24	Für an die Kliniken und Institute, die Heil- stätte Höfel, die Pflegehäuser u. a. gelieferte Verbandmaterialien u. Krankenpflegebedarf	—	—	—	—	220 000	—	
	25	Materialbestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto K . . . . .	—	—	—	—	220 000	—	
		<b>Konto L. Mechanisch-orthopädische</b> <b>Werkstatt.</b>							
	26	Für Leistungen an die Kliniken, Institute u. A.	—	—	—	—	80 000	—	
	27	Materialbestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto L . . . . .	—	—	—	—	80 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
		<b>Konto K. Verbandmittel- und Kranken-</b> <b>pflegebedarf.</b>							
	32	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	33	Befoldung (einschl. für freie Station), Er- stattung an den Haushaltsplan der Kranken- anstalten Abt. III Nr. 3 mit 7000 M. Abt. IV Nr. 3 mit 7200 „	—	—	—	—	14 200	—	
	34	a) Für Verbandmittel- und Krankenpflegebedarf. . . . 200 000 M.	—	—	—	—	205 800	—	
		b) Für Betriebseinrichtungen und allgemeine Unkosten . . . 5 800 „	—	—	—	—	205 800	—	
		Summe Konto K . . .	—	—	—	—	220 000	—	
		<b>Konto L. Mechanisch-orthopädische</b> <b>Werkstatt.</b>							
	35	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	36	Befoldungen . . . . .	—	—	—	—	57 000	—	
	37	a) für Materialien . . . . . 20 000 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) für Betriebseinrichtungen u. allgemeine Unkosten . . . . 3 000 „	—	—	—	—	23 000	—	
		Summe Konto L . . .	—	—	—	—	80 000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.





46. Haushaltsplan  
der Heilstätte Hösel.

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
I	1	<b>Pflegekosten.</b>							
		Kosten für stationär Behandelte . . . . .	—	—	—	—	835 000		Mittl. durchschnittl. tägl. Belegung sind b. Berechnung zu Grunde gelegt: 33 Erwachsene zu je 30 W. 12 Jungen                    25 55 Kinder durchschnittl. 18 W. Auf 100 Kranke mit 36 500 Ver- pflegtage
		Summe Abt. I . . . . .	—	—	—	—	835 000		
II		<b>Krankenbehandlung.</b>							
		Nichts.							
		Summe Abt. II . . . . .	—	—	—	—	—	—	
III		<b>Krankenpflege.</b>							
		Nichts.							
		Summe Abt. III . . . . .	—	—	—	—	—	—	
IV		<b>Beföstigung.</b>							
		Nichts.							
		Summe Abt. IV . . . . .	—	—	—	—	—	—	
V		<b>Wäscherei.</b>							
		Nichts.							
		Summe Abt. V . . . . .	—	—	—	—	—	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₣	M	₣	M	
I		<b>Pflegekosten.</b> Nichts.						
		Summe Abt. I	—	—	—	—	—	
II		<b>Krankenbehandlung.</b>						
	1	Befoldung						
		a) der Ärzte (1 Chefarzt, 1 Assistentenarzt) . . . . .					40 000 M.	
		b) des ärztlichen Hilfspersonals (1 Bademeister, 1 Bademeisterin, 1 Mädchen) . . . . .					23 000 „	
	2	Einrichtungen, Instrumente, Geräte, Inventar, Laboratoriumsbedarf, Heil-, Stärkungs- und Desinfektionsmittel, Verbandmittel, Röntgen- und Lichtbetrieb, Badehaus, Bibliothek, Verschiedenes. . . . .					15 000	
		Summe Abt. II	—	—	—	—	78 000	
III		<b>Krankenpflege.</b>						
	1	An den Haushaltsplan der allgemeinen Krankenanstalten Abt. III Nr. 4 für Leistungen an die Schwestern in Höfel (10 Schwestern)					60 000	
	2	Befoldung des Hauspersonals für die Krankenpflege (8 Mädchen) . . . . .					17 000	
		Summe Abt. III	—	—	—	—	77 000	
IV		<b>Beföstigung.</b>						
	1	Befoldungen (8 Mädchen) . . . . .					21 500	
	2	Verpflegungskosten . . . . .					657 000	
	3	Betriebsseinrichtungen . . . . .					3 500	
		Summe Abt. IV	—	—	—	—	682 000	
V		<b>Wäscherei.</b>						
	1	Befoldungen (4 Mädchen) . . . . .					10 000	
	2	Ergänzung der Wäsche und Bekleidung . .					20 000	
	3	Betriebskosten für Wäscherei, Bügel- und Nähstube . . . . .					5 000	
	4	Betriebsseinrichtungen . . . . .					3 000	
		Summe Abt. V	—	—	—	—	38 000	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VI		<b>Allgemeine Unkosten.</b>							
		A. Verwaltung.							
	1	Für Leistungen gegen Entgelt, unvorhergesehene Einnahmen. . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe A	—	—	—	—	—	—	
		B. Technischer Betrieb.							
		Nichts.							
		Summe B	—	—	—	—	—	—	
		Hierzu Summe A	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. VI	—	—	—	—	—	—	
VII		<b>Einmalige Einnahmen.</b>							
		Nichts.							



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
VI		<b>Allgemeine Unkosten.</b>							
		<b>A. Verwaltung.</b>							
	1	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	65 000	Zu 1. Vorgeesehen sind: 1 Verwalter, 2 Verw.- Gehilfen, 1 Bote, 1 Nach- wächter, 1 Pförtner. Zu 4. Zahlbar in 4 Teil- beträgen a. Schluß jeden Kalendervierteljahrs.	
	2	Inventar ohne Abt. II, IV, V . . . . .	—	—	—	—	4 000		
	3	Hausbedarf . . . . .	—	—	—	—	1 1000		
	4	Miete für das Genesungsheim Höfel . . . . .	—	—	—	—	45 000		
	5	Bürokosten, Reichsfernsprechanlage, Druck- sachen, Porti, Ausfallgeld des Verwalters, Fahrtgelder, Steuern, Nahrungsmittel-Ind- ustrieberufsgenossenschaft, Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	10 000		
	6	Feuer- und Einbruchsdiebstahlversicherung, Haftpflicht . . . . .	—	—	—	—	5 000		
	7	Beiträge zur Rentenkasse . . . . .	—	—	—	—	500		
	8	Kultuskosten, Weihnachtsbescherung und dgl., Kranken- und Personalbibliothek, Unterricht Unterhaltung usw. . . . .	—	—	—	—	3 000		
	9	Unterstützung für Kranke, Arbeiter und Haus- personal . . . . .	—	—	—	—	500		
	10	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	15 000		
		Summe A	—	—	—	—	159 000		
		<b>B. Technischer Betrieb.</b>							
	11	Besoldungen . . . . .	—	—	—	—	64 500	Zu 11. Vorgeesehen sind: 1 Maschinist, 1 Schlosser, 1 Heizer, 1 Arbeiter.	
	12	Unterhaltung der Gesamtanlage . . . . .	—	—	—	—	30 000		
	13	Gebäude- und Wegeunterhaltung . . . . .	—	—	—	—	5 000	Zu 14. Es werden etwa 450 t Kohlen verbraucht.	
	14	Heizungs- und elektrische Zentrale . . . . .	—	—	—	—	250 000		
	15	Wasser . . . . .	—	—	—	—	65 000	Zu 15. Wasserverbrauch rd. 36000 cbm zum Durchschnittspreis von 1,80 M pro cbm.	
	16	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	16 500		
		Summe B	—	—	—	—	431 000		
		Hierzu Summe A	—	—	—	—	159 000		
		Summe Abt. VI	—	—	—	—	590 000		
VII		<b>Einmalige Ausgaben.</b>							
		Nichts.							

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Pflegekosten . . . . .	—	—	—	—	835 000	—	
II		Krankenbehandlung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
III		Krankenpflege . . . . .	—	—	—	—	—	—	
IV		Beköstigung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
V		Wäscherei . . . . .	—	—	—	—	—	—	
VI		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	—	—	
VII		Einmalige Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	—	—	—	—	630 000	—	
		Summe der Einnahme	—	—	—	—	1 465 000	—	
		<b>Wirtschaftliche Nebenbetriebe.</b>							
	1	Aus Landwirtschaft und Gemüsebau . . . . .	—	—	—	—	163 830	—	
	2	a) Miete für das Haus des Arbeiters Telgen „An der Haspe“ . 300 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) Pacht für den Kotten Thys „An der Haspe“ . . . . . 870 „	—	—	—	—	1 170	—	
	3	Bestand am Jahreschluß . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Nebenbetriebe	—	—	—	—	165 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
<b>Zusammenstellung.</b>									
I		Pflegekosten . . . . .	—	—	—	—	—		
II		Krankenbehandlung . . . . .	—	—	—	78 000	—		
III		Krankenpflege . . . . .	—	—	—	77 000	—		
IV		Beföstigung . . . . .	—	—	—	682 000	—		
V		Wäscherei . . . . .	—	—	—	38 000	—		
VI		Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	590 000	—		
VII		Einmalige Ausgaben . . . . .	—	—	—	—	—		
		Summe der Ausgaben . .	—	—	—	1 465 000	—		
<b>Wirtschaftliche Nebenbetriebe.</b>									
	1	Bestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	—		
	2	Besoldungen (6 Arbeiter) . . . . .	—	—	—	70 000	—		
	3	Lebendes Inventar . . . . .	—	—	—	60 000	—		
	4	Material, Futtermittel, Dünger usw. . . . .	—	—	—	30 000	—		
	5	Betriebseinrichtungen, allgemeine Unkosten .	—	—	—	5 000	—		
		Summe Nebenbetriebe	—	—	—	165 000	—		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf 1 465 000 M., wörtl. eine Million vierhundertfünfundsechzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

**Geusen.**

## 47. Haushaltsplan der städtischen Anleihen.

Abteilung	Nr.	Einnahme	Jst-Ergebnis 1919		Voranschlag 1920		Voranschlag 1921						Bemerkungen	
			₰	₰	₰	₰	Verzinsung		Tilgung		Summe			
			₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	
I.		Beiträge zur Verzinsung und Tilgung der Stadt-Anleihen:												Das Restkapital beträgt Ende 1921:
	1	Schlacht- und Viehhof . . .	231 031	53	256 511	71	204 370	71	114 516	91	318 887	62	6 043 898,56	₰
	2	Vernichtungs-Anstalt . . .	9 036	12	9 674	81	4 362	—	5 300	—	9 662	—	106 400,—	"
	3	Friedhofs-Verwaltung . . .	189 546	43	207 822	19	134 483	68	96 000	—	230 483	68	3 387 200,—	"
	4	Kanalisations-Verwaltung . . .	668 963	42	791 363	34	405 288	41	386 750	—	792 038	41	10 584 100,—	"
	5	Tonhalle . . .	76 408	43	76 056	84	26 247	51	51 052	77	77 300	28	608 920,90	"
	6	Hafen- und Werftverwaltung . . .	965 028	32	1 027 249	50	862 301	21	489 600	—	1 351 901	21	22 401 100,—	"
	7	Elektrizitätswerk . . .	855 004	94	891 786	—	454 536	—	458 800	—	913 336	—	10 835 500,—	"
	8	Rhein. Bahngesellschaft . . .	860 270	50	860 304	60	503 433	52	405 997	72	909 431	24	11 845 341,89	"
	9	Grundstücksverwaltung . . .	733 142	50	733 044	—	470 175	—	262 900	—	733 075	—	12 064 300,—	"
	10	Klein-Wohnungen . . .	90 182	87	113 482	78	315 993	47	27 065	49	343 058	96	6 159 036,69	"
	11	Straßenbauverwaltung . . .	212 718	58	110 000	—	128 250	—	—	—	128 250	—	2 700 000,—	"
	12	Wasserwerk . . .	538 004	57	548 965	16	247 138	18	329 350	—	576 488	18	5 810 150,—	"
	13	Gasanstalt . . .	639 078	65	629 741	—	396 224	93	390 970	52	787 195	45	6 115 345,45	"
	14	Beteiligung an gewerblichen Unternehmungen . . .	485 275	97	478 020	—	583 252	—	67 700	—	650 952	—	14 513 600,—	"
	15	Zoologischer Garten (Scheidt-Reim Stiftung) . . .	37 520	21	39 738	—	28 390	11	11 378	88	39 768	99	727 460,85	"
	16	Fuhrpark . . .	—	—	—	—	23 365	96	17 837	60	41 203	56	568 600,—	"
	17	Düsseldorfer Kriegshilfskasse . . .	—	—	—	—	15 931	88	33 035	70	48 967	58	457 214,30	"
	18	Krankenanstalten . . .	—	—	—	—	264 601	56	204 352	45	468 954	01	6 333 000,—	"
	19	Reichsmilitärverwaltung, Mietzins für den neuen Truppenübungsplatz . . .	66 636	91	68 000	—	67 000	—	—	—	67 000	—	1 675 000,—	"
		Summe Abt. I			6 841 759	93	5 135 346	13	3 352 608	04	8 487 954	17	122 936 168,64	₰
II.		Anleihen für Kriegsaufwendungen u. Demobilmachungszwecke sowie zur Behebung der Wohnungsnot . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	13800000	—	—	—
		Summe Abt. II für sich												
III.		Zur Verzinsung und Tilgung der Anleihen für das städtische Hypothekenamt . . .	2 688 578	22	2 801 560	—	2 380 318	05	384 697	40	2 765 015	45	60 042 893,23	₰
		Summe Abt. III für sich												



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen	
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M		Pf
IV.		Insgemein.							
	1	Zinsen von vorübergehend angelegten Beständen, insbesondere bei Begebung von Anleihen . . .	5 921 015	44	1 800 000	—	1 900 000	—	
	2	Stückzinsen bei Anleihebegebungen . . . . .	174 917	90	1	—	1	—	
	3	Nicht vorgesehene Einnahme und zur Abrundung	19 659	37	2 679	07	7 029	38	
		Summe Abt. IV			1 802 680	07	1 907 030	38	
		Wiederholung der Einnahmen.							
I.		Beiträge zur Verzinsung und Tilgung der Stadtanleihen . . . . .			6 841 759	93	8 487 954	17	
II.		Anleihen für Kriegsauswendungen und Demobilisierungszwecke sowie zur Behebung der Wohnungsnot . . . . .			—	—	13 800 000	—	
III.		Zur Verzinsung und Tilgung der Anleihen für das städtische Hypothekenamt . . . . .			2 801 560	—	2 765 015	45	
IV.		Insgemein . . . . .			1 802 680	07	1 907 030	38	
		Summe der Einnahmen			11 446 000	—	26 960 000	—	

Abteilung	Nr.	Ausgabe	Kapitalbetrag am		Jh-Ergebnis		Voranschlag		Voranschlag 1921		Zinsfuß
			Schlusse 1921		1919		1920		Verzinsung	Tilgung	
			„	„	„	„	„	„	„	„	„
I.		Verzinsung und Tilgung der Stadtanleihen.									
	1	Anleihe vom Jahre 1882 in Schuld- verschreibungen auf den Inhaber . . . . .	2 000 000	104 000	98 450	98 457 50	6 860	92 000	3 1/2		
	2	Anleihe vom Jahre 1888 in Schuld- verschreibungen auf den Inhaber . . . . .	4 000 000	1 769 000	175 562 50	175 475	65 765	110 000	3 1/2		
	3	Anleihe vom Jahre 1891 in Schuld- verschreibungen auf den Inhaber . . . . .	2 400 000	904 500	118 990	119 137 50	33 171 25	86 500	3 1/2		
	4	Tonhallen-Anleihen									
	a)	in Beteiligungsscheinen . . . . .	636 000	84 000	13 548	13 212	3 276	9 600	3 1/2		
	b)	1888 bei der Landesbank der Rheinprovinz . . . . .	700 000	322 701 70	33 250	33 250	12 865 71	20 384 29	3 1/4		
	c)	bei der Sparkasse (früher 1901 Stuttgart) . . . . .	500 000	202 219 20	29 610 43	29 594 84	10 105 79	21 068 49	4 3/4		
	5	Anleihe bei der städtischen Sparkasse 1889 für Pflasterungen . . . . .	1 000 000	11 570 91	55 822 63	55 576 42	3 055 19	52 748 81	4 3/4		
	6	Hafen-Anleihe 1890 in Schuldver- schreibungen auf den Inhaber . . . . .	6 500 000	3 658 500	290 083 75	289 798 75	130 830	159 000	3 1/2		
	7	Anleihe von 1896 bei der Sparkasse für die Straßenbahnen . . . . .	750 000	288 189 06	38 486 50	38 366 60	14 909 13	25 687 45	4 1/4		
	8	Anleihe von 1894 in Schuldverschrei- bungen auf den Inhaber (für Hafen- bauzwecke und Kanalisation) . . . . .	5 000 000	2 761 500	232 470	232 682 50	101 237 50	131 000	3 1/2		
	9	Anleihe für den Schlacht- u. Vieh Hof									
	a)	1895 bei der Karlsruher Lebens- versicherung a. G. vorm. Allgem. Versorg.-Anstalt . . . . .	2 000 000	1 345 954 66	91 295 08	91 269 71	49 210 95	42 032 46	3,6		
	b)	1899 beim Preuß. Beamtenverein zu Hannover . . . . .	1 300 000	764 000	64 980	64 956	31 884	33 100	4		
	10	Anleihe von 1899 in Schuldverschreibungen auf den Inhaber . . . . .	15 000 000	8 822 000	801 990	801 410	361 670	439 500	4		
		Zu übertragen	41 786 000	21 038 135 53		2043186 82	824 840 52	1222621 50			



Abteilung	Nr.	Ausgabe	Kapitalbetrag am		Jahres-Ergebnis	Vor-	Voranschlag 1921				Zinssfuß	
			Schlusse 1921				anschlag	Verzinsung		Tilgung		%
			₰	₰	₰	₰		₰	₰	₰	₰	
I		Übertrag	41 786 000	21 038 135 53		2 043 186 82	824 840 52	1222 621 50				
	11	Anleihe 1900 bei der Lebensversicherungsbank für Deutschland zu Gotha	4 000 000	2 325 300 —	216 016 —	215 952 —	109 247 —	125 100 —			4 1/2	
	12	Anleihe 1900 für Arbeiterwohnungen bei der Landesversicherungs-Anstalt „Rheinprovinz“	1 000 000	858 601 60	40 000 —	40 000 —	30 387 49	9 612 51			3 1/2	
	13	Vorschuß bei der städtischen Sparkasse für Straßenbauzwecke	3 000 000	2 700 000 —	212 923 74	110 000 —	128 250 —	—			4 3/4	
	14	Anleihe von 1903 J in Schuldverschreibungen auf den Inhaber für Zwecke der Grundstücksverwaltung	5 000 000	3 451 500 —	205 942 50	206 160 —	122 272 50	84 000 —			3 1/2	
	15	Anleihe von 1903 K in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	6 500 000	3 918 000 —	337 912 50	337 858 75	140 577 50	197 000 —			3 1/2	
	16	Anleihe von 1893 bei der städtischen Sparkasse für die Gasanstalt	3 507 000	1 695 995 45	177 799 74	176 821 12	85 491 26	103 820 52			4 3/4	
	17	Anleihe von 1905 L in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	12 000 000	8 396 000 —	660 340 —	659 800 —	348 320 —	312 000 —			4	
	18	Anleihe von 1905 M in Schuldverschreibungen auf den Inhaber für Zwecke der Grundstücksverwaltung	10 000 000	8 171 000 —	496 980 —	496 700 —	330 170 —	166 500 —			4	
	19	Anleihe von 1907 N in Schuldverschreibungen auf den Inhaber für Zwecke der Beteiligung an gewerblichen Unternehmungen	15 000 000	14 268 000 —	674 800 —	675 100 —	574 740 —	100 500 —			4	
	20	Anleihe bei der Landesbank der Rheinprovinz für den Zool. Garten	500 000	450 860 85	21 250 —	21 250 —	17 064 25	4 185 75			3 3/4	
	21	Anleihe bei der städtischen Sparkasse von 1908 für Zwecke der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke	7 400 000	2 590 000 —	523 318 75	507 593 75	136 206 25	370 000 —			4 3/4	
	22	Anleihe von 1909 P in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	20 000 000	15 973 500 —	1 100 120 —	1 100 220 —	656 660 —	443 000 —			4	
	23	Zusammengelegte Anleihen der früheren Gemeinden Wersten, Rath, Stodum, Ludenberg, Eller, Himmelgeist, Gerresheim und Heerdt bei der Landesbank der Rheinprovinz	3 028 540	802 919 05	210 392 67	210 392 67	38 476 74	171 915 93			3,947	
		Zu übertragen	132 721 540	86 639 812 48		6 801 035 11	3 542 703 51	3310 256 21				

Abteilung	Nr.	Ausgabe	Kapitalbetrag am Schlusse 1921		3½-Ergebnis 1919		Vor- anschlag 1920		Voranschlag 1921			Zinssatz %
			₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	₰	
I.		Übertrag	132 721 540	86 639 812 48			6 801 035 11	3 542 703 51	3 310 256 21			
	24	Zusammengelegte Anleihen der früheren Gemeinden Rath, Eller und Heerdt bei der städtischen Sparkasse	350 962	70 822 10	26 897 73	26 897 73	4 456 14	22 991 34	4 3/4			
	25	Anleihe der früheren Gemeinde Gerresheim bei der Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz	250 000	121 361 34	11 875	11 875	4 815 77	7 059 23	3 3/4			
	26	Anleihe bei der städtischen Sparkasse von 1911 zur Abstoßung von Anleihen der früheren Gemeinden Eller und Heerdt von ursprünglich 1 226 311 ₰	964 794	443 540 17	82 007 51	82 007 51	24 003 38	61 794 14	4 3/4			
	27	Anleihe von 1910 Q in Schuldverschreibungen auf den Inhaber für Zwecke der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke	13 500 000	10 258 500	810 220	810 000	425 720	384 500	4			
	28	Anleihe von 1912 S in Schuldverschreibungen auf den Inhaber für Zwecke der Straßen- und Kleinbahnen, der Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke einschließlich Badeanstalten	18 500 000	16 782 500	1 081 700	1 082 980	688 180	422 000	4			
	29	Anleihe 1913 bei der Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz für Kleinwohnungsbauten	700 000	620 797 74	33 250	33 250	22 117 56	11 132 44	3 1/2			
	30	Anleihe 1919 U für verschiedene Zwecke	22 750 000	18 383 500	275 000	1 112 125	741 170	291 500	4			
	31	Darlehen b. d. „Arminia“, München, für verschiedene Zwecke	10 000 000	9 729 492 42	—	511 363 71	393 121 17	156 878 83	4			
	32	Zu Lasten einer neuen Anleihe für verschiedene Zwecke	10 000 000	10 000 000	—	132 500	287 500	—	5			
	33	Darlehen bei der Landesbank der Rheinprovinz für Zwecke der Düsseldorfer Kriegshilfskasse	250 000	198 214 30	—	—	6 451 88	33 035 70	3			
	34	Darlehen bei der städtischen Sparkasse für Zwecke der Düsseldorfer Kriegshilfskasse	259 000	259 000	—	—	11 257 50	—	4 3/4			
		Summe Abt. I	210 246 296	153 507 540 55			10604034 06	6151 496 91	4 701 147 89			
								10 852 644,80 ₰				



Abteilung	Nr.	Ausgabe	Kapitalbetrag am		Jhr.-Ergebnis	Vor-	Voranschlag 1921		Anfangs
			Schlusse 1921				anschlag	1920	
			M	3	M	3		M	3
II		Verzinsung und Tilgung der Anleihen für Kriegsaufwendungen und Demobilisierungszwecke, sowie zur Behebung der Wohnungsnot.							
	1	Anleihe bei der städtischen Sparkasse Düsseldorf . . . . .	25 000 000	23 817 812 50	1 625 000	1 625 000	1 211 562 50	413 437 50	5
	2	Darlehen früher Otto Markiewicz, jetzt:							
	a)	bei der Preuß. Pfandbriefbank, Berlin C 19 . . . . .	5 000 000	4 846 250	500 000	325 000	250 000	75 000	5
	b)	bei der „Eduna“, Lebensvers. Verf.-Ges. Halle a. d. S. . . . .	4 000 000	3 877 000					
	c)	bei der Rhein. Hypothekbank Mannheim . . . . .	1 000 000	969 250					
	3	Darlehen von der Kommunalbank der Rheinprovinz . . . . .	2 500 000	2 423 218 75	—	156 250	118 750	37 500	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	4	Darlehen von der Kreisparcasse Gelsen . . . . .	1 000 000	969 287 50	—	62 500	47 500	15 000	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	5	Darlehen von der Provinzial-Lebensvers.-Anst. d. Rheinprov. . . . .	500 000	484 643 75	—	31 250	23 750	7 500	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	6	Darlehen v. d. Spart. Pforzheim . . . . .	5 000 000	4 846 531 25	—	306 250	231 250	75 000	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
	7	Darlehen von der „Germania“, Lebensvers.-A.-G., Stettin . . . . .	3 000 000	2 907 975	—	180 000	132 975	47 025	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	8	Darlehen vom Deutschen Werkmeisterverbande Düsseldorf:							
	a)	1. von der Sterbekasse . . . . .	850 000	823 894 38	—	53 125	39 769 38	13 355 62	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
		2. Desgl. . . . .	500 000	484 643 75	—	—	23 393 75	7 856 25	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	b)	von der Sparbank . . . . .	600 000	581 572 50	—	37 500	28 072 50	9 427 50	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	c)	vom Brandversicherungsverein . . . . .	50 000	48 464 39	—	3 125	2 339 39	785 61	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	9	Darlehen von der Preuß. Lebensvers.-A.-G., Berlin . . . . .	1 500 000	1 453 987 50	—	90 000	67 500	22 500	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	10	Darlehen von der städt. Sparkasse Lügde . . . . .	1 000 000	969 325	—	60 000	44 325	15 675	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	11	Darlehen von der Gemeindeparkasse Haan . . . . .	1 000 000	969 306 25	—	61 250	46 250	15 000	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
	12	Darlehen von der Gemeindeparkasse Straelen . . . . .	1 000 000	969 325	—	60 000	44 325	15 675	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	13	a) Darlehen von der Sparkasse München-Gladbach . . . . .	3 000 000	2 907 862 50	—	187 500	142 500	45 000	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
		b) Desgl. . . . .	2 500 000	2 423 312 50	—	150 000	110 812 50	39 187 50	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	14	Darlehen von der „Concordia“, Cölnische Lebensvers.-Ges. Köln . . . . .	3 000 000	2 907 975	—	180 000	135 000	45 000	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	15	Darlehen v. d. Kreisparcasse Bonn . . . . .	8 500 000	8 239 262 50	—	510 000	382 500	127 500	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
		Zu übertragen	70 500 000	67 920 900 02	—	4 403 750	3 332 575 02	1 102 424 98	

Abteilung	Nr.	Ausgabe	Kapitalbetrag am Schlusse 1920		Jr.-Ergebnis 1919		Voranschlag 1920		Voranschlag 1921				Zinsfuß %
			„	„	„	„	„	„	Verzinsung		Tilgung		
II.		Übertrag	70 500 000	67 920 900	02	—	—	4 403 750	3 332 575	02	1 102 424	98	
	16	Darlehen v. d. städt. Spark. Krefeld	1 000 000	969 325	—	—	—	—	44 325	—	15 675	—	4½
	17	Darlehen von der Sparkasse der Stadt Siegen	1 000 000	969 400	—	—	—	—	39 400	—	15 600	—	4
	18	Darlehen v. d. städt. Spark. Bocholt	1 000 000	969 400	—	—	—	—	39 400	—	15 600	—	4
	19	Darlehen v. d. Stuttg. Leb.-Verf. Bank, a. G., Stuttgart	5 000 000	4 925 000	—	—	—	—	223 312	50	75 000	—	4½
	20	Darlehen v. d. städt. Spark. Düren	5 000 000	4 925 000	—	—	—	—	250 000	—	75 000	—	5
	21	Darleh. v. d. städt. Spark. Burscheid	1 000 000	985 000	—	—	—	—	47 500	—	15 000	—	4¾
	22	Darlehen von der Gemeindeparkasse Heiligenhaus	500 000	492 500	—	—	—	—	23 750	—	7 500	—	4¾
	23	Zur Verzinsung der in 1921 durch Anleihen zu deckenden Aufwendungen zur weiteren Behebung der Wohnungs- und Büronot	80 000 000	—	—	—	—	587 500	2 000 000	—	—	—	5
	—	Zur Verzins. d. sonst. aus Anleihen zu deckenden Ausg. für Kriegs- und Demobilmachungszwecke	—	—	—	650 199	65	1 000 000	—	—	—	—	—
	24	Zur Verzins. d. f. Rechn. d. Reiches aufzunehmenden Anleihen für Kriegsunterstützungen u. Kriegswohlfahrtspflege	80 000 000	—	—	—	—	—	3 800 000	—	—	—	4¾
	25	Zur Verzins. u. außerordentl. Tilg. der für Wohnungszwecke aufgenommenen und noch aufzunehmenden Anleihen	—	—	—	—	—	—	1 000 000	—	—	—	—
		Summe Abt. II	245 000 000	82 156 525	02	—	—	5 991 250	19 800 262	52	1 321 799	98	
									21 122 062,50 M				
III		Verzinsung u. Tilgung der Anleihen für das städtische Hypothekennamt											
	1	Anleihe von 1900 in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	M										
	a)	1.—9. Abschnitt	9 000 000	8 342 000	—	360 137	50	359 985	294 262	50	65 500	—	3½
	b)	10.—20. Abschnitt	11 000 000	10 439 000	—	494 640	—	494 900	420 540	—	74 500	—	4
	2	Anleihe von 1908 O in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	2 000 000	19 371 000	—	900 240	—	899 780	779 660	—	120 500	—	4
	3	Anleihe von 1911 R in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	20 000 000	19 620 500	—	899 600	—	900 020	789 260	—	111 000	—	4
	4	Anleihe bei d. städt. Sparkasse von z. Gewähr. von II. Hypotheken	3 000 000	2 270 393	23	63 250	—	86 875	96 595	55	13 197	40	4¾
	—	Anleihe 1913 T in Schuldverschreibungen auf den Inhaber	—	—	—	—	—	60 000	—	—	—	—	—
		Summe Abt. III	63 000 000	60 042 893	23	—	—	2 801 560	2 380 318	05	384 697	40	
									2 765 015,45 M				



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
IV.		Insgemein.						
	1	Bergütung für Einlösung von Zins- und Anleihscheinen an die hierzu berechtigten Banken	7 150	13	10 000	—	10 000	—
	2	Einrückungsgebühren, Versicherungsprämien, Porto, Druck-, Stempel- und Reisekosten	79 378	61	10 000	—	20 000	—
	3	Zinsen für aufgenommene Lombard-Darlehen	6 049 759	02	1 100 000	—	1 900 000	—
	4	Reichsstempelabgabe bei Ausgabe von neuen Zinscheinbogen	48 420	80	27 000	—	14 000	—
	5	Zu nicht vorgesehenen Ausgaben und zur Abrundung	897	20	1 155	94	1 277	25
		Summe Abt. IV			1 148 155	94	1 945 277	25
		Wiederholung der Ausgaben.						
I.		Berzinsung und Tilgung der Stadtanleihen			1 060 403	06	1 085 264	80
II.		Berzinsung und Tilgung der Anleihen für Kriegsaufwendungen u. Demobilisierungszwecke sowie zur Behebung der Wohnungsnot			5 991 250	—	2 112 206	50
III.		Berzinsung und Tilgung der Anleihen für das städtische Hypothekenamt			2 801 560	—	2 765 015	45
IV.		Insgemein			1 148 155	94	1 945 277	25
		Summe der Ausgaben			2 054 500	00	3 668 500	00
		Die Einnahmen betragen			1 144 600	00	2 696 000	00
		Mitin Bedürfnis			9 099 000	00	9 725 000	00

Zu 4: Die nicht verwendeten Beträge sind als Restausgabe nachzuweisen, etwaige Ueberschreitungen auf das folgende Jahr zu übertragen. S. B. B. v. 21. 9. 1909.  
Restausgabe am 1. 4. 1920: 133 911,60 M.

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme auf sechsundzwanzig Millionen neunhundertundsechzigtausend Mark, in Ausgabe auf sechsunddreißig Millionen sechshundertfünfundachtzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:  
Dr. Behr.

## 48. Haushaltsplan der Besoldungen 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₤	M	₤	M	₤	
I	1	<b>Erstattungen.</b>							
		<b>A. Aus Zuschußklassen.</b>							
		a) Stadtkasse (ordentliche Verwaltung) . . .	—	—	—	—	6 500	—	
		b) Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	32939450	—	
		c) Polizeiverwaltung . . . . .	—	—	—	—	850 900	—	
		d) Feuerwehr . . . . .	—	—	—	—	3 172 650	—	
		e) Fuhrpark . . . . .	—	—	—	—	523 650	—	
		f) Vernichtungsanstalt . . . . .	—	—	—	—	25 700	—	
		g) Desinfektionsanstalt . . . . .	—	—	—	—	289 800	—	
		h) Öffentliche Anlagen . . . . .	—	—	—	—	400 050	—	
		i) Friedhofsverwaltung . . . . .	—	—	—	—	364 500	—	
		j) Kanalisation . . . . .	—	—	—	—	585 400	—	
		k) Kaufmännische Lehranstalten . . . . .	—	—	—	—	18 800	—	
		l) Verwaltungsbeamtenchule . . . . .	—	—	—	—	27 800	—	
		m) Ausstellungen und Museen . . . . .	—	—	—	—	143 500	—	
		n) Bibliotheken und Lesehallen . . . . .	—	—	—	—	212 800	—	
		o) Stadttheater . . . . .	—	—	—	—	49 200	—	
		p) Hochschule für kommunale Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	148 850	—	
		q) Hochschule für Hotel- und Verkehrsweisen . . . . .	—	—	—	—	91 900	—	
		r) Volkshochschule . . . . .	—	—	—	—	53 000	—	
		s) Kriegsbeschädigtenfürsorge . . . . .	—	—	—	—	2 056 350	—	
		t) Kriegshinterbliebenenfürsorge . . . . .	—	—	—	—	33 700	—	
		u) Ortstohlenstelle . . . . .	—	—	—	—	1 016 150	—	
		v) Pflegehäuser . . . . .	—	—	—	—	60 000	—	
		w) Kanalneubau (außerordentliche Verwaltung) . . . . .	—	—	—	—	250 500	—	
		<b>B. Aus Ausgleichsklassen.</b>							
		a) Schlachthof . . . . .	—	—	—	—	658 900	—	
		b) Zoologischer Garten . . . . .	—	—	—	—	61 850	—	
		Summe der Einnahme					44041900	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I		<b>Beamte.</b>							
	1	Besoldungen laut Verzeichnis . . . . .	—	—	—	—	26411386	90	Die Nummern 1 bis 3 über- tragen sich.
	2	Für neue Stellen bzw. Umwandlung von Stellen . . . . .	—	—	—	—	230 000	—	
	3	Für neu fällig werdende Kinder- und An- gehörigenbeihilfen und zur Abrundung. . .	—	—	—	—	101 613	10	
		Summe Abt. I					<u>26743000</u>	—	
II		<b>Angeestellte.</b>							
	1	Angeestellte auf Jahresanweisung . . . . .	—	—	—	—	4 568 750	—	Die Nummern 1 und 2 über- tragen sich.
	2	Angeestellte auf Lohnliste (einschl. Überstunden und Akkordarbeitsvergütungen, Dienstauf- wandszulagen, Anteile der Stadt an den Invaliden- und Krankenversicherungsbei- trägen) . . . . .	—	—	—	—	10437200	—	
		Summe Abt. II					<u>15005950</u>	—	
III		<b>Ruhegehaltsempfänger (Beamte a. D.).</b>							
	1	Ruhegehälter sowie laufende Unterstützungen und Erziehungsbeihilfen laut Verzeichnis .	—	—	—	—	971 020	—	Die Nummern 1 und 2 über- tragen sich.
	2	Für neu fällig werdende Kinderbeihilfen und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	13 380	—	
		Summe Abt. III					<u>984 400</u>	—	
IV		<b>Beamten-Witwen und -Waisen.</b>							
	1	Witwen- und Waisengelder laut Verzeichnis	—	—	—	—	842 397	16	Die Nummern 1 bis 3 über- tragen sich.
	2	Für neu fällig werdende Witwen- und Waisengelder . . . . .	—	—	—	—	76 000	—	
	3	Für neu fällig werdende Kinderbeihilfen und zur Abrundung . . . . .	—	—	—	—	16 002	84	
		Summe Abt. IV					<u>934 400</u>	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	₰	M	₰	M	
V		<b>versicherungsbeiträge.</b>						
	1	Anteil der Stadt an den Invalidenversicherungsbeiträgen der Angestellten auf Jahresanweisung . . . . .	—	—	—	—	2 475 20	
	2	Desgl. an Krankenkassenbeiträgen . . . . .	—	—	—	—	32 820 50	
	3	Angestelltenversicherungsbeiträge für Angestellte auf						
	a)	Jahresanweisung . . . . .	—	—	—	—	22 587 50	a und b übertragen sich.
	b)	Lohnliste . . . . .	—	—	—	—	217 366 80	
		Summe Abt. V					275 250	
VI		<b>Dienstaufwandszulagen.</b>						
	1	Beamte und Angestellte auf Jahresanweisung	—	—	—	—	80 300	
		Summe Abt. VI					80 300	
VII	1	<b>Zählgelder . . . . .</b>	—	—	—	—	18 600	
		Summe Abt. VII					18 600	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>						
I		Beamte . . . . .	—	—	—	—	26743000	
II		Angestellte . . . . .	—	—	—	—	15005950	
III		Ruhegehaltsempfänger (Beamte a. D.) . . . . .	—	—	—	—	984 400	
IV		Beamten-Witwen und Waisen . . . . .	—	—	—	—	934 400	
V		versicherungsbeiträge . . . . .	—	—	—	—	275 250	
VI		Dienstaufwandszulagen . . . . .	—	—	—	—	80 300	
VII		Zählgelder . . . . .	—	—	—	—	18 600	
		Summe der Ausgabe . . . . .					44041900	
		Die Einnahme beträgt . . . . .					44041900	
		Gleicht sich aus.						

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf vierundvierzig Millionen einundvierzigtausendneuhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Helemann.



## 49. Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	Pf	M	Pf	M	
I.		Beiträge der beteiligten Haushaltspläne zu den Versorgungsgebühren.						
	1	Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	31 762	—	70 000	—
	2	Straßen- und Wasserbau . . . . .	—	—	28 756	81	230 000	—
	3	Kanalisation . . . . .	—	—	25 883	28	99 500	—
	4	Fuhrpark und Straßenreinigung . . . . .	—	—	30 000	—	167 500	—
	5	Öffentliche Anlagen . . . . .	—	—	17 110	—	98 000	—
	6	Friedhofverwaltung . . . . .	—	—	15 716	10	76 000	—
	7	Zoologischer Garten . . . . .	—	—	9 650	—	14 500	—
	8	Hochbauamt . . . . .	—	—	2 744	76	7 500	—
	9	Höhere Knabenschulen . . . . .	—	—	4 060	40	14 350	—
	10	Volksschulen . . . . .	—	—	7 000	—	57 000	—
	11	Bücher- und Leshallen . . . . .	—	—	677	40	1 000	—
	12	Stadttheater . . . . .	—	—	7 320	—	23 000	—
	13	Orchester . . . . .	—	—	67 600	—	204 000	—
	14	Gaswerk . . . . .	—	—	57 997	69	185 000	—
	15	Elektrizitätswerk . . . . .	—	—	13 724	32	180 000	—
	16	Wasserwerk . . . . .	—	—	18 150	64	175 000	—
	17	Badeanstalten . . . . .	—	—	8 486	—	77 000	—
	18	Straßenbahnen . . . . .	—	—	213 000	—	290 000	—
	19	Hafen- und Werstanlagen . . . . .	—	—	32 890	86	158 000	—
	20	Schlachthof . . . . .	—	—	18 061	69	87 000	—
	21	Tonhalle . . . . .	—	—	1 723	60	11 500	—
	22	Weinkellerei . . . . .	—	—	2 935	12	5 500	—
	23	Krankenanstalten . . . . .	—	—	2 699	60	15 000	—
	24	Polizeiverwaltung . . . . .	—	—	2 380	—	45 000	—
	25	Wohlfahrtspflege . . . . .	—	—	912	—	25 000	—
		Summe Abt. I.			621 242	27	2 316 350	—

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		Beiträge der beteiligten Haushaltspläne für die an die Reichsversicherungsanstalt abzuführ. Beiträge z. Angestelltenversicherung.							
	1	Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	30 000	—	90 000	—	
	2	Volksschulen . . . . .	—	—	1 700	—	3 000	—	
	3	Stadttheater . . . . .	—	—	3 700	—	2 000	—	
	4	Orchester . . . . .	—	—	500	—	8 000	—	
	5	Gaswerk . . . . .	—	—	14 000	—	15 000	—	
	6	Elektrizitätswert . . . . .	—	—	12 000	—	15 000	—	
	7	Wasserwert . . . . .	—	—	10 000	—	10 000	—	
	8	Badeanstalten . . . . .	—	—	2 000	—	3 000	—	
	9	Straßenbahnen . . . . .	—	—	40 500	—	10 000	—	
	10	Hafen- und Werftanlagen . . . . .	—	—	2 000	—	2 000	—	
	11	Kriegsbeschädigtenfürsorge . . . . .	—	—	9 000	—	9 000	—	
	12	Gewerbeschulen . . . . .	—	—	4 500	—	1 200	—	
	13	Frauen-Gewerbeschulen . . . . .	—	—	2 500	—	2 500	—	
	14	Kaufmännische Lehranstalten . . . . .	—	—	700	—	2 000	—	
	15	Pflegehäuser . . . . .	—	—	319	20	319	20	
	16	Polizeiverwaltung . . . . .	—	—	1 200	—	3 000	—	
	17	Wohlfahrtspflege:							
		a) Städt. Schulzahnklinik . . . . . 1700 M.	—	—	—	—	—	—	
		b) „ Tuberkulosenfürsorgestelle 3000 „	—	—	—	—	—	—	
		c) „ Waisen- und Fürsorgeamt 2000 „	—	—	—	—	—	—	
		d) „ Arbeitsnachweis 10000 „	—	—	—	—	—	—	
			—	—	6 700	—	15 700	—	
	18	Allgemeine Krankenanstalten . . . . .	—	—	18 000	—	40 000	—	
	19	Academie für praktische Medizin . . . . .	—	—	2 600	—	6 000	—	
	20	Wirtschaftliche Nebenbetriebe der allgemeinen Krankenanstalten . . . . .	—	—	1 300	—	4 000	—	
	21	Höhere Knabenschulen . . . . .	—	—	638	40	1 500	—	
	22	Kanalisation . . . . .	—	—	—	—	500	—	
	23	Fuhrpark . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
	24	Öffentliche Anlagen . . . . .	—	—	—	—	2 000	—	
	25	Friedhofsverwaltung . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
	26	Zoologischer Garten . . . . .	—	—	—	—	500	—	
	27	Hochbauamt . . . . .	—	—	—	—	500	—	
	28	Bücher- und Lesehallen . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
	29	Schlachthof . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
	30	Tonhalle . . . . .	—	—	—	—	500	—	
	31	Feuerwehr . . . . .	—	—	—	—	2 500	—	
	32	Ausstellungen und Museen . . . . .	—	—	—	—	500	—	
		Summe Abt. II.			163 857	60	260 719	20	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		Zuschüsse und Renten von der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
IV.		Verschiedene Einnahmen . . . . .	—	—	2 900	13	2 930	80	
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
I.		Beiträge der beteiligten Haushaltspläne zu den Versorgungsgebühren . . . . .	—	—	621 242	27	2 316	350	
II.		Beiträge der beteiligten Haushaltspläne für die an die Versicherungsanstalt abzuführenden Beiträge . . . . .	—	—	163 857	60	260 719	20	
III.		Zuschüsse und Renten von der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
IV.		Verschiedene Einnahmen . . . . .	—	—	2 900	13	2 930	80	
		Summe der Einnahme	—	—	788 000	—	2 590 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I.		<b>Versorgungsgebührrnisse der Rentenkasse für Angestellte der Stadt Düsseldorf.</b>							
	1	Laufende Renten . . . . .	—	—	141 281	05	503 653	43	Laut Verzeichnis.
	2	Neue Renten . . . . .	—	—	50 000	—	100 000	—	
		Summe Abt. I.			191 281	05	603 653	43	
II.		<b>Versorgungsgebührrnisse der Invaliden- und Hinterbliebenenversorgung der städtischen Arbeiter.</b>							
	1	Laufende Renten . . . . .	—	—	266 892	19	1 422 730	—	Laut Verzeichnis.
	2	Neue Renten . . . . .	—	—	116 500	—	160 000	—	
		Summe Abt. II.			383 392	19	1 582 730	—	
III.		<b>Bau-, Reittier- und Fahrzeug-Unfallversicherung.</b>							
	1	Laufende Renten . . . . .	—	—	18 813	44	26 535	—	Laut Verzeichnis.
	2	Neue Renten . . . . .	—	—	5 000	—	10 000	—	
	3	Kosten der ärztlichen Behandlung und Gutachten . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
		Summe Abt. III.			23 813	44	37 535	—	
IV.		<b>Aufwendungen für laufende Unterstützungen an städtische Angestellte und Arbeiter oder ihre Hinterbliebenen, bewilligt durch besondere Stadtverordnetenbeschlüsse.</b>							
	1	Laufende Unterstützungen . . . . .	—	—	18 067	—	28 010	—	Laut Verzeichnis.
	2	Neue Unterstützungen . . . . .	—	—	5 000	—	15 000	—	
		Summe Abt. IV.			23 067	—	43 010	—	
V.		<b>Renten auf Grund des Ortsstatuts, betr. die Unfallfürsorge für die Beamten und Angestellten der Polizei usw.</b>							
	1	Laufende Renten . . . . .	—	—	—	—	39 500	—	Laut Verzeichnis.
	2	Neue Renten . . . . .	—	—	—	—	9 000	—	
		Summe Abt. V.	—	—	—	—	48 500	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VI.		Beiträge zur Angestelltenversicherung . . .	—	—	163 857	60	260 719	20	
VII.		Kosten der Mitgliedschaft und Vertretung der Stadt bei den Arbeitgeberverbänden . . .	—	—	—	—	10 000	—	
VIII.		Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	—	2 588	72	3 852	37	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
I.		Versorgungsgebührrisse der Rentenkasse der Stadt Düsseldorf . . . . .	—	—	191 281	05	603 653	43	
II.		Desgl. der Invaliden- und Hinterbliebenenversorgung der städtischen Arbeiter . . .	—	—	383 392	19	1 582 730	—	
III.		Bau-, Reittier- und Fahrzeugunfallversicherung . . . . .	—	—	23 813	44	37 535	—	
IV.		Aufwendungen für laufende Unterstützungen an städtische Angestellte und Arbeiter oder ihre Hinterbliebenen, bewilligt durch besondere Stadtverordnetenbeschlüsse . . .	—	—	23 067	—	43 010	—	
V.		Renten auf Grund des Ortsstatuts, betr. die Unfallfürsorge für die Beamten und Angestellten der Polizei usw. . . . .	—	—	—	—	48 500	—	
VI.		Beiträge zur Angestelltenversicherung . . .	—	—	163 857	60	260 719	20	
VII.		Kosten der Mitgliedschaft und Vertretung der Stadt bei den Arbeitgeberverbänden . .	—	—	—	—	10 000	—	
VIII.		Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	—	2 588	72	3 852	37	
		Summe der Ausgabe . . .	—	—	788 000	—	2 590 000	—	
		Die Einnahme beträgt . .	—	—	788 000	—	2 590 000	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921, in Einnahme und in Ausgabe sich ausgleichend auf Zwei Millionen Fünfhundertneunzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Wilden.





# 50. Haushaltsplan für das Heizamt der Stadt Düsseldorf.

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
I	1	Aus den Haushaltsplänen							
		a) der Allgemeinen Verwaltung . . . . .	—	—	—	—	500 000		
		b) der Polizeiverwaltung . . . . .	—	—	—	—	60 000		
		c) des Mieteinigungsamtes Marienstr. 39	—	—	—	—	20 000		
		d) des Fürsorgeamtes für Kriegsbeschädigte usw., Fürstenwall 1 . . . . .	—	—	—	—	40 000		
		e) der Leihanstalt, Reuterkaferne 1 . . . .	—	—	—	—	5 000		
		f) der Armenverwaltung . . . . .	—	—	—	—	270 000		
		g) der höheren Schulen (Knaben) . . . .	—	—	—	—	339 000		
		h) der höheren Schulen (Mädchen) . . . .	—	—	—	—	171 000		
		i) der Mittelschulen . . . . .	—	—	—	—	178 000		
		k) der Volksschulen . . . . .	—	—	—	—	1 985 200		
		l) der Fortbildungs- und Fachschulen . .	—	—	—	—	87 000		
		m) der Gebäude der Feuerwehr usw. . . .	—	—	—	—	144 000		
		n) der Gebäude des Fuhrparks . . . . .	—	—	—	—	50 000		
		o) der Friedhöfe . . . . .	—	—	—	—	90 000		
		p) des Gartenamts . . . . .	—	—	—	—	15 000		
		q) der Hochschule für kommunale Verwal- tung . . . . .	—	—	—	—	21 700		
		r) der Hochschule für Hotel- und Verkehrs- wesen . . . . .	—	—	—	—	6 000		
		s) der Bücher- und Lesehallen . . . . .	—	—	—	—	24 000		
		t) des Ausstellungspalastes, des historischen Museums usw. . . . .	—	—	—	—	40 000		
		u) der Hafen- und Werftanlagen . . . . .	—	—	—	—	36 300		
		v) des Zoologischen Gartens . . . . .	—	—	—	—	18 120		
		w) des Stadttheaters, Dekorationsmagazins und Apollotheaters . . . . .	—	—	—	—	300 000		
		x) der Tonhalle . . . . .	—	—	—	—	100 000		
		y) des Schlachthofes, der Vernichtungs- anstalt usw. . . . .	—	—	—	—	627 000		
		z) der Krankenanstalten . . . . .	—	—	—	—	2 272 000		
	2	Zur Abrundung und zum Ausgleich der schwankenden Kohlenpreise . . . . .	—	—	—	—	100 680		
		Summe Titel I für sich	—	—	—	—	7 500 000		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
I	1	Gehälter für:							
		a) einen Heizungsingenieur . . . . .	—	—	—	—	30 000	—	
		b) zwei Kontrolleure . . . . .	—	—	—	—	40 000	—	
		c) zwei Verwaltungsbeamte . . . . .	—	—	—	—	50 000	—	
	2	Anteilige Löhne für 20 Heizer zu 10 000 M.	—	—	—	—	200 000	—	
II	1	Zur Beschaffung von 2 Fahrrädern und Instandhaltung derselben . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
	2	Für Straßenbahnfahrkosten . . . . .	—	—	—	—	5 000	—	
	3	Prämien für die Kontrolleure . . . . .	—	—	—	—	6 000	—	
	4	Prämien für sparsame Heizer . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
II	1	Zur Beschaffung der Brennstoffe für sämtliche aufgeführten Gebäude und zwar:							
		a) von Kohle . . . . . 3 000 000 M.							
		b) „ Stofs . . . . . 4 000 000 „							
		c) „ Holz . . . . . 120 000 „	—	—	—	—	7 120 000	—	
IV	1	Für nicht vorgesehene Ausgaben und zur Ab- rundung . . . . .	—	—	—	—	35 000	—	
		Summe der Ausgabe	—	—	—	—	7 500 000	—	
		Die Einnahme beträgt	—	—	—	—	7 500 000	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf sieben Millionen fünfhunderttausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

Im Auftrage:

Muesmann.



51. Haushaltsplan

der außerordentlichen Verwaltung der Stadtkasse

für 1921.



Abt.	Nr.	Einnahme	Zwischenergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		Aus Anleihen.							
	1	Anleihe von 1888 . . . . . 4 000 000 M. An Anleihenchein sind nach den bisherigen Bewilligun- gen-begeben . . . . . 3 875 000 „ Bleiben zur Verfügung . . . . . 125 000 M. In 1921 findet voraussicht- lich keine Verwendung statt.	—	—	—	—	—	—	
	2	Anleihe von 1903 J für Zwecke der städtischen Grundstücks- verwaltung . . . . . 5 000 000 M. Hiervon sind begeben . . . . . 4 500 000 „ Bleiben verfügbar . . . . . 500 000 M. In 1921 findet voraussicht- lich keine Verwendung statt.	—	—	—	—	—	—	
		Anleihe von 1912 (S) für Zwecke der Straßen- und Kleinbahnen, der Gas-, Elektrizitäts- und Wasser- werke einschl. der Bade- anstalten . . . . . 18 500 000 M.	452 000	—	397 000	—	—	—	
	3	Anleihe von 1912 bei der städtischen Sparkasse zur Gewährung von II. Hypo- theken . . . . . 3 000 000 M. Bis 31. März 1921 werden verbraucht sein . . . . . 1 800 000 M. In 1921 kommen voraus- sichtlich zur Verwendung . . . . . 500 000 „ Zusammen 2 300 000 M. Bleiben verfügbar . . . . . 700 000 M.	—	—	500 000	—	500 000	—	
	4	Anleihe 1913 (T) für Zwecke des städt. Hypothekenamtes (I. Hypotheken) . . . . . 20 000 000 M. In 1921 findet voraussicht- lich keine Begebung statt.	—	—	3 000 000	—	—	—	
		Zu übertragen			3 897 000	—	500 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I.		<b>Aus Anleihen.</b>							
	1	Anleihe von 1888 . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Anleihe von 1903 (J) für Zwecke der Grund- stücksverwaltung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	—	Anleihe von 1912 (S) für Zwecke der Straßen- und Kleinbahnen, der Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke einschl. Badeanstalten .	6 135 000	—	397 000	—	—	—	
	3	Anleihe von 1912 bei der städtischen Spar- kasse zur Gewährung von II. Hypotheken	84 346 92	—	500 000	—	500 000	—	
	4	Anleihe 1913(T) für Zwecke der Hypotheken- verwaltung (I Hypotheken) . . . . .	—	—	3 000 000	—	—	—	
		Zu übertragen			3 897 000	—	500 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₧	M	₧		M	₧
I.		Übertrag			3 897 000		500 000		
	5	Anleihe 1919 (U) für verschiedene Zwecke. 34 750 000 M. Bis 31. März 1921 werden verwendet sein . . . . . 18 881 000 M. In 1921 werden voraussichtlich gebraucht . . . . . — „ Zusammen 18 881 000 M. Bleiben verfügbar 15 869 000 M.		18675000	—	—	—	—	
	6	Zu Lasten einer neuen Anleihe für versch. Zwecke werden bis 31. März 1921 verwendet sein . . . . . 1 500 000 M. In 1921 kommen voraussichtlich zur Verwendung. 8 500 000 „	—	—	2 700 000	—	8 500 000	—	
	7	Anleihen für Kriegsauswendungen u. Demobilmachung Bis 31. März 1921 werden verbraucht sein rund . . 161 000 000 M. In 1921 werden voraussichtlich gebraucht . . . . . 4 000 000 „ Zusammen 165 000 000 M.	40000000	—	—	—	4 000 000	—	
	8	Anleihen zur Behebung der Wohnungsnot nach dem Programm 1921 . . . . .	—	—	5 500 000	—	80000000	—	
	9	Anleihen f. Zwecke d. Düsseldorfer Kriegshilfskasse . . 509 000 M. Bis 31. März 1921 werden verwendet sein . . . . . 430 000 M. Die restlichen . . . . . 79 000 „ werden voraussichtlich in 1921 verbraucht. Zusammen 509 000 M.	280 000	—	—	—	79 000	—	
		Summe Abt. I			12097000	—	93079000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Boranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
I.		Übertrag			3 897 000	—	500 000	—	
	5	Anleihe 1919 (U) für verschiedene Zwecke	2 743 094	76	—	—	—	—	
	6	Neue Anleihe für verschiedene Zwecke . .	1 569 556	95	2 700 000	—	8 500 000	—	
	7	Anleihen für Kriegsaufwendungen und Demobilmachung . . . . .	4 463 298	89	—	—	4 000 000	—	
	8	Anleihen zur Behebung der Wohnungs- u. Büronot . . . . .	4 877 012	41	5 500 000	—	8 000 000	—	
	9	Anleihen f. Zwecke d. Düsseldorfer Kriegs- hilfskasse . . . . .	299 106	81	—	—	79 000	—	
		Summe Abt. I			12 097 000	—	9 307 900	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
II.		<b>Volksschulneubauten.</b>							
	1	Auß Abt. IV Nr. 1 des Haushaltsplane der Hochbauverwaltung . . . . .	—	—	1 000	—	1 000	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Straßenbau.</b>							
	a.	Freilegung und erste Einrichtung von Straßen.							
	1	Zahlungen der Bauherren gemäß § 9 des Orts- statutes vom 12. Mai 1903 . . . . .	146 707	90	30 000	—	30 000	—	Resteinnahme —.— M.
	2	Straßenbaukosten-Beiträge (§§ 3 und 4 a. a. D.)	59 645	23	30 000	—	30 000	—	besgl. 60 922,27 „
	3	Zahlungen auf Grund von Straßenbauverträgen seitens der Unternehmer . . . . .	287 803	32	5 000	—	5 000	—	besgl. —.— „
	4	Von den aus Anlieger-Beiträgen erworbenen, noch nicht zu Straßenzwecken benutzten Grundstücken	764	50	400	—	400	—	
	5	Sonstiges . . . . .	1 658	52	4 600	—	4 600	—	besgl. —.— „
		Summe Abt. III			70 000	—	70 000	—	Durchlaufend mit Abt. III a der Ausgabe.
	b.	<b>Beiträge der Grundbesitzer.</b> (Gemäß Statut vom 15. Oktober 1907.)							
	1	Für Verbreiterungen von Straßen und Plätzen	—	—	—	—	—	—	
	2	Für Straßendurchbrüche . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	3	Für freie Plätze . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	4	Für Straßenbefestigungen und deren Erneuerung	252 436	50	—	—	—	—	
	5	Bürgersteige und deren Erneuerung	172 191	84	45 000	—	—	—	
	6	Neuanlagen, Verlegung, Höher- und Tieferlegung von Eisenbahngleisen, Bahnhöfen usw. . . . .	—	—	—	—	—	—	
	7	Für Straßen-Unter- und Überführungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	8	Für Erweiterung bestehender Unter- u. Überführungen	—	—	—	—	—	—	
	9	Für Brücken und deren Erweiterung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	10	Aus der Straßen- und Wasserbaukasse: Zuschuß zu Nr. 4 und 5 . . . . .	—	—	5 000	—	—	—	
		Summe Abt. III b			50 000	—	—	—	
		Hierzu Summe Abt. III a			70 000	—	70 000	—	
		Summe Abt. III			120 000	—	70 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		<b>Volksschulneubauten.</b>							
	1	Für Volksschulneubauten . . . . .			1 000	—	1 000	—	
		Summe Abt. II für sich.							
III.		<b>Straßenbau.</b>							
a.		<b>Freilegung und erste Einrichtung von neuen Straßen auf Kosten der Anlieger.</b>							Ortsstatut vom 12. 5. 1903.
	1	Freilegung . . . . .	219 126	51	10 000	—	10 000	—	
	2	Anschüttung . . . . .	19 382	22	10 000	—	10 000	—	
	3	Provisorische tiefliegende Befestigung . . . . .	57 790	93	30 000	—	30 000	—	
	4	Bürgersteige . . . . .	5 130	47	10 000	—	10 000	—	
	5	Endgültige Befestigung . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	6	Herstellung von Sinkkasten behufs Entwässerung neuer Straßen in die Kanäle . . . . .	5 124	08	10 000	—	10 000	—	Die Nr. 1—6 übertragen sich gegenseitig. Die nicht verwendeten Beträge sind in Restausgabe zu stellen. Durchlaufend mit Abt. IIIa der Einnahme. Vorschuß 1 697 227,33 M.
	7	Zur Deckung des Vorschusses bei der Stadtkasse	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. IIIa			70 000	—	70 000	—	
b.		<b>Neu- und Umpflasterung von Straßen, sowie Neuanlage und Erneuerung von Bürgersteigen unter Heranziehung der Anlieger zu Beiträgen nach dem Statut vom 15. 10. 1907.</b>							
	1	Neu- und Umpflasterungen . . . . .	32 697	15	—	—	—	—	Zu 1 u. 2. über die Verwendung dieser Summe beschließt die Stadtv. B. besonders.
	2	Neuanlage und Erneuerung von Bürgersteigen	18 746	58	50 000	—	—	—	
		Summe Abt. IIIb			50 000	—	—	—	
		Hierzu Summe Abt. IIIa			70 000	—	70 000	—	
		Summe Abt. III			120 000	—	70 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
IV.		<b>Kanalneubau.</b>							
		Kosten der öffentlichen unterirdischen Entwässerungsanlagen.							
	1	Einmalige Beiträge der Anlieger zu den Kosten der Kanalisation gemäß dem Beschlusse der Stadtverordnetenversammlung v. 20. November 1894 (Kanalbaubeiträge)	56 180	53	30 000	—	50 000	—	Resteinnahme: 36 890,— M.
	2	Von Straßenbauunternehmern vorgelegte Baukosten	245 730	38	500	—	6 000	—	
	3	Aus der Anleihe: Zur Deckung der Kanalbaukosten	29 555	67	717 500	—	938 000	—	
	4	Erfstattung der Kosten für Einlaßstücke behufs Herstellung der Hausanschlüsse	1 360	—	1 000	—	1 000	—	
	5	Von der Kasse der Kanalisation (Abt. VIII Nr. 1). Erfstattung des Gehaltsanteils für den Techniker Becker	—	—	—	—	4 000	—	
	6	Unvorhergesehene Einnahmen	1 631	—	1 000	—	1 000	—	
		Summe Abt. IV			750 000	—	1 000 000	—	Entspricht Abt. IV der Ausgabe.
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
	I.	Anleihen			12097000	—	93079000	—	
	II.	Volkschulneubauten			1000	—	1000	—	
	III.	Straßenbau			120000	—	70000	—	
	IV.	Kanalneubau			750000	—	1000000	—	
		Summe			12968000	—	94150000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und

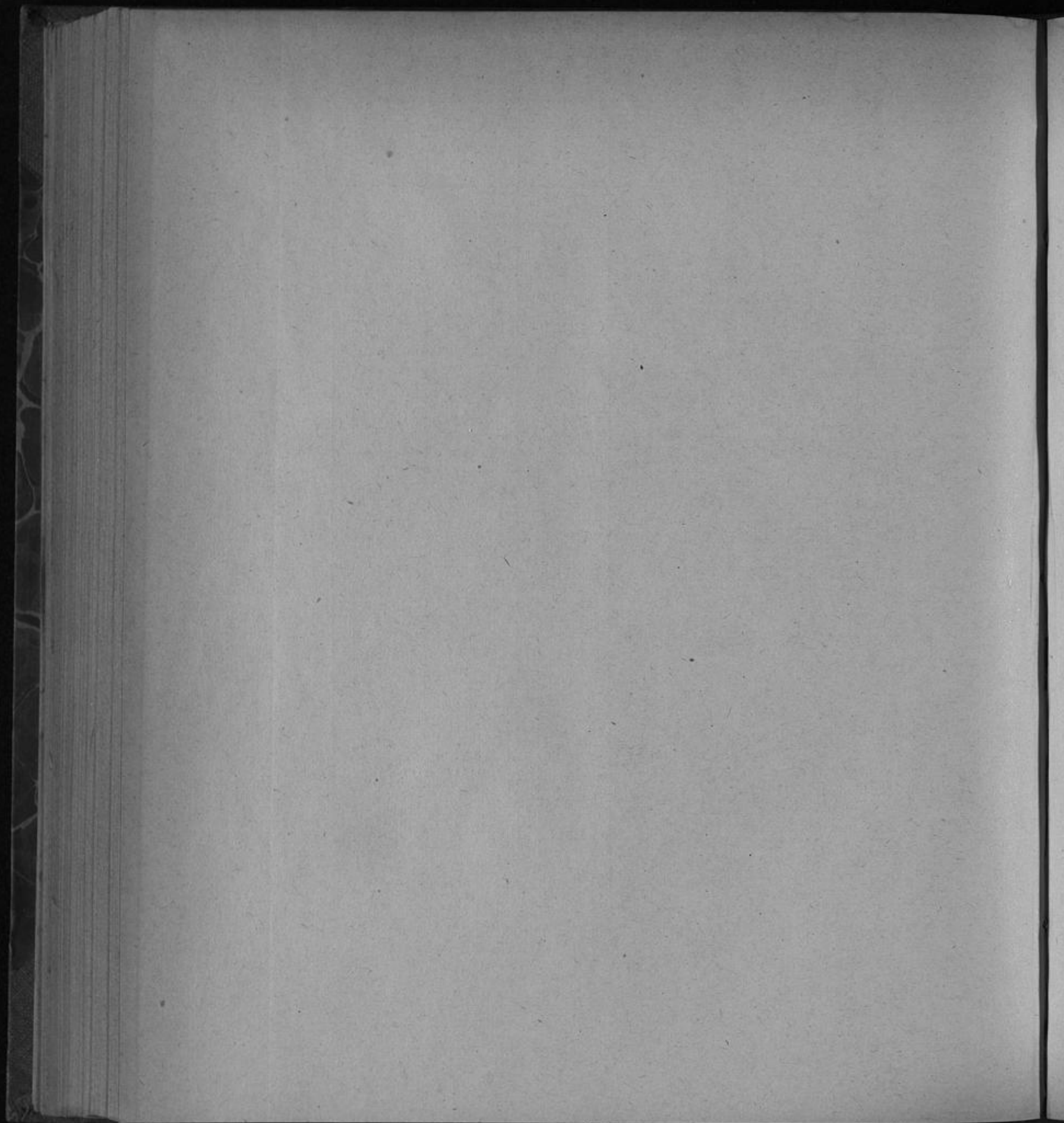


Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P		
IV.		<b>Kanalneubau.</b>						
		a) Gehälter der Beamten und Vergütungen für das Hilfspersonal.						
	1	An die Kasse d. Beförderungen, Gehaltserstattung	39 219	78	159 425	—	250 500	
	2	Löhne für Bauaufseher, Mehgehilfen, Lagerplatzarbeiter usw. einschl. der Kranken-, Alters- und Invaliditätsversicherungsbeiträge	18 645	34	45 000	—	40 000	
		b) Vergütungen an andere Kassen.						
	3	An die Kasse des Straßen- und Wasserbaues: Vergütung für die Beschädigungen der Straßen und Wege, die durch Herstellen der Kanäle herbeigeführt werden.	25 000	—	50 000	—	50 000	
	4	An die Hauptverwaltung der Kanalisation: Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten	31 000	—	55 000	—	175 000	S. Einnahme Abt. I Nr. 1 des Haushaltsplans der Kanalisation.
		c) Sächliche Kosten der Bauausführungen und Insgemein.						
	5	An die Neubaufasse: Für die Bauausführungen	209 009	31	417 775	—	375 000	
	6	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung: Zuschuß zu den Vermessungskosten	7 500	—	15 000	—	98 000	S. Abt. I Nr. 19 des Haushaltsplans der allgemeinen Verwaltung.
	7	Für gemeinsame sächl. Ausgaben des Kanalneubaues	4 036	13	5 000	—	10 000	
	8	Unvorhergesehene Ausgaben	725	72	800	—	1 500	
		<b>Summe Abt. IV</b>			750 000	—	1 000 000	Entspricht Abt. IV der Einnahme. Die nicht verwendeten Beträge sind in Restausgabe zu stellen und zwar bei Abt. IV Nr. 5.
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>						
I.		Anleihen			12097000	—	93079000	
II.		Volksschulneubauten			1000	—	1000	
III.		Straßenbau			120000	—	70000	
IV.		Kanalneubau			750000	—	1000000	
		<b>Summe</b>			12968000	—	94150000	

Ausgabe sich ausgleichend mit vierundneunzig Millionen einhundertfünfzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

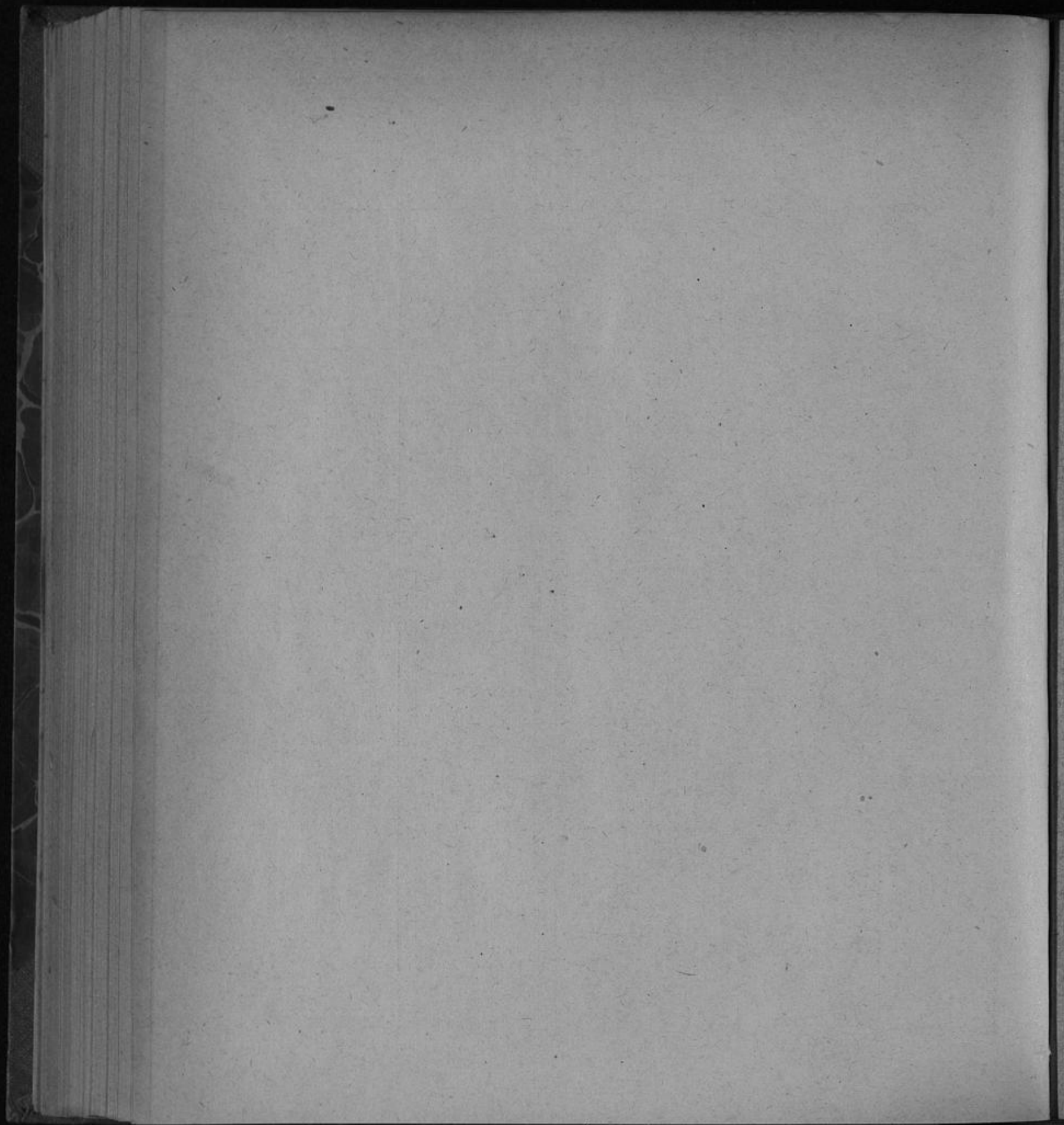
J. B.: Dr. Lehr.





52. Zusammenstellung der Haushaltspläne  
für 1921.







Stadt Düsseldorf.



# Haushaltsplan

für das Rechnungsjahr

1921.



Band II

Haushaltspläne der selbständigen städtischen Kassen.



Druck von L. Schwann in Düsseldorf.



## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
1. Badeanstalten . . . . .	1
2. Hafen- und Werftanlagen . . . . .	5
3. Schlachthof . . . . .	31
4. Viehhof . . . . .	43
5. Grundstücksverwaltung . . . . .	51
6. Beteiligung an gewerblichen Unternehmungen . . . . .	71
7. Hypothekengeschäfte . . . . .	75
8. Sparkasse . . . . .	83
9. Tonhalle mit Weingeschäft . . . . .	87
10. Zoologischer Garten „Scheidt-Reim-Stiftung“ . . . . .	102
11. Stiftungen mit Sonder-Haushaltsplänen . . . . .	107
12. Kapitalbestände . . . . .	141
13. Zusammenstellung der Haushaltspläne der selbständigen städtischen Rassen (Band II) . . . . .	145

---



Stadt Düsseldorf.

---

**Haushaltsplan**  
für das Rechnungsjahr  
**1921.**



Band II  
Haushaltspläne der selbständigen städtischen Kassen.



---

Druck von L. Schwann in Düsseldorf.





St. u. R. G. 605.  
22c

M. G. 1917.

## I. Haushaltsplan der Badeanstalten für 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	P	M	P	M	P	
I.	1	Einzelfarten für Erwachsene . . . . .	119 331	50	240 000	—	360 000	—	
	2	" " Kinder . . . . .	61 522	80	190 000	—	220 000	—	
	3	Schwimmunterrichtskarten (30 M. für Erwachsene, 20 M. für Kinder.)	2 758	—	4 000	—	3 000	—	
	4	Volksbadefarten . . . . .	9 562	70	48 750	—	50 000	—	
	5	Für Benutzung des Schwimmbassins der Bade- anstalt an der Münsterstraße vom Düsseldorf- Wassersportverein . . . . .	420	—	—	—	1 000	—	Zahlbar monatlich im voraus
	6	Wannenbäder I. Klasse . . . . .	80 032	80	250 000	—	210 000	—	
	7	" II. " . . . . .	88 117	40	280 000	—	260 000	—	
	8	" III. " . . . . .	88 113	50	500 000	—	380 000	—	
	9	Zellenbäder . . . . .	91	—	1 000	—	500	—	
	10	Brausebäder . . . . .	47 377	60	220 000	—	220 000	—	
	11	Heißluftbäder, Dampfbad, Massage und Dusche	37 586	50	30 000	—	80 000	—	
	12	Heißluftbäder oder Dampfbäder, Massage und Duschebad . . . . .	17 463	—	40 000	—	50 000	—	
	13	Massage oder Dampfbad und Duschebad . . . . .	10 570	25	—	—	—	—	
	14	Duschebad . . . . .	2 743	20	—	—	—	—	
	15	Kohlensäure-Bäder . . . . .	7 423	—	30 000	—	30 000	—	
	16	Elektrische Lichtbäder . . . . .	11 974	—	20 000	—	32 000	—	
	17	Sonnenbäder . . . . .	2 629	50	—	—	3 000	—	
	18	Lichtluftbäder . . . . .	2 397	40	1 000	—	2 000	—	
	19	Aufbewahren fremder Wäsche . . . . .	1 767	—	2 000	—	2 000	—	
	20	Verleihen der Anstaltswäsche . . . . .	22 883	75	26 000	—	25 000	—	
	21	Badezutaten, Seife, Lauge usw. . . . .	1 843	60	6 000	—	5 000	—	
	22	Wiegegelb . . . . .	733	40	550	—	1 000	—	
	23	Befestigung der Anstalt . . . . .	1 166	—	500	—	500	—	
	24	Wäschereinigung . . . . .	600	—	400	—	500	—	
	25	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	6 277	61	1 653	—	8 303	—	
	26	Mieten laut Nachweis . . . . .	2 127	—	2 127	—	3 177	—	
	27	Erlös aus gefundenen Sachen usw. . . . .	—	—	20	—	20	—	
	28	Bon der Schulverwaltung a) für Einrichtung } der Schwimmhalle für obliga- b) " Benutzung } torische Einführung d. Schwimm- unterrichts in den Schulen	—	—	—	—	15 000	—	Neue Nummer.
	29	Zuschuß der Stadtkasse	991 357	80	356 000	—	1 300 000	—	
		Summe der Einnahme	1 618 879	31	2 250 000	—	3 282 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I.	1	Gehälter der Angestellten . . . . .	62 941	66	120 000	—	379 000	—	
	2	Teuerungszulagen usw . . . . .	122 758	70	110 000	—	—	—	
	3	Für weitere Erhöhungen der Gehälter und Teuerungszulagen . . . . .	—	—	45 000	—	48 000	—	
	4	Löhne der Arbeiter . . . . .	697 475	34	775 000	—	1 150 000	—	
	5	Druckfachen, Einrückungsgebühren, Reisekosten, Bureaubedürfnisse, Kranken- und Invalidenversicherungsbeiträge, sowie Zeitkarten für die städtische Straßenbahn . . . . .	3 298	96	5 000	—	9 000	—	
	—	Beiträge zur Rentenkasse . . . . .	3 739	20	2 000	—	—	—	Siehe Nr. 12.
	6	Druckkosten für die städtische Druckerei . . . . .	200	—	500	—	100	—	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	7	Umsatzsteuer . . . . .	—	—	6 000	—	—	—	
	8	Sonstige Steuern und Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	778	—	3 000	—	12 000	—	
	9	Prämie der Haftpflichtversicherung und nicht versicherter Sachschaden, sowie Casco-Versicherung für die Rheinbadeanstalten, letztere für 5 Jahre . . . . .	1 209	—	1 500	—	12 000	—	
	10	Beitrag zur Berufsgenossenschaft . . . . .	2 514	02	1 000	—	3 000	—	
	11	Beitrag zum Verein der Badefachmänner . . . . .	13	—	13	—	50	—	Zahlbar im Januar j. S. a. d. Kassierer des Vereins.
	12	Invaliden- und Hinterbliebenenversorgung u. für Unfallfürsorge der Angestellten und Arbeiter, sowie Beiträge zur Rentenkasse . . . . .	12 729	86	12 000	—	91 000	—	Zahlbar an die Kasse des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter abzüglich des Ruhegeldes von 11 004,50 M. für den Verwalter a. D. Klein.
	13	Für neu fällig werdende Invalidengelder . . . . .	—	—	3 000	—	3 000	—	
	14	Unterhaltung der Gartenanlagen . . . . .	333	—	4 000	—	1 050	—	
	15	Transport und Siegegebühr für die Rheinbadeanstalten . . . . .	2 457	40	5 000	—	6 000	—	
	16	Beitrag zu den Verwaltungskosten an die Stadtkasse . . . . .	600	—	1 000	—	2 000	—	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	17	Kanalbetriebsgebühren . . . . .	500	48	600	—	1 000	—	Zahlbar auf besondere Anweisung.
	18	An die Stadtkasse für Reinigung des Durchgangsweges zwischen Bahn- und Grünstraße durch den Fuhrpark: $\frac{3}{10}$ von der gesamten Fläche 566 qm = rund 172 qm à 3,60 M. . . . .	51	—	100	—	600	—	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	19	An dieselbe für Reinigung der Straße und des Bürgersteiges vor der Badeanstalt an der Konfordiastraße . . . . .	45	—	100	—	600	—	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.
	20	Wohlfahrtseinrichtungen und Unterstüzungen . . . . .	1 038	—	4 500	—	2 800	—	
	21	Gebühr für die Fernsprechanschlüsse an der Grünstraße, Münsterstraße, Klosterstraße, Lindenstraße und Konfordiastraße . . . . .	1 415	—	1 500	—	4 000	—	
	22	Brennstoffe einschl. Fracht und Anfuhr . . . . .	490 479	16	950 000	—	1 200 000	—	
	23	Ascheabfuhr . . . . .	6 370	—	8 000	—	25 000	—	
	24	Für Gasverbrauch . . . . .	4 606	11	5 000	—	10 000	—	
	25	Für elektrische Beleuchtung . . . . .	12 360	80	9 000	—	25 000	—	
		Zu übertragen	1 427 913	69	2 069 813	—	2 985 200	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		Übertrag	1 427 913	69	2 069 813	—	2 985 200	—	
26		Für Wasserverbrauch . . . . .	33 271	25	20 000	—	80 000	—	
27		" Kesselreinigung . . . . .	3 271	40	4 000	—	6 000	—	
28		" Putzmittel . . . . .	19 792	77	18 000	—	25 000	—	
29		" Dienstanzüge . . . . .	2 798	10	5 000	—	8 000	—	
30		" Badesutaten . . . . .	6 734	—	6 000	—	10 000	—	
31		Unterhaltung und Ergänzung der Betriebsgeräte und sonstige Betriebsunkosten . . . . .	12 503	81	15 000	—	20 000	—	
32		Unterhaltung und Reparatur der maschinellen Einrichtung . . . . .	18 919	02	15 000	—	20 000	—	
33		Desgl. der Gebäude . . . . .	36 656	47	40 000	—	45 000	—	
34		" " Möbel und Geräte . . . . .	10 991	81	14 000	—	20 000	—	
35		" " Wäsche . . . . .	13 811	99	14 000	—	10 000	—	
36		Laufende Betriebskosten für zwei Normaluhren .	312	—	300	—	500	—	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf an das Elektrizitäts- werk.
37		Nicht vorgefehene Ausgaben . . . . .	1 335	—	1 153	—	6 722	—	
38		An das Wasserwerk: Zinsen für die Anleihen der Rheinbadeanstalten und der Badeanstalt an der Münsterstraße . . . . .	13 618	—	13 084	—	12 528	—	
39		An das Wasserwerk: Tilgung dieser Anleihen .	13 100	—	13 600	—	14 200	—	
40		" " Zinsen der Anleihen für die geplante Badeanstalt in Oberbilk . . . . .	2 800	—	3 000	—	2 800	—	
41		An das Wasserwerk: Tilgung dieser Anleihe. .	1 000	—	1 000	—	1 000	—	
42		Anerkennungsgebühren für das Strandbad an der Laußward . . . . .	50	—	50	—	50	—	
43		Beschaffung der Einrichtung zur Einführung des obligatorischen Schwimmunterrichts in den Schulen Summe der Ausgabe	—	—	—	—	15 000	—	Neue Nummer.
			1 618 879	31	2 250 000	—	3 282 000	—	

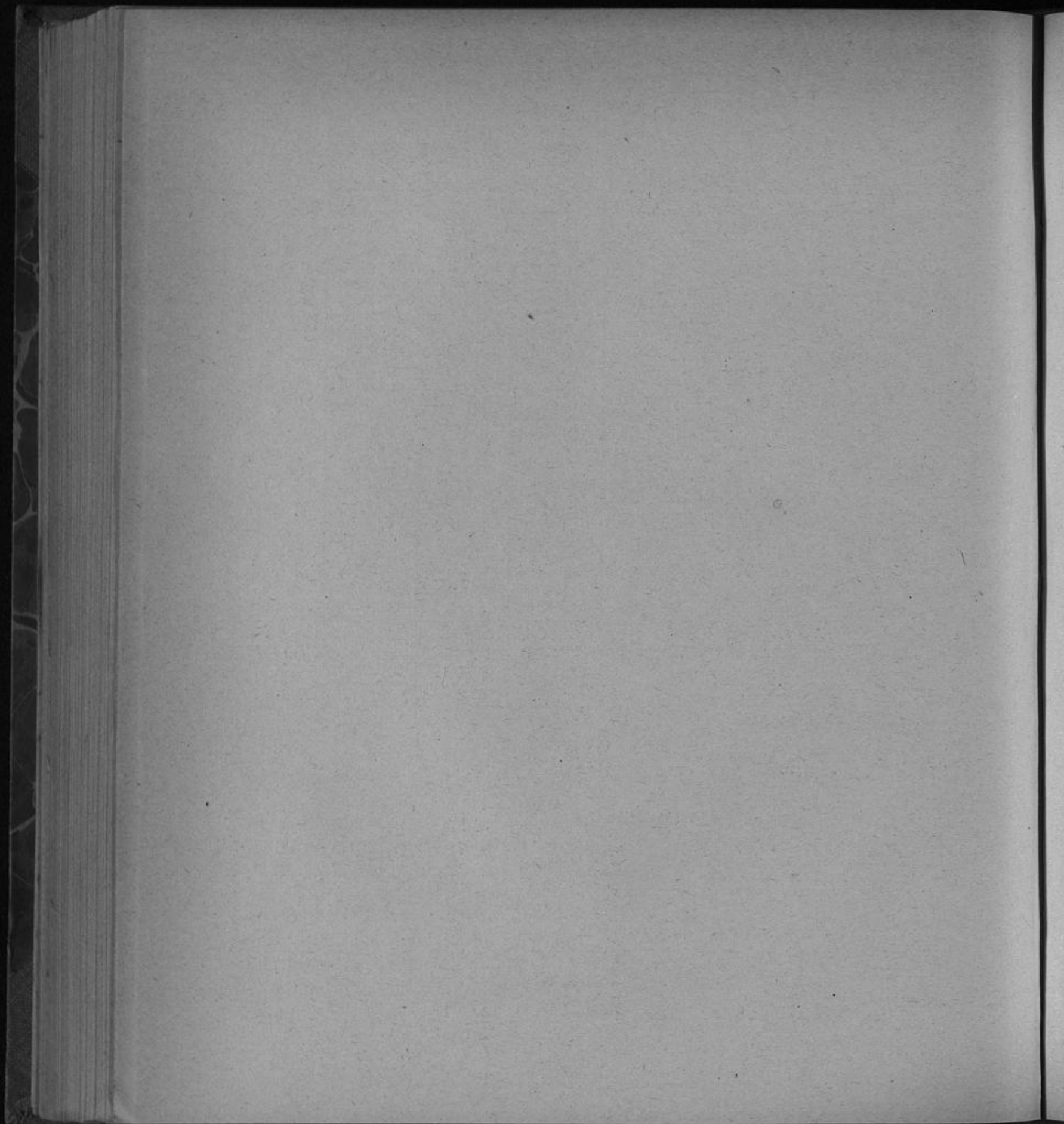
Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921

in Einnahme auf Mark 3 282 000.—  
" Ausgabe " " 3 282 000.—

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Chelemann.



2. Haushaltsplan  
der Hafen- und Werftanlagen  
1921

---



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Für Erhebung der Schiffsuntersuchungsgebühren . . . . .	—	—	3	—	3	—	
	2	Von der Eisenbahndirektion Elberfeld für Einziehung der Eisenbahnfrachten . . . . .	1200	—	1200	—	17 000	—	
	3	Heerdter Werft, anteiliger Verwaltungskostenbeitrag . . . . .	1000	—	3000	—	6 000	—	
		<b>Summe Konto A</b>	<b>2200</b>	<b>—</b>	<b>4203</b>	<b>—</b>	<b>23 003</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	4	Aus der Hafenfischerei . . . . .	1 310	—	1 000	—	1 300	—	
	5	Hafenliegegebühr . . . . .	15 366	90	18 000	—	30 000	—	
		<b>Summe Konto B</b>	<b>16 676</b>	<b>90</b>	<b>19 000</b>	<b>—</b>	<b>31 300</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	6	Werftgebühr . . . . .	151 488	75	400 000	—	700 000	—	
	—	Umlagegebühr . . . . .	808	—	6 000	—	—	—	
		<b>Zu übertragen</b>	<b>152 296</b>	<b>75</b>	<b>406 000</b>	<b>—</b>	<b>700 000</b>	<b>—</b>	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Gehälter der Beamten und Angestellten lt. Gehaltsnachweisung . . . . .	85 600	90	58 412	50	175 587	50	
	—	Teuerungszulagen der Beamten lt. Gehaltsnachweisung . . . . .	—	—	36 300	—	—	—	
	2	Ausfallgelder . . . . .	—	—	700	—	800	—	
	3	Ruhegehälter lt. Nachweisung . . . . .	10 551	—	10 551	—	26 176	—	
	—	Invaliden- und Hinterbliebenengeld lt. Nachweisung . . . . .	4 220	10	3 561	36	—	—	
	4	Löhne der Bureauhilfsarbeiter und Amtsdienner . . . . .	20 244	26	20 000	—	45 000	—	
	—	Dienstkleider für den Boten . . . . .	389	90	300	—	—	—	
	5	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung							
		a) Verwaltungskostenbeitrag . . 15 000 M.	5 000	—	—	—	—	—	
		b) für Drucksachen . . . . . 5 000 „	1 300	—	9 300	—	20 000	—	
	6	Für sonstige Drucksachen und Bureaubedürfnisse, Porto, Insertions-, Prozeß- und Reisekosten, Fernspreckgebühren . . . . .	7 865	75	8 000	—	18 000	—	Die Nr. 6—8 übertragen sich gegenseitig.
	7	Unterhaltung d. Bureauinventars u. für Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung u. Beleuchtung	9 318	76	6 000	—	19 500	—	
	8	Unterhaltung des Hafenamtsgebäudes, der Einfriedigung usw. . . . .	8 865	62	2 000	—	5 000	—	
		<b>Summe Konto A</b>	<b>153 356</b>	<b>29</b>	<b>155 124</b>	<b>86</b>	<b>310 063</b>	<b>50</b>	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	9	Für Baggerungen . . . . .	193	45	10 000	—	443 000	—	
		<b>Summe Konto B</b>	<b>193</b>	<b>45</b>	<b>10 000</b>	<b>—</b>	<b>443 000</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto C: Verft.</b>							
	10	Gehälter der Beamten lt. Gehaltsnachweisung	25 199	67	18 325	—	73 624	—	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung . . . . .	—	—	10 137	—	—	—	
	11	Ruhegehälter laut Nachweisung . . . . .	3 400	—	3 400	—	9 120	50	
	—	Dienstkleider für den Hafenaufseher . . . . .	375	—	300	—	—	—	
		<b>Zu übertragen</b>	<b>28 974</b>	<b>67</b>	<b>32 162</b>	<b>—</b>	<b>82 744</b>	<b>50</b>	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	P	M	P	M	P	
I.		Übertrag	152 296	75	406 000	—	700 000	—	
	7	Werftlagergebühr . . . . .	35 028	09	60 000	—	90 000	—	
	8	Schleppgebühr des Dampfers „Wilhelm“ . . . . .	9 947	50	28 000	—	48 000	—	
	9	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	5 329	99	6 000	—	6 000	—	
		Summe Konto C	202 602	33	500 000	—	844 000	—	
		Konto D: Kräne u. Beleuchtung.							
	10	Krangebühr . . . . .	183 037	56	520 000	—	1 050 000	—	
	11	Ladegebühr. . . . .	42 753	30	80 000	—	45 000	—	
	12	Wiegegebühr . . . . .	5 547	40	15 000	—	30 000	—	
	13	Beitrag der Grimlinghauser Fähre zum Gehalt des Betriebsingenieurs . . . . .	300	—	300	—	300	—	
	14	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	33 885	57	13 000	—	30 000	—	
		Summe Konto D	265 523	83	628 300	—	1 155 300	—	
		Konto E: Hafeneisenbahn.							
	15	Von den Lagerplatzmietern für Unterhaltung der Anschlußgleise . . . . .	2 996	63	4 000	—	8 000	—	
	16	Hafeneisenbahngebühren . . . . .	665 506	15	1 700 000	—	2 750 000	—	
		Zu übertragen	668 502	78	1 704 000	—	2 758 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	℥	M	℥	M	℥	
I.		Übertrag	28 974	67	32 162		82 744	50	
	12	Unterhaltung der Werfte . . . . .	36 833	70	22 000		67 000		Die Nrn. 12 bis 14 übertragen sich gegenseitig.
	13	Unterhaltung d. Gebäude des Zollhafens u. der Einfriedigungen ausschließl. d. Lagerhauses	18 164	15	8 000		200 000		
	14	Unterhaltung der gepflasterten Werftflächen innerhalb der Bahn- und Krangleise . .	30 468	51	15 000		61 000		
	15	Für Bedienung und Unterhaltung des Dampfers „Wilhelm“ . . . . .	31 832	77	30 000		72 500		
	16	Wasserverbrauch, Reinigung und Heizung .	2 766	20	2 000		6 000		
	17	Anschüttung des Lauswardgeländes . . . . .	—	—	9 000		9 000		
	18	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	6 275	52	6 000		6 000		
		Summe Konto C	155 315	52	124 162		504 244	50	
		Konto D: Kräne u. Beleuchtung.							
	19	Gehälter der Beamten und Angestellten lt. Gehaltsnachweisung . . . . .	99 450	17	57 362	50	215 125		Die Nrn. 21 u. 22 übertragen sich gegenseitig.
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung . . . . .	—	—	35 896		—		
	20	Witwen- und Waisengeld lt. Nachweisung .	1 296	—	1 296		9 461	60	
	—	Invaliden- u. Hinterbliebenengeld lt. Nachw.	1 693	55	1 618	20	—		
	21	Löhne der Kranführer . . . . .	237 275	79	200 000		540 000		
	22	Löhne der Kranarbeiter . . . . .	200 030	17	200 000		300 000		
	23	Für den Bezug von Drehstrom aus dem städtischen Elektrizitätswerk . . . . .	70 822	04	150 000		160 000		
	24	Unterhaltung der Kräne, Kabel, Wagen, Transportgeräte, sowie Beschaffung von Betriebsmaterial für die Kräne . . . . .	136 483	80	80 000		200 800		
	25	Für Unterhaltung und Bedienung der öffentlichen Beleuchtungsanlagen und für Betriebsmaterial . . . . .	40 894	24	20 000		70 000		
	26	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	12 703	79	13 000		30 000		
		Summe Konto D	800 649	55	759 172	70	1 525 386	60	Die Nummern 24 u. 25 übertragen sich gegenseitig.
		Konto E: Hafenbahn.							
	27	Gehälter der Beamten und Angestellten lt. Gehaltsnachweisung . . . . .	419 118	73	248 281	25	907 000		
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung . . . . .	—	—	146 934		—		
	28	Ruhegehälter lt. Nachweisung . . . . .	7 410	50	8 798		23 973	50	
		Zu übertragen	426 529	23	404 013	25	930 973	50	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
I.		Übertrag	668 502	78	1 704 000	—	2 758 000	—	
	17	Erlös aus dem Verkauf von altem Oberbaumaterial . . . . .	10 335	18	3 000	—	10 000	—	
	18	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	130 284	83	20 000	—	100 000	—	
		Summe Konto E	809 122	79	1 727 000	—	2 868 000	—	
		Konto F: Lagerhaus.							
	19	Lagerhausgebühren . . . . .	91 023	05	100 000	—	240 000	—	
	20	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	495	95	900	—	900	—	
		Zu übertragen	91 519	—	100 900	—	240 900	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920	1921			
			M	P	M	P	M	P	
I.		Übertrag	426 529	23	404 013	25	930 973	50	
	29	Witwen- und Waisengelder lt. Nachweisung	1 572	—	1 572	—	14 494	92	
	—	Invaliden- und Hinterbliebenengeld lt. Nachweisung	4 396	19	1 410	60	—	—	
	—	Dienstkleider für das Bahnbetriebspersonal	19 337	10	20 000	—	—	—	
	30	Löhne der Schranken- und Streckenwärter	83 306	27	60 000	—	110 000	—	
	31	Löhne der Oberbauarbeiter	286 910	57	250 000	—	500 000	—	Die Nrn. 31 bis 33 übertragen sich gegenseitig.
	32	Löhne des Rangier- und Stationspersonals	322 553	90	303 504	—	713 504	—	
	33	Löhne des Lokomotivpersonals	239 745	01	250 000	—	530 000	—	
	34	Unterhaltung der Hafensbahngebäude	9 408	96	9 500	—	61 500	—	Die Nrn. 34 und 35 übertragen sich gegenseitig.
	35	Unterhaltung der Gleisanlagen, Stellwerke, Gleiswagen, Schranken, des Bahnmeistereinventars usw., sowie für Beschaffung von Oberbau- und Bettungsmaterial	83 063	67	50 225	—	361 725	—	
	36	Unterhaltung der Lokomotiven	121 000	—	75 000	—	700 000	—	
	37	Unterhaltung der Güterwagen	40 077	60	30 000	—	40 000	—	
	—	Ver sicherung des rollenden Materials und der Transportgüter	5 095	24	15 000	—	—	—	Die Nrn. 36 bis 40 übertragen sich gegenseitig.
	38	Betriebsmaterial für den Bahnbetrieb	18 136	41	8 000	—	30 000	—	
	39	Betriebsmaterial für die Lokomotiven	311 567	19	230 000	—	850 000	—	
	40	Für Drucksachen und sonst. Bureaubedürfnisse, Fernspreckgebühren, Wasserverbrauch, Heizung, Reinigung und Beleuchtung	16 135	53	6 000	—	25 000	—	
	—	Rabatt auf Hafensbahngebühren	—	—	10 000	—	—	—	
	41	Materialbestand des Vorjahres	20 930	03	20 000	—	100 000	—	
	42	Erweiterung und Herstellung von Gleisanlagen für das Industriegelände am Hafen (Lauwardgelände)	—	—	—	—	320 000	—	
		Summe Konto E	2 013 268	90	1 744 224	85	5 287 197	42	
		Konto F: Lagerhaus.							
	43	Befoldung der Bureaubeamten lt. Gehaltsnachweisung	11 144	25	5 300	—	21 312	50	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung	—	—	3 990	—	—	—	
	—	Ruhegehälter und Unterstützungen lt. Nachweisung	360	—	360	—	—	—	
	44	Witwen- und Waisengeld lt. Nachweisung	660	—	660	—	5 410	—	
	—	Invaliden- und Hinterbliebenengeld lt. Nachweisung	1 264	50	1 183	20	—	—	
	45	Löhne für Schreibhilfe, Lagerhausarbeiter u. Aufzugwärter	54 394	09	50 000	—	100 000	—	
		Zu übertragen	67 822	84	61 493	20	126 722	50	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
I.		Übertrag	91 519	—	190 900	—	240 900	—	
		Summe Konto F	91 519	—	100 900	—	240 900	—	
		Konto G: Magazin u. Werkstätt.							
	21	Erlös aus Altmaterial . . . . .	464	—	2 000	—	3 000	—	
		Summe Konto G	464	—	2 000	—	3 000	—	
		Konto H: Allgemeine Unkosten.							
	22	Vermietung des Motorboots „Elise“ . . . .	920	73	1 000	—	5 000	—	
	23	Beiträge der Lagerplatzmieter zu den Kosten der Nachtwacheinrichtungen lt. Geheliste .	11 067	39	11 318	98	11 868	02	
	24	Beiträge der Lagerplatzmieter zu den im Rech- nungsjahre 1921 neu fällig werdenden Nachtwachbeiträgen . . . . .	537	86	300	—	500	—	
	25	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	26 100	09	6 024	71	16 556	05	
	26	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	4 197	92	900	—	4 000	—	
		Zu übertragen	42 823	99	19 543	69	37 924	07	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen			
			1919		1920			1921		
			M	Pf	M	Pf		M	Pf	
I.		Übertrag	67 822	84	61 493	20	126 722	50		
	46	Unterhaltung des Lagerhauses . . . . .	4 442	02	5 000	—	73 000	—	Die Nrn. 45 bis 47 übertragen sich gegenseitig.	
	47	Instandhaltung des Inventars, der Aufzüge und Geräte . . . . .	3 530	15	3 000	—	20 000	—		
	48	Für Betriebs- und Bureauaterialien, Fernsprechgebühren, für Vertilgung der Ratten und Mäuse, Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	4 538	12	3 000	—	5 000	—		
	49	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	708	10	900	—	900	—		
		Summe Konto F	81 041	23	73 393	20	225 622	50		
		Konto G: Magazin u. Werkstätt.								
	50	Besoldung der Angestellten lt. Gehaltsnachweisung . . . . .	23 479	75	17 800	—	64 350	—	Die Nrn. 51 u. 52 übertragen sich gegenseitig.	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung . . . . .	—	—	12 780	—	—	—		
	—	Invaliden- und Hinterbliebenengeld lt. Nachweisung . . . . .	807	50	207	50	—	—		
	—	Fahrradunterhaltungskosten . . . . .	120	—	200	—	—	—		
	51	Löhne der Werkstättarbeiter . . . . .	23 940	26	20 000	—	50 000	—		
	52	Unterhaltung d. Magazin- u. Werkstättgebäudes	3 038	62	2 000	—	2 000	—		
	53	Unterhaltung u. Ergänzung der Magazingeräte u. Werkzeuge, für Bureauaterialien usw.	8 040	07	5 000	—	13 000	—		
		Summe Konto G	59 426	20	57 987	50	129 350	—		
		Konto H: Allgemeine Unkosten.								
	54	Renten-, Kranken-, Invaliden- und Unfallversicherungsbeiträge der Stadt für Angestellte und Arbeiter . . . . .	15 666	90	40 000	—	40 000	—		
	55	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für Angestellte und Arbeiter . . .	—	—	—	—	150 000	—	Neue Nummer.	
	56	Rhein. Bahngesellschaft für Bereitstellung zweier Löschdampfer . . . . .	—	—	50 000	—	24 000	—		
	57	Unterhaltung des Feuerwehrgebäudes, sowie Unterhaltung und Ergänzung der Feuerlöschrichtungen, Fernsprechgebühren . .	26 029	72	10 000	—	85 000	—	Die Nrn. 56 u. 57 übertragen sich gegenseitig.	
	58	Für Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung und Beleuchtung im Feuerwehrgebäude . . .	9 043	35	8 000	—	17 500	—		
	—	Anpflanzung von Bäumen in den Straßen des Hafens . . . . .	—	—	6 000	—	—	—		
	59	Feuer- und Haftpflichtversicherung, Kanalbetriebsgebühren, Steuern, Deichfassenbeiträge, Straßenreinigungsgebühren usw.	18 000	—	30 000	—	150 000	—		
	60	Für Straßenbesprengung, Feuerschutz, elektr. Uhren und für polizeilichen Sicherheitsdienst im Hafen laut Ausgabenachweisung	103 542	09	94 538	80	257 800	—		
		Zu übertragen	172 282	06	238 538	80	724 300	—		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
I.		Übertrag	42 823	99	19 543	69	37 924	07	
		Summe Konto H	42 823	99	19 543	69	37 924	07	
		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>							
		<b>Konto J: Pacht und Miete.</b>							
27		Mieten-, Anerkennungs- und Benutzungs- gebühren für Lagerplätze und Zubehör lt. Hebeliste . . . . .	432 208	39	447 118	62	516 471	47	
28		Mieten-, Anerkennungs- und Benutzungs- gebühren für Lagerplätze und Zubehör, die voraussichtlich im Rechnungsjahre 1921 neu vermietet werden . . . . .	76 199	27	40 000	—	120 000	—	
29		Miete von Lagerhausräumen . . . . .	62 349	62	30 000	—	100 000	—	
30		Miete von Lagerhallen am Bergerhafen lt. Hebeliste . . . . .	37 162	50	37 162	50	39 877	50	
31		Miete von den Aufbauten des oberen Rhein- werftes lt. Hebeliste . . . . .	4 925	—	5 150	—	4 900	—	
32		Miete von den Lagergewölben am unteren Rheinwerft lt. Hebeliste . . . . .	15 941	50	15 941	50	15 941	50	
		Summe Konto J	628 786	28	575 372	62	797 190	47	
		<b>Konto K: Verzinsung der An- leihen.</b>							
—		Zuschuß aus der Rücklage zur Deckung der Hafenfehlbeträge zur Verzinsung der An- leihen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto K	—	—	—	—	—	—	
		<b>Konto L: Tilgung der Anleihen.</b>							
—		Nichts.	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto L	—	—	—	—	—	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	₰	M.	₰		M.	₰
I.		Übertrag	172 282	06	238 538	80	724 300		
	61	Für Bedienung und Unterhaltung des Motorboots „Elise“ . . . . .	15 182	13	18 000	—	20 000		
	62	Für Straßen- und Werftreinigung sowie Kehrichtabfuhr durch Hafenarbeiter . . .	27 966	78	21 000	—	48 000		
	63	Stadthauptkasse, Zinsen für den an die Hafenkasse zu leistenden Betriebsvorschuß . . .	—	—	—	—	180 000	Neue Nummer.	
	64	Straßen- und Wasserbaukasse, Rest der Straßenbaukosten . . . . .	—	—	—	—	48 188 40	Einmalige Ausgabe.	
	65	Zur Beschaffung von Straßenbahn-Dienstfahrkarten usw. . . . .	—	—	—	—	2 000	Neue Nummer.	
	66	Nichtvorgesehene Ausgaben . . . . .	27 257	36	10 934	38	14 818 39		
	67	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	674	97	900	—	4 000		
		Summe Konto H	243 363	30	289 373	18	1 041 306 79		
		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>							
		Konto J: Pacht und Miete.							
	68	Für benutzte fremde Grundstücke lt. Ausgabenachweisung . . . . .	2 370	—	570	—	819		
	69	Unterhaltung der Lagerhallen am Bergerhafen, der Lagergewölbe am unteren und der Aufbauten am oberen Rheinwerft . .	7 984	59	8 000	—	108 000		
		Summe Konto J	10 354	59	8 570	—	108 819		
		Konto K: Verzinsung der Anleihen.							
	70	Für Verzinsung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	497 832	44	485 586	02	513 327 23		
		Summe Konto K	497 832	44	485 586	02	513 327 23		
		Konto L: Tilgung der Anleihen.							
	71	Für Tilgung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	416 490	—	435 725	—	453 300		
		Summe Konto L	416 490	—	435 725	—	453 300		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		Konto M: Verschiedene Einnahmen.							
	33	Einnahmen aus früheren Jahren (Bestand und Fehlbeträge) . . . . .	89 855	16	100	—	100		
		Summe Konto M	89 855	16	100	—	100		
		Konto N: Zuschuß der Stadtkasse.							
	34	Zuschuß der Stadtkasse zur Deckung der ordentlichen Ausgaben . . . . .	2 376 378	90	667 000	—	4 541 000		
	35	Zuschuß der Stadtkasse zu den außerordentlichen Ausgaben (Verstärkung der Erneuerungsrücklage) . . . . .	—	—	—	—	10 000		
		Summe Konto N	2 376 378	90	667 000	—	4 551 000		
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>							
		Konto O.							
	36	Grundstücke . . . . .	—	—	—	—	—		
	37	Gebäude . . . . .	—	—	—	—	—		
	38	Elektr. Kraft- und Lichtanlagen . . . . .	—	—	—	—	—		
	39	Werft- und Lagerhaus-Betriebsmittel . . . . .	—	—	—	—	—		
	40	Bahnanlagen . . . . .	—	—	—	—	—		
	41	Bahnbetriebsmittel . . . . .	—	—	—	—	—		
	42	Mobiliar . . . . .	—	—	—	—	—		
	43	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—		
	44	Erneuerungsrücklage							
		a) Zinsen . . . . .	9 085	50	6 669	02	4 450	38	
		b) Kursgewinn . . . . .	916	10	12 651	13	1 069	77	
		c) a. d. Rücklage entnommen z. Erneuerungen	55 870	—	143 500	—	12 000	—	
		d) von Hafeninteressenten lt. Hebeliste . .	679	85	679	85	679	85	
		e) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	45	Erweiterungsrücklage							
		a) Zinsen . . . . .	1 922	56	1 080	69	1 082	46	
		b) aus Anleihemitteln . . . . .	1 488	34	—	—	—	—	
		c) aus der Rücklage entnommen zu Erweiterungen	—	—	—	—	—	—	
		d) Von Hafeninteressenten laut Hebeliste .	157	94	—	—	—	—	
		e) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto O	70 120	29	164 580	69	19 282	46	
		Konto P.							
	46	Staatsbahnfrachten (durchlaufend) . . . .	—	—	20000000	—	30000000	—	
		Summe Konto P	—	—	20000000	—	30000000	—	

Zu Nr. 44.  
Kapitalbestand am  
31. 3. 1920 = 112 653,94 RM.

Zu Nr. 45.  
Kapitalbestand am  
31. 3. 1920 = 29 499,04 RM.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf
I.		Konto M: Verschiedene Ausgaben.						
	72	Ausgaben für frühere Jahre (aus Rechnungs- erinnerungen usw.) . . . . .	—	—	100	—	100	—
		Summe Konto M	—	—	100	—	100	—
		Konto N: Zuschuß der Stadtkasse.						
	73	Überweisung an die Erneuerungsrücklage .	—	—	—	—	10 000	—
		Summe Konto N	—	—	—	—	10 000	—
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>						
		Konto O.						
	74	Grundstücke . . . . .	16 422	—	1 000	—	1 000	—
	75	Gebäude . . . . .	27 996	72	3 000	—	1 000	—
	76	Elektr. Kraft- und Lichtanlagen . . . . .	—	—	1 000	—	1 000	—
	77	Werft- und Lagerhausbetriebsmittel . . . . .	2 314	32	1 000	—	1 000	—
	78	Bahnanlagen . . . . .	26 608	68	85 000	—	3 000	—
	79	Bahnbetriebsmittel . . . . .	53 121	—	50 000	—	3 000	—
	70	Mobiliar . . . . .	7 198	52	500	—	1 000	—
	81	Verschiedenes . . . . .	15 261	77	2 000	—	1 000	—
	82	Erneuerungsrücklage						
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	38	99	20 000	—	6 200	—
		b) Sonstiges . . . . .	203	—	—	—	—	—
	83	Erweiterungsrücklage						
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	50	68	1 080	69	1 082	46
		b) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe Konto O	149 215	68	164 580	69	19 282	46
		Konto P.						
	84	Eisenbahnhauptkasse Elberfeld, Staatsbahn- frachten . . . . .	—	—	20000000	—	30000000	—
		Summe Konto P	—	—	20000000	—	30000000	—



Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
II.		<b>Werft in Geerd.</b>							
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
		Nichts.	—	—	—	—	—	—	
		<b>Summe Konto A</b>	—	—	—	—	—	—	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	1	Hafenliegegebühr . . . . .	—	—	100	—	100	—	
		<b>Summe Konto B</b>	—	—	100	—	100	—	
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	2	Werftgebühr . . . . .	48 750	15	130 000	—	200 000	—	
	3	Werftlagergebühr . . . . .	5 813	50	5 000	—	10 000	—	
	4	Expeditionsgebühr . . . . .	158 949	82	150 000	—	230 000	—	
	5	Materialienbestand am Jahreschluß . . . . .	1 800	—	—	—	1 000	—	
		<b>Summe Konto C</b>	215 313	47	285 000	—	441 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
II.		<b>Werft in Seerdt.</b>							
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Gehälter der Beamten lt. Nachweisung . . .	19 420	75	14 931	25	43 725	—	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung . . . . .	5 637	50	5 922	—	—	—	
	2	An den Hafen in Düsseldorf, anteiliger Ver- waltungskostenbeitrag . . . . .	1 000	—	3 000	—	6 000	—	
	3	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung für Drucksachen . . . . .	450	—	450	—	2 000	—	
	4	Für sonstige Drucksachen und Bureaubedürf- nisse, Porto-, Insertions-, Prozeß- und Reisefkosten, Fernspreckgebühren . . . . .	3 140	18	3 000	—	6 000	—	Die Post. 4—6 übertragen sich gegenseitig.
	5	Unterhaltung des Werftamtsgebäudes . . . .	822	60	1 000	—	1 000	—	
	6	Unterhaltung des Bureauinventars, für Wasserverbrauch, Heizung und Beleuchtung, sowie für Reinigung des Werftbureaus .	5 072	60	1 000	—	3 000	—	
		<b>Summe Konto A</b>	<b>35 543</b>	<b>63</b>	<b>29 303</b>	<b>25</b>	<b>61 725</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	7	Für Baggerungen . . . . .	38	35	10 000	—	10 000	—	
		<b>Summe Konto B</b>	<b>38</b>	<b>35</b>	<b>10 000</b>	<b>—</b>	<b>10 000</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	8	Unterhaltung der Werft . . . . .	31 126	19	20 000	—	20 000	—	
	—	Kosten der Zollabfertigung . . . . .	6	40	200	—	—	—	
	—	Kosten der Floßabnahmen . . . . .	—	—	200	—	—	—	
	9	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	—	—	—	—	1 000	—	
		<b>Summe Konto C</b>	<b>31 132</b>	<b>59</b>	<b>20 400</b>	<b>—</b>	<b>21 000</b>	<b>—</b>	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
II.		Konto D: Kräne u. Beleuchtung.							
	6	Krangebühr . . . . .	92 821	20	200 000	—	350 000	—	
	7	Wiegegebühr . . . . .	4 570	10	15 000	—	30 000	—	
	8	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	16 800	—	1 500	—	10 000	—	
		Summe Konto D	114 191	30	216 500	—	390 000	—	
		Konto E: Werftbahn.							
	9	Von den Lagerplatzmietern für Unterhaltung der Anschlußgleise lt. Sebeliste . . . . .	526	11	265	52	265	52	
	10	Werftbahngebühr . . . . .	71 564	15	200 000	—	350 000	—	
	11	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	12 300	—	1 500	—	10 000	—	
	11a	Miete für 20 Güterwagen von der Rhein. Bahn-Gesellschaft . . . . .	—	—	—	—	160 000	—	
		Summe Konto E	84 390	26	201 765	52	520 265	52	
		Konto F: Allgemeine Unkosten.							
	12	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	144	—	808	87	1 777	57	
	13	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	1 000	—	—	—	1 000	—	
		Summe Konto F	1 144	—	808	87	2 777	57	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	Pf	M	Pf	M	
II.		<b>Konto D: Kräne u. Beleuchtung.</b>						
	10	Gehälter der Beamten lt. Gehaltsnachweisung	12 626	25	12 750	—	48 600	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung	—	—	9 420	—	—	
	—	Unterstützung lt. Nachweisung	—	—	600	—	—	
	11	Löhne der Kranführer und Kranarbeiter	279 732	13	250 000	—	500 000	
	12	Unterhaltung der Kräne, Wagen usw. sowie Betriebsmaterial für die Kräne	54 867	40	50 000	—	160 000	Die Nrn. 12 bis 14 übertragen sich gegenseitig.
	13	Für Unterhaltung und Bedienung der Lampen und für Betriebsmaterial.	9 222	70	1 000	—	3 000	
	14	Für den Bezug von elektrischem Strom	23 224	51	40 000	—	42 000	
	15	Materialbestand des Vorjahres	1 651	50	1 500	—	10 000	
		<b>Summe Konto D</b>	<b>381 324</b>	<b>49</b>	<b>365 270</b>	<b>—</b>	<b>763 600</b>	
		<b>Konto E: Werftbahn.</b>						
	16	Gehälter der Beamten lt. Gehaltsnachweisung	58 682	50	47 768	75	198 325	
	—	Teuerungszulagen lt. Nachweisung	—	—	35 492	—	—	
	—	Dienstkleider für das Bahnpersonal	2 167	70	3 000	—	—	
	17	Löhne für das Bahnpersonal	61 107	36	120 000	—	200 000	
	18	Unterhaltung der Gleisanlagen, Gleiswagen und sonstiger Bahneinrichtungen	97 199	90	30 143	—	188 443	Die Nrn. 18—20 übertragen sich gegenseitig.
	19	Unterhaltung der Lokomotiven, Güterwagen usw.	3 135	78	5 000	—	30 000	
	20	Betriebsmaterial für den Bahnbetrieb	43 029	10	30 000	—	77 500	
	—	Versicherung des rollenden Materials und der Transportgüter	187	95	10 000	—	—	
	—	Rabatt auf Werftbahngebühren.	4 729	10	10 000	—	—	
	21	Materialbestand des Vorjahres	1 651	50	1 500	—	10 000	
		<b>Summe Konto E</b>	<b>271 890</b>	<b>89</b>	<b>292 903</b>	<b>75</b>	<b>704 268</b>	
		<b>Konto F: Allgemeine Unkosten.</b>						
	22	Renten-, Kranken-, Invaliden- u. Unfallversicherungsbeiträge der Stadt Düsseldorf für Angestellte und Arbeiter	2 002	15	5 000	—	7 000	
	23	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städt. Angestellte und Arbeiter	—	—	—	—	10 000	Neue Nummer.
	24	Feuer- und Haftpflichtversicherung, Kanalbetriebsgebühren, Steuern u. Abgaben usw.	2 000	—	3 000	—	30 000	
	25	Für nächtliche Bewachung der Werftanlagen	9 406	19	10 000	—	22 000	
	26	Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Abrundung	3 645	27	1 026	47	2 208 93	
	27	Materialbestand des Vorjahres	—	—	—	—	1 000	
		<b>Summe Konto F</b>	<b>17 053</b>	<b>61</b>	<b>19 026</b>	<b>47</b>	<b>72 208 93</b>	

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
II.		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>							
		<b>Konto G: Pacht und Miete.</b>							
	14	Mieten und Anerkennungsgebühren für Lagerplätze und Zubehör lt. Hebeliste . . . . .	15 131	50	5 032	50	18 193	50	
	15	Mieten und Anerkennungsgebühren von dem Werftgelände, das voraussichtlich im Rechnungsjahre 1921 neu vermietet wird . .	10 501	38	16 000	—	16 000	—	
	16	Miete von den Werftschuppen . . . . .	2 790	—	2 790	—	112 790	—	
	17	Mietzuschuß des Staates für die in Heerd stationierten Zollbeamten lt. Hebeliste . .	2 240	—	2 240	—	2 240	—	
		Summe Konto G	30 662	88	26 062	50	149 223	50	
		<b>Konto H: Verzinsung der Anleihen.</b>							
		Nichts.							
		Summe Konto H	—	—	—	—	—	—	
		<b>Konto J: Tilgung der Anleihen.</b>							
		Nichts.							
		Summe Konto J	—	—	—	—	—	—	
		<b>Konto K: Verschiedene Einnahmen.</b>							
	18	Einnahmen aus früheren Jahren (Bestand und Fehlbeträge) . . . . .	95 26	—	100	—	100	—	
		Summe Konto K	95 26	—	100	—	100	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
II.		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>							
		<b>Konto G: Pacht und Miete.</b>							
	28	Für stromfiskalische Grundstücke lt. Ausgabe- nachweisung . . . . .	581	94	581	94	3 090	68	
	29	Unterhaltung der Dienstwohnungen der Zoll- beamten Alt Heerdt 89 und Pestalozzistr. 156, der Werftschuppen sowie f. Wasserverbrauch	15 925	43	4 000	—	24 000	—	
		<b>Summe Konto G</b>	<b>16 507</b>	<b>37</b>	<b>4 581</b>	<b>94</b>	<b>27 090</b>	<b>68</b>	
		<b>Konto H: Verzinsung der Anleihen.</b>							
	30	Für Verzinsung der Anleihen lt. Ausgabe- nachweisung . . . . .	17 095	88	15 751	48	348 973	98	
		<b>Summe Konto H</b>	<b>17 095</b>	<b>88</b>	<b>15 751</b>	<b>48</b>	<b>348 973</b>	<b>98</b>	
		<b>Konto J: Tilgung der Anleihen.</b>							
	31	Für Tilgung der Anleihen lt. Ausgabenach- weisung . . . . .	33 610	—	35 000	—	36 300	—	
		<b>Summe Konto J</b>	<b>33 610</b>	<b>—</b>	<b>35 000</b>	<b>—</b>	<b>36 300</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto K: Verschiedene Ausgaben.</b>							
	32	Ausgaben für frühere Jahre (aus Rechnungs- erinnerungen usw.) . . . . .	—	—	100	—	100	—	
		<b>Summe Konto K</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>100</b>	<b>—</b>	<b>100</b>	<b>—</b>	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Boranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf
II.		<b>Konto L: Zuschuß der Stadthauptkasse.</b>						
	19	Zuschuß der Stadthauptkasse zur Deckung der ordentlichen Ausgaben . . . . .	362 456	55	62 000		541 800	
	20	Zuschuß der Stadthauptkasse zu den außerordentlichen Ausgaben (Stärkung der Erneuerungsrücklage) . . . . .	1 000		3 000		5 000	
		Summe Konto L	363 456	55	65 000		546 800	
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>						
		<b>Konto M.</b>						
	21	Grundstücke . . . . .	—	—	—	—	—	—
	22	Gebäude . . . . .	—	—	—	—	—	—
	23	Bahnanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—
	24	Bahnbetriebsmittel . . . . .	—	—	—	—	—	—
	25	Werftbetriebsmittel . . . . .	—	—	—	—	—	—
	26	Mobiliar . . . . .	—	—	—	—	—	—
	27	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—
	28	Werkzeuge und Geräte . . . . .	—	—	—	—	—	—
	29	Erneuerungsrücklage						
		a) Zinsen . . . . .	351	61	363	11	233	41
		b) aus der Rücklage entnommen zu Erneuerungen . . . . .	5 057	15	1 300		1 300	
		c) von Werftinteressenten . . . . .	—	—	—	—	—	—
		d) Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—
	30	Erweiterungsrücklage						
		a) Zinsen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		b) aus Anleihenmitteln . . . . .	—	—	—	—	—	—
		c) aus der Rücklage entnommen zu Erweiterungen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		d) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe Konto M	5 408	76	1 663	11	1 533	41
		<b>Konto N.</b>						
	31	Staatsbahnfrachten (durchlaufend) . . . . .	—	—	1 000 000		2 000 000	
		Summe Konto N	—	—	1 000 000		2 000 000	

Zu Nr. 29. Kapitalbestand am 31. 8. 1920 = 6669,10 M.

Die Rücklage ist erschöpft.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
II.		Konto L: Zuschuß der Stadthauptkasse.							
	33	Überweisung an die Erneuerungsrücklage	1 000		3 000		5 000		
		Summe Konto L	1 000		3 000		5 000		
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>							
		Konto M.							
	34	Grundstücke	—		50		100		
	35	Gebäude	—		300		100		
	36	Bahnanlagen	—		300		300		
	37	Bahnbetriebmittel	—		300		300		
	38	Werftbetriebmittel	5 057	15	200		200		
	39	Mobiliar	—		50		100		
	40	Verschiedenes	—		50		100		
	41	Werkzeuge und Geräte	—		50		100		
	42	Erneuerungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage	351	61	363	11	233	41	
		b) Sonstiges	—		—		—		
	43	Erweiterungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage	—		—		—		
		b) Sonstiges	—		—		—		
		Summe Konto M	5 408	76	1 663	11	1 533	41	
		Konto N.							
	44	Stationskasse Neuß, Staatsbahnfrachten	—		1 000 000		2 000 000		
		Summe Konto N	—		1 000 000		2 000 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>							
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>							
		Konto A: Betriebsleitung . . . . .	2 200	—	4 203	—	23 003	—	
		„ B: Wasserflächen . . . . .	16 676	90	19 000	—	31 300	—	
		„ C: Werft . . . . .	202 602	33	500 000	—	844 000	—	
		„ D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	265 523	83	628 300	—	1 155 300	—	
		„ E: Hafenbahn . . . . .	809 122	79	1 727 000	—	2 868 000	—	
		„ F: Lagerhaus . . . . .	91 519	—	100 900	—	240 900	—	
		„ G: Magazin und Werkstatt . . . . .	464	—	2 000	—	3 000	—	
		„ H: Allgemeine Unkosten . . . . .	42 823	99	19 543	69	37 924	07	
		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>							
		Konto J: Pacht und Miete . . . . .	628 786	28	575 372	62	797 190	47	
		„ K: Verzinsung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		„ L: Tilgung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		„ M: Verschiedene Einnahmen . . . . .	89 855	16	100	—	100	—	
		„ N: Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	2 376 378	90	667 000	—	4 551 000	—	
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>							
		Konto O . . . . .	70 120	29	164 580	69	19 282	46	
		„ P . . . . .	—	—	20 000 000	—	30 000 000	—	
		Summe Abt. I	4 596 073	47	24 308 000	—	40 571 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>							
		Konto A: Betriebsleitung . . . . .	153 356	29	155 124	86	310 063	50	
		" B: Wasserflächen . . . . .	193	45	10 000	—	443 000	—	
		" C: Werft . . . . .	155 315	52	124 162	—	504 244	50	
		" D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	800 649	55	759 172	70	1 525 386	60	
		" E: Hafensbahn . . . . .	2 013 268	90	1 744 224	85	5 287 197	42	
		" F: Lagerhaus . . . . .	81 041	23	73 393	20	225 622	50	
		" G: Magazin und Werkstatt . . . . .	59 426	20	57 987	50	129 350	—	
		" H: Allgemeine Unkosten . . . . .	243 363	30	289 373	18	1 041 306	79	
		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>							
		Konto J: Pacht und Miete . . . . .	10 354	59	8 570	—	108 819	—	
		" K: Verzinsung der Anleihen . . . . .	497 832	44	485 586	02	513 327	25	
		" L: Tilgung der Anleihen . . . . .	416 490	—	435 725	—	453 300	—	
		" M: Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	—	100	—	100	—	
		" N: Zuschuß der Stadthauptkasse . . . . .	—	—	—	—	10 000	—	
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>							
		Konto O . . . . .	149 215	68	164 580	69	19 282	46	
		" P . . . . .	—	—	20 000 000	—	30 000 000	—	
		Summe Abt. I	4 580 507	15	2 430 800	—	4 057 100	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Veranschlagt		Bemerkungen
			1919	1920	1921	1921	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>					
II.		<b>Wert in Geerd.</b>					
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>					
		Ronto A: Betriebsleitung . . . . .	—	—	—	—	
		„ B: Wasserlächen . . . . .	—	100	100	—	
		„ C: Wert . . . . .	215 313 47	235 000	441 000	—	
		„ D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	114 191 30	216 500	330 000	—	
		„ E: Werftbahn . . . . .	84 390 20	201 705 52	520 265 52	—	
		„ F: Allgemeine Unkosten . . . . .	1 144	808 87	2 777 57	—	
		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>					
		Ronto G: Pacht und Miete . . . . .	30 652 88	26 062 50	149 223 00	—	
		„ H: Bergabung der Anteile . . . . .	—	—	—	—	
		„ J: Tilgung der Kasse . . . . .	—	—	—	—	
		„ K: Verschiedene Einnahmen . . . . .	95 20	100	100	—	
		„ L: Zuschuß der Stadthauptkasse . . . . .	363 456 53	65 000	546 800	—	
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>					
		Ronto M. . . . .	5 408 76	1 663 11	1 533 41	—	
		„ N. . . . .	—	1 000 000	2 000 000	—	
		<b>Summe Abt. II (Wert in Geerd.)</b>	<b>814 662 48</b>	<b>1 797 000</b>	<b>4 051 800</b>		
		<b>Dazu Summe Abt. I (Kassen in Düsseldorf)</b>	<b>4 595 075 47</b>	<b>24308000</b>	<b>40571000</b>		
		<b>Gesamteinnahme</b>	<b>5 410 735 95</b>	<b>26105000</b>	<b>44622800</b>		

Bestätigt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Veranschlagt		Bemerkungen
			1919	1920	1921	1921	
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>					
II.		<b>Wert in Geerd.</b>					
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>					
		Ronto A: Betriebsleitung . . . . .	35 543 63	29 303 25	61 725	—	
		„ B: Wasserlächen . . . . .	38 35	10 000	10 000	—	
		„ C: Wert . . . . .	31 132 59	30 400	21 000	—	
		„ D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	391 324 49	365 270	763 600	—	
		„ E: Werftbahn . . . . .	271 800 89	292 903 75	704 268	—	
		„ F: Allgemeine Unkosten . . . . .	17 053 61	19 026 47	72 203 93	—	
		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>					
		Ronto G: Pacht und Miete . . . . .	16 607 87	4 581 94	27 090 68	—	
		„ H: Bergabung der Anteile . . . . .	17 095 88	15 751 48	348 973 98	—	
		„ J: Tilgung der Kasse . . . . .	33 610	35 000	35 300	—	
		„ K: Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	100	100	—	
		„ L: Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	1 000	3 000	5 000	—	
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>					
		Ronto M. . . . .	5 408 76	1 663 11	1 533 41	—	
		„ N. . . . .	—	1 000 000	2 000 000	—	
		<b>Summe Abt. II (Wert in Geerd.)</b>	<b>810 605 57</b>	<b>1 797 000</b>	<b>4 051 800</b>		
		<b>Dazu Summe Abt. I (Kassen in Düsseldorf)</b>	<b>4 589 507 15</b>	<b>24308000</b>	<b>40571000</b>		
		<b>Gesamtausgabe</b>	<b>5 391 112 72</b>	<b>26105000</b>	<b>44622800</b>		

Ausgabe sich ausgleichend auf vierundvierzig Millionen (sechshundertsechszwanzigttausendachtshundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geisen.





3. Haushaltsplan  
des Schlachthofes für  
1921

---



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919	1920	1921				
			M	℥	M	℥	M	℥	
I		<b>Grundstücks- und Gebäudkonto.</b>							
		a) Ordentlich.							
	1	Neunzig, Peter, Miete für Wirtschaft . . . . .	2 702	—	960	—	15 000	—	Zu 1. Zahlbar vierteljährlich im voraus.
	2	Für Benutzung des Pferdestalles und der Remise des Ausspannhofes . . . . .	5 130	—	5 000	—	6 000	—	
	3	Miete für das Trichinenschauamt . . . . .	500	—	500	—	500	—	Zu 3. Siehe Konto IX, 7 der Ausgabe.
	4	Miete für die Räume des Fleischbeschauamtes . . . . .	50	—	50	—	50	—	
	5	Platzmiete der Darmschleimer . . . . .	950	—	100	—	—	—	Zu 4. Siehe Konto VIII, 2 der Ausgabe.
		a) Fleischerinnung . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
		b) Meyer u. Röntgen . . . . .	—	—	—	—	4 000	—	
	6	Firma Eugen Blasberg u. Co., Miete für einen Lagerplatz . . . . .	300	—	300	—	3 300	—	
	7	Einkauf Niederrhein, Miete für Kühlräume . . . . .	75 240	—	75 240	—	75 240	—	
	8	Einkaufs- und Verwertungsgenossenschaft der Fleischermeister, Miete für den Lagerraum . . . . .	—	—	—	—	6 552	—	
	9	Firma Dffergeld, Miete für einen Lagerraum . . . . .	—	—	—	—	750	—	
	—	Lebensmittelfasse, Pauschalsumme für Benutzung des Schlachthofes . . . . .	300 000	—	600 000	—	—	—	
		b) Außerordentlich.							
		Summe Konto I	384 872	—	682 150	—	115 392	—	
II		<b>Betriebskonto.</b>							
	1	Schlachtgebühren . . . . .	88 351	65	307 655	—	2 210 000	—	
	2	Wiegegebühren . . . . .	7 467	60	5 800	—	210 000	—	
	3	Stallgebühren einschl. Futter und Streu . . . . .	—	—	2 000	—	200 000	—	
	4	Verkaufsgebühren für das in die Schlachthallen gebrachte Fleisch . . . . .	—	—	—	—	340 000	—	
	5	Gebühren für die Benutzung der Vorkühlräume . . . . .	15 610	25	1 500	—	50 000	—	
	6	Gebühren für die Benutzung der Kühlzellen . . . . .	5 057	50	30 000	—	250 000	—	
	7	Gebühren für die Benutzung der Fettzellen . . . . .	—	—	300	—	1 000	—	
	8	Für den Schlachthallenabgang und Stalldünger . . . . .	1 532	20	2 000	—	8 000	—	
	9	Von der Viehhofkasse für den Wasserverbrauch . . . . .	2 500	—	2 500	—	20 000	—	Zu 9. Siehe Viehhof, Ausgabe Konto II, Nr. 5. Zu 10. Siehe Viehhof, Ausgabe Konto II, Nr. 6.
	10	Von der Viehhofkasse für die Beleuchtung und Heizung . . . . .	3 500	—	3 500	—	28 000	—	
		Zu übertragen	124 019	20	355 255	—	3 317 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
<b>Grundstücks- und Gebäudenkonto.</b>									
I									
a) Ordentlich.									
	1	Für Ergänzung und Unterhaltung des Büroinventars . . . . .	689		100		700		
	2	Für innere und äußere Ausbesserung an sämtlichen Gebäulichkeiten und für die Unterhaltung der Utensilien . . . . .	22 927	01	13 500		40 000		
	3	Für Instandhaltung der Gas-, Wasser- und elektrischen Leitungen und maschinellen Anlagen . . . . .	58 913	41	76 000		120 000		
	4	An die Elektrizitätskasse, Pauschalsumme für Unterhaltung der elektrischen Uhren . . . . .	253	50	156		300	Zu 4. Abzuführen in vierteljährlichen Raten nach Ablauf.	
	5	Beitrag für Anschluß an den Schwemmkanal	2 726	53	632		3 000		
	6	Straßenreinigungsgebühren . . . . .	872		392		1 000		
	7	Für Material zu Glaser- und Anstreicherarbeiten . . . . .	8 815	33	6 000		25 000		
	8	Feuerversicherungsbeiträge . . . . .	332		1 500		1 500	Zu 8. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung. Restausgabe am 1. 4. 20 = 2 296,39 M.	
	9	Für notwendige bauliche Verbesserungen. . . . .	23 636	84	45 000		30 000		
		Summe Konto I	119 165	62	143 280		221 500		
II									
Betriebskonto.									
	1	Löhne einschl. Beiträge für die Kranken- und Invalidenversicherung, sowie Witwen- und Waisengeld . . . . .	784 315	06	800 000		1 200 000		
	2	Viehfutter und Streu . . . . .	15 725	10	8 000		10 000		
	3	Desinfektionsmittel, Stempelfarbe usw. . . . .	380		250		3 000		
	4	Beleuchtung (Gas, Kohlenstifte, Glühlampen, Bleisicherungen und Reparatur der Beleuchtungsanlage) . . . . .	11 972	68	14 000		30 000		
	5	Wasserverbrauch . . . . .	3 421	85	3 500		10 000		
	6	Für elektrischen Strom . . . . .	73 222	39	50 000		280 000		
	7	Für Reinigung und Unterhaltung der Kanäle	23 359	14	11 000		20 000	Zu 7. Davon sind am Jahreschluß 1000 M. an die Kasse der Kanalisation abzuführen.	
	8	Für Kesselfeuerung (Kohlen usw.). . . . .	426 560	72	450 000		600 000		
	9	Für Material zum Maschinenbetrieb und für Futterfabrikation . . . . .	126 567	67	120 000		170 000		
		Zu übertragen	1 465 524	61	1 456 750		2 323 000		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
II		Übertrag	124 019	20	355 255		3 317 000		
	11	Von derselben Unterhaltungskosten der Telephonzentrale . . . . .	600		600		3 000		Zu 11. Siehe Viehhof-Ausgabe Konto II, Nr. 7.
	12	Durchgangsgebühren . . . . .	—		—		1 000		
	13	Einfriergebühren . . . . .	—		—		1 000		
		Summe Abt. II	124 619	20	355 855		3 322 000		
III		<b>Unkostenkonto.</b>							
	1	Von der Viehhofklasse, Beitrag zur Besoldung der auf dem Viehhof tätigen Tierärzte und Beamten . . . . .	8 541		15 000		85 000		Zu 1. Siehe Viehhof Konto III, Nr. 1.
	2	Von der Klasse der Polizeiverwaltung für biologische Untersuchung von Fleisch- usw. Waren im Laboratorium . . . . .	300		300		300		
	3	Anteil des Militärkassens an dem Ruhegehalt des Marktmeisters Robert . . . . .	84		84		84		
		Summe Abt. III	8 925		15 384		85 384		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919	1920	1921			
			M	Pf	M	Pf		
		Übertrag	1 465 524	61	1 456 750	—	2 323 000	
II.	10	An die Vernichtungsanstalt für die Beseitigung der Abfälle . . . . .	4 000	—	4 000	—	5 000	
	11	Für Schießapparate, Schlachtpatronen, Patronen usw. . . . .	1 132	70	200	—	2 000	
	12	Für Materialien . . . . .	1 473	35	1 200	—	3 000	
		Summe Konto II	1 472 130	66	1 462 150	—	2 333 000	
III		<b>Unkostenkonto.</b>						
	1	Befolgungen . . . . .	76 243	54	411 112	—	500 000	
	2	Ausfallgeld . . . . .	912	44	1 000	—	1 000	Zu 2. Ein Kassierer und zwei Geh.-Erheber.
	3	Aufwandszulage . . . . .	—	—	1 000	—	11 000	Zu 3. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf auf Anweisung.
	4	An die Viehhofkasse, Beitrag zu den Beaufsichtigungskosten des Gleisanschlusses . . . . .	150	—	150	—	1 000	Zu 4. Siehe Viehhof, Konto III, Nr. 1 der Einnahme.
	5	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten einschließlich Bauleitungskosten . . . . .	6 900	—	13 800	—	35 000	
	6	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung, Pauschalsumme für gelieferte Drucksachen . . . . .	400	—	200	—	500	
	7	Kosten der bakteriologischen Untersuchung des Wassers in den eigenen Brunnenanlagen . . . . .	520	—	300	—	1 000	Zu 7. Zahlbar an d. Kasse d. Polizeiverwaltung auf Anweisung.
	8	Schreibmaterialien, Porto, Drucksachen, Veröffentlichungen . . . . .	1 587	87	1 200	—	20 000	
	9	Heizung und Reinigung der Büro- und Kassenräume einschl. Reinigung der Handtücher . . . . .	6 564	98	2 000	—	10 000	
	10	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung Beitrag für die Bewachung der elektrischen Anlagen . . . . .	900	—	1 800	—	1 800	
	11	Oberpostkasse für die Benutzung der Fernsprecheinrichtung . . . . .	984	94	1 000	—	8 000	
	12	Bewachung des Schlachthofes . . . . .	—	—	42 300	—	40 000	
	13	Beiträge zur Fleischereiberufsgenossenschaft . . . . .	7 500	—	2 500	—	8 000	
	14	Mitgliedsbeitrag an den Rheinischen Dampfkesselüberwachungsverein für fünf Dampfkessel . . . . .	660	20	502	—	1 500	Zu 14. Zahlbar auf Anforderern.
		Summe Konto III	103 323	97	478 864	—	638 800	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf
IV		<b>Konto Eisfabrikation.</b>						
	1	Eisverkauf . . . . .	16 791	80	1 000		100 000	
		Summe Konto IV	16 791	80	1 000		100 000	
V		<b>Konto Futterfabrikation.</b>						
	1	Für erzeugtes Viehfutter . . . . .	6 896	85	30 000		25 000	
		Summe Abt. V	6 896	85	30 000		25 000	
VI		<b>Konto Verschiedenes.</b>						
	1	Erlös aus dem Fleischverkauf auf der Freibank	—	—	5 000		300 000	Zu 1. Durchlaufend mit der Ausgabe Konto VI, Nr. 1.
	2	Gebühren für die Benutzung der Freibank .	—	—	900		3 000	
	3	Gebühren für das Kochen von Tieren oder Fleischteilen . . . . .	—	—	225		1 000	Zu 5. Durchlaufend mit der Ausgabe Konto VI, Nr. 2. Zu 6. = 2% der eingehenden Gebühren.
	4	Eintrittsgelder . . . . .	—	—	50		500	
	5	Schächtergebühren . . . . .	—	55	200		300	
	6	Für die Erhebung der Schächtergebühren .	—	—	30		50	
	7	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	96 077	96	63 200		57 953 70	
		Summe Abt. VI	96 078	51	69 605		362 803 70	
VII		<b>Zinsen- und Anleihekonto.</b>						
	1	Fleischerinnung: Von den Kosten der Er- richtung eines Luftkühlapparates in dem Eiskeller des Schlachthofes in Höhe von 3378,75 M., 8% . . . . .	270	30	270 30		270 30	
		Zu übertragen	270	30	270 30		270 30	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920			
			M	₰	M	₰		1:21
IV		<b>Konto Eisfabrikation.</b>						
	1	Löhne für die Eiszieher . . . . .	—	—	—	—	40 000	
	2	Für Salz und Ammonial . . . . .	—	—	—	—	12 000	
	3	Erfatz für Eiszellen . . . . .	—	—	—	—	20 000	
	4	Betriebsmaterial . . . . .	—	—	—	—	8 000	
		Summe Konto IV	—	—	—	—	80 000	
V		<b>Konto Futterfabrikation.</b>						
	1	Löhne . . . . .	—	—	—	—	18 000	
	2	Material zur Herstellung von Viehfutter, Mehl usw. . . . .	—	—	—	—	7 000	
		Summe Konto V	—	—	—	—	25 000	
		<b>Konto Verschiedenes.</b>						
	1	Fleischverkauf auf der Freibank . . . . .	—	—	5 000	—	300 000	Zu 1. Durchlaufend mit der Einnahmekonto VI, Nr. 1. Zu 2. Durchlaufend mit der Einnahmekonto VI, Nr. 5.
	2	Schächtergebühren . . . . .	—	55	300	—	300	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	43 712	80	2 541	76	55 435 65	
		Summe Konto VI	43 713	35	7 841	76	355 735 65	
VII		<b>Zinsen- und Anleihekonto.</b>						
		Zinsen, Tilgung und Abführung an die Stadt- hauptkasse. Das Gesamtanlagekapital beträgt . . . . . 4 460 179,47 M. Hier von waren bis zum 1. 4. 1920 getilgt . . . . 1 109 934,62 M. 8% des Gesamtkapitals betragen . . . . . 356 814,35 M.						
	1	Zinsen an die Anleihekasse . . . . .	118 828	35	147 618	03	164 000	
	2	Tilgung . . . . .	78 932	56	84 240	—	99 000	
		Zu übertragen	197 760	91	231 858	03	263 000	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen				
			1919		1920			1921			
			M	℥	M	℥		M	℥		
		Übertrag	270	30	270	30	270	30			
		Summe Konto VII	270	30	270	30	270	30			
		Zuschuß aus der Stadtkasse . . . . .	1 448	728	17 129	135	70	—	—		
VIII		<b>Konto Fleischschau.</b>									
	1	Untersuchungsgebühren . . . . .	10	210	87	200	—	201	150	Einnahme und Ausgabe gleiches sich bei diesem Konto aus.	
	2	Von der Regierungshauptkasse: Entschädigung für den zur Auslandsfleischschau- stelle zu entsendenden Tierarzt . . . . .	5	891	96	5	000	—	50	000	
	3	Erlös aus dem Verkauf endokriner Drüsen . . . . .	—	—	—	—	—	15	000	Zu 3. Siehe Ausgabe Konto VIII, Nr. 6.	
		Zuschuß von der Stadtkasse . . . . .	—	—	—	7	180	—	—		
		Summe Konto VIII	16	102	83	12	380	—	266	150	
IX		<b>Konto Trichinenschau.</b>									
	1	Untersuchungsgebühren . . . . .	84	994	45	61	000	—	220	000	Einnahme und Ausgabe gleiches sich bei diesem Konto aus.
	2	Zuschuß von der Stadtkasse . . . . .	34	905	24	99	620	—	103	000	
		Summe Konto IX	119	899	69	160	620	—	323	000	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	Pf	M	Pf	M	
		Übertrag	197 760	91	231 858	03	263 000	
VII	3	An die Stadtkasse den Restbetrag von 8% des Gesamtanlagekapitals . . . . .	151 087	32	123 406	21	93 814	35
		Zinsen an die Stadtkasse für Vorschüsse . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe Konto VII	348 848	23	355 264	24	356 814	35
VIII		<b>Konto Fleischbeschau.</b>						Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus.
	1	Gehälter der Tierärzte und Angestellten . . . . .	3 450	—	12 000	—	250 000	
	2	Miete für Benutzung der Räume und Einrichtung zu Beschauzwecken . . . . .	50	—	50	—	50	
	3	Reinigung der Beschaustelle im Hafen (einschl. Material) . . . . .	—	—	30	—	100	
	4	Unterhaltung und Erneuerung der Utensilien und Stempel auf den Beschaustellen und in der bakteriologischen Untersuchungsstelle . . . . .	230	95	200	—	600	
	5	Drucksachen und Schreibmaterialien . . . . .	395	65	100	—	400	
	6	Laufende Ausgaben für das bakteriologische Laboratorium . . . . .	—	—	—	—	15 000	
	—	Überschuß an die Stadtkasse . . . . .	11 976	23	—	—	—	
		Summe Konto VIII	16 102	83	12 380	—	266 150	
IX		<b>Konto Trichinenschau.</b>						Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus.
	1	Gehälter:						
		a) Pensionen usw. . . . .	18 048	53	154 615	—	270 000	
		b) Feuerungszulage . . . . .	—	—	—	—	—	
	2	Gebühren für die Trichinenschauer einschl. Beiträge zur Kranken-, Invaliden- und Angestelltenversicherung . . . . .	89 101	11	3 000	—	24 000	
	3	Löhne für die Probenehmer . . . . .	5 620	50	400	—	20 000	
	4	Beiträge zur Fleischereiberufsgenossenschaft . . . . .	4 750	—	600	—	3 000	
	5	Unterhaltung und Erneuerung der Instrumente, Stempel und Utensilien . . . . .	12	—	50	—	500	
	6	Reinigung, Heizung und Beleuchtung des Beschauamtes . . . . .	686	40	600	—	3 000	
	7	Schlachthofkasse, Miete für das Trichinenschaulokal . . . . .	500	—	500	—	500	
	8	Schreibmaterialien, Drucksachen usw. . . . .	994	75	500	—	2 000	
	—	Nicht vorgeesehen, Ausfallgeld usw. . . . .	186	40	355	—	—	
		Summe Konto IX	119 899	69	160 620	—	323 000	

Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus.  
Zu 2. Siehe Einnahme Konto I, Nr. 4.

Zu 6. Siehe Einnahme Konto VIII, Nr. 3.

Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus.

Siehe Einnahme Konto I Nr. 3.



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>Zusammenstellung.</b>									
I		Grundstücks- und Gebäudkonto . . . . .	384 872	—	682 150	—	115 392	—	
II		Betriebskonto . . . . .	124 619	20	355 855	—	3 322 000	—	
III		Unkostenkonto . . . . .	8 925	—	15 384	—	85 384	—	
IV		Konto Eisfabrikation . . . . .	16 791	80	1 000	—	100 000	—	
V		Konto Futterfabrikation . . . . .	6 896	85	30 000	—	25 000	—	
VI		Konto Verschiedenes . . . . .	96 078	51	69 605	—	362 803	70	
VII		Zinsen- und Anleihekonto . . . . .	270	30	270	30	270	30	
—		Zuschuß aus der Stadtkasse . . . . .	1 448 728	17	1 293 135	70	—	—	
		Summe Konto I—VII	2 087 181	83	2 447 400	—	4 010 850	—	
VIII		Konto Fleischbeschau . . . . .	16 102	83	12 380	—	266 150	—	
IX		Konto Trichinenschau . . . . .	119 899	69	160 620	—	323 000	—	
		Gesamteinnahme . . . . .	2 223 184	35	2 620 400	—	4 600 000	—	

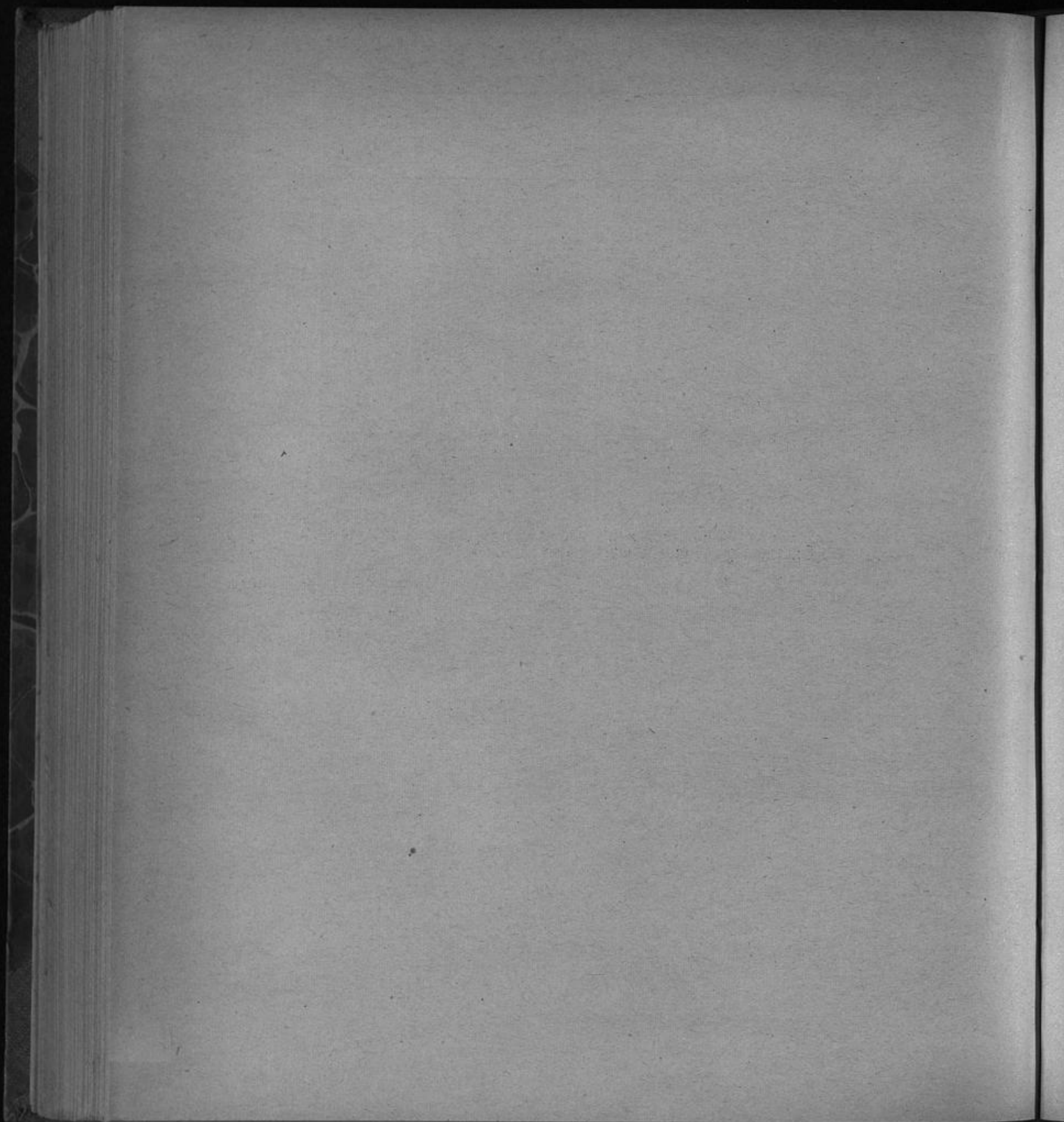
Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Grundstücks- und Gebäudkonto . . . . .	119 165	62	143 280	—	—	221 500	—
II		Betriebskonto . . . . .	1 472 130	66	1 462 150	—	—	2 333 000	—
III		Unkostenkonto . . . . .	103 323	97	478 864	—	—	638 800	—
IV		Konto Eisfabrikation . . . . .	—	—	—	—	—	80 000	—
V		Konto Futterfabrikation . . . . .	—	—	—	—	—	25 000	—
VI		Konto Verschiedenes . . . . .	43 713	35	7 841	76	—	355 735	65
VII		Zinsen- und Anleihekonto . . . . .	348 848	23	355 264	24	—	356 814	35
		Summe Konto I—VII	2 087 181	83	2 447 400	—	—	4 010 850	—
VIII		Konto Fleischbeschau . . . . .	16 102	83	12 380	—	—	266 150	—
IX		Konto Trichinenschau . . . . .	119 899	69	160 620	—	—	323 000	—
		Gesamtausgabe . . . . .	2 223 184	35	2 620 400	—	—	4 600 000	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf vier Millionen sechshunderttausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Dr. Chelemann.**





4. Haushaltsplan  
des Viehhofes für  
1921.

---



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	P	M	P	M	P
I		<b>Grundstücks- und Gebäudkonto.</b>						
	1	Von der Rheinischen Metallwaren- und Maschinenfabrik A.-G., hier, Pacht für eine 140 qm große Fläche . . . . .	56		56		56	
	2	Von derselben für die Mitbenutzung der Anschlußgleise . . . . .	2 326	77	4 000		4 000	
	3	Von der Akt.-Ges. Schwabenbräu, hier, für desgl. . . . .	1 785	88	750		1 500	
	4	Von derselben Anerkennungsgebühr für zeitweise Überlassung eines Grundstücksstreifens . . . . .	10		10		10	
	5	Von der Fleischerinnung Anerkennungsgebühr für Mitbenutzung der Anschlußgleise . . . . .	10		10		10	
		Summe Konto I	4 188	65	4 826		5 576	
II		<b>Betriebskonto.</b>						
	1	Marktgebühren . . . . .	8 250	50	30 000		300 000	
	2	Wiegegebühren . . . . .	4 897	15	7 500		100 000	
	3	Stallgebühren einschl. Futter und Streu . . . . .	10 435	65	12 000		200 000	
	4	Rampengebühren . . . . .	2 933	70	6 000		80 000	
	5	Für Futter und Streu . . . . .	3 028	30	1 200		200 000	
	6	Für Dünger . . . . .	—	—	200		10 000	
		Summe Konto II	29 545	30	56 900		890 000	
III		<b>Unkostenkonto.</b>						
	1	Von der Schlachthofkasse Beitrag zu den Beaufsichtigungskosten des Gleisanschlusses . . . . .	150		150		1 000	
		Zu übertragen	150		150		1 000	

Zu Nr. 1. Vertrag vom 28. Juli 1897. Zahlbar am 1. Januar jedes Jahres im voraus.

Zu Nr. 2. Wie vor.

Zu Nr. 3. Vertrag vom 11. Januar 1905. Zahlbar am 1. Januar jeden Jahres im voraus.

Zu Nr. 4. Wie vor.

Zu Nr. 5. Zahlbar am Jahres-schluß.

Zu Nr. 1. Siehe Schlachthof, Einnahme Konto III, Nr. 4.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₰	M	₰		M	₰
I		<b>Grundstück- und Gebäudenkonto.</b>							
	1	Für innere und äußere Ausbesserungen an sämtlichen Gebäulichkeiten und Umwehungen sowie für Utensilien . . . . .	175	05	10	500	30	000	
	2	Für Unterhaltung der Gas-, Wasser und elektrischen Leitungen sowie der Wagen. . .	7	381	9	000	22	000	
	3	An die Elektrizitätskasse für Unterhaltung der elektrischen Uhr . . . . .	234	—	144	—	300	—	Zu Nr. 3: Abzuführen in vierteljährl. Raten nach Ablauf.
	4	Unterhaltung und Verwaltung der Eisenbahnanlage des Bahnbetriebes laut Vertrag mit der Eisenbahnverwaltung . . . . .	2	778	5	000	5	000	Zu Nr. 4. Siehe Konto III Nr. 1 der Einnahme. Darunter ein feststehender Betrag von 1428 M., zahlbar in vierteljährl. Raten im voraus an die Eisenbahnhauptkasse Elberfeld—durch Vermittelung der Stationskasse Düsseldorf-Deerenborf.
	5	Versicherung der auf den Anschlußgleisen des Viehhofes laufenden Eisenbahnwaggon's .	—	—	104	—	104	—	Zu Nr. 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zwecks Begleichung der alle 5 Jahre fälligen Versicherungsbeiträge. Restausgabe betrug am 1. 4. 1920 = 416 M.
		Summe Konto I	10	568 05	24	748	57	404	
II		<b>Betriebskonto.</b>							
	1	Löhne sowie Beiträge für die Kranken- und für die Invalidenversicherung . . . . .	58	790 96	46	000	165	000	
	2	Viehfutter und Streu . . . . .	13	620 45	35	000	160	000	
	3	Desinfektionsmittel sowie für Materialien. .	134	50	100	—	5	000	
	4	Material für Maler- und Anstreicherarbeiten	—	—	2	500	10	000	
	5	An die Kasse des Schlachthofes für Wasserverbrauch . . . . .	2	500	2	500	20	000	Zu Nr. 5. Siehe Schlachthof, Einnahme Konto II, Nr. 9.
	6	An dieselbe für Beleuchtung und Heizung. .	3	500	3	500	28	000	
	7	An dieselbe für Mitbenutzung der Telephonzentrale . . . . .	600	—	600	—	3	000	Zu Nr. 6. Siehe Schlachthof, Einnahme Konto II, Nr. 10.
	8	An den Schlachthof für Ausbesserungen durch eigene Facharbeiter . . . . .	—	—	—	—	40	000	Zu Nr. 7. Siehe Schlachthof, Einnahme Konto II, Nr. 11.
		Summe Konto II	79	145 91	90	200	431	000	
III		<b>Unkostenkonto.</b>							
	1	An die Schlachthofkasse, anteiligen Beitrag zur Besoldung der auf dem Viehhofe tätigen Beamten und Angestellten . . . . .	8	541	15	000	85	000	Zu Nr. 1: Siehe Schlachthof, Einnahme Konto III, Nr. 1.
	2	Für Aushilfe . . . . .	120	—	2	000	4	500	
	3	Für die veterinärpolizeiliche Beaufsichtigung der Viehmärkte . . . . .	5	053 31	7	000	24	500	Zu Nr. 3. Hiervon erhält: Regierungs- u. Veterinär-rat Eckardt 10 500 M. und der Kreisleiterarzt Dr. Wingenberg 14 000 M.
		Zu übertragen	13	714 31	24	000	114	000	



Nbt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		Übertrag	150	—	150	—	1 000	—	
		Summe Konto III	150	—	150	—	1 000	—	
IV		<b>Konto Verschiedenes.</b>							
	1	Eintrittsgelder . . . . .	—	—	50	—	100	—	
	2	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	1 340	53	174	—	3 324	—	
		Summe Konto IV	1 340	53	224	—	3 424	—	
V		<b>Zinsen- und Anleihekonto.</b>							
		Summe Konto V	—	—	—	—	—	—	
VI		<b>Zuschuß . . . . .</b>	86 784	52	71 500	—	—	—	
—		Lebensmittelfasse, Pauschale . . . . .	20 000	—	40 000	—	—	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	ℳ	M	ℳ	M	
		Übertrag	13 714	31	24 000	—	114 000	—
	4	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung, Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten einschl. Bauleitungskosten . . . . .	1 100	—	1 100	—	2 000	—
	5	Schreibmaterialien, Drucksachen, Porto und Veröffentlichungen . . . . .	239	58	200	—	3 000	—
	6	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung für Drucksachen . . . . .	200	—	200	—	500	—
	7	Kanalbetriebskosten . . . . .	726	52	632	—	1 619	—
	8	Beiträge zur Fleischerei-Berufsgenossenschaft . . . . .	2 768	—	190	—	5 000	—
	9	Beiträge zur Feuer- und Haftpflichtversicherung . . . . .	80	—	300	—	300	—
		Summe Konto III	18 828	41	26 622	—	126 419	—
IV		<b>Konto Verschiedenes.</b>						
	1	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	196	—	297	16	12 177	—
		Summe Konto IV	196	—	297	16	12 177	—
V		<b>Zinsen- und Anleihekonto.</b>						
		Das Gesamtanlagekapital beträgt . . . . . 727 121,97 M.						
		Hiervon waren am 1. 4. 1920 getilgt . . . . . 198 901,80 M.						
	1	Zinsen an die Anleihekasse . . . . .	19 266	01	17 166	05	28 000	—
	2	Tilgung an die Anleihekasse . . . . .	14 004	62	14 566	79	17 000	—
		Summe Konto V	33 270	63	31 732	84	45 000	—
VI		<b>Überschuß . . . . .</b>	—	—	—	—	228 000	—

Zu Nr. 9. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen, Zweck Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung. Restausgabe am 1. 4. 20 = 440 M.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
<b>Zusammenstellung.</b>									
I		Grundstück- und Gebäudefonto . . . . .	4 188	65	4 826	—	5 576	—	
II		Betriebskonto . . . . .	29 545	30	56 900	—	890 000	—	
III		Unkostenkonto . . . . .	150	—	150	—	1 000	—	
IV		Konto Verschiedenes . . . . .	1 340	53	224	—	3 424	—	
V		Zinsen- und Anleihekonto . . . . .	—	—	—	—	—	—	
VI		Zuschuß . . . . .	86 784	52	71 500	—	—	—	
—		Lebensmittelfasse, Pauschale . . . . .	20 000	—	40 000	—	—	—	
		Gesamteinnahme	142 009	—	173 600	—	900 000	—	



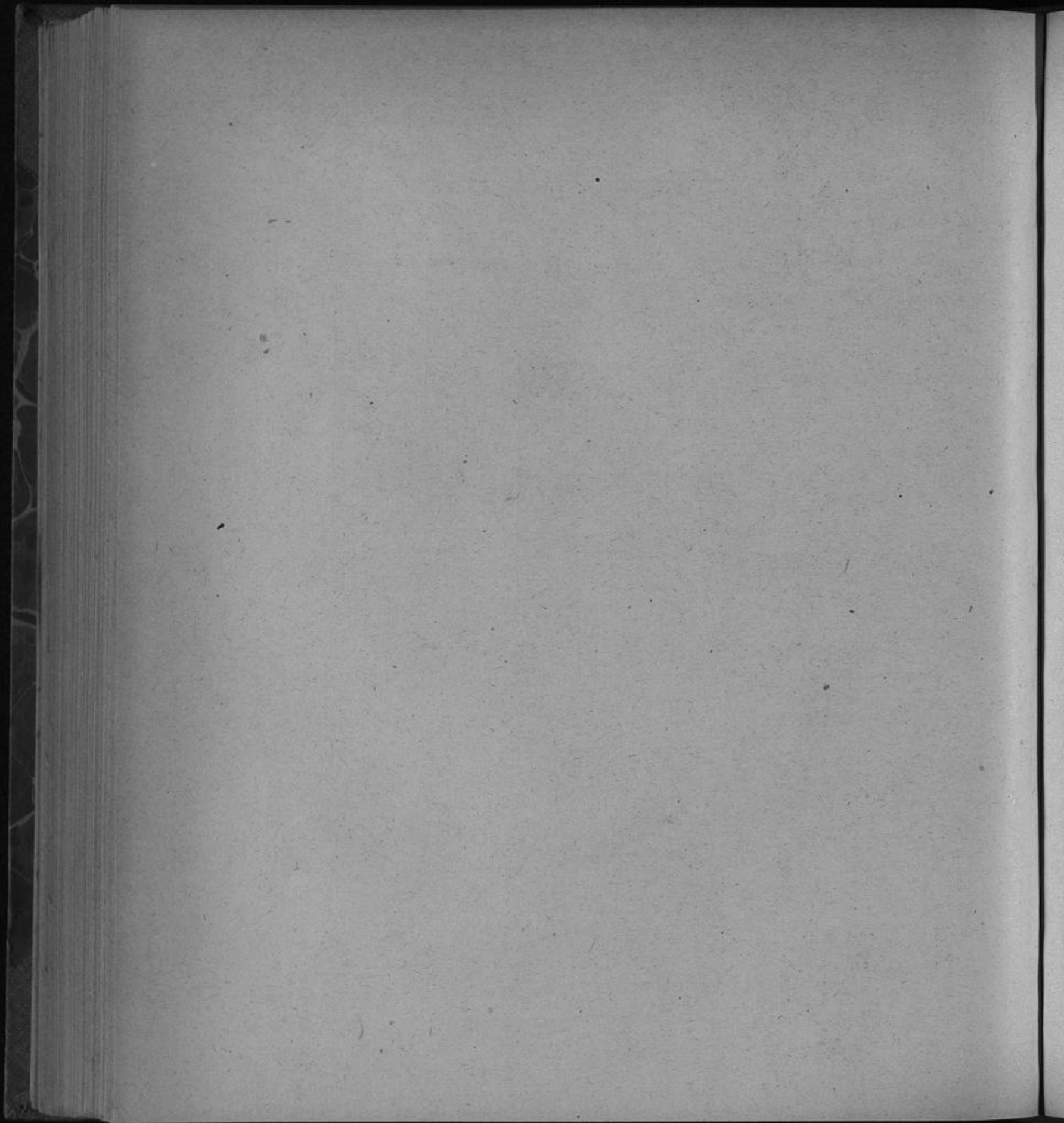
Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Grundstück- und Gebäudefonto . . . . .	10 568	05	24 748	—	57 404	—	
II		Betriebskonto . . . . .	79 145	91	90 200	—	431 000	—	
III		Unkostenkonto . . . . .	18 828	41	26 622	—	126 419	—	
IV		Konto Verschiedenes . . . . .	196	—	297	16	12 177	—	
V		Zinsen- und Anleihekonto . . . . .	33 270	63	31 732	84	45 000	—	
VI		Überschuß . . . . .	—	—	—	—	228 000	—	
		Gesamtausgabe	142 009	—	173 600	—	900 000	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf neunhunderttausend Mark.

**Der Oberbürgermeister.**

In Vertretung:

**Dr. Chelemann.**



5. Haushaltsplan

der Grundstückverwaltung 1921.



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		<b>Vermögen.</b>							
		<b>A. Grundstücks-Rechnung.</b>							
	1	Erlös aus verkauften Grundstücken (Anzahlung)	100 443	60	50 000	—	100 000	—	
	2	Nennwert der Restkaufpreise . . . . .	206 000	—	300 000	—	300 000	—	
	3	Sonstige Einnahmen in bar (Kaufpreise usw.)	1 592 156	35	500 000	—	600 000	—	
	4	Nennwert der Tauschwerte von ausgetauschten Grundstücken usw. (Verrechn.-Buchungen)	—	—	—	—	—	—	
	5	Nennwert der Grundstückschulden auf angekauften Grundstücken (Kauf-Restkaufpreise, übernommene Grundstückschulden, Anleihezinsen für die Zeit vom 1. 12. 21 bis 31. 3. 22 usw.) (Verrechnungs-Buchungen) . . . . .	556 292	50	(300 000	—)	(300 000	—)	
	6	Buchwert der Grundstücke . . . . .	(1744 210	75)	(942 000	—)	(1050 000	—)	
			2 454 892	45	850 000	—	1 000 000	—	
	7	Mehrerlöse aus Nr. 1, 2 und 3 . . . . .	478 918	74	400 000	—	500 000	—	
		Summe	1 975 973	71	450 000	—	500 000	—	
		<b>B. Grundstückschulden-Rechnung.</b>							
	8	Abtragung von Grundstückschulden (Kauf- und Restkaufpreisen) . . . . .	940 901	65	500 000	—	500 000	—	
		Summe	940 901	65	500 000	—	500 000	—	
		<b>C. Wertpapiere-Rechnung.</b>							
	9	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		<b>D. Rechnung: Forderungen.</b>							
	10	Bon der Straßen- und Wasserbaukasse für zu Straßen abgetretenes Gelände bzw. vorgelegte Straßenbau- usw. Kosten . . . . .	1 000	—	20 000	—	20 000	—	
		Summe	1 000	—	20 000	—	20 000	—	
		Zu übertragen	2 917 875	36	970 000	—	1 020 000	—	

Siehe Einnahme Abt. II Nr. 1.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₣	M	₣	M	₣	
<b>Vermögen.</b>									
<b>A. Grundstücks-Rechnung.</b>									
	1	Für Ankauf von Grundstücken (Barzahlung)	552 533	96	50 000	—	50 000	—	
	2	Nennwert der Kaufpreise, Restkaufpreise, übernommenen Grundstückschulden usw. .	668 610	—	300 000	—	300 000	—	
	3	Nennwert der Tauschwerte von eingetauschten Grundstücken usw. (Verrechn.-Buchungen)	—	—	—	—	—	—	
	4	Nennwert der Grundstückschulden auf verkauften Grundstücken (Verrechn.-Buchungen)	206 000	—	(300 000)	—	(300 000)	—	
	5	Buchwert der Grundstücke . . . . .	(1419 681)	21)	(450 000)	—	(500 000)	—	
		Summe	1 427 143	96	350 000	—	350 000	—	
<b>B. Grundstückschulden-Rechnung.</b>									
	6	Abtragung von Kaufpreisen, Restkaufpreisen, übernommenen Grundstückschulden usw. .	344 683	64	180 000	—	200 000	—	
		Summe	344 683	64	180 000	—	200 000	—	
<b>C. Wertpapiere-Rechnung.</b>									
	7	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
<b>D. Rechnung: Forderungen.</b>									
	8	An die Straßen- und Wasserbaukasse Straßenbau- usw. Kosten . . . . .	8 836	51	25 000	—	25 000	—	
		Summe	8 836	51	25 000	—	25 000	—	
		Zu übertragen	1 780 664	11	555 000	—	575 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	P	M	P		M	P
		Übertrag	2 917 875	36	970 000	—	1 020 000	—	
I.		<b>E. Anleihe-Rechnung.</b>							
	11	Aus der Anleihetasse Vorschuß zur Deckung ber Mehrausgabe . . . . .	74 104	38	1 180 000	—	740 000	—	
		<b>Zu übertragen</b>	74 104	38	1 180 000	—	740 000	—	
		"	2 917 875	36	970 000	—	1 020 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag	1 780 664	11	555 000		575 000		
I.		<b>E. Anleihe-Rechnung.</b>							
		Schuldentilgung. An die Schuldentilgungskasse: Alte Schlachthoffschulb							
	9	aus der Anleihe von 1888:							
		1% der ursprünglichen Schulb von 199 900 M. . . . .	M						
		Ersparte Zinsen, 3½%, von den bis 1. April 1921 getilgten 112 800 M. . . . .							
		zur Abrundung der Schulb ab . . . . .							
		Die Schulb beträgt am 1. April 1922: 81 200 M.			5 600		5 700	5 900	Fällig am 1. April 1922.
	10	Die Anleihe 1903 J beträgt . . . . .							
		Davon sind begeben . . . . .							
		und bis 1. Juni 1921 getilgt . . . . .							
		Bleibt Schulb am 1. Juni 1921 . . . . .							
		1% von 5 000 000 M. . . . .							
		Ersparte Zinsen, 3½%, von den bis 1. Juni 1921 getilgten 964 500 M. . . . .							
		zur Abrundung der Schulb zu . . . . .							
		Die Schulb beträgt am 1. Juni 1922: 3 451 500 M.			78 000		81 000	84 000	Fällig am 1. Juni 1921.
	11	Die Anleihe 1905 M.: . . . . .							
		ist ganz begeben.							
		Bis 1. Juni 1921 sind getilgt . . . . .							
		Bleibt Schulb am 1. Juni 1921 . . . . .							
		1% von 10 000 000 M. . . . .							
		Ersparte Zinsen, 4%, von den bis 1. Juni 1921 getilgten 1 662 500 M. . . . .							
		zur Abrundung der Schulb zu . . . . .							
		Die Schulb beträgt am 1. Juni 1922: 8 171 000,— M.			154 000		160 000	166 500	Fällig am 1. Juni 1922.
		Zu übertragen	237 600		246 700		256 400		
		" "	1 780 664	11	555 000		575 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₤	M	₤		M	₤
I.		Übertrag	2 917 875	36	970 000		1 020 000		
		"	74 104	38	1 180 000		740 000		
		Summe	74 104	38	1 180 000		740 000		
		<b>F. Rechnung: Schuld bei der Sparkasse.</b>							
	12	Von der Sparkasse gegen Verpfändung von Grundstücksforderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		<b>G. Rechnung: Einbringen der Stadt.</b>							
	13	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		<b>H. Zinsen- und Tilgungs-Rücklage-Rechnung.</b>							
	14	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		<b>J. Rechnung: Ziegelei in Wersten.</b>							
	15	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		Summe Abt. I	2 991 979	74	2 150 000		1 760 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Vorausschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	Pf	M	Pf	M	
I.		Übertrag	1 780 664	11	555 000	—	575 000	—
		"	237 600	—	246 700	—	256 400	—
	12	Für überwiesenen Grundbesitz aus den eingemeindeten Vororten, Restbetrag . . . . .	M					
		424 500,—						
		Bis 1. April 1921 sind getilgt . .	57 400,—					
		Bleibt Schuld am 1. April 1921	367 100,—					
		1% von 424 500 M. . . . .	4 245,—					
		Ersparte Zinsen, 4%, von den bis 1. April 1921 getilgten 57 400 M.	2 296,—					
			6 541,—					
		Zur Abrundung der Schuld ab	41,—	6 000	6 300	6 500		Fällig am 1. April 1922.
		Die Schuld beträgt am 1. April 1922: 360 600 M.						
	13	Abtragung des Vorschusses der Anleihekasse .	—	—	—	—	—	—
		Summe	243 600	—	253 000	—	262 900	—
		<b>F. Rechnung: Schuld bei der Sparkasse.</b>						
	14	An die Sparkasse Abtragung des von ihr geleisteten Vorschusses . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe	—	—	—	—	—	—
		<b>G. Rechnung: Einbringen der Stadt.</b>						
	15	Verschiedenes . . . . .	300	33	—	—	—	—
		Summe	300	33	—	—	—	—
		<b>H. Zinsen- u. Tilgungs-Rücklage-Rechnung</b>						
	16	Verschiedenes . . . . .	(392 655	66)	—	—	—	—
		Summe	(392 655	66)	—	—	—	—
		<b>J. Rechnung: Ziegelei in Wersten.</b>						
	17	Verschiedenes . . . . .	—	—	250 000	—	200 000	—
		Summe	—	—	250 000	—	200 000	—
		Summe Abt. I	2 024 564	44	1 058 000	—	1 037 900	—



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			ℳ	₰	ℳ	₰		ℳ	₰
II.		<b>Betrieb.</b>							
		<b>K. Rechnung: Mehrerlöse</b>							
	1	Verschiedenes. . . . .	478 918	74	400 000	—	500 000	Siehe Einnahme Abt. I Nr. 1.	
		Summe	478 918	74	400 000	—	500 000		
		<b>L. Mieten- und Pachten-Rechnung.</b>							
	2	Mieten . . . . .	295 207	77	350 000	—	600 000	Saut Verzeichnis.	
	3	Pachten . . . . .	85 166	91	132 000	—	250 000	Saut Verzeichnis.	
	4	Jagdpachtgelber . . . . .	4 108	27	3 000	—	3 000	Die Jagdpachtgelber für den Stadtbezirk Düsseldorf werden alle 2 Jahre gezahlt; sie sind bis 1. April 1920 gezahlt.	
	5	Fischereigebühren . . . . .	(1 025	—)	1 000	—	1 000		
		Summe	384 482	95	486 000	—	854 000	* Zu Nr. 4 enthalten.	
		<b>M. Gewinnanteil-Rechnung.</b>							
	6	Gewinnanteile . . . . .	427	50	666	—	666		
		Summe	427	50	666	—	666		
		<b>N. Zinsen-Rechnung.</b>							
	7	Zinsen von Kaufpreisen, Restkaufpreisen usw.	113 063	86	160 000	—	100 000	Saut Verzeichnis.	
		<b>Zu übertragen</b>	113 063	86	160 000	—	100 000		
		" "	863 829	19	886 666	—	1 354 666		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	℥	M	℥	M	℥
II.		<b>Betrieb.</b>						
		<b>K. Rechnung: Mehrerlöse</b>						
	1	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe	—	—	—	—	—	—
		<b>L. Mieten- und Pachten-Rechnung.</b>						
	2	Verschiedenes . . . . .	2 567	85	4 600	—	4 600	—
		Summe	2 567	85	4 600	—	4 600	—
		<b>M. Gewinnanteil-Rechnung.</b>						
	3	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe	—	—	—	—	—	—
		<b>N. Zinsen-Rechnung.</b>						
		An die Schuldentilgungskasse:						
	4	für die auf dem Gelände des alten Schlachthofes ruhende Schuld:						
		Dieselbe beträgt am 1. April 1921. . . . .	3 444	—	3 248	—	3 048	50
		Die Anleihe 1903 J beträgt . . . . .						
	5	Davon sind begeben . . . . .						
		und bis 1. Juni 1921 getilgt . . . . .						
		Bleibt Schulb am 1. Juni 1921 . . . . .						
		Am 1. Juni 1921 werden getilgt . . . . .						
		Bleibt Schulb am 1. Juni 1922 . . . . .						
		Von 3 535 500 M. betragen die Zinsen für die Zeit vom 1. April bis 31. Mai 1921 . . . . .						
		Von 3 451 500 M. betragen die Zinsen für die Zeit vom 1. Juni bis 30. November 1921 . . . . .						
		und für die Zeit vom 1. Dezember 1921 bis 31. März 1922 . . . . .						
		Zu übertragen	127 032	50	124 215	—	121 292	50
		" "	2 567	85	4 600	—	4 600	—

Fällig am 1. Oktober und 1. April. Zinsfuß 8½%.

Fällig am 1. Juni und 1. Dezember. Zinsfuß 8½%. Die Zinsen von 3 535 500 M. für die Zeit vom 1. 12. 20 bis 31. 5. 21 werden in 1920 durchlaufend gebucht und kommen am 1. 6. 21 bei Abt. I Nr. 6 zur Ausgabe. Der Zinsbetrag von 40 267,50 M. — Spalte 5 — fällig am 1. 6. 22, ist am Schlusse des Rechnungsjahres gleichfalls hier und bei Abt. I Nr. 6 der Einnahme durchlaufend zu buchen und bei Abt. I Nr. 6 der Ausgabe zum Soll zu stellen.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	℥	M	℥	M	℥	
II.		Übertrag	863 829	19	886 666	—	1 354 666	—	
		"	113 063	86	160 000	—	100 000	—	
		Summe	113 063	86	160 000	—	100 000	—	
		O. Gebäude-Unterhaltungs-Rechnung.							
	8	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Zu übertragen	976 893	05	1 046 666	—	1 454 666	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
II.		Übertrag	2 567	85	4 600	—	4 600		
		"	130 476	50	127 463	—	124 341		
6		Die Anleihe 1905 M im Betrage von . . . . . 10 000 000,— war am 1. Dezember 1911 ganz verbraucht. Bis 1. Juni 1921 sind getilgt 1 662 500,— Bleibt Schuld am 1. Juni 1921 8 337 500,— Am 1. Juni 1921 werden getilgt 166 500,— Bleibt Schuld am 1. Juni 1922 8 171 000,— Von 8 337 500 M. betragen die Zinsen für die Zeit vom 1. April bis 31. Mai 1921 . . . . . 55 583,33 Von 8 171 000 M. betragen die Zinsen für die Zeit vom 1. Juni bis 30. November 1921 . . . . . 163 420,— und für die Zeit vom 1. Dez. 1921 bis 31. März 1922 . . . 108 946,67	340 926	67	334 566	67	327 950	Fällig am 1. Juni und 1. Dezember. Zinsfuß 4%. Die Zinsen von 8 337 500 M. wie bei Nr. 5. Der Zinsbetrag von 108 946,67 M. wie bei Nr. 5.	
7		Für überwiesenen Grundbesitz aus den eingemeindeten Vor- orten, Restbetrag . . . . . 424 500,— Bis 1. April 1921 sind getilgt 57 400,— Bleibt Schuld am 1. April 1921 367 100,—	15 176	—	14 936	—	14 684	Fällig am 1. Oktober und 1. April. Zinsfuß 4%.	
8		Für aus der Anleihenkasse zur Deckung der Mehrausgaben geleistete Vorschüsse . . . . . 873 481 24	900 000	—	900 000	—	900 000	Fällig am 1. Oktober und 1. April nach genauer Be- rechnung. Zinsfuß 6%; der tatsächlich zu berechnende Zinsfuß wird später festge- setzt.	
9		An die städtische Sparkasse Zinsen von der Sparkassenschuld . . . . . 120 000	120 000	—	120 000	—	96 000	Fällig vierteljährlich. Zinsfuß 4%.	
10		An verschiedene Gläubiger Zinsen von Kauf- preisen, Restkaufpreisen, übernommenen Grundstückschulden usw. . . . . 222 701 84	250 000	—	224 000	—	224 000	Saut Verzinsnis. Zinsfuß bis 5 1/2 %.	
		Summe	1 702 762	25	1 746 965	67	1 686 975		
O. Gebäude-Unterhaltungs-Rechnung									
im einzelnen									
11		Alexanderplatz 10 . . . . . 800,— M.						Die laufenden Nr. 11—83 über- tragen sich gegenseitig.	
12		Alexanderstraße 2 . . . . . 800,— "							
13		Mt-Geerdt 110 . . . . . 200,— "							
14		Brüderstraße 7 . . . . . 500,— "							
15		Burgplatz 6 . . . . . 500,— "							
		Zu übertragen 2 800,— M.	1 705 330	10	1 751 565	67	1 691 575		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	P	M	P	M	P	
II.		Übertrag	976 893	05	1 046 666		1 454 666		
		Zu übertragen	976 893	05	1 046 666		1 454 666		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1919		1920		1921	
			M	P	M	P	M	
II.		Übertrag	1 705 330	10	1 751 565	67	1 691 575	
		im einzelnen						
		Übertrag 2 800,— M.						
	16	Charlottenstraße 102 . . . . .	500,—	"				
	17	Eölnnerstraße 250 . . . . .	400,—	"				
	18	Departemental-Irrenanstalt . . . . .	4000,—	"				
	19	Dürenerstraße 37 . . . . .	500,—	"				
	20	" 42 . . . . .	500,—	"				
	21	Eisfelderstraße 4 . . . . .	300,—	"				
	22	Flurstraße 43 . . . . .	500,—	"				
	23	" 45 . . . . .	500,—	"				
	24	Goethestraße 8 . . . . .	500,—	"				
	25	" 10 . . . . .	500,—	"				
	26	Safenstraße 2 . . . . .	600,—	"				
	27	Samm 237 . . . . .	400,—	"				
	28	" 251 . . . . .	500,—	"				
	29	" 305 . . . . .	300,—	"				
	30	Hohenzollernstraße 32 . . . . .	1200,—	"				
	31	Zimmermannstraße 39 . . . . .	800,—	"				
	32	Inselstraße 27 . . . . .	2000,—	"				
	33	Jägerhofstraße 1 . . . . .	500,—	"				
	34	Kaiserswertherstraße 30 . . . . .	500,—	"				
	35	" 36 . . . . .	400,—	"				
	36	" 98 . . . . .	400,—	"				
	37	Krämerstraße 12 . . . . .	500,—	"				
	38	Liefergasse 18 . . . . .	400,—	"				
	39	Marienstraße 34 . . . . .	600,—	"				
	40	Marktplatz 5 . . . . .	1500,—	"				
	41	" 5a . . . . .	1500,—	"				
	42	Marktstraße 7 . . . . .	500,—	"				
	43	" 9 . . . . .	500,—	"				
	44	Meßerstraße 20 . . . . .	500,—	"				
	45	Mühlengasse 8 . . . . .	400,—	"				
	46	Münsterstraße 220 . . . . .	500,—	"				
	47	Neußerstraße 7 . . . . .	800,—	"				
	48	Neußerstraße 29 . . . . .	500,—	"				
	49	Oberratherstraße 71a . . . . .	400,—	"				
	50	Ratherbroich 36 . . . . .	400,—	"				
	51	" 38 . . . . .	400,—	"				
	52	" 74 . . . . .	400,—	"				
	53	Rather Kreuzweg 67 . . . . .	400,—	"				
	54	" 73 . . . . .	400,—	"				
	55	Rebdinghovenstraße 30 . . . . .	400,—	"				
		Zu übertragen 29 600,— M.	1 705 330	10	1 751 565	67	1 691 575	



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		Übertrag	976 893	05	1 046 666	—	1 454 666	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		<b>P. Grundstücks-Unterhaltungs-Rechnung.</b>							
	9	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	—	—	—	—	—	—	
		Zu übertragen	976 893	05	1 046 666	—	1 454 666	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
II.		Übertrag	1 705 330	10	1 751 565	67	1 691 575		
		im einzelnen							
		Übertrag 29 600,— M.							
56		Reichswaldballee 24 . . . . .	400,—	"					
57		Rheinort 2 . . . . .	500,—	"					
58		" 8 . . . . .	500,—	"					
59		" 14 . . . . .	500,—	"					
60		Rheinstraße 4 . . . . .	800,—	"					
61		" 6 . . . . .	500,—	"					
62		" 8 . . . . .	500,—	"					
63		" 10 . . . . .	500,—	"					
64		" 20 . . . . .	600,—	"					
65		Mitterstraße 28 . . . . .	400,—	"					
66		" 33 . . . . .	400,—	"					
67		" 36 . . . . .	400,—	"					
68		Schulstraße 4 . . . . .	800,—	"					
69		Schumannstraße 3 . . . . .	600,—	"					
70		Sternstraße 71 . . . . .	500,—	"					
71		" 73 . . . . .	500,—	"					
72		Suitbertusstraße 130 . . . . .	500,—	"					
73		Dorfbruchstraße 85 . . . . .	500,—	"					
74		Dorfbrucherstraße 138 . . . . .	500,—	"					
75		Berftener Dorfstraße 46 . . . . .	500,—	"					
76		Wilhelmplatz 12 . . . . .	20 000,—	"					
77		Worringerstraße 87 . . . . .	1 000,—	"					
78		Bollstraße 7 . . . . .	1 000,—	"					
79		" 11 . . . . .	1 000,—	"					
80		" 13 . . . . .	1 000,—	"					
81		" 15 . . . . .	1 000,—	"					
			33 491	84	36 900		65 000		
82		Für Instandsetzung von Hausgrundstücken deren Unterhaltung die Stadt im Laufe des Haushaltsjahres übernommen hat . . . . .	1 192	42	4 000		5 000		
83		Für Instandsetzung neu erworbener Haus- grundstücke . . . . .	1 370	61	3 000		10 000		
84		Für Anstrich der Schaufenster einzelner Häuser	2 246	93	16 000		100 000		
85		Für Instandsetzung von Dächern . . . . .	17 907	31	35 000		45 000		
		Summe	56 209	11	94 900		225 000		
		<b>P. Grundstücks-Unterhaltungs-Rechnung.</b>							
86		Unterhaltung und Einfriedigung unbebauter Grundstücke . . . . .	31 163	99	40 000		40 000		
		Summe	31 163	99	40 000		40 000		
		Zu übertragen	1 792 703	20	1 886 465	67	1 956 575		

Zu Nr. 76. Kosten trägt die  
Stadt nur zum Teil.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
II.		Übertrag	976 893	05	1 046 666	—	1 454 666	—	
		Q. Rechnung: Ziegelei in Wersten.							
	10	Verschiedenes . . . . .	—	—	450 000	—	500 000	—	
		Summe	—	—	450 000	—	500 000	—	
		R. Unkosten-Rechnung.							
	11	Verschiedenes . . . . .	1235	75	3 334	—	10 334	—	
		Summe	1235	75	3 334	—	10 334	—	
		Summe Abt. II	978 128	80	1 500 000	—	1 965 000	—	
		" " 1	2 991 979	74	2 150 000	—	1 760 000	—	
		zusammen	3 970 108	54	3 650 000	—	3 725 000	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		Übertrag	1 792 703	20	1 886 465	67	1 956 575		
		<b>Q. Rechnung: Ziegelei in Wersten.</b>							
	87	Verschiedenes . . . . .	51 692	85	450 000	—	450 000		
		Summe	51 692	85	450 000	—	450 000		
		<b>R. Unkosten-Rechnung.</b>							
	88	Fortschreibungsgebühren, Vermessungs- kosten usw. . . . .	567	46	1 000	—	1 000	Die lauf. Nr. 88—89 übertragen sich gegenseitig.	
	89	Feuer- und Glasversicherungsbeträge . . .	856	66	25 000	—	50 000		
	90	Wasserzins, Kanalbetriebsgebühren, Latrinen-, Schornstein- und Straßenreinigung usw. .	26 315	38	75 000	—	75 000		
	91	Grund- und Gebäudesteuer für in auswärtigen Gemeinden belegenen Grundbesitz . . . .	1 991	27	3 000	—	3 000		
	92	Beiträge zur Landwirtschaftskammer, Land- wirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, zur Verbesserung von Grundstücken usw. . . .	3 154	01	5 000	—	5 000		
	93	Unterhaltung von Kanalanschlüssen . . . .	688	60	5 000	—	5 000		
	94	August Rudersdorf, Anerkennungsgebühr für Dulbung einer Öffnung in der Giebelmauer des Hauses Hohenzollernstraße 32 . . . .	1	—	1	—	1	Fällig am 1. Dezember im voraus Rudersdorf wohnt Sieckantstr. 16	
	95	Eisenbahn-Stationskasse Düsseldorf-H. Anerkennungsgebühr für Dulbung einer Rampe und einer Treppe auf dem früheren Hüllstrung'schen Gelände in Rath . . . . .	5	—	5	—	5	Fällig am 1. November im voraus.	
	96	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung: Beitrag zu den Verwaltungskosten einschl. Bauleitungskosten und Erstattung an Löh- nen für Vorarbeiter, Meßgehilfen usw. . . .	60 000	—	100 000	—	100 000		
	97	Dem Direktor Peters als besondere Vergütung (2 000 *)	—	—	2 000	—	2 000	Fällig vierteljährlich im voraus. *) In Nr. 102 enthalten.	
	98	Regierungshauptkasse Coblenz Anerkennungs- gebühr für die Benutzung stromstaatlichen Geländes bei Anlage einer Rohrleitung an der Schnellenburg, km 246,1 . . . . .	3	—	3	—	3	Fällig am 1. Juli im voraus. Zu zahlen an die Kreisasse (Bau- kasse) Düsseldorf, Scheidenstr. 12	
	99	Eisenbahnstationskasse in Neuß Gebühren für den Eisenbahnanschluß in Heerdt . . . . .	138	—	138	—	138	Zu zahlen Postcheckkonto Cöln Nr. 10658 viertelj. l. v. je 99 M. = 301. 276 M. Die Firma Schwerline erhatter 1/2 = 34,50 M. viertel- jährlich l. v.	
	100	Dem Peter Witz für Beaufsichtigung usw. der Grundstücke in der Gemeinde Hamm .	300	—	300	—	300	Zu Nr. 100. Zahlbar viertelj. n. B	
	101	Vergütung für den Hauswart des Verwal- tungsgebäudes Wilhelmsplatz 12 . . . . .	—	—	—	—	2 555 40	Zahlung erfolgte auf besondere An- weisung.	
	102	Verschiedenes . . . . .	7 127	67	39 087	33	36 522 60		
		Summe	101 148	05	255 634	33	280 525		
		Summe Abt. II	1 945 544	10	2 592 000	—	2 687 100		
		" " I	2 024 564	44	1 058 000	—	1 037 900		
		zusammen	3 970 108	54	3 650 000	—	3 725 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung.</b>							
	1	Laut vorstehender Rechnung Abt. II . . . . .	978 128	80	1 500 000	—	1 965 000	—	
	2	Ausgleich durch Wertzuwachs . . . . .	523 066	79	592 000	—	700 000	—	
	3	Entnahme aus der Zinsen- und Tilgungs- Rücklage-Rechnung . . . . .	392 655	66	500 000	—	22 100	—	
		Summe	1 893 851	25	2 592 000	—	2 687 100	—	
IV.		<b>Vermögens-Rechnung.</b>							
	1	Rechnung: Grundstücke . . . . .	41665803	11	42157803	11	42707803	11	
	2	" Grundstücksforderungen . . . . .	2608933	73	2408933	73	2208933	73	
	3	" Wertpapiere . . . . .	15400	—	15400	—	15400	—	
	4	" Forderungen . . . . .	349585	—	354585	—	359585	—	
	5	" Biegelei in Wersten . . . . .	51692	85	301692	85	501692	85	
		Summe	44691414	69	45238414	69	45793414	69	

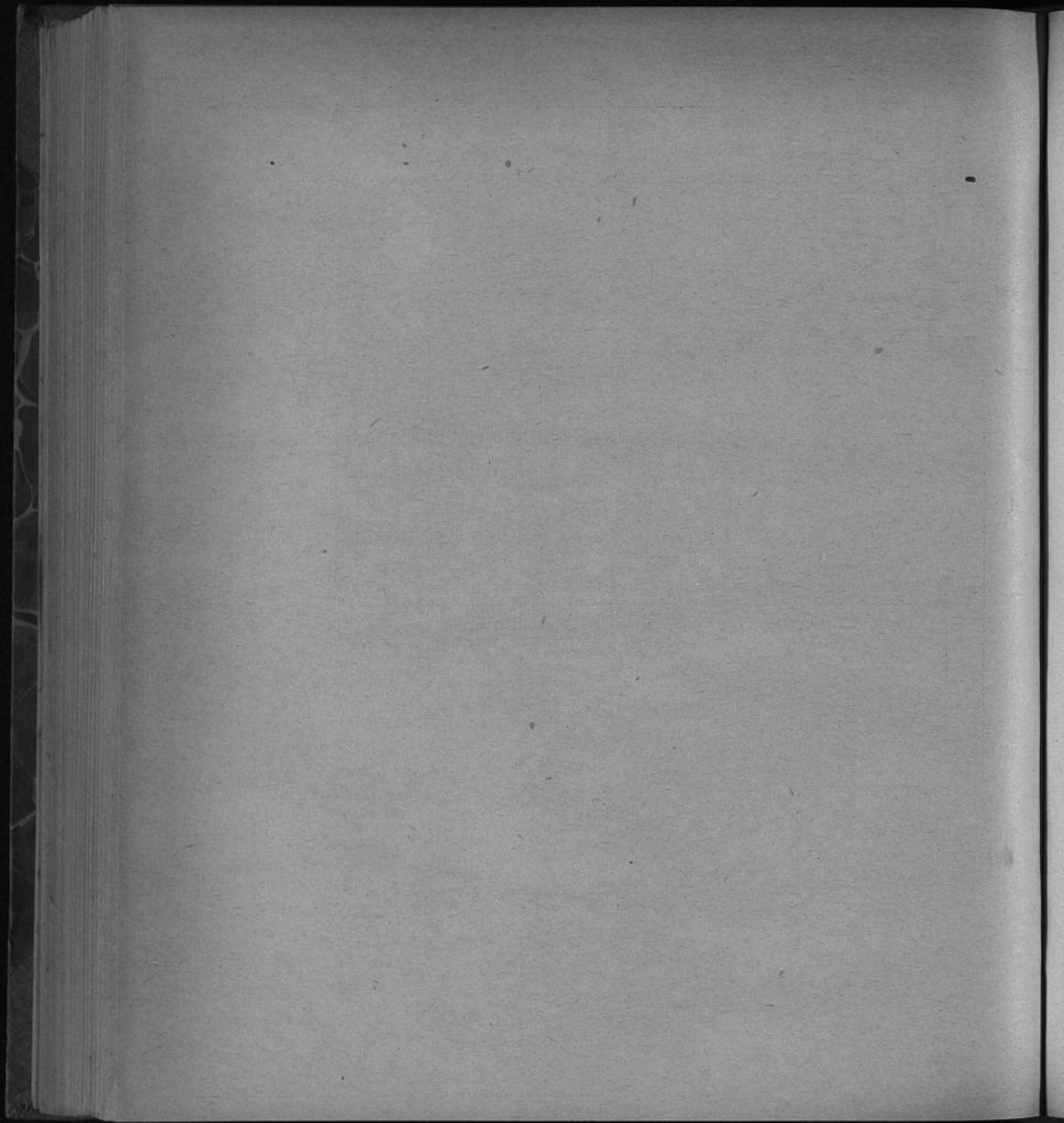


Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung.</b>							
	1	Laut vorstehender Rechnung Abt. II . . . .	1 893 851	25*	2 592 000	—	2 687 100	—	* Nach Abzug von 51692,85 M., Nr. 5 Titel IV der Einnahme.
	2	Zinsen- und Tilgungs-Rücklage = Rechnung, Zugang . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe	1 893 851	25	2 592 000	—	2 687 100	—	
IV.		<b>Vermögens-Rechnung.</b>							
	1	Rechnung: Einbringen der Stadt . . . . .	4 451 111	30	4 451 111	30	4 451 111	30	
	2	" " Anleihe alter Schlachthof . . . .	92 800	—	87 100	—	81 200	—	
	3	" " Anleihe Stadtkasse 14 500 000,— Schuldentilgung: Anleihe 1903 J: 883 500,— " 1905 M: 1 502 500,— 2 386 000,—	12 114 000	—	11 873 000	—	11 622 500	—	
	4	Rechnung: Schuld bei der Anleihenkasse . .	17 388 378	33	18 568 378	33	19 308 378	33	
	5	" " Schuld bei der Anleihenkasse für überwiesenen Grundbesitz . . . .	373 400	—	367 100	—	360 600	—	
	6	" " Grundstückschulden . . . . .	6 584 641	93	6 704 641	93	6 804 641	93	
	7	" " Zinsen- und Tilgungs-Rücklage . . . .	6 870 883	13	1 870 883	13	1 649 883	13	
	8	" " Schuld bei der Sparkasse . . . .	3 000 000	—	3 000 000	—	3 000 000	—	
		Summe	44 691 414	69	45 238 414	69	45 793 414	69	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 22. März 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf Drei Millionen siebenhundertfünfundzwanzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister :  
J. B.: Dr. Füllenbach.





## 6. Haushaltsplan

der Beteiligungen der Stadt Düsseldorf  
an gewerblichen Unternehmungen  
für 1921.

---

Abt.	Nr.	Einnahme	Zwischenresultat		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>Kasse.</b>									
<b>I. Erfolg-Rechnung. (Gewinnposten.)</b>									
	1	Rheinische Bahngesellschaft: a. Gewinnanteil . . . . .	—	—	300 000	—	300 000	—	
		b. Vergütung . . . . .	4 016	02	5 000	—	10 000	—	
		Summe 1	4 016	02	305 000	—	310 000	—	
	2	Rhein. Westf. Elektrizitätswerk a) Gewinnanteil . . . . .	—	—	—	—	72 000	—	
		b) Vergütung . . . . .	—	—	—	—	3 000	—	
		Summe 2	—	—	—	—	75 000	—	
	3	Rheinische Genossenschaft zur wirtschaftlichen Förderung von Handwerk und Gewerbe, Gewinnanteil	—	—	—	—	—	—	
		Summe 3 für sich	—	—	—	—	—	—	
	4	Getreidehaus, G. m. b. H.: Zinsen . . . . .	2 137	50	2 250	—	2 150	—	
		Summe 4 für sich	2 137	50	2 250	—	2 150	—	
	5	Zinsen von Beständen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe 5 für sich	—	—	—	—	—	—	
		Summe I (1—5)	6 153	52	307 250	—	387 150	—	
<b>II. Bestand-Rechnung.</b>									
	1	Kassenbestand . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	2	Aus der Anleihekasse . . . . .	2 631 393	53	200 000	—	330 000	—	
		Summe II	2 631 393	53	200 000	—	330 000	—	
		Summe I	6 153	52	307 250	—	387 150	—	
		Gesamtsumme	2 637 547	05	507 250	—	717 150	—	

Zu II 2: Die Anleihe beträgt 15 000 000 M., wovon voraussichtlich im Jahre 1921 alles erhoben sein wird.

Da sich bei der Natur des Unternehmens der Bedarf nicht genau übersehen läßt, so erhöht sich der Kredit im Falle des Mehrbedarfs stets um den Anleihefuß.



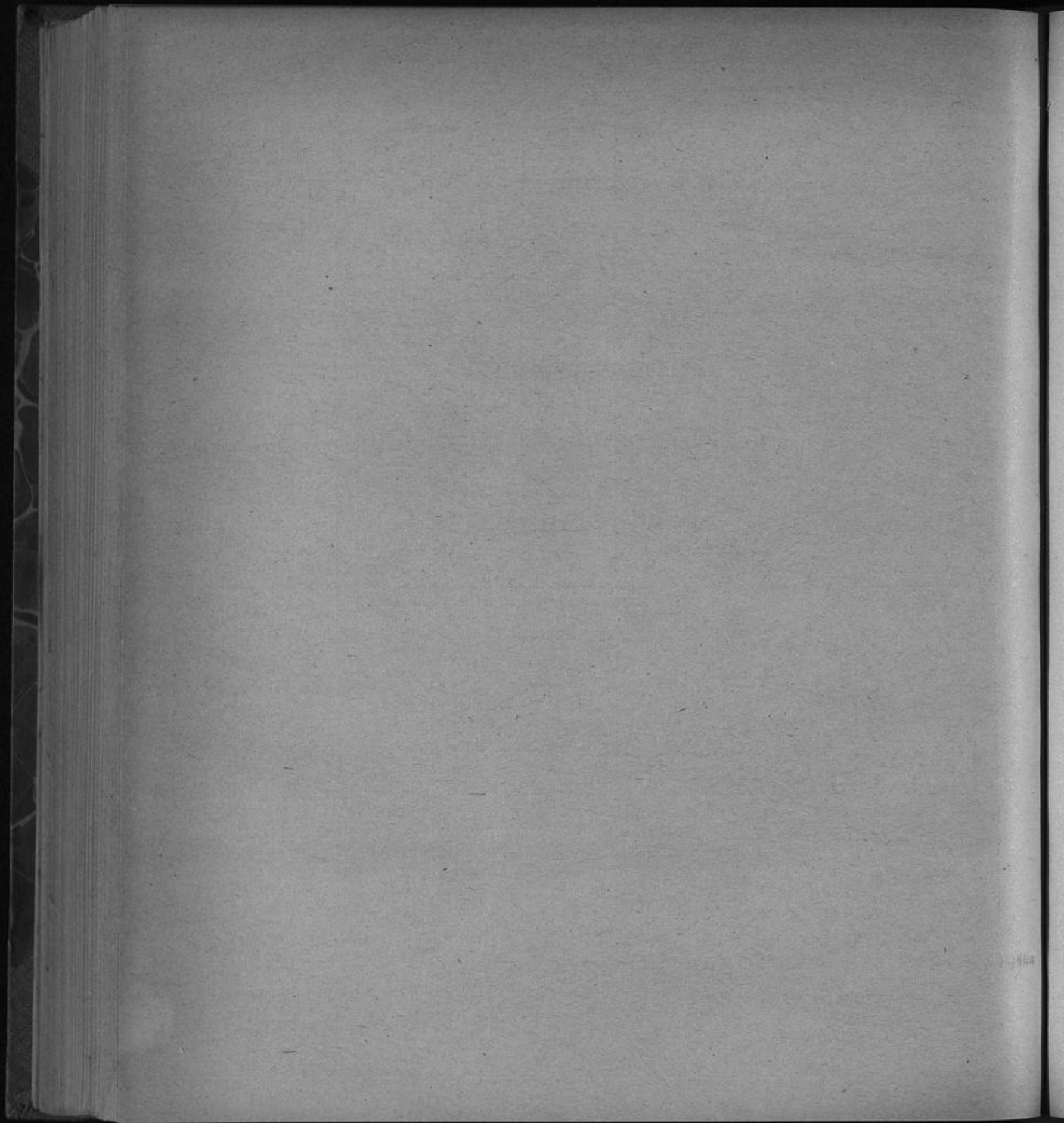
Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
<b>Kasse.</b>									
<b>I. Erfolg-Rechnung. (Verlustposten.)</b>									
	1	Rhein. Bahngesellschaft: a) Stückzinsen . . . . .	23 719	88	1 500	—	15 000		
		b) Verwaltungskosten . . . . .	8	—	100	—	1 000		
		Summe 1	23 727	88	1 600	—	16 000		
	2	Rhein. Westf. Elektrizitätswerk a) Stückzinsen . . . . .	—	—	—	—	—		
		b) Verwaltungskosten . . . . .	—	—	—	—	1 000		
		Summe 2	—	—	—	—	1 000		
	3	Rhein. Genossenschaft zur wirtschaftl. Förderung von Handwerk und Gewerbe: Verwaltungskosten	43	20	50	—	50		
		Summe 3 für sich	—	—	—	—	—		
	4	Getreidehaus, G. m. b. H., Stückzinsen . . . . .	—	—	—	—	—		
		Summe 4 für sich	—	—	—	—	—		
	5	Zinsen der Anleihe . . . . .	426 475	97	413 820	—	583 252	Bu 15: Auf besonderer Anweisung zu zahlen.	
		Summe 5 für sich	—	—	—	—	—		
	6	Allgemeine Unkosten . . . . .	—	—	—	—	—		
		Summe 6 für sich	—	—	—	—	—		
	7	Tilgung . . . . .	58 800	—	64 200	—	67 700	Bu 17: Tilgungsplan. 3/4% von den bis 1915 er- haltenen 10 200 000 M. = 51 000 Erparte Zinsen von den bis 31. 3. 1921 getilgten 416 700 M. (4%) = 16 748 M. zur Abt. ab . . . . . 48 „ 16 700 mittels Tilgung 1921 = 67 700 fällig am 31. 3. 1921.	
		Summe I (1—7)	509 047	05	479 670	—	668 002		
<b>II. Bestand-Rechnung.</b>									
<b>Erwerb von Beteiligungen.</b>									
	1	Rhein. Bahngesellschaft-Aktien (Kurssumme und Erwerbskosten)	2 128 500	—	27 580	—	49 148	Die Stadt besaß am 1. 10. 1920 8246 Aktien à 1000 M. der Rhein. Bahngesellschaft, 25 Anteile à 200 M. der Rhein. Genossenschaft, 50 000 M. 4 1/2%ige Teilschuld- verschreibungen der Getreidehaus G. m. b. H.	
	2	Rhein. Westf. Elektrizitätswerk (Kurssumme und Erwerbskosten)	—	—	—	—	—		
	3	Rhein. Genossenschaft zur wirtschaftlichen Förde- rung von Handwerk und Gewerbe (Anteile)	—	—	—	—	—		
	4	Getreidehaus, G. m. b. H. (Teilschuldverschreibungen)	—	—	—	—	—		
		Summe III	2 128 500	—	27 580	—	49 148		
		Summe	509 047	05	479 670	—	668 002		
		Summe	2 637 547	05	507 250	—	717 150		
	5	Kassenbestand . . . . .	—	—	—	—	—		
		Gesamtsumme	2 637 547	05	507 250	—	717 150		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend zur Summe von siebenhundertsiebenzehntausendeinhundertfünfzig Mark.

Der Oberbürgermeister

In Vertretung:

Schmid.



## 7. Haushaltsplan

der städtischen Hypothekenverwaltung

für das Rechnungsjahr 1921.





Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
<b>I. Vermögen.</b>									
		Von der Stadtkasse aus Anleihemitteln:							
	1	für erste Hypotheken . . . . .	492 118	38	3 000 000	—	—	Zu 1. Die Mittel aus den Anleihen 1900, 1908 und 1911 im Gesamtbetrag von 60 000 000 M. sind verbraucht. Aus der Anleihe 1918 stehen zur Verfügung 20 000 000 M., welche in 1921 voraussichtlich nicht in Anspruch genommen werden.	
	2	für zweite Hypotheken . . . . .	84 346	92	500 000	—	500 000	Zu 2. Aus der Spartafremdanleihe für zweite Hypotheken im Betrage von 8 000 000 M. werden bis 31. 3. 1921 verbraucht sein 1800 000 M. Der Bedarf für 1921 ist mit 600 000 M. angenommen. Die Beträge zu 3 u. 4 werden wieder zu Neuausleihungen verwandt.	
		Rückzahlungen:							
	3	a) von ersten Hypotheken . . . . .	1 940 379	65	—	—	—		
		b) Tilgungsraten . . . . .	74 884	35	80 000	—	90 000		
	4	a) von zweiten Hypotheken . . . . .	69 425	06	—	—	—		
		b) Tilgungsraten . . . . .	37 728	02	40 340	63	45 302	60	
	5	von besonderen Darlehen . . . . .	14 444	51	—	—	—	—	
	6	Aus der Tilgungsrücklage I zur Tilgung der Anleihen für erste Hypotheken . . . . .	343 500	—	357 000	—	371 500	Am 1. 11. 1921 bei Abt. III Nr. 3 zu verausgaben.	
	7	Aus der Tilgungsrücklage II zur Tilgung der Anleihen für zweite Hypotheken . . . . .	3 750	—	12 659	37	13 197	40	Am 31. 3. 1922 bei Abt. III Nr. 4 zu verausgaben.
		Summe Abt. I			3 990 000	—	1 020 000	—	
<b>II. Betrieb.</b>									
		Zinsen von Hypothekendarlehen:							
	1	Erste Hypotheken . . . . .	2 713 351	96	2 649 882	66	2 625 656	19	
		4% von 535 000 M. = 21 400,— M.							
		4 1/4% " 6 015 000 " = 255 637,50 "							
		4 1/2% " 53 127 000 " = 2 390 715,— "							
		4 3/4% " 323 000 " = 15 342,50 "							
		60 000 000 M. = 2 683 095,— M.							
		Dazu 4 1/2% von 3 000 000 " auf 1/2 Jahr = 67 500,— "							
		Zusammen 63 000 000 M. = 2 750 595,— M.							
		Hiervon ab die Einnahme der Rücklagen bei Abt. III = 124 938,81 "							
		bleiben 2 625 656,19 M.							
		Zu übertragen			2 649 882	66	2 625 656	19	Von Neuausleihungen.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen	
			1919		1920		1921			
			M	℥	M	℥	M	℥		
<b>I. Vermögen.</b>										
Zur Gewährung von Hypothekendarlehen:										
	1	Erste Hypotheken . . . . .	251 560	22 3 080 000	—	90 000	Vgl. Nr. 1 u. 3 der Einnahme. Außerdem werden aus eigenen Händen rund 3000 000 M. verfügbar sein.			
	2	Zweite Hypotheken . . . . .	191 500	—	540 340 63	545 302 60	Vgl. Nr. 2 u. 4 der Einnahme.			
An die Anleihekasse:										
	3	Tilgungsraten der Anleihen für erste Hypotheken . . . . .	343 500	—	357 000	—	371 500	Zu 3. Gemäß Tilgungsplan. Anteile 1900: erster Abschnitt . 65 500,— M. zweiter . 74 500,— " Anteile 1908 . 120 500,— " " 1911 . 111 000,— " auf 371 500,— M. fällig am 1. 11. 1921.		
	4	Tilgungsrate der Sparkassenanleihe für zweite Hypotheken . . . . .	3 750	—	12 659 37	—	13 197 40	Zu 4. Gemäß Tilgungsplan fällig am 31. 3. 1922.		
Rückzahlungen an die Stadtkasse:										
	5	Betriebskapital. . . . . 1 000 000 M.	—	—	—	—	—			
	6	Rückzahlungen an die Sicherheitsrücklage I: Vorschuß für besondere Darlehen 504 500 M.	14 444	51	—	—	—			
	7	Kapitalbestand I aus getilgten Anleihen für erste Hypotheken . . . . . 1 856 000 M.	—	—	—	—	—	Zu 7. Bestand aus 1919 1 499 000,— M. Zugang 1920 . 357 000,— " Bestand 1. 4. 1921 1 856 000,— M.		
	8	Kapitalbestand II aus getilgten Anleihen für zweite Hypotheken . . . . . 16 409,37 M.	—	—	—	—	—	Zu 8. Bestand aus 1919 3 750,— M. Zugang 1920 . 12 659,37 " Bestand 1. 4. 1921 16 409,37 M.		
Summe Abt. I					3 990 000	—	1 020 000			
<b>II. Betrieb.</b>										
An die Anleihekasse:										
	1	Zinsen von Anleihen für erste Hypotheken	2 304 520	63	2 351 867	29	2 277 667	29	Voraussichtliche Schuld Ende 1921.	
		a) 3½% Anleihe 1900 H . . . . . 293 307,29 M.								8 342 000 M.
		b) 4% " 1900 H . . . . . 419 298,33 "								10 439 000 "
		c) 4% " 1908 O . . . . . 777 651,87 "								19 371 000 "
		d) 4% " 1911 R . . . . . 787 410,— "								19 620 500 "
		Zusammen 2 277 667,29 M. planmäßig zu zahlen am 1. 5. u. 1. 11.								57 772 500 M.
Zu übertragen					2 351 867	29	2 277 667	29		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		Übertrag	—		2 649 882 66		2 625 656 19		
	2	Zweite Hypotheken . . . . . 5% von 700 000 M. = 35 000,— M. 5 1/2% " 1 100 000 " = 60 500,— " 1 800 000 M. = 95 500,— M. Dazu 5 1/2% von 500 000 " = 13 750,— " auf 1/2 Jahr Zusammen 2 300 000 M. = 109 250,— M.	80 122 90		91 250		109 250		
	3	Zinsen von besonderen Darlehen . . . . .	3 036 72		—		17 000		
	4	Zinsen von Guthaben bei der Stadthauptkasse	129 566 32		100 000		67 500		
	5	Unkostenvergütungen bei Gewährung von ersten Hypotheken . . . . .	4 265		90 000		45 000		
	6	Desgleichen bei Gewährung von zweiten Hypotheken . . . . .	3 890		10 000		10 000		
	7	Kursgewinne . . . . .	—		—		—		
	8	Schätzungsgebühren . . . . .	3 129		3 000		8 000		
	9	Sonstige Einnahmen							
		a) aus dem ersten Hypothekengeschäft . .	10 930		5 935		6 405		
		b) aus dem zweiten Hypothekengeschäft .	—		250		250		
		Summe Abt. II			2 950 317 66		2 889 061 19		
III.		Rücklagen.							
	1	Rücklage für Kursverluste . . . . . Zinsen . . . . .							
		Kapital 78 151,78 M.							
			2 890 23		3 005 84		3 126 07		
	2	Stempelsteuerrücklage . . . . . Zinsen . . . . .							
		171 707,68 "							
			15 965 52		16 204 14		6 868 31		
		Zu übertragen 249 859,46 M.			9 209 98		9 994 38		

Von Neuausleihungen.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Iftergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
II		Übertrag	—	—	2 351 867 29	2 277 667 29			
	2	Zinsen von der Sparkassenanleihe für zweite Hypotheken . . . . . $4\frac{3}{4}\%$ von . . 1 783 590,63 M. = 84 720,55 M. $4\frac{3}{4}\%$ " . . . . 500 000,— " = 11 875,— " auf $\frac{1}{2}$ Jahr . . . . . Zusammen 2 283 590,63 M. = 96 595,55 M. auf besondere Anweisung zu zahlen.	64 575 39		74 215 63	96 595 55	Voraussichtliche Schuld Ende 1921 2 270 393,23 M.		
	3	An die Stadtkasse $4\frac{1}{2}\%$ Zinsen von dem Betriebskapital von . . . . . 1 000 000 M.	40 000		40 000	45 000	Zällig am 1. 10. u. 1. 4.		
	4	Stempelposten . . . . .	—		15 000	—			
	5	Kursverluste . . . . .	—		75 000	45 000			
	6	Kosten der Schätzungen . . . . .	1 863		2 000	6 400			
	7	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung Beitrag zu den Verwaltungskosten . . .	20 000		40 000	60 000			
	8	Sonstige Ausgaben a) für das erste Hypothekengeschäft . . .	1 223 55		4 950 37	9 493 90			
		b) für das zweite Hypothekengeschäft . .	—		284 37	904 45			
		Summe Abt. II			2 603 317 66	2 541 061 19			
III.		Rücklagen.							
	1	Rücklage für Kursverluste . . . . .	—		3 005 84	3 126 07	Die nicht verwendeten Beträge zu Nr. 1-6 werden den Kapitalbeständen zugeschrieben.		
	2	Stempelsteuerrücklage . . . . .	—		6 204 14	6 868 31			
		Zu übertragen			9 209 98	9 994 38			

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		Übertrag	249 859,46	—	—	9 209 98	—	9 994 38	—
	3	Tilgungsrücklage I . . . . . Zinsen 6 854,47 M. Desgl. des Kapitalbestandes I aus getilgten Anleihen von 1 856 000 M. = 74 240,— „ Vergl. Ausgabe Abt. I Nr. 7.	171 361,67	—	—	—	—	—	—
			248 437 93	—	—	65 975 45	—	81 094 47	—
	4	Tilgungsrücklage II . . . . . Zinsen 2 264,89 M. Desgl. des Kapitalbestandes II v. 16 409,37 M. = 656,37 „ Vergl. Ausgabe Abt. I Nr. 8.	56 622,19	—	—	—	—	—	—
			17 123 95	—	—	2 208 91	—	2 921 26	—
	5	Sicherheitsrücklage I . . . . . Zinsen	724 456,26	—	—	—	—	—	—
			175 918 09	—	—	43 602 75	—	28 978 25	—
	6	Sicherheitsrücklage II . . . . . Zinsen	48 761,35	—	—	—	—	—	—
			4 125 37	—	—	1 685 25	—	1 950 45	—
		Summe Abt. III	1 251 060,93 M.	—	—	122 682 34	—	124 938 81	—
		<b>Wiederholung.</b>							
I.		Vermögen . . . . .	—	—	3 990 000	—	1 020 000	—	—
II.		Betrieb . . . . .	—	—	2 950 317 66	—	2 889 061 19	—	—
III.		Rücklagen . . . . .	—	—	122 682 34	—	124 938 81	—	—
		Summe der Einnahme	—	—	7 063 000	—	4 034 000	—	—



Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
III.		Übertrag	—	—	9 209 98	—	9 994 38	—	
	3	Eilgungsrücklage I . . . . .	343 500	—	65 975 45	—	81 094 47	—	
	4	Eilgungsrücklage II . . . . .	3 750	—	2 208 91	—	2 921 26	—	
	5	Sicherheitsrücklage I . . . . .	—	—	43 602 75	—	28 978 25	—	
	6	Sicherheitsrücklage II . . . . .	—	—	1 685 25	—	1 950 45	—	
		Verteilung des Überschusses:							
	7	Zu Rücklagen I . . . . .	344 387 11	—	320 000	—	326 000	—	
	8	Zu Rücklagen II . . . . .	19 754 70	—	27 000	—	22 000	—	
		Summe Abt. III			469 682 34		472 938 81		
		Wiederholung.							
I.		Vermögen . . . . .			3 990 000	—	1 020 000	—	
II.		Betrieb . . . . .			2 603 317 66	—	2 541 061 19	—	
III.		Rücklagen . . . . .			469 682 34	—	472 938 81	—	
		Summe der Ausgabe			7 063 000	—	4 034 000	—	
		„ „ Einnahme			7 063 000	—	4 034 000	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf vier Millionen vierunddreißigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Lehr.





## 8. Haushaltsplan der städtischen Sparkasse zu Düsseldorf.

Kalenderjahr 1921.

Abt.	Nr.	Einnahme	Ist-Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1918		Kalenderjahr				
			M	ℳ	1920		1921		
				M	ℳ	M	ℳ		
		<b>A. Sparkassenstock.</b>							
I.		Zinsen von angelegten Kapitalien . . . . .	9 199 679	11 8 930 000	—	—	9 890 000	—	Von 215 Millionen Mark zum Durchschnittszinssfuß von 4,60%.
II.		Sonstige Einnahmen (Schrankfachmiete, Miete aus Grundbesitz, Versicherungsgebühren usw.) . . . . .	72 459 36	—	70 000	—	130 000	—	
		Summe			9 000 000	—	10 020 000	—	
		<b>B. Sicherheitsrücklage.</b>							
I.	1	Zinsen von angelegten Kapitalien und Mieten von Grundstücken u. a. . . . .	203 115 37	—	200 000	—	200 000	—	
	2	Die Hälfte des Betriebsüberschusses des Sparkassenstocks . . . . .	—	—	265 000	—	—	—	Die Überschüsse werden bis auf weiteres zur Tilgung der garantierten Kursverluste verwendet.
		Summe			465 000	—	200 000	—	
		<b>C. Alterssparkasse.</b>							
I.	1	Von der Sparkasse $\frac{1}{4}$ Zinsen von den Sparguthaben der Mitglieder . . . . .	5 129 45	—	6 000	—	—	—	Gemäß Beschluß der Stadtverordnetenversammlung v. 13. 7. 1920 mit Genehmigung des Oberpräsidenten vom 3. 10. 1920 zum Schlusse des Rechnungsjahres 1920 aufgelöst.
	2	Zinsen von den bei der Sparkasse angelegten Alterssparkassenguthaben der Mitglieder . . . . .	6 125 75	—	6 000	—	—	—	
	3	Prämienzuschuß des Sparkassenstocks . . . . .	10 000	—	10 000	—	—	—	
		Summe			22 000	—	—	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ist-Ergebnis 1919		Vorausschlag Kalenderjahr				Bemerkungen
					1920		1921		
			M	₰	M	₰	M	₰	
I.		<b>A. Sparkassenfond.</b>							
	1	Zinsen von Spareinlagen . . . . .	6 737 619	46	6 862 000		7 632 500		Bon 215 Millionen Mark zum Durchschnittszinssfuß von 8,56%.
	2	An die Altersspartasse ¼ Zinsen von dem Spareinlagenguthaben der Mitglieder . .	5 129	49	6 000		—		Zum Schluß des Rechnungsjahres 1920 aufgelöst.
	3	Zinsen für aufgenommene Lombard-Darlehen	181	10	12 000		2 500		
	4	Prämienzuschuß an die Sammelkasse . . .	14 424	44	20 000		—		Besgleichen.
		Summe Abt. I			6 900 000		7 635 000		
II.		<b>Geschäftsumkosten.</b>							
		<b>a) Persönliche Ausgaben</b>							
	1	Laut besonderer Nachweisung für Gehälter, Witwen- und Waisengelder u. a. . . . .	573 330	74	480 960 10	150 7168	70		
	1a	Teuerungszulagen und stadtseitige Beiträge zur Kranken- und Invalidenversicherung .						150 000	
		<b>b) Sächliche Ausgaben.</b>							
	2	An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung:							
		a) Miete für die von der Sparkasse benutzten Räume in städtischen Gebäuden, für Heizung und Beleuchtung der sämtlichen Geschäftsstellen sowie für die Lieferung der Schreibgegenstände . . . . .	22 000		22 000		70 000		Pauschale.
		b) Entschädigung für von der städtischen Druckerei gelieferte Drucksachen . . . . .	6 225		7 500		30 000		Pauschale.
	3	Beschaffung und Unterhaltung der Möbel u. a. . . . .	7 123	25	15 000		20 000		
	4	Für Sparbücher, Kontenkarten, Buchbinderarbeiten, Fachschriften usw. . . . .	43 426	25	40 000		100 000		
	5	Rücklage zur Errichtung, Ausstattung und Unterhaltung von Zweigstellen (Bestand am 1. 1. 1921 rund 285 000 M.) . . . . .	11 866	11	300 000		50 000		Aus dieser Rücklage, die als Restausgabe zu führen ist, werden alle Bedürfnisse für die Zweigstellen bestritten, u. a. auch die Miete für Kollenbachstr. u. Borringersstr.
	6	Sonstige Ausgaben und zur Abrundung . .	43 025	08	44 539 90		107 831 30		
		Summe Abt. II			1 060 000		1 885 000		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Zft.-Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		Kalenderjahr				
			M	ℳ	1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
III.		<b>Gewinn.</b>							
	1	Kursabschreibungen u. a. . . . .	—	—	500 000	—	500 000	—	
	2	An die Alterssparkasse, Prämienzuschuß . .	10 000	—	10 000	—	—	—	Zum Schlusse des Rechnungsjahrs 1920 aufgelöst.
	3	a) An den Garantieverband . . . . .	—	—	265 000	—	—	—	Bis weiteres wird der Gewinn unverfügt zur Tilgung des garantierten Kursverlustes verwandt.
		b) „ die Sicherheitsrücklage. . . . .	—	—	265 000	—	—	—	
		Summe Abt. III			1 040 000	—	500 000	—	
		Hierzu „ „ II			1 060 000	—	1 885 000	—	
		„ „ „ I			6 900 000	—	7 635 000	—	
		Summe			9 000 000	—	10 020 000	—	
		<b>B. Sicherheitsrücklage.</b>							
I.		Unterhaltung der Gebäude, Abschreibungen usw. sowie zur rentbaren Anlegung . .	661 000	—	465 000	—	200 000	—	f. Einnahme B I.
		Summe für sich.							
		<b>C. Alterssparkasse.</b>							
I.		Zinsen und Prämien an die Mitglieder oder zur rentbaren Anlegung . . . . .	15 251 81	—	22 000	—	—	—	Zum Schlusse des Rechnungsjahrs 1920 aufgelöst.
		Summe für sich.							
		<b>Wiederholung der Einnahme.</b>							
		A. Sparkassenfond . . . . .			9 000 000	—	10 020 000	—	
		B. Sicherheitsrücklage. . . . .			465 000	—	200 000	—	
		C. Alterssparkasse . . . . .			22 000	—	—	—	
		Summe der Einnahme			9 487 000	—	10 220 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ist-Ergebnis 1919		Voranschlag Kalenderjahr				Bemerkungen
			M	P	1920		1921		
					M	P	M	P	
		<b>Wiederholung der Ausgabe.</b>							
		A. Sparkassenstock . . . . .			9 000 000	—	10 020 000	—	
		B. Sicherheitsrücklage . . . . .			465 000	—	200 000	—	
		C. Alterssparkasse . . . . .			22 000	—	—	—	
		Summe der Ausgabe			9 487 000	—	10 220 000	—	
		Die Einnahme beträgt			9 487 000	—	10 220 000	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf zehn Millionen zweihundertzwanzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Lehr.

## 9. Haushaltsplan

der Tonhallenkasse und der Tonhallenweinkasse

für 1921.



A. Haushaltsplan der

Kt.	Nr.	Einnahme	Übergewinn		Veranschlag		Bemerkungen
			1919	1920	1920	1921	
			₰	₰	₰	₰	
<b>Tonhallen-Kasse.</b>							
<b>Grundstückkonto.</b>							
<b>A. Ordentlich.</b>							
1		Fiehmig, Otto, Pächter, Miete für die Tonhallenmairie und den Garten	30 500	14 000	14 000		Zu 1. Beitrag vom 18. Ct. 1919; gültig bis 31. 3. 1922. Jährlich monatl. im voraus.
2		Büttner, Heinrich, Friseur, Miete für Wohnung und Ladenlokal an der Schadowstraße	9 450	13 000	13 000		Zu 2. Beitrag gültig bis 31. März 1923. Jährlich vierteljährlich im voraus.
3		Madut, Hermann, Miete für die Wohnung im zweiten Stock	600	600	720		Zu 3. Beitrag v. 24. 4. 11. und Nachtrag. Jährlich vierteljährlich im voraus.
4		Westdeutscher Einfassverband m. b. H., Miete für 3 Räume im Unterhaus an der Tonhallenstr. 1	1 150	1 200	1 200		Zu 4. Jährlich vierteljährlich im voraus.
5		Miete für 2 kleine Wohnräume (Wohnung des Gärtners)	180	180	180		Zu 5. Überbleiben gültig bis zur Abtragung. Jährlich monatlich nach Ablauf.
6		Weinbasse, Miete für den Keller unter der Tonhalle	1 500	1 500	1 500		Zu 6. S. Weinstoffe: Hauptk. Nr. VII Nr. 11.
7		Stadttheater, Anerkennungsgelder für zwei Räume hinter der II. Galerie (Probebühne)	1 000	1 000	1 000		Zu 7. Beitrag v. 20. 4. 18. 1. 18. 18.
8		Pacht für die Abortanlagen	350	350	350		IV a 1921, Jährlich am 1. 7. im voraus.
		Anerkennungsgelder des Fernsprechamtes für einen im Tonhallengarten aufgestellten Kabelmännernetzweiger		20			Zu 8. Jährlich am Jahresanfang.
							Der Betrag fließt in die Stadtkasse.
<b>B. Außerordentlich.</b>							
(Nicht.)							
Summe Konto I			44 730	31 850	31 950		
<b>II</b>							
<b>Betriebskonto.</b>							
1		Einkittgelber	52 662 15	120 000	200 000		
2		Zuschußsteuer für die von der Verwaltung veranstalteten Konzerte	6 481 15	20 000	40 000		
3		Miete für Benutzung der Säle	59 629 50	120 000	150 000		Durchschnitt, l. Ausgabe Nr. 4.
4		Wartungsarbeiten, Nummerieren, Ein- und Ausklammern der Stühle	193	2 700	6 500		
5		Vom Veranstalter erhaltene Kosten für Fremdwachen	4 290 70	5 000	8 000		Durchschnitt, l. Ausgabe Nr. 2.
Zu übertragen			124 828 75	267 700	404 500		

städtischen Tonhalle.

Kt.	Nr.	Ausgabe	Übergewinn		Veranschlag		Bemerkungen
			1919	1920	1920	1921	
			₰	₰	₰	₰	
<b>Tonhallen-Kasse.</b>							
<b>Grundstückkonto.</b>							
<b>A. Ordentlich.</b>							
1		Unterhaltung der Gebäulichkeiten	17 628 74	51 800	72 150		
2		Unterhaltung der Möbel- und Ausstattungsgegenstände	5 772 10	13 000	20 500		
3		Instandhaltung der Kanal-, Wasserleitungs-, Beleuchtungs-, Klingel-, maschinellen, Pflanzungs- und Heizungsanlagen	55 185 07	21 000	40 000		
4		Unterhaltung der Gartenanlagen einjährl. Geräte		6 000	6 500		
5		Für Außenputz und Bepflanzung der Balkonterrassen		700	1 000		
		An die Kasse der öffentlichen Anlagen für die auf deren Baumschule bezogenen Bäume, Sträucher usw.	200	400			Formel vom 1. 4. 21 ab in Begleit.
<b>B. Außerordentlich.</b>							
7		Zu notwendigen baulichen Verbesserungen	1 307 86	20 000	20 000		Zu 7. Der nicht veranschlagte Betrag von 20. 12. 19, ist auf neue Rechnung vorzutragen.
Summe Konto I			80 093 77	112 900	160 150		
<b>II</b>							
<b>Betriebskonto.</b>							
1		Orchesterkasse für Verwendung des städtischen Orchesters	40 000	162 000	251 000		
2		Orchesterspenden		5 000	5 000		
3		Tageslohn (Kartenverkauf, Kontrolle, Instrumentenmiete für Solisten)	1 499 50	3 000	4 000		
4		Zuschußsteuer für die von der Verwaltung veranstalteten Konzerte	6 481 15	20 000	40 000		
5		Heizungsanlagen, Drucklohn der Eintrittskarten usw.	11 481 47	15 000	15 000		
Zu übertragen			59 462 12	205 000	315 000		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
		Übertrag	124 328	75	267 700	—	404 500	—	
	6	Benutzung der Orgel . . . . .	760	—	1 500	—	1 500	—	
	7	Kleiderablage . . . . .	56 052	80	80 000	—	80 000	—	
	8	Saalreinigung bei Stuhlreihenveranstaltungen	3 022	—	4 000	—	6 000	—	Durchlaufend, s. Ausgabe Nr. 11.
	9	Heizung bei Benutzung der Säle (25 % der Miete im Winter) . . . . .	4 163	60	20 000	—	25 000	—	
	10	Beleuchtung der Säle . . . . .	26 583	44	30 000	—	40 000	—	
	11	Beitrag der Weinkasse zu den Beleuchtungs- kosten . . . . .	1 750	—	3 000	—	3 000	—	Siehe Weinkasse. Ausgabe- konto VII. Nr. 12 c.
	12	Flehmig, Pächter, Kosten:							Durchlaufend.
		a) der Beleuchtung der Wirtschaft und der Wohnung . . . . .	4 362	61	4 000	—	8 000	—	Siehe Ausgabe Nr. 15/16 c.
		b) des verbrauchten Kraftstroms . . . . .	8 205	66	6 000	—	10 000	—	" " " 17 b.
		c) des verbrauchten Wassers einschl. Kühl- anlage . . . . .	4 038	04	3 000	—	10 000	—	" " " 18.
	13	Kellerverwaltung für Fässer- und Flaschen- spülung . . . . .	150	—	500	—	1 500	—	Siehe Weinkasse. Ausgabe- konto VII Nr. 12 d.
	14	Fütterer, Ladenpächter, für Wasser . . . . .	54	—	160	—	500	—	
	15	Verf. für Schornsteinreinigung . . . . .	12	—	30	—	50	—	
	16	Von Dritten erstattete Instandsetzungskosten, Leihlohn für Tische und Stühle . . . . .	2 540	30	200	—	200	—	
	17	Musikverein, Beitrag zu der Dienstkleidung des Orchesterdieners . . . . .	40	—	20	—	20	—	Siehe Ausgabe Nr. 20.
		Summe Konto II	236 063	20	420 110	—	590 270	—	
III		<b>Unkostenkonto.</b>							
	1	Weinkasse, Beitrag zu den allgemeinen Ver- waltungskosten . . . . .	800	—	2 000	—	2 000	—	Siehe Weinkasse. Ausgabe- konto 800,— Mark VII Nr. 12a.
		Zu übertragen	800	—	2 000	—	2 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag	59 462	12	205 000		315 000		
	6	Beaufsichtigung, Instandhalten und Stimmen der Orgel . . . . .	465		2 100		2 500		
	7	Kleiderablage . . . . .	17 539	13	30 000		35 000		
	8	Ausschmückungsarbeiten usw. . . . .	—		300		3 000		
	9	Feuerwehrklasse für Feuerwachen, Unterhaltungskosten der Feuermelbeanlage . .	2 973	82	5 000		8 000		
	10	Heizmaterial . . . . .	44 141	73	53 000		100 000		
	11	Flehmig, für Saalreinigung bei Stuhlreihenveranstaltungen . . . . .	*3 022		4 000		6 000	Durchlaufend f. Einnahme Nr. 8.	
	12	Reinigen der Büroräume, Straßen und Kanäle. . . . .	2 429	50	5 000		8 000		
	13	Reinigen der Schornsteine . . . . .	42	15	50		200		
	14	Fuhrparkkasse für Abfuhr der Haus- und Müllabfälle . . . . .	1 200		2 500		2 500	Fällt fort, da in Konto I/3 enthalten.	
	—	Notbeleuchtung . . . . .	496	80	500		—	Wie vor.	
	—	Erneuerung der Glaschalen und Glühlampen . .	98	70	4 000		—		
	15	Gasverbrauch des Pächters . . . . .	299	70	250		1 000		
	16	Elektrische Beleuchtung:							
		a) der Tonhallenräume . . . . .	18 887	02	25 000		40 000	Durchlaufend f. Einnahme Nr. 12 a.	
		b) des Tonhallengartens . . . . .	1 148						
		c) der Tonhallenwirtschaft einschl. der Wohnung des Pächters . . . . .	4 586	03					
	17	Kraftstromverbrauch zum Antrieb							
		a) der Lüftungs-, Aufzugs- und Orgelmotore	487	88	6 500		10 500	Durchlaufend f. Einnahme Nr. 12 b.	
		b) der Kühlanlage . . . . .	8 205	66					
	18	Wasser für den Tonhallen- und Wirtschaftsbetrieb einschl. Kühlanlage . . . . .	9 440	80	8 000		24 000	S. Einnahme Nr. 12 c.	
	19	Arbeitslöhne für den Gärtner, den Hilfsheizer und für Ein- und Austräumen der Säle. . .	5 920	03	53 000		90 000	S. Einnahme Nr. 17.	
		und für Ein- und Austräumen der Säle. . .	23 040	32					
	20	Dienstkleidung des Orchesterdieners . . . .	—		40		40		
		Summe Konto II	203 886	39	404 240		645 740		
III		<b>Unkostenkonto.</b>							
	1	Gehälter der Beamten und Angestellten:							
		a) Gehälter . . . . .	96 004	89	120 000		200 000	Laut Gehaltsnachweisung.	
		b) Ortszuschlag . . . . .							
		c) Ausgleichszulage . . . . .							
		d) Kinderbeihilfe . . . . .							
	2	Kassierer, Zählgeld . . . . .	187	50	300		348	Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf.	
		Zu übertragen	96 192	39	120 300		200 348		



Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag	800		2 000		2 000		
		Summe Konto III	800		2 000		2 000		
IV		<b>Konto Verschiedenes.</b>							
	1	Nicht vorgesehene Einnahme . . . . .	948	59	1 040		880		
		Summe Konto IV	948	59	1 040		880		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
		Übertrag	96 192	39	120 300		200 348		
3		An die Kasse der Allgemeinen Verwaltung:							
	a)	Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten	4 500		9 000		18 000		
	b)	Anteil an den Gehältern der bauleitenden Beamten							
	c)	Beitrag zur Haftpflichtversicherung mit der Versicherungs-N.G. „Allianz“	1 124		1 150		1 150		
	d)	Vergütung für gelieferte Drucksachen	200		500		500		
4		Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Arbeiter und Angestellte	263	40	500		12 000	Zahlbar auf besondere Anweisung.	
5		Beitrag zur Invaliden- und Krankenversicherung	252	67	500		1 500		
6		An Weinkasse, anteiliger Beitrag für die Unfallversicherung der Tonhallenarbeiter bei der Lagereiberufsgenossenschaft	150		400		400		
7		Feuerversicherungsbeiträge	—		5 000		5 000		
8		Gewerbegerichtsbeitrag	19	08	30		60		
9		Kanalbetriebsgebühr	1 469	55	5 000		5 000		
10		Warenumsatzsteuer	852		23 000		10 000	15 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> des Umsatzes.	
11		Fernsprechananschluß für die Tonhalle ausschließlich Weingeschäft	626	50	906		700		
12		Bedürfnisse für die Geschäftsräume	1 713	66	4 000		5 000		
13		Sonstige kleine Betriebsbedürfnisse	1 582	24	2 500		2 500		
14		Nicht vorgesehene Ausgaben	1 323	35	2 017	16	2 525	78	
		Summe Konto III	110 268	84	174 803	16	264 683	78	
IV		<b>Konto Verschiedenes.</b>							
1		Zinsen und Tilgung der Tonhallenanleihe							
	a)	in Beteiligungsscheinen, 636 000 M.	3 948		3 612		3 276	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Zinsen. Fällig am 2. 1., Restschuld am 31. 3. 22. 84 000 M.	
		Tilgung	9 600		9 600		9 600		
	b)	1888 bei der Landesbank der Rheinprovinz, 700 000 M.	14 312	66	13 602	51	12 865	72	
		Tilgung	18 937	34	19 647	49	20 384	28	
	c)	bei der Sparkasse (früher 1901 Stuttgart), 500 000 M.	10 131	42	9 336	67	10 105	79	
		Tilgung	19 479	01	20 258	17	21 068	49	
—		Stadtkasse 8. Rate Zinsen und Tilgung der Kühlanlage	2 080		—		—	Die Schuld ist abgetragen.	
		Summe Konto IV	78 488	43	76 056	84	77 300	28	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	₣	M	₣		M	₣
<b>Zusammenstellung.</b>									
I		Grundstückskonto . . . . .	44 730	—	31 850	—	31 950	—	
II		Betriebsskonto . . . . .	236 063	20	420 110	—	590 270	—	
III		Unkostenkonto . . . . .	800	—	2 000	—	2 000	—	
IV		Konto Verschiedenes . . . . .	948	59	1 040	—	880	—	
—		Fehlbetrag . . . . .	190 195	64	313 000	—	522 774	06	
Summe Einnahme			472 737	43	768 000	—	1 147 874	06	
<b>Gewinn- und Verlustrechnung.</b>									
1		Rohgewinn . . . . .	—	—	—	—	—	—	
2		Zuschuß der Weinkasse . . . . .	186 606	60	313 000	—	—	—	
3		Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	—	—	—	—	522 774	06	
4		Für noch auszuführende Arbeiten aus Vor- jahren . . . . .	41 283	40	—	—	—	—	
			227 890	—	313 000	—	522 774	06	

Zu 3. Abzuheben nach dem  
jeweiligen Bedürfnis in  
monatlichen Teilbeträgen.



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1919		1920	1921		
			M	Pf	M	Pf		
<b>Zusammenstellung.</b>								
I		Grundstückskonto . . . . .	80 093	77	112 900	—	160 150	—
II		Betriebskonto . . . . .	203 886	39	404 240	—	645 740	—
III		Unkostenkonto . . . . .	110 268	84	174 803	16	264 683	78
IV		Konto Verschiedenes . . . . .	78 488	43	76 056	84	77 300	28
		Rohgewinn . . . . .	—	—	—	—	—	—
		Summe Ausgabe . . . . .	472 737	43	768 000	—	1 147 874	06
<b>Gewinn- und Verlustrechnung.</b>								
1		Fehlbetrag . . . . .	190 195	64	313 000	—	522 774	06
2		Abschreibungen . . . . .	—	—	—	—	—	—
3		Für noch auszuführende Arbeiten am Jahres- schluß . . . . .	37 694	36	—	—	—	—
			227 890	—	313 000	—	522 774	06

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf eine Million einhundertfiebenundvierzigtausendachthundertvierundsiebzig Mark 6 Pf.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Dr. Thelemann.

## B. Haushaltsplan der städtischen

Kst. Nr.	Einnahme	Übergelb		Veranschlag		Bemerkungen
		1919		1920	1921	
		₰	₰	₰	₰	
<b>Tonhallen-Weinkellerei</b>						
I	<b>Weinkonto Kellerei.</b>					
1	Verkauf aus dem Keller					
a)	auf Rechnung			1 000 000		
	Debitoren am Jahreschluß	29 237 58	2000 000		100	
b)	gegen Barzahlung	1 681 600 25			800 000	
2	Bestand am Jahreschluß	2 094 124 39			1 900 000	
	<b>Summe Konto I</b>	<b>3 804 962 22</b>	<b>2 000 000</b>		<b>3 700 100</b>	
II	<b>Weinkonto Pächter.</b>					
1	Verkauf in den Tonhallenflöten	466 854 80	280 000		400 000	
2	Verkauf in der Tonhallenwirtschaft	522 955 25	336 000		300 000	
	<b>Summe Konto II</b>	<b>989 810 05</b>	<b>616 000</b>		<b>700 000</b>	
III	<b>Flaschenkonto.</b>					
1	Verkauf von Flaschen	9 542 55	8 000		10 000	
—	Vorräte am Jahreschluß	19 288 82			21 031 05	
	<b>Summe Konto III</b>	<b>28 831 37</b>	<b>8 000</b>		<b>31 031 05</b>	
IV	<b>Flaschenausstattungskonto.</b>					
1	Stifetten, Rorken, Kapfen					
—	Vorräte am Jahreschluß	11 670 75			10 000	
	<b>Summe Konto IV</b>	<b>11 670 75</b>			<b>10 000</b>	
V	<b>Kellergerätekonto.</b>					
1	Kellergeräte					
—	Bestand am Jahreschluß	4 768 35			1 000	
	<b>Summe Konto V</b>	<b>4 768 35</b>			<b>1 000</b>	

## Weinkellerei (Tonhalle).

Kst. Nr.	Ausgabe	Übergelb		Veranschlag		Bemerkungen
		1919		1920	1921	
		₰	₰	₰	₰	
<b>Tonhallen-Weinkellerei.</b>						
I	<b>Weinkonto Kellerei.</b>					
1	Zur Ergänzung des Weinsagerd.	2 672 978 60	2 000 000		1 700 000	
2	Bestand aus Vorjahren	566 367 86			2 025 000	
3	Kreditoren des Vorjahres	982 35			100	
	<b>Summe Konto I</b>	<b>3 240 328 81</b>	<b>2 000 000</b>		<b>3 725 100</b>	
II	<b>Weinkonto Pächter.</b>					
1	Zahlungen des Pächters					
a)	für den Verkauf in den Tonhallenflöten	139 591 02			130 000	
b)	für den Verkauf in der Tonhallenwirtschaft	157 268 33			90 000	
	<b>Summe Konto II</b>	<b>296 859 35</b>			<b>210 000</b>	
III	<b>Flaschenkonto.</b>					
1	Ankauf von Flaschen	21 336 34			10 000	
—	Vorräte des Vorjahres	7 495 03			21 031 05	
	<b>Summe Konto III</b>	<b>28 831 37</b>			<b>31 031 05</b>	
IV	<b>Flaschenausstattungskonto.</b>					
1	Stifetten, Rorken, Kapfen	29 182 23	38 000		25 000	
—	Vorräte aus Vorjahren	3 696 05			5 000	
	<b>Summe Konto IV</b>	<b>32 880 28</b>	<b>38 000</b>		<b>30 000</b>	
V	<b>Kellergerätekonto.</b>					
1	Beschaffung und Unterhaltung der Kellergeräte	8 151 15	1 000		10 000	
—	Vorräte aus Vorjahren	4 486 70			2 000	
	<b>Summe Konto V</b>	<b>12 637 85</b>	<b>24 000</b>		<b>12 000</b>	

Abt.	Nr.	Einnahme	Ergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VI		<b>Verpackungskonto.</b>							
	1	Verkauf von Fässern, Kisten, Körben und Hülsen . . . . .	920	23	2 000	—	2 000	—	
	—	Bestand am Jahreschluß . . . . .	4 188	—	—	—	2 000	—	
		Summe Konto VI	5 108	23	2 000	—	4 000	—	
VII		<b>Unkostenkonto.</b>							
	1	Beitrag der Tonhallenklasse zur Unfallversiche- rung bei der Lagereiberufsgenossenschaft .	150	—	400	—	400	—	S. Tonhalle Ausgabe Konto III Nr. 6.
	2	Für erstattete Frachten . . . . .	3 506	24	2 600	—	2 000	—	
		Summe Konto VII	3 656	24	3 000	—	2 400	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
<b>Verpackungskonto.</b>									
VI	1	Ankauf von Fässern, Kisten, Körben, Hülsen	—	—	—	—	3 000	—	
—	—	Vorräte aus Vorjahren . . . . .	6 337	62	—	—	1 000	—	
		Summe Konto VI	6 337	62	—	—	4 000	—	
<b>Unkostenkonto.</b>									
VII	1	Gehälter der Beamten und Angestellten							St. Gehaltsnachweisung.
		a) Gehälter . . . . .	60 791	98	90 000	—	130 795	—	
		b) Ortszuschlag . . . . .							
		c) Ausgleichszulage . . . . .							
		d) Kinderzulage . . . . .							
—	2	Weinverkäufer, Zählgeld . . . . .	187	50	300	—	348	—	
—	—	Küfer der Weinausgabe, Fehlgeld . . . . .	72	—	72	—	—	—	Fällt fort.
—	3	Löhne der Küfer und Kellerarbeiter . . . . .	44 784	09	68 000	—	100 000	—	
—	4	Beitrag zur Invaliden- und Krankenversicherung . . . . .	688	45	1 000	—	2 200	—	
—	5	Berufsgenossenschaftsbeitrag . . . . .	471	70	700	—	1 000	—	
—	6	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter . . . . .	—	—	500	—	5 500	—	
—	7	Warenumsatzsteuer . . . . .	10 564	—	30 000	—	37 350	—	15‰ des Umsatzes
—	8	Feuerversicherungsbeitrag . . . . .	—	—	500	—	500	—	
—	9	Frachten, Zoll, Anfuhr, Transportversicherung, Reisekosten . . . . .	40 306	90	38 000	—	40 000	—	
—	10	Geschäftszimmer- und Betriebsbedürfnisse, Reinigungskosten . . . . .	976	56	3 000	—	3 000	—	
—	11	Kasse der Allgemeinen Verwaltung, Vergütung für gelieferte Drucksachen . . . . .	100	—	100	—	—	—	
—	12	Tonhallenkasse für							
		a) Anteil an den allgemeinen Verwaltungskosten . . . . .	800	—	2 000	—	2 000	—	S. Einnahme Tonhalle.
		b) Miete für den Keller . . . . .	1 500	—	1 500	—	1 500	—	Konto III Nr. 1.
		c) Beleuchtung des Kellers . . . . .	1 750	—	3 000	—	3 000	—	Konto I Nr. 6.
		d) Fässer- und Flaschenpülung . . . . .	150	—	500	—	1 500	—	Konto II Nr. 11.
		Konto II Nr. 13.							
—	13	Fernsprechananschluß für das Weingeschäft . . . . .	283	—	340	—	700	—	
—	14	Beiträge zum Niederrhein. Wein- und Spirituosenhändler-Verband und zum Westdeutschen Wein- und Spirituosenhändler-Verband . . . . .	100	—	100	—	200	—	
—	15	Nicht vorgesehene Ausgaben . . . . .	300	—	388	—	1 795	95	
		Summe Konto VII	163 826	18	240 000	—	331 388	95	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
VIII		<b>Konto Verschiedenes.</b>							
	1	Weinsteuer . . . . .	243 208	80	350 000	—	300 000	—	
	2	Zinsen für an die Stadtkasse eingezahlte Ge- ber und für Beteiligungen . . . . .	24 525	01	10 000	—	10 000	—	
	3	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	—	—	—	—	1 468	95	
		Summe Konto VIII	267 733	81	360 000	—	311 468	95	
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Weinkonto Kellerei . . . . .	3 804 962	22	2 000 000	—	3 700 100	—	
II		Weinkonto Pächter . . . . .	989 810	05	216 000	—	700 000	—	
III		Flaschenkonto . . . . .	28 831	37	8 000	—	31 031	05	
IV		Flaschenausstattungskonto . . . . .	11 670	75	—	—	10 000	—	
V		Kellergerätekonto . . . . .	4 768	35	—	—	1 000	—	
VI		Verpackungskonto . . . . .	5 108	23	2 000	—	4 000	—	
VII		Unkostenkonto . . . . .	3 656	24	3 000	—	2 400	—	
VIII		Konto Verschiedenes . . . . .	267 733	81	360 000	—	311 468	95	
—		Verlust . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Gesamtsumme . . . . .	5 116 541	02	2 989 000	—	4 760 000	—	
		<b>Verteilung des Rohgewinnes.</b>							
	1	Rohgewinn . . . . .	1 081 303	51	—	—	90 480	—	
		Summe . . . . .	1 081 303	51	—	—	90 480	—	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
VIII		<b>Konto Verschiedenes.</b>							
	1	Weinsteuer . . . . .	247 536	05	350 000	—	300 000	—	
	2	Zinsen vom Betriebsvorschuß der Sparkasse 150 000 M. zu 4% auf 1 Jahr . . . . .	6 000	—	6 000	—	6 000	—	
	3	Zinsen vom Betriebsvorschuß der Stadtkasse, angenommen 400 000 M. zu 5% auf 1 Jahr . . . . .	—	—	18 000	—	20 000	—	
		Summe Konto VIII	253 536	05	374 000	—	326 000	—	
		<b>Zusammenstellung.</b>							
I		Weinkonto Kellerei . . . . .	3 240 328	81	2 000 000	—	3 725 100	—	
II		Weinkonto Pächter . . . . .	296 859	35	—	—	210 000	—	
III		Flaschenkonto . . . . .	28 831	37	—	—	31 031	05	
IV		Flaschenausstattungskonto . . . . .	32 880	28	38 000	—	30 000	—	
V		Kellengerätekonto . . . . .	12 637	85	24 000	—	12 000	—	
VI		Verpackungskonto . . . . .	6 337	62	—	—	4 000	—	
VII		Unkostenkonto . . . . .	163 826	18	240 000	—	331 388	95	
VIII		Konto Verschiedenes . . . . .	253 536	05	374 000	—	326 000	—	
—		Rohgewinn . . . . .	1 081 303	51	313 000	—	90 480	—	
		Gesamtsumme . . . . .	5 116 541	02	2 989 000	—	4 760 000	—	
		<b>Verteilung des Rohgewinnes.</b>							
	1	Abschreibung auf Wein . . . . .	60 000	—	—	—	70 000	—	
	2	Abschreibung auf die übrigen Bestände . . . . .	—	—	—	—	20 480	—	
	3	Restantideme des Direktors . . . . .	11 032	65	—	—	—	—	
	4	Bergütung an Beamte . . . . .	2 750	—	—	—	—	—	
	5	Reingewinn . . . . .	1 007 520	86	—	—	—	—	
		Summe	1 081 303	51	—	—	90 480	—	
								An die Lohnkassette zu berem Ausgleich.	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf vier Millionen siebenhundertsechzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister

In Vertretung:

Dr. Helemann.



## 10. Haushaltsplan des Zoologischen Gartens „Scheidt-Keim-Stiftung“.

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I.		Verwaltungskosten. Nichts.	—	—	—	—	—	—	
II.		Zinsen und Schuldentilgung. Nichts.	—	—	—	—	—	—	
III.		Betrieb.							
	1	Jahreskarten . . . . .	174 436	40	200 000	—	250 000	—	
	2	Tageskarten . . . . .							
	3	Aus besonderen Veranstaltungen sowie aus Ver- anstaltungen an fünf Tagen ohne Gültigkeit der Jahreskarten . . . . .	15 532	66	6 000	—	6 000	—	
	—	Automaten . . . . .	—	—	5 000	—	—	—	
	4	Verlauf von Postkarten . . . . .	1 628	50	2 500	—	500	—	S. Ausg. Abt. III Nr. 4.
	—	„ „ Gartenplänen . . . . .	—	—	400	—	—	—	
	5	Personenwagen . . . . .	200	—	200	—	200	—	
	6	Reiten und Fahren . . . . .	3 879	—	4 000	—	1 000	—	
	—	Lustbarkeitssteuer . . . . .	—	—	5 000	—	—	—	
	7	Erlös aus dem Verkauf des Konzertanzeigers . . . . .	4 004	50	2 000	—	6 500	—	Siehe Ausgabe Abt. III Nr. 2. Die Lustbarkeitssteuer ist in den Eintrittspreisen mit- enthalten und wird bei Abt. III 1 u. 2 verein- nahmt.
	8	Erlös aus dem Verkauf von Tieren usw. . . . .	9 698	23	500	—	500	—	
		Summe Abt. III			225 600	—	264 700	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Boranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	℥	M	℥		M	℥
IV.		<b>Grundstücke und Gebäude.</b>							
	1	Wirtin Frau Wwe. Gosepath, Miete für die Wirtschaft . . . . .	14	100	30	000	30	000	Zu Nr. 1. Vertrag vom 15. 2. 1920, gültig bis 31. 3. 1925; zahlbar viertel- jährlich im voraus.
	2	Miete für die Tennisplätze . . . . .	1	750	1	500	1	500	
	—	Verw.-Assistent Busch für Wohnung und Licht Summe Abt. IV	—	—	288	—	—	—	
					31	788	31	500	Zu Nr. 2. Zahlbar viertel- jährlich im voraus durch den Düsseldorf. Lawn-Tennis- Club (Ingenieur Ernst Boensgen, Malkasten- straße 11).
V.		<b>Insgemein.</b>							
	1	An nicht vorgesehenen Einnahmen und zur Ab- rundung . . . . .	9	114 09	612	—	800	—	
		Summe Abt. V			612	—	800	—	
VI.		<b>Zuschüsse.</b>							
	1	Zuschuß der Stadtkasse . . . . .			271	500	645	500	Zu Abt. VI Nr. 1. Der Zuschuß ist gleich dem nach- gewiesenen Bedürfnis und wird auf besondere An- weisung erhoben und hier vereinnahmt.
		Summe Abt. VI			271	500	645	500	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>							
I.		Verwaltungskosten . . . . .			—	—	—	—	
II.		Zinsen und Schuldentilgung . . . . .			—	—	—	—	
III.		Betrieb . . . . .			225	600	264	700	
IV.		Grundstücke und Gebäude . . . . .			31	788	31	500	
V.		Insgemein . . . . .			612	—	800	—	
VI.		Zuschuß . . . . .			271	500	645	500	
		Summe der Einnahme			529	500	942	500	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1919		1920			1921	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
I.		<b>Verwaltungskosten.</b>							
		<b>A. Persönliche.</b>							
	1	Gehälter, Ruhegehälter und Versicherungsbeiträge	20 184	13	43 366	—	61 250	An den Haushaltsplan 1921 „Besoldungen“ zuerlassen.	
	2	Zählgelber an die Kassierer . . . . .	—	—	—	—	500		
		<b>B. Andere persönliche Ausgaben.</b>							
	3	Für Kassenboten, Pförtner, Aushilfe . . . . .	40 883	04	58 000	—	69 000	In dem Betrage unter D enthalten.	
	—	Für neu fällig werdende Invaliden- und Hinter- bliebenenrenten der Angestellten und Arbeiter	—	—	300	—	—		
	4	Angestelltenversicherung u. Beitrag zur Kranken- kasse u. zur Alters- u. Inval.-Vers. für die An- gestellten u. für das ständige Arbeiterpersonal	2 534	05	2 400	—	4 000		
	5	Prämien für Verteilung von Raubzeug . . . . .	34	98	300	—	300		
	6	Reisekosten . . . . .	855	57	1 000	—	1 000		
		<b>C. Sächliche Ausgaben.</b>							
	7	And. Stadtkasse Beitrag z. d. allg. Verwaltungskosten	500	—	3 000	—	5 000		
	8	Büro-Bedürfnisse . . . . .	1 334	58	2 000	—	3 000		
	9	Fernsprechanschluß . . . . .	740	—	900	—	1 300		
	10	Betriebskosten der Normaluhr . . . . .	115	50	125	—	125		
	11	Ergänzung der Dienstbekleidung für die Pförtner, Tierwärter, Kassenboten und Nachtwächter . . .	9 570	10	1 000	—	3 000		
		<b>D. Versorgung der Arbeiter, Witwen     und Waisen.</b>							
	12	Beiträge an das Fürsorgeamt für städtische An- gestellte und Arbeiter . . . . .	—	—	2 169	80	15 000		
		Summe Abt. I			114 560	80	163 475		
II.		<b>Zinsen und Schuldentilgung.</b>							
		<b>A. Zinsen.</b>							
	1	Haushaltsplan der Anleihen . . . . .	28 131	57	28 803	54	28 390	11 (Siehe auch besondere Nach- weisung.)	
		<b>B. Tilgung.</b>							
	2	Haushaltsplan der Anleihen . . . . .	9 388	64	10 934	46	11 378	88 (Desgl.)	
		Summe Abt. II			39 738	—	39 768	99	
III.		<b>Betrieb.</b>							
	1	Kosten für die Veranstaltung von Konzerten, Ver- gnügungen und wissenschaftlichen Ausstellungen	83 143	—	90 000	—	105 000		
	2	Lustbarkeitssteuer	3 105	—	5 000	—	5 500		
	3	Einrückungsgebühren und Druckkosten . . . . .	17 203	44	7 000	—	16 000		
	—	Ankauf von Automatenwaren . . . . .	—	—	4 000	—	—		
	4	Ankauf von Postkarten einschl. Vertrieb derselben	933	—	1 000	—	100	S. Finn. Abt. III Nr. 4.	
	—	Druckkosten der Gartenpläne . . . . .	—	—	300	—	—		
		Zu übertragen			107 300	—	126 600		



Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen
			1919		1920	1921	
			M	ℳ	M	ℳ	
III.		übertrag			107 300	126 600	
	5	Feuerversicherung . . . . .	—	—	650	6 500	Zu Nr. 5. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe zu stellen
	6	Beitrag für die Haftpflichtversicherung . . . . .	343	—	450	550	
	7	Kanalbetriebsgebühren . . . . .	852	02	1 500	1 500	zur Begleichung der Bei- träge für die Feuerver- sicherung. Die Restaus- gabe betrug am 1. 4. 1920 2344,21 M.
	8	Reinhaltung der Entwässerungs-Anlagen durch das Tiefbauamt II . . . . .	—	—	1 000	1 000	
	9	Pauschgebühr an die Genossenschaft deutscher Ton- seher für musikalisches Aufführungsrecht . . . . .	1 468	11	1 000	1 000	Zu 9. Zahlbar auf beson- dere Anweisung an die Orchesterkasse.
	10	Beiträge für die Landwirtschaftskammer, land- wirtschaftliche Berufsgenossenschaft und Lagerei- berufsgenossenschaft . . . . .	211	—	300	600	
	11	Viehversicherung . . . . .	—	—	200	500	
	12	Futter- und Verpflegungskosten, Fußbeschlag, tier- ärztliche Behandlung usw. . . . .	91 439	18	70 000	110 000	
	13	Löhne für die Wärter . . . . .	136 890	91	72 000	140 000	
	14	Führen der Reiteisel, Ponys usw. . . . .	159	—	200	200	Zu 14. S. Einn. Abt. III, 6.
	15	Ackerpacht für					
		a) das Grundstück Gemarkung Derendorf Flur 4 Parz. 112 . . . . .	130	—	15	130	Zu Nr. 15. Zahlbar im voraus am 11. 11. j. Jahres an die Kasse des Grund- stücksfonds.
		b) das Grundstück Gemarkung Derendorf Flur 4 Parz. 1682/155 . . . . .	—	—	—	75	
	16	Für Unterhaltung der Gartenanlagen und den Betrieb der Landwirtschaft . . . . .	72 569	07	80 000	106 000	Zu 16. Zahlbar ohne wei- tere Anweisung an die Kasse der öffentlichen An- lagen. S. Haushaltsplan der öffentlichen Anlagen Abt. IV, 5 der Einnahme.
	17	Für Reinigung der Graf-Necke- und der Brehm- straße sowie des Brehmplatzes . . . . .	2 276	—	7 500	11 000	
	18	Für Reinigung der Düffel . . . . .	76	48	2 000	8 000	
	19	Gas- bzw. Stromverbrauch in den Diensträumen des Gartens . . . . .	9 721	53	4 000	11 000	
	20	Heizungsmaterial für die Tierhäuser sowie für die Dienstwohnung des Kassierers und die Geschäfts- räume . . . . .	11 402	90	6 000	18 245	
	21	Reinigung der Schornsteine . . . . .	46	90	35	100	
	22	Wasserverbrauch . . . . .	5 222	35	6 000	18 000	
		Summe Abt. III			320 150	561 000	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Veranschlag				Bemerkungen
			1919		1920		1921		
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	
IV.		<b>Bauten.</b>							
	1	Beschäftigung eines Handwerkers	—	—	—	—	32 000	—	
	2	Unterhaltung der Tierhäuser, Gebäude, Käfige, Gitter und Brücken, einschl. Löhne Zur Ansammlung einer Rücklage für Ausbesserung haufällig werdender Tierhäuser und Ausführung sonstiger Bauten.	125 626	66	40 000	—	80 000	—	
	3	Unterhaltung der Möbel und Inventariestücke	7 574	25	5 000	—	—	—	
	4	Unterhaltung der Kanal-, Wasserleitungs-, Beleuchtungs-, Heizungs-, Ventilations- und Aufzugsanlagen	7 606	27	6 000	—	10 000	—	
		Summe Abt. IV			3 500	—	55 000	—	
					54 500	—	177 000	—	
V.		<b>Insgemein.</b>							
	1	Für nicht vorgesehene Ausgaben und zur Abrundung	1 937	09	551	20	1 256	01	
		Summe Abt. VI für sich.							
		<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>							
I.		Verwaltungskosten			114 560	80	163 475	—	
II.		Zinsen und Schuldentilgung			39 738	—	39 768	99	
III.		Betrieb			320 150	—	561 000	—	
IV.		Bauten			54 500	—	177 000	—	
V.		Insgemein			551	20	1 256	01	
		Summe der Ausgabe			529 500	—	942 500	—	
		Summe der Einnahme			529 500	—	942 500	—	
		Gleicht sich aus.							

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend zur Summe von neunhundertzweiundvierzigtausendfünfhundert Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Geusen.

II. Haushaltsplan der Stiftungen  
für 1921.

---



Kapital- betrag	Einnahme						Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921						
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen				
M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ				
57 415 39	2 569 11	—	—	2 518 11		Stiftungen zu Wohltätigkeitszwecken. Allgemeine Armenstiftungen mit den darin enthaltenen älteren Stiftungen.	I.	1	
57 415 39	2 569 11	—	—	2 518 11		Zu übertragen			

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
		M	ℳ	M	ℳ		
<b>A. Stiftungsmäßig feststehende Verwendungen.</b>							
a) Stiftungs Spenden.							
Dem zeitigen Pfarrer der Lambertuspfarre zur Verteilung an die Armen . . . . .	506	10	506	10			
b) Sprunf-Stiftung.							
1. An zwei Gymnasiasten, Stipendien zu je 150 M. . . . .	300,—	M.					
2. Zur Unterstützung von zwei Frauen mit 36 und 18 M. . . . .	54,—	"	354	—	354	—	
c) Kreuzherrenspende.							
An 3 Arme je 18,47 M. . . . .	55	41	55	41			
d) Seymann-Stiftung.							
Zu Unterstützungen . . . . .	449	19	449	19			
e) Rosellen-Stiftung.							
1. Dem zeitigen Pfarrer in Volmerswerth an Unterstützung für die dortigen Armen . . . . .	28,27	M.					
2. Demselben für die Kirche, den Pfarrer und den Küster . . . . .	120,97	"					
3. Für Brot an die Armen in Volmerswerth . . . . .	53,10	"					
4. Für Öl an die Kirche . . . . .	57,—	"	259	34	259	34	
f) Dingers-Stiftung.							
An die Kirche St. Lamberti hier . . . . .	14	20	14	20			
g) Wittlaken-Stiftung.							
An die Kirche St. Lamberti hier . . . . .	3	08	3	08			
h) Silden-Stiftung.							
Dem Pfarrer zu Derendorf zur Verteilung an die Armen . . . . .	11	54	11	54			
i) Grebel-Stiftung.							
Zur Unterstützung eines armen Brautpaares	67	09	67	09			
	1 719	95	1 719	95	—	—	

Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.		
	1920		Voranschlag 1921						
	M	₰	im einzelnen					im ganzen	
M	₰	M	₰	M	₰				
57 415 39		2 569 11		—		2 518 11		Übertrag	I.
9 460 —		424 90				415 90		Waisenfistung der Friedrichstadt.	2
1 940 —		95 60				95 60		Fürstlich Hohenzollernsche Stiftung für arme Wöchnerinnen.	3
3 100 —		138 —				133 —		Fürstlich Hohenzollernsche Stiftung für Witwen.	4
4 310 —		193 90				172 40		Quacksche Waisenfistung.	5
9 000 —		315 —				315 —		Viktor Müllersche Waisenfistung.	6
32 090 —		1 443 10				1 431 60		Wilhelm-Augusta-Stiftung.	7
12 300 —		555 —				555 —		Rob.-Westhoff-Stiftung.	8
15 000 —		525 —				547 50		Ab.-Poensgen-Stiftung.	
31 000 —		1 395 —				1 380 —		Schramm-Stiftung.	10
6 000 —		268 50				240 —		Baum-Stiftung.	11
10 000 —		450 —				445 —		Rudolph-Lupp-Stiftung	12
191 615 39		8 373 11		—		8 249 11		Zu übertragen	



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	ℳ	₰	im einzelnen		im ganzen		
	ℳ	₰	ℳ	₰	ℳ	₰	
k) Regeljahrs-Stiftung. Dem Vorsitzenden der Armenverwaltung zur Verteilung an Arme . . . . .	1 719	95	1 719	95	—	—	
1) Ruff-Stiftung. Der Oberin der Barmherzigen Schwestern hier	54	—	54	—	—	—	
B. An die Armenkasse . . . . .	777	85	726	85	2 518	11	
Zur Unterstützung bzw. Unterhaltung von Waisenkindern oder zur rentbaren An- legung . . . . .	424	90			415	90	
Zur Unterstützung einer im Winter nieder- gekommenen armen Wöchnerin (2 Jahre eine katholische, 1 Jahr eine evangelische)	95	60			95	60	
Zur Unterstützung einer bedürftigen Witwe (2 Jahre eine katholische, 1 Jahr eine evangelische) . . . . .	138	—			133	—	
Zur Unterstützung eines Waisentindes (3 Jahre evang., 1 Jahr kath.) . . . . .	193	90			172	40	
Zur Erziehung von Waisen ohne besondere Bevorzugung einer Konfession . . . . .	315	—			315	—	
Zur Erziehung bzw. Unterbringung verwahr- loster Kinder . . . . .	1 443	10			1 431	60	
Zur Verteilung an arme Personen oder Familien zu Weihnachten . . . . .	555	—			555	—	
Zur Beschaffung von Brennmaterial für Arme	525	—			547	50	
Zur Verteilung an arme, altersschwache Per- sonen . . . . .	1 395	—			1 380	—	
Zur Unterstützung armer, nicht in Armen- pflege stehender Personen . . . . .	268	50			240	—	
Zur Verteilung an 8 bis 12 verschämte arme Familien um Weihnachten jedes Jahres .	450	—			445	—	
	8 373	11	—	—	8 249	11	

Kapital- beitrag	Einnahme						Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921						
	ℳ	₰	im einzelnen		im ganzen				
ℳ	₰	ℳ	₰	ℳ	₰				
191 615 39	8 373 11	—	—	8 249 11			Übertrag	I.	
7 500 —	337 50			337 50			Louis-Kniffler-Stiftung.		13
25 000 —	1 117 75			1 117 75			Albert-Habrichs-Stiftung.		14
75 000 —	3 320 —			3 320 —			Louis-Ganiel-Stiftung.		15
6 060 —	212 40			212 40			Leonhard-Scheuer-Stiftung.		16
6 060 —	212 40			212 40			Elisen-Stiftung.		17
49 880 —	1 941 70			1 941 70			Springmann-Stiftung.		18
10 320 —	462 80			462 80			Christian-Trinkaus-Stiftung.		19
127 000 —	6 215 —			6 215 —			Franz-Ganiel-Stiftung.		20
50 000 —	2 175 —			2 175 —			Stiftung der Eheleute Peter Simon Engels.		21
20 000 —	600 —			600 —			Gustav-Herzfeld-Stiftung.		22
10 525 —	368 50			368 50			C.-Weiler-Stiftung.		23
31 575 —	1 325 50			1 325 50			Witwe-Wilhelm-Weiler-Stiftung.		24
3 105 —	139 20			139 20			Witwe-Heinrich-W.-Spemann-Stiftung.		25
300 004 50	13 402 70			13 402 70			Familie-Höltgen-Stiftung.		26
100 000 —	4 225 —			4 225 —			Westhoff-Stein-Stiftung.		27
100 000 —	4 475 —			4 475 —			Carl-Honsberg-Stiftung.		28
1113 644 89	48 903 56	—	—	48 779 56			Zu übertragen		



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
	8 373	11	—	—	8 249	11	
Zu Waisenzwecken . . . . .	337	50			337	50	
Zu wohlthätigen Zwecken zur Verfügung der Armen-Deputation . . . . .	1 117	75			1 117	75	
Zu wohlthätigen Zwecken . . . . .	3 320	—			3 320	—	
Zur Verteilung an christliche Arme . . . . .	212	40			212	40	
Zur Verteilung an arme Wöchnerinnen . . . . .	212	40			212	40	
Zur Pflege armer und kränklicher Kinder . . . . .	1 941	70			1 941	70	
Zur Verteilung an würdige Arme (zu $\frac{2}{3}$ an evangelische, zu $\frac{1}{3}$ an katholische) zu Weih- nachten . . . . .	462	80			462	80	
Zur Verteilung an nicht in Unterstützung stehende hilfsbedürftige Personen . . . . .	6 215	—			6 215	—	
a) Leibrente der Katharina Zehnspfennig . . . . .	1 000	—	1 000	—			
b) Zu Unterstützungen . . . . .	1 175	—	1 175	—	2 175	—	
Zur Verteilung an solche dürftige und würdige Familien, von welchen mindestens 4 Kinder gleichzeitig die Volksschule besuchen . . . . .	600	—			600	—	
Zur Verteilung an 10 alte bedürftige Düssel- dorfer Familien . . . . .	368	50			368	50	
Zur Verteilung an notdürftige Familien . . . . .	1 325	50			1 325	50	
Zur Verteilung an Arme nach Anordnung der Armenärzte . . . . .	139	20			139	20	
Zu Gaben an brave, dem Arbeiter- und Hand- werkerstande angehörende Personen oder Familien . . . . .	13 402	70			13 402	70	
Zu Unterstützungen . . . . .	4 225	—			4 225	—	
Zur Verteilung an verschämte Arme, vorzugs- weise Witwen . . . . .	4 475	—			4 475	—	
	48 903	56			48 779	56	



Kapital- betrag	Einnahme						Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921						
	ℳ	ℳ	im einzelnen		im ganzen				
	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ				
1 113 644 89	48 903	56			48 779	56	Übertrag	I.	
20 000 —	900 —				900 —		August-Courth-Stiftung.		29
10 250 —	510 —				510 —		Herz-Stiftung.		30
1 068 286 57	42 120	46			42 338	61	G.-A.-Scheidt-Stiftung.		31
20 000 —	800 —				800 —		Heinrich-Piel-Stiftung.		32
11 040 —	441	60			441	60	Brinken-Stiftung.		33
1 500 —	67	50			67	50	Diergardt-Stiftung (Rath).		34
12 000 —	480 —				480 —		Theodor-Franken-Stiftung (Rath).		35
1 000 —	40 —				40 —		Ludwig-Schmiz-Stiftung (Unterrath).		36
300 —	12 —				12 —		Friedrich-Corsten-Stiftung (Eller).		37
1 370 —	54	80			54	80	Prinzessin-Friedrich-von-Breußen-Stiftung (Eller).		38
20 000 —	800 —				800 —		Friedrich-Bohwinkel-Stiftung (Eller).		39
5 000 —	221	50			221	50	Peter-Vethen-Stiftung (Rath).		40
8 000 —	320 —				320 —		Anton-Schmiz-Stiftung.		41
1 000 —	50 —				50 —		Franz Bödefeld-Stiftung.		42
20 000 —	907	50			907	50	Ulenberg-Stiftung.		43
14 300 —	670 —				670 —		Henriette-Fellinger- und Amalie-Raden- Stiftung.		44
272 010 —	11 355	40			11 355	40	Karl-Weiler-Stiftung IV.		45
5 700 —	285 —				285 —		Friedrich-Flender-Stiftung.		46
2 605 401 46	108 939	32			109 033	47	Zu übertragen:		

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	₰	im einzelnen		im ganzen		
	M	₰	M	₰	M	₰	
Zur Verteilung an verschämte Arme im Winter . . . . .	48 903	56	—	—	48 779	56	
	900	—			900	—	
Zur Verteilung an 10 arme Familien . . . . .	510	—			510	—	
a) Stiftungsmäßig zu zahlende Renten . . . . .	35 000	—	35 000	—			
b) Zur rentbaren Anlegung . . . . .	7 120	46	7 388	61	42 338	61	
Zur Verteilung an Bedürftige . . . . .	800	—			800	—	
Zur Verteilung an brave, verarmte Familien zu Weihnachten . . . . .	441	60			441	60	
Zur Verteilung an verschämte Hausarme in D.-Rath . . . . .	67	50			67	50	
Zur Verteilung an bedürftige Wöchnerinnen und arme, kranke Familienmütter in Rath	480	—			480	—	
Zur Verteilung an kathol. Arme in Unterrath	40	—			40	—	
Zu Wohltätigkeitszwecken . . . . .	12	—			12	—	
An die Armenkasse . . . . .	54	80			54	80	
Für verschämte Arme in Düsseldorf-Eller . . . . .	800	—			800	—	
Zur Verteilung an schwache, bedürftige Hausarme in D.-Rath . . . . .	221	50			221	50	
Zur Verteilung an Arme in D.-Rath . . . . .	320	—			320	—	
Zur Verteilung an verschämte Arme . . . . .	50	—			50	—	
Zu Wohltätigkeitszwecken . . . . .	907	50			907	50	
Zur Unterstützung verschämter Arme in Düsseldorf-Rath . . . . .	670	—			670	—	
Für notleidende Familien . . . . .	11 355	40			11 355	40	
Zur Verteilung an verschämte evangelische Arme zu Weihnachten . . . . .	285	—			285	—	
	108 939	32			109 033	47	





Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen		
	1920		Voranschlag 1921						
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen				
		M	ℳ	M	ℳ				
	108	939	52			109	033	47	
a) Rente für Elisabeth und Käthe Teucher, Dresden, Terrassenufer 15, je 100 M., zahlbar 1. April im voraus . . . . .	200	—		200	—				
b) Bücherprämien für Schüler der Volks- schulen an der Lambertusstraße und Ritter- straße, zahlbar an die Klassen der Volks- schulen am 1. April im voraus . . . . .	100	—		100	—				
c) Zu Armenzwecken laut Stiftungsbedin- gungen zur Verfügung der Armenver- waltung . . . . .	1	315	15	1	315	15	1	615	15
	110	554	47			110	648	62	

Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921				
	„	₰	im einzelnen	im ganzen			
„	₰	„	₰	„	₰	„	₰
					<b>Stiftungen zu besonderen Unterstützungs- und zu gemeinnützigen Zwecken.</b>	II.	
350 100		14 987 50		14 987 50	Gustav-Poensgen-Stiftung.		1
56 040		2 199 10		2 124 10	Gustav-Poensgen-Stiftung.		2
3 620		162 30		144 80	C.-G.-Trintaus-Stiftung.		3
16 160		633 90		633 90	Dr.-Mooren-Stiftung.		4
6 150		216		216	Dr.-Mooren-Stiftung.		5
3 000		150		150	Stiftung zum Andenken an die Feier der 50jährigen Vereinigung der Rheinlande mit der Krone Preußens (Jubelstiftung).		6
6 000		270		270	von-Heister-Stiftung.		7
450		20		20	Stiftung des konservativen Vereins zu Düssel- dorf.		8
300		12		12	Stiftung zur Erinnerung an die Jubiläums- feier am 15. Mai 1865.		9
50 000		2 249 50		2 249 50	Dr.-Jos.-Wolff-Stiftung.		10
20 245 33		847 14		847 42	Peter-Joseph-Weidenhaupt-Stiftung I.		11
13 454 63		559 25		578 39	Stiftung zur Unterstützung Überschwemmt.		12
25 000		1 116 75		1 116 75	Albert-Habrichs-Stiftung.		13
70 450		3 207 50		3 207 50	Michael- und Henriette-Simons-Stiftung.		14
620 969 96		26 630 94		26 557 86	Zu übertragen		

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
		M	ℳ	M	ℳ		
Wohnungsgelbzuschüsse an Frauen u. Töchter von höheren Beamten und Offizieren. . .	14 987	50			14 987	50	
Zum Vorteil des Vereins der Düsseldorfer Künstler z. g. U. u. S. . . . .	2 199	10			2 124	10	
Zur Unterstützung von Witwen kath. Clemen- tar-Hauptlehrer oder zur rentbaren An- legung . . . . .	162	30			144	80	
Für Blinde . . . . .	633	90			633	90	
Zum Vorteil des Vereins der Düsseldorfer Künstler z. g. U. u. S. . . . .	216	—			216	—	
Zur Verteilung an dürftige Veteranen oder Invaliden . . . . .	150	—			150	—	
Zur Verteilung an 8 bis 10 hilfsbedürftige Kriegsinvaliden . . . . .	270	—			270	—	
An einen hilfsbedürftigen Kriegsinvaliden .	20	—			20	—	
An einen hilfsbedürftigen Kriegsinvaliden .	12	—			12	—	
Zur Verteilung an achtbare hilfsbedürftige Witwen und unverheiratete Damen . . .	2 249	50			2 249	50	
a) Joseph Stelzmann in Enghöll, Leibrente	762	43	762	68			
b) Armenkasse 10 % Verwaltungskosten . .	84	71	84	74	847	42	
Zur Verwendung bzw. rentbaren Anlegung	559	25			578	39	
Für gemeinnützige Zwecke . . . . .	1 116	75			1 116	75	
Zur Verteilung an bedürftige Personen, die eine Krankheit überstanden haben . . . .	3 207	50			3 207	50	
	26 630	94	—	—	26 557	86	



Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.	
	1920		Vorausschlag 1921					
	M	₰	im einzelnen	im ganzen				
M	₰	M	₰	M	₰			
620 969 96		26 630 94			26 557 86		Übertrag	II.
160 000		6 680			6 680		Gebrüder-Michael- und Andreas-Piel-Stiftung.	15
20 000		650			650		Maria-Herzfeld-Stiftung.	16
10 530		371 20			371 20		Karl-Weiler-Stiftung II.	17
28 500		1 280			1 280		Emil-Amalie-von-Gahlen-Stiftung.	18
70 000		3 125			3 125		Ulenberg-Stiftung.	19
107 764		4 697 56			4 557 56		Stiftungen ungen. Düsseldorfer Wohltäter.	20
10 000		450			450		Karl-Weiler-Stiftung III.	21
298 632 78		15 657 98			15 755 26		Georg-Poensgen-Stiftung.	22
20 000		800			800		Stiftungen zur Förderung von Bestrebungen der Volksbildung.	23
14 490		579 60			579 60		Heinrich-Piel-Stiftung für Zwecke des Tier-schutzes	24
95 000		3 800			3 800		Elfriede-Bohwinkel-Stiftung.	25
9 530		334 20			334 20		Emil-von-Gahlen-Stiftung (Gerresheim).	26
9 500		380			380		Stiftung der Firma Leonhard Tieß, A.-G.	27
28 751 55		1 290 04			1 290 04		Otto Fellinginger-Stiftung.	28
20 000		895 50			895		Otto-Fellinginger-Stiftung.	29
3 000		120			120		Anna-Blech-Stiftung.	30
50 000		2 125			2 125		Eduard-und-Helene-Pieper-Stiftung.	31
30 000		1 050			1 050		Moritz-und-Frieda-Sartorius-Stiftung.	32
100 000		4 375			4 375		Franz-Haniel-Stiftung.	33
17 600		880			880		Stiftung Erben Lindhorst.	34
1 724 268 29		76 172 02			76 055 72		Zu übertragen	

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
		M	ℳ	M	ℳ		
	26 630	94	—	—	26 557	86	
a) Leibrente für Elisabeth Piel . . . . .	750	—	750	—	—	—	
b) Beihilfe für hilfsbedürftige idiotische oder epileptische Kranke zu deren Unterbringung in geeigneten Heil- od. Pflegeanstalten usw.	5 930	—	5 930	—	6 680	—	
Für die Ferienkolonien . . . . .	650	—	—	—	650	—	
Zu Unterstützungen an Pensionäre des städtischen Orchesters . . . . .	371	20	—	—	371	20	
a) An das Wöchnerinnen-Asyl . . . . .	200	—	200	—	—	—	
b) Zur Unterstützung hilfsbedürftiger Familien anlässlich der Feier ihrer goldenen Hochzeit . . . . .	1 080	—	1 080	—	1 280	—	
Für die Ferienkolonien . . . . .	3 125	—	—	—	3 125	—	
Desgl.	4 697	56	—	—	4 557	56	
Desgl.	450	—	—	—	450	—	
a) Zur rentbaren Anlegung einer Tilgungsrate	1 433	22	1 498	43	—	—	
b) Für Zwecke der Tuberkulosebekämpfung	14 224	76	14 256	83	15 755	26	
Gemäß Bezeichnung . . . . .	800	—	—	—	800	—	
An die Kasse der öffentlichen Anlagen . . . . .	579	60	—	—	579	60	
Für Ferianausflüge . . . . .	3 800	—	—	—	3 800	—	
Zu Unterstützungen in der früheren Gemeinde Gerresheim . . . . .	334	20	—	—	334	20	
Zur Unterstützung von Kinderhorten . . . . .	380	—	—	—	380	—	
Für bedürftige Schulkinder in D.-Rath . . . . .	1 290	04	—	—	1 290	04	
Für arme Wöchnerinnen in Rath . . . . .	895	50	—	—	895	—	
Für die Ferienkolonien . . . . .	120	—	—	—	120	—	
Desgl.	2 125	—	—	—	2 125	—	
Zur Hälfte für die Ferienkolonien, zur Hälfte zur Unterstützung hilfsbedürftiger Volksschulkinder . . . . .	1 050	—	—	—	1 050	—	
Für arme Wöchnerinnen . . . . .	4 375	—	—	—	4 375	—	
An die Kasse für städtische Wohlfahrtspflege	880	—	—	—	880	—	
	76 172	02	—	—	76 055	72	



Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921				
	M.	ℳ	im einzelnen	im ganzen			
M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ		
1 724 268 29				76 055 72		II.	
9 600		76 172 02		480	Übertrag		
80 340		480		480	Stiftung der Witwe S. August Flender geb. Klein.		35
		3 619 60		3 625 10	Karl-Garnich-Stiftung.		36
20 290				941 60	Henriette-Fellinger-Stiftung.		37
50 000		941 60		2 500	Reinhard-Hehnen-Stiftung.		38
		2 500		1 000	Siebel-Hausmann-Stiftung.		39
20 000		1 000		4 493	Karl-Weiler-Stiftung V.		40
110 575		4 493		657 90	Karl-Weiler-Stiftung X.		41
17 460		657 90		218 62	Karl-Weiler-Stiftung XI.		42
5 878		218 62		95	Ww.-Joh.-Friedrich-Flender-Stiftung.		43
1 900		95		46 243 23	Josef-Tönnies-Stiftung. (Sonderhaushaltsplan.)		44
491 905 71		41 676 83		494	Theresia-Stiftung.		45
		494		510	Michael-und-Henriette-Simon-Stiftung II.		46
11 100		510		4 466 80	Mannesmann-Röhrenwerke-Stiftung.		47
10 200		5 000					
91 670				141 780 97			
2 645 187		137 858 57			Zu übertragen		



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	ℳ	₰	im einzelnen		im ganzen		
	ℳ	₰	ℳ	₰	ℳ	₰	
	76 172	02			76 055	72	
Im Interesse der Ferienkolonien . . . . .	480	—			480	—	
<sup>5</sup> / <sub>8</sub> zur Beschaffung von künstlichen Fortbewegungsmitteln (Arme u. Beine) für solche bedürftige Leute des Stadt- und Landkreises, die durch Unglücksfälle Gliedmaßen verloren haben . . . . .	2 263	60	2 265	68			
<sup>2</sup> / <sub>8</sub> für Ferienkolonien und Ferienspiele . . . . .	904	—	906	28			
<sup>1</sup> / <sub>8</sub> für Waisenzwecke in Düsseldorf ohne Rücksicht auf die Konfession . . . . .	452	—	453	14	3 625	10	
Zur Unterstützung bedürftiger Wöchnerinnen je zur Hälfte in Gerresheim u. Ludenberg	941	60			941	60	
Zur Förderung Düsseldorfer Bürger, deren Erwerbsfähigkeit durch Verwundung oder Krankheit im Kriege 1914/18 vermindert worden ist . . . . .	2 500	—			2 500	—	
Zum Besten Düsseldorfer Mütter, die dadurch in Not geraten sind, daß ihre Söhne im Kriege 1914/18 gefallen oder durch Teilnahme am Kriege gänzlich arbeitsunfähig geworden sind, so daß sie ihre Mütter nicht unterstützen können . . . . .	1 000	—			1 000	—	
Zum Besten armer hiesiger Witwen . . . . .	4 493	—			4 493	—	
Für das Städtische Pflegehaus . . . . .	657	90			657	90	
Für die Suppenanstalt des Städt. Pflegehauses	218	62			218	62	
Beihilfe zur Bestreitung des Schulgeldes, bei den Haushaltungsschulen des Vaterländischen Frauen-Vereins, für Töchter der Arbeiter der Eisenhütten-Gesellschaft . . . . .	95	—			95	—	
Zur Pflege armer, namentlich unverheirateter Wöchnerinnen ohne Unterschied der Konfession und zur Gewährung von Darlehen und Unterstützungen an Handwerker . . . . .	41 676	83			46 243	23	
a) An die Friedhofskasse zur Unterhaltung des Erbegräbnisses Tappermann . . . . .	60	—	60	—			
b) Zur Unterstützung hilfsbedürft. Erstkommunikantinnen, vorzugsweise Waisenmädchen	434	—	434	—	494	—	
Für in Düsseldorf ansässige würdige und bedürftige Kranke . . . . .	510	—			510	—	
Zur Gewährung von Beihilfen an Kleingewerbetreibende und Kleinkaufleute, die aus dem Heeresdienst an der Front zurückgekehrt sind . . . . .	5 000	—			4 466	80	
	137 858	57			141 380	97	

Zu 47:  
Das Kapital kann verwendet werden und steht mit Zinsen zurzeit der Düsseldorfer Kriegshilfskasse, G. m. b. H., zur Verteilung zur Verfügung.

Kapital- betrag	Einnahme						Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.	
	1920		Voranschlag 1921							
	ℳ	₰	im einzelnen		im ganzen					
ℳ	₰	ℳ	₰	ℳ	₰					
2 645 187	—	137 858	57			141 780	97	Übertrag	II.	
10 000	—	400	—			400	—	Emil-Jagenberg-Stiftung.		48
16 772	95	850	—			720	27	Dr. Schmittmann-Stiftung.		49
10 000	—	500	—			500	—	Rudolf-Schnütgen-Stiftung.		50
10 000	—	350	—			350	—	Albert-Schöndorff-Stiftung.		51
50 000	—	2 500	—			2 500	—	Moritz- und Fanny-Deiffmann-Stiftung.		52
—	—	39	20			—	—	Donner-Stiftung.		53
94 732	44	4 289	30			4 289	30	Emil- und Grete-Jagenberg-Stiftung.		54
1 717 296	10	82 385	—			83 808	84	Nationalstiftung für Kriegshinterbliebene.		55
30 499	47	—	—			1 094	98	Stiftungen für erblindete Krieger.		56
1 143 915	97	—	—			609 000	—	Ludendorff-Spende.		57
<u>5 728 403</u>	<u>93</u>	<u>229 172</u>	<u>07</u>			<u>844 444</u>	<u>36</u>	Summe Abt. II.		



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
	137 858	57			141 380	97	
Zur Unterstützung aus dem Felde zurückge- kehrter Handwerker . . . . .	400	—			400	—	Wie zu 47.
Zur Unterstützung von Handwerkern und kleineren Geschäftsleuten, die durch den Krieg in ihrer Existenz stark geschädigt sind	850	—			720	27	Desgl.
Zur Förderung von Handwerkern, die durch den Krieg gelitten haben . . . . .	500	—			500	—	Zur Verfügung der Düsseldorfer Kriegshilfskasse G. m. b. H.
Zugunsten Düsseldorfer Handwerker und Klein- händler, die den Feldzug mitgemacht haben und Not leiden . . . . .	350	—			350	—	Wie zu 47.
Zur Verteilung an hilfsbedürftige Kriegs- waisen bis zu ihrer Großjährigkeit bzw. bis sie ein zum Lebensunterhalt nötiges Erwerbseinkommen haben . . . . .	2 500	—			2 500	—	
Zur Unterstützung geborener Düsseldorfer, welche im Kriege 1914/18 beide Beine verloren haben . . . . .	39	20			—	—	
Zuschuß:							
a) für besoldete Berufsberater der Kriegs- beschädigten . . . . .	1 789	30			—	—	
b) für Kriegskinderhorte und Kinderspiel- plätze des südlichen Stadteils . . . . .	2 500	—			4 289	30	Zu b): Von 1921 ab werden die Einnahmen aus der Stiftung ganz für diese Zwecke verwendet.
An die Klasse der städtischen Kriegshinter- bliebenenfürsorge, Abt.: Nationalstiftung für Unterstützung an Kriegshinterbliebene							
a) am 1. Juli und 2. Januar je ½ . . . . .	59 024	—	59 024	—			
b) „ 1. Okt. „ 1. April „ ½ . . . . .	23 361	—	23 361	—			
c) auf besondere Anweisung . . . . .	—	—	1 423	—	83 808	84	
Zur Unterstützung erblindeter Krieger . . . . .	—	—			1 094	98	
Laut Sonderhaushaltsplan . . . . .	—	—			609 000	—	
	229 172	07			844 444	36	



Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.			
	1920		Voranschlag 1921							
	fl.	fr.	im einzelnen	im ganzen						
fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.					
14 770	29	546	89		554	45	Zu Stipendien und Erziehungsbeihilfen. Aula-Stiftung.	III.	1	
23 552	38	859	22		894	32	Stipendienstiftung der Kunstgewerbeschule: Von Kapitalbeständen. Freiwillige Jahresbeiträge.		2	
14 589	97	494	—		511	07	Wetter-Stiftung.		3	
10 691	99	452	40		454	19	Abers-Stiftung zum Vorteil der Kunst- gewerbeschule.		4	
9 686	41	407	08		421	01	Peter-Joseph-Weidenhaupt-Stiftung II.		5	
40 470	34	1 569	10		1 569	11	Peter-Joseph-Weidenhaupt-Stiftung III.		6	
94 000	—	4 055	—		4 035	—	Rüpper-Stiftung.		7	
50 000	—	2 255	—		2 255	—	Friedrich-Bohwinkel-Stiftung.		8	
1 269 343	64	53 126	76		52 124	84	Abers-Tönnies-Stiftung und Stiftung Kaufmannsdank. (Sonderhaushaltsplan.)		9	
927 474	08	32 585	58		36 088	58	Ahl-Stiftung. (Sonderhaushaltsplan.)		10	
6 000	—	240	—		240	—	Joseph-Bommes-Stiftung (Heerdt).		11	
1 980	38	66	54	69	30		Hiddemann-Stiftung: a) Von Kapitalbeständen. b) Zuwendung.		12	
20 000	—	900	—	400	—	469	30	Stiftung von Ungenannt zur Förderung der Jugend oder der Jugendpflege in den gewerblichen und Fachschulen zu Düsseldorf.		13
4 900	—	196	—		196	—	Lieber-Stiftung.		14	
200 000	—	8 990	—		8 990	—	Jentges-Laurentius-Stiftung.		15	
2 687 459	48	107 143	57		109 702	87	Zu übertragen			

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	₰	im einzelnen		im ganzen		
		M	₰	M	₰		
Zu Stipendien für frühere Realschüler nach der Bestimmung des Ausschusses . . . . .	546	89			554	45	
Zu Stipendien, bzw. zur rentbaren Anlegung zwecks Verstärkung des Kapitals . . . . .	859	22			894	32	
Zur Ansammlung eines Betrages von 3000 M. für ein Stipendium . . . . .	494	—			511	07	
a) Schriftseher Th. Voß in Düsseldorf, Leibrente	400	—	400	—			
b) Sparkasse zur rentbaren Anlegung . . . . .	52	40	54	19	454	19	
Zur rentbaren Anlegung . . . . .	407	08			421	01	
a) Josef Stelzmann in Enghöll, Leibrente .	1 437	57	1 437	58			
b) Der Armenkasse 10 % Verwaltungskosten	131	53	131	53	1 569	11	
Zur Bewilligung von Erziehungsbeihilfen .	4 055	—			4 035	—	
Für Kunstgewerbe- und Fachschüler . . . . .	2 255	—			2 255	—	
Unterstützungen zur Ermöglichung einer höheren Ausbildung auf der Universität, einer technischen Hochschule oder dergl. . . . .	53 126	76			52 124	84	
Stipendien für junge Männer zur Ausbildung auf dem Gebiete der Technik oder Naturwissenschaften . . . . .	32 585	58			36 088	58	
Zu Stipendien an höhere Fachschüler bzw. Beihilfen zur Erlernung eines Handwerkes	240	—			240	—	
Zu Mietbeihilfen an junge Maler, die im Künstlerateliergebäude wohnen, event. zur rentbaren Anlegung . . . . .	466	54			469	30	
Gemäß Bezeichnung . . . . .	900	—			900	—	
Zum Besten solcher jungen Leute, die aus städtischen Mitteln erzogen und für einen handwerksmäßigen Beruf ausgebildet worden sind . . . . .	196	—			196	—	
Zur Gewährung von Unterstützungen an junge Leute männlichen Geschlechts, die eine höhere Schule bis zum Abiturientenexamen besuchen . . . . .	8 990	—			8 990	—	
	107 143	57			109 702	87	



Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.
	1920		Voranschlag 1921				
	h.	g.	im einzelnen	im ganzen			
h.	g.	h.	g.	h.	g.		
2 687 459 48	107 143 57			109 702 87	Übertrag	III.	
2 000 —	100 —			100 —	Henny-Kummerfeld-Stiftung.		16
12 000 —	600 —			600 —	August-Sohl-Stiftung.		17
10 000 —	—			400 —	Abele-Hiby-Stiftung		18
2 711 459 48	107 843 57			110 802 87	Summe Abteilung III.		
					<b>Wohnungsstiftungen.</b>	IV.	
388 059 97	16 000 —			18 500 —	Schiffer-Stiftung. (Sonderhaushaltsplan.)		1
1 958 351 —	100 600 —			112 000 —	Abersche Wohn.-Stift. (Sonderhaushaltspl.)		2
120 500 —	15 010 —			29 520 —	Gangel-Burmann-Stiftung. (Sonderhaushaltsplan.)		3
214 691 72	8 611 68			8 676 68	Wilhelm-Auguste-Viktoria-Stiftung zur Errichtung von Ledigenheimen.		4
2 681 602 69	140 221 68			168 696 68	Summe Abteilung IV.		
					<b>Stiftungen für Kunst und Wissenschaft.</b>	V.	
—	522 15			—	Stiftung zur Ergänzung der Rambourgschen Gemälde-Sammlung.		—
100 000 —	4 500 —			4 500 —	Franz-Daniel-Stiftung für die städtische Ge- mälde-Galerie.		1
140 526 —	6 821 04			6 821 04	Loebbecke-Museums-Stiftung.		2
3 000 —	135 —			135 —	Dr.-Lacomblet-Stiftung für die Landes- und Stadtbibliothek.		3
169 590 —	5 176 10			5 176 10	Eberhard-de-Vimon-Stiftung.		4
100 000 —	4 301 —			4 001 —	Hermann-Krüger-Stiftung.		5
513 116 —	21 455 29			20 633 14	Zu übertragen		



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe					Bemerkungen	
	1920		Voranschlag 1921				
	M	₰	im einzelnen		im ganzen		
		M	₰	M	₰		
	107 143	57			109 702	87	
Stipendium für weitere Ausbildung einer würdigen und bedürftigen deutschen Künstlerin (Malerin oder Bildhauerin), die in Düsseldorf studiert oder ansässig ist . . .	100	—			100	—	
Stipendium für Kinder von Mitgliedern des städtischen Orchesters zwecks Ausbildung in der Musik . . . . .	600	—			600	—	
Zur Gewährung von Stipendien an un- mittelte Schüler . . . . .	—	—			400	—	
	107 843	57			110 802	87	
Beschaffung billiger und gesunder Wohnungen für dürftige, brave, ordentliche Arbeiter .	16 000	—			18 500	—	
Errichtung von Arbeiterwohnungen . . . .	100 600	—			112 000	—	
Gewährung von freier Wohnung an orts- angehörige, gebildete, einzelstehende Frau- enspersonen . . . . .	15 010	—			29 520	—	
An die Kasse des Ledigenheims zur teilweisen Deckung der Unterhaltungskosten . . . .	8 611	68			8 676	68	
	140 221	68			168 696	68	
Zur rentbaren Anlegung . . . . .	522	15			—	—	Aufgelöst.
Zur Anschaffung von Gemälden und plasti- schen Kunstwerken . . . . .	4 500	—			4 500	—	
An die Kasse für Kunst-Ausstellungen und Museen zur teilweisen Deckung der Unter- haltungskosten des Voebbecke-Museums . .	6 821	04			6 821	04	
An die Kasse der Bibliotheken und Lesehallen für die Landes- und Stadtbibliothek . . .	135	—			135	—	
a) An die Friedhofskasse für Unterhaltung des de Simon'schen Erbbegräbnisses . . .	240	—	240	—			
b) Zur Verwendung, und zwar							
1/6 für Pensionäre des städt. Orchesters,	822	68	822	68			
1/6 für die Stadtbibliothek,	822	68	822	68			
4/6 für die städtische Gemälde-Galerie .	3 290	74	3 290	74	5 176	10	
Zum Ankauf von Gemälden für die städtische Gemäldegalerie . . . . .	4 301	—			4 001	—	
	21 455	29			20 633	14	

Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.		
	1920		Voranschlag 1921						
	M	ℳ	im einzelnen	im ganzen					
M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ				
513 116	21 455	29	—	—	20 633	14	Übertrag	V.	
33 620	5 354	80			5 354	80	Bonden-Burberg-Stiftung.		6
47 000	1 880				1 880		Museumsstiftung Setzens.		7
44 450	1 787				1 787		Karl-Weiler-Stiftung VII.		8
29 391	1 093	64			1 093	64	Karl-Weiler-Stiftung VIII.		9
64 460	2 737	40			2 737	40	Karl-Weiler-Stiftung VI.		10
11 548	446	92			446	92	Karl-Weiler-Stiftung IX.		11
51 000	2 550				2 550		Gelsenkirchener Gußstahl- und Eisenwerke-Stiftung.		12
100 000	20 000				20 000		Stipendienstiftung aus Anlaß des 100 jäh- rigen Bestehens der Kunstakademie.		13
5 000	200				200		Wwe.-Karl-Friedrichs-Stiftung.		14
899 585	57 505	05			56 682	90	Summe Abteilung V. Stiftungen für sonstige Zwecke.	VI.	
5 501 93	224	04			224	04	Stiftung zur Belohnung der Mannschaften der Feuerwehr für bewiesenen persönlichen Mut.		1
2 850	114		114				Stiftungen zu Feuerwehr-Unterstützungen a) Aus der Stiftung der Firma Leon- hard Tieß N.-G.		2
5 000	250		250				b) Aus der Geheimrat Dr. von Sieglin- Stiftung.		
7 150 23	324		324				c) Aus sonstigen Zuwendungen.		
1 000	50		50				d) Karthäuser Klosterstiftung.		
500	25		25				e) Schulte-Stiftung.		
750	37	50	37	50	800	50	f) Stiftung Gerresheimer Glashütten- werke vorm. Ferd. Hehe.		
103 534	4 593	86			4 593	86	Stiftung für Beamten-Unterstützung.		3
100 959 23	4 216	49			4 336	77	Witwen- und Waisen-Pensionsstiftung des städtischen Realgymnasiums und Gymnasiums.		4
227 245 39	9 834	89			9 955	17	Zu übertragen		



Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	₰	im einzelnen		im ganzen		
	M	₰	M	₰	M	₰	
	21	566,33			20	633,14	
a) Leibrente Maria, Toni und Auguste Bondey in Ratingen . . . . .	1	200	1	200			
b) Unterhaltung, Kanalbetriebsgebühren, Feuerversicherung usw. für das Haus Marienstr. 39 . . . . .	500		500				
c) An die Kasse der Friedhofsverwaltung zur Unterhaltung des Erbbegräbnisses Bondey . . . . .	110		200				
d) Zur Beschaffung von Kunstwerken . . . . .	3	544,80	3	454,80	5	354,80	
a) Für Grabunterhaltung . . . . .				50			
b) An die Kasse für Kunst-Ausstellungen und Museen zur teilweisen Deckung der Unterhaltungskosten des Museums Setzens für ein Heinedenkmal evtl. zur Kapitalverfärfkung . . . . .	1	880	1	830	1	880	
Zum Besten des Zoologischen Gartens (Scheidt-Keim-Stiftung) . . . . .	1	787			1	787	
Für die städtische Gemäldegalerie . . . . .	1	093,64			1	093,64	
Für das historische Museum . . . . .	2	737,40			2	737,40	
Zur Einrichtung und Unterhaltung eines städtischen Kriegsarchivs u. Kriegsmuseums	446	92			446	92	
An die Kunstakademie für Stipendien an begabte und bedürftige Schüler, Studienreisen und sonstige im Interesse der Studierenden liegende Zwecke . . . . .	2	550			2	550	
Zur rentbaren Anlegung als Grundstock für ein Postwertzeichenmuseum . . . . .	20	000			20	000	
	200				200		
	57	505,05			56	682,90	
Zu Belohnungen bzw., soweit solche nicht zur Verteilung gelangen, z. rentbaren Anlegung Die Erträgnisse zu a) sind zu Weihnachten an die Mannschaften der Berufsfeuerwehr zu verteilen, die übrigen Erträgnisse dienen zur Unterstützung bedürftiger Feuerwehrleute . . . . .	224	04			224	04	
	800	50			800	50	
Zu Unterstützungen an Gemeindebeamte und Hinterbliebene verstorb. Gemeindebeamten	4	593,86			4	593,86	
Zu Unterstützungen und Vermehrung des Kapitalstocks . . . . .	4	216,49			4	336,77	
	9	834,89			9	955,17	



Kapital- betrag	Einnahme				Bezeichnung der Stiftungen	Abt.	Nr.		
	1920		Voranschlag 1921						
	M	₰	im einzelnen	im ganzen					
M	₰	M	₰	M	₰				
227 245 39		9 834 89			9 955 17		Übertrag	VI.	
9 942 36		372 50			375 72		Pensions-Witwen- und -Waisensiftung der Luifenschule.		5
29 190 —		1 303 60			1 303 60		Realgymnasiallehrer-Pensionsstiftung.		6
1 500 —		60 —			60 —		Friedrich-Bohwinkelsche Schulstiftung (Eller).		7
543 203 47		21 495 —			21 728 14		Kaiser-Wilhelm-Jubiläumstiftung		8
20 000 —		950 —			950 —		August-Bensen-Stiftung		9
22 958 10		889 82			889 82		Karl-Weiler-Stiftung XII.		10
50 000 —		—			2 500 —		Maßberg-Stiftung.		11
<u>904 039 32</u>		<u>34 905 81</u>			<u>37 762 45</u>		Summe Abteilung VI.		
							<b>Wiederholung.</b>		
2 644 401 46		110 554 47			110 648 62		Zu Wohltätigkeitszwecken.	I.	
5 728 403 93		229 172 07			844 444 36		Stiftungen zu besonderen Unterstützungs- und zu gemeinnützigen Zwecken.	II.	
2 711 459 48		107 843 57			110 802 87		Zu Stipendien und Erziehungs-Beihilfen.	III.	
2 681 602 69		140 221 68			168 696 68		Wohnungs-Stiftungen.	IV.	
899 585 —		57 505 05			56 682 90		Stiftungen für Kunst und Wissenschaft.	V.	
904 039 32		34 905 81			37 762 45		Stiftungen für sonstige Zwecke.	VI.	
<u>15569491 88</u>		<u>680 202 65</u>			<u>1 329 037 88</u>		Gesamtsumme.		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 11. Mai 1921 in Einnahme und

Verwendungszweck nach den Stiftungsbestimmungen	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen		
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
	9 834	89			9 955	17	
Zur statutenmäßigen Verwendung . . . . .	372	50			375	72	
An die Kasse des Realgymnasiums zur teilweisen Deckung der Aufwendungen . . . . .	1 303	60			1 303	60	
Zu Prämien für zur Entlassung kommende Schulkinder in D.-Eller . . . . .	60	—			60	—	
a) An die Kasse der Wohlfahrtspflege für Zwecke der Jugendfürsorge . . . . .	10 000	—	10 000	—	10 000	—	
b) Errichtung eines Jugendheimes . . . . .	11 495	—	11 728	14	21 728	14	
Förderung der Jugendpflege, insbesondere zur Förderung des Jungdeutschlandbundes in Düsseldorf . . . . .	950	—			950	—	
Für die Orchesterpensionsanstalt . . . . .	889	82			889	82	
a) Zur Kapitalanlage . . . . .	—	—	200	—			
b) Zu Unterstützungen an Witwen und Waisen von Lehrern der Ludendorff-Schule.	—	—	2 300	—	2 500	—	
	34 905	81			37 762	45	
	110 554	47			110 648	62	
	229 172	07			844 444	36	
	107 843	57			110 802	87	
	140 221	68			168 696	68	
	57 505	05			56 682	90	
	34 905	81			37 762	45	
Ausgabe . . . . .	680 202	65			1 329 037	88	
Einnahme . . . . .	680 202	65			1 329 037	88	
Gleicht sich aus.							

Ausgabe sich ausgleichend auf Eine Million dreihundertneunundzwanzigtausendsiebenunddreißig Mark 88 Pf.

Der Oberbürgermeister.  
J. B.: Dr. Lehr.

Zu Abt. II Nr. 44  
des Haushaltsplanes der Stiftungen.

## Sonder-Haushaltsplan der Joseph Tönnies-Stiftung für 1921.

Kapital- betrag	1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen				
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ			
411 905 71	37 584	83	—	—	40 101	23	Kapitalvermögen	I.	
80 000	—	—	—	—	—	—	Grundvermögen	II.	
—	4 092	—	—	—	6 142	—	Mieten		1
491 905 71	41 676	83			46 243	23	Summe der Einnahmen		
							<b>Ausgabe.</b>		
—	20 000	—	—	—	20 000	—	Zur rentbaren Anlegung einer Tilgungsrate	I.	
—	70	—	—	—	134	—	Grabunterhaltungen	II.	
—	1 350	—	—	—	1 350	—	Zinsen eines Restkaufpreises	III.	
—	3 600	—	—	—	3 600	—	Leibrenten	IV.	
—	800	—	—	—	1 800	—	Gebäudeunterhaltung	V.	
—	600	—	—	—	800	—	Verwaltungskosten	VI.	
—	15 256	83	—	—	18 559	23	Zur stiftungsmäßigen Verwendung	VII.	
	41 676	83			46 243	23	Summe der Ausgaben		
	41 676	83			46 243	23	Summe der Einnahmen		
							Gleicht sich aus		



## Sonder-Haushaltsplan der Ludendorffspende für 1921.

Kapital- betrag		1920		Voranschlag 1921				Einnahme.	Abt.	Nr.
				im einzelnen		im ganzen				
M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ			
—	—	—	—	—	—	—	—	Kapitalvermögen:	I.	
971 900	45	—	—	—	—	—	—	Darlehen		1
—	—	—	—	—	—	15 000	—	Zinsen		a
—	—	—	—	—	—	160 000	—	Rückzahlungen		b
—	—	—	—	—	—	200 000	—	Anteil am Ausschüttungsfonds der Rheinprovinz		c
172 015	52	—	—	—	—	—	—	Barbestand		2
—	—	—	—	—	—	172 015	52	aus dem Barbestand zur teilweisen Deckung der Ausgaben		a
—	—	—	—	—	—	—	—	Vorschuß der Stadtkasse zur Deckung der Aus- gaben (zur besonderen Verrechnung am Jahres- schluß)		3
—	—	—	—	—	—	61 984	48			
1 143 915	97	—	—	—	—	609 000	—	Summe der Einnahmen		
								<b>Ausgabe.</b>	I.	
—	—	—	—	—	—	550 000	—	Gewährung von Darlehen		1
—	—	—	—	—	—	50 000	—	Geschenkweise Gaben		2
—	—	—	—	—	—	9 000	—	Verzinsung des Vorschusses aus dem 500 000 M. Hilfsfonds		3
—	—	—	—	—	—	609 000	—	Summe der Ausgaben		
—	—	—	—	—	—	609 000	—	Summe der Einnahmen		
								Gleicht sich aus.		

Zu Abt. III Nr. 9  
des Haushaltsplanes der Stiftungen.

## Sonder-Haushaltsplan der Stiftungen a) Aders-Tönnies, b) Kaufmannsdank für 1921.

Kapital- betrag	1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
			im einzelnen		im ganzen				
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ			
35 000							A. Aders-Tönnies-Stiftung.		
							Grundvermögen	I.	
							Kapitalvermögen:	II.	
536 600		25 261			21 148	50	Wertpapiere		1
247 451	38	17 672	50		11 467	50	Hypotheken und Darlehen		2
300 292	26	2 693	26		12 008	84	Vorübergehend angelegte Bestände		3
1 119 343	64	45 626	76		44 624	84	Summe der Einnahme A.		
							B. Stiftung „Kaufmannsdank“.		
150 000		7 500			7 500		Wertpapiere	III.	
1 269 343	64	53 126	76		52 124	84	Summe der Einnahmen		
							Ausgabe.		
—		1 000			2 000		Verwaltungskosten	I.	
—		1 058	95		3 242		Steuern und Lasten	II.	
—		200			500		Bauliche Unterhaltungen	III.	
—		49 600			45 000		Zur stiftungsmäßigen Verwendung	IV.	
—		1 267	81		1 382	84	Insgemein	V.	
		53 126	76		52 124	84	Summe der Ausgaben		
		53 126	76		52 124	84	Summe der Einnahmen		
							Gleicht sich aus		

## Sonder-Haushaltsplan der Ahl-Stiftung für 1921.

Kapital- betrag	1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
	M	ℳ	im einzelnen		im ganzen				
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ			
50 000	—	—	—	—	—	—	Grundvermögen	I.	
							Kapitalvermögen:	II.	
808 200	29 832	—	—	—	29 811	—	Wertpapiere		1
3 000	127 50	—	—	—	3 627 50	—	Hypotheken		2
66 274 08	2 626 08	—	—	—	2 650 08	—	Vorübergehend angelegte Bestände		3
927 474 08	32 585 58				36 088 58		Summe der Einnahmen		
							<b>Ausgabe.</b>		
—	1 000	—	—	—	2 000	—	Verwaltungskosten	I.	
—	6 204 25	—	—	—	740 55	—	Steuern und Lasten	II.	
—	—	—	—	—	500	—	Bauten	III.	
—	24 500	—	—	—	32 000	—	Zur stiftungsmäßigen Verwendung	IV.	
—	881 33	—	—	—	848 03	—	Insgemein	V.	
	32 585 58				36 088 58		Summe der Ausgaben		
	32 585 58				36 088 58		" " Einnahmen Gleicht sich aus		



Zu Abt. IV Nr. 1  
des Haushaltsplanes der Stiftungen.

## Sonder-Haushaltsplan der Wilhelm Schiffer-Stiftung für 1921.

Kapital- betrag		1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
				im einzelnen		im ganzen				
M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ	M.	ℳ			
—	—	—	—	—	—	—	—	Aus Grundvermögen:	I.	
229 923	—	11 500	—	—	—	12 931	80	Mieten aus Gebäuden		1
82 952	80	1 037	50	—	—	1 938	40	Pächte von Grundstücken		2
75 184	17	3 423	14	—	—	3 423	94	Aus Kapitalvermögen	II.	
—	—	39	36	—	—	205	86	Nicht vorgesehene Einnahmen	III.	
388 059	97	16 000	—	—	—	18 500	—	Summe der Einnahmen		
<b>Ausgabe.</b>										
—	—	2 082	—	—	—	2 238	—	Verwaltungskosten	I.	
—	—	3 070	—	—	—	6 610	—	Steuern und Lasten	II.	
—	—	9 250	—	—	—	3 000	—	Bauliche Unterhaltungen	III.	
—	—	1 550	—	—	—	6 150	—	Zur stiftungsgemäßen Verwendung	IV.	
—	—	48	—	—	—	290	—	Nicht vorgesehene Ausgaben	V.	
		16 000	—	—	—	18 500	—	Summe der Ausgaben		
		16 000	—	—	—	18 500	—	„ Einnahmen		
								Gleicht sich aus		

## Sonder-Haushaltsplan der Adersschen Wohnungstiftung für 1921.

Kapital- betrag	1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
	M	₣	im einzelnen		im ganzen				
	M	₣	M	₣	M	₣			
1 561 075	—	—	98 284	20	—	—	Aus Grundvermögen:	I.	
107 876	87 176	70	200	—	98 484	20	Mieten von Gebäuden		1
—	—	—	—	—	—	—	Pächte von Grundstücken		2
289 400	13 420	—	—	—	13 420	—	Aus Kapitalvermögen:	II.	
—	3 30	—	—	—	95 80	—	Zinsen		1
1 958 351	100 600	—	—	—	112 000	—	Nicht vorgesehene Einnahmen	III.	
							Summe der Einnahmen		
							<b>Ausgabe.</b>		
—	8 196	—	—	—	9 294	—	Verwaltungskosten	I.	
—	18 900	—	—	—	35 240	—	Steuern und Lasten	II.	
—	68 600	—	—	—	15 000	—	Bauliche Unterhaltungen	III.	
—	4 500	—	—	—	51 910	—	Zur stiftungsmäßigen Verwendung	IV.	1
—	90	—	—	—	150	—	Grabunterhaltung		2
—	314	—	—	—	406	—	Nicht vorgesehene Ausgaben	V.	
	100 600	—	—	—	112 000	—	Summe der Ausgaben		
	100 600	—	—	—	112 000	—	„ „ Einnahmen		
							Gleicht sich aus.		

Zu Abt. IV, Nr. 3  
des Haushaltsplanes der Stiftungen.

## Sonder-Haushaltsplan der Gangel-Burmann-Stiftung für 1921.

Kapital- betrag	1920		Voranschlag 1921				Einnahme	Abt.	Nr.
			im einzelnen		im ganzen				
			M	ℳ	M	ℳ			
—		552	—	—	645	20	Vom Grundvermögen	I.	
115 615		4 752	67	—	4 857	67	Zinsen von Aktiv-Kapitalien	II.	
—		9 500	—	—	23 700	—	Haushalt	III.	
—		3 01	—	—	114	81	Insgemein	IV.	
4 885		202	32	—	202	32	Zinsen von Kapitalien, die der Stiftung erst nach dem Tode der Nutznießer zufallen	V.	
120 500		15 010	—	—	29 520	—	Summe der Einnahme		
							<b>Ausgabe.</b>		
—		6 520	—	—	9 800	—	Grundstücke und Gebäude	I.	
—		204	58	—	204	58	Stiftungsmäßig feststehende Ausgaben	II.	
—		7 920	—	—	19 150	—	Haushalt	III.	
—		15	—	—	15	—	Grabunterhaltung	IV.	
—		148	10	—	148	10	Insgemein	V.	
—		202	32	—	202	32	Verwendung der Zinsen der Kapitalien, die der Stiftung erst nach dem Tode der Nutznießer zufallen	VI.	
		15 010	—	—	29 520	—	Summe der Ausgaben		
		15 010	—	—	29 520	—	„ „ Einnahmen Gleicht sich aus.		



12. Haushaltsplan der Kapitalbestände  
für 1921.

---

Kapital- betrag	Einnahme				Zweck der Bestände	Abt.	Nr.			
	1920		Voranschlag 1921							
	M	₰	im einzelnen					im ganzen		
M	₰	M	₰	M	₰					
368 462 60		15 372 05		—	—	16 132 05		Grabunterhaltungen.	I.	1
21 170		846 80				846 80		Verschönerungen.		2
26 130		1 120 20				1 120 20		Hammer-Hube-Ablösung.		3
4 680		207 20				207 20		Bolmerswerther-Hube-Ablösung.		4
4 754 27		168 08				173 89		Regelung des Brückerbaches.		5
1 000 000		—				—		Betriebseinlage d. städt. Hypothekenverwaltg.		6
397 271 23		18 527 80				18 733 35		Brandschadenrücklage I.		7
413 000		—				—		Brandschadenrücklage II.		8
20 030 36		734 67				759 55		Erweiterung des Volksgartens.		9
2 794 028 47		107 462 63				111 761 14		Rathausbaurücklage.		10
1 000 000		—				—		Betriebskapital der Stadtkasse.		11
1 534 000		29 660				96 920		Sicherheitsrücklage der Stadtkasse.		12
997 317 38		—				—		Rücklagen f. regelmäßig wiederkehrende Bauten		13
37 358 55		1 252 09				1 494 34		Deckung abgelöster Mittelbach-Genossenschafts- beiträge.		14
98 768 25		4 937 36				5 905 72		Rücklagen für Erwerbung von Kunstwerken.		15
100 309 17		3 818 90				3 937 82		Landwehr-Unterstützungen.		16
559 430 81		—				—		Besondere Ausgleichsrücklage der Stadtkasse.		17
1 100 000		—				—		Rücklage zur Deckung von Kriegslasten.		18
540 000		540 000				565 425		Rücklage zur Tilgung von Darlehen für Kriegs- aufwendungen und Demobilmachung.		19
—		—				—		Kanalisations-Erneuerungsrücklage.		20
—		—				—		Freilegung und erste Einrichtung von Straßen.		21
11019711 09		724 107 78		—	—	823 417 06		Einnahme.		

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 9./11. Mai 1921 in Einnahme



Verwendungszweck der Erträge	Ausgabe						Bemerkungen
	1920		Voranschlag 1921				
	M	Pf	im einzelnen		im ganzen		
		M	Pf	M	Pf		
a) Zur Verfügung der Armenverwaltung aus der Zuwendung Ebert . . . . .			75	50			Zahlbar mit je ½ am 1. 10. u. 1. 4. j. J. bis zum Ableben.
b) Bolbt, Aug. Wwe. . . . .			120	—			
c) Frings, Jos. A. Wwe. . . . .			120	—			
d) An d. Friedhofskasse zu Grabunterhaltungen An die Kasse der öffentlichen Anlagen . .	15 372	05	15 816	55	16 132	05	
Für besondere Bedürfnisse d. Ortschaft Hamm	1 120	20			1 120	20	
Für besondere Bedürfnisse der Ortschaft Volmerstwerth . . . . .	207	20			207	20	
Zur Vermögensanlage . . . . .	168	08			173	89	
.....	—	—			—	—	Die Zins. zu 4% im Betrage von 40 000 M. werden bei dem Haupt-Haushaltsplan vereinnahmt.
Zur Deckung von Brandschäden der in Selbstversicherung genommenen städtischen Gegenstände oder zur Anlegung . . . . .	18 527	80			18 733	35	
Zur Deckung von Brandschäden, soweit die Brandschadenrücklage I nicht reicht . . . .	—	—			—	—	Zu 8: Die Zinsen fließen unmittelbar in die Sicherheitsrücklage der Stadtkasse.
Zur Vermögensanlage . . . . .	734	67			759	55	
Desgl.	107 462	63			111 761	14	
.....	—	—			—	—	
Zur Vermögensanlage . . . . .	29 660	—			96 920	—	
.....	—	—			—	—	
Zur Deckung der Genossenschaftsbeiträge . .	1 252	09			1 494	34	
Für Beschaffung von Kunstwerken oder zur Vermögensanlage . . . . .	4 937	36			5 905	72	
Zur Anlegung oder zur Verfügung d. St.-B.-B.	3 818	90			3 937	82	
.....	—	—			—	—	
.....	—	—			—	—	
Zur Ansammlung der Rücklage . . . . .	540 000	—			565 425	—	Zu 20: Wird mit einem Bestand am 1. 4. 1920 v. 395754,30 M. bei der Kasse der Kanalisation geführt.
.....	—	—			—	—	
.....	—	—			—	—	Zu 21: Wird bei der Straßen- und Wasserbaukasse geführt u. hatte am 1. 4. 1920 einen Vorschuß v. 1697227,33 M.
Ausgabe	724 107	78			823 417	06	
Einnahme							

Gleicht sich aus.

und Ausgabe sich ausgleichend auf achthundertdreiundzwanzigtausendvierhundertsiebzehn Mark 06 Pf.

Der Oberbürgermeister. J. B.: Dr. Lehr.





# 13. Zusammenstellung

der Haushaltspläne der selbständigen Kassen und Betriebsverwaltungen

für 1921.

Dr.  
Dr.  
Dr.



Wkt. Nr.	Beschreibung der Haushaltspläne	Einnahme				Ausgabe												
		Haushaltsjahr		Gegen letz. Berjahr		Haushaltsjahr		Gegen letz. Berjahr										
		1920	1921	mehr	weniger	1920	1921	mehr	weniger									
K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ			
	<b>Seed II.</b>																	
	Waldverf	31 220 000	-	-	-	-	-	31 220 000	-	-	-	-	-	31 220 000	-	-	-	
	Waldverpflichtung	21 220 000	-	-	-	-	-	21 220 000	-	-	-	-	-	21 220 000	-	-	-	
	Befeuerung	7 982 700	-	-	-	-	-	7 982 700	-	-	-	-	-	7 982 700	-	-	-	
1	Baumhaltung	2 250 000	3 282 000	1 032 000	-	-	-	2 250 000	3 282 000	1 032 000	-	-	-	-	-	-	-	
-	Ertragsteuer	52 207 265	-	-	-	-	-	52 207 265	-	-	-	-	-	52 207 265	-	-	-	
2	Gehre und Wecht	26 105 000	44 622 800	18 517 800	-	-	-	26 105 000	44 622 800	18 517 800	-	-	-	-	-	-	-	
3	Schlacht	2 626 400	4 600 000	1 973 600	-	-	-	2 626 400	4 600 000	1 973 600	-	-	-	-	-	-	-	
4	Hilfver	173 600	900 000	726 400	-	-	-	173 600	900 000	726 400	-	-	-	-	-	-	-	
5	Wasserschadenverwaltung	3 550 000	3 725 000	175 000	-	-	-	3 550 000	3 725 000	175 000	-	-	-	-	-	-	-	
6	Beteiligung an gewerblichen Unternehmungen	507 250	717 150	209 900	-	-	-	507 250	717 150	209 900	-	-	-	-	-	-	-	
7	Spezialver. Verwaltung	7 063 000	4 084 000	-	3 029 000	-	-	7 063 000	4 084 000	-	3 029 000	-	-	-	-	-	-	
8	Steuer	9 487 000	10 220 000	733 000	-	-	-	9 487 000	10 220 000	733 000	-	-	-	-	-	-	-	
-	Sammelver	28 100	-	-	28 100	-	-	28 100	-	-	28 100	-	-	-	-	-	-	
9 a)	Zuschüsse	768 000	1 147 874 06	379 874 06	-	-	-	768 000	1 147 874 06	379 874 06	-	-	-	-	-	-	-	
b)	Hilfshörn (Zuschüsse)	2 189 000	4 760 000	2 571 000	-	-	-	2 189 000	4 760 000	2 571 000	-	-	-	-	-	-	-	
10	Spezialver. Verord. (Schicht-Präm-Stiftung)	529 500	942 500	413 000	-	-	-	529 500	942 500	413 000	-	-	-	-	-	-	-	
11	Stiftungen	680 202 65	1 029 007 88	348 805 23	-	-	-	680 202 65	1 029 007 88	348 805 23	-	-	-	-	-	-	-	
12	Reparaturkosten	724 107 78	823 417 06	99 309 28	-	-	-	724 107 78	823 417 06	99 309 28	-	-	-	-	-	-	-	
-	Vorlageplan für Neubau Hauptgebäude u. Anlagen	728 000	-	-	728 000	-	-	728 000	-	-	728 000	-	-	-	-	-	-	
	<b>Summe</b>	<b>170951125 43</b>	<b>31 102 779</b>	<b>28 585 716 57</b>	<b>12420985</b>	<b>170951125 43</b>	<b>31 102 779</b>	<b>28 585 716 57</b>	<b>12420985</b>	<b>28 847 946 43</b>								

Überschub				Zufluss				Bemerkungen
Haushaltsjahr		Gegen letz. Berjahr		Haushaltsjahr		Gegen letz. Berjahr		
1919	1920	mehr	weniger	1919	1920	mehr	weniger	
K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	K	ℳ	

Zu L. Gehalt u. b. Staatsverf 1 200 000 ℳ  
 Zu M. Gehalt u. b. Staatsverf 305 000 ℳ  
 Zu N. Gehalt u. b. Staatsverf 3 087 000 ℳ  
 Zu O. Gehalt u. b. Staatsverf 722 000 ℳ  
 Zu P. Gehalt u. b. Staatsverf 100 000 ℳ  
 Zu Q. Gehalt u. b. Staatsverf 100 000 ℳ







V / 36 kg

21 / 234

№ 2,50





V / 36 kg

21/234

N 2,50





